المسوسسوعة الشامسلة



وفظ النصوص قانون المرافع معلقا عليها بآراء الففروأ حكام إنفض والحيي القانونية والتعليمات الادارية والكتب الدورية

الجسزء الأول

قاضى التنفيذ – السند التنفيذي – النفاذ العجل تنفيذ الأحكام الأجنبية – محل التنفيذ

دكتـــور

احـــمـد مليـجـــى

Š

أستاذ قانون الرافعات رثيس قسم القانون الخاص عميد كلية الحقوق –جامعة أسيوط السابق مجامى بالنقض والإدارية العليا والدستورية العليا محكم دولى معتمد– حائز على وسام الجمهورية

بسدالله الرحمن الرحيد بَايَهُ الَّذِينَ ءَامَنُوا أَوْفُوا بِالْعُقُودِ

" صدق الله العظيم " (سورة المائدة آية: ١)

السلط المحالية

تسقديم

يسعني أن أقدم الطبعة الثالثة من هذا المؤلسف، وهي تظهر للقارىء في خمسة أجزاء ، نوضح في الجزئين الأول والثساني القواعد العامة للتنفيذ ، ونتناول في الجزء الثالث اشكالات التنفيذ ومنازعات التنفيذ الموضوعية ، ونخصص الجزئين الرابع والخامس للتعليق على قانون الحجز الإداري ، وسوف نشير في نهايسة الجسزء الخسامس إلى التعليمات والكتب الدورية الصادرة من وزارة العدل بشأن التنفيذ ، وإلى المآخذ القضائية على أحكام محاكم التنفيذ.

وقد حرصت أن يكون هذا المؤلف شاملا لكل ما يتعلق بالتنفيذ من الناحية العملية ؛ فهو يتضمن النصوص التشريعية ، وآراء الفقه ، وأحكام محاكم التنفيذ ، والتعليمات ، والكتب الدورية الصادرة مسن وزارة العدل المتعلقة بالتنفيذ ، والصيغ القانونية المتعلقة بالتنفيذ ، والمائذ القضائية على أحكام محاكم التنفيذ ، وأحكام محكمة النقض ، وأحكام المحكمة الدستورية المتعلقة بالتنفيذ .

وقد انتهجت في إعداد هذا المؤلف منهجا علميا عمليا ؛ بحيث يظهر للقارىء الطابعان العلمي والعملي لقواعد التنفيذ . فالتنفيذ وهو علم له أصوله ؛ هو في نفس الوقت فن في التطبيق ؛ لسبه خصائصه التي تتجلى عند الممارسة العملية نقواعد التنفيذ في الحياة العملية ، والسهدف من هذا المنهج العلمي العملي أن يكون هذا المؤلف – إن شاء الله تعالى – مفيدا نافعا ؛ للمشتغلين بالقانون الممارسين له في الحياة العملية .

والله تعالى ولى التوفيق ،،،

بسسعا المحالل حميسا

مقدمة

1 - ثمة قاعدة تسود كل مجتمع متمدين مؤداها أنه لايجوز للمرء أن يقتضى حقه بنفسه " Nul ne peut se faire justice a soi meme " يقتضى حقه بنفسه وهى قاعدة عالمية التطبيق، إذ تطبق في كل دولية بوليسية كانت أم ديمقر اطية (1) ، وطبقا لهذه القاعدة لا يجوز الدائن أن يقتضى حقسه بنفسه جبرا عن مدينه المماطل ، حتى ولو كان هذا الحق ثابتا ومؤكدا في سند تتفيذى، وإنما يجب على الدائن أن يستعين بالسلطة العامة لاستيفاء حقه، وققا لقواعد وإجراءات معينة، نظمها الشارع لتكفل دون شطط حصيول الدائين على حقه .

Y - ولذلك لا يقتصر دور القضاء في الدولة الخديثة على مجرد إصدار حكم يؤكد حق الدائن ، بل يمتد إلى التنفيذ، مستهدفا تغيير الواقع العملى وجعله متوائما مع هذا الحكم أو أي سند تنفيذي آخر يتبلور فيه حق الدائن ويمنحه القانون القوة التنفيذية ، ومن ثم لا يصبح حق الدائن وهما لا قيمة له بل يصبح واقعا ملموسا رغم إرادة المدين التسي قد تسودها روح المماطلة والتقاعس عن الوفاء .

" – وتبدو مهمة الشارع في وضع قواعد وإجراءات التنفيذ في غايسة الصعوبة والدقة، اذ يقتضي فن التشريع منه أن يوفق بين المصالح المتناقضية للأفراد، فهو يحاول التوفيق بين مصلحة الدائن في تنفيذ سريع لحقسه السذى يعانى مرارة الحرمان منه ويضج من عنت مدينه ومماطلته، ومصلحة المدين في حمايته من أي عسف يقوم به الدائن عند التنفيذ بحيث لا تسهدر كرامته في حمايته من أي عسف يقوم به الدائن عند التنفيذ بحيث لا تسهدر كرامته

Jean Maurice Cazaux : Le formule executoire - These pour Le doctorat 1942,P.7 (1)

ولا يجرده دائنه من كل أمواله ومن ثم يجعله عالة على المجتمع، وإذا كسان من الواجب عدم تصور الدائن دائماً بأنه رجل ثرى يتسلط على مدين فقسير، لأن الواقع يؤكد أن هناك كثيراً من الدائنين في حاجة إلى ديونهم أكتر من المدين (۱)، فإنه يجب أيضاً أن تنظم قواعد التنفيذ بحيث تتضمن حماية كافية للمدين، وأن تكون خالية من القسوة ، ومن كل ما ينتافي مع كرامة الإنسان وحريته.

كما أن الشارع عند وضعه لقواعد التنفيذ ينظر بعين الاعتبار أيضاً للمصلحة العامة للمجتمع ، لأن لهذه القواعد أهمية بالغة، فهي ذات طابع عملى لا يمكن تجاهله وذات تأثير فعال في مصالح الأفراد وممتلكاتهم ،فهي أكثر قواعد القانون التصاقأ بالواقع المادي، ولذلك ينعكس تنظيم المشرع لها على المعاملات في المجتمع ككل، فإذا كانت هذه القواعد سهلة التطبيق ومحكمة فإن روح الاطمئنان سوف تسود الدائنين ومن ثم تتحقق الثقة في الائتمان ويزدهر الاقتصاد، بينما إذا كانت هذه القواعد معقدة يحوطها الغموض بحيث لا يستوفى الدائن حقه إلا بعد إجراءات طويلة تكبده تكاليف باهظة قد تتجاوز أصل حقه، فإن حركة المعاملات في المجتمع سوف تتكمش، إذ سيتردد الأفراد كثيراً قبل التعامل محافظة على أموالهم .

ومع ذلك فإنه حتى لو بلغ التشريع غاية الدقة والإتقان ، فإن التنظيم التشريعي لقواعد التنفيذ لن يكفي لتحقيق الأهداف المرجوة منها، لأن التنفيذ رغم كونه علما له أصوله وقواعده إلا أنه كما لاحظ البعض - بحق - في التطبيق (٢)، فالتنفيذ كفن يتجلى في الممارسة العلمية التسبى يقوم بها الدائنون والمدينون والقاضي في ظل القواعد التشريعية، فالدائن يحاول

Jean Vincent : Voies d'exécution et procedures de distribution – douzième éd (1) 1976, P. 2.

⁽۲) عبد الباسط جميعي : التتفيذ - طبعة سنة ١٩٦٠ بند ١-٣ ص ٥-٧ .

استخدام قواعد القانون لاقتضاء حقه، بينما يحاول المدين تجاهل هذه القواعد أو على الأقل عرقلة إجراءات التنفيذ التي قد تتخذ ضده، ويلعب كل منهما أدواراً لتحقيق مصلحته الخاصة التي تتناقض مسع مصلحة الأخسر، فهذا يحاول اقتضاء حقه وذاك يحاول الخلاص منه.

ولا تنتهى مهمة المشرع بمجرد وضع قواعد التنفيذ لأن هناك صراعاً خفياً ينشأ بين الأفراد والمشرع ، فهم يحاولون الإفسلات من هذه القواعد بالتسلل من ثغرات ما نسجه المشرع حولهم من ضوابط وقيسود، أو يحاولون استغلال هذه القواعد ذاتها لتحقيق مآربهم الشخصية بصرف النظر عما ترمى إليه هذه القواعد من أهداف ، وهو يحاول أن يلاحقهم بما يضعم من قواعد أو ما يدخله من تعديلات على هذه القواعد ليكبح جماحهم ويقبى بعضهم شر البعض الآخر .

٤ — ومهما بلغت مهارة المشرع فإنه لا يستطيع أن يتخيل كل ما قد يتفتق عنه تفكير الأفراد ، وما قد يبتكرونه من حيل ووسائل لتحقيق مآربسهم الخاصة وتجاهل القواعد القانونية ، إلا إذا وجد العون من القاضى الذى يستطيع متى نفذ إلى روح قانون التنفيذ وتشبع بفلسفته أن يفسرض سلطان المشرع ، وأن يجعل إرادته أقوى من نزوات الأفراد، ومن ثم تحقق قواعد التنفيذ الأهداف التى ترمى إليها .

٥ – ولا يقل دور النقه في أهميته عن دور القضاء في هذا الصدد، اذ لا يقتصر دور الفقه على مجرد عرض قواعد التنفيذ، بل يكشف عيوب التشريع ، وما به من ثغرات أظهرها التطبيق العمليي ، ويقترح الحلول اللازمة لكل ما ينتج من مشاكل ، ويذلك يضئ الفقه الطريق أمام كل من المشرع والقاضي ، فيحقق القانون فاعليته في المجتمع وتتحقق غاياته.

7 - وقد لاحظ البعض في الفقه أن التنفيذ يؤدي إلى إنشاء مركز قانوني له أطرافه ومحله وسببه (۱)، اذ تتولد عن التنفيذ بعض الأثار القانونية، فطالب التنفيذ يكون له بعض الحقوق كما تقع على عاتقه بعض الالتزامات ، والمنفذ ضده يؤدي التنفيذ إلى تحمله ببعض الالتزامات كما يكون له بعض الحقوق أيضاً ، بل أن التنفيذ قد ينشئ بعض الالتزامات على عاتق الغير، ومثال ذلك التزامه بالتقرير بما في ذمته عند توقيع الحجز على ما المدين لديه، بل أنه قد يلتزم بدفع مقدار الدين المحجوز من أجله وذلك إذا لم يقرر بما في ذمته على الوجه وفي الميعاد المبينيان في المادة ٣٣٩ مرافعات أو قرر غير الحقيقة أو أخفى الأوراق الواجب عليه إيداعها لتابيد

وكون المركز الناشئ عن التنفيذ مركزاً قانونياً يعنى أنه ليس مركزاً واقعياً ، لأن التنفيذ ليس عملاً مادياً، وإنما هو مجموعة من الإجراءات المتتابعة التي نظمها القانون والتي ترمى جميعها إلى تحقيق غاية واحدة هي اقتضاء الدائن لحقه جبراً من مدينه المتعنت ، كما أن ذليك يعنى خروج التنفيذ عن النطاق العقدى أو شبه العقدى، إذ بالرغم من كونه مركزاً فردياً إلا أن كافة الحقوق والالتزامات الناشئة عنه مصدرها القانون وحده .

٧ - والقواعد العامة المنظمة لهذا المركز القانوني تمثل في اعتقادنا الأصول العامة للتنفيذ الجبرى ، وهذه القواعد تنظم الحق الموضوعي السذى يجرى التنفيذ لاقتضائه والسند التنفيذي الذي يتبلور فيه هذا الحق ، وأشخاص التنفيذ ومحل التنفيذ الجبرى ، والإجراءات التي تسبق التنفيد أي مقدمات .
 التنفيذ وسوف نتناول توضيح هذه القواعد وأيضاً القواعد المنظمة لطرق

⁽۱) عبد الباسط جميعي : نظام النتفيذ في قانون المرافعات – بند ١ ص ٣ و ٤ .

التنفيذ المختلفة ، ومنازعاته الموضوعية ومنازعاته الوقتيسة أى اشكالات التنفيذ، وسوف نوضح أيضا قواعد توزيع حصيلة التنفيذ، وذلك مسن خلل التعليق على نصوص قانون المرافعات التى تضمنت هذه القواعد ، وسسوف يشمل هذا التعليق بيان المذكرة الإيضاحية للقانون وتقرير اللجنة التشسريعية بمجلس الشعب مع توضيح آراء الفقهاء وأحكام محكمة النقض المتعلقة بكل نص ، ونظراً للطابع العملى لهذا المؤلف فسوف يجد القارئ فيه ما هو غير مألوف في كتب الفقه ، من حشد لأحكام النقض وإشارة لأهم الصيغ القانونيسة لأوراق ودعاوى التنفيذ ، إذ الصبغة العملية هي الغالبة على هذا المؤلف .

والله ولى التوفيق،،،

المؤلف الأستاذ الدكتور أحمد محمد مليجى عميد كلية الحقوق - جامعة أسيوط والمحامي بالنقض والإدارية الطيا والدستورية العليا

باب تمهيدى الفصل الأول التعريف بالتنفيذ وأنواعه

٨ — التتفيذ (١) بصفة عامة هو إعمال القواعد القانونية في الواقع لعملي، فهو حلقة الاتصال بين القاعدة والواقع وهو الوسيلة التسى يتم بسها تسبير الواقع على النحو الذي يتطلبه القانون (١) ، والأصل أن يتم تحقيق القواعد القانونية في الواقع العملي بصورة تلقانية من خلال سلوك الأفراد القواعد القانونية أرادات الأفراد وهم ملزمون اليومي المعتاد ، اذ تخاطب القواعد القانونية إرادات الأفراد وهم ملزمون باحترامها وتنفيذها ، فالحياة اليومية لكل فرد تتضمن تنفيذا تلقائيا للقواعد القانونية المختلفة، فمثلا في امتناع الفرد عن ارتكاب الجرائم تنفيذا لقواعد القانون الجنائي ، وقيامه بشراء أو بيع بعض السلع تنفيذا لقواعد القسانون المدنى ، كما أن العمل اليومي الموظف العام يمثل تنفيذا لقواعد القانونية، وفسي الإداري وهكذا ، ولكن قد لا يحدث التطبيق التلقائي للقراعد القانونية، وفسي هذه الحالة يتم إجبار الأفراد على احترام القانون وتطبيقه ، وتتولى الدولة إجبار الأفراد على ذلك بواسطة إحدى سلطائها العامة وهمي المسلطة القضائية.

⁽۱) معنى كلمة التنفيذ في اللغة تحقيق الشئ وإخراجه من حيز الفكر والتصور إلى مجال الواقع الملموس ، فيقال نفذ المأمور الأمر أي أجراه وقضاه ولهذه الكلمة معاني أخوى في اللغة، فمثلا يقال نفذ وأنفذ الكتاب إلى فلان أي أرسله إليه ، وأنفذ الرجل عدده أي أمضاه وغير ذلك .

⁽٢) وجدى راغب - النظرية العامة المنتفيذ التضائي - سنة ١٩٧٤ ، ص ٥ -

9 - بيد أن التنفيذ معنى أكثر تحديدا فهو يعنى الوفاء بالالتزام بحيث تبرأ منه ذمة المدين، فكل التزام يتضمن منذ نشوئه عنصرين إلا إذا كان هذا الالتزام طبيعيا (۱)، وهما عنصر المديونية العلاقة التي تتشابين المسئولية Engagement ، ويراد بعنصر المديونية العلاقة التي تتشابين الدائن والمدين ويجب على المدين بمقتضاها القيام بأداء معين، بينما يقصد بعنصر المسئولية خضوع المدين لسلطة الدائن المحصول على هذا الأداء ، فإذا لم يستجب المدين لعنصر المديونية في الالتزام بالوفاء اختيارا وطواعية ، فأن الدائن يستعين بعنصر المسئولية لقهره على الوفاء بالتزامه وغم إرادت، ولكن إذا كان الالتزام إنزاما طبيعيا فإنه لا يتضمن سوى عنصر المديونيات فقط، ومن ثم لا يستطيع الدائن الاستعانة بعنصر المسئولية لإجبار المديسن على تنفيذ التزامه قهرا .

ا - وينقسم التنفيذ بالمعنى السابق إلى نوعين : تنفيذ اختيارى أو رضائى - ۱ - وينقسم التنفيذ بالمعنى السابق إلى نوعين : تنفيذ اختيارى لا ضائى L'execution volontaire وتنفيذ جبرى أو قسهرى أو اجبارى . L'execution forcee

1 1 - والتنفيذ الاختيارى هو الذى يقوم به المدين بمحصض إرادت دون تدخل من السلطة العامة لإجباره عليه ، ويعتبر التنفيذ اختياريا حتى ولو قام به المدين مدفوعا بالخوف من إجباره على الوفاء بالالتزام بواسطة ما أعده التنظيم القانونى من وسائل (٢) ، وهو يعتبر اختياريا أيضا حتى لوقام به المدين تحت تأثير الخوف من بطش الدائن .

⁽۱) من أمثلة الالتزام الطبيعى الالتزام المتقادم، إذ ينقضى الالتزام المدنى بالتقادم ومع ذلك يبقى بذمة المدين التزام طبيعى ، ومن أمثلته أيضا الالتزام المترتب على العقد القابل للإبطال بسبب نقص الأهلية، فإذا تعاقد قاصر وطلب إبطال العقد بعد بلوغه سن الرشد وقضى له بذلك فإن التزامه المدنى ينقلب إلى التزام طبيعى .

⁽۱) فقحي والي – النتفيذ الجبري – سنة ١٩٨٠ – بند ٢ ص ٤ .

ولا يثير التنفيذ الاختيارى عادة أية صعوبة ، ولا توجد إجراءات خاصة به لأنه لا يتم بطريقة رسمية أو بتدخل السلطة القضائية اللهم إلا إذا رفض الدائن ما يوفى به المدين منازعا إياه فى نوعيته أو كفايته ، وفى هذه الحالة يقوم المدين بعرض ما وجب عليه أداؤه عرضا فعليا على الدائن شم يودعه خزانة المحكمة ويطلب منها الحكم بصحة هذا العرض إبراء لذمته.

ويحدث العرض الفعلى بإعلان يوجه إلى الدائن على يسد محضر، ويحرر المحضر محضرا يسمى محضر العرض ، ويجب أن يشتمل محضو العرض على بيان الشئ المعروض وشروط العرض وقبول المعروض أو رفضه (مادة ٤٨٧ مرافعات) .

وإذا رفض الدائن العرض وكان المعروض نقودا فإنه يجب على المحضر أن يقوم بإيداعها خزينة المحكمة في اليوم التالي لتاريخ المحضر على الأكثر ، كما يجب على المحضر أن يعلن الدائن بصورة من محضر الإيداع خلال ثلاثة أيام من تاريخه، أما إذا كان المعروض شيئا غير النقسود فإنه يجوز للمدين الذي رفض عرضه أن يطلب من قاضي الأمور المستعجلة (۱) الترخيص في إيداعه بالمكان الذي يعينه القاصي إذا كان الشيء مما يمكن نقله ، أما إذا كان الشيء معدا للبقاء حيث وجد فإنه يجبوز للمدين أن يطلب وضعه تحت الحراسة (مادة ٤٨٨ مرافعات).

ويلاحظ أنه يجوز العرض الحقيقى فى الجلسة أمام المحكمة بدون أية إجراءات إذا كان من وجه إليه العرض حاضرا ، وفسى حالمة رفضه العرض وكان المعروض نقودا فإنها تعلم لكاتب الجلسمة لإيداعها خزانسة

⁽۱) نظرا لكون التنفيذ في هذه الحالة اختياريا وليس اجباريا فإن الاختصاص بنعقد لقاضي الأمور المستعجلة لا لقاضي التنفيذ الذي لا يختص إلا بما يتعلق بسالتنفيذ الجدرى - أنظر في ذلك تقرير اللجنة التشريعية بشأن المادة ٤٨٨ مرافعات .

المحكمة، أما إذا كان المعروض في الجلسة من غير النقود فإنه ينبغي على العارض أن يطلب من المحكمة تعيين حارس عليه .

وإذا لم يقبل الدائن عرض مدينه ، فإنه يجوز للمدين أن يرجع عسن هذا العرض وأن يسترد من خزانة المحكمة ما أودعه ، وذلك بعد إخباره لدائنه على يد محضر برجوعه عن العرض ومضى ثلاثة أيسام على هذا الإخبار (مادة ٤٩٢ مرافعات) ولكن إذا قبل الدائن ما عرضه المديس أو صدر حكم نهائى بصحة العرض ، فإنه لا يجوز للمديس الرجوع عن العرض، كما لا يجوز له أيضا أن يسترد ما أودعه (مادة ٤٩٣ مرافعات).

⁽١) محمد حامد فهمي - تنفيذ الأحكام والعمندات الرسمية- بند ٣ ص ٢، أحمد ابو الوقيا- اجراءات النتفيذ - الطبعة السادسة - بند ١٢ ص ١٨.

أنواع التنفيذ الجبرى:

١٣ - أولا: التنفيذ الفردى والتنفيذ الجماعي:

نظم الشارع نوعين من التنفيذ الجبرى ، تنفيذ جبرى فردى وتنفيدذ جبرى مردى وتنفيد جبرى جماعى (١) ، ويهدف التنفيذ الجبرى الفردى إلى إشباع حسق دائن معين ويفترض عدم أداء المدين لالتزامه ويتم غالبا بتحويل مال معين للمدين إلى نقود يستوفى الدائن حقه منها ، وهذا النوع هو موضوع دراستنا ، فهو الذى تنظم إجراءاته نصوص قانون المرافعات .

بينما يهدف التنفيذ الجماعى إلى إشباع حقوق كسل دائنسى المديسن ويقترض إفلاس المدين أو إعساره ويؤدى إلى تصفية كل ذمة المدين، ومسن أمثلة هذا التنفيذ نظام الإفلاس في المواد التجارية حيث يتسم التنفيذ تحست إشراف القضاء بغرض إجراء تصفية شاملة لذمة المدين التاجر لصالح جميع الدائنين ، وهو ما توضح إجراءاته وقواعده نصوص القانون التجارى .

١٤ - ثانيا: التنفيذ المباشر أو العيني والتنفيذ غير المباشر:

التنفيذ المباشر أو العيني L'exécution directe ou en nature

بمقتضاه يحصل الدائن على عين ما التزم به المدين أيا كسان محلسه وموضوعه ، سواء كان التزام المدين التزاما للقيام بعمل أو الامتتاع عنسه (۱) فمثلا تتفيذ التزام المدين بتسليم منقول أو عين معينة يكون باكراه المديسن على تسليم هذا المنقول أو العين ذاتها لدائنه ، وتتفيذ الالتزام ببنساء مسكن

⁽۱) فتحى والى - بند ٣ ص ٤ ، سعيد عبد الكريم مبارك ، أحكام قانون النتفيذ- الطبعـــة الأولى ص ١١ .

⁽۲) ينبغى ملاحظة أن التنفيذ الجبرى لايرد على الالتزام بامتناع عن عمـــل ، إذ أن هــذا الالتزام لا يقبل بطبيعته النتفيذ الجبرى، وإنما الذى ينفذ هو الالتزام بإزالة ما تم مخالفا للالتزام بالامتناع - انظر : فتحى والى - ص ٤٤٥ هامش ٢ .

يكون بإقامة المسكن على نفقة المدين ، وتنفيذ الالتزام بعدم البناء فسى أرض معينة يكون بهدم ما تم من البناء ، وتنفيذ الالتزام بإخلاء عقار معين يكسون بإخلاء هذا العقار وطرد المدين منه ، وهكذا . ويشسترط لإجسراء التنفيذ المهاشر شرطان : الأولى عدم قيام مانع مادى من إجرائه بحيث يصبح هدذا التنفيذ مستحيلا من الناحية المادية ، فلا يمكن تنفيذ الالتزام بتعليم شئ تنفيذا المتنارم بتعليم شئ تنفيذا المتنارم الذا كان هذا الشئ قد هلك ، ففي هذه الحالة يتحول التزام المدين إلسي التزام بمبلغ من النقود على سبيل التعويض (۱) ولا يصح التنفيذ المباشر، كذلك إذا تحققت المخالفة في حالة ما إذا كان التزام المدين التزاما بالامتساع عن عمل معين بأن قام بهذا العمل رغم التزامه بالامتناع عنه ففي هذه الحالسة لا يكون أمام الدائن إلا طلب التعويض من مدينه .

والشرط الثانى عدم قيام مانع أدبى من إجراء التنفيد المباشر، اذ يجب أن يكون التنفيذ المباشر ممكنا من الناحية الأدبيسة ، بحيث لا يسؤدى القيام به إلى المساس بحرية المدين الشخصية ، فلا يجسوز تكليف المديسن بعمل أو بالامتقاع عنه رغم إرادته بقهره على ذلك ، بل لا يصسح الحجز على أموال المدين في مثل هذه الحالة لقهره على القيام بعمل أو الامتناع عنه إذا لم يجز القانون ذلك (٢) ، ولكن يجوز للدائن فقط طلب التعويض المناسب لجبر ما لحقه من ضرر وما فاته من كسب بسبب عدم الوفاء بالالتزام عينسا من قبل مدينه .

ولم ينظم المشرع المصرى في قانون المرافعات كيفية إجراء التنفيذ المباشر، وهو ما يعتبر عيبا في التشريع وثغرة ينبغي على الشارع الإسراع بسدها، ويبدو أن تجاهل المشرع لتنظيم قواعد التنفيذ العيني يرجع إلى أنه في هذا التنفيذ لا تبدو حاجة ملحة إلى إجراءات مفصلة إذ يحصل الدائن على

⁽١) ولكن إذا كان الهلاك بسبب أجنبي فإن الالتزام ينقضي.

^(۲)جارسونيه – الجزء الرابع – بند ۸ .

حقه مباشرة، فلو صدر حكم بتسليم منقول معين أو هدم منزل فيان التنفيذ المباشر يتم بعمل واحد هو التسليم أو الهدم، ولكن إذا كان هذا صحيحا فليس معناه عدم الحاجة إلى قواعد منظمة لإجراءات التنفيذ المباشر (١)، وقد لمست النشريعات الأجنبية هذه الحاجة فنظمت إجراءات هذا التنفيذ ومن أمثلة هذه التقريعات الأهنبيع الألماني والإيطالي والليبي والسوداني.

أما التنفيذ غير المباشر أى التنفيذ على أمسوال المديس أو بطريس الحجز exécution sur les biens ou la saisie الحجز الحجز exécution sur les biens ou la saisie حالة الالتزام بدفع مبلغ من النقود أو أنه أصبح كذلك بعد أن تحول الالتزام إلى التزام بمقابل أى عن طريق التعويض نتيجة لعدم إمكانية تنفيذه مباشرة ، لوجود مانع مادى مشسل ملاك العين الملتزم بتسلمها أو وقوع العمل الملتزم بالامتتاع عنسه أو مسانع أدبى مثل استحالة قهر المدين على إجراء العمل الملتزم به أو وفي التنفيذ غير المباشر لا يحصل الدائن على محل حقه مباشرة بل يحجز على أى مال مسن أموال مدينه وينزع ملكيته ببيعه ليحوله إلى نقود يستوفى حقه منها، قمعيسار أموال مدينه وينزع ملكيته ببيعه ليحوله إلى نقود يستوفى حقه منها، قمعيسار الدائن يصل إلى استيفاء حقه بالحصول عليه مباشرة أو يصل إليه عن طريق الالتجاء إلى إجراءات الحجز على أموال المدين وبيعها واقتضاء الحق مسن ثمنها، ففي الحالة الأولى يكون التنفيذ مباشرا وفي الحالة الثانية يكون غسير مباشر أى بطريق الحجز ونزع الملكية .

والنتفيذ بطريق الحجز يعتبر الطريق الرئيسي والأساسي للنتفيذ في قانون المرافعات المصرى، وقد عنى به المشرع المصرى عناية فائقة فوضع قواعده وإجراءاته المختلفة، وهذا بعكس الحال بالنسبة للتنفيذ المباشر السذى تجاهله المشرع المصرى كما أسلفنا، وتمثل الحجوز مكانا هاما في دراسستنا وسوف نتعرض لتوضيح إجراءاتها وكافة القواعد الخاصة بها بالتفصيل في موضعها.

⁽۱) فتحي والي - بند ۳۲۷ ص ۵٤۳ .

القصل الثاني

وسائل إجبار المدين على تنفيذ التزامه

١٥ - أوضحنا فيما سبق أن التتفيذ العيني أو المباشر هو تنفيذ ذات ما التزام به المدين ، فإذا كان هذا التنفيذ ممكنا غير مستحيل ، ورغم ذلك ألم يقم المدين بالوفاء بالتزامه عينا ، فإن الدائن يستطيع الالتجاء إلى السلطة العامة بغرض إجبار مدينه على الوفاء بالتزامه، ولكن هناك حالات يكون تدخل المدين شخصيا أمرا ضروريا لتتفيذ التزامه، كأن يكون المديسن فناتسا ملتزما برسم لوحة فنية ، أو يكون مؤلفا ملتزما بتأليف كتاب فسى موضوع معين ، أو يكون ممثلا ملتزما بتمثيل رواية معينة ، ففي هذه الحالات يصبعب على الدائن الاستعانة بالسلطة العامة لإجبار المدين على تتفيد التزامه، نظرا لكون التدخل الشخصي للمدين يعتبر عنصرا أساسيا في تتفيذ الالتزام ، وطالما كان تدخل المدين شخصيا لازما النتفيذ فإن الالتجاء السي السلطة المختصة بالتنفيذ قد لا يكون مجديا في حالة تعنت المدين وامتناعه عن التنفيذ ، ولذلك يلجأ الدائن إلى وسائل أخرى الإجبار المدين على تنفيد: الالتزام عينا ، وهناك وسيلتان لقهر المدين على القيام بالتزامه والقضاء علسي تعنته ومماطلته وهما : حبس المدين أي الإكراه البدني أو بعبارة أخرى التنفيذ على شخص المدين ، والإكراه المالي أي الغرامة التهديدية ، وسـوف نوضحهما في المبحثين التالبين:

المبحث الأول

الوسيلة الأولى: حبس المدين

۱۱ - ثمة مشكلة يضبح منها المتقاضون في بلادنا، تتمثل في بسطء إجراءات التنفيذ في المواد المدنية والتجارية وعدم فاعليتها فسي كثير من

الأحيان (١) ، ورغم أن العدالة في بلادنا يمكن وصفها بأنها قويمة والميزان في يدها لايهتز، ولكنها بطيئة ، تسير أحيانا وكأن في قدميها أتقال، وكأنها تسير على الشوك في طريق طويل ملئ بالحواجز والعقبات .

وما أن يظفر صاحب الحق بحكم من القضاء لصالحه، بعد رحلة تقاض طويلة يتكبد خلالها الكثير من الجهد والوقت والنفقات، فإنه يبدأ رحلة جديدة لتتقيد هذا الحكم، يتكبد خلالها أيضا الكثير من الجهد والوقت والنفقات، ومما لا يتصوره العقل أن هذا الحكم الذي ظفر به، والسذي يعتبير عنوانا للحقيقة قد يتحول في مرحلة التتفيد من كلمة مقدسة لها جلالها وقوتها إلى مجرد قصاصه من الورق لا قيمة لها ، بسبب مطل مدينه وتقاعسه عن الوقاء بما قضى به هذا الحكم .

فقد شاع في بلادنا مطل جمهور المدينين وعنتهم ، وقد ساعد على ذلك أن قواعد التنفيذ الجبرى في التشريع المصرى تخلو من الوسائل الكفيلة بالحد من عنت المدين الموسر ومماطلته ، ومن أهم هذه الوسائل حبس المدين القادر على الوفاء (٢) ، لا بقصد عقابه ولكن بهدف إرغامه على التنفيذ .

⁽¹⁾ أنظر في ذلك : الدراسة التي نظمتها جريدة الأهرام والمنشورة في الصفحة الثالثة من العدد الصادر في تاريخ ٢٤/٧/١٤، وأيضا في الصفحة الثالثة من العدد الصسادر في تاريخ ١٩٨٢/٨/١٧ .

⁽۲) أنظر دراسة تفصيلية لنظام حبس المدين: للمؤلف: حبس المدين في الديون المدنيسة والتجارية -- دراسة مقارئة -- بحث منشور في مجلة الدراسات القانونية التي تصدر ها كلية الحقوق بجامعة أسيوط -- العدد الخامس -- يونيسه سنة ١٩٨٣، وأيضسا من منشورات مكتبة وهبة بالقاهرة سنة ١٩٨٥.

صحيح أن تطور الفكر القانوني قد أدى إلى أن المدين يلتزم في مالسه لا في جسده ، ولكن رغم ذلك لم تتدثر فكرة الحبس ، إذ لها وجود في كتسير من التشريعات المعاصرة .

1۷ - وقد أجازت الشرائع السماوية حبس المدين لا كراهـة على الوفاء بالدين ، فقد أجازت الشريعة اليهودية الحبس ودليل ذلك ما ورد فى الإصحاح الخامس من سفر متى "كن راضيا لخصمك مادمت فى الطريسق لثلا يسلمك إلى القاضى فيلقى بك فى السجن ولا تخرج من هناك حتى توفى الفلس الأخير ".

وفى الشريعة الإسلامية الغراء أجاز الفقهاء حبس المديسن الموسر القادرة على الوفاء ، أما المدين الفقير فإنه لا يجوز حبسه ، وسوف نوضسح ذلك بالتفصيل .

۱۸ – وفى القانون الرومانى (۱) كان الحبس جائزاً كوسيلة تهديديسة لإكراه المدين الموسر المماطل على الوفاء، وكوسيلة تنفيذية ان كان المديسن معسراً ، فقد كان الدائن بعد مضى ثلاثين يوماً من تاريخ حصوله على حكم قضائى بدينه أو اعتراف المدين به ، الحق فى القبض على مدينسه manus أمام البريتور ، وبعد مضى ستين يوما من تاريخ القبسض على على

⁽١) راجع تفصيلاً ذلك في:

⁻ Roger Perrot : Cours de vois d'éxecution - 1975-p. 5

Keller (F.I.): De La procédure civile et des actions chez Les Romains Traduit par Charles Capmas, Paris 1870, p.p. 393 et suiv.

⁻ محمد عبدالمنعم بدر وعبدالمنعم البدراوى - مبادئ القانون الروماني - طبعــة سـنة المحمد عبدالمنعم بدر وعبدالمنعم البدراوى - مبادئ القانون الروماني - طبعــة سـنة المحمد عبدالمنعم المحمد عبدالمنع المحمد المحمد عبدالمنع المحمد عبدالمنع المحمد المحمد عبدالمنع المحمد المحمد عبدالمنع المحمد

⁻ صوفي أبو طالب - القانون الروماني طبعة ١٩٦٥ ص ٥٤ وما بعدها .

محمود سلام زنائي - نظم القانون الروماني طبعة ١٩٦٦ ص ١٢١ .

عمر ممدوح مصطفى - القانون الروماني سنة ١٩٥٤ الجزء الثاني ص ١٩٧٠ .

المدين كان الدائن إذا لم يحصل على حقه أن يسترق مدينه، وله قتله أو بيعه خارج روما ، وقد نص قانون الألواح الاثنى عشر على أن الدائنين - في خارج روما ، وقد نص قانون الألواح الاثنى عشر على أن الدائنين - في حياله حالة تعددهم - اقتسام أشلاء المدين ، ولكن خفت حدة النظام بصدور قيانون بوتيليا بيبريا Lex Poutilia Pepiria الذي صيدر في عيام ٣٢٦ قبيل الميلاد، حيث حرم على الدائن استرقاق المدين واقتصر حيق الدائن علي حبس المدين في سجنه الخاص duci jubere حيث يظل المدين محبوسا حتى يستوفي الدائن حقه، أما عن طريق التصالح معه أو عن طريق إجباره على العمل لحسابه حتى يستوفي دينه من ثمرات هيذا العميل ، وبصدور على العمل لحسابه حتى يستوفي دينه من ثمرات هيذا العميل ، وبصيراطور قانون جوليا Lex Julia de cessione bonorum في عهد الإمسيراطور أعسطس أعطى المدين فرصة لتفادي حبسه بالتنازل للدائنين عن جميع أموال المدين وبيعها بالمزاد العيام Venditio كولكن هذا النظام الحديث أموال المدين هي الضامنة الوفياء بميا عليه ، ولكن هذا النظام الحديث لم يلغ نظام الحبس تماماً ، بل وجيد إلى جانبه ومكملاً له .

19 — ومما لاتك فيه أن فن التشريع يقتضى من الشارع عند وضع قواعد التنفيذ التوفيق بين مصالح الدائن ومصالح المدين، فينبغي على الشارع أن يمكن الدائن من الحصول على حقه دون مغالاة في الشكل بحيب لا تكون إجراءات التنفيذ معقدة وباهظة التكاليف ، وسوف يؤدى ذليك إلى ازدهار الاقتصاد ورواج المعاملات ، إذ لن يتردد الدائن كثيراً قبيل منع الانتمان لمدينه ، كما ينبغي على الشارع أيضاً أن يوفر الضمانسات الكافية للمدين، بحيث يحميه من عسف الدائن ، وبحيث لا تبدو قواعد التنفيذ مجردة من الرحمة والإنسانية .

كما يقتضى فن التشريع من الشارع أيضاً أن يراعى حالة المجتمع وظروفه، بحيث لا يضع قواعد للتنفيذ بعيدة كل البعد عن الواقع العملى، وكلما ظهرت مشكلة عملية معينة يسارع إلى رضع القواعد والإجراءات اللازمة لعلاجها قبل أن تنفاقم، ولذلك فإنه يجب على المشحرع المصرى حسم المشكلة التي أشرنا إليها آنفاً.

ونرى أن من أهم وسائل حسم مشكلة بطء إجراءات التنفيذ، الأحدة بنظام حبس المدين في الديون المدنية والتجاريسة ، وسوف نوضح الآن بالتقصيل حالات الحبس في القانون المصرى الحالى ، ونظراً لكون المشرع المصرى اقتبس نظام حبس المدين من الشريعة الإسلامية وقد نصت عليه لائحة ترتيب المحاكم الشرعية ، فإنه من المفيد توضيح موقف القف الإسلامي من نظام حبس المدين ، وسوف نوضح ذلك في مطلبين على النحو التالى :

المطلب الأول

حبس المدين في الفقه الإسلامي

٢٠ – لمحة عن طبيعة الالتزام وأنواع الحبس بسببه فـــى الفقــه
 الإسلامى:

لم يهتم فقهاء الشريعة الغراء القدامي ببيان طبيعة الالستزام، ولكنسا نجد خلافا حول هذه الطبيعة بين بعض الشراح المحدثين، فقد ذهب رأى إلى أن فكرة الالتزام تصطبغ بصبغة مادية بحتة (١)، فهي علاقه مالية

⁽۱) وحيد الدين سوار - التعبير عن الإرادة في الفقه الإسلامي - دراسة مقارنــة بالفقـه الغربي - رسالة للدكتوراه - الطبعة الأولـي سنة ١٩٦٠ - بنـد ٥ ص ٤، شنيق شحاته - النظرية العامة للالتزامات في الشريعة الإسلامية - رسالة للدكتوراه - طبعـة سنة ١٩٣١ - بند ١٠٦ ص ١١٩ .

محضة بمال المدين أكثر منها علاقة شخصية بين الدائن والمدين، ودليك هذا الرأى تسامح الشريعة مع المدين المعسر وعدم جواز حبسه ، وأن حبس المدين الموسر لا أثر له على الطابع المادى للالتزام ، إذ أن حبس المدين الموسر لايتم عن طريق الدائن نفسه كما كان ذلك لدى الرومان ، بل يتم الحبس عن طريق الحاكم بناء على طلب الدائن ، فإذا كانت الشريعة لم تسمح للمدين أن يتعنت فإنها لم تسمح أيضاً للدائن بأن يكون له سلطان على حرية المدين الشخصية ، وما الحبس إلا ضمان في يد الدائس ضد مدينه المماطل القادر على الوفاء ، فهو تديير اقتضته الضرورة و لا يجرد الالستزام من طابعه المادى البحت .

ووققاً لهذا الرأى فإن هناك بعض المواطن التي تبرز فيها الصبغية المادية للالتزام في الفقه الإسلامي (١)، ومن ذلك إقرار الفقيه الإسلامي لحوالة الحق أي انتقال الالتزام من ناحيته الإيجابية وإقراره أيضياً لحوالية الدين أي انتقال الالتزام من ناحيته السلبية، هذا الانتقال يعتبر أثراً من آشار النزعة الموضوعية في الفقه الإسلامي ويتتاقض مع المذهب الشخصي الذي يقتضي منطقه عدم تغيير طرفي رابطة الالتزام.

ومن هذه المواطن أيضاً تحليل الققه الإسلامي للالتزام بالدين إلى عنصرين: الدين ذاته والمطالبة به ، وهما عنصران متلازمان في الأصل بيد أنهما قد ينفك أحدهما عن الأخر حينا، ويتعرض الققه لهذا التحليل بمناسبة الحديث عن الكفالة والحوالة وتأجيل الدين ، فالكفالة هي ضم ذمة إلى ذمة في المطالبة فقط لا في الدين ذاته ، والحوالة تنقل التزام أداء الدين من ذمة إلى ذمة ، وتأجيل الدين يحول دون المطالبة قبل حلول الأجل رغم قيام الدين ذاته .

⁽۱) أنظر : وحيد الدين سوار – الرسالة السالغة الذكر – بند ٦-١٠ ص ٥-١١.

وتبرز الصبغة المادية للالتزام وفقا لهذا الرأى أيضا في إمكانية عدم وجود ملتزم له معين عند نشوء الالتزام ، ومثال ذلك جواز الوعد بجائزة لمن يعثر على شئ مفقود للواعد ولو لم يكن الخطساب موجها إلى هذا الشخص الذي عثر على الشئ المفقود .

بينما ذهب رأى آخر إلى أن موقف التشريع الإسلامي من الاتجاهين الشخصى والمادي هو الاعتدال (١) ، فالصبغة المادية هي الصبغة الغالبة في طبيعة الالتزام ولكن لا يعنى ذلك إهمال الفكرة الشخصية التي تبقى ضمانا في وجه المدينين المماطلين ، أي أن طبيعة الالتزام هي مزيج من الصبغالة المادية والصبغة الشخصية ، وإن كان يغلب على هذه الطبيعة الطابع المادي.

وينتقد أتصار هذا الرأى الأخير (۲)، الرأى القائل بأن فكرة الالسنزام تصطبغ بصبغة مادية بحتة على أساس أن فيه تكلف زائد في إيجاد نوع من المقابلة والموازنة بين واقعية فقه الشريعة الإسلامية وبين النظريات القاتونية الحديثة، وانه يخرج بالفقه الإسلامي عبن طابعه العملي السهادف إلى استخلاص الحق بالسيل المعقولة والمشروعة من المدين ورده إلى الدائس، ويؤدي به إلى الدخول في تقسيمات النظرية المادية التي نسادي بها الفقه الألماني والقائمة على تحليل فكرة الالتزام إلى عنصرين همنا : عنصسر المديونية الذي بمقتضاه يقوم المدين بأداء معين ، وعنصر المسئولية الذي يخول الدائن سلطة إجبار المدين على الوفاء بالأداء إذا لم يوف اختيارا ويقسع يخول الدائن سلطة إجبار المدين على الوفاء بالأداء إذا لم يوف اختيارا ويقسع

⁽۱) مصطفی الزرقا: الفقه الإسلامی فی ثوبه الجدید - جــ ۲ بنـــد ۳۰ ص ۲۷، علــی الرجال- حقوق الدانتین فی الترکة- رسالة للدکتــوراه سـنة ۱۹۵۲ - بنــد ۲۶ ص ۲۶۱-۱۵۱، أحمد علی الخطیب - الحجر علی المدین لحـــق الغرمـاء فــی الفقــه الإسلامی والقانون المقارن - رسالة للدکتوراه - مطبوعة سنة ۱۹۹۶ بنــد ۲۳۲ ص ۲۲۸ .

⁽٢) أنظر: أحمد الخطيب - الرسالة السابقة - بند ٢٣٥ ص ٤٢٥-٤٢٨ .

هذا الاستيفاء الجبرى للأداء على مال المدين دون شخصه، إذ حاول القلتلون بذلك الرأى مجاراة هذه النظرية بتحليل الالتزام بالدين فى الفقه الإسلامى إلى عنصرين أيضا هما: عنصر الدين ذاته وعنصر المطالبة به كما أسلفنا.

11 - وأنواع الحبس بسبب الدين في الفقه الإسلامي بصفة عامة ثلاثة: النوع الأولى: حبس تلوم واختبار في حق المدين المجهول الحال اذ القاضي أن يحبس المدين الذي لا تعرف عسرته من يسرته بقدر ما يستبرأ أمره ويكشف عن حالته المالية والنوع الثاني: حبس تضييق وتتكيل قصي حق المدين القادر على الأداء والذي يدعى العدم ثم يتبين السه كاذب في ادعائه، والنوع الثالث: حبس تعزير وتأديب في حق المدين المماطل المتهم بإخفاء ماله اذ يحبس حتى يقوم بالوفاء أو يثبت فقره وعدم قدرته على الوفاء.

٢٢ - مشروعية حبس المدين في الدين:

منعت المذاهب الإسلامية جميعا حبس المدين الفقير المعدم السذى لا مال له ، لأن الحبس شرع للتوصل إلى أداء الدين لا لعينه (1) ، فهو ليسس غاية في ذاته وإنما وسيلة لإكراه المدين المماطل على دفع الدين ، واذلسك لا فائدة من إكراه المدين الفقير ، وفي ذلك إسعمال لقول الله عسز وجسل " وأن كان ذو عسره فنظرة إلى ميسرة " (1) ، ولقول الرسول الكريم على لغرمساء المدين الذي كثر دينه " خذوا ما وجدتم وليس لكم إلا ذلك " (1) .

⁽۱) أنظر: الأم - للإمام الثنافعي جـ ٣ ص ١٧٩، مدونة الإمام مالك جـ ٤ ص ١٠٥، انظر: الأم - للإمام الثنافعي جـ ٣ ص ٣٢٥- ٣٢٥، بدائع الصنائع جـ ٧ ص ١٧٩، كثناف القنطع جـ ٣ ص ٣٤٨ - ٣٤٩.

⁽٢) سورة البقرة - الآية ٢٨٠ .

⁽٣) أنظر : نيل الأوطار - جـ ٥ ص ٢٤٠، سنن أبي داود جـ ٣ ص ٣٤٩ .

أما المدين الموسر القادر على الوفاء فقد أجاز فقهاء المسلمين حبسه إذا ما تقاعس عن أداء الدين ، وسوف نوضح موقف كل مذهب من المذاهب الإسلامية فيما يلى :

٣٣ - أولا: المذهب الحنفي :

أجاز الإمام أبو حنيفة حبس المدين (١) ، إذا تبست القساضى ديسن الدائن ويسار المدين وتأخره عن الوقاء ، ويكون الحبس بنساء علسى طلسب الدائن، كما يجوز المقاضى أيضا حبس المدين بناء على طلسب الغرمساء إذا اشتبه عليه أمره الوقوف على حاله والتأكد من يسسساره أو إعسساره ، فسإن اتضمح القاضى أنه موسر ولم يقم بالوفاء فإنه يحبسه أبدا إلى أن يقضى دينسه، وأن اتضم أنه معسر فإنه يخلى سبيله .

٢٤ - ثانيا : المذهب المالكي :

الأصل عند الإمام مالك أنه لا يجوز حبس المدين إذا كان له مال وأمكن للحاكم استيفاء الدين منه (٢) ، ولكن يجوز حبس من أشكل أمره في العسر واليسر اختيار الحاله فإذا ظهر حاله حكم عليه بموجبه عسرا أو يسرا (٣) ، فإذا تبين للقاضى أن المدين يملك ما لا يكفى للوفاء بديونه فإنه

⁽۱) أنظر: الهداية شرح البداية جــ٣ - ص ٢٠٨، البدائع جــ٧ ص ١٧٣، البحر الرائق جــ٨ ص ٩٤، أحمد الخطيب - الرسالة السابقة بند ٧٩ ص ١٦٨ و ١٦٨، عبدالعزيز عامر - التعزير في الشريعة الإسلامية - رسالة للدكتوراه - الطبعــة الخامســة ســنة ١٩٧٦ - بند ٢٥٩ ص ٤١٣ - ٤١٤.

⁽۲) أنظر : المدرنة الكبرى جــ ؛ ص ١٠٠، الغروق للقرافي ــ الفـــرق ٢٣٦جــــ ؛ ص ٨٠٠.

^{(&}lt;sup>7)</sup> وقد جاء في المدونة الكبرى للإمام مالك : جـــ عن ١٠٥ قوله " لا يحبس الحــر و لا العبد في الدين ، ولكن يعتبرئ أمره ، فإن أتهم أنه قد أخفى مالا وغيبه حبسه، وأن لم يجد له شيئا ولم يخف شيئا لم يحبسه وخلى سبيله فإن الله تبارك وتعــالى يقــول فــى كتابه " وان كان نو عسرة فنظرة إلى ميسرة " إلا أن يحبسه قدر ما يتلـــوم لــه مــن اختباره ومعرفة ما له وعليه ".

يخلى سبيله لأن فى حبسه استمرار ظلمه وظلم غرمائسه بتاخير الوفاء بديونه، وإذا تبين له إعساره بديونه، وإذا تبين له إعساره فإنه يطلق سراحه أيضا حتى يتمكن من الارتزاق، ولكن لايجوز حبس الوالدين فى دين الابن (١).

٧٥ - ثالثا : المذهب الشافعير :

بين الإمام الشافعي أنه يجب التضييق على المدين المماطل بـــالحبس متى كان معروفا بالمال (٢) ، وذلك في حالة ما إذا كان المال ظاهرا معـــدا وقت قيام الدائنين بمطالبته بديونهم و إثباتهم للمديونية ، ثم أخفاه بعد ذلك ولم يظهره من غير أن يوضح سببا معقولا لاختفاء المال .

فوفقا لمذهب الإمام الشافعي يكون حبس المدين المتهم بإخفاء مالسه حبس تلوم واختبار ، الهدف منه استكشاف أمر الدين ، ولكن لا يمكث المدين في الحبس إلا بقدر ما يعرف به حاله من يسرا أو عسر ، فإذا كان معسرا فإنه ينظر إلى الميسرة ، وإذا كان موسرا فإنه يجبره على وفاء بالحجر عليه وبيع ماله ، ففي الحالين يطلق سراحه ولا يخلد في الحبس .

⁽١) المدونة الكبرى - الطبعة الأولى - جــ ١٣ ص ٥٥ .

^(*) ولقد جاء في كتاب الأم للإمام الشافعي جـ٣ ص ١٨٩ قوله " وإذا كان للرجل مـــال يرى في يديه ويظهر منه شئ ثم قام أهل الدين عليه فاثبتوا حقوقهم فإن أخـرج مــالا أو وجد له ظاهر يبلغ حقوقهم أعطوا حقوقهم ولم يحبس ، فإن لم يظهر له مال ولـــم يوجد له ما يبلغ حقوقهم حبس وبيع من ماله ما قدر عليه من شئ ، فإن ذكـر حاجـة دعي بالبينة عليها، وأقبل منه البينه على الحاجة وأن لا شـــئ لــه إذا كـانوا عـدولا خابرين به قبل الحبس ولا أحبسه ، ويوم أحبسه وبعد مدة أقامها في الحبس ، وأحلفــه مع ذلك كله بالله ما يملك ولا يجد لغرمائه قضاء من نقد ولا عرض ولا بوجــه مـن الوجوه ثم أخليه وأمنع غرماءه من لزومه إذا خليته ".

٢٦ - رابعا: المذهب الحنبلى:

ان الاتجاه الغالب في الفقه الحنبلي يرى جواز حبس المدين القادر المماطل (1) بل أنه إذا امتنع المدين الموسر عن الوقاء بالدين فإنه يجوز للدائن ملازمته ومطالبته والأغلاظ عليه بالقول فضلا عن الحبسس، لقول الرسول عليه الغنى ظلم " ولقوله " لي الواجد يحل عرضه وعقوبته " ولقوله " ان لصاحب الحق مقالا " (1).

ولكن أنكر البعض في فقه المذهب الحنبلي مشروعية الحبيس في الديون على أساس أنه من الأمور المحدثة (٣) ، كما روى عين عمير بين عبد العزيز أنه لم يكن يسجن في الدين ، وكان يفضيل أن يذهب المدين في عين عن أن يحبس ، وإنما حقوق الدائنين في دينه عن أن يحبس ، وإنما حقوق الدائنين في مواضعها التي وضعوها فيها ، صادفت عدما أو ملاء ، بمعنى أنها في الذمية (٤) ، وبهذا

⁽۱) أنظر : ابن القيم الجوزية : الطرق الحكمية ص ١٣ حيث ذكر " والذي يـــدل عليـه الكتاب والسنة وقواعد الشرع أنه لا يحبس في شئ من ذلك إلا أن يظهر بقرينة أنـــه قادر مماطل ، سواء أكان دينه عن عوض أو عن غير عوض ، وسواء لزمه باختياره أو بغير اختياره فإن الحبس عقوبة ، والعقوبة إنما تعوع بعد تحقيق مسببها، وهي من جنس الحدود فلا يجوز ايقاعها بالشبهة بل يتثبت الحاكم ويتأمل حال الخصــم ويسـال عنه، فإن تبين له مطله وظلمه ضربه إلى أن يوفي أو يحبسه ولو أنكر غريمه إعساره فإن عقوبة المعذور شرعا ظلم " .

^{(&}lt;sup>۲)</sup> أنظر: المغنى جـ ٤ ص ٥٠٤ ـ ٥٠٥ .

^(۲) أنظر : كتاب الغروع وتصميمه جــــ م ٦٤٩ .

^{(&}lt;sup>1)</sup> المدونة الكبرى جــ ١٢ ص ٥٥ .

القول قال عبد الله بن جعفر والليث بن سعد (۱) ، ومن هذا الرأى أيضا ابن حزم الظاهرى (۲) .

٢٧ - شروط حبس المدين في الفقه الإسلامي:

وهناك شروط معينة يجب توافرها حتى يمكن حبيس المدين في الدين (٣) ، وهذه الشروط هي :

ا سيجب أن يكون المدين قادرا على الوفاء بـــالدين ، فــاذا كــان معسرا فإنه لا يحيس لقوله تعالى " وان كان ذو عسرة فنظرة إلى ميسرة " (٤) ولأن الحبس لم يشرع لذاته وإنما لإكراه المدين على الوفاء كمــــا ســبق أن ذكرنا .

⁽١) أنظر: المعتى جد ٤ ص ٥٠٣.

⁽۲) أنظر: المحلى - لابن حزم جـ٩ ص ١٦٨ - ١٦٩ حيث يقول ومن ثبت الناس عليه حقوق من مال أو مما يوجب غرم مال بينه عدل أو بإقرار منه صحيح بيع عليه كل ما يوجد له وأنصف الغرماء ولا يحل أن يسجن أصلا إلا أن يوجد له من نوع ما عليه فينصف الناس منه بغير بيع كمن عليه دراهم ووجدت له دراهم أو عليه طعام ووجد له طعام وهكذا في كل شي ، لقـول الله تعـالي "كونـوا قواميـن بالقسط ولتصويب رسول الله صلى الله عليه وسلم قول سلمان أعط كل ذي حق حقه، لقـول الرسول مطل الغني ظلم " فسجنه مع القدرة على أنصاف غرمائه ظلم له ولهم معـا وحكم بما لم يوجهه الله تعالى قط ولا رسوله ، وما كان لرسول الله معجن قط "

^{(&}lt;sup>7)</sup> أنظر فى ذلك : جاد الحق على جاد الحق – حبس المدين فى الدين فى الفقه الإسلامى بحث (غير منشور) – ألقاء فى ندوة تيسير إجراءات القضاء المدنى – التسى نظمها مركز البحوث والدراسات القانونية بكلية الحقوق– جامعة القاهرة سنة ١٩٨١ ص١٠٠.

 ⁽¹) سورة البقرة – الآية ۲۸۰ .

٢ - ويشترط أن يكون الدين تحالا ، اذ لا يجوز الحبس فسى الدين المؤجل، لأن الحبس شرع لدفع الظلم المتحقق بتأخير قضاء الدين، فإذا كان الدائن قد أخر اقتضاء حقه بالتأجيل ، فلا يكون هناك ظلم و لا مبرر للحبس.

" - كما يشترط مطل الدين ، أى تسأخيره قضساء الديسن ، لقسول الرسول الكريم على " مظل الغنى ظلم " (١) ، ومعنى مطل الغنسى أى مسده المديونية ونكوصه عن السداد في الأجل ، فالمطل يعنى الامتناع عن الوفساء بالرغم من مطالبة الدائن لثلاث مرات أو أكثر على الراجع (٢) ، وامتساع المدين عن قضاء الدين مع الغنى واليسار ظلم ، والظالم يحبس (٣) ، دفعسا لظلمه .

ولقول الرسول عَلَيْنَ الواجد يحل عرضه وعقويته " (3) ، ومعنى اللي (بفتح اللام) المطل ، (الواجد) الغنسي أي السذى يجدد ما يسؤدى و (عرضه) (بفتح العين) أي شكايته فسالعرض الشسكوى ، و (عقويته) أي الحبس ، إذ معنى هذا الحديث أن مطل المدين القادر على السداد يحل للدائسن شكواه إلى الحاكم ليعاقبه بالحبس (0) .

⁽۱) أنظر صديح مسلم جـ٥ ص ٣٤ ، صديح البــفارى جـــ١٢ ص ١٠٩ ، الجــامع الصنفير للسيوطى جــ ٢ رقم ٨١٨٧ ، سنن أبى داود جــ٣ رقم ٣٣٤٥ .

^(٣) أنظر : المبسوط جــ ٢٠ ص ٨٨ و چــ ٢٤ ص ١٦٣ .

^(*) أنظر : نيل الأوطار جـ ٥ ص ٢٠٤ ، الجامع الصغير للسيوطى جــ ٢ رقم ٧٧٤٣، صنن أبي داود جــ ٣ رقم ٣٦٢٨.

⁽م) جاد الدق على جاد الدق - البحث المثار إليه ص ١٠.

١ - كما يجب أن يطلب الدائن حيس مدينه ، فما لم يطلب الدائسن حيس مدينه فإن القاضى لا يحيسه ، لأن الحبس وسيلة لاقتضاء حق الدائن، وحق المرء إنما يطلب بطلبه (١) ، وإذا لا يجوز للقاضى أن يحكم بحبس المدين من تلقاء نفسه دون ما طلب من دائنه .

٥ - كذلك يشترط ألا يكون المدين أحد أصول الدائسن (١) ، فسلا يجوز حبس الوالد ولا الوالدة ولا الجد ولا الجدة في دين لأولادهم أو أحفادهم وعلة ذلك أن الحبس لهؤلاء ليس مسن الإحسان والمصاحبة في الدنيسا بالمعروف ، المأمور بهما بالنسبة للوالدين في قوله تعالى " وبالوالدين إحسانا" (١) وقوله عز وجل " وصاحبهما في الدنيا معروفا " (١) ، ولكن إذا امنتع الوالد أو الوالدة عن الإنفاق على ولده الذي وجبت عليه نققته فإنه يحبس تعزيرا لا حبسا في نظير الدين ، بينما يحبس الوالسد بدين أي مسن والديه ، وكذلك ديون سائر الأقارب أيا كان الدائن أو المدين ، كما يستوى في الحبس في الدين الرجل والمرأة لأن موجب الحبس لا يختلف بسالذكورة في الأنه ثة (٥) .

والأنوثة (٥). ويلاحظ أنه لا يجوز حبس وارث المدين لدين على مورثه، لأنسه لا تركة إلا بعد سداد الدين ، ولا يستقر الدين في ذمة السوارث فسى الشسريعة الإسلامية ، حتى يمكن القول بحبسه لهذا الدين (٦).

⁽١) (٢) جاد الحق على جاد الحق - البحث السالف الذكر ص ١٠٠.

⁽٢) أنظر في ذلك : تبيين الحقائق شرح كنز الدقائق - الطبعة الأولى ص ١٨٢ .

^(؛) سورة الاسراء – آية ٢٣ .

⁽م) سورة لقمان – آية ١٥.

⁽٢) جاد الحق على جاد الحق - البحث السالف الذكر ص ١٠٠٠

⁽٧) عيد العزيز عامر - الرسالة السالفة الذكر - بند ٣٦٧ ص ٤١٩.

٢٨ - الديون التي يجوز اقتضاؤها بطريق الحبس:

الحبس كوسيلة لإكراء المدين على الوفاء جائز في كل دين ، مسادام هذا الدين قد ثبت في نمة المدين بإقراره أو ببينة أقامها الدائس أو بنكول المدين عن اليمين التي وجهت إليه في أصل هذا الحق (۱) . و لا عبيرة بمقدار الدين ، اذ يجوز الحبس لأجل الوفاء بأى دين مهما قل (۱) ، ويسرى البعض (۱) أن الغرامات الجنائية تعتبر دينا يحبس فيه المحكوم عليه، لأن الحبس في الفقه الإسلامي يكون لكل دين لزم في نمة المديس وحل أجله والغرامات تصبح بمجرد الحكم النهائي بها دينا في ذمة المحكوم عليه، ولسذا يمكن أن تطبق في شأنها أحكام الشريعة الإسلامية في حبسس المديسن، و لا ينبغي أن يحتج على ذلك بأن الغرامة عقوبة لأن ذلك لا ينتافي مع استقرارها بالحكم دينا في الذمة ، فإذا تقاعس المحكوم عليه عن الوفاء به مع يساره فإنه يجوز حبسه لإكراهه على اللوفاء .

٢٩ - إثيات يعنار المدين أو إعساره :

سبق أن ذكرنا أن يسار المدين شرط أساسى لحبسه إذا ما تقاعس عن الوفاء، وأن المدين المعسر لا يجوز حبسه، والآن سوف نوضح مسن يقع عليه عبء إثبات اليسار أو الإعسار ووقت سماع بينة الإعسار.

⁽١) جاد الحق على جاد الحق - البحث السابق - ص ١٥-١٤.

^(*) أنظر : شرح الزيلعي على متن الكنز جـ ٤ ص ١٨٧ وقد جاء فيه أن " المال الــذي يحبس فيه غير مقدر، حتى يحبس في درهم وما دونه ، لأن ماتعه ظالم متعنت " .

⁽٣) عبد العزيز عامر - الرسالة السابقة - بند ٣٦٥ ص ١٨٠٤-١١٩ .

لم يتفق الفقهاء على تحديد من يقع عليه عسب، إثبات اليسار أو الإعسار (١).

(۱) وقد جاء في كتاب الزيلعي على متن الكنز جــ ٤ ص ١٨٠ وما بعدها تقصيل للخلف الفقهي في حالة ادعاء الدائن يسار المدين وانكار المدين لذلك ، فذكره فيما يلي :

* ان أنكر المدين المال ، والمدعى يقول له مال :

١ - قان اقام المدعى البيئة على وجود المال لدى المدين أمره القاضى بالدفع، فإن أبى
 حبسه .

٢ - وأن عجز المدعى عن البينة وأصر على أن للمدين مالا، والأخــر ينكــر، كان القول قول المدعى، قيما ذكر في المختصر من الديون ، وهو كل دين لزمه بسدلا عن مال حصل في يده أو التزمه بعقد، فيحبسه به ولا يحبسه بقيو همذا المال، ان ادعى الفقر، إلا أن يثبت الغريم غناه ، فيحبسه بما يرى ، وعلى ذلك لا يحبسه فسي غير ذلك من الديون، مثل أروش الجنايات وديون النفقات وضمان الأعناق ، لأن ذلك مما ليس ببدل مال ، ولا ملتزم بعد أن أدعى الفقر، الا أن يثبت المدعى المال بالبينة، فيحبسه بقدر ما يرى ، لأن المنكر متمسك بالأصل، والأصل أن الآدمي يولد فقيرا لا مال له ، والمدعى يدعى أمرا عارضا ، فكان القول لصاحبه مع يمينه ما لـــ يكذبه الظاهر، الا أن يتبت المدعى المال بالبينة ، بخلاف الفصل المتقدم، لأن الظاهر بكذبه إذ المال حصل في يده، ولا يلتزم الإنسان عادة ما لا يقدر عليه ، فظهر غناه بذلك واختار الخصاف : أن القول للمدين في جميع ذلك الأنه متمسك بالأصل وهو العسرة، والمدعى يدعى عارضًا ، فلا يسمع قوله ، وهو مروى عن أصحابنًا. واختار أبو عبيد الله الثلجي: أن كل دين أصله مال ، كثمن المبيع وبدل القرض ، فالقول قول المدعى، قوله، وكل دين لم يكن أصله مالا، كالمهر وبدل الخلع وما أشبه ذلك ، كان القول فيه قول المدعى عليه، لأنه لم يدخل شئ في ملكه، ولم يعسرف غناء، فكان متمسكا بالأصل، وهو مروى عن أبي حنيفة وأبي يوسف .

وقال بعضهم: ما كان سبيله سبيل البر والصلة كان القول فيه قسول المدعى عليه، كما في نفقة المحارم ونحوه ، وفيما سوى ذلك القسول قسول المدعى وقسال بعضهم:كل دين لزمه بمعاقدته كان القول فيه قول المدعى ، اذ لا يلتزم مسا لا يقدر عليه ، والا فالقول للمنكر لتمسكه بالأصل .

فقال البعض (١) أنه إذا أثبت الحق عند القاضى وطلب الدائن حبس المدين وأمره القاضى بدلع ما عليه ، فإن أمتنع حبسه فى كل دين لزمه بدلا عن مال حصل فى يده كثمن المبيع ، أو الزمه بعقد كالكفالة والمهر، لأن أقدامه على إبرام العقد يدل على أنه التزم باختياره (١) مما يدل على يساره، ولذلك يقع عليه عبء إثبات الإعسار .

أما في غير هذا النوع من الديون فإذا قال المدين للقاضي أنسى فقير، لا يحبسه القاضي إلا إذا اثبت الدائن أن له مالا ، وهذا يعنى أن القسول قول المدين في اليسار والاعسار في هذا النوع ، وبذلك يكون عسب البات البات عسر المدين فإنه لا يجوز حبسه بعد ذلك البسار على الدائن (٣) . وإذا ثبت عسر المدين فإنه لا يجوز حبسه بعد ذلك

وذكر في كتاب النكاح: أن المرأة إذا ادعت أن الزوج موسر وطلبت نفقة الموسرات ، وأدعى هو الفقر، كان القول قوله . وذكر في كتاب العتساق: أن أحد الشريكين إذا عتق العبد المشترك ، وزعم أنه معسر كان القول قوله وهاتان المسالتان تخرجان على الأقوال كلها، ولا تخالفان شيئا منها فيكون القول فيسهما قسول المنكر باتفاق الأقاويل وقال أبو جعفر البلخى: بتحكيم الزى ، فإن كانت هيئته هيئة الفقسراء أي المدين كان القول قوله وان كانت هيئته هيئة الأغنياء كان القول قول المدعسى إلا إذا كان من الفقهاء والأثراف والعباسية ، فإنهم يتكفلون في اللبس ، فلا يسدل على غناهم ".

⁽١) أنظر : فتح القدير والعناية على الهداية جــ٥ ص ٤٧٢.

⁽۱) وقد جاء في أنفع الومائل إلى تحرير المسائل لقاضى القضاة نجم الدين المطرسوسسى ص ٣٣٧ ، ان كان الدين وجب بدلا عما هو مال فالقول قول مدعسسى اليسار، وأن وجب بدلا عما ليس بمال ، فإن وجب بعقد باشره باختياره، فكذلك الوجود دليل اليسار وهو المبدلة والتزام الدين باختياره ، والا فالقول قول مدعى اليسسار لاتعسدام دليسل اليسار".

^{(&}quot;) أنظر: جاد الدق على جاد الدق - البحث السالف الذكر - ص ١٥٠.

حتى يثبت الدائن يساره (۱) . بينما ذهب البعض (۲) إلى أن الأصل في يثبت الدائن يساره (۱) . بينما ذهب البعض (۱) إلى أن الأصل بسهذا الإنسان هو الفقر ، لأن كل إنسان يولد ولا مال له وأن المدين يتمسك بسهذا الأصل ، فالقول قوله مع يمينه ولا يحبس ، ولذلك فإن بينة الإعسار تكسون مقدمة على بينة اليسار (۲) ، وعلى الدائن عبء إثبات يسار مدينه وذهب رأى آخر إلى أن المدين محمولة على اليسار من غير اعتبار بماله ولا بالسبب الموجب للدين (۱) ، لأنه على الرغم من أن الأصل في الإنسان عدم الغنى وأن البينة لا تأتى على النفى ، إلا أن هذا الأصل قد انتسخ بالمعسهود عن الناس لأنهم يتكسبون المال في الغالب ، وهذا يعنى أن بينة اليسار تقسدم على بينة الإعسار (۵) وعلى المدين عبء إثبات إعساره .

كما اختلف الفقه الإسلامي أيضا بشأن وقت سماع بينة الإعسار التسي يقيمها المدين الذي يدعيه ولم تعرف حاله أوهسل تسمع قبسل الحبس أو بعده ؟ويمكن حصر هذا الخلاف في ثلاثة آراء (١)، الرأى الأول: يذهسب أنصاره (١) إلى أن بيئة الإعسار تسمع من المدين قبل الحبس، فوفقا لسهذا الرأى يجب على القاضي ألا يعجل حبس المدين قبل أن يسمع ما لديسه مسن

⁽۱) أنظر : صبحى الحمصائى - النظرية العامـــة للموجبـات والعقـود فــ الشـريعة الإسلامية طبعة منة ١٩٤٨ جـ ٢ ص ٢٩٠ ، محمد صلاق بحــر العلـوم - دليـل القضاء الشرعى - أصوله وفروعه - طبعة منة ١٩٥٧ جـ ٢ ص ٤٥٤ .

⁽٢) أنظر: ابن القيم - الطرق الحكمية ص ٦١ .

⁽٢) أنظر : في عرض هذا الرأى : أحمد الخطيب - الرسالة السابقة - ص ٢٥٨-٢٥٩.

⁽¹⁾ أنظر: ابن فرحون - تبصرة الحكام جـ ٢ ص ١٥٠ .

⁽م) أحمد الخطيب - الرسالة السالفة الذكر - ص ٢٥٩ .

⁽٢) أنظر عرضا لذلك : أحمد الخطيب - الرسالة السابقة بند ٤٤٤ اص٢٥٧ - ٢٦١ .

⁽۲) وهو رأى الإمام الشاقعي والإمام أحمد بن حلبسل - أنظر: الأم جسس سس ١٨٩ ، فتاوي ابن تيميه جــ ٤ - مسألة ٢٣٥ ص ١٢٥ .

ادلة على عسرته ويسمع رد الدائنين عليه وما عندهم من أدلــــة تثبــت أنـــه موسر، وذلك لأن حبسه بعد قيام بينة الإعسار ظلم له (١).

أما الرأى الثانى: فيذهب القائلون به (1) إلى أن بينة الإعسار تسمع بعد الحبس، لأن الأصل في المدين اليسار، ولم يرو عن السلف أنه طلال من ثبت له حق على غريمه بإقامة البينة على أنه موسر، ولذلك يجوز حبس المدين بمجرد ثبوت المديونية دون حاجة لإثبات يسار المديان، بالمعالى على المدين بعد حبسه أن يثبت إعساره.

بينما وفقا لرأى ثالث في الفقه الإسلامي (٣) فإن بينة الإعسار تسمع من المدين قبل الحبس في بعض الأجوال دون البعض الأخر ، اذ يجب علمي القاضي - طبقا لهذا الرأى - أن يحبس المدين حتى ولو أدعمي الإعسار ، وذلك بناء على طلب من دائنيه في كل دين لزمه عوضا عن مال حصل فلي

⁽۱) ولذلك كان الإمام على - رضى الله عنه - لا يحبس فى الدين ويقول أنه ظلم، فقد جاء فى الطرق الحكمية - لابن القيم ص ١٦ " أن عليا كان إذا جاء الرجل بغريمه قسال: لى عليه كذا ، يقول أقضه، فيقول : ما عندى ما أقضه ، فيقول غريمه أنه كاذب وأنه غيب ماله قال : هلم ببينه على ماله يقضى لك عليه، قسال : أنه غيبة، فيقسول : استحلفه بالله ما غيب شيئا ، قال : لا أفضى بيمينه ، قال : فماذا تريد؟ قال: أريسد أن تحبسه لى ، قال : لا أمنك على ظلمه ولا أحبمه ، قال : إذا ألزمه ، قال: أن لزمته كنت ظالما له وأنا حائل بينك وبينه ".

⁽۲) و هو رأى الإمام مالك وبعض فقهاء مذهبه - أنظر : تبصرة الحكام لأبان فرحاون جدا من الإمام مالك وبعض فقهاء مذهبه - أى المدين - أنه أصيب ماله وشاهد لله شهود أنه ما عنده شئ ، ارى أن يسجن ولا يعجل سراحه من المسجن، وقال ابان الماجشون لابد من سجن الغريم ولا يتم التغليس إلا به وأن شهد أنه لا شئ عنده ".

⁽۲) وهو رأى جمهور فقهاء المسلمين - أنظر : تبصرة الحكام ص ۲۲۳ ، شرح منتسهى الارادات جـــ من ۱۳۹ ، نهاية المحتاج جـــ من ۳۲۷ - ۳۲۵ ، أنفسع الومسائل ص ۲۲۱ - ۳۲۶ ، أنفسع الومسائل ص ۲۲۱ - ۳۲۶ .

يده كثمن مبيع وبدل قرض ؛ أو متى عرف له مال سابق وكان الغالب علبى الرأى أنه لازال باقيا عنده ، وعلى المدين أن يثبت بعد ذلك أنه معسر ، فابنت أثبت المدين بالبينة إعساره فإن القاضى يخلى سبيله من الحبس ، أما إذا لسم يثبت إعساره فإنه يستمر محبوسا ، وأساس ذلك بقاء أصل مال المدين أو العوض الذى كان قد قبضه فى ملكه لم يخرج من يده (١) ، مما يدل على يسار المدين فى هذه الأحوال .

أما إذا كان الدين عن غير عوض مالى ، كالإتلاف وأرش الجنايسة ونفقة الأقارب ، فإنه وفقا لهذا الرأى فإن بينة الإعسار تسمع قبل الحبس، اذ لا يحبس القاضى المدين بسبب هذا الدين فور طلسب دائنيسه ذلك وإنمسا يستكشف حاله من حيث اليسر أو العسر، وأساس ذلك أنه لا دليل على يسسار المدين في هذه الأحوال ، اذ لا توجد مبادلة هذا ، كما أن المدين في مثل هذه الديون لم يلتزم بها باختياره .

٣٠- مدة حبس المدين :

لا يوجد نص شرعى بتقدير مدة معينة لحبس المدين في الدين (٢)، وقد ذهب البعض إلى أن تقدير المدة مفوض إلى القاضي (٣)، أي أنه

⁽١) أنظر: أحمد الخطيب - الرسالة السالفة الذكر - ص ٢٦١.

⁽٢) جاد الحق على جاد الحق - البحث السالف الذكر - ص ١٠.

⁽۱) أنظر: كتاب أدب القاضى للخصاف بند ٢٨٤ ص ٢٥٧، وقد جاء في كتاب تبيين الحقائق شرح كنز الدقائق - للزيلعي - الطبعة الأولى ص ١٨١ أنه "ليس لحبسسه- أي للمدين مدة مقدرة وإنما هو مفوض إلى رأى القاضى بحبسه حتى يغلب على ظفه أنه لو كان له مال لأظهره ولم كصبر على مقاساته وذلك يختلف باختلاف الشميخص والزمان والمكان والمال فلا معنى لتقديره وما جاء فيه من التقدير بشهرين أو ثلاث أو أقل أو أكثر اتفاقى وليس بتقدير حتما ".

يخضع للسلطة التقديرية للقاضى ، ويختلف تقدير المدة بالحتلاف الشخص والزمان والمكان والمال .

وهناك روايات عديدة في الفقه الحنفي عن مدة الحيس (1)، فقد روى عن الإمام أبي حنيفة أن الحبس شهران أو ثلاثة ، كما قيل أن مدة الحبس لا تقل عن شهر ولا غاية لأقصى المدة ، كما روى عن أبي حنيفة أنها أربعة الشهر إلى ستة ، كما روى أن تقدير المدة مفوض إلى القاضي الختسالف أحوال الأشخاص .

كما يرى البعض (١) أن من تقعد على أموال الناس وادعسى العدم فتبين كذبه يحبس أبدا حتى يؤدى أموال الناس أو يموت فسى السحن ، وأن حبس المدين المجهول الحال حبس تلوم واختبار يكون بقدر ما يستبرأ أمره، ويكشف عن حاله وذلك يختلف باختلاف الدين ، فسالمدين قسى الدريسهمات اليسيرة يحبس قدر تصف شهر ، وفي الكثير من المال قدر أربعة أشهر، وفي المتوسط منه شهرين .

وروى عن الإمام مالك (٣) أنه ليس لحبس من تقعد علمى أمدوال الناس وأدعى العدم حد، فهو يعبس ابدا حتى يوقى الناس حقوقهم ، أو يتبين للقاضي أنه لا مال له وإنه يخلى سبيله.

⁽۱) انظر في ذلك : فتح القدير على الهداية جــ ص ٤٧٤-٤٧٥، جاد الحق على جــاد الحق ص ١١ .

⁽۲) أنظر: التاج والأكليل لمختصر خليل بهامش كتاب مواهب الجليسل شسرح مختصسر خليل جــ ص ۴۸ .

٣١ - أثر حيس المدين:

لا يؤدى حبس المدين إلى إسقاط الدين الذى حبس من أجله، وهذا أمر متفق عليه في جميع المذاهب التي أجازت الحبس (1) ، فالحبس إجراء زجرى لا يبرأ ذمة المدين من الدين (٣) ، ومهما طال الحبس فيان ذمة المدين المدين الدين أو أى جزء من أجزاته (١) ، بسل تبقى المدين المحبوس لا تبرأ من الدين أو أى جزء من أجزاته (١) ، بسل تبقى ذمته مشغولة به ، لا يبرئه إلا الوفاء بالدين ، وما الحبس إلا وسيلة للضغط على إرادة المدين المماطل لإكراهه على الوفاء بحقوق دائنيه .

الجنايات ؟ والجواب على ذلك : أنها عقوبة صغيرة بازاء جناية، لم تخالف القواعد، وأنه في كل ساعة يمتلع عن أداء الحق عاص ، فيقابل من ساعة من ساعات الامتداع بساعة من ساعات الحبس ، قهى جنايات وعقوبات متكررة متقابلة ، فاندفع المسوال ، ولم يخالف القواعد . وقد يجاب بأنها عقوبة عظيمة في مقابل جناية عظيمة، فإن مطل الغني ظلم، والإصرار على الظلم والتمادى عليه جناية عظيمة فاستحق ذلك ، والظالم أحق أن يحمل عليه .

⁽¹⁾ عبد العزيز عامر - الرسالة سالفة الذكر - بند ٣٦٨ ص ٤٢٠ .

⁽٢) جاد الحق على جاد الحق - البحث السالف الذكر ص ١٧ .

⁽٢) أحمد الخطيب - الرسالة السابقة - بند ٢٤٤ ص ٤٤٠ .

^(*) عبد العزيز عامر - الرسالة سالفة الذكر - بند ٣٦٩ ص ٤٢١ .

المطلب الثانى حبس المدين فى ديون النفقة وما فى حكمها والمبالغ الناشئة عن الجريمة والمقضى بها للحكومة

٣٢ - تأثر المشرع المصرى بالقانون الفرنسى ، فحرم الحبس في الديون المدنية والتجارية ، ولكن أجازه في بعض المواد الشرعية والجنائية، وقد أبد بعض الفقهاء في مصر تحريم حبس المدين في الدينون المدنية والتجارية (١) ، وذلك لاعتبارات ثلاثة (٢) :

الاعتبار الأول : وهو اعتبار قانونى ، وأساسه أن الوفاء بما على الإنسان من الترامات يضمنه ماله لا شخصه (٣) ، فالعلاقسة بين الدأنسن

⁽۱) رمزى سيف - قواعد تنفيذ الأحكام والمحررات الموثقة - الطبعة التاسعة منة ١٩٦٩ - بند ٦ ص ١٠-١ ، عبد الرزاق السنهورى - الوسيط فى شرح القانون المدنى الجديد سنة ١٩٥٦ - الجزء الثانى بند ٢٤٢-٤٤٤ ص ١٠٨٠ ، فتحسى والسى التنفيذ الجبرى ، طبعة سنة ١٩٨٠ بند ٤ ص ٨ ، أمينة النمر - قوانين المرافعات سنة ١٩٨١ الكتاب الثالث بند ٣ ص ١٣-١٤ ، عبد الباسط جميعى - التنفيذ مسئة ١٩٦١ بند ٥٨-٨٦ ص ١٨-٥٨ عبد الحميد أبو هيف - طرق التنفيذ والتحفظ في المواد المدنية والتجارية فى مصر - سنة ١٩٢٣ - بند ١١-١٤ ص ٢٧ ، محمد حامد فيهمى - تنفيذ الأحكام والمسندات الرسمية والحجوز التحفظية - الطبعة الثالثة - بند ٢ ص ٥٠ وجدى راغب - النظرية العامة التنفيذ القضائى ص ١١-١٧ ، محمد عبد الفالق عمر - مبادئ التنفيذ - الطبعة الرابعة - منة ١٩٧٨ - بند ١١ص ٨-٩ .

⁽٢) أنظر : رمزى سيف - الإشارة السابقة .

^{(&}lt;sup>7)</sup> وفي ذلك يقول عبد الرزاق المستهوري "أن فكرة الإكراه البدني - حتى باعتبارها وسيلة للضغط على المدين القادر على الوفاء - تضالف المسادئ المدنيسة الحديثة، فالمدين يلتزم في ماله لا في شخصه، جزاء الالتزام تعويسض لا عقويسة ، فحبس المدين في الدين رجوع بفكرة الالتزام إلى عهدها الأول ، حيث كان المدين يلتزم فسي

والمدين في التشريع الحديث هي علاقة بين نمتيهما الماليتين وليسبت بين شخصيهما ، ولذلك إذا أمتنع المدين عن الوفاء بالدين فإن الدائن ينفذ على أمواله فقط .

الاعتبار الثانى: اعتبار أدبى ، وهو مبنى على فكرة إنسانية، أساسها أن التنفيذ فى شخص المدين بتنافى مع كرامتك الإنسانية ويهدر آدميته.

والاعتبار الثالث: اعتبار اقتصادى ، ومحصله أن حبيس المدين يعطل نشاطه، مما يضر بمصلحة الدائن ولو تسرك المدين حسرا يمسارس نشاطه الاقتصادى فإنه قد يكتسب مالا يستطيع الوفاء منه للمدين ، وفي ذلك فائدة للدائن وخير له من حبس المدين .

بينما يؤيد البعض (۱) - بحق - حبس المدين في الديــون المدنيـة والتجارية على أساس أن حبس المدين المماطل وسيلة فعالة لتقدم المعـاملات الاقتصادية ، وأن المدين الذي لا يوفي بدينه يكون قد أهدر كرامتــه بنفسـه ولذلك لا محل لاحترامه من دائنه ، كما أنه مــن الناحيــة القانونيــة يعتــبر الحبس وسيلة لإكراه المدين على الوفاء بالدين ولا عبرة بالقول بــان محـل ضمان الدائن ذمة المدين لا شخصه ، لأنه ينبغي الضغط على شخص المدين

⁽۱) احمد ابو الوقا - إجراءات التنفيذ في المواد المدنية والتجارية - الطبعة الثامنية مسنة ١٩٨٢ بند ٧ جــ١٤ هامش رقم ١ ، فتحى والى - في محاضرته التي ألقاها في ندوة تيسير إجراءات القضاء المدني التي نظمها مركز البحوث والدراسات القانونية بكليسة الحقوق جامعة القاهرة - سنة ١٩٨١ - في موضوع حبس المدين (غسير منشورة)، أحمد السيد صاوى - محاضرات في التنفيذي الجسيري - سينة ١٩٨٧ بنسد ٣ ص ٢و٠٠عزمي عبد الفتاح - الرسالة السابقة - ص ١٩٠٠ - ٢٠١٠ .

لتنفيذ ما النزم به وإلا أصبح ضمان الدائن رهن مشيئة المدين وإرادته (۱)، كما أن الجُرُاءات المدنية التي صيغت منذ مئات السينين لم تعدد تناسب العصر الحديث ولذلك فإن الجزاء الجنائي للقاعدة المدنية أصبح من الأمرور المألوفة (۱)، ومن الناحية الاقتصادية فإن القول بأن حبس المدين يعطل نشاطه يصدق فقط بالنسبة للمدين غير القادر على الوفاء وهذا لا يحبس، بينما المدين القادر على الوفاء وهدا لا يحبس، بينما المدين القادر على الوفاء وهو الجدير بالحبس فإن حبسه لمن يضر

وسوف نلقى الضوء الآن على قواعد الحبس فى التشريع المصسرى فيما يلى:

٣٣ - حالات الحيس:

رغم أن القاعدة في التشريع المصرى هي مسئولية المدين في أمواله فقط ،بمعنى عدم جواز حبس المدين المتقاعس عن تتفيد التزامه ، إلا أن المشرع المصرى قد أجاز حبس المدين استثناء في حالتين على سبيل الحصر وهما :

٣٤-الحالة الأولى : ديون النفقة أو أجرة الحضائة أو الرضاعة أو المسكن إعمالاً للمادة ٢٩٣ من قانون العقوبات والعادة ٧٦ مكرر من القانون رقم (١) لسنة ٢٠٠٠:

كانت المادة ٣٤٧ من لائحة ترتيب المحاكم الشرعية الصادر بها المرسوم بقانون رقم ٧٨ لسنة ١٩٣١ قبل إلغاء العمل بها إعمالا القانون رقم (١) لسنة ، ٢٠٠٠ (٣) تنص على أنه " إذا امتنع المحكوم عليه عن تنفيذ الحكم الصادر في النفقات أو في أجرة الحضانة أو الرضاعة أو المسكن يرفع ذلك

⁽۱) أحمد صاوى - المرجع السابق - ص ٧.

⁽٢) عرَّمي عبد الفتاح - الرسالة السالفة الذكر - ص ٦٦٠ .

⁽٣) ابقى المشرع على هذه المادة رغم صدور القانون رقم ٢٦٤ لسنة ١٩٥٥ الذى الفسى المحاكم الشرعية ، وقد نصت المادة الرابعة من القانون رقم (١) لسنة ٢٠٠٠ بإصدار قانون تنظيم بعض أرضاع وإجراءات التقاضى في مسائل الأحوال الشخصية على ذلك صراحة .

إلى المحكمة الجزئية التى أصدرت الحكم أو التى بدائرتها محسل التنفيذ، ومتى ثبت لديها أن المحكوم عليه قادر على القيام بما حكم به وأمرته ولم يمتثل حكمت بحبسه ، ولا يجوز أن تزيد مدة الحبس عن ثلاثين يوما ، أما إذا أدى المحكوم عليه ما حكم به أو أحضر كفيلا فإنه يخلى سبيله، وهذا لا يمنع من تنفيذ الحكم بالطرق الاعتيادية ".

وقد رأى المشرع المصرى بهذا النص أن يلوح وعيدا للمدين بنفقة علم لا يتقاعس عن الوفاء بها ، وأن يضرب بشدة على اليد التي تستطيع أن تمند لغوث فم زوجة أو قريب وتقصر دون مسيرر (۱) ، ومراعاة منه لظروف المحكوم له بالنفقة وما في حكمها من أجره رضاعة أو حضائه أو مسكن ، وحاجته الضرورية لهذه المبالغ فقد قرر حبس المدين بها ، وقد تسأثر في ذلك بأحكام الشريعة الإشلامية الغراء .

ويقصد بدين النفقة في حكم المادة ٣٤٧ من لائحة ترتبب المحاكم الشرعية الملغاة بالقانون (١) لسنة ٢٠٠٠ دين النفقة الواجبة المقسررة Pension alimentan وهي النفقة المفروضة بحكم الشرع متى تحقق سبب وجوبها ، ولا يقصد به النفقة المؤقتة Provision alimentaire وهي النفقة الثي يقررها القضاء لضرورة ملجئة تدور معها وجودا وعدما وتكون جنوءا من حق في ذمة من يحكم عليه بالنفقة المؤقتة طالبا أنه لم ينازع فيه منازعسة

⁽۱) أيهاب حسن إسماعيل - أحكام التنفيذ بطريق الإكراه البدنى والحبس في ديون النفقسات - مقال منشور بمجلة المحاماة - السئة الأربعون - العدد الثالث - ص ٦١٣.

جدیة (1) ، و تقدر النققة الوقتیة بأمر من القضاء ، وهی مجرد إجراء وقتیی (7) ، ویقصد به دفع ضرر محقق (7) .

ومن أجل مزيد من الرعاية للمحكوم له بالنفقة فقد اعتسبر المشرع المصرى المدين الذي يسترسل في الامتناع عن دفع دين النفقة لمدة ثلث

ومن أمثلتها أيضا التفقة التي تقدر أثناء تصفية التركة ، اذ يكسون علسي المصفى أن يستصدر أمرا من قاضي الأمور الوقتية بصرف نفقة كافية بالقدر المقبول عن مال التركة إلى من كان المورث يعولهم من ورثته حتى تنتهي التصفية، على أن تخصصه النفقة التي يستولى عليها كل وارث من نصيبه في الإرث (مادة ١/٨٨٢ مدني) . ومن أمثلتها كذلك النفقة التي تقدر في حالة الإعسار أو الإفلاس ، اذ نصصت المسادة ومن أمثلتها كذلك النفقة التي تقدر في حالة الإعسار أو الإفلاس ، اذ نصصت المسادة إعساره كان لرئيس المحكمة المختصة بشهر الإعسار أن يقدر المدين بعد الحكم بشهر إعساره كان لرئيس المحكمة المختصة بشهر الإعسار أن يقدر المديسين بناء على عريضة يقدمها المدين نفقة يتقاضاها من إير اداته المحجوزة على أن يكون التظلم مسن الأمر بتقدير النفقة أو برفض تقديرها في مدة ثلاثة أيام من تاريخ صدوره ان كسان التظلم من المدين ومن تاريخ إعلان الأمر للدائنين ان كان التظلم منهم .

كما نصت المادة ٢٦٥ من القانون التجارى السابق على أنه يجوز للمفلس بعد شمهر الإفلاس أن يحصل من أموال التفليسة على ما يقوم بمعيشته مع عائلته ويكون تقدير النفقة اللازمة بمعرفة مأمور التفليسة بعد سماع أقوال وكلاء الدانتين ، ويجوز التظلم من هذا التقدير إلى المحكمة ممن له شأن في ذلك .

⁽۱) أنظر: فتحى عبد الصبور - الحكم بالحبس لدين النفقة - صدوره وطبيعته والأشكال فيه - بحث منشور بالمجموعة الرسمية للأحكام والبحوث القانونية - المكتب الفنى لمحكمة النقض - السنة الواحدة والستون - سنة ١٩٦٤ - العدد الثالث ص ٢٩٢-٢٩٦.

⁽٢) أنظر : صلاح الدين عبد الوهاب - تحديد طبيعة الأمر بتقدير النفقة الوقتيسة - مقال منشور بمجلة المحاماة - العنة الثامنة والثلاثون - العدد الأول ص ٩٣ .

^(*) ومن أمثلة حالات النفقة الوقتية ، النفقة التي يقدرها القضاء أثناء دعوى الحساب اذ للدائن في دعوى الحساب أن يطلب تقرير نفقة مؤقتة على مدينه واضع اليد على أعيان الدائن ليدفعها إليه شهريا من ربع الأعيان موضوع النزاع حتى يفصل فى دعوى الحساب المرفوعة .

شهور مرتكبا لجريمة هجر العائلة التى نصت عليها المادة ٢٩٣ من قسانون العقوبات بقولها "كل من صدر عليه حكم قضائي واجب النتفيذ بدفيع نفقة لزوجه أو أقاربه أو أصهاره أو أجرة حضائة أو رضاعة أو مسكن وامتسع عن الدفع مع قدرته عليه مدة ثلاثة شهور بعد التبيه عليه بالدفع يعاقب بالحبس مدة لا تزيد على سنة وبغرامة لا تتجاوز خمسمائة جنيه مصرى أو بإحدى هاتين العقوبتين ، ولا ترفع الدعوى عليه إلا بناء على شكوى مسن ماحب الشأن ، وإذا رفعت بعد الحكم علييه دعوى ثانية عن هذه الجريمة فتكون عقوبته الحبس مدة لا تزيد على سنة ، وفي جميع الأحسوال إذا أدى المحكوم عليه ما تجمد في ذمته أو قدم كفيلا يقبله صاحب الشأن فسلا تتفسد العقوبة " (١) .

⁽۱) انظر في ذلك : حسن المرصفاوي - جريمة هجر العائلة - بحث منشور فسي مجلة قضايا الحكومة - السنة ١٩٦٤ - العدد الأول ص ١٠٨ وما بعدها ، فكرى أغدا - جريمة هجر العائلة - مقال منشور في مجلة المحاماة - السنة ٤١ - العدد العاشد - ص ١٦٠٣ وما بعدها .

وقد أصدر المشرع القانون رقم (٩١) لسنة ٢٠٠٠ بتعديل بعصض أحكام قانون تنظيم بعض أوضاع وإجراءات التقاضي في مسائل الأحوال الشخصية الصادر بالقانون رقم (١) لسنة ٢٠٠٠ ، فأضاف إلى هذا القانون مادة جديدة برقم ٢٧ مكررا ، وهي تماثل في ألفاظها وأحكامها المادة ٧٤٣ من لائحة ترتيب المحاكم الشرعية ، ونص فيها على جواز حبس المحكوم عليه بدين النفقة القادر على الوفاء في حالة امتناعه على الوفاء إذ تنص هذه المادة على أنه " إذا امتنع المحكوم عليه عن تنفيذ الحكم النهائي الصادر في دعاوى النفقات والأجور وما في حكمها جاز للمحكوم نه أن يرفع الأمسر إلى المحكمة التي أصدرت الحكم أو التي يجري التنفيذ بدائرتها ، ومتى ثبت لديها أن المحكوم عليه قادر على القيام بأداء ما حُكِم به وأمرته بالأداء ولم يمتثل حكمت بحبسه مدة لا تزيد على ثلاثين يوماً .

فإذا أدى المحكوم عليه ما حكم به أو أحضر كفيلاً يقبلسه الصادر الصالحة الحكم ، فإنه يُخلى سبيله ، وذلك كله دون إخلال بحق المحكوم لسه في التنفيذ بالطرق العادية .

ولا يجوز في الأحوال التي تطبق فيها هدده المدادة المسير فسي الإجراءات المنصوص عليها في المادة (٢٩٣) من قانون العقوبات مدا لدم يكن المحكوم له قد استنفذ الإجراءات المشار إليها في الفقرة الأولى . وإذا نفذ بالإكراه البدئي على شخص وفقاً لحكم هذه المادة ، ثم حكمت عليه بسبب الواقعة ذاتها عقوبة الحبس طبقاً للمادة (٢٩٣) من قانون العقوبات، استنزلت مدة الإكراه البدئي الأولى من مدة الحبس المحكوم بها، فإذا حُكِمة عليه بغرامة خُفِضت عند التنفيذ بمقدار خمسة جنيهات عن كل يوم من أيلم الإكراه البدئي الذي سبق إنفاذه عليه".

٣٤ مكرر - دستورية عقوية الحيس المردوجة لدين النفقسة المنصوص عليها في المادة ٧٦ مكرر من القانون (١) لسنة ٢٠٠٠ ، والمسادة ٢٩٣ من قانون العقوبات مع ملاحظة أنه يتسم استنزال مدة الإكسراه البدنسي المنصوص عليها في المادة ٢٦ مكرر من مدة الحبس المحكوم بسها وفقاً للمادة ٢٩٣ وفي حالة الحكم بالغرامة وفقاً للمادة ٢٩٣ عقوبات يتم خفص الغرامة عند التنفيذ بمقدار خمسة جنيهات عن كل يوم مسن أيام الإكسراه البدني الذي سبق إنفاذه على المحكوم عليه :

فقد قضت المحكمة الدستورية العليا في الدعوى رقم (١) لسنة ٥ قضائيسة عليا بدستورية نص العادة ٧٤ من لائحة ترتبب المحاكم الشرعية المشار إليه آنفا والمماثل لنص العادة ٧٠ مكرر من القلامانون (١) لسنة ٢٠٠٠ وأوضحت المحكمة أن الرأي المتفق عليه بين أئمة المسلمين هسو جسواز حبس المدين الموسر الممتنع عن أداء الحق إلى مستحقه حملا لسه على أداءه وأن المشرع إنما قتن في النص المطعون فيه والنصوص السابقة عليه حكم من الأحكام المتفق عليها في الشريعة الإسلامية ، وحرصا مسن المشرع على دعم الأواصر بين أفسراد العائلة الواحدة وتاكيدا لقيام الستراحم بينهم وصونا وتوقيا المعاقبة على جريمة هجسر العائلة ، وحرصا من وعند الطعن على نص هدة المعاقبة على جريمة هجسر العائلة ، وعند الطعن على نص هدة المسادة أمام المحكمة الدستورية العليا في القضية رقم ٥ كلسنة ١٩ قضائية دستورية انتهت المحكمة الدستور ، وجاء في الي رفض الدعوى وموافقة النص الطعين لأحكام الدستور ، وجاء في حكمها أنه كان قد صدر المرسوم بقانون رقم ١٩ نسنة ١٩٩٧ فسي شان الإجراءات التي تتخذ وفقا لنص المادة ٣٩٣ من قانون العقوبات متوخيا

فض التداخل بينها وبين المادة ٧٤٧ من لاتحة ترتيب المحاكم الشرعية فنص في مادته الأولى على امتناع اللجوء لنص المادة ٢٩٣ مسن قسانون العقوبات قبل أن يستنفد المحكوم لمصلحته بالنفقسة وفي الأحسوال التسي يطبققيها نص المادة ٣٤٧ من اللحة ترتيب المحاكم الشرعية الإجمراءات المنصوص عليها فيها، وقضى في مادته الثانية على أنه إذا نفسد الإكراه البندي على شخص وفقا لحكم المادة ٣٤٧ مسن لانحسة ترتيب المحساكم الشرعية ثم حكم عليه بسبب الواقعة نفسها لعقوبة الحبس تطبيقسا للمسادة ٢٩٣ من قانون العقوبات استنزلت مدة الإكراه البدني الأولىي من مدة الحبس المحكوم بها ، فإذا حكم عليه بغرامة تم خفضها عند التنفيذ بمقسدار عشرة قروش عن كل يوم من أيام الإكراه البدني الذي سبق إنفاذه عليسه ، وقد جاء في حكم المحكمة الدستورية الطيا أن النعي على انطسواء النسص المطعون فيه على فرض أكثر من عقوبة عن جريمة واحدة مسردود أولا: بما هو مقرر من أن اللجوء لنص المادة ٢٩٣ من قانون العقوبات بفسترض استنفاد التدابير التي حددتها المادة ٣٤٧ من لاتحة ترتيب المحاكم الشرعية لتحصيل النفقة المحكوم بها وأن من يستحقونها قد تضرروا من استمرار امتناع المدين بالنفقة عن دفعها مدة ثلاثة أشهر بعد التنبيه عليه بإيفائها مما حملهم على أن يتقدموا شده بشكواهم استنهاضا لنص المادة ٢٩٣٠ المطعون عليها التي الاتربطها بالمادة ٣٤٧ من اللاحسة واقعة واحدة يقوم بها جزاء الحيس بل يفترض إعمال النص المطعون فيه أن المدينَ بالنفقة لازال ممساطلا حتسى بعد أن حبسس وققسا لتلسك اللائحية وأن الامتنساع عين دفعيها لازال بالتسالي ممتدا مين حيست الزمان بما مؤداه أن وقسائع الامتناع مسع تعددهما لاتشكل مشروعا إجراميا واحدا بل يكون لكل منها ذاتيتها باعتبارها وقائسع منقصسلسة عن

بعضها البعض وإن كان هدفها واحدا ممثلا في اتجاه إرادة المدين بالنفقة الله النكول عن أدائها ، ومردود ثانيا : لأن عدم جواز فسرض أكثر من عقوية على فعل واحد يفترض تتابعها واستيفاء كل منها بكامله ولاكذلك النص المطعون فيه ذلك أن مدة الإكراه البدئي التي تم تنفيذها في حسق المدين وفقا لنص المادة ٢٤٧ يجب استنزائها من مدة الحبس المحكوم بها وفقا لنص المطعون فيه ، فإذا كان قد حكم عليه بغرامة جرى خفضها عند التنفيذ بمقدار عشرة قروش عن كل يوم من أيام الإكراه البدئي الذي سيق إنفاذه عليه .

ويلاحظ أن المشرع سنك نفس المسلك عند إصداره المسادة ٢٧٦ مكرر والمضافة إلى مواد القانون رقم (١) لسنة ، ٢٠٠ بمقتضى القسانون رقم ٩١ لسنة ، ٢٠٠ ، وقد سبق لنا الإشارة إلى نص هذه المادة آنفا .

٥٧- الحالة الثانية: المبالغ الناشئة عن الجريمة والمقضى بها للحكومة:

أجاز المشرع المصري حبس المدين لإكراهه على الوفاء بالمبالغ الناشسةة عن الجريمة والمقضي بها للحكومة ضد مرتكب الجريمسة (مادة ١١٥ إجراءات جنائية) وتشمل الغرامات وما يجب رده والتعويسض والمصاريف ولايبرىء الحبس ذمة المدين بهذه المبالغ ، ولكن بالنسبة للغرامة المحكوم بها فإنها تستهك بمقدار خمسة جنيهات عن كل يوم حبس فيه المحكوم عليه في هذه الغرامة .

كما أجاز حبس المحكوم عليه لتحصيل التعويضات المحكوم بها لغير الحكومة فنص في المادة ١٩٥ من قانون الإجراءات الجنائية على أنه "إذا لم يقم المحكوم عليه بتنفيذ الحكم الصادر لغير الحكومة بالتعويضات بعد التنبيسه عليه بالدفع، جاز لمحكمة الجنح التي بدائرتها محله، إذا ثبت لديها أنه قسادر على الدفع ، وأمرته به فلم يمتثل ، أن تحكم عليه بالإكراء البدني ، ولا يجوز أن تزيد مدة هذا الإكراء على ثلاثة أشهر ، ولا يخصم شئ من التعويضات نظير الإكراء في هذه الحالة ، وترفع الدعوى مسن المحكوم له بسالطرق المعتادة " (١) ويشترط لتنفيذ الحكم الصادر بالتعويض لغير الحكومة بطريقة الإكراء البدني وفقا للمادة السالفة الذكر ، أن يكون الحكم بالتعويض صسادن من محكمة جنائية (١) أو أن يكون صادرا من محكمة مدنية إذا ما ثبت قيام الجريمة بحكم من المحكمة الجنائية (١) ، وأن يكون الحكم بالتعويض عن ضرر ناشئ مباشرة من المحكمة الجنائية (١) ، وأن يكون الحكم بالتعويض عن

⁽۱) ويرى البعض في الفقه ضرورة إلغاء هذه المادة ، وذلك اقتداء بالمشرع الفرنسي الذي الغي المادة ٥٢ عقوبات فرنسي ، على أساس أنه لا يستماغ أن ينفذ حكم بالتعويض عن طريق هبس المدين، وأنه يجب أن يكون المشرع المصرى أكثر جراءة وتقدما من المشرع الفرنسي وذلك بجعله الإكراه البدني مقصورا على تنفيذ الحكم بالغرامة، أما الأحكام الصادرة بمبالغ غير الغرامة، كالتعويض والرد والمصاريف ، فيجب أن يمنع المشرع تنفيذها عن طريق الإكراه البدني ، وسواء أكانت هذه المبالغ محكوما بها لصالح الخرانة العامة أو لأحد الأفراد ، إذ لا يوجد ما يبرر تمييز المبالغ المستحقة للأفراد فهي في كلتا الحالتين لا تعدو أن تكسون للخزانة العامة على المبالغ المستحقة للأفراد فهي في كلتا الحالتين لا تعدو أن تكسون تعويضا ليس فيه معنى العقوبة، وبالتالي يجب أن يكون تنفيذ الأحكام بسهذه المبالغ مقصورا على الذمة المالية للمدين بها دون أن يمتد إلى حرية هم الشخصية سادوار غالي الذهبي - المصدر السابق نفسه - ص ٢٥٩ .

⁽۲) أدوار غالى - المرجع السابق - ص ۳٤٠ ـ ٣٤١ .

^{(&}lt;sup>7)</sup> السعيد مصطفى السعيد - الأحكام العامة فى قانون العقوبات - الطبئسعة الرابعسة ص ١٧٩ ووف عبيد - مبادئ القسم العام فى التشريع العقسابى المصسرى - الطبعسة الأولى - ص ١٩١٩ .

وأن يكون المحكوم عليه قادرا على الدفع، ويلاحظ السه بالنسبة التعويضات المحكوم بها للحكومة يجوز التنفيذ بالإكراء البدنى سهواء كالمحكوم عليه قادرا على الدفع أم لا ، ويكون التنفيذ في هذه الحالة بامر يصدر من النيابة العامة على النموذج الذي يقرره وزير العدل ، ويشرع فيه في أي وقت كان بعد إعلان المتهم طبقا للمادة ٥٠٥ من قانون الإجراءات الجنائية ، وبعد أن يكون قد أمضى جميع مدد العقوبات المقيدة للحريسة المحكوم بها (مادة ٢٥١ إجراءات جنائية) ويتم النتفيذ بالإكراء البدني ضدد المتهم شخصيا ، ولا يجوز التنفيذ بالإكراء البدني ضد ورثة المتهم (١) ، لأن المتهم شخصيا ، ولا يجوز التنفيذ بالإكراء البدني ضد ورثة المتهم (١) ، لأن التعويض المحكوم به يعتبر دينا على التركة ، ولا يعتبر دينا في نمة الورثة ولما كانت القاعدة العامة أنه لا تركة إلا بعد سداد الديون فإن مبلغ التعويض يستوفي من مال التركة ذاتها ، ولذا ينبغي فهم عبارة " المحكوم عليه " الواردة بالمادة ١٩٥ من قانون الإجراءات الجنائية السالفة الذكر على أن المقصود بها هو المتهم (٢) .

وطبقا للمادة ١٢٥ من قانون الإجراءات الجنائية لا يجـــوز التنفيــذ بطريق الإكراء البدئى على المحكوم عليهم الذين لم يبلغوا من العمر خمـــس عشرة سنة كاملة وقت ارتكاب الجريمة ، وقد استهدف المشــرع مــن ذلــك

⁽۱) وقد جاء في تقرير لجنة الإجراءات الجنائية بمجلس الشيوخ بشأن المادة ١٥٩ أن هذه المادة قد أضيفت لتمكين المجنى عليه من الحصول على التعويض المحكوم بــه مــن المحكمة الجنائية ضد المحكوم عليه المماطل، ولحكم هذه المادة نظير فـــي التشــريع الفرنسي، وهو قريب من الحبس المقرر الاستيفاء دين النفقة بلائحة ترتيسب المحاكم الشرعية ، والمراد بالمحكوم عليه هذا المتهم بالجريمة أي من ارتكب الفعل أو الــترك الضار كان موضوع المحاكمة الجنائية فلا يخضع للإكراء البنني مـــن حكم عليــه باعتباره مستولا مدنيا عن فعل المتهم ، كما لا بخضع له ورثة المتهم ".

⁽۲) محمد محيى الدين عوض - القانون الجنائي في التشريعين المصيري والسودائي - طبعة سنة ١٩٦٣ ص ٢٧٩، السعيد مصطفى السعيد - المرجع السابق ص ٢٧٩.

تجنيبهم مضار الحبس ، كما لا يجوز التتفيذ بطريق الإكراه البدني على المحكوم عليهم بعقوبة الحبس مع وقف التنفيذ،إذ رأى المشرع أن التنفيذ عليهم بالإكراه البدني يفوت الغرض المقصود من وقف تنفيذ عقوبة الحبس (۱).

وإذا كان المحكوم عليه بالإكراه البدئي مصابا بمرض يهدد بذائه أو بسبب التنفيذ حياته للخطر ، فإنه يجوز تأجيل تنفيذ الإكراه البدئسي (مادة ٤٨٦ و ٥١٣ إجراءات جنائية) .

وإذا أصيب المحكوم عليه بالإكراه البدنى بجنون ، فإنه يجب تاجيل التنفيذ حتى يبرا ، ويجوز للنيابة العامة أن تأمر بوضعه فسى أحد المحال المعدة للأمراض العقلية، وفي هذه الحالة تستنزل المدة التي يقضيها في هذا المحل من مدة الإكراه البدني المحكوم بها (مسادة ٤٨٧ و ٥١٣ إجسراءات جنائية).

كما أنه إذا كانت المحكوم عليها بالإكراه البدنى حبلسى فى الشهر السادس من الحمل ، فإنه يجوز تأجيل التنفيذ عليها حتى تضع حملها وتمضى مدة شهرين على الوضع ، فإذا رؤى التنفيذ على المحكوم عليها أو ظهر فى أثناء التنفيذ أنها حبلى وجب معاملتها فى السجن معاملة المحبوسين احتياطيا حتى تمضى المدة المقررة بالفقرة السابقة (مادة ٥٨٥ و ٥١٣) إجراءات جنائية) .

وإذا كان محكوما على الرجل وزوجته بالإكراه البدنى ، فإنه يجوز تأجيل التتفيذ على أحدهما حتى يفرج عن الآخر ، وذالك إذا كانا يكفلن

⁽۱) أنظر : محمود محمود مصطفى – شرح قانون العقوبات – القسم العام – الطبعة الثالثة بند ٤٢٥ ص ٤١٤ ، أدوار غالى – المرجع السابق – ص ٣٢٨ .

صغيرا لم يتجاوز خمس عشرة سنة كاملة ، وكان لهما محل إقامة معروف بمقر. (مادة ٤٨٨ و ٥١٣ إجراءات جنائية) .

كما لا يجوز تنفيذ الحكم بالتعويض بطريق الإكراه البدنى بعد مضى المدة المقررة لسقوط العقوبة (مادة ٣٤٥ إجراءات جناتية)، وذلك حتى ولمو كانت التعويضات المحكوم بها لم تسقط بعد بمضى المدة المقررة في القانون المدنى (١)، كذلك فإنه لا يجوز التنفيذ بالإكراه البدنسي ضد الأشداص المعنوية لأن هذه الوسيلة لا تتلائم وطبيعة الشخص المعنوى، ومسع ذلك يجوز التنفيذ بطريق الإكراه البدنى ضد الأعضاء الطبيعين المكونين الشخص المعنوى .

المروط الحبس في دين النفقة:

يجب لحبس المدين لإكراهه على الوقاء بدين النققة أن تتواقر الشروط الآتية:

ا - أن يكون قد صدر لصالح الدائن حكم في نفقة واجبة، ويستوى في ذلك أن تكون نفقة زوجية أو عدة أو صغار أو أقارب ، أو في أجرة مسكن حضانة أو رضاعة ، ويجب أن يكون هذا الحكم نهائيا (٢) ، سواء

⁽¹⁾ أدوار غالى - المرجع السالف الذكر أ-ص ٣٣٩ .

المرجع السابق .

⁽۲) أنظر: أحمد قممه و عبد الفتاح العبيد - شرح لائمة الإجراءات الشرعية والقوانيسان واللوائح المرتبطة بها سنة ١٩٢٣ - بند ٧٥٧ ص ٥٠٨، أحمسد نصسر الجنسدى - التعليق على نصوص لائمة المحاكم الشرعية وقاتون الأحوال الشسخصية - الطبعسة الأولى ص ١١٥، أنور العمروسي - أصول المراقعات الشرعية - الطبعة الثالثسة - بند ٢٦١ ص ٩٣٣، وأنظر أيضا منشور وزارة المحاكية والعدل رقم ١٦٩٥ الصسادر في ١٩٢١/٣/١٧ وهو ما جرى العمل به في المحاكم.

كان نهائيا بطبيعته أو بانقضاء ميعاد الاستثناف ، ولا عبرة بكون الحكم مشمو لا بالنفاذ المعجل ، لأن أحكام النفقة تكون دائما مشمولة بالنفاذ المعجل طبقا للمادة ٣٥٢ من لائحة ترتيب المحاكم الشرعية (١) ، ومع ذلك لا يجوز تنفيذ الحكم الابتدائي المشمول بالنفاذ المعجل والصادر في النفقة عن طريق الحبس إلا إذا أصبح نهائيا ، ومن الممكن التنفيذ على أموال المحكوم عليه بمقتضى هذا الحكم الابتدائي بالمطرق الأخرى التي أجازها المشرع ، ولكن لا يجوز حبسه إلا بعد صبرورة الحكم انتهائيا .

٧ -- أن يتبت لدى المحكمة امتناع المحكوم عليه عن تنفيذ الحكم، وهذا الشرط يعنى ضرورة اتخاذ إجراءات التنفيذ بالفعل قبل رفع الأمر إلى المحكمة الجزئية التى أصدرت الحكم أو إلى المحكمة الجزئية التى بدائرتسها محل التنفيذ، وهذا الشرط منصوص عليه فى المادة ٣٤٧ من لائحة المحلكم الشرعية السالفة الذكر.

٣ - ألا يكون دين النفقة المحكوم بها قد سقط لسبب ينال من قوته (٢) فإذا كان الدين قد سقط فإنه لا يجوز حبس المدين .

⁽۱) وتتص هذه المادة على أن " التنفيذ المؤقت يكون واجبا لكل حكم صسمادر بالنفقسة أو أجرة الحضائة أو الرضاعة أو المسكن أو تعليم الصغير الأمه ".

⁽۲) ووفقا ارأى الفقه الحنفى يعتبر دين نفقة الزوجة بعد ثبوته دينا ضعيفا يسقط بالأداء أو الإبراء والمطلق والفعوز والموت ولا يصبح دينا قويا إلا بالاستدانة بأمر من القلضي أو انن الزوج وبشرط حصول الاستدانة فعلا ، بينما يرى الأئمة الثلاثة (ابسن حنبسل ومالك والشافعي) أن دين النفقة بعد ثبوته دين قوى لا يسقط كعنائر الديون إلا بالأداء أو الإبراء ، وقد أخذ المشرع المصرى في القانون رقسم ٢٥ لسنة ١٩٢٠ بمذهب الأئمة من حيث كون نفقة الزوجة لا يسقط دينها إلا بالأداء أو الإبسراء الصحيسح انظر في ذلك ؛ فتحى عبد الصبور - البحث السالف الذكر - بند ١٣ ص ٨٩٩ - ، ٩٠٠

٤ - أن يثبت لدى المحكمة قدرة المحكوم عليه على القيام بما حكمه به ، إذ يجب الأعمال حكم المادة ٣٤٧ من الائحة ترتيب المحاكم الشرعية أن يمتنع المحكوم عليه بدين النفقة عن تنفيذ الحكم الصادر بها مع قدرته علمي القيام بما حكم به ، أما إذا كان المحكوم عليه معسرا فإنه الا يجمل طلب الحبس ، وتعد مسألة القدرة من المسائل الموضوعية التي يستقل بها قساضى الموضوع ، دون رقابة من محكمة النقض ، ويقع عبء إثبات المقدرة علمي الوفاء على عاتق المحكوم له بالنفقة (١).

٥ - أن تأمر المحكمة المحكوم عليه بالتنفيذ ولا يمتثل للأمر، فـــاذا كان حاضرا في الجلسة أمرته المحكمة في مواجهته، وإن كان غائبا فــإن المحكمة تصدر أمرا بالأداء بعد التثبت من قدرتــه علــي الوفــاء وتكلـف المحكوم له بإعلان هذا الأمر إليه بطرق الإعلان المقررة.

ويلاحظ أنه يمكن للمحكوم عليه أن يتفادى الحيس حتى يعد صدور الحكم به ، بأن يؤدى المبلغ المحكوم به كله أو يحضر كفيلا مقتدرا يرضداه المحكوم له يكفله في الدين ، ولكن لا يجوز حبس الكفيل لأنه كفيل بالمال (٢) يقتصر الحبس لدين النفقة على الشخص المحكوم عليه بالنفقة دون من يكفله.

٣٧ - مدة الحبس وأثره:

طبقا للمادة ٣٤٧ من لائحة ترتيب المحاكم الشــرعية لا يجـوز أن تزيد مدة حبس المدين بالنفقة عن ثلاثين يوما ، وإذا أوفــي المحكــوم عليــه

⁽۱) أنظر : صلاح زغو - القضاء الجزئى في مسائل الأحوال الشخصية للمسلمين - ص ٢٤٦ وما بعدها .

⁽٢) المرجع السابق ـ

بالدين أثناء مدة الحبس أو أحضر كفيلا مقتدرا فإنه يخلى سبيله، ولا يجوز أن يتكرر الحبس في الدين الواحد الحاصل التنفيذ من أجله (١).

وينبغى ملاحظة أن الحكم الصادر بالحبس لدين النققة غسير قابل للاستثناف (٢) ولا يعتبر هذا الحكم صادرا بعقوية أو بجزاء جنائى ، وإنما يعتبر الحبس وسيلة لتنفيذ الدين ، فهو إكراه بدنى لا يحمل معنى العقوبة (٣) ولا يؤدى حبس المحكوم عليه إلى إبراء نمته من النققة التى حكم بحبسه من أجلها ، وإنما يظل للدائن الحق فى التنفيذ على أمواله بجميع الطرق المقررة قانونا .

٣٨ - رأينا في نظام حبس المدين واقتراحات محددة بشأن الأخسة به في التشريع المصرى:

والآن ، وبعد أن أوضحنا نظام حبس المدين وآراء الفقه والقضاء في هذا النظام يتعين علينا أن نضع هذا النظام في الميزان لنبين ما إذا كان يجب الأخذ به في التشريع المصرى أم لا .

⁽١) أحمد قمحه وعبد الفتاح السيد - المرجع السابق - بند ٧٥٨ ص ٥٠٨.

⁽۱) أنظر: حكم محكمة التنطيقورة الكلية بهيئة استثنافية - الصححادر فسى ١٩٥٩/١/٣١ المنشور في المحاماة السنة ٣٩ العدد الخامس ص ١٢١ وما بعدها ، أحمد قمحه وعبد الفتاح السيد - المصدر السابق - طبعة سنة ١٩٢٥ ص ١٩٢١، وقارن أيهاب إسماعيل - البحث السابق - ص ٦٢٢ .

⁽٣) ايهاب إسماعيل - البحث السالف الذكر - ص ١٦٥، وقارن فتحى عبد الصبور - البحث المشار إليه ص ٩٠٤، وحكم محكمة طنطا المستعطة في القضية ٣١٧ مستنة .

لاشك أن هذا النظام جدير بالتأبيد من جانبنا ، وهـو يمثـل علاجسا ناجعا لمشكلة بطء إجراءات التنفيذ وعدم فاعليتها ، وإذا قبل أن محل ضمان الدائن ذمة المدين لا شخصه ، وأن العلاقة بين الدائن والمدين هـى علاقـة بين ذمتين وليست بين شخصين ، فإن هذا القول مردود لأن الحبـس مجـرد وسيلة خارجية عن مضمون الالتزام ذاته ، فهو وسيلة لتنفيذ الالتزام وليـس من مكونات الالتزام ، والهدف من هذه الوسيلة حمل المديـن علـى الوفـاء وردعه عن المطل ، وليس من المنطقى أن يكون ضمان الدائن رهـن إرادة المدين ومشيئته خاصة في مجتمع شاع فيه المطل والعنت من قبـل جمـهور المدينين ، كما أن هناك كثيرا من التشريعات نتص على جزاء جنائي للقـاعدة المدنية كما هو الحـال فـى تشـريعات الإسـكان و التشـريعات العماليـة والتأمينات، وهذا لضرورات عملية أدت إلى ذلك ، مع ملحظـة أن حبـس المدين ليس عقوبة جنائية بالمعنى الصحيح، وإنما هو وسيلة إرغـام وإكـراه المدين كي يوفي بالدين متى كان قادرا على الوفاء وامتع ظلما وعنتا .

كما أن حبس المدين سوف يؤدى إلى تقدم المعاملات الاقتصادية، لأنه سوف يؤدى إلى عدم تقاعس المدين عن الوفاء وإسراعه إلى سداد الدين خشية الحبس، طالما أن مديونيته قد ثبتت على وجه اليقين ، وأذلك أن يتردد الدائن في منح الائتمان لمدينه ، مما يؤدى إلى سهولة التعامل وازدهار الاقتصاد.

وليس صحيحا أن حبس المدين يقعده عن العمل ويحوله عاله علي المجتمع ، لأنه لن يحبس إلا المدين الموسر القادر على الوفاء بالفعل ، أمين المدين المعسر فإنه لا يحبس ، بل بإمكانه أن يعمل لأجل الوفاء بالدين مين

ثمرات عمله ، والواقع أنه لا ينبغى تصوير الدائن دائما بأنه وجل شرى يتسلط على رجل مسكين ، لأن هناك كثيرا من الدائنين في حاجة إلى ديونهم أكثر من المدينين (١).

وليس صحيحا أيضا أن حبس المدين يهدر آدميته وكرامته ، لأنه ينبغى على المدين أن يوف بتعهداته ، فإذا لم يحترم تعهداته وسخر بالقانون، فإنه ينبغى أن يتحمل مغبة ذلك ، بل من مصلحة المجتمع حبس المدين الموسر المماطل ، حتى تسود فضيلة الوفاء بالتعهدات لدى الأفراد وتتنظم المعاملات .

كما أن حبس المدين لا يتعارض مع مبدأ الحرية الشخصية الذى كفلته المادة ٤١ من الدستور المصرى (٢) ، لأن الحرية الشخصية وأن كانت

⁽١) أنظر : فنسان - طرق التنفيذ وإجراءات التوزيع- المصدر السابق - طبعـة سنة 1978 بند ١ ص ٢ .

⁽۲) انظر / حكم المحكمة العليا الصادر في ١٩٧٢/٧/١ في القضية رقسم ؟ العسنة ٢ قضائية دستورية – المنشور في مجلة إدارة قضائيا الحكومة – العبنة ١٧ رقسم ٣٤ ص ٨٣٩ وايضا حكمها الصادر في ١٩٧٥/١/١٨ في القضية رقم ١٣ السنة ٥ قضائيسة دستورية – المنشور في مجلة إدارة قضائيا الحكومة السسنة ١٩ رقسم ١٥٤ ص ١٦٠ وقد قضت المحكمة في هذه الأحكم بدستورية المادة ٢٤٣ من لائحة ترتيب المحساكم الشرعية والخاصة بحبس المدين في دين النفقة ، وقد أكدت المحكمة أن الحبس لا يتناقض ومبدأ المعماواة المنصوص عليه في المادة ٤٠ من الدستور ، لأن نص المسادة ٢٤٧ من اللائحة الشرعية لا يعطى المرأة معاملة أفضل من الرجل وذلك يرجع إلى اختلاف مركز وظروف المرأة عن مركز وظروف الرجل ، وقد قالت المحكمة فـــى اختلاف مركز وظروف المرأة عن مركز وظروف الرجل ، وقد قالت المحكمة فـــى حكمها الأخير أن "المعماواة إنما تتحقق بتوافر شرطي العموم والتجريد في التقسريعات فهي ليمت مساواة حصابية، وذلك لأن المشرع يملك بعسلطته التقديريــة لمقتضيـات فهي ليمت مساواة حصابية، وذلك لأن المشرع يملك بعسلطته التقديريــة لمقتضيـات المعالح العام وضع شروط تتحدد بها المراكل القانونية التي تتساوى بها الأثوراد أهـــام

حقا طبيعيا ومصونة لا تمس ، إلا أنها ليست حقا مطلقا لا ترد عليه القيدود، ولم يعرف الإنسان الحرية المطلقة إلا عندما كان يعيش فردا فسى العصدور الأولى ، ولو أطلقت الحرية دون قيد لسادت الفوضى واختل النظمام وارتد المجتمع إلى عصر الغابة ، ولذا فإنه إذا اقتضت مصلحة المجتمع فرض قيود وحدود عليها وجب ذلك ، كما هو الحال بالنسبة للمدين المتمرد عن الوفاء بحقوق دائنيه ، فإن مصلحة المجتمع تقتضى حبسه .

وقد أثبتت وسيلة الحبس نجاحها وفاعليتها في إيصال الحقوق ، الأربابها ؛ وذلك في الدول التسم تجييز تشريعاتها هذه الوسيلة (١) .

القَّانُونَ ، يَحيث إذا تَوَّافُرت هَذَه الشَّرُوط في طائقة من الأفراد وجب أعمال المساواة عبينهم لتماثل ظروفهم ومراكزهم القانونية ، وإذا اختلفت هذه الظروف بسأن توافسرت الشروط في البعض دون البعض الآخر أنتقى مناط التسوية بينهم " .

(۱) من هذه الدول العراق وسوريا ولبنان والسودان والكويت - أنظر دراسسة تفصيلية لتشريعات هذه الدول: مؤلفنا حبس المدين - المشار إليه أنفا، ويلاحسظ أن المشسرع الإنجليزى كان يجيز حبس المدين لإكراهه على الوفاء بديونه المدنية، إلى أن ألغساه بقانون أداء العدالة الصادر سنة ١٩٧١ ولم يعد المبس جائزا إلا بالنسبة لديون النفقسة وبعض المبالغ المستحقة للحكومة، وأيضا في حالة ارتكاب المدين لجريمسة احتقار العدالة Contempt of court ...

فقد كانت القاعدة في انجلترا أنه يجوز حبس المدين مدة لا تزيد على سنة اسسابيع إذا ثبت للمحكمة أنه كان قلدرا على الوفاء في تاريخ الحكم أو بعده وأهمل أو امتنع عسن الوفاء، وهناك حالات معينة كان لا يشترط فيها إثبات اقتدار المدين على النفع بعد صدور الحكم، وهذه الحالات هي :

(أ) إذا كان المبلغ المحكوم به ترتب في ذمة المحكوم عليه بصفته أمينا عليسه مثلً المبالغ الثابتة في نمة القيم والوصني والمودع لديه والحارس القضائي .

(ب) إذا كان المبلغ المحكوم به جسزها من إيسراد أو مرتسب مستحق لصسالح الدائنين في تغليمة م

(جـــ) إذا كان المبلغ المحكوم به له صفة الجزاء ، وذلك كالغرامات .

وفى مصر أيضا بالنسبة للحالات الاستثنائية التى أجاز المشرع المصرى الحبس فيها والتى أوضحناها فيما مضى ، ويندر من الناحية العملية تطبيق النصوص الخاصة بالحبس بالفعل ، فقد دلت التجربة على أنه فسى الغالب الأعم يسرع المدين إلى الوفاء بالدين تفاديا لحبسه .

ولذلك فإننا نهيب بالمشرع المصرى أن يأخذ بنظام حبس المدين في كافة الديون المدنية والتجارية ، وأن ينص على قواعد وإجراءات هذا النظام في صلب قانون المرافعات ، بأن يخول قاضى التنفيذ سلطة إصدار حكم بحبس المدين الموسر المماطل ، الذي يمتنع عن الوفاء رغمم يساره ، ولا ينبغى منح الاختصاص بإصدار هذا الحكم للقاضى الجنائى ، لأن الحبس هناليس عقوبة جنائية ، وإنما مجرد وسيلة لإكراه المدين على الوفاء كما أسلفنا.

ونقترح أن يكون الحبس بناء على طلب الدائن ، السدى معمه سند تنفيذى قايل للتنفيذ الجيرى ، ويجب إذا كان السند حكما أو أمسرا أن يكون

⁽د) إذا كان المبلغ المحكوم به مما يجوز الحكم فيه من محكمة الصلح.

وفي الحالات الثلاث الأخيرة كانت مدة الحبس سنة ، وفي جميع الأحوال كان أمر الحبس لا ينفذ إلا بناء على طلب من المحكوم له وأن لم يطلب تنفيذه في ظرف سنة من تاريخ صدوره يبطل الأمر ، ولا يجوز حبس المدين أكثر من مرة واحدة لإكراهه علي الوفاء بنفس الدين ، ولم يكن الحبس بديلا عن الدين ، وكان يخلي مبيل المدين إذا أوفي بالدين أو طلب الدائن إخلاء سبيله ، راجع في ذلك :

R- M Jackson: The Machinery of justice in England, 6 th ed. (Cambridge university press) p. 98.131 Jean Amouraux Memard: Voies d'execution en droit-Anglais – 1933 – pp 116 et suiv.

⁻ أحمد صفوت : النظام القضائي في إنجلترا - الطبعة الأولى ص ١٧٦،١٧٥.

⁻ محمد عبد الخالق عمر - المرجع السالف الذكر - بند ٤٠٩ من ٤٣٤ - ٤٣٤ .

نهائيا، وأن تثبت قدرة المدين على الوفاء بالدين ، وأن يقع عـــب، الإثبات على الدائن .

كما نقترح ألا تزيد مدة الحبس على سنة اشهر ، على أن يكون القاضى التنفيذ سلطة تقديرية في تحديد ما إذا كانت هذه المدة تنفذ دفعة واحدة أو على دفعات ، وألا يتكرر حبس المدين لأجل الوفاء بنفس الدين الذي سيق حبسه من أجله .

كما نقترح أن يتحمل المدين نفقات حبسه باعتبار ها مسن ملحقات الدين، إذ لا ينبغي أن تتحمل الدولة نفقات الحبس في هذه الحالة، وأن يعفى من الحبس المدين الذي بلغ عمره ستين عاما مراعاة لشيخوخته، وأيضا المدين الذي له أو لاد لم يبلغوا سن الرشد وكان زوجه متوفى أو محبوسا لأي سبب آخر وذلك رعاية للأبناء ، والا يحبس المدين إذا كان زوجا للدائسن أو من أصوله أو فروعه ما لم يكن الدين نفقة مقررة ، وذلك محافظة على الروابط العائلية .

وتقترح أيضا أن يخلى سبيل المدين أثناء الحبس إذا أوفى بـالدين ، أو قدم كفيلا مقتدرا يقبله قاضى التنفيذ ، أو طلب الدائن إخلاء سبيله، وينبغى ألا يعتبر الحبس سببا لإبراء نمة المدين من الدين ، بحبت يجوز للدائس التنفيذ على أموال مدينه المحبوس بالطرق المنصوص عليها قانونا استيفاء لحقه، فالحبس مجرد وسيلة للضغط على شخص المدين وحمله على تنفيذ التزامه ، ومن ثم لا يؤدى الحبس إلى انقضاء الالتزام .

٣٩ - قواعد تنفيذ الأحكام والقرارات الصادرة في مسائل الأحسوال الشخصية الواردة في القانون رقم (١) لسنة ٠٠٠٠ بتنظيم بعض أوضاع وإجراءات التقاضي في مسائل الأحوال الشخصية:

مادة ٦٥ – الأحكام والقرارات الصادرة بتسليم الصغير أو رؤيته أو بالنفقات أو الأجور أو المصروفات وما في حكمها تكون واجبة النفاذ بقسوة القانون وبلا كفالة .

مادة ٦٦ - يجوز تنفيذ الأحكام والقرارات بضم الصغير وحفظه وتسليمه جبراً ..

ويتبع في تتفيذ الأحكام الصادرة في هذا الشأن ما ينص عليه القانون من إجراءات .

ويراغى فى جميع الأحوال أن تتم إجراءات التنفيذ ودخول المنازل وفق ما يأمر به قاضى التنفيذ.

ويجوز إعادة النتفيذ بذات السند النتفيذي كلما اقتضى الحال ذلك .

مادة ٢٧ - ينفذ الحكم الصادر برؤية الصغير في أحد الأماكن التي يصدر بتحديدها قرار من وزير العدل بعد موافقة وزير الشنون الاجتماعية ، وذلك ما لم يتفق الحاضن والصادر لصالحه الجكم على مكان آخر .

ويشترط في جميع الأحوال أن يتوفر في المكان ما يشيع الطمأنينية في نفس الصغير .

مادة ٢٨ - على قلم كتاب المحكمة التي أصدرت الحكم أو القرار وضع الصيخة التنقيذية عليه إذا كان اجب النفاذ .

مادة ٦٩ - يجرى التنفيذ بمعرفة المحضرين أو جهة الإدارة .

ويصدر وزير العدل قرارا بالجراءات تنفيد الأحكام والقرارات الصادرة بتسليم الصغير أو ضمه أو رؤيته أو سكناه ومن يناط به ذلك .

مادة ، ٧ : يجوز للنيابة العامة ، متى عرضت عليها منازعة بشأن حضائه صعير فى سن حضائة النساء ، أو طلبت حضائته مؤقتا من يرجح الحكم لها بذلك ، أن تصدر بعد إجراء التحقيق المناسب قراراً مسبباً بتسليم الصغير إلى من تتحقق مصلحته معها .

ويصدر القرار من رئيس نيابة على الأقل ، ويكون واجب التنفيذ فوراً إلى حين صدور حكم من المحكمة المختصة في موضوع حضائية الصغير.

مادة ٧١ - ينشأ نظام لتأمين الأسرة ، من بين أهدافه ضمان تنفيذ الأحكسام الصادرة بتقرير نفقة للزوجة أو المطلقسة أو الأولاد أو الأقسارب ، يتولسى الإشراف على تنفيذه بنك ناصر الاجتماعى .

ويصدر بقواعد هذا النظام وإجراءاته وطرق تمويله قرار من وزيسر العدل بعد موافقة وزير التأمينات .

مادة ٧٢ : على بنك ناصر الاجتماعي أداء النفقات والأجور و ما في حكمها مما يحكم به للزوجة أو المطلقة أو الأولاد أو الوالدين ، وذلك وفقا للقواعسد والإجراءات التي يصدر بها قرار من وزيسر العسدل بعسد موافقة وزيسر التأمينات.

مادة ٧٧ - على الوزارات والمصالح الحكومية ووحدات الإدارة المحلية والهيئات العامة ووحدات القطاع العام وقطاع الأعمال العام وجهات القطاع الخاص والهيئة القومية للتأمين الاجتماعي وإدارة التأمين والمعاشات للقوات المسلحة والنقابات المهنية وغيرها من جهات أخرى ، بناء على طلب مسن

بنك ناصر الاجتماعي مرفق به صورة طبق الأصل من الصورة التنفيذية للحكم وما يفيد تمام الإعلان أن تقوم بخصم المبالغ في الحدود التي يجوز الحجز عليها وفقا للمادة (٧٦) من هذا القانون من المرتبات وما في حكمها والمعاشات وإيداعها خزانة البنك فور وصول الطلب إليها ودون حاجة إلى إجراء آخر ،

مادة ٧٤ – إذا كان المحكوم عليه من غير ذوى المرتبات أو الأجور أو المعاشات وما في حكمها ، وجب عليه أن يودع المبلغ المحكوم به خزانة بنك ناصر الاجتماعي أو أحد فروعه أو وحدة الشئون الاجتماعية الذي يقع مصل إقامته في دائرة أي منها في الأسبوع الأول من كل شهر متسى قسام البنسك بالتنبيه عليه بالوفاء .

مادة ٧٥ - لبنك ناصر الاجتماعي استيفاء ما قام بأداته من نفقات وأجسور وما في حكمها وجميع ما تكبده من مصاريف فعلية أنفقه السبب امتساع المحكوم عليه عن أدائها .

مادة ٧٦ - استثناء مما تقرره القوانين في شأن قواعد الحجز على المرتبات أو الأجور أو المعاشات وما في حكمها ، يكون الحد الأقصيلي لما يجلون الحجز عليه منها وفاء لدين نفقة أو أجر أو ما في حكمها للزوجة أو المطلقة أو الأولاد أو الوالدين ، في حدود النسب الآتية :

- (أ) ٢٥ % للزوجة أو المطلقة ، وتكون ٤٠ % في حالة وجـــود أكــــثر مـــن واحدة .
 - (ب) ٢٥ % للوالدين أو أيهما .
 - (جــ) ٣٥ % للوالدين أو أقل .
 - (د) ٤٠ % للزوجة أو المطلقة ولولد أو اثنين والوالدين أو أيهما .

(هـــ) ٥٠٠ للزوجة أو المطلقة وأكثر من ولدين والوالدين أو أيهما .

وفى جميع الأحوال لا يجوز أن تزيد النسبة التى يجوز الحجز عليها على (٥٠%) تقسم بين المستحقين بنسبة ما حكم به لكل منهم .

مادة ٧٧ – في حالة النزاحم بين الديون تكون الأولوية لدين نفقه الزوجة أو المطلقة ، فنفقة الأولاد ، فنفقة الوالدين ، فنفقة الأقارب ، ثم الديون الأخرى. مادة ٧٨ – لا يترتب على الإشكال في تتفيذ أحكام النفقة المشار إليها في المادة السابقة وقف إجراءات التنفيذ .

مادة ٧٩ - مع عدم الإخلال بأية عقوبة أشد ينص عليها قانون العقوبات أو أى قانون آخر يعاقب بالحبس الذي لا تقل مدته عن ستة أشهم كه مهن مهن توصل إلى الحصول على أية مبالغ من بنك ناصر الاجتماعي نفاذاً لحكه أو لأمر صدر استناداً إلى أحكام هذا القانون بناء على إجراءات أو أدلة صورية أو مصطنعة مع علمه بذلك .

وتكون العقوبة الحبس الذي لا تزيد مدته على ســنتين ، لكــل مــن تحصل من بنك ناصر الاجتماعي على مبالغ غير مستحقة له مع علمه بذلــك مع إلزامه بردها .

المبحث الثانى

الوسيلة الثانية: الغرامة التهديدية

٣٤ – ابتدع الفكر القانوني نظام التهديد المالي لإجبار المدين على تنفيذ الالتزام الذي يقتضى تنفيذه تدخلا شخصيا من جانبه، وهذا النظام وليد الجتهاد القضاء في فرنسا ونقله عنه القضاء والفقه في مصر (١)، ثم أصبح يستند إلى نصوص تقريعية في كل من القانونين المصرى والفرنسي، فقد أقره المشرع المصرى في القانون المدنى الحالى، (المانتان ١٦ ٢و ٢١٤)، كما قننه المشرع الفرنسي بالقانون رقم ٢٧/٥٢٦ الصدادر فمي ٥ يوليو

ومقتضى هذا النظام أن يحكم القاضى على المدين المتعنت بغرامسة مالية يدفعها عن كل يوم أو أسبوع أو شهر أو أية فترة زمنية معينة يتاخر فيها عن الوفاء بالتزامه بالقيام بعمل ، أو عن كل مرة يأتى فيها المدين عمل بنبغى الامتتاع عنه وذلك إذا كان التزامه بالامتتاع عن عمل .

والحكم الصادر بالغرامة التهديدية لا يعتبر حكما بالتعويض بل مجرد وسيلة تهديدية للتغلب على مماطلة المدين وحمله على تنفيسذ الالستزام، ولا يجوز تنفيذ الحكم الصادر بالغرامة التهديدية لأنه حكم مؤقست تتنفسي علته باتخاذ المدين موقفا نهائيا منه أمسا بالوفاء بالالتزام أو الإصسرار علسي المماطلة، فإذا أوفي بالالتزام فإن للقاضي أن يعفيه مسن الغرامة ويلزمه بالتعويض عن التأخير بناء على طلب الدائن ، وان لسم يسوف فإنسه يلستزم بتعويض الضرر الناتج عن عدم الوفاء ، وللقاضي سلطة تقديرية فسي هذا الشأن .

⁽۱) عبد المنعم الشرقاوي - مذكرات في تنفيذ الأحكام والعقود الرسمية - بند ٤ ص ٧.

⁽۱) فنسان - بند ۱۰ ص ۱۷ .

القصل الثالث

التعريف بالحق في التنفيذ الجيرى

\$ \$ - لما كان الحق عبارة عن مصلحة ماديـــة أو أدبيـة يحميـها القانون، فإن الحماية القانونية تعتبر عنصرا من عناصر الحق الموضوعي (١) فالحق بغير حماية قانونية لا يوفر لصاحبه المصلحة التي تعتبر جوهر الحق، إذ المصلحة التي هي صلة شخص بمال معين تصبح حقا بإصبــاغ الحمايـة القانونية عليها ، فمحتوى الحق هو المصلحة والحماية القانونية معا .

والحماية القانونية باعتبارها عنصرا من عناصر الحق وفقا للاتجساه الراجع في الفقه ، توجد حتى ولو لم يحدث اعتداء على الحسق ، إذ يسستأثر صاحب الحق بما يخوله حقه من منافع ومزايا في ظل حماية القانون .

وإذا ما حدث اعتداء على الحق ، فإن لصاحب الحق أن يحصل على حماية القانون عن طريق القضاء الذى يقسوم بتطبيسق الجزاء السذى تقرضه القاعدة القانونية ، فدور القضاء يبرز عند حدوث اعتداء علسى الحقوق اذ يوفر الحماية اللازمة لها ، وتعتبر الحماية القضائية طريقا مسن طرق الحماية القانونية للحقوق ، وتتنوع صور الحمايسة القضائيسة للحقوق بنتوع الاعتداء عليها ، فإذا كان الاعتداء مجرد معارضة المركز القسانونى، دون ما تغيير مادى ، فإن الحماية القضائية تتمثل في إصدار حكم مسن القضاء لتأكيد وجود المركز القانونى دون حاجة لتنفيذ هذا الحكم جبرا ، كما هو الشأن في الأحوال التي تصدر فيها الأحكام المقررة التي تؤكسد وجسود المركز القانونى يصدر بثبوت النسب أو بصحة التوقيع ،

أما إذا تجاوز الاعتداء حد المعارضة السلبية للمركز القانوني واتخذ صبورة تغيير مادي مخالف له ، فإن الحماية القضائية لا تقتصر على مجرد

⁽۱) فتحي والي - بند ٨ - ١٠ - ص ١٧ - ٢١ .

إصدار حكم بل يجب إزالة هذا التغيير المادى بحيث يتطابق المركز المادى مع المركز القانونى، وفى هذه الحالة يمنح التنظيم القانونى الشخص صلحب الحق الموضوعى الحق فى التنفيذ الجبرى، فمثلا إذا سلب شخص حيازة شخص آخر لقطعة أرض فلا يكفى إصدار حكم لتأكيد حيازة الشخص الثانى بل لابد من تنفيذ هذا الحكم جبراً لإزالة التغيير المادى الذى حدث ورد الحيازة المعلوبة، كذلك إذا تقاعس المدين عن تنفيذ حكم لدائنيه، وإنما يجب تنفيذ هذا الحكم جبراً عن المدين أو إكراهه على الوفاء بالتزامه، ولذلك بعرف الفقه (۱) الحق فى التنفيذ الجبرى بأنه سلطة قانونية تخول صاحبها مطابقة مركزه الواقعى على مركزه القانونى بواسطة أعمال نقوم بها السلطة العامة جبراً عن المدين.

ه ٤ - استقلال الحق في التنفيذ عن الحق في الدعوى :

وفقا للاتجاه الراجح في الفقه لا توجد وحدة بين الحق في التنفيد والحق في الدعوى ، بل الحق في التنفيذ حق مستقل عن الحق في الدعوى ومتميز عنه (١) ، اذ يستفد الحق في الدعوى الغرض منه بمجرد صدور الحكم لصالح صاحب الحق وينتج عن صدور هذا الحكم نشسأة الحق في التنفيذ، ومعنى ذلك أن الحق في التنفيذ ينشأ عقب انقضاء الحق في الدعوى .

كما أن الغاية المباشرة التى يبتغيها رافع الدعوى هى مجرد الحصول على حكم لصالحه فى هذه الدعوى وليس التنفيذ الجبرى ، فقد يكون هذا الحكم غير قابل للتنفيذ الجبرى بأن يكون حكماً مقرراً أو منشواً ، فالتنفيذ يعتبر غاية احتمالية غير مباشرة لرافع الدعوى قد تتحقق وقد لا تتحقق، فلا تلازم بين كل من الحق فى التنفيذ والحق فى الدعوى ، فقد يوجد الحق فسسى الدعوى دون تنفيذ جبرى ومثال ذلك أن يقوم من صدر ضده الحكم بتنفيذ خيرية والحق فى التنفيذ وجد رغم عدم وجود دعوى قضائية

⁽۱) فتحی والی - بند ۱۰ ص ۲۱ ویند ۱۳ ص ۲۰ .

⁽٢) المرجع السابق .

على الإطلاق كما هو الحال عند تنفيذ السندات النتفيذية الأخرى غير الأحكـــلم كالعقد الرسمى وحكم المحكمين .

كذلك يختلف الحقان في محلهما ، إذ محل الحق في الدعوى هو الحصول على حكم لصالح المدعى ، بينما محل الحق في التنفيذ هو الحصول على مال معين جبراً عن المدين وفاءاً لالتزامه ، ومن مظاهر استقلال الحقين أيضاً أن المشرع ينظم الحق في الدعوى مستقلا عن الحسق في التنفيذ الجبرى ولو كانت هناك وحدة بين الحقين لنظم المشرع حقاً واحداً.

ومع ذلك فإنه بالرغم من استقلال الحقين فإن الصلحة بينهما غير منعدمة، ففى الحالات التى يلزم فيها الحصول على حكم من القضاء لإجراء التنفيذ، فإن الحق فى الدعوى يوجد مع الحق فى التنفيذ فى وحدة من حبيث تتابعهما لتحقيق غاية واحدة وهى تتفيذ التزام المدين جبراً عنه، فيإذا مساصدر حكم لصالح صاحب الحق فى الدعوى واعقب ذلك تتفيذ هيذا الحكم جبراً، فإن غاية كل من الحقين سوف تكون واحدة وهى حصول من صدر لصالحه الحكم على حقه الموضوعي من المحكوم عليه.

٢٦ - استقلال الحق في التنفيذ عن الحق الموضوعي:

لا توجد وحدة أيضاً بين الحق في التنفيذ الجبرى والحق الموضوعي، فالحق في التنفيذ هو حق مستقل ومتميز عن الحق الموضوعي (۱) ، فالحقان يختلفان سواء من حيث الأطسراف أو السبب أو المحل، فأطراف الحق الموضوعي هم أصحاب الشأن أي الدائسن والمدين المحل، فأطراف الحق في التنفيذ هو مكنة لصاحبة أي لطالب التنفيذ لتحريك الجهاز القضائي في مواجهة الطرف الآخر أي المنفذ ضده ، كما أن سبب الحق

⁽۱) وجدى راغب - ص ۲۳ و ص ۲۴ ، فتحى والي - بند ۱٤ ص ۲۱.

الموضوعي هو الواقعة القانونية التي تعتير مصدراً له أى المنشئة له كالعقد أو العمل غير المشروع مثلا بينما سبب الحق في التنفيذ هو السند التنفيدذي، كذلك فإن محل الحق الموضوعي هو الأداء الأصلي أي القيام بعمل أو الامتناع عن عمل أو إعطاء شئ بينما محل الحق في التنفيذ هو الإجراءات التنفيذية التي يقوم بها القضاء.

ومن مظاهر استقلال الحق في التنفيذ عن الحق الموضوعي أن الحق الموضوعي أن الحق الموضوعي قد يوجد دون أن يكون لصاحبه حق في التنفيذ وذلك في حالة إذا لم يكن مع صاحب الحق الموضوعي سند تنفيذي ، كما أن الحق في التنفيلة قد يوجد مجرداً عن الحق الموضوعي فمثلا إذا انقضى الدين بالوفاء بعد حصول الدائن على السند التنفيذي فإنه يظل لهذا الدائن الحق في التنفيذ بناء على هذا السند ويكون على المنفذ ضده عبء المنازعة في التنفيذ والتمسك بانقضاء التزامه حتى يحصل على حكم بذلك من القضاء .

ولكن ينبغى ملاحظة ان استقلال الحق فى التنفيذ الجبرى عن الحق الموضوعى لا يعنى عدم وجود ارتباط بينهما ، بل الصلة وثيقة بين الحقيسن، لأن الحق فى التنفيذ بعتبر وسيلة لتحقيق مضمون الحق الموضوعى، ولذلك يعتبر الفقه العلاقة بينهما علاقة الوسيلة بالغاية ، ومن ناحية أخرى تظهر الصلة الوثيقة بينهما فى أن نجاح الدائن فى القيام بالتنفيذ الجبرى يؤدى إلى انقضاء الحق الموضوعى ، إذ سيحصل الدائن بالتنفيذ الجبرى على مضمون حقه الموضوعى .

القصل الرابع

مدى تعلق قواعد التنفيذ بالنظام العام والتنظيم التشريعي لها ٧٤ - مدى تعلق قواعد التنفيذ بالنظام العام:

إذا نظرنا إلى قواعد التنفيذ في جملتها نجد أنها تؤدى إلى تحقيق مصلحة عامة وأساسية في المجتمع ، فهي تكفل حماية الحقوق مما يؤدي إلى تشجيع الائتمان وبث الثقة في التعامل ، وهذا ينتج عنه سسرعة تداول رأس المال ومن ثم ازدهار الاقتصاد .

ولكن إذا نظرنا إلى قواعد التنفيذ كل قاعدة على حدة فإننا نجد كلف قاعدة تهدف إلى حماية مصلحة خاصة ، سواء كانت هذه المصلحة هدى مصلحة الدائن أو مصلحة المدين أو مصلحة الغير، ولذلك يسرى البعسض بحق - أن أغلب قواعد التنفيذ لا تعد من النظام العام (۱) ، ولذلك يجبوز الاتفاق على مخالفتها ، ولا يجوز للمحكمة أن تقضى ببطلان الإجبراء المخالف لها من تلقاء نفسها بل يجب أن يتمسك بالبطلان من شرعت القاعدة لتحقيق مصلحته الخاصة ، ويزول البطلان إذا تتازل عنه هذا الشخص سواء كان تتازله صريحا أو ضمنيا ، فمثلا إذا أوقع دائن حجز المنقول لدى المدين على منقولات له في حيازة الغير بدلا من إيقاع حجز ما للمدين لسدى الغير فإن هذا الحجز يكون باطلا ، ولكن البطلان هنا مقرر لمصلحة خاصة وهمى مصلحة الغير الذي توجد المنقولات في حيازته ولذلك لا يتعلق بالنظام العلم،

⁽۱) وجدى راغب - ص ۲۱، نبيل عمر - إجراءات التنفيذ سينة ۱۹۷۹ - بنيد ۱۲ ص ۲۱، وقارن مع ذلك : جلاسون وتيسيه وموريل - جيد ٤ بند ۱۰۲۹ ص ۸۳ وهسيم يعتبرون أن قواعد التنفيذ تتعلق بالنظام العام ، وأيضا أحمد أبو الوغا - بند ۱۳ ص ۲۰ حيث يرى أن إجراءات التنفيذ المقررة لصيانة مصلحة الغير تتعلق بالنظام العام.

فيجوز للغير وحده أن يتمسك بهذا البطلان أو يتتازل عن التمسك بـــه بـان يرضى بالحجز الذي تم توقيعه .

وليس معنى ذلك أن كافة قواعد التنفيذ لا تتعلق بالنظام العام، بل هذاك بعض القواعد تعد من النظام العام وهى القواعد التى ترمى إلى تحقيق مصالح عامة ، ومن أمثلة ذلك القواعد التى تمنع التنفيذ على مال معين رعاية لمصلحة عامة كقاعدة عدم جواز التنفيذ على الأموال اللازمة لسير المرفق العام ، ومن ذلك أيضاً قواعد الاختصاص النوعى لقاصى التنفيذ، وهذه القواعد المتعلقة بالنظام العام لا يجوز الاتفاق على مخالفتها ، والمحكمة أن تقضى ببطلان الإجراء المخالف لها من تلقاء نفسها ، كما يجوز التمسك بالبطلان حتى ممن تسبب فيه أو تنازل عنه وذلك في أية حالة تكون عليها إجراءات التنفيذ إذ لا يعتد بهذا النتازل .

٨٤ - التنظيم التشريعي لقواعد التنفيذ الجبرى:

نظم المشرع قواعد التنفيذ في الكتاب الثاني من قسانون المرافعات (المواد من ٢٧٤ إلى ٢٨٦)، وينقسم هذا الكتاب إلى أربعة أبواب: البساب الأول بعنوان أحكام عامة (المواد من ٢٧٤ إلى ٣١٥)، ويتضمن هذا البلب ستة فصول يتعلق الفصل الأول منها بقاضي التنفيذ (المواد من ٢٧٤-٢٧٩)، والفصل الثاني يتعلق بالسند التنفيذي وما يتصل به (المواد من ٢٨٠-٢٨٦)، والفصل الثالث بالنفاذ المعجل (المواد من ٢٨٧-٢٩٥)، والفصل الرابسع يتعلق يتنفيذ الأحكام والأوامر والسندات الرسمية والأجنبيسة (المسواد مسن ٢٠١٠-٢٩١)، والفصل الخامس يتعلق بمحل التنفيذ (المواد من ٢٠١٠-٣١).

وقد خصص المشرع الباب الثاني للحجوز التحفظية ويتضمن هسدا الباب (المواد من ٣١٦-٣٥٢) ، وهو يشتمل على فصلين خصص الفصل

الأول للحجز التحفظى على المنقول (المواد من ٣١٦-٣٢٤)، بينما خصصص الفصل الثاني لحجز ما للمدين لدى الغير (المواد من ٣٢٥-٣٥٦).

أما الباب الثالث فقد خصصه المشرع للحجوز التنفيذية وهو يتضمن (المواد من ٣٥٣ – ٤٦٨) ، وينقسم إلى أربعة فصول ، يتعلق الفصل الأول منها بالحجز التنفيذي على المنقول لدى المدين وبيعه (المسواد من ٣٥٣ منها بالحجز التنفيذي على المنقول لدى المدين وبيعه (المسادات والإيسرادات والإيسرادات والحصص وبيعها (المواد من ٣٩٨ – ٤٠٠) ، ويتعلق الفصل الثالث بالتنفيذ على العقار (المواد من ٤٠١ – ٤٥٠) ، ويتعلق الفصل الرابع ببعض البيسوع الخاصة (المواد من ٤٥٩ – ٤٥٠) ، وقد خصص المشسرع الباب الرابع لتوزيع حصيلة التنفيذ (المواد من ٤٥٩ – ٤٨٦) .

الباب الأول الفصل الأول قاضى التنفيذ (مادة ۲۷٤)

" يجرى التنفيذ تحت إشراف قاض للتنفيذ يندب في مقر كل محكمة جزئية من بين قضاة المحكمة الابتدائية ويعاونه في ذلك عدد كساف مسن المحضرين ، وتتبع أمامه الإجراءات المقررة أمام المحكمة الجزئية ما لسم ينص القانون على خلاف ذلك " (١) .

المذكرة الإيضاحية:

"استحدث القانون نظاماً خاصاً لقاضى التنفيذ يلائم البيئة المصريسة ونظامها القضائى تفادى فيه ما يمكن أن يوجه للنظم التى اسستعرضها فسى كثير من التشريعات كالعراقى واللبنانى والإيطالى من عيب ومسا يمكن أن تثيره من صعوبات في العمل ، ويهدف نظام قاضى التنفيذ السذى استحدثه القانون إلى توفير إشراف فعال متراصل للقاضى على إجراءات التنفيسذ فسى كل خطوة من خطواته وعلى القائمين به فى كل تصرف يتخذ منسهم. كما يهدف إلى جمع شتات المسائل المتعلقة به فى ملف واحد وفى يد قاض واحد . قريب من محل التنفيذ يسهل على الخصوم الالتجاء إليه .

ومن أجل ذلك خول المشروع هذا القاضى اختصا. بسات وسلطات واسعة فى كل ما يتعلق بسالتنفيذ ، فيجعلمه مختصما دون غميره بساصدار القرارات والأوامر المتعلقة بالتنفيذ وبالفصل فى كل المنازعات المتعلقة يه

⁽١) هذه المادة مستحدثة وليس لها مقابل في قانون المرافعات السابق.

سواء أكانت منازعات موضوعية أو وقتية وسواء أكانت من الخصوم أم من الغير كما خوله سلطة قاضى الأمور المستعجلة عند فصله في المنازعات التي يكون المطلوب فيها إجراء وقتيا .

ونص القانون على أن تتبع أمام قاضى التنفيذ الإجــراءات المتبعــة أمام المحكمة الجزئية ما لم ينص القانون على خلافها .

وجعل القانون قاضى النتفيذ أحد قضاة المحكمة الابتدائية في مقر كل محكمة جزئية على أن يكون اختياره بطريق الندب وأسند إليه اختصاصا شاملا في جميع المسائل والمنازعات المتعلقة بالنتفيذ أيا كانت قيمتها ".

التعليق :

٤٩ - سلطة التنفيذ:

ثمة سلطة معينة تباشر إجراءات التنفيذ، وهذه السلطة لا تتمثل في الدائن لأنه لا يقوم بالتنفيذ بنفسه وإنما ينحصر دوره في تحريك النشاط القضائي بهدف البدء في التنفيذ ، كما أن هذه السلطة لا تتمثل في المدين لأنه لا يقوم بالتنفيذ أيضا بل يخضع له ، إذن السلطة التي تباشر إجراءات التنفيذ هي سلطة خارجية عن كل من الدائن والمدين .

وفى ظل قانون المرافعات السابق كانت هذه السلطة تتمثل في قليم المحضرين ، حيث كانت الفكرة السائدة أن التنفيذ ما هو إلا مجموعة أعميال ذات طبيعة إدارية وهذه الفكرة أدت إلى تقلص دور القاضى فى التنفيذ، فكيان الدائن يتقدم بطلبه إلى قلم المحضرين الذى يعتبر فرعاً من السلطة التنفيذية على أساس ان إجراءات التنفيذ ليست لها طبيعة قضائية (١) ، وكيان قليم المحضرين يباشر إجراءات التنفيذ في كل مراحلها دون أى إشراف أو رقابة المحضرين يباشر إجراءات التنفيذ في كل مراحلها دون أى إشراف أو رقابة

⁽۱) عبد الباسط جميعي – التنفيذ – بند ٥٣ ص ٥٣.

من القضاء ، اللهم إلا إذا أثير اعتراض قانونى فإنه كان يعرض على القضاء ليتولى الفصل فيه أو ما كان ينص عليه القانون من قيام القضاء بصفة استثنائية ببعض أعمال التنفيذ كما في حالة بيع العقار بالمزاد " مادة ٢٦٢ من قانون المرافعات السابق ".

ولكن رأى المشرع في قانون المرافعات الحالى أن يخصص التنفيد لإشراف القضاء في كل مرحلة من مراحله ، فنص على إنشاء نظام قصاضي التنفيذ وأفرد له فصلا خاصا هو الفصل الأول من الكتاب الثاني من قللون المرافعات وهو الكتاب الخاص بالتنفيذ ، ومع ذلك فقد أبقى المشرع على نظام المحضرين أيضا ، وبذلك أصبحت سلطة التنفيذ تتمثل في قصاضي التنفيذ والمحضرين كعمال للتنفيذ .

• ٥ - نشأة نظام قاضى التنفيذ والأخذ به في التشريع المصرى:

ينحدر نظام قاضى التنفيذ من الناحية التاريخية إلى قانون الإجراء العثمانى القديم وهو أول قانون عصرى للتنفيذ صدر فى الخامس من شدوال سنة ١٢٨٨ هـ حيث ابتدع المشرع العثمانى نظام التنفيذ فى هذا القانون، شم أخذ به أيضا فى قانون آخر خاص بالتنفيذ وهو قانون الإجراء العثمانى المؤقت الصادر فى ١٥ جمادى الآخر سنة ١٣٣٦ هـ ، وكل من القانونين كانت السمة الغالبة لهما هى الاستقاء من منهل الشريعة الإسلمية الغراء بصفة عامة والراجح من الفقه الحنفى بصفة خاصة، ونظرا لكون ولاية القاضى وفقا لأحكام الشريعة الإسلمية من الممكن أن يندرج فيها التنفيذ، فإننا نؤيد ما ذهب إليه البعض (١) بأن الشريعة الإسلامية هى الأصل الدنى استمد منه المشرع العثمانى فكرة إناطة النتفيذ بالقضاء .

⁽١) عزمي عبد الفتاح - الرسالة السابقة - ص ٥٦ .

وقد طبق قانونا الإجراء العثماني القديم والمؤقت في البلاد العربية طوال الخلافة الإسلامية العثمانية ، واستمر هذا التطبيق لبعض الوقت حتى بعد أن تمكن الاستعمار من القضاء على هذه الخلافة وتفتيتها، حيث احتفظات بعض الدول العربية ببعض نصوص كل من القانونين وخاصة التصوص المتعلقة بقاضي التنفيذ ، ومن هذه الدول سوريا والعراق ولبنان .

وقد بدأت أول محاولة للأخذ بنظام قاضعي التنفيذ في مصر في عسام • ١٩٦٠ وكان ذلك أبان وضع مشروع قانون الإجراءات المدنية الموحد الذي كان مقدرا تطبيقه في كل من مصر وسوريا عند اتحادهما في جمهوريسة واحدة، وقد رأى واضعوا ذلك المشروع اقتباس هذا النظام الذي كان مطبقـــــا في سوريا بحيث يتم تطبيقه في مصر أيضا ، ولكن هذا المشروع لم يكتـــب له الصدور وذلك بسبب الأحداث السياسية التي أدت إلى الاتفصال وفشال الوحدة بين البلدين ، بيد أن هذا السبب لم يكن هو السبب الوحيد لذلك اذ أن محاولة الأخذ بنظام قاضى التتفيذ قد أسئ فهمها مسن جسانب المحضريسن وتصوروا أن الأخذ به سوف يؤدي إلى الاستغناء عنهم ولذلك قاوموه مقاومة عنيفة وتمكنوا من إقناع بعض أعضاء اللجنة التي كانت مكلفة بتعديل قانون المرافعات بوجهة نظرهم مما قلل من الحماس نحو هذا النظام (١) ، رغم ان الأخذ بنظام قاضى التنفيذ لم يكن من شأنه الاستغناء عن المحضرين بل كان سيستبدل تسميتهم بحيث يسمون بمأمورى تنفيذ يعملون تحبت الإشراف المباشر لقاضي التتفيذ مما يرقع مستواهم الفكري والقانوني والمادي ، ونتيجة لذلك فقد استمر الوضع في مصر على ما كان عليه في ظـل أحكـام قانون المرافعات رقم ٧٧ لسنة ١٩٤٩ .

⁽۱) عبد الباسط جميعي - ص 20 .

وعندما عرضت فكرة الأخذ بنظام قاضى التنفيذ على لجنة مراجعة مشروع قانون المرافعات الحالي رقم ١٣ لسنة ١٩٦٨ ، كانت هناك ثلائسة آراء بالنسبة لهذا النظام ، فقد اتجه رأى إلى وجوب قصر اختصاصه عليي النظر في منازعات التنفيذ دون الإشراف على إجراءاته ، واتجه رأى آخـــر إلى أن الأخذ بنظام قاضمي التنفيذ لا معنى له إذا اريد بهذا القاضى الاقتصار على نظر منازعات التنفيذ بل يجب أن يختص هذا القاضى فضلا عن نظــر المنازعات بالقيام أيضا بإجراء النتفيذ وان يأمر باتخاذ جميع التدابير اللازمـــة لذلك ويشرف عليها وهذا الرأى هو الذي يأخذ به كل من القـــانون اللبناني والإيطالي (١) ، ولم تأخذ اللجنة بأي من الرأبين بل أخذت برأى وسط بينسهما فلم تقصر اختصاص قاضى التتفيذ على الفصل في المنازعات دون سلواها كما ذهب الرأى الأول والدليل على ذلك ما نصت عليه المادة ٢٧٤ مــن أن " يجرى التنفيذ تحت إشراف قاضى التنفيذ ... ويعاونه في ذلك عدد كاف من المحضرين " وفي نفس الوقت لم تأخذ بما نادي به الرأى الثاني فلـــم تذهــب إلى وضع نظام يكفل لقاضى التتفيذ الرقابة الفعالسة علسى إجراءاتسه اذ لسم تستازم تقديم طلب التنفيذ إليه أو الحصول على أذنه مسبقا قبل اتخاذ الإجهواء وإنما جعلت رقابته رقابة لاحقة على الإجراءات ، فالطلب يقدم إلى المحضو ويقوم المحضر باعتباره معاونا للقاضى بما يلزم لإجراء النتفيذ ولا يعسرض الأمر على قاضى التنفيذ إلا عقب كل إجراء ، فإشراف قاضى التنفيذ وفقا للاتجاه الوسط الذي أخذت به اللجنة هو إشراف لاحق للإجراء وليس سابقا عليه .

⁽۱) فتحي والى - بند ٧٧ - ص ١٣٧ .

٥١ -- الصورة المثلى لنظام قاضى التنفيذ:

يستوجب نظام قاضى التنفيذ في صورته المثلى تخصيص دائرة مسن دوائر القضاء على اختلاف درجاته (۱) ، يرأسها قاضى متخصيص يعاونه عدد من الموظفين يتولون القيام بكافة أعمال النتفيذ ، ويختص هذا القساضى بأمرين أساسيين هما : الإشراف على إجراءات التنفيذ ، والفصل فسى كافة المنازعات المتعلقة به سواء أكانت هذه المنازعات من جانب المدين أو الدائن أو الغير .

وفي ظل هذا النظام في صورته النموذجية يجرى التنفيذ منذ بدايتسه حتى نهايته تحت إشراف القضاء ، اذ يتقدم طالب التنفيذ بطلبسه مرفقا بسه السند التنفيذي إلى دائرة النتفيذ ملتمسا اتخاذ الإجراءات التنفيذية مسن أجل الحصول على الحق الثابت بهذا السند ، ويتم عسرض هذا الطلب علسي القاضى الذي يتأكد من اختصاصه بالتنفيذ نوعيا ومحليا ومن سلمة السند وصحته، ثم يخطر المنفذ ضده بإنذاره يأمره فيه بالمثول أمام دائرة التنفيد، ثم يعرض عليه السند التنفيذي ويستكشف موقفه فقد يوفي المنفذ ضده بالدين طوعا ، وقد يعرض أسلوبا للوفاء يتفق مع ظروفه الماليسة ويوافق عليه الدائن وينظر القاضي في هذا العرض ويحدد أسلوب الوفساء على ضوء المركز المالي للمدين ومقدار الدين ودون ما إغفال لمصالح الدائن .

وإذا رفض المدين المثول أمام القضاء أو حضر ورفض الوفاء أو لم يقدم أسلوبا للوفاء يقبله القاضى أو أخل بالأسلوب الذي عرضه، فمان من من واجبات قاضى التنفيذ أن يحدد بناء على طلب من الدائن طريق التنفيذ المدى يراه مناسبا ، وقد يكون ذلك بتوقيع الحجز على منقولات المدين أو عقاراته

⁽١) عزمي عبد الفتاح - الرسالة العابق الإشارة إليها - ص ٣٣-٣٤.

أو ماله لدى الغير أو حبس المدين إذا كان الحبس جائزا ، ومتى بدأت إجراءات النتقيذ يكون للقاضى هيمنة تامة عليها ، رغم أنه لا يقوم بها بنفسه بل بواسطة الموظفين العاملين تحت رئاسته ولكنه يشرف على كسل إجراء قبل اتخاذه وتعرض عليه الإجراءات بعد انتهائها للتأكد من صحتسها وعدم مخالفتها للقانون ، كما أنه يفصل أيضا في المنازعات التي نثار أثناء التفيد مهما كانت طبيعة المنازعة موضوعية أو وقتية، وسواء تعلقست بسإجراءات التنفيذ أو بالحق في التنفيذ أو بالحق الموضوعي أو بالمال الذي يجرى عليه التنفيذ ، وتختلف صفته في نظر المنازعسات فقد يكون بمثابة قساضي للموضوع فيفصل في موضوع المنازعة ويصدر فيها حكما موضوعيا، وقد ليكون بمثابة قاضي للأمور المستعجلة فلا يصدر إلا حكما وقتبا ويثقبد بالضوابط التي تحكم اختصاص القضاء المستعجل ، وقد يكون بمثابة قساضي للأمور الوقتية فهو يصدر أوامر وقرارات تتعلق بالتنفيذ، وقد يجمع بين هذه الصفات .

٥٢ – أهداف نظام قاضى التنفيذ: استهدف المشسرع مسن نظسام
 قاضي التنفيذ تحقيق غايتين هما:

- (أ) الأوثى : تدعيم رقابة القضاء على كافة إجراءات التنفيذ، بحيـــث يكون لقاضى التنفيذ الإشراف الفعال والمتواصل على إجراءات التنفيذ في كل خطوة من خطواته وكذا الإشراف على الأشخاص القائمين به .
- (ب) الثانية: توحيد الاختصاص بالمسائل المتعلقة بالتنفيذ في يد قاضى واحد، بحيث يكون هذا القاضى مختصا دون غيره بإصدار القسرارات والأوامر المتعلقة بالتنفيذ وبالفصل في جميع المنازعات المتعلقة بسه سواء كانت منازعات موضوعية أو وقتية وسواء كانت من الخصوم أم من الغسير، وبحيث يكون هذا القاضى قريبا من محل التنفيذ ويسهل على للخصوم

الالتجاء إليه ، ولا شك في أن تركيز كل مسائل التنفيذ في يد قاضى واحد يؤدى إلى هيمنة هذا القاضى عليه مما يقال فرص التلاعب فيه (١) ، كما أن ذلك يؤدى أيضا إلى وجود قضاة متخصصين في التنفيذ .

ويلاحظ البعض (٢) أن القانون الحالى لم يقصد من هذا النظام أن يسند إلى قاضى التنفيذ مهمة أو سلطة تختلف عن المقرر في القانون السابق، كما لم يقض القانون الحالى أن ينزع من قلم المحضرين اختصاصاته في التخاذ إجراءات التنفيذ.

" التعليق - تحديد قاضى التنفيذ : حدد المشرع في المادة ٢٧٤ مرافعات - محل التعليق - قاضى التنفيذ بأنه أحد قضاة المحكمة الابتدائية يندب فلي مقر كل محكمة جزئية ويعاونه عدد من المحضرين ، ويتم هذا النسدب على طريق الجمعية العمومية للمحكمة الابتدائية ، فقاضي التنفيذ لا يمثل محكمة خاصة أو استثنائية بل هو جزء لا يتجزأ من النظام القضائي المدنيي (٦) ، وهو قاضي فرد وليس دائرة من دوائر المحكمة (٤) ، كما أنه لا يوجد إلا على مستوى محكمة أو درجة فقط أي المحكمة الجزئية، فلا يوجد محكمة استثنافية خاصة بالتنفيذ كما لا توجد دوائر مخصصة في المحاكم الاستثنافية لنظر الاستثنافية المرفوع ضد أحكام قاضي التنفيذ .

وبذلك يوجد قاضى تتفيذ فى مقر كل محكمة جزئية حتى فى المدن التنهيذ أو التي يوجد بها محكمة ابتدائية ، ولذلك يوجد فارق بين قاضى التنفيذ أو محكمة الأمور المستعجلة ، إذ بينما توجد محاكم تتفيذ بقدد عدد المحاكم الجزئية فى المدينة التى يوجد بها مقر المحكمة الابتدائية فإنسه

⁽۱) وجدي راغب - ص ۲٤٧ .

⁽٢) أحمد أبو الوفا - التعليق - الطبعة السادسة سنة ١٩٩٠ - ص ١٠٣١ -

⁽٢) محمد عبد الخالق عمر - بند ٢٦ ص ٢١ .

^(٤) فتحي والي – بند ٧٨ – ١٣٩ .

على العكس من ذلك لا توجد سوى محكمة واحدة للأمور المســــتعجلة فــــى المدينة التى بها مقر المحكمة الابتدائية .

وذهب رأى في الفقه إلى أن محكمة قاضى الننفيذ محكمة مستقلة وليست مجرد دائرة في المحكمة الجزئية (۱) ، كما أنها ليست محكمة جزئية (۱) ، ولكننا نعتقد مع البعض (۳) ، أن هذا الرأى يصعب الأخذ به لأن كثيرا من أحكام قاضى التنفيذ من الممكن أن تستأنف أمام المحكمة الابتدائية ولا يتصور ذلك في النظام القضائي المصرى إلا إذا كانت محكمة التنفيذ في مستوى أقل من مستوى المحكمة الابتدائية وهو مستوى المحكمة الجزئية التنبيذ أدنى المحاكم درجة .

١٥ - قاضى التنفيذ قاضى جزئى تتبع أمامه الإجسراءات المقسررة أمام المحكمة الجزئية :

رغم أن قاضى التنفيذ يندب من قضاة المحكمة الابتدائية إلا أنه يعتبر قاضيا جزئيا ويمارس عمله على هذا الأساس أى على أساس كونه قاضيه خزئيا ، وتتبع أمام قاضى التنفيذ الإجراءات المقررة أمام المحكمة الجزئيسة ما لم ينص القانون على خلاف ذلك ، ونتيجة لذلك يكون ميعاد الحضور أمام قاضى التنفيذ ثمانية أيام وفقا لنص المادة ٢٦ مرافعات اللهم إلا إذا كهانت المنازعة مستعجلة فيكون ميعاد الحضور أربعا وعشرين ساعة ، أما إذا نص القانون صراحة على مخالفة القواعد والإجراءات المقررة أمام المحكمة الجزئية فإنه يجب اتباع النص الخاص ، ومن أمثلة ذلك أن قاضى التنفيذ عنى عشرة آلاف جنيه رغم أن الحد الأقصى لنصاب المحكمة الجزئية هو عشرة آلاف جنيه رغم أن الحد الأقصى لنصاب المحكمة الجزئية هو عشرة آلاف جنيه فقط وذلك لأن قاضى التنفيذ يختص دون غيره بالفصل فى

^(۱)رمزی سیت - بند ۲۰۷ ص ۲۰۱ .

⁽٢) أحمد مسلم - أصنول العرافعات - بقد ١١٨ ص ١١١ .

⁽٢) محمد عبد الخالق عمر – بند ٢٧٨ ص ٢٩٢.

جميع منازعات التنفيذ؛ ومن أمثلة ذلك أن الحكم الصادر من قاضى التنفيد وهو قاضى جزئى فى المنازعات الموضوعية يستأنف أمام محكمة الاستثناف إذا زادت قيمة المنازعة عن عشرة آلاف جنيسه وذلك وققا للمادة ٢٧٧ مرافعات، رغم أن القاعدة أن الأحكام الصادرة من قاضى محكمة الاستثنافية أى الجزئية تستأنف أمام المحكمة الابتدائية وليس أمام المحكمة الاستثنافية أى محكمة الاستثنافية أى

وه - يلاحظ أنه: لم يقصد القانون الحالى من هذا النظام أن يسسند الى قاضى التنفيذ مهمة أو سلطة تختلف عن المقرر فى القانون القديسم كمسا لم يقصد أن ينزع من قلم المحضرين اختصاصاته فسى اتخساذ إجسراءات التنفيذ (١).

وقد خول المشرع في المادة ٢٧٤ قاضي التنفيذ سلطة الإشراف على إجراءات التنفيذ في كل خطوة من خطواته وكذلك الإشراف على القائمين بالتنفيذ في كل تصرف يتخذونه أو إجراء بباشروه وتحقيقا لذلك نصت المادة ٢٧٨ مرافعات على إعداد جدول خاص بمحكمة التنفيذ تقيد به الطلبات المتعلقة به كما نص على أن ينشأ لكل طلب من طلبات التنفيذ ملف تودع به جميع الأوراق المتصلة بالتنفيذ بما في ذلك الأحكام التي يصدر ها قاضي التنفيذ وكذلك قراراته وأوامره وأوجب على المحضر أن يعرض الملف على القاضي عقب كل إجراء يقوم به ليأمر بما يرى اتخاذه بحيث يكون القساضي متابعا لإجراءات التنفيذ ورقيبا عليها.

ومن المقرر أن إجراءات بيع العقار جبرا المبينة بالفصل الثالث مسن الباب الثالث ينبغى إتباعها فإذا خلت هذه النصوص من بيسان حكم معين يتعلق بسير الإجراءات أمام قاضى التنفيذ وجب الرجوع إلى القواعد العامسة في قانون المرافعات ، وترتبيا على ذلك إذا كانت إجراءات التنفيذ الجبرى لم يرد بها نص خاص بوقف الدعوى جزاء أمام قاضى التنفيذ لعدم تنفيذ قسرار

⁽١) أحمد أبو الوفا - التعليق - طبعة خامسة - ص ١٠١٢ .

المحكمة عملا بنص المادة ٢/٩٩ من قانون المرافعات وما يترتب على هذا الوقف من جواز الحكم باعتبار الدعوى كأن لم تكن فإنه يرجع إلى القواعد العامة في قانون المرافعات المتعلقة بهذا الأمر (١).

أحكام النقض:

70 - ندب قاض التنفيذ في مقر كل محكمة جزئية من بين قضاة المحكمة الابتدائية واختصاصه دون غيره بالفصل في جميع منازعات التنفيذ الموضوعية والوقتية أيا كانت قيمتها وبإصدار القرارات والأوامر المتعلقة بالتنفيذ لا يجعل منه دائرة من دوائر المحكمة الجزئية ومن شم فلا تعتبير إحالة الدعوى من محكمة المواد الجزئية المذكورة إليه مجرد قرار بإحالة الدعوى إداريا من دائرة من دوائر المحكمة إلى دائرة أخرى من دوائرها وإنما هو في حقيقته قضاء ضمنى بعدم اختصاص تلك المحكمة نوعيا بنظر الدعوى وبإحالتها إلى قاضى التنفيذ باعتباره المختص بنظرها ومؤدى ذلك أن تلتزم المحكمة المحال إليها الدعوى بنظرها إعمالا لحكم الفقرة الثانية من المادة ١١٠ مرافعات . (نقض ٢٢/٥/١٩٢٢ طعن رقم ١٦٥٣ السنة ٤٨ قضائية مجموعة المكتب الفنى سنة ٣٤ ص ١٢٦٢).

^(۱) الدناصوري وعكاز - ص ۹۱۸ .

" يختص قاضى التنفيذ دون غيره بالفصل في جميع منازعات التنفيذ الموضوعية والوقتية أيا كانت قيمتها ، كما يختص بإصدار القرارات والأوامر المتعلقة بالتنفيذ .

ويفصل قاضى التنفيذ في منازعات التنفيذ الوقتية بوصف قاضيا للأمور المستعجلة " (١) .

تقرير اللجنة التشريعية:

".. أثيرت اعتراضات عند نظر المادة ٢٧٥ من المشروع حول اختصاص قاضى التنفيذ بمنازعات التنفيذ الموضوعية بمقولة أنها ليست فسى الحقيقة من منازعات التنفيذ وإنما هى منازعات موضوعية بحتة ، واقسترح البعض تركها للاختصاص العادى دون قصرها على قاضى التنفيسذ، إلا أن اللجنة رأت الإبقاء على النص كما هو لأن ما تغياه القانون مسن استحداث نظام قاضى التنفيذ هو تجميع منازعات التنفيذ الموضوعية والوقتية فسى يسد قاضى متخصص جمعا لشتات المسائل المتعلقة به فى ملف واحد أمام قساضى واحد قريب من محل التنفيذ بحيث تكون لسه صلاحية الفصسل فسى كمل المنازعات الموضوعية أو الوقتية سواء أكانت هذه المنازعات من الخصسوم أم من الغير . ولا تخرج دعاوى استرداد المحجوزات أو دعاوى الاستحقاق التي ثار حولها الجدل والنقاش عن كونسها منازعات موضوعية متعلقة بالتنفيذ، ولذلك فإن من الأفضل إبقائها ضمن اختصاص قاضى التنفيذ تحقيقا للغاية التى تغياها المشرع من ابتداع هذا النظام . ولاشك أن الحكمسة مسن تجميع منازعات التنفيذ بنوعيها في يد قاضى التنفيذ تعلو في غايتسها علسى تجميع منازعات التنفيذ بنوعيها في يد قاضى التنفيذ تعلو في غايتسها علسى

⁽١) هذه المادة مستحدثه وليس لها مقابل في قانون المرافعات السابق .

قواعد الاختصاص ، فضلا عن أنه قد نص فى المادة ٢٧٧ مسن المشروع على أن ... وبهذا توفرت كل الضمانات للمنازعات الموضوعية عند الطعن فى الأحكام الصادرة فيها ، من أجل ذلك رأت اللجنة الإبقاء على نص المادة ٢٧٥ من القانون " .

التعليق :

٥٧ - الاختصاص الوظيفي لقاضي التنفيذ:

هناك قاعدتان تحكمان الاختصاص الوظيفى لقاضى التنفيذ (۱):

(i) القاعدة الأولى: أن قاضى التنفيذ يختص بمسائل التنفيذ التسى تدخل فى اختصاص جهة القضاء العادى: لأن قاضى التنفيذ ينتمسى لجهة القضاء العادى ويعتبر فرعسا ملسها ، ولذلك يختسص بالإشسراف على الإجراءات والفصل فى المنازعات التنفيذية المتعلقة بالأحكام الصسادرة مسن جهة القضاء العادى وسائر السندات الأخسرى التسى يعسترف لها قانون المرافعات بالقوة التنفيذية كأحكام المحكمين والمحسررات الموثقة وسسائر الأوراق الأخرى المعتبرة سندات تنفيذية ، ونتيجة لذلك فإن ما يخسرج مسن اختصاص جهة القضاء العادى بنصسوص خاصة يخسرج بالتالى عسن اختصاص قاضى التنفيذ فهو لا يختص كقاعسة بمسائل التنفيذ المتعلقة بالسندات الصادرة من غير جهة القضاء العادى فلا يشرف على إجسراءات بنفيذها و لا يفصل فى المنازعات التى تثور بصدد تنفيذها .

(ب) القاعدة الثانية : أن قاضى التنفيذ يختص بمنازعات التنفيذ الذي يجرى على المال ، حتى ولو كان الذي يجرى على المال ، حتى ولو كان

⁽١) عزمي عبد الفتاح - الرسالة السالفة الذكر - ص ٣٠٩ ومابعدها .

سند التنفيذ صادرا من جهة أخرى غير جهة القضاء العادى ما لسم ينسص القانون على خلاف ذلك: وتطبيقا لذلك فإن قاضى التنفيذ يختص بمناز عات التنفيذ على المال تنفيذا لحكم صادر من جهة القضاء الادارى إلا إذا كان أساس المنازعة مسألة من اختصاص جهة القضاء الإدارى وحده، كما يختص أيضا بالمنازعات المتعلقة بالحجوز الإدارية ، ولكن لا يختص قلضى النتفيذ بطلبات وقف تنفيذ القرارات الإدارية لأنها من اختصاص جهة القضاء الإدارى بنص القانون .

ويلاحظ أنه تطبيقا للقاعدة الأولى فإن قاضى التنفيذ باعتباره فرعا من جهة القضاء العادى يختص بمنازعات تنفيذ الأحكام والأوامر والقسرارات الصادرة من محاكم هذه الجهة فى تشكيلها المنعلق بالمواد المدنية والتجاريسة والأحوال الشخصية أيا كان محل التنفيذ سواء كان مالا أو غير ذلك كتسليم الصغير أو الحضائة ، ولكن بالنسبة للمحاكم الجنائية وهى من محاكم جهسة القضاء العادى فإن لها اختصاصها المستقل عن المحاكم المدنية التي يعتسبر قاضي التنفيذ فرعا منها ولذلك فإن الأصل هو أن المحاكم الجنائيسة تختسص بسائر المنازعات التي ترفع من المتهم فى الأحكام الصادرة من هذه المحساكم مهما كانت طبيعة الحكم ولو كان تنفيذه سوف يتم علي أموال المحكوم عليسه ومن ثم لا يختص قاضى التنفيذ بنظر أي أشكال يقام مسن المحكوم عليسه بصدد تنفيذ الأحكام الصادرة ضده من القضاء الجنائي .

هذا هو الأصل بالنسبة للقضاء الجنائي ، واستثناء من هذا الأصل نصب المادة ٧٢٥ من قانون الإجراءات الجنائية على أنه قسى حالة تنفيذ الأحكام المالية على أموال المحكوم عليه ، إذا قام نزاع من غير المتهم بشأن الأموال المطلوب التنفيذ عليها يرفع الأمر إلى المحكمة المدنية طبقا لما هدو مقرر في قانون المرافعات ، فوفقا لهذا النص ينعقد الاختصاص لقاضي

التنفيذ بنظر منازعات تنفيذ الأحكام الصـادرة من المحاكم الجنائية إذا توافرت الشروط الآتية :

- (i) أن يكون الحكم الصادر من المحكمة الجنائية حكما ماليا أى صادرا بإلزام المحكوم عليه بدفع مبلغ من النقود ، ومن أمثلة ذلك الأحكام الصادرة من المحاكم الجنائية بالغرامة أو المصاريف أو التعويضات، ومن ذلك أيضا الحكم الصادر بتوقيع عقوبة جنائية على المتهم مع التعويض المدنى لصالح المجنى عليه فيكون الشق الخاص بالتعويض هو قضاء في نزاع مدنى ينفذ طبقا لأوضاع التنفيذ في قانون الإجراءات المدنية، في أن أشكال فيما يتعلق بالجزء الخاص بالتعويض فإن قاضى التنفيذ يختصص بنظر هذا الإشكال ، وهناك اتجاه في الفقه والقضاء يشترط أن ينفذ هذا المحكوم عليه بطرق التنفيذ المقررة في قانون المرافعات المدنية والتي تتنهى ببيع الأموال المنفذة عليها أو أن يكون التنفيذ بطريق الحجز الإدارى ، فإذا كان التنفيذ سيجرى بمقتضى حكم مالى ولكنن بغير طريق طريق الحجز والبيع كما لو نفذ حكم الغرامة بطريق الإكسراه البدنسي فيان قاضى التنفيذ والميا المحكمة الجنائية التي أصدرت الحكم .
- (ب) كما يتشرط أيضا أن ترفع المنازعة من الغير، لأنه وفقا للمادة و٢٥ من قانون الإجراءات الجنائية فإن كل أشكال من المحكوم عليه في ١٤ النتفيذ يرفع إلى المحكمة التي أصدرت الحكم سواء أكانت محكمة الجنايسات أو محكمة الجنح ، حتى ولو كان الحكم المستشكل فيه حكما ماليا ينفذ عليه مال المحكوم عليه .
- (جــ) ويشترط أخيرا لاتعقاد الاختصاص لقــاضى التنفيد بنظر المنازعة في تنفيذ الأحكام الصادرة من المحاكم الجنائية أن ينصب موضوع

هذه المنازعة على الأموال التي يجرى بشأنها التنفيذ، ومثال ذلك أن يدعــــى الغير ملكية هذه الأموال أو وجود أي حق آخر له على هذه الأموال .

٥٨ - تعلق الاختصاص الوظيفي لقاضي التنفيذ بالنظام العام:

وينبغى ملاحظة أن الاختصاص الوظيفى من النظام العام ، ولذلك إذا عرضت منازعة على قاضى النتفيذ خارج اختصاصه الوظيفى فإنه يجه عليه أن يحكم من تلقاء نفسه بعدم الاختصاص والإحالة إلى الجهة المختصة ، كذلك يجوز الدفع بعدم الاختصاص فى أية مرحلة تكون عليها الدعوى، كما أنه لا يجوز للخصوم أن يتفقوا على مخالفة قواعد الاختصاص الوظيفى لقاضى التنفيذ .

99 - الاختصاص النوعى لقاضى التنفيد : وفقا للمادة ٢٧٥ محل التعليق - يختص قاضى النتفيذ دون غيره بالفصل فى جميع منازعات النتفيذ الموضوعية والوقتية أيا كان قيمتها ، كما يختص باصدار القرارات والأوامر المتعلقة بالتنفيذ ، كما يفصل قاضى التنفيذ فلى منازعات التنفيذ الوقتية بوصفه قاضيا للأمور المستعجلة .

فقاضى النتفيذ يجمع بين ثلاث صفات فهو قاضى موضوعسى وهـو قاضى للأمور المستعجلة وهو قاضى للأمور الوقتية ، ولكن متـى يصـدق على قاضى التتفيذ كل وصف من هذه الصفات ؟

(أ) يعتبر قاضى التنفيذ قاضى موضوع عندما يفصل فى المنازعات الموضوعية المتعلقة بالتنفيذ، سواء كانت هذه المنازعات مرفوعة مسن الدائن أو المدين أو الغير، وسواء كانت متعلقة بالحجز على منقولات المديسن أو على عقاراته أو على ماله لدى الغير، ومن أمثلة ذلك قيامه بالفصل فى دعاوى استرداد المنقولات المحجوزة التى يرفعها الغيير مدعيا ملكيسة

المنقولات المحجوزة ومطالبا ببطلان الحجز عليها ، وقيامه بالفصل فسى دعاوى الاستحقاق الفرعية التي يرفعها الغير مدعيا ملكية العقسار المحجسوز ومطالبا ببطلان حجزه ، ومن ذلك أيضا قيامه بالفصل في الاعتراضات على قائمة شروط بيع العقار وغير ذلك .

(ب) ويعتبر قاضى التنفيذ قاضيا للأمور المستعجلة عندما يفصل فى المنازعات الوقتية المتعلقة بالتنفيذ " إشكالات التنفيذ "، مثل طلب وقب الننفيذ أو الاستمرار فيه أو عدم الاعتداد بالحجز في حجز ما للمدين لدى الغير .

(جـ) ويعتبر قاضى التنفيذ قاضيا للأمور الوقتية ، عندما يصدر أوامر وقرارات ولاتية متعلقة بالتنفيذ ، وغالبا ما تصدر هذه الأوامر على عرائض ترقع إليه ، ومن أمثلة ذلك إصداره الأمر بتوقيع الحجز التحفظي، والأمر بتعيين خبير لتقدير قيمة المعادن النفيسة ، والأمر بنقسل الأسياء المحجوزة في حالة عدم وجود المدين أو من يقبل الحراسة ، والأمر بتقدير اجر الحارس ، والأمر بتكليف الحارس بالإدارة والاستغلال والأمر بمد ميعاد البيع ، والأمر بلجراء البيع قبل انقضاء ثمانية أيام من إجراء الحجرة على المنقول ، والأمر بتحديد المكان الذي يجرى فيه البيع في حالة اختلاف عن مكان الحجز ، والأمر بزيادة وسائل الإعلان عن بيسع المحجوزات ، والأمر بننفيذ حكم المحكمين ، والأمر بتنفيذ بعض السندات الأجنبية ، وغير نلك من الأوامر على العرائض التي يصدرها هذا القاضي .

ويلاحظ أن قاضى التنفيذ بختص بنظر جميع منازعات التنفيد أيا كانت قيمتها ، أى حتى ولو زانت قيمة المنازعة عن عشرة آلاف جنيه وهي نصاب القاضى الجزئى ، فالعبرة في عقد الاختصاص هي بنوع المنازعة لا

بقيمتها ، فإذا كانت المنازعة تتعلق بالتنفيذ فإنها تندرج في اختصاص قاضي التنفيذ بصرف النظر عن قيمتها .

كذلك فإن القاعدة في الاختصاص النوعي لقاضي النتفيذ هي أن هذا القاضي يختص وحده بنظر جميع منازعات النتفيذ الوقتية أي النسي تسهدف إلى الحصول على إجراء وقتى دون المساس بأصل الحق والموضوعية أي التي ترمي إلى حسم النزاع على أصل الحق ، ولكن يرد على هذه القساعدة بعض الاستثناءات التي نص عليها القانون ، وهذه الاستثناءات نوعان :

- (أ) فقد يمنح القانون قاضى التنفيذ اختصاصا إضافيا بمنازعات لا يعتبرها الفقه متعلقة بالتنفيذ ، وذلك تحقيقا لحسن سيير العدالة ولدواعي الارتباط بين الطلبات ولأن هذه المنازعات نشأت بمناسبة التنفيذ رغم أنها لا تتعلق بشروطه ولا تؤثر في سيره أو إجراءاته ، ومن أمثلة ذلسك تقدير أجر الحارس في الحجز على المنقول لدى المدين عملا بالمادة ٣٦٧، ومسن ذلك توزيع حصيلة التنفيذ والمنازعات المتعلقة به تطبيقا للمادة ٤٦٩ مرافعات وما يليها .
- (ب) كما أن القانون قد يسلب الاختصاص بنظر بعيض المنازعيات التى تتصل بالتنفيذ من هذا القاضى ، وذلك بأن ينص صراحة علي جعيل الاختصاص لغير قاضى التنفيذ ، ومن أمثلة ذلك دعوى صحة الحجيز في حجز ما للمدين لدى الغير (المواد ٣٣٣ ، ٣٤٩)أو في حجز المنقول " الميادة ٣٣٠ " فهذه الدعوى ترفع إلى المحكمة المختصة وفقا لقيمية الدعوى ولا ترفع لقاضى التنفيذ فتختص بنظرها المحكمة المدنية أو التجارية الجزئية إذا كانت قيمة المنازعة عشرة آلاف جنيه أو أقل وإذا زادت قيمتها عن عشيرة آلاف جنيه انعقد الاختصاص بنظرها للمحكمة الكلية ، ومثال ذلك أيضا نيص المادة ، ٢١ الذي جعل الاختصاص بطلب صحة الحجز التحفظيي للقياضي

المختص بإصدار أمر الأداء والذي أناط به أيضا إصدار الأمسر بالحجز ، ومن ذلك أيضا اختصاص مأمور التغليسة في الإشسراف على إجراءات التغليسة وهي إجراءات تتفيذ خاصة لا ينعقد الاختصاص بها لقاضى التنفيذ، ومن أمثلة ذلك أيضا اختصاص المحكمة الجزئية دون قاضى التغيذ بمنازعات التنفيذ المتعلقة بإيجار الأراضى الزراعية طبقا لتعديل قانون الإصلاح الزراعي بالقانون رقم ٦٧ لسنة ١٩٧٥، وغير ذلك مما قد يقسرره المشرع من استبعاد اختصاص قاضى التتفيذ بنصوص خاصة .

ويلاحظ ان اختصاص قاضى التنفيذ يمند إلى كل ما يتعلق بإجراءات التنفيذ الجبرى ، سواء أخذ صورة دعوى أو صورة أمر علم عريضة ، وسواء كان فصله فيه في صورة حكم أو قرار (١).

ونظرا لاختصاص قاضى التنفيذ كقاعدة بمنازعات التنفيدذ بنوعيسها الموضوعى والوقتى ، فإنه يجب عليه أن يكيف المنازعة دون النظر إلى تكييف المدعى لدعواه إذا كان مخالفا القانون (٢) ، فإذا أسبغ أحد الخصوم وصفا معينا على المنازعة ثم وجد قاضى التنفيذ أن هذا الوصيف بخيالف القانون فإنه لا يعتد ، بوصف الخصم بل يفصل فى المنازعة وفقيا لوصفها الصحيح الذى يراه هو لا الخصم ، فإذا أسبغ الخصوم صفة الاستعجال على منازعة معينة هى فى حقيقتها منازعة موضوعية غير وقتية ، فيان قياضى التنفيذ لا يعتد بوصف الخصوم لهذه المنازعة ولكنه لا يحكم بعدم اختصاصه وإنما يفصل فيها وفقا للإجراءات المعتادة للمنازعات الموضوعية طالما أنها تتعلق بالتنفيذ لأنه يختص بكل من المنازعات التنفيذية الوقتية والموضوعية، كذلك إذا رفع الخصم منازعة معينة إلى قاضى التنفيذية الوقتية والموضوعية مينة إلى قاضى التنفيذية الوقتية المعتددا ألها مين

⁽¹⁾ كمال عبد العزيز - ص ٥٤٥ .

⁽٢) عزمى عبد الفتاح - نظام قاضى التنفيذ - الرسالة سالفة الذكر ص ٤٤٦ و ص ٤٤٧.

منازعات التنفيذ ولكن اتضح لقاضى التنفيذ أنها لا تتعلق بالتنفيذ وليسس لسها أية صلة به ولم ينص المشرع على إسناد الفصل فيها له فإنه يجب عليسه أن يحكم بعدم اختصاصه نوعيا بنظر هذه المنازعة وأن يقرن قضاءه بالإحالسة إلى المحكمة المختصة نوعيا لنظر هذه المنازعة وتلتزم هذه المحكمة بنظسر الدعوى وفقا للمادة ١٠٠ مرافعات .

ويرى البعض (۱) ان قاضى التنفيذ لا يجوز بحال أن يستخدم سلطته فى إصدار قراراته المتعلقة بالتنفيذ إلا فى صحورة حكم أو أوامر علم عريضة وطبقا للنظام الذى وضعه القانون لكل منها وتبعا لما إذا كان العمل موضوع القرار عملا قضائيا أم عملا ولائيا ، وإذا كان قاضى التنفيذ يملك بلا شبهة كباقى القضاة إصدار أوامر أخرى تتعلق بما يعرف بإدارة القضاء فنظرا لأن هذه الأعمال لا تتعلق بخصومة وإنما بإدارة المحكمة كمرفق عام فإنه لا يجوز لقاضى التنفيذ أن يستخدم هذه السلطة فى إصدار أوامر تتعلق بالتنفيذ اذ فى ذلك خلط بين الأعمال القضائية أو الولائية من جهة والأعمال الإدارية من جهة أخرى ، ومن ثم فإنه لا يجوز له بحال أن يصدر أوامس إلى المحضر بصدد تنفيذ تتعلق دون طلب من أحد الخصوم ودون أن يتخذ

ولكن الصحيح في نظرنا أن القاضى التنفيذ بما له من سلطة إشرافية على المحضرين وفقا للمادة ٢٧٤ السابق لنا التعليق عليها ، له أن يصسدر قرارات إدارية تتعلق بالتنفيذ دون حاجة لطلب من ذوى الشأن ، إذ لقاضى التنفيذ أن يصدر توجيهات للمحضر متعلقة بالتنفيذ وإجراءاته إذا ما عسرض عليه المحضر الأمر وذلك بتأشيرة على الأوراق التسى يعرضها عليه المحضر دون حاجة إلى تقديم ذوى الشأن طلب على عريضة أو رفع دعوى

⁽۱) كمال عبد العزيز - من ٥٤٣ .

وهذا هو المستفاد من نص المادة ٢٧٤ من أن إجسراء التنفيذ يتم تحت إشراف قاضى التنفيذ – ذلك ان المحضر قد يشكل عليه أى إجسراء مسن إجراءات التنفيذ وحكم القانون فيه فيجوز له الرجوع إلى المشرف على التنفيذ وهو قاضى التنفيذ وذلك بعرض الأمر مباشرة عليه ولا يجوز له أن يتقاعس عن التنفيذ ويكلف الخصوم برفع دعوى أو تقديم طلب على عريضة لما فى ذلك من إرهاق الخصوم ولا يجوز للقاضى أن يمتع عن الأمر بما يراه إذا عرض عليه النزاع حتى ولو كان الأمر واضحا أو كان هناك نسص قانونى يحسم هذا الأمر والقول بغير ذلك يؤدى إلى إهدار ما ابتغاه المشرع من إشراف قاضى النتفيذ وإتاحة الأمر للمحضر ليتصرف وفق هواه (١).

• ٦ - تعلق الاختصاص النوعي لقاضي التنفيذ بالنظام العام:

اختصاص قاضى التنفيذ النوعى من النظام العام ، فاذا رفعت منازعة لا تتعلق بالتنفيذ أمامه فيجب عليه أن يحكم بعدم الاختصاص والإحالة إلى المحكمة المختصة كما ذكرنا ولو من تلقاء نفسه، كذلك فإنه إذا رفعت منازعة متعلقة بالتنفيذ مما يدخل في اختصاص قاضي التنفيذ إلى محكمة أخرى فإنه يجب على هذه المحكمة أن تقضى بعدم اختصاصها مسن تلقاء نفسها كما يجوز للخصوم التمسك بعدم الاختصاص في أية حالة تكون عليها الدعوى ، كذلك لا يجوز للخصوم الاتفاق على مخالفة قواعد الاختصاص النوعي لقاضي التنفيذ وإذا تم هذا الاتفاق فإنه لايعتد به لمناقضته للنظام العام .

فلا يعتد باتفاق الخصوم على اختصاص أية محكمة أخرى بنظر منازعة في التنفيذ ، إذ القاعدة أن قراضي التنفيذ هو وحدة المختص

⁽۱) عز الدين الدناصورى وحامد عكاز – التعليق على قانون المرافعات – الطبعة السابعة منة ١٩٩٢ – ص ١٧٤٤ .

بمنازعات التنفيذ ، ولما كان هذا الاختصاص نوعيا فهو يتعلق بالنظام العام عملا بالمادة ١٠٩ مرافعات ، ولا يجدى اتفاق الخصموم علم علم همذا الاختصاص لمحكمة أخرى ، وعلى المحكمة أن تقضى بعمدم اختصاصها من تلقاء نفسها مع إحالة الدعوى إلى قاضى التنفيذ المختص محليما عملا بالمادة ١١٠ من القانون كما مضت الإشارة ، وإذا تقدم أحد الخصسوم إلى غير قاضى التنفيذ لاستصدار أمر على عريضة في منازعة متعلقة بالتنفيذ، وجب عليه أن يرفض إصدار الأمر ، وإلا كان باطلا .

و يلاحظ أنه يعتد بأى قانون آخر يجعل الاختصاص بنظر منازعات متعلقة بالتنفيذ لغير قاضمي النتفيذ (مثال ذلك المادة ٢٩ من الحجـــز الإدارى رقم ٣٠٨ اسنة ١٩٥٥) وقد ينص قانون الشهر العقارى علي اختصاص القاضي المستعجل أو أية محكمة أخرى بمنازعات متعلقة بـالتنفيذ ، كذاك ينص على ذلك قانون العمل ، ومن الواجسب الاعتداد بسهذه النصوص الخاصة، فهذه لا ينسخها النص العام للاختصاص بمنازعات التتفيذ، هذا على الرغم من أن المادة ٢٧٥ تجعل الاختصاص بمنازعات التتفيذ لقاضي التنفيذ وحده دون غيره . لأن نص قانون المرافعات العام لا يمكسن أن ينسخ أي نص خاص في هذا الصدد ، خاصة فيما يتعلق بتحديد اختصاص المحاكم المختلفة ، اللهم إلا إذا كان قانون إصدار قانون المرافعات بشير صراحة إلى القوانين التي تنص على اختصاص محكمة أخرى غير محكمة التنفيذ (وفقا للمادة ٢٧٥) وعندئذ فقط يمكن اعتبار هذه المادة الأخريرة ناسخة لتلك القوانين، وانن يظل اختصاص أية محكمة أخرى يشير إليها أى قانون خاص يظل اختصاصها قائما بنظر منازعات التنفيذ التي ينص عليها هدذا القانون الخاص رغم ما تقرره المادة ٢٧٥ وإذا أحال قانون معين في الاختصاص بنظر منازعات التنفيذ أو اشكالات التنفيذ إلى القواعد العامة أو إلى قانون

المرافعات، فمن الواجب بطبيعة الحال اختصاص قساضى التنفيذ بها (١) (انظر على سبيل المثال المادة ٢٧ والمادة ٣١ والمادة ٣٢ من قانون الحجر الإدارى رقم ٣٠٨ لسنة ١٩٥٥).

٦١ - أثر خطأ المدعى في وصف منازعته التنفيذية بأنها وفتية أو
 موضوعية :

ينبغى ملاحظة أنه نظرا لاختصاص قاضى التنفيذ بجميع منازعات التنفيذ الوقتية والموضوعية فإنه لم يعد كبير أثر فى خطأ المدعى فى وصف منازعته بأنها وقتية أو موضوعية اذ أن قاضى التنفيذ إذا ما رفعت إليه المنازعة بوصفها منازعة وقتية وتبين أنها فى حقيقتها وتبعا لطبيعة الطلبات المبداه فيها منازعة موضوعية حكم فى الدعوى باعتبارها منازعة موضوعية والعكس صحيح (۱) ، إلا أنه يتعين التنبيه إلى ضرورة التميسيز فى هذا الصدد بين الطبات وبين التكييف ، فإذا كان قاضى التنبيسة يملك تكييف الطلبات بإعطائها وصفها القانوني الصحيح والحكم فيها على هذا الأسلس إلا أنه لا يملك تغيير الطلبات (۱) ، لأنه كباقى المحاكم يعتد بطلبات الخصوم التي تعتبر - دون ما يحكم به - المناط فى تحديد الاختصاص والطعن ، واذ كان الطلب الوقتى هو الذى يتضمن طلبا باتفاذ إجراء وقتى أو تحفظى لا يمس أصل الحق ومن ذلك طلب وقف التنفيذ مؤقتا أو الاستمرار فيه مؤقتا

⁽۱) أحمد أبو الوفا التعليق - ص ١٠٣٩ و ص ١٠٤٠ ، وإجراءات النتفيذ - الطبعة التاسعة سفة ١٩٨٦ - بند ١٨ ص ٣٧ .

^(*) محمد عبد الخالق عمر - مبادئ التنفيذ - طبعة ١٩٧٧ بند ٥٦، محمد كمال عبيد العزيز - تقنين المرافعات في ضوء القضاء والفقه - الطبعة الثانية سينة ١٩٧٨ ص ٤٤٥، محمد على راتب ومحمد نصر الدين كامل ومحمد فياروق راتب - قضياء الأمور المستعجلة - الطبعة المادسة - بند ٢٢٦، وجدى راغب - ص ٢٥٤.

^{(&}lt;sup>٣)</sup>محمد كمال عبد العزيز - ص ٥٤٢ و ص ٥٤٣ .

أو عدم الاعتداد بالإجراء ، في حين أن الطلب الموضوعي هو الذي يحسم أصل الحق كطلب إلغاء ما تم من تتفيذ أو إجراء أو بطلائه ، فـــان قـاضى التنفيذ إذا ما رفعت إليه منازعة بطلب من الطلبات الأخيرة ولكسن صاحبها وصفها بأنها منازعة وقتية بأن طلب القضاء فيها بصفة مستعجلة ، فإن الأصل في هذه الحالة فيما لو رفعت قبل هذه المنازعة إلى قساضى الأمسور المستعجلة ألا يعتد بوصف أو تكييف المدعى وأن يقضى بعدم اختصاصه بنظر طلباته وبإحالتها إلى محكمة الموضوع لانعقاد الاختصاص بنظر هدده الطلبات لها ، ونظرا لأن قاضى النتفيذ المرفوعة إليه المنازعة هـــو بذاتــه الذي يختص بنظر هذه الطلبات الموضوعية فإنه لا يقضى بعدم اختصاصسه وإنما يقصل في هذه الطلبات وفقا لوصفها الصحيح ولكن تساضى النتفيد لا يملك أن يعدل الطلبات التي رفعت إليه فإذا رفع إليه أشكال بطلبب اتخساذ إجراء وقتى كوقف النتفيذ مؤقتا لم يملك أن يحكم فيمه بوصف إشكالا موضوعيا يحسم فيه أصل الحق سسند الإشكال إذ هو يتقيد بالطلبات المعروضة عليه ولا يملك تغييرها كما لا يملك أن يعرض علسى الخصوم خوض منازعة من طبيعة مختلفة قد يقدرون عدم مناسية خوضها، وأن وجد قاضى التنفيذ تخلف أحد شرطى إجابة الطلب الوقتى المرفسوع إليه وهمسا الاستعجال وعدم المساس بأصل الحق قضى بعدم اختصاصه بنظر هذا الطلب وهو في حقيقته قضاء بالرفض فلا يستتبع إحالة (١) (انظر المادتين ٥٤ و ١١٠ مرافعات) .

اذن رغم أن للقاضى أن يكيف الدعوى بتكبيفها الصحيح إلا أنه ليس له أن يغير طلبات الخصوم أو يعدل فيها فإذا ما أقام الخصم دعسواه طالبا الحكم فيها بصفة وقتية وتبين لقاضى التنفيذ أن المنازعة موضوعيسة كان

⁽١) محمد كمال عبد العزيز -ص ٥٤٧ ، وص ٥٤٣ .

عليه أن يقضى بالرفض إذ لا يجوز له أن يعدل طلبات المدعى الوقتية إلى طلبات موضوعية إذ لكل منهما مجاله وشرائطه ونتائجه أما إذا رفعت إليك دعوى باعتبارها منازعة تتفيذ موضوعية واستبان له أنها لا تعسد منازعة تتفيذ أو أنها منازعة موضوعية ولكن تخرج عن اختصاصه بنه صريح تعين عليه أن يقضى بعدم اختصاصه وإحالة الدعوى إلى المحكمة المختصة عملا بالمادة ١١ مرافعات أما إذا كان الطلب الوقتي لا يعد منازعة تتفيسن وقتية وإنما هو في حقيقته طلب وقتي يختص به القضاء المستعجل كان عليه أن يقضى بعدم اختصاصه وإحالته إلى المحكمة المستعجلة المختصة إذ أنسه في هذه الحالة لا يغير طلبات الخصوم كما لو رفع إليه طلب وقتى باستبدال في هذه الحالة لا يغير طلبات الخصوم كما لو رفع إليه طلب وقتى باستبدال حارس قضائي فهذا الطلب من اختصاص القاضى المستعجل السذى أصدر الحكم بتعيين الحارس وذلك في حالة الحراسة القضائية أما الطلب الوقتمي باستيدال حارس على محجوزات عينه المحضر فإنه من اختصاص قساضى التنفيذ (۱).

⁽۱) عز الدين الدناصوري وحامد عكاز - ص ١٢٤٤ و ص ١٢٤٥ .

٢٢ - محكمة التنفيذ هي المحكمة ذات الاختصاص العام بالتنفيذ:

تختص محكمة التنفيذ بالتنفيذ الجبرى الذي يتم بموجب سند تنفيذي ما لم ينص القانون على اختصاص جهة أو محكمة أخرى، وذلسك وفقا

أولا: يخرج عن اختصاص محكمة التنفيذ كل ما يتعلق بغير التنفيذ الجبرى، كما هو الحال بالنسبة لتنفيذ حكم بصحة ونفاذ عقد بيع (٢)، إذ هذا الحكم لا يعتبر سندا تنفيذيا، وذلك ما لم ينص القانون بنص خصاص على إعطاء هذا الاختصاص لمحكمة التنفيذ.

ثانيا: يخرج عن اختصاص محكمة التنفيذ كل تنفيذ جبرى يجعله المشرع من ولاية جهة أخرى سواء كانت جهة إدارية أو جهة قضائية، ويقتصر الخروج على ما يرد بشأنه نص ، فإذا نص المشرع على جعل إجراء التنفيذ لجهة إدارية ، كان لها وحدها الاختصاص بالإشسراف عليه، ولكن ليس معناه أن لها الاختصاص بنظر المنازعات المتعلقة بهذا التنفيذ، ولهذا فإنه إذا كان الحجز الإدارى يخرج في إجرائه وفي الإشراف عليه عن اختصاص محكمة التنفيذ ، فإنه يبقى لهذه المحكمة الاختصاص محكمة التنفيذ ، فإنه يبقى لهذه المحكمة الاختصاص بنظر المنازعات المتعلقة به ، فالمنازعات تعتبر دعاوى قضائية ترفيع إلى

⁽۱) أنظر : فتحى والى - النتفيذ الجبرى - طبعة ١٩٨١ - بند ٧٨ مكرر مسـن ص ١٥١ الى ص ١٥٥ .

⁽۲) محمد على راتب ونصر الدين كامل - جزء ثان بند ٤٢١ ص ٢٢، فتحسى والسى- الإشارة السابقة .

جهة المحاكم ، وبالتالى إلى المحكمة المختصة بهذه الجهــة وهــى محكمــة التنفيذ .

ثالثا: يخرج عن اختصاص محكمة التنفيذ كل تنفيذ جبرى يجعله المشرع من اختصاص محكمة أخرى داخل جهة المحاكم ، ويلاحظ في هذا الصدد أن الخروج عن الاختصاص لا يكون أبدا بالنسبة للإشراف على التنفيذ فهو دائما لمحكمة التنفيذ ، ولكنه قد يكون بالنسبة لإصدار الأوامر المنعلقة بالتنفيذ أو بالنسبة لمنازعات التنفيذ .

وفيما عدا ما يخرجه المشرع عن ولايــة جهـة المحـاكم أو عـن اختصاص محكمة التنفيذ ، يكون الاختصاص بمسائل النتفيذ لهذه المحكمـة، فمحكمة التنفيذ هي المحكمة ذات الاختصاص العام بالتنفيذ ويترتب على ذلك ما يلي (١):

أولا: تختص محكمة التنفيذ دون حاجة لنسص خاص على اختصاصها بالنسبة للتنفيذ أو المنازعة المعينة ، فإذا وجد مثل هذا النسص ، فليس له إلا قيمة تأكيديه .

ثانيا: إذا نص القانون على أن الاختصاص بمسألة من مسائل التنفيذ الجبرى يكون للمحكمة المختصة وفقا للقواعد العامة ، فإن الاختصاص يكون لمحكمة التنفيذ وليسس للمحكمسة المختصسة وفقا للقواعد العامسة فلي الاختصاص (٢).

ثالثاً: تختص محكمة التنفيذ بتنفيذ الحكم الصادر مسن غسير جهسة المحاكم إذا كان التنفيذ بإحدى طرق التنفيذ الجبرى التى ينص عليها قسانون المرافعات ، فإذا ثارت منازعة في التنفيذ فلا تختص بها إذا كان مسن شسأن

^(۱) فقحي والمي من ص ١٥٣ إلى ص ١٥٥.

⁽٢) فقحى والى - ص ١٥٤ ، وقارن : محمد عبد الخالق عمر - بند ٤٣ ص ٣٥ .

ذلك التعرض لقرار إدارى بالإلغاء أو بوقف التنفيذ اذ مثل هذا التعرض يدخل في ولاية القضاء الإدارى (١).

رابعا: تختص محكمة التنفيذ بتنفيذ الحكم الصادر بـالتعويض في الدعوى المدنية المرفوعة أمام المحكمة الجنائية، ويشمل اختصاصها نظر المنازعات المتعلقة بالتنفيذ (٢).

شامسا: رغم عدم اختصاص محكمة التنفيذ بتنفيذ الحكم الصدادر بعقوبة مالية كالحكم الصدادر بالرد أو المصادرة أو الإزالة أو الغلق أو السهدم، فإنها تختص بالمنازعات التي ترفع من غير المحكوم عليه بشمان الأمسوال المطلوب النتفيذ عليها، (مادة ٧٢٥ إجراءات جنائية) (٣)، وقسد مضست الإشارة إلى ذلك فيما مضى.

سادسا: تختص محكمة التنفيذ بتنفيذ الأحكام الصادرة في مسائل الأحوال الشخصية ولو لم يرد التنفيذ على مال ، كما هو الحال بالنسبة لتنفيذ أحكام الحضائة (١) ، ويكون الأمر كذلك بالنسبة لمسائل الأحوال الشخصية

⁽١) أحمد أبو الوفا - التنفيذ بند ١٥٦ ص ٣٧٠ - ٣٧١، فتحى والى ، الإشارة المابقة.

⁽۲) مصر الابتدائية مستعجل ٩ يناير ١٩٣٥ - المحامساة ٣٥-٢-٥٥٥ - ٢٠٨، فتحسى والي- ص ١٥٤ .

⁽۲) طنطا الابتدانيــة (جنــح مســتأنفة) ۲۹ ديسمبر ۱۹۰۵- المحامــاة ۳۰-۱۲۷۱-۲۷ ممصمــر الابتدائيــة (مسـتعجل) ۲۸ مــارس ۱۹۳۸ - المحامـــاة ۱۹-۸۰۲-۳۵۰عزمي عبدالفتاح - ص ۳۲۰، وفتحي والي ص ۱۹۶ .

^(*) فتحى والى - التنفيذ الجبرى - ١٩٧١ بند ٣٨٥ ص ٥٩٩ وطبعــة ١٩٨١ ص ١٤٠، محمد عبدالخالق- بند ١٥٥ ص ٤٠-٤، أحمد أبو الوفا - بند ١٥٧ ص ٣٦٩، عزمى عبد الفتاح ص ٣١٥، وقارن: وجدى راغب ص ٢٦٨ هامش ٤ حيث يــرى قصــر اختصاص محكمة التنفيذ على التنفيذ على المال، وهذه النفرقة قـــى تنفيــذ الأحكــام الصادرة في مسائل الأحوال الشخصية بين التنفيذ على المال كالحكم بالنفقــة والتنفيــذ على عير المال كدخول الزوجة في طاعة زوجها كان القضاء يأخذ به قبـــل صــدور قانون ٢٦٤ لمنة ١٩٥٥ يالنسبة لاختصاص القضاء المستعجل بإشكالات التنفيـــذ، اذ

للأجانب ما لم ينص القانون على اختصاص محكمة أخرى (١)، وفي نطاق هذا النص وحده.

سايعا: أنه إذا نص القانون على اختصاص محكمة معينة بجميع المسائل المتفرعة أو المتعلقة يقضية معينة نظرت أمامها، فأن هذا الاختصاص لا يشمل ما يتعلق بالتنفيذ الجبرى، ولهذا فيأن اللص على الختصاص المحكمة التي أشهرت الإفلاس بجميع المسائل المتعلقة بالتفليسة (مادة ٥٤) لا يشمل مسائل التنفيذ (٢).

٣٣ - استثناءات ترد على اختصاص قاضى التنفيذ:

وإذا كان الأصل العام أن قاضى التتفيذ هو صاحب الولاية العامة فى جميع منازعات التنفيذ سواء كانت وقتية أو موضوعية أو ولائية سواء نصص المشرع على اختصاصه بنظرها صراحة أو سكت عن تحديد المختص بنظرها إلا أن هناك استثناءات من المبدأ المتقدم فقد أخرج المشرع بعض منازعات التنفيذ من اختصاص قاضى التنفيذ بنصوص خاصة ورد بعضافى قانون المرافعات والبعض الآخر فى نصوص خاصة نصص فيها على اختصاص محكمة معينة بنظر هذه المنازعات وحينئذ تكون المحكمة المنفيذ مثال المنصوص عليها هى المختصة بنظر هذه المنازعة دون قاضى التنفيذ مثال المنصوص عليها هى المختصة بنظر هذه المنازعة دون قاضى التنفيذ مثال المنصوص عليها هى المختصة بنظر هذه المنازعة دون قاضى التنفيذ مثال

كان يقصره على الاشكالات المتعلقة بالتنفيذ على المال، أما ما لا يتعلق بالمسال فقد كان الاختصاص باشكالاته للمحكمة الشرعية (أنظر : نقصض مدنسي ١٩ فراير ١٩٥٣ مجموعة النقض ٤-١١٥-٧٠، حكم محكمة الأمور المستعجلة بالقساهرة ١٩ فبراير ١٩٤٩ المحاماة ٢٤-١٠٩٠ - ٢٥٤)، ولم يعد لهذه التقرقة أساس بعد جعسل الاختصاص بجميع مسائل الأحوال الشخصية لجهة المحاكم - فتحى والسبي - ص ٥٥ هامش رقم ١٠.

⁽١) محمد عبدالخالق عمر - بند ٥٥ من ٤٦، فتحي والي ص ١٥٥ .

⁽٢) محمد عيد الخالق عمر - بند ٤٤ ص ٣٧، فتحى والى ، الإشارة السابقة .

۱ - ما نصت عليه المادة • ۲۱ مرافعات من أن طلب صحة إجراءات الحجز الصادر من قاضى الأداء يقدم له .

٢ - ما نصت عليه المادة ٣٢٠ مرافعات مــن أن دعــوى صحــة
 الحجز التحفظى ترفع أمام المحكمة المختصة .

٣ - ما نصت عليه المادة ٣٤٩ مرافعات مسن أن دعسوى صحة الحجز في الحجز الذي وقعه الدائن تحت يد نفسه يتعين رفعها أمام المحكمسة المختصة .

٤ - ما نصت عليه المادة ٣٣٣ مرافعات مسن أن دعوى صحة الحجز ما للمدين لدى الغير ترفع أمام المحكمة المختصة .

٥ - ما نصت عليه المادة ٥٠ من القابون ٤٨ لسنة ١٩٧٩ مسن اختصاص المحكمة الدستورية العليا بالفصل في منازعات التنفيذ في الأحكام الصادرة منها وعلى ذلك إذا رفعت منازعة تنفيذ في الحالات السابقة وفسي غيرها من الحالات التي استثناها المشرع من اختصاص قاضي التنفيذ بنص خاص فإنه يتعين على قاضي التنفيذ أن يقضي بعدم اختصاص - والإحالة للمحكمة أو الهيئة المختصة بنظر النزاع عملا لنص المادة ١١٠ من قالموافعات .(١)

٦٤ – عدم اختصاص قاضى التنفيذ بنظر التظلم فــى القـرار الذى تصدره النيابة في النزاع على الحيازة:

أوجبت المادة £ £ مكرر من قانون المرافعات المضافة بالقانون ٢٣ لسنة ١٩٩٢ على النيابة أن تصدر قرارا في جميع منازعات الحيازة ورسم طريق التظلم منه بأن يكون أمام قاضي الأمور المستعجلة سواء كانت المنازعة مستعجلة أو موضوعية ومن ثم فإن قاضي التنفيذ لا يختص بنظر التظلمات التي ترفع في هذه القرارات إلا أنه من ناحية أخرى فإنه يختص بنظر المنازعات التي تتعلق بتنفيذ هذه القرارات كما لو أصاب تنفيذ القرار

⁽۱) الديناصوري وعكاز ص ۹۳۰ و ص ۹۳۱ -

مالا مملوكا لشخص أجنبي عن طرفي الحيازة كما إذا نفذ على منقول في حيازة هذا الأجنبي إذ أجاز القانون لهذا الغير أن يتظلم بدوره مسن القرار الصادر من النيابة إذا مس حقا له كما له أن ينازع في ذلك بدعوى تنفيذ أسلم قاضي التنفيذ ، غير أنه إذا اختار هذا الغير أن يلجأ لقاضي الموضوع طعنا على قرار النيابة فلا يجوز له أن يرفع المنازعة لقاضي النتفيذ بل لا بدلسه أن يطرق باب المحكمة الجزئية أو الابتدائية حسب قيمة الدعوى (۱).

٦٥ - أهمية نوع المنازعة في تحديد صفة قساضي التنفيذ عنسد الفصل فيها:

لا شك في أنه وفقا للمادة ٢٧٥ مرافعات - محل التعليق - فاضى التنفيذ يختص بنظر المنازعات المتعلقة بالتنفيذ أيا كان طبيعتها، ولكن تتوقف صفة قاضى التنفيذ عند الفصل في المنازعة وسلطته بالتسالي، على نوع هذه المنازعة ، فهي إذا كانت موضوعية فإن قاضى التنفيذ ينظرها في هذه الحالة باعتباره محكمة موضوعية، أما إذا كانت منازعة وقتيه فإنه يغصل فيها بوصفه قاضيا للأمور المستعجلة ، وذلك إذا كانت مسن المسواد المستعجلة .

وإذا كانت النفرقة بين المنازعات الوقتية والمنازعات الموضوعية المتعلقة بالتنفيذ لا تغيد في ظل قانون المرافعات الحالى في تحديد المحكمة المختصة بنظر كل نوع منها ، لأنها أصبحت - بنوعيها - من اختصاص قاضى التنفيذ ، فلا تزال لهذه النفرقة أهمية كبيرة فسى غيير مسالة الاختصاص (٢).

فالإجراءات التي تتبع في المواد المستعجلة تختلف عن تلك التي تتبع في الدعاوى العادية ، فالإشكال الوقتي مثلا يرفع إما بالطريق العادي لرفيع الدعاوى و إما بإبدائه أمام المحضر بالمادة ٣١٢ ، بينما الإشكال الموضوعي لا يرفع إلا بإبداع صحيفته قلم كتاب المحكمة عملا بالمادة ٣٣ مرافعات .

^(۱) الديناصوري وعكاز ص ٩٣٠ .

⁽٢) انظر: أمينة النمر - التنفيذ الجبرى - طبعة ١٩٨٨ - بند ٢٥ من ص ٢٥ إلى ص٢٧.

والآثار التى نترتب على رفع المنازعة الوقتية فى التنفيذ قد تختلف عن تلك التى نترتب على رفع المنازعة الموضوعية المتعلقة به، ومثال ذلك، أن المشرع قرر وقف التنفيذ نتيجة لرفع الأشكال الوقتى . ولم يرتبب هذا الأثر على الاشكال الموضوعي (المادة ٣١٢ مرافعات).

كما أن سلطة القاضى تتقيد عند نظر الدعوى المستعجلة بعدم المساس بالحق خلافا لسلطته في نظر الدعوى العادية (المادة ٤٥ مرافعات).

كذلك ، فإن طبيعة الحكم الصادر في المنازعة تختلف من حيث حجيته، ومن حيث قابليته للطعن والمحكمة المختصة بهذا الطعن ، وقابليت للتنفيذ ، إذا كان حكما مستعجلا عنها إذا كان حكما موضوعيا .

٦٦ - اختصاص قاضى التنفيذ بمنازعات التنفيذ المتطقة بالحجز الإدارى:

من المقرر فقها وقضاء أن يختص قاضى التنفيذ بالمنازعة إذا تعلقت بحجز إدارى لأن توقيع الحجز الإدارى لاستيفاء الدولة ما لها من أموال لدى الغير لا يصدر عنها بصفتها جهة إدارة وإن الحجوز الإدارية وإجراءاتها هى نظام خاص وضعه المشرع ليسهل على الحكومة بصفتها دائتة تحصيل ديونها قبل الأفراد (١).

⁽١) راجع تفصيلات ذلك في : مؤلفنا اشكالات النتفيذ .

١٧ - المقصود باصطلاح " منازعات التنفيذ " التسى تندرج فسى اختصاص قاضى التنفيذ :

نص المشرع في المادة ٢٧٥ مرافعات - محل التعليق- على أن " يختص قاضى التتفيذ دون غيره بالفصل في جميع " منازعات التنفيذ الموضوعية والوقتية " ... " .

ولم يعرف المشرع منازعات التنفيذ، كما أنه لم يضع ضها ولذلك تعددت أراء الفقه في التعريف بتلك المنازعات ، فقد قيل أن المنازعة في التنفيذ هي دعوى تتعلق بالتنفيذ الجبرى ، وهي تتمييز بأنها لا تعتبر جزءا من خصومة التنفيذ أو مرحلة منها بل تخرج عهن نطاقها وسيرها الطبيعي ، فهي – وان تعلقت بها – تعتبر مستقلة عنها، فخصومه التنفيذ ترمى إلى استيفاء الدائن لحقه جبراً ، أما المنازعة في التنفيذ فهي خصومه عادية ترمى إلى الحصول على حكم بمضمون معين (۱).

كما قبل بأن منازعات التنفيذ هي المنازعات التي تتعلىق باجراءات التنفيذ الجبرى وتؤثر في سير هذه الإجراءات ومثال ذلك، دعوى عدم الاعتداد بالحجز، ودعوى رفع الحجز، ودعوى قصر الحجز على بعض أموال المحكوم عليه، ودعوى المنازعة في صحة نقرير المحجسوز لديه، ودعوى استرداد المنقولات المحجوزة ومثال ذلك أيضاً، طلب وقف التنفيذ مؤقتا وطلب الاستمرار في التنفيذ على الرغم من رفع دعوى الاسترداد (٢).

وذهب البعض إلى أن منازعات النتفيذ هي عبارة عن دعاوى تتعلق بالتنفيذ ، فهي ادعاءات أمام القضاء ، إذا صحت تؤثر في التنفيد سلباً أو

⁽۱) فتحي والي - بند ۲۳۵ ص ۲۰۵.

⁽٢) أمينة النمر - بند ١٦ ص ١٨.

إيجابيا ، كادعاء يطلان التنفيذ أو صحته ، وطلب وقفسه أو الحد منسه أو الاستمرار فيه (١).

وقيل أنه لا يكفى لاعتبار المنازعة متعلقة بالتنفيذ مجرد اتصاليها بنتفيذ جبرى ، بل يتعين فوق هذا أن تكون منصبة على إجراء من إجراءاته أو متعلقة بسير النتفيذ ومؤثرة في جريانه (١). وقيل أنها هي الاعتراضات أو الطلبات التي يتمسك بها أحد أطراف النتفيذ أو الغير - بمناسسبة وجود دعوى تتفيذية أو خصومة تتفيذ - ويفصل فيها القاضي بحكم قضائي يكون له أثره على الدعوى التنفيذية أو على خصومة التتفيذ (٣). وقضت محكمة النقض بأن المقصود بالمنازعة الموضوعية في التنفيذ هي تلك التي يطلب فيها الحكم بإجراء يحسم النزاع في أصل الحق ، فيي حين أن المنازعة الوقتية يطلب الحكم فيها بإجراء وقتى لا يمس أصل الحق - والعبرة في ذلك بأخر طلبات الخصوم أمام محكمة الدرجة الأولى (١٠).

⁽۱) وجدى راغب - ص ٣٢٧ .

⁽۲) راتب ونصر الدين كامل - بند ۲۱؛ وقد قضت محكمة النقض بأن التعرض السدى يستند إلى تنفيذ حكم قضائى واجب التنفيذ يعتبر منازعة فى التنفيذ ويستوى فى ذلسك أن يكون من ينازع فى تنفيذ الحكم طرفاً فيه أو كان من الغير (نقسض ۲۰/۲/۲۲ الطعن رقم ۲۰۷ سنة ۵۱ ق).

⁽٢) محمد عبد الخالق عمر - بند ٤٦ .

^(*) نقض ١٩٧٨/٤/١٣ الطعن رقم ٨١ سنة ٥٥ ق ، وقى هذا الصدد قضييت محكسة النقض أيضاً بالنزام قاضى التنفيذ بالتعمق فى أصل الحق فى المنازعات الموضوعية لأنه هو المختص وحده بمنازعات التنفيذ الموضوعية ولأن موضوع هذه المنازعيات وأساسها توافر شروط الحجز المختلفة أو عدم توافرها .. الخ (نقسض ١٩٨٨/١/٢٥ الطعن رقم ٥٥٩ سنة ٥٠ ق) .

والراجح هو ما ذهب إليه البعض أن منازعات التنفيذ همى تلك المنازعات التى تتشأ لمناسبة التنفيذ الجبرى بحيث يكون هو سببها وتكون هى عارض من عوارضه (١).

وتفصيل ذلك أنه لما كان التنفيذ الجبرى هو السذى تجريسه السلطة العامة بناء على طلب دائن بيده سند مستوف لشروط خاصة بقصد استيفاء الحق الثابت في السند من المدين قهراً عنه ، تكون منازعات التنفيذ هي تلك المنازعات التنفيذ هي المنازعات التنفيذ المنازعات التنفيذ المنازعات التنفيذ المنازعات التنفيذ المنازعات التنفيذ المجبرى ، فيصدر فيها الحكم بجوازه أو عدم جوازه، بصحته أو بطلانسه، بوقفه أو باستمراره ، بعدم الاعتداد به ، أو بالحد من نطاقه ، أو يصدر فيسها الحكم بصدد أي عارض incident يتصل بهذا التنفيذ (۱) ، وقد تقام المنازعة من جانب أحد أطراف التنفيذ في مواجهة الأخسر، أو مسن جانب الغير في مواجهتهما، وقد تقام قبل البدء في التنفيذ وقد تقام بعد تمامه (۱) ، وقد تقام بداهة وهي الصورة الغالبة في أثنائه ، وقد يصدر فيها حكم موضوعسي قطعي إذا كانت المنازعة موضوعية ، وقد يصدر فيها حكم وقتي إذا كسانت المنازعة وقتية (١).

^(١) أحمد أبو الوفا - التعليق - ص ١٠٥٤ .

⁽۲) يقصد بالعارض في هذا الصدد أمر يتفرع عن الإجـراءات ، بحيـث تكـون سـبدب المنازعة فيه هي ذات هذه الإجراءات ، كالمنازعة في أجر الحـارس أو فـي طلـب استيداله في الحجز على المنقول ، وكالمنازعة في صحة التقرير بما في الذمــة فـي حجز ما للمدين لدى الغير (أحمد أبو الوفا - التعليق - ص ١٥٤ هامش ١).

⁽۲) مثال ذلك المنازعة المتعلقة بانكار القوة التنفيذية للعند ، أو المنازعة في طلب رد مسا استوفى دون وجه حق – على التوالى – (انظر نقض ١٩٨٥/٥/٧ الطعن رقسم ٢٢٩ سنة ٥٢ ق).

^(٤) أنظر : أحمد أبو الوقا – التعليق – ص ١٠٥٤ .

- ١٨ - الاختصاص القيمى لقاضى التنفيذ: وفقاً للفقرة الأولى من المادة ٢٧٥ مرافعات - محل التعليق - فإن قاضى التنفيذ يختص بالفصل فى جميع منازعات التنفيذ الموضوعية والوقتية أيا كسانت قيمتها ، فقد أمتد المشرع بالاختصاص القيمى لقاضى التنفيذ إلى كافة منازعات التنفيذ أيا كانت قيمتها ، وهو اختصاص يتعلق بالنظام العام .

19 — الوقت الذي منه يبدأ اختصاص قاضى التنفيذ: لا شك فسى أنه منذ الوقت الذي تصدر فيه محكمة الموضوع حكمها الجائز تتفيذه جسبراً تكون مهمة هذه المحكمة قد انقضت ، وتبدأ عندئذ مهمة قساضى التنفيذ، أو من الوقت الذي يولد فيه السند القابل للتنفيذ كقاعدة عامة (هذا إذا كان التنفيذ لا يتم بمقتضى حكم قضائى) وبعبارة أخرى ، مهمسة قسانون المرافعات تتحصر في أمرين أساسيين : الأول : أن يهبئ للدائن سندا قسابلاً للتنفيذ ، ومتى حصل عليه تنتهى هذه المهمة ، وينتهى بالتالى اختصساص محكمة الموضوع .

والأمر الثاني: أن يمكن الدائن من اقتضاء حقه من المدين جيراً عنه، وعندئذ يختص قاضي التنفيذ .

ويترتب على هذه القاعدة النتائج التالية (١):

أولاً: أن المنازعات المتعلقة بالطعن في الحكم لا تعتبر من منازعات التنفيذ، ولو كان من نتيجة هذا الطعن أن يصبح جسائزاً بعد أن كان غير جائز، أو يصبح غير جائز بعد أن كسان جائزاً، وعلى هذا الاعتبار نص المشرع على أن التظلم من وصف الحكم يكون من الحتصاص المحكمة الاستثنافية (م ٢٩١)، ولا يكون من الختصاص قاضى التنفيذ.

⁽١) أنظر : أحمد ابو الوفا - التعليق - من ص ١٠٥٦ إلى ص ١٠٥٩ .

ثانياً: أن المنازعة في تفسير الحكم أو تصحيحه مسن اختصاص المحكمة التي أصدرته (المادة ١٩١ وما يليها) ولو كان هذا أو ذلك مؤشراً في سير التنفيذ أو نطاقه في أي أمسر يتعلق به ويلاحظ أن المذكرة التفسيرية لمشروع قانون المرافعات الموحد الذي استمد منه القانون الجديسد فكرة قاضى التنفيذ تتص صراحة على أن قاضى التنفيذ لا يختص بنظر الدعوى بطلب تفسير الحكم ، وهي تقول (١) "أما إذا اتصل النزاع بالطعن أو التظلم من الحكم المراد تنفيذه أو كان متصلا بتفسيره - بشرط أن يكسون الحكم غامضاً - فيكون الاختصاص في هذا الشأن المحكمة المختصة علسى أن يوقف قاضى النتفيذ الإجراءات حتى يفصل في الطعن أو التظلم "، وأذن، فالدعوى بطلب تفسير الحكم أو تصحيحه تستكمل تكويسن السند وإعداده التنفيذ بمقتضاه فلا يختص بها قاضى التنفيذ، ولو كانت مؤشرة فسي سير التنفيذ أو في أي أمر يتعلق به .

قالثاً: أن المنازعات عند الامتناع عن تسليم الصورة التغيذيــة، أو عند ضياعها هي من اختصاص قاضى الأمور الوقتية ، أو المحكمــة التــى أصدرت الحكم (على التوالي) ، وفقاً لأحكام المواد ١٨٣،١٨٢ بالنسبة إلــي الأحكام ، والمادة ٩ من قانون التوثيق بالنسبة للعقود الموثقــة ، وإذا امتــع المحضر عن إعلان السند التنفيذي وجب عرض الأمر على قاضى الأمــور الوقتية عملاً بالمادة ٨ ، ولا يعرض على قاضى التنفيذ ، فــهذه المنازعـات كلها تتصل بإعداد السند للتنفيذ .

⁽۱) أنظر : نقض ۱۲/۷/۱۲/۰ - السنة الأولى ص ۱۳۸ ، أحمد أبو الوفا - التعليــــق -ص ۱۰۵۷ .

أما المنازعات التى تثور نتيجة التمسك بافتقار إجراءات التنفيذ إلى مقدماته ، أو نتيجة التمسك ببطلان هذه المقدمات ، في من اختصاص قاضى التنفيذ ، لأنها تتصل بشروط إجراءات التنفيذ .

رابعاً: أن المنازعات بطلب وقف النفياذ المعجل ، تكون من اختصاص محكمة الطعن في الحكم أو الأمر المشمول بالنفاذ المعجل، لأن المقصود من هذه المنازعات في النهاية – إنكار القوة التنفيذية الحكم أو الأمر، وهذا ما قرره المشرع في المادة ٢٩٢.

خامساً: ان المنازعات بطلب وقف تنفيذ الحكم الجائز تنفيد طبقساً للقواعد العامة والحائز لقوة الأمر المقضى به تكون هي الأخرى من اختصاص محكمة الطعن فيه ، وهذا أيضاً ما قرره المشرع في المادة ٢٥١ بالنسبة إلى الطعن بالنقض ، وفي المادة ٢٤٤ بالنسبة إلى الطعين بالنقض ، وفي المادة ٢٤٤ بالنسبة إلى الطعين بالنقض .

سادساً: أن الأمر بتنفيذ الحكم الأجنبى أو حكم المحكمين الصلامة في بلد أجنبى وهو عمل قضائي بالمعنى الخاص للعبارة ، لا يختص به قاضي التنفيذ ، وإنما تختص به المحكمة الابتدائية ، لأن المقصود منه فسى واقع الأمر هو منح الحكم الأجنبي قوة تنفيذية فسى مصر (المادة ٢٩٨، بينما الأمر بتنفيذ السندات الرسمية المحررة في بلد أجنبي يختص به قاضي التنفيذ بما له من سلطة ولائية — عملاً بالمادة ، ٣٠ لمجرد التحقق من قابليته التنفيذ وققاً لقانون البلد الذي تم فيه ومن خلوه مما يخالف النظام العمام أو الآداب في مصر ، وكذلك بالنسبة إلى أحكام المحكميسين الصادرة في مصر ، فهذه قابلة للتنفيذ الجبرى بمجرد صدورها، وإنما أوجب المسرع أن يصدر الأمر يتنفيذها من قاضي التنفيذ بالمحكمة المختصة أصلاً بنظر النزاع

- بما له من سلطة و لائية - لمجرد التحقق من أنه لا يوجد ما يمنع من هذا التنفيذ (المادة ٥٠٩).

سابعاً: أن الأمر بتوقيع الحجز التحفظي أو الأمر بتوقيع حجز ما للمدين لدى الغير - في الأحوال التي يوجب فيها القانون هذا الأمـــر لتوقيـــع هذا المجز أو ذاك - لا يختص بإصداره قاضى التنفيذ إذا كان دين طالب الحجز تتوافر فيه شروط استصدار أمر بالأداء ، وكذلك لا يختص هـو بإصدار أمر الأداء ، وإنما المختص في الحالتين هـو القاضي المختص بإصدار الأمر بالأداء ، ولأن هذا هو بمثابة عمل قضائي بالمعنى الاصطلاحي للعبارة - في إطار شكلي هو ذلك الأمر - ومسن تسم يكون المختص بإصداره قاضى الموضوع ، ويختص بالتبعية بإصدار الأمر بتوقيسع المجز بناء على صدور الأمر بالأداء (المادة ٢١٠) . وكذلك الحال بالنسية لدعوى ثبوت المديونية وصحة الحجز التحفظي أو صحة حجز ما للمدين لدى الغير، فهما في الحالتين من اختصاص محكمة الموضوع عملاً بالمادتين ٣٢٠، ٣٣٣ – على التوالي _ وصدور الأمر الولائي مــن قــاضي النتفيــذ بتوقيع المحجز التحفظي أو حجز ما للمديسن لدى الغيير - في المالتين المقررتين في المادتين ٣١٩، ٣٢٧ أي إذا لم يكن بيد الدائن سند نتفيدي أو القاعدة التي لا تجعل من مهام قاضي التنفيذ إعداد سندات قابلة للتنفيد، لأن المقانون يستوجب فوراً وفي خلال ثمانية الأيام التالية لتوقيسع الحجسز إقامسة الدعوى الموضوعية ، بثبوت المديونية وصحة الحجز وإلا اعتسبر الحجسز كأن لم يكن (المادة ٣٢٠ ، ٣٣٣) - ولا يتم التنفيذ على المدين بعدئذ إلا بمقتضى الحكم الصادر فيها . ثامناً: ان قاضى التنفيذ عندما يمنحه المشرع سلطة وقسف النتفيد مؤقتاً (المادة ٣١٢) وعندما يحكم هو بهذا الوقف لا يمس حجية الحكم المذى يتم التنفيذ بمقتضاه ، ولا يمس قضاء هذا الحكم ولا يمس وصف المحكمة لحكمها (١) ، وإنما هو يبنى حكمه بالوقف على أساس ما يتحسسه من عسدم توافر الشروط القانونية لإجراء التنفيذ الجبرى ، سواء أكانت هذه الشروط مقعلقة بالسند الذى يتم التنفيذ بمقتضاه ، أو بالحق الذى يتم التنفيذ اقتضاء لمه أو بالمال محل التنفيذ ، أو بأطراف النتفيذ – كل هذا دون المساس بأصل الحقوق (٢) .

أحكام النقض:

٧٠ – منازعات التنفيذ التي يختصص قطصي النتفيذ دون غييره بنظرها. مادة ٢٧٥ مرافعات ماهيتها المنازعات المتعلقة بنتفيذ قصرارات النيابة العامة في شكاوي وجنح الحيازة عصدم دخولها في عداد تلك المنازعات. مؤدي ذلك عدم اختصاص قاضي التنفيذ بنظرها .

(نقض ١١١٠ - الطمن رقم ١١١ لسفة ٥٣ قضائية)

۷۱ – دعوى بطلان حكم مرسى المزاد. منازعة موضوعيه قسى
 التتفيذ . اختصاص قاضى التتفيذ دون غيره بنظرها . مادة ۲۷٥ مرافعات.

(نقض ۱۹۷۰/۳/۹ – السنة ۲۱ ص ۵٤۰ ، نقض ۱۹۸۷/۱۲/۲۷ – الطعـــن رقم ۹۷۳ لسنة ۵۱ قضاتية) -

⁽۱) مستعجل القاهرة ۱۹۵۰/۸/۱۹ المحاماة ۳۱ ص ۸۰۰، ومجال كل هذا عند الطعـــــن في المحكم أو عند التظام من وصفه، أحمد أبو الوفا – التعليق – ص ۱۰۵۹ .

⁽٢) أحمد ابو الوفا - الإشارة السابقة .

۷۲ - طلب المدعى الحكم بيراءة ذمته من دين الضريبة المحجــوز من أجلها إدارياً لا تعد منازعة موضوعية فى التنفيذ طالما لم يطلب بطــلان الحجز الإدارى (نقض ١٩٧٩/٤/١٠ - السنة ٣٠ ص ٩١) .

٧٣ - دعوى المحال إليه بنفاذ الحوالة في حق المدين المحال عليسه والتزامه بالدين المحال به وقوائده .. لا تعد من منازعات التنفيذ الموضوعية التي يختص بها قاضى التنفيذ، ولا يغير من ذلك فصل المحكمة في السنزاع بشأن بطلان الحجز الذي أوقعه دائن آخر على ذات الدين (نقض ١٩٧٧/٥/١٤) .

٧٤ - منازعة التنفيذ الجبرى هى التى تنصب على إجسراء من إجراء المستشكل فيه إجراءاته أو تكون مؤثر فيه - دعوى وقف تنفيل الحكم المستشكل فيه لتعارضه مع نص عقد قضى بصحته ونفاذه - لا تعتبر منازعمة تنفيذيمة - (نقض ١٩٨٥/٥/٧ الطعن رقم ٢٢٩ سنة ٥٢ ق) .

٧٥ - قاضى التنفيذ. اختصاصه نوعيا بنظر جميع منازعات التنفيذ الوقتية والموضوعية أيا كانت قيمتها ماعدا ما استثنى بنص خاص . المادتلن ٢٧٤، ٢٧٥ مرافعات . مباشرته الفصل في أشكال وقتى سابق أو إصدداره قرارات وقتية قبل نظر موضوعه . لا يفقده صلاحيته لنظر الأشكال الوقتى ولو كانت هذه القرارات أو تلك الاشكالات بصدد نزاع مردد بين الخصوم أنفسهم _ (نقض ١٩٩٠/١/١٨ طعن رقم ٢٣٣٥ لسنة ٥٠ قضائية).

٧٦ - المنازعة في دعوى منع التعرض . مناطها . التعرض الملدى للطالب في حيازته الجديرة بالحماية . التعرض المستند إلى تنفيذ حكم قضائي واجب التنفيذ . الشكالات

التنفيذ.ما هيتها . اختصاص قـاضى التنفيذ دون غيره بها . مادة ٢٧٥ مرافعات . (نقض ١٩٨٩/٢/٢٢ طعن رقم ١٠٧ لسنة ٥١ قضائية).

٧٧ - دعوى المحجوز عليه بإلغاء حجز ما للمدين لدى الغير الإدارى وبراءة ذمته من الدين المحجوز من أجله . هي دعوى برفع الحجز . ماهيتها . أشكال موضوعي في التنفيذ . لا يغير من ذلك طلب المحجوز عليه الحكم ببراءة ذمته من الدين المحجوز من أجله . (نقض ١٩٨٩/١/١٢ طعن رقم ١٩٥١ لسنة ٥٢ قضائية) .

٧٨ – خلو القانون ٣٠٨ لسنة ١٩٥٥ بشان الحجاز الإداري مسن النص على دعوى رفع الحجز، وجوب الرجوع السلى قانون المرافعات، اختصاص قاضى التنفيذ دون غيره بنظر تلك الدعاوى أيا كانت قيمتها، (نقض ١٩٨٩/١/١٢ طعن رقم ١٥٩٦ لسنة ٥٢ تضائية).

۲۹ — الحكم الصادر في منازعة وقتية من قاضي التنفيذ لا يحسوز حجية في المنازعة الموضوعية في التنفيذ (نقض ١٩٨٥/١١/١ طعن رقم ٣٨٥ لمنة ٥٠ قضائية ، نقض ١٩٦٧/٢/٢٣ سنة ١٨ ص ٤٧٥، نقض ١٩٦٢/١٢/٢ سنة ١٣ ص ١٥٠).

• ٨ - أمر الحجز التحفظى الصادر من قساضى الأداء أو قساضى النتفيذ . وجوب طلب الحكم بثبوت الحق وصحة الحجز خسلال الميعدد وإلا اعتبر الحجز كأن لم يكن . المادتان • ٢١ و ٣٠٠ مرافعات ، وجسوب رفع دعوى ثبوت الحق بالإجراءات المعتادة لرفع الدعوى . أثر مخالفة ذلك . عدم القبول . اعتبار طلب أمر الأداء بديلاً لصحيفة الدعوى . شرطه توافسر شروط استصدار أمر الأداء في الدين (نقض ١٩٨٨/٣/٢٧ طعن رقم ٨٦٨ لسنة عد أول ص ٣٠٠، نقض ١٩٧٨/٣/٨ سنة ٢٠ عد أول ص ٣٣٠، نقض ١٩٧٨/٣/١ سنة ٢٠ عد أول ص ٣٣٠، نقض ١٩٧٨/٣/١ سنة ٢٠ عد أول ص ٣٣٠،

الم المقصود من المنازعة الموضوعية في التنفيذ هي تلك التي يطلب فيها الحكم بإجراء يحسم النزاع في اصل الحق ، في حين أن المنازعة المؤقتة هي التي يطلب فيها الحكم بإجراء وقتى لا يمس أصل الحق، والعبرة في ذلك بآخر طلبات الخصوم أمام محكمة أول درجة، إذا كان الثابت من مدونات الحكم المطعون فيه أن الطلبات الختامية للطاعن أمام قاضي التنفيذ كانت الحكم بالاستمرار في تنفيذ الحكم رقم .. فإن الحكم المطعون فيه إذ كيف المنازعة بأنها منازعة وقتية استناداً إلى أنها تدور حول إجراء وقتى لا يمس أصل الحق ورتب على ذلك اختصاص المحكمة الابتدائية بنظر استئناف الحكم الصادر فيها كنص المادة ٢/٢٢٧ مرافعات يكون قد أصاب صحيح القانون . (نقض ١٩٧٨/٤/١ طعن رقم ٨١ سنة ٤٥ ق).

۸۲ - دعوى الاستحقاق الفرعية . من المنازعات المتعلقة بالنتفيذ . جواز شمول الحكم القاضى برفضها بالنفاذ المعجل بغير كفالة باعتباره قاضى التنفيذ . تعلق ذلك بالنظام العام . (نقض ۱۹۷۰/۳/۹ سنة ٢٦ ص ٦٧٠) .

متعلقة بالتنفيذ ويختص بها قاضى التنفيذ دون غيره .(نقض ٢٤٤/٣١٣ سنة مرافعات منازعة موضوعية متعلقة بالتنفيذ ويختص بها قاضى التنفيذ دون غيره .(نقض ٢/٢/٢/١٠ اسنة ٢٧ ص ٢٢٢).

٨٤ – طلب المدعى أحقيته في تنفيذ حكم صـــدر لصالحـه ، هـو منازعة في النتفيذ (نقض ٢/٦/١٠٠ طعن رقم ٥٨٤ لسنة ٤٠ق).

۸۰ – رفع الدعوى ببطلان حكم رسو المزاد قبــل العمــل بقــانون المرافعات الحالى ، صدور القانون الجديد قبل حجزها للحكم. وجوب إحالتها إلى قاضى النتفيذ ، تعلق ذلك بالنظام العام. (نقض ۱۹۷۰/۳/۹ سنة ۲۱ ص٥٤٠).

۸٦ - تقضى المادة ٧٥ من القانون رقم ٣٠٨ لسنة ١٩٥٥ بشان الحجز الإدارى بأن تسرى على الحجز الإدارى جميع أحكام قانون المرافعات الني لا تتعارض مع أحكام ذلك القانون المذكور وقد خلا من النصص على دعوى رقع الحجز، فإنه يرجع بشأنها إلى قانون المرافعات. واذ تنص المادة ٣٣٥ من هذا القانون على أنه " يجوز للمحجوز عليه أن يرفع الدعوى بطلب رقع الحجز أمام قاضى التنفيذ الذي يتبعه .. " . مما مقتضاه أن قاضى التنفيذ دون غيره هو المختص نوعياً بنظر هذه الدعوى أيا كانت قيمتها ، وتخرج من اختصاص المحكمة الابتدائية النوعى .

وإذ كان الثابت أن المطعون عليه أقام الدعوى ضد الطاعنين بطلب الحكم بإلغاء حجز ما للمدين لدى الغير الإدارى الذى رفعه الطباعن الأول مجلس المدينة - على ما له تحت يد الطاعن الثانى وببراءة ذمته من الديسن المحجوز من أجله تأسيساً على عدم مديونيته للطاعن الأول بذلك الدين، فسإن الدعوى بهذه المثابة هي دعوى بطلب رفع الحجز ، وهي تلك الدعوى التسي يرفعها المحجوز عليه ضد الحاجز معترضاً على الحجز طالباً الغائمة لأي سبب من الأسياب المبطلة له موضوعية كانت أم شكلية وذلك بقصد التخلص من الحجز ومن آثاره والتمكن من تسلم المحجوز لديه ، وهذه الدعوى هسي أشكال موضوعي في التنفيذ . لا يغير من ذلك طلب المحجوز عليه براءة نمته من الدين المحجوز من أجله ذلك أن هذا الطلب هـو أساس الدعـوي ومدار النزاع فيها اذ لا يجاب إلى طلبه بإلغاء الحجز إلا بثبوت براءة ذمته من الدين . (نقض ١٩٧٧/١٠ السنة ٢٨ ص٩٢٧) .

٨٧ - إذا كانت الدعوى التى أقامتها المطعون ضدها الأولى بطلب ب رفع الحجز المتوقع من الطاعن وفاء للمبلغ الوارد بعقده الرسمى هي منازعة في صحة الحجز طرحت على قاضى التنفيذ محصورة فيسى هذا النطاق،

وانتهى الحكم المطعون فيه صحيحا إلى أن العقد الرسمى قد انحسرت عنه القوة التنفيذية ، فقضى برفع الحجز دون أن يرى أن الحكم بذلك يتوقف على الفصل فى أمر آخر ، فلا يعيبه أن لم يفصل فى أحقية الطاعن لباقى دينه أو يعين المحكمة التى تختص بنظر النزاع الموضوعى اذ أن ذلك بخسرج عسن نطاق المنازعة التنفيذية وهى صحة الحجز .(نقص ١٩٧٥/٣/٢٣ مسنة ٢٦ ص ١٥٠٠).

٨٨ -- المساعلة بالتعويض قوامها خطأ المسئول واذ كان مسا أورده الحكم المطعون فيه لا يؤدى إلى توفير هذا العنصر من عنساصر المسئولية لأن استمرار الطاعن في إجراءات التنفيذ بقبض جزء من الدين الذي يدعيك لا يعد خطأ منه يستوجب المسئولية بالتعويض لأن المشرع لم يرتبب على رفع دعوى عدم الاعتداد بالحجز أثراً موقفا للإجراءات كالأثر المترتب على رفع الاشكال في التنفيذ سواء من المدين أو الغير، خصوصا وقد تمسك الطاعن بأن المحجوز لديها سارعت إلى الوفاء بما هو مستحق فسي ذمتها المحجوز عليه عقب الحجز بوقت قصير وقبل صدور الحكم الانتهائي بعدم الاعتداد بإجراءات التنفيذ بما يرفع عنه مظنة الخطأ بعدم احترام حجية الأحكام فإنه يكون قد اخطأ في تطبيق القانون .(نقض ٢٨/٣/٢٧٠) سنة

٨٩ -- من المقرر في قضاء هذه المحكمة أن لقاضى التنفيذ بوصف قاضياً للأمور المستعجلة إذا طلب منه الحكم بعدم الاعتداد بحجز وقع على خلاف القانون أن يرجع إلى حكم القانون التحقق مما إذا كان هذا الحجز قد وقع وفقاً له مستوفيا لأركاته الجوهرية أو وقع مخالفا له فاقداً لهذه الأركاد البعثير عقبة مادية تعترض حق صاحب المال المحجوز عليه دون أن يكون في بحثه هذا مساس بأصل الحق، ولما كان المطعون عليه قد طلب الحكم

بصفة مستعجلة بعدم الاعتداد بالحجز فإن استناده إلى براءة ذمته من الديسن المحجوز من أجله وإدعاء الطاعنين قيام هذه المديونية لا يكون له أثر علسى وصف المنازعة طالما أن المطلوب فيها إجراء وليس فصلا في أصل الحق واذ كان على المحكمة أن تعطى الدعوى وصفها الحق وتكييفها القانوني الصحيح ، وكان الحكم المطعون فيه قد حصل وبما له من سلطة فسى هذا الشأن أن دعوى المطعون عليه في منازعة وقتية يفصل فيها قاضي التنفيسة بوصفه قاضياً للأمور المستعجلة ، وقضى في الدعوى علسى أساس هذا التكبيف القانوني الصحيح، فإن النعي عليه يكون على غسير أساس (نقس التكبيف القانوني الصحيح، فإن النعي عليه يكون على غسير أساس (نقس قضائية) .

• ٩ - النص في المادة الثانية من قانون الحجز الإداري رقصم ٣٠٨ لسنة ١٩٥٥، يدل على أن المشرع استلزم لصحة إجراءات الحجيز الإداري أن تصدر بناء على أمر حجز مكتوب وأن يكون أمر الحجيز السذى يوقسع بمقتضاه صادراً من شخص مفوض قانوناً بإصدار الأمر وخول رئيس الجهية الإدارية الحاجزة أو لمن ينيبه تحديد الدين المراد الحجز بمقتضاه مستهدفاً بذلك - طبقا لما سجلته المذكرة الإيضاحية - ألا يؤدى غياب ممثل الجهية الحاجزة أو بعده عن محل الحجز إلى تعطيل توقيع الحجز وتحصيل المبالغ المستحقة ، مما مفاده أن متى صدر الأمر مستوفياً هذه الشرائط فيلا عيرة بالاختصاص المكانى للأمر بالحجز تفادياً لتطويل الإجسراءات بالاختصاص المكانى للأمر بالحجز تفادياً لتطويل الإجسراءات وتعقيدها. (نقض ١٩٧٥/٤/٣ سنة ٢٦ ص ٨٧٣).

9 - متى كانت الدعوى هى منازعة فى التنفيذ على العقار رفعست (ببطلان حكم برسو المزاد) لفى ظل قانون المرافعات السابق أمام المحكمسة الابتدائية وظلت متداولة بالجلسات أمامها إلى أن صدر قسانون المرافعات

القائم وكانت المادة ٢٧٥ منه تتص على أن " يختص قاضى التنفيذ دون غيره بالفصل في جميع منازعات التنفيذ الموضوعية والوقتية أيا كانت قيمتها، فإن قاضى التنفيذ هو الذي يفصل دون غيره في جميع منازعات التنفيذ، ومنها التنفيذ على العقار . (نقض ١٩٧٥/٣/٩ سنة ٢٦ ص ٥٤٠).

٩٢ - يبين من مقارنة المادة ٢٧ من القانون رقع ٣٠٨ لسينة ١٩٥٥ في شأن الحجر الإداري - وهي على ما أفصحت عنه المذكرة الإيضاحيـــة لهذا القانون مأخوذة من قانون المرافعات مع تعديلها بمـــا يتفــق والســرعة والضمان الواجب توافرها في الحجوز الإدارية - بالمادتين ٥٣٧،٤٨٠ مـن قانون المرافعات السابق ، أن المشرع رأى ألا يكون وقف إجـــراءات البيـــع الإداري مترتبا على مجرد المنازعة للقضاء كما هو الحال في اشكالات التتغيذ ودعوى الاسترداد فاثمترط لوقف هذه الإجراءات – فـــى حالـــة عـــدم موافقة الجهة الحاجزة على وقفها - أن يقوم المنتازع بإيداع قيمة المطلوبات المحجوز من أجلها والمصروفات خزانة الجهة طالبة الحجز فإذا لم يقم بسهذا الإيداع كان لهذه الجهة رغم رفع المنازعة أمام القضاء أن تمضيى في إجراءات الحجز والبيع إلى نهايتها دون انتظار للفصل في هـــذه المنازعـــات ولكن ذلك لا يمنع المحاكم - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - مــن نظر المنازعة ومباشرة جميع سلطاتها فيها طبقا للقانون العام اذأن الخطاب في المادة ٢٧ سالفة الذكر بعدم وقف إجراءات الحجز والبيع ما لم يحصـــل الإيداع موجه إلى الجهة الحاجزة وليس إلى المحاكم في حالة عدم الإيداع أو تقيد من سلطة المحكمة عندما تنظر المنازعة في هذه الحالة . لما كان هــــذا فإن إيداع المبالغ موضوع الحجز لا يكون شرطاً لقبول دعوى المنازعة في الإجراءات سواء قبل تمامها أو بعده. (نقسض ١٩٧٥/٤/٢٧ سنة ٢٦ ص٨٢٣، نقض ۲۹۱/۱۲/۲۹ سنة ۱۷ ص ۲۰۵۰ ، نقض ۱۹۱۰/۱۲/۲۹ سنة ۱۹ ص ۷۲۸) . 97 - أمر الحجر التحفظى ، اختصاص قاضى التنفيد بإصداره شرطه ، تعلقه بالنظام العام ، جواز التمسك به لأول مرة أمام محكمة النقض .

على المحكمة أن تعطى الدعوى وصفها الحق وتكييفها الصحياء كان البين من الحكم الصادر من محكمة أول درجة أنه انتهى إلى القضاء بصفة مستعجلة برفض الدعوى - يطلب عدم الاعتداد بالحجز - بعد أن كيفها تكييفا صحيحا بأنها منازعة وقتية يفصل فيها قاضى التنفيسذ بوصف قاضياً للأمور المستعجلة عملاً بالفقرة الأخيرة من المادة ٢٧٥ مسن قانون قام المرافعات فإن استثناف الحكم الصادر فيها يكون إلى المحكمة الابتدائية بهيئة استثنافية وفقا لنص الفقرة الثانية من المادة ٢٧٧ من قانون المرافعات، ولما كان اختصاص المحكمة بسبب نوع الدعوى يعتبر مطروحا دائمساً أمامها، وعليها أن تفصل فيه من تلقاء نفسها عملا بالمادة ٢٠١ من قانون المرافعات فإن الحكم المطعون فيه اذ قضى في الدعوى بما يتضمن اختصاصه بنظسر والمساحر المحكمة المحكمة الابتدائية بهيئة استثنافية يكون قد خسالف الاختصاص بذلك معقوداً للمحكمة الابتدائية بهيئة استثنافية يكون قد خسالف القانون . (نقص ١٩٩١/١ الملعن رقم ١٣١٦ المنة ٤٧ قضائية).

9 4 - قاضى التنفيذ، اختصاصه نوعيا بالفصل فى كافـة منازعـات التنفيذ الموضوعية والوقتية أيا كانت قيمتها . المادة ٢٧٥ مرافعـات .تعلقـه بالنظام العام . أثره ، التزام المحكمة بإحالتها مـن تلقاء نفسها . (نقـض ١٩٨٣/٦/٥ طعن رقم ٣١٨ لعنة ٥٠ قضائية).

90 - إذا كانت طلبات المطعون ضده أمام محكمة الموضعوع هسى براءة ذمته من دين الضريبة المحجوز من أجله إدارياً ودون أن يطلب فسسى دعواه الحكم ببطلان هذا الحجز الإدارى أو رفعه ، ومن ثم فسإن المنازعسة

المعروضة لا تكون دعوى تنفيذ موضوعية وبالتالى لا تدخل فى اختصاص قاضى التنفيذ . ذلك أن النزاع فيها يدور حسول الالستزام بدين الضريبة المحجوز من أجله إدارياً فقط دون مساس بهذا الحجز الذى لم يطرح السنزاع بشأنه على المحكمة . (نقض ١٩٧٩/٤/١٠ السنة ٣٠ العدد الثانى ص ٩١).

97 - قاضى التنفيذ: فصله فى منازعات التنفيذ الوقتية بوصف قاضياً للأمور المستعجلة . المادة ٢/٢٧٥ مرافعات . ميؤدى ذلك تناول بصفة وقتية تقدير جدية النزاع بما لا يؤثر على الحق المتنازع فيه .(نقبض ١٩٨٤/٥/٣٠ طعن رقم ١٣١٣ لسنة ٥٠ قضائية) .

99 – لكى تكون المنازعة متعلقة بالتنفيذ في معنى المادة ٢٧٥ مسن قانون المرافعات (والتي خصت قاضى التنفيذ دون غسيره بالفصل في منازعات التنفيذ الموضوعية والوقتية أيا كانت قيمتها)، يشبترط أن تكون المنازعة منصبة على إجراء من إجراءات التنفيذ أو مؤثرة في سبير التنفيذ وإجراءاته، واذ كانت الخصومة منعقدة بشأن بطلان إجراءات بيع حق الايجار وطلب المدين إعادة الحال إلى ما كانت عليه بإعادة تمكينه من العيسن المؤجرة له وبيعت جبراً، وبالطبع سيؤثر الفصل في هذا الطلب على مجريات التنفيذ من حيث مضيها قدماً في إنتاج أثرها أو العدول عنها ومسن ثم يدخل النزاع بشأن حق الايجار المنفذ به وكل ما يتعلق به فسي خصومة التنفيذ . (نقض ١٩٧٥/١١/١٠ الطعسون أرقام ١٩٧٤، ١٧٤٨، ١٧٤٨ لسنة ٥٠ قضائية، نقض ١٩٧٩/٤/١ سنة ٣٠ الجزء الثاني ص ١٩).

9۸ - منازعة المدينين في الفوائد التي الزمهم بها أمر الأداء بعد أن صار نهائياً . استخلاص الحكم المطعون فيه أنها منازعة تتفيد موضوعية نتيجة فرض الحراسة عليهم وتأميم ممتلكاتهم ولا تنطوى على إخدلال بقوة الأمر المقضى . سائغ (نقض ١٩٨٧/٢/٤ - الطعن رقم ١٦٨ لسنة ١٥٤٠ اسنة ١٥٤٠) .

99 - دعوى بطلان حكم مرسى المزاد. منازعة موضوعية في التنفيذ. اختصاص قاضى التنفيذ دون غيره بنظرها. مادة ٢٧٥ مرافعات.(نقض ١٩٨٧/١٢/٢٧ طعن رقم ٩٧٣ لسنة ٥٤ قضائية، نقص ١٩٧٥/٣/٩ سنة ٢٦ العدد الأول ص ٥٤٠).

• ١٠٠ - منازعات التنفيذ التى يختص قصاضى التنفيذ دون غيره بنظرها.مادة ٢٧٥ مرافعات . ماهيتها . المنازعات المتعلقة بتنفيذ قرارات النيابة العامة فى شكاوى وجنح الحيازة . عدم دخولها في عداد تلك المنازعات . مؤدى ذلك . عدم اختصاص قصاضى التنفيذ بنظرها (تقسض المنازعات . مؤدى ذلك . عدم اختصاص قصاضى التنفيذ بنظرها (تقسض المنازعات . مؤدى ذلك . عدم اختصاص قصاضى التنفيذ بنظرها (تقسض المنازعات . مؤدى دلك . عدم اختصاص قصائية) .

١٠١ - إذا كان الحكم المطعون فيه بتأبيد الحكم المستأتف قد حصل وقائع الدعوى المقامة من المطعون ضده الأول وطلباته فيسها استناداً لما أورده في صحيفتها الافتتاحية وما طرح عليها من دفاع وهو الحكسم بنفاذ الحوالة الصادرة إليه من السيدة / _____في حق الشركة المطعون ضدها الثانية وإلزامها بأن تدفع له مبلغ ٢٥٠٠ جنيها وهي طلبات الزام فسي دعوى مبتداه تغيا بها المطعون ضده الأول الحصول على حكم من القضاء بإلزام مدينه بأداء معين فلا تعتبر لذلك من عداد المنازعات في التنفيذ التسمى اختص بها المشرع قاضى التنفيذ وحده ولا يقدح في هذا النظر أن تحسم محكمة الموضوع في حكمها ما بسط عليها مسن أوجسه الدفاع والدفوع القانونية - بشأن بطلان الحجز الإدارى الموقع من مصلحة الضرائب تحست يد الشركة المحال إليها استرفاء لدينها قبل المحيلة - بلوغا للقضاء في الدعوى لأنها وعلى هذا النحو لا تواجه منازعة في التنفيسة بمداولسها فسي القانون، لما كان ذلك وكان الحكم المطعون فيه قد قضيي المطعون ضده الأول بطلباته سالفة البيان فإنه لا يكون قد خالف صحيح القانون فسسى شان قواعد الاختصاص ويكون النعى عليه غير سديد (نقسض ١٩٧٧/٥/١٤ طعسن ٤٩٦ سنة ٤٤٣ق).

بسبب نوع الدعوى أو قيمتها من النظام العام ولذا فإن مسالة الاختصاص بسبب نوع الدعوى أو قيمتها من النظام العام ولذا فإن مسالة الاختصاص بالنسبة لنوع الدعوى تعتبر قائمة في الخصومسة ومطروحسة دائمسا على المحكمة ويعتبر الحكم الصادر في الموضوع مشتملا حتمسا على قضاء ضمنى في شأن الاختصاص . لما كان ذلك فإنه كان يتعين على المحكمة الابتدائية أن تقضى بعدم اختصاصها بنظر الدعوى بإلغساء الحجسز الإدارى وبراءة الذمة من الدين – ولو لم يدفع أحد أطراف الخصومة أمامسها بعدم الاختصاص – وأن تحيل الدعوى إلى قاضتى التنفيذ المختص اتباعسا لنصص الفقرة الأولى من المادة ١٩٧٠ من قانون المرافعات (نقض ١٩٧٧/٤/ سنة ٢٨ ص ٩٢١) .

المرافعات تنص على أنه " يختص قاضى التنفيذ دون غسيره بالقصل فسى جميع منازعات التنفيذ الموضوعية والوقتية أيا كانت قيمتها "، ومفاد هذا النص – وعلى ما أقصحت عنه المذكرة الإيضاحية – هو أن المشرح أستحدث نظام قاضى التنفيذ بهدف جمع شتات المسائل المتعلقة بالتنفيذ في يد قاضى واحد قريب من محل التنفيذ وجعله يختص دون غيره بالقصل فسى جميع المنازعات المتعلقة بالتنفيذ سواء كانت منازعات موضوعية أم وقتيسة وسواء كانت من الخصوم أو من الغير، كما خوله سسلطة قاضى الأمور المستعجلة عند فصله في المنازعات الوقتية مما مقتضاه أن قساضى التنفيذ المستعجلة عند فصله في المنازعات الوقتية مما مقتضاه أن قساضى التنفيذ والموضوعية أيا كانت قيمتها وذلك فيما عدا ما استثنى بنص خساص (نقص والموضوعية أيا كانت قيمتها وذلك فيما عدا ما استثنى بنص خساص (نقصن ١٩٨٠/٢/٢٠ المعن رقم ٢٤٦ لعنة ٤٤ قضائية).

محكمة المنصورة الابتدائية بطلب الحكم بإلزام المحجوز لديسه (الطاعن محكمة المنصورة الابتدائية بطلب الحكم بإلزام المحجوز لديسه (الطاعن بصفته) بالدين المحجوز من أجله إعمالا لنسص المسادة ٣٤٣ مسن قسانون المرافعات ، فإن الدعوى بهذه المثابة تعتبر منازعة موضوعية متعلقة بسلاتتفيذ يختص بها قاضى النتفيذ دون غيره عملا بنص المادة ٢٧٥ من ذات القسانون وتخرج عن اختصاص المحكمة الابتدائية النوعى مما كان يتعيسن معه أن تقضى تلك المحكمة بعدم اختصاصها بنظر الدعوى ولو لم يدفع أحد أطواف الخصومة أمامها بعدم الاختصاص وأن تحيل الدعوى إلى قساضى التتفيسذ المختص اتباعا لنسص الفقسرة الأولى مسن المسادة ١١٠ مسن قسانون المرافعات. (نقض ١٩٨١/١/١٨ سن قاطعن رقم ٢٤٦ لسنة ٤٧ قضائيسة مشار إليه آنفا).

الموضوع هي براءة ذمتها من الدين المقضى به في الحكام الصادر في الموضوع هي براءة ذمتها من الدين المقضى به في الحكام الصادر في الدعوى ٩٥٠ لسنة ١٩٨٤ اتجارى جنوب القاهرة الابتدائية والسنى اتخال الخطاعن إجراءات تنفيذه عليهما أكثر من مرة وأوقفت إجراءات الحجاز في المرة الأولى بسبب ترت المعكوم عليه المكان ، ثم إتخذت مرة أخرى على عنوان آخر وكان القضاء في هذه الطلبات إجباباً وسنباً يؤثر حتماً في سير نتفيذ الحكم ٩٥٠ لسنة ١٩٨٤ المشار إليه وإجراءاته إذ الدعوى بهذه المثابة تعتبر منازعة موضوعية متعلقة بالنتفيذ يختص بنظرها قاضي التنفيذ دون غيره وتخرج عن اختصاص المحكمة الابتدائية النوعي مما كان يتعين معله أن تقضى هذه المحكمة بعدم اختصاصها بنظر الدعوى ولو لم يدفع أحد أطراف الخصومة أمامها بذلك وأن تحيل الدعوى إلى قاضى النتفيذ واذ همي قضت في موضوع الاستثناف وهو ما بشتمل حتماً على قضاء ضمنى بالاختصاص

فإنه يكون قد أخطأ في تطبيق القانون (الطعن رقسم ١٠٠٤ لسنة ٢٥ ق جلسة ١٩٩١/٥/٧ مرا ١٩٩١) قرب الطعن رقم ٢٥٠ لسنة ٤٣ ق - جلسة ١٩٧٧/١ س ٢٨ ج ١ ص ١٩٢١ الطعن رقسم ٢٠٠ لسنة ٤٢ ق - جلسة ١٩٧٦/٢/١ س ٢٧ ج١ ص ٢٢٢ الطعن رقسم ١٠٠٠ لسنة ٤٢ ق - جلسة ١٩٧٦/٣/١ س ٢٧ ج١ ص ٢٣٢، الطعن رقسم ٢٤٦ لسنة ٤٢ ق - جلسة ٢٤٦/١/١٩٧ س ٢٣٦ ج١ ص ٢٣٦) .

1.٧ - محكمة الموضوع . التزامها باعطاء الدعوى وصفها الحق وتكييفها القانوني صحيح المنازعة الموضوعية في التنفيذ والمنازعة الوقتية فيه المقصود بكل منهما . الأولى هي التي يطلب فيها الحكم بإجراء يحسم النزاع في أصل الحق أما الثانية فتلك التي يطلب فيها الحكم بإجراء وقتى لا يمس أصل الحق . العبرة في ذلك بآخر طلبات الخصوم أمام محكمة أول درجة . (نقض ١٩٩٧/١/٣٠ طعن رقم ١١٢٠ لسنة ٢١ قضائية) .

۱۰۸ – دعوى عدم الاعتداد بمحضر التسليم الذى تم تتفيذاً لحكم – منازعة تتفيذ موضوعية – ترفع أمام قاضى التتفيذ بالإجراءات المعتادة لرفع الدعوى . إبداء المنازعة في التتفيذ أمام المحضر يقتصم على السكالات النتفيذ الوقتية . (الطعن رقم ۲۱۰۷ لسنة ، ۳ ق – جلسة ۱۹۹۰/۵/۲۳).

۱۰۹ – لما كان الواقع البين من الأوراق أن المطعون عليه أقسام دعواه أمام قاضى التنفيذ بطلب الحكم بعدم الاعتداد بالحجز الإدارى الموقسع ضده على سند من أن دين الضريبة المحجوز به لم يستقر نهائياً فسى ذمته

وأن تقديرات المأمورية له لم يعلم بها قانونا ولازالت محل طعن منه لما يفصل فيه بعد ، فإن هذا الحجز الإداري والبيع الذي تحدد موعده إبتناء عليه إعمالا لنص المادة ٢٧ من قانون الحجز الإداري رقسم ٣٠٨ لسلة ١٩٥٥ المعدل بالقانون رقم ٣٠ لسنة ١٩٧٦ دون أن يبغي فصلا في أصل الحق ولا منازعة موضوعية في التنفيذ ويكون استئناف الحكسم الصسادر فيه أمسام المحكمة الابتدائية بهيئة اسستئنافية .(الطعسن رقم ٢٢٦ لسنة ٥٠ ق جلسة الممهمة الابتدائية بهيئة اسستئنافية على المعمن رقم ١٩٢٦ لسنة ٥٠ ق جلسة ١٩٧٧/١٨ مراح ١٩٧٧ من ١٩٧٧ من المعن رقم ١٤١ لسنة ٤٤ ق - جلسة ١٩٧٧/١٢/١٧ من ٢٩ جا ص

۱۱۰ - إذ كانت طلبات المطعون ضدها في الدعوى المطروحة هي الزام الطاعن بأن يؤدى إليها مبلغ ١٣٧٤,٢٤٥ قيمة ما أوفته إليه دون وجه حق نفاذاً للحكم رقم _____ تجارى شمال القاهرة الابتدائي_ قودون أن للطلب عدم الاعتداد بالحجز الموقع نفاذاً لهذا الحكم أو بطلانه .. فإنها تكون دعوى مطالبة عادية تدخل في اختصاص المحكمة لا دعوى تنفيذ مما يدخل في اختصاص قاضي التنفيذ (نقض ١٩٩٥/١٠ طعن رقم ١٣٦٨ لسنة ٢٠ قضائية، قرب: الطعن رقم ١٣٦٨ لسنة ٤٠ قصائية، قرب: الطعن رقم ١٣٦٨ لسنة ٤٠ قصائية،

الجزئية في طلب المطعون ضده من قاضى التنفيذ بمحكمة الزيتسون الجزئية في طلب استصدار الأمر على عريضة من إصدار الأمسر بتوجيسه المحضر القائم على التنفيذ بالاستعانة بالقوة الجبرية متى اقتضت حالة التنفيذ ذلك والسير في إجراءاته دون إرجاء أو إيقاف عند تنفيذ الحكم في القضيسة رقم ٢١٤ لسنة ٣٩ ق الصادر لصالحه من محكمة القضاء الإدارى لا يتعلق بأصل الحق الذي حكم فيه من قبل بحكم بات وإنما هو - وبحسب التكييسف القانوني - منازعة متعلقة بالتنفيذ فإن الاختصاص بنظر هذا الطلب والتظلم

منه یکون معقوداً لقاضمی النتفیذ دون غیره (نقض ۱۹۹۱/۲/۲۳ طعن رقـــم ۹۱ اسنة ۲۰ ق) .

١١٢ – إذ كان البين من الأوراق أن الطاعنين الأربعة الأول كـانوا قد أقاموا الدعوى رقم ٣٨٨ لسنة ١٩٧٧ مدنى ديرب نجم الجزئية على المطعون ضدها الأولى وآخرين بطلب الحكم بوقف تنقيذ العقد الرسمى المشهر برقم ٢٧٧٤ لسنة ١٩٧٢ شهر عقارى الزقازيق سند ملكية المطعون ضدها الأولى لأطيان التداعي حتى يفصل في النزاع القائم بشانها وأثناء تداول تلك الدعوى أضافوا إلى طلباتهم طلب عدم الاعتداد بمحضر التسليم المؤرخ ١٩٧٧/٨/٣ واعتباره كأن لم يكن وعدم سريانه في حقهم وذلك على سند من أنهم يستأجرون أطيان النزاع فقضت المحكمة في مادة تتفيذ موضوعية برقض الدعوى ولما استأنف الطاعنون المذكورون هدذا الحكم بالاستئناف رقم ٩١ لسنة ١٩٨٢ مدنى مستأنف الزقازيق حكمت المحكمة بإلغاء الحكم المستأنف وتعديل محضر التسليم المشار إليه بجعله تسليما حكمياً وقد أقيم هذا القضاء على سند من أن هؤلاء الطاعنين يضعون اليد على الأرض موضوع النزاع بصفتهم مستأجرين لها وإذ أصبح هذا الحكم نهائياً وفصل في منازعة تتفيد موضوعية طلب فيها الخصوم الحكم باجراء يحسم النزاع في أصل الحق فإنه يكون حائزا قــوة الأمـر المقضـي فـي للخصوم في الدعوى التي صدر فيها - الطاعنين الأربعة الأولى والمطعون ضدها الأولى- من العودة إلى مناقشة هذه المسألة في أية دعوى تالية يتــــار فيها هذا النزاع . (نقض ٧/٤/٤/٧ الطعنان رقما ٣٧٤٠ لسنة ٥٩ ق ، ١٥٧ سينة ٠١ق).

117 — تعلق المنازعة بالتنفيذ في معنى المادة ٢٧٥ مرافعات. شرطه. أن تكون منصبة على إجراء من إجراءات التنفيذ أو مؤثرة في سير التنفيذ وإجراءاته . دعوى المطعون ضدهما ببراءة ذمتهما من دين مقضى به في دعوى أخرى استنادا إلى اتخاذ الطاعن إجراءات تنفيذ الحكم عليهما.منازعة موضوعية متعلقة بالتنفيذ، اختصاص قاضى التنفيذ دون غيره بنظرها . قضاء المحكمة الابتدائية في موضوع النزاع دون إحالة الدعسوى إلى قاضى التنفيذ . خطأ. (نقض ١٩٩٦/٥/٧ طعن رقم ١٠٠٤ لسنة ٦٥ قضائية) .

115 – الأحكام الصادرة في منازعات التنفيذ الموضوعية. استثنافها أمام المحكمة الابتدائية أو محكمة الاستثناف حسب قيمسة السنزاع. الأحكسام الصادرة في منازعات التنفيذ الوقتية . استثنافها دائماً أمام المحكمة الابتدائيسة. علة ذلك. قاضى التنفيذ ينظرها بوصفة قاضياً للأمسور المستعجلة .مسادة كان ٢٧٧،٢/٢٧٥ مرافعات . (نقض ١٩٩٨/٢/٢٦ طعن رقم ٢٠٦٠ لمنة ٢٦ ق) .

110 — المنازعة الموضوعية في النتفيذ ، ماهيتها . تلك التي يطلب فيها الحكم بإجراء يحسم النزاع في اصل الحسق ، المنازعة الوقتية في التنفيذ ماهيتها . تلك التي يطلب فيها الحكم بإجراء وقتسى لا يمس أصل الحق. (نقض ١٩٩٨/٢/٢٦ طعن رقم ٢٠٦٠ لسنة ٦٦ ق) .

۱۱٦ – طلب المدعى الحكم بصفة مستعجلة بعدم الاعتداد بمحضر التسليم الذي تم التنفيذ الحكم لم يكسن طرفا فيسه . منازعسة وقتيسة فسى التنفيذ (نقض ١٩٩٨/٢/٢٦ طعن رتم ٢٠٦٠ لسنة ٢٦ ق).

۱۱۷ – قاضى التنفيذ. عدم اختصاصه ببيع العقار المملوك علسى الشيوع . قصر اختصاصه على ما يتعلق بالتنفيذ الجبرى .

(نقض ٢٩٩٧/١/٢٩ طعن رقم ٢١١٦ لسنة ٦٦ قضاتية).

۱۱۸ - دعوى المطعون ضده بطلب تسليمه عين النزاع وإعتبار تنفيذ الحكم المستعجل كأن لم يكن لبطلان إجراءات تنفيذه اعتبارها دعوى منازعة تنفيذ الختصاص قساضى التنفيذ بسها دون غيره مادة ٢٧٥ مرافعات الايغير من ذلك تمسك المطعون ضده بسداد الأجرة (نقص ١٩٩٧/٣/١٧ طعن رقم ١٩٩٧ لسنة ٢٢ قضائية) .

۱۱۹ - دعوى المحجوز عليه بإلغاء حجز للمدين لدى الغير الإدارى وبراءة ذمته من الدين المحجوز من أجله . دعسوى بطلب رفسع الحجرز ماهيتها. إشكال موضوعى فى التنفيذ خلو القانون ۳۰۸ لسنة ۱۹۵٥ بشلبان الحجز الإدارى من النص على دعوى رفع الحجز. وجسوب الرجسوع إلى قانون المرافعات . اختصاص قاضى التنفيذ دون غيره بنظر تلك الدعوى أيا كانت قيمتها . (نقض ۱۹۹۷/۲/۱۱ طعن ۳۵۷۳ لسنة ۲۰ ق) .

التنفيذ الوقتية والموضوعية أيا كانت قيمتها إلا ما أستثنى بنص خاص .مادة التفيذ الوقتية والموضوعية أيا كانت قيمتها إلا ما أستثنى بنص خاص .مادة ٢٧٥ مرافعات . (نقض ١٩٩٧/٢/١٦ طعن ٣٥٧٣ لسنة ٢٠ قضائية).

المحكم بيان ما إذا كان صادراً في منازعة تنفيذ أو في منازعة تنفيذ أو في منازعة منية عادية ليس واجباً . مادة ١/١/٨ مرافعات . قضاء الحكم المطعون فيه بإلغاء الحكم المستأنف وإحالة الدعوي إلى قاصني التنفيذ للاختصاص استنادا إلى أن ديباجة الحكم ومدوناته وأسبابه ومنطوقه خلت مما يفيد صدوره في منازعة تنفيذ موضوعية . خطأ .

(نقض ١٩٩٦/١٢/١٨ طعن رقم ٧١٩ لسنة ٢٠ قضائية) .

اذ كان الثابت من الأوراق أن الطلبات الختامية للطاعنين أمام قاضى التنفيذ بمحكمة الوايلي الجزئية أنهم إيتغوا القضاء لهم بالاستمرار

في تتفيذ الحكم الصادر لصالحهم في الاستثناف رقم .. وعدم الاعتداد بالحكم الصادر في الاستئناف .. (القاضى بوقف تنفيذ الحكم الأول) فإن المنازعة بهذه الكيفية تعتبر منازعة وقتية استثادا إلى أن المطلوب فيها بحسب التكييف القانوني الصحيح ليس إلا إجراءاً وقتياً لا يمس أصل الحقق فيقصل فيها قاضى التنفيذ باعتباره قاضياً للأمور المستعجلة وذلك عملاً بالفقرة الأخسيرة من المادة ٢٧٥ من قانون المرافعات ومن ثم يكون استئناف الحكم الصادر فيها إلى المحكمة الابتدائية بهيئة استئنافية وفقا لنص الفقرة الثانية من المادة ٢٧٧ من قانون المرافعات . (نقض ١٩٩٦/١١/١ طعن رقم ٢١٦١ لسنة ٥٩ ق ، نقض ٢٧٧ من قانون المرافعات . (نقض ١٠٠٥ ١٠٠٥) .

۱۲۳ – دعوى المطعون ضده بطلب تسليمه عين السنزاع واعتبسار تنفيذ الحكم المستعجل كأن لم يكن ليطلان إجراءات تنفيذه . اعتبارها دعسوى منازعة تنفيذ . اختصاص قساضى التنفيذ بسها دون غيره . مادة ۲۷۵ مرافعات . (نقض ۱۹۹۷/۳/۱۷ طعن رقم ۲۹۹۲ لسنة ۲۲ قضائية) .

هى عدم الاعتداد بمحضر التسليم المؤرخ ٦/٤/١ الذى تم تنفيذاً للحكسم الصادر لصالح المطعون ضدها وهى – على ما جسرى بسه قضساء هده المحكمة – منازعة موضوعية فى التنفيذ يقصد بها أن تقصل المحكمة بقضاء المحكمة – منازعة موضوعية فى التنفيذ يقصد بها أن تقصل المحكمة بقضاء يحسم النزاع فى اصل الحق المتعلق بالتسليم ، فأن رفع الدعوى بشأنها أمسام قاضى التنفيذ يكون بالإجراءات المعتادة الرفع الدعوى وليس عن طريق إبداء إشكال أمام المحضر عند التنفيذ ، إذ يقتصر ذلك على الإشكال فسى التنفيذ إجراء وقتى والذى استثناه المشرع من الأصل العام فسى المطلوب فيه اتخاذ إجراء وقتى والذى استثناه المشرع من الأصل العام فسى إجراءات رفع الدعوى طبقاً لنص المادة ٢١٠٧ من قانون المرافعات. (نقص

(مادة ۲۷۲)

" يكون الاختصاص عند التنفيذ على المنقول لدى المدين لمحكمة التنفيذ التى يقع المنقول فى دائرتها وفى حجز ما للمدين لدى الغير لمحكمة موطن المحجوز لديه .

ويكون الاختصاص عند التنفيذ على العقار للمحكمة التي يقع العقار في دائرتها فإذا تناول التنفيذ عقارات تقع في دوائر محاكم متعددة كان الاختصاص لاحداها " (١) .

المذكرة الإيضاحية :

" حددت المادة ٢٧٦ من القانون الاختصاص المحلى لقاضى التنفيد فقصت على أن يكون الاختصاص عند التنفيذ للمحكمة التسى تقع الأموال محل التنفيذ في دائرتها على أساس أنها أقرب المحاكم إلى محل التنفيذ .

وقد رأى القانون أن يفصل هذه القاعدة في فقرتين ، خصص الأولى للتتفيذ على المنقول مبرراً أن محل المال المحجوز عندما يكون مالا في ذمــة الغير هو موطن المحجوز لديه .

⁽١) هذه المادة تقابل المادة ٢١٢ من قانون المرافعات السابق وكان نصمها كالتالى :

[&]quot; يجرى التنفيذ على العقار بالمحكمة الابتدائية أو محكمة المواد الجزئية التي يقع في دائرتها تبعا لقيمته فإذا تناول التنفيذ عقارات تقع في دوائسر محملكم متعددة كمان الاختصاص للمحكمة التي يقع في دائرتها أحد هذه العقارات .

ويجرى البيع أمام القاضى المنتدب البيوع في المحكمة الابتدائية أو أمام قاضى محكمة المواد الجزئية " .

وأفرد الثانية للتنفيذ على العقار مضيفا إلى القاعدة الأساسية قاعدة أخرى مقتضاها أنه إذا تعددت العقارات محل التنفيذ وكسانت تتبع محاكم مختلفة انعقد الاختصاص لاحداها وذلك بصرف النظر عن قيمة كل عقار.

وقد أخذ المشروع هذا النص عن القانون القائم (مادة ١١٢ مرافعات) ولم ير الأخذ بما تنص عليه بعض القوانين الأجنبية من جعل الاختصاص لمحكمة أكثر العقارات قيمة حتى لا تثور منازعات فرعية حول قيمة العقارات .

تقرير اللجنة التشريعية:

استبدات اللجنة عبارة " لدى المدين " بعبارة " المادى " الواردة فـــى الفقرة الأولى من المادة ٢٧٦ من المشروع وذلك للمقابلة بين حجز المنقــول لدى المدين وحجز ما للمدين لدى الغير ، ولأن هذا الحجز الأخير قد يكــون هو الآخر حجزاً على المنقول المادى " .

التعليق :

الاختصاص المحلى التنفيذ في المادة ٢٧٦ سالفة الذكر، وقد راعي الاختصاص المحلى التنفيذ في المادة ٢٧٦ سالفة الذكر، وقد راعي المشرع في تحديده للاختصاص المحلى القاضي التنفيذ أن يكون هذا القاضي المشرع في تحديده للاختصاص المحلى القاضي التنفيذ أن يكون هذا القاضي قريبا من محل التنفيذ مما يسهل له هيمنته عليه (١)، واذلك فإن الضوابط المختلفة التي نصت عليها المادة ٢٧٦ محل التعليق - بشأن هذا الاختصاص ترجع أساسا إلى موقع الأموال التي يراد التنفيذ عليها، بحيث أن أقرب قضاة التنفيذ إلى موقع المال محل التنفيذ هو الذي يختص بكافة مسائل هذا التنفيذ فهو الذي يشرف على إجراءاته وهو أيضا الذي يفصل في سائر

⁽۱) وجدى راغب - ص ۲۵٤ .

منازعاته ، وتتضح هذه الضوابط بالنظر إلى نوع الحجز ونوع المال الــــذى يرد عليه الحجز كالآتى : -

العقار: ينعقد الاختصاص المحلى لقاضى التنفيذ عند التنفيذ على العقار: ينعقد الاختصاص لقاضى النتفيذ الذي يقع العقار في دائرته وذلك إذا كان التنفيذ يجرى على عقار واحد أو كان يجرى على أكثر مسن عقار وكانت جميع هذه العقارات تقع في دائرة محكمة واحدة .

أما إذا تناول التنفيذ عقارات متعددة تقع في دوائر محاكم متعددة، فإن الاختصاص يكون لاحداها وفقا لاختيار المدعى بصرف النظر عن قيمته، ولم يأخذ القانون بما تقرره بعض التشريعات الأجنبية من جعل الاختصاص في حالة تعدد العقارات وتفرقها في أكثر من دائرة واحدة للقاضي الذي يوجد بدائرته أكثر هذه العقارات قيمة، نظرا لما يثيره هذا الحل من صعوبة فسى تحديد العقار الأكثر قيمة مما قد ينعكس على تحديد الاختصاص المحلى .

المنقول لدى المدين: وفقا لنص المحلى لقاضى التنفيذ عند الحجز على المنقول لدى المدين: وفقا لنص المادة ١/٢٧٦ – محل التعليق – يكسون الاختصاص فى هذه الحالة لمحكمة التنفيذ التى يقع المنقول فى دائرتها، ولسم يجابه المشرع حالة تعدد المنقولات التى يراد التنفيذ عليها كما هسو الشأن بالنسبة للعقار، ولذلك اختلف الفقه بشأنها ويمكن حصر هذا الخلف فى الاتجاهات الآتية (١):

⁽۱) انظر عرضاً وتحليلاً لهذه الاراء: عزمى عبد الفتاح، الرسالة السابقة - ص ٣٥٩ وما بعدها.

الاتجاه الأول: ويرى أنصاره عقد الاختصاص لاحدى محاكم التنفيذ التني تقع بدائرتها المنقولات (١)، وذلك قياساً على حالة التنفيذ على عقار إذا ما تعددت العقارات محل الحجز ويكون اختيار قاضى التنفيد معلقا على رغبة المدعى الذى يبدأ إجراءات التنفيذ، وهذا يؤدى إلى تجميسع إجسراءات التنفيذ وما يثور بصددها من إشراف ونظر منازعات في يد قاضى واحد مصا يحقق غايات نظام قاضى التنفيذ من توحيد الأشراف ومنع تضارب الأحكام وتحقق غايات نظام قاضى التنفيذ من توحيد الأشراف ومنع تضارب الأحكام

الاتجاه الثانى: ويرى أنصاره أن عدم نص المشرع على جعل الاختصاص لإحدى المحاكم التى تقع بدائرتها بعض المنقولات المحجسوزة، ينصح عن رغبته فى تعدد قضاة التنفيذ المختصين محليا وفقاً لتعدد أماكن المنقولات التى يراد التنفيذ عليها بحيث يكون لكل تتفيذ استقلاله وقاضيه حتى ولو كان السند الذى يجرى التنفيذ بمقتضاه واحدا، لأن الحجز على المنقول لدى المدين يجرى فى المكان الذى يوجد به هذا المنقول، ولذلك فإنه يجب ان تجريه أقرب المحاكم إلى مكان وجوده ويجب أن تجرى عدة حجوز باختلاف مكان المنقولات ولذا تتعدد محاكم التنفيذ رغم وحدة المند التنفيذي، ويستند أنصار هذا الاتجاه إلى ما جاء بنقرير اللجنة التشريعية فسى مجلس الأمة فيما يتعلق بالمادة ٢٧٦ وأنها قصدت عدم التسوية فى الحكم بين حالتى تعدد المنقولات والعقارات على أساس أن حجز المنقول يقتضى انتقال المحضر إلى مكان الأموال المطلوب التنفيذ عليها وهو ما يستلزم بالتالى إجراء عدة حجوز حسب أماكن وجود هذه المنقولات وهذا الوضع لا يوجد

^(۱) أحمد أبو الوقا - بند ١٥٩ ص ٣٧٦ .

الاتجاه الثالث: وقد اقترح أنصاره أنه يحسن تقرير واقعة معينة يحدد على أساسها الاختصاص المحلى لقاضي التنفيذ في هذه الحالة واختاروا موطن المدين كضابط يتحدد على أساسه الاختصاص المحلى لقاضي التنفيذ بحيث تختص هذه المحكمة وحدها بالتنفيذ على المنقولات حتى ولو وقعت في دوائر متعددة (٢)، وسند هذا الرأى أن محكمة المنفذ عليه هي افضل المحاكم لأنها هي المحكمة التي تتركز فيها مختلف مصالح المدين المراد التنفيذ عليه في كثير من الحالات وأن هذا الاختصاص يوفر رعاية لمصلحة المنفذ ضده فضلا عن اتفاقه مصع القاعدة العامة للاختصاص المحلي المحلى (٣)، وهي رفع الدعوى أمام المحكمة الكائن بدائرتها موطن المدعى عليه.

الاتجاه الرابع: وذهب أنصاره إلى أنه في حالة تعدد المنقسولات أو العقارات أو مكان توطن المحجوز لديهم فإنه يمكن في الغسالب الأعسم مسن الأحوال جمع المنازعات المتعلقة بالتنفيذ أمام قاضى واحد من قضاة التنفيسة وذلك إذا وجد ارتباط بينها ، وأنه يمكن تحقيق هذا الجمع في أي مرحلة مسن المراحل التي تمر بها المنازعة على أساس أن قواعد الارتباط تعلسو علسي قواعد الاختصاص المحلى (٤).

⁽١) أنظر : عبد الباسط جميعي - طبعة سنة ١٩٧٤ ص ٥٦ .

^{(&}lt;sup>۲)</sup> أمينة النمر - طبعة سنة ۱۹۷۱ - بند ۱۷ - ص ۲۵ هامش رقم ۱ وص ۲۲.

⁽٣) محمد عبد الخالق عمر - طبعة سنة ١٩٧٧ - بند ٧٥- ص ٢٦.

⁽۱) محمد على راتب ومحمد نصر الدين كامل ومحمد فساروق راتب - بندد ٢٧٥- ص٢١-٤٧.

الاتجاه الخامس: ويقترح القائلون به الأخدذ بنظام الانابه (۱)، المعمول به في بعض التشريعات العربيدة كالقانون العراقدي والسوداني والسوري واللبناني، وبمقتضى هذا النظام فإن الاختصاص المحلي ينعقد لقاضي واحد من قضاة النتفيذ وإذا تطلب الأمر اتخاذ بعض الإجراءات خارج نطاق اختصاصه الإقليمي فإنه يستنيب لذلك قاضي التنفيذ المراد اتخلذ الإجراء في نطاق اختصاصه للقيام بالإجراءات المطلوبة و إثباتها ثم إرسالها إلى قاضي التنفيذ بدائرة التنفيذ المنيبة.

ونعتقد أنه لا بد أن يتدخل المشرع المصرى لحسم هذه المسالة لأن كافة الاتجاهات السابقة هي اتجاهات فقهية غير مازمة القضاء . ونرى أنسه من الأفضل أن يقنن المشرع الاتجاه الأخير الخاص بنظام الاتابة، لأن هسذا الاتجاه كما يرى البعض بحق هو الذي يقدم حلاً جذريا لعلاج مشكلة تعدد قضاة التنفيذ المختصين محليا (٢) ، فإذا ما تعددت المنقولات المراد التنفيسذ عليها ووقعت في نطاق أكثر من دائرة تنفيذ فإنه ينبغي إعطاء طالب التنفيسذ حرية اختيار دائرة من الدوائر التي يقع جزء من المال المراد التنفيذ عليه في نطاقها ، وتختص محكمة التنفيذ التي اختارها طسالب التنفيذ وحدها دون سواها بنظر مسائل التنفيذ فتشرف على إجراءاته وتفصل في منازعاته، ولا يعني ذلك قيام قاضي التنفيذ بالإجراءات التنفيذية داخل نطاق الاختصاص المحلى لقضاة التنفيذ الأخرين ، بل يجب عليه إنابة قاضي التنفيذ الذي يقسع في نطاقه باقي الأموال المراد التنفيذ عليها كي يقوم بالإجراءات المطلوبة ،

⁽۱) عبد الباسط جميعى - طبعة ۱۹۷۶ - ص ٥٥، فتحى والــــى - بنــد ۲۸ ص ١٤٠، محمد عبد الخالق عمر - طبعة ۱۹۷۸ - بند ۲۱۰ ص ۳۲۸، عزمـــى عبدالفتــاح -الرسالة - ص ۲۹۱ و ص ۲۲۲ .

 $^{^{(1)}}$ عزمی عبدالفتاح – الرسالة السابقة – ص $^{(1)}$ و ص $^{(1)}$

ثم ترسل الأوراق بعد أن تثبت بها ما قام به من إجراءات ، وتحفظ هذه الأوراق في ملف التنفيذ الذي يتم إنشاؤه في محكمة التنفيذ التسى قدم إليها السند لأول مرة ، وبذلك يمكن حل هذه المشكلة ولكن ذلك يحتاج إلى نصص من المشرع كما ذكرنا .

الغير: يكون الاختصاص المحلى لقاضى التنفيذ في حجز ما للمدين لدي الغير: يكون الاختصاص المحلى لمحكمة موطن المحجوز لديه وذلك وفقتا للمادة ١٢٧٦/ مرافعات، وإسناد الاختصاص لهذه المحكمة يرجع إلى الغالب الأعم وهو وقوع الأموال التي يراد التتفيذ عليها في موطن المحجوز لديه، وينعقد الاختصاص المحلى لمحكمة موطن المحجوز لديه سواء كالمال المراد التنفيذ عليه دينا في ذمة المحجوز لديه أو منقصولاً مادياً في حيازته.

وإذا تناثرت المنقولات المراد الحجز عليها لدى المحجوز لديه في دوائر اختصاص محاكم متعددة ، فإن معيار الاختصاص المحلي لا يتغيير تبعاً اذلك ، اذ ينعقد الاختصاص للمحكمة الكائن بدائرتها موطين المحجوزة .

أما إذا تعدد المحجوز لديهم ووقع موطن كل منهم فى دائــرة أكــش من محكمة تتفيذ ، فإنه تتعدد محاكم التتفيذ حسب موطن كل منهم رغم وحـدة السند الذى يجرى التتفيذ بمقتضاه ورغم أن المدين واحد أيضاً .

وإذا كانت القاعدة هي أن الاختصاص المحلى ينعقد لقاضى التنفيذ الذي يقع بدائرته موطن المحجوز لديه فإن القانون قد ينص على خلاف ذلك على سبيل الاستثناء، ومن ذلك ما ينص عليه المشرع في المادة ٣٣٥ مرافعات من اختصاص قاضى التنفيذ الذي يقع في دائرته موطن المدين المدين المحجوز عليه بدعوى رفع الحجز.

وقد اختلف الفقه في تحديد محكمة النتفيذ التي تختص محليسا إذا اراد الدائن الذي لا يحمل سنداً تنفيذياً أو كان دينه غير معين المقدار أن يحصسل على اذن بتوقيع الحجز على ما لمدينه لسدى الغير، فذهسب رأى إلى أن الاختصاص يتحدد طبقاً للقواعد العامة ومعنى ذلسك أن يطلسب الاذن مسن قاضى التنفيذ الذي يقع في دائرته موطسن المدين المحجوز عليه لأن المحجوز لديه لا شأن له بهذه المنازعة (۱) ، بيد أن هذا السرأى منتقسد لأن الاختصاص المحلى لقاضى التنفيذ لا يتحدد وققا للقواعد الخاصة التي وردت بالمادة ٢٧٢/١ مرافعات كما أن إسناد الاختصاص بهذا الاذن لغير القساضى المختص بالإشراف على الحجز والنظر في منازعاته يخسالف السهدف مسن الأخذ بنظام قاضى التنفيذ (١) ، ولذلك نؤيد ما يذهب إليه غالبية الفقه (٣) من الأذن في هذه الحالة يطلب من محكمة التنفيذ التي يتبعها موطن المحجوز لديه تطبيقا لأحكام المادة ٢٧٢/١ مرافعات – محل التعليق .

179 – المقصود باصطلاح " عند التنفيذ " الوارد في المسادة ٢٧٦: لاحظ البعض في الفقه (أ) أن المشرع في المادة ٢٧٦ لم يحدد اجتصاصل منازعة التنفيذ أي بالدعوى التي تتضمن منازعة في التنفيذ ، ولكنسه حدد اختصاصا عند التنفيذ ، وهذا الاختصاص قد يوجد قبل نشأة أو دون نشأة أية منازعة .

⁽١) أنظر: احمد ابو الوفا - التعليق - الطبعة الثانية ص ١٠١٢ .

⁽٢) عزمي عيد الفتاح - الرسالة - ص ٣٦٦ .

⁽۳) أنظر: رمزى سيف - يند ٢٦٨ ص ٢٨٩ ، محمد عبد الخالق عمر - بنــد ٣١٢ ص ٢٣٢ ، أنظر: رمزى سيف - يند ١٩٧١ من ١٤١ ص ٢٣٣ ، أمينــة النمــر ص ٤٤١ عن من عبدالفتاح - الإشارة السابقة .

⁽۱) فتحی والی - بند ۲۸ مین ۱۵۰ .

كما ان اصطلاح "عند التنفيذ " لا يعنى ربط الاختصاص ببدء التنفيذ، ذلك من ناحية لأن "طلب التنفيذ " نفسه ليس من إجراءات التنفيذ العينى بالمعنى الفنى ، كما أن المنازعة في التنفيذ قد توجد قبل بدء التنفيذ.

١٣٠ - تحديد الاختصاص المحلى بالنظر لأول إجراء تنفيذى :

ينبغى ملاحظة أن الاختصاص يتحدد بالنظر إلى أول إجراء يتعلق بالتنفيذ ، والمحكمة التى تتحدد بالنظر إلى هذا العمل هى التى تختصص بكل ما يلى بعد ذلك من أوامر أو قرارات أو إصدار أحكام متعلقة بسهذا التنفيذ. ولهذا، فإن محكمة التنفيذ التى تحدد وفقا القواعد السابقة يختص قلم محضريها بطلب التنفيذ ويختص قاضيها بالإشراف على هذا التنفيذ، وإصدار الأوامر ونظر المنازعات المتعلقة به (۱).

المشرع في المادة ٢٧٦ - محل التعليق - الاختصاص بالتنفيذ، عندما يكون المشرع في المادة ٢٧٦ - محل التعليق - الاختصاص بالتنفيذ، عندما يكون التنفيذ مباشرا كما هو الحال بالنسبة لتنفيذ حكم بتسليم مال معين أو بالنسبة بالقيام بعمل ، وكذلك عندما تثور الحاجة لتحديد المحكمة المختصة بالتنفيذ بالنسبة للتنفيذ بنزع الملكية قبل تحديد المال الذي يرد عليه التنفيذ أو طريق الحجز الواجب اتباعه . ويرى البعض في الفقه (١) إجراء النفرقة الآتية:

(أ) أولاً: إذا رفعت منازعة في التنفيذ قبل تقديم طلب به وبغير إمكان تحديد المحكمة المختصة بالتنفيذ وفقاً للمادة ٢٧٦: تطبق القواعد الواردة في الفصل الخاص بالاختصاص ، وهدى تقضى بأن المنازعة الموضوعية تكون – باعتبارها دعوى موضوعية – كقاعدة عاملة من

^(۱) فتحى والى - الإثمارة السابقة .

^(۲) فتحى والى - يند ۷۸ ص ۱۵۰ و ص ۱۵۱ .

اختصاص محكمة موطن المدعى عليه (مادة ٤٩) (١) ، والمنازعة الوقتيسة من اختصاص محكمة موطن المدعى عليه أو المحكمة المطلسوب حصول الإجراء في دائرتها (سادة ١/٥٩) ، ولا تطبق على المنازعة الوقتية مساتص عليه المادة ٥/٥٩ من اختصاص المحكمة التي يجسرى النتفيذ فسي دائرتها ، اذ الفرض أن التنفيذ لم يبدأ ، على أن المحكمة المختصة بالمنازعة على هذا النحو لا تختص بالإشراف على التنفيذ . بل تطبق المسادة ٢٧٦ بالنسبة للتنفيذ بنزع الملكية والقاعدة التالية بالنسبة للتنفيذ المباشر .

(ب) ثانياً: إذا تعلق الأمر بطلب التنفيذ: فعندنــــذ لأن الطلــب لا يعتبر دعوى بالمعنى المدحيح فلا يمكن تطبيق قواعد الاختصاص المحلـــى التى ينص عليها المشرع فى الفصل الخاص بالاختصاص المحلى بالدعـلوى، ويجب عندئذ تطبيق قواعد الاختصاص المحلى بالتنفيذ التى كـــانت مطبقــة قبل الأخذ بنظام قاضى التنفيذ، وهى تقضى باختصــاص قلـم المحضريــن الذى يتبعه المكان المطلوب اتخاذ الإجراء فيه .

وعلى هذا النحو يتحدد أيضاً الاختصاص بالتنفيذ المباشر، والمحكمة المختصة بهذا التنفيذ هي التي تختص بإصدار القرارات والأوامر والأحكام المتعلقة بالتنفيذ بما في ذلك الفصل في منازعات التنفيذ المباشر (٢).

١٣٢ - مدى تعلق الاختصاص المحلى لقاضى التنفيذ بالنظام العام:

مما سبق تتضم لنا كافة قواعد الاختصاص المحلى لقصاضى التنفيذ ولكن هل تتعلق هذه القواعد بالنظام العام ؟ لقد احتدم الخلاف في الفقه حسول

⁽۱) انظر : حكم محكمة عابدين الجزئية الصادر في ۱۹۷۱/٦/۹ مشار إليه في وجسدى راغب ص ۲۷۱ هامش رقم ۱ ، محمد عبد الخالق عمر - بند ۲۹ ص ۲۰۱ فتحسسي والي - بند ۷۸ ص ۱۰۱ .

^(۲) فتحى والى – الإثمارة السابقة .

هذه المسألة (۱) ، فذهب رأى إلى القول بأن قواعد الاختصاص المحلى لقاضى التنفيذ تتعلق بالنظام العام ، واتجه رأى ثانى إلى القسول بأن هذه القواعد لا تتعلق بالنظام العام ، بينما ذهب رأى ثالث إلى القسول بأن هذه القواعد لا تتعلق بالنظام العام في مرحلة معينة ثم تعود وتتعلق به فسى المراحل التالية ، وسوف نوضح هذه الآراء الآن فيما يلى :

الرأى الأول: يرى البعض (٢) أنه إذا كانت القاعدة هي عدم تعلسق قواعد الاختصاص المحلى بالنظام العام فإنسه يجب رغم ذلك اعتبار الاختصاص المحلى لقاضى التنفيذ من النظام العام، ويستندون في ذلك إلسى الحجج الآتية:

(أ) الحجة الأولى أن اختصاص قاضى التنفيذ المحلى تحدد وفقا لاعتبارات أساسها حسن سير إجراءات التنفيذ ولم يتقرر لمصلحة المدعى عليه ولو كلن المشرع يقصد ذلك لجعل الاختصاص لمحكمة موطن المدعى عليه فقط دون غيرها من المحاكم ولكنه قصد تحقيق مصلحة عامة وهمى جمع شعات المسائل المتعلقة بالتنفيذ وتركيزها في يد قاضى واحد حتى يسهل عليه متابعة إجراءات التنفيذ وهذا الهدف يعتبر من النظام العام.

(ب) الحجة الثانية: ان الاختصاص المحلى لقاضى التنفيذ يرتبط بوظيفة المحكمة بالنسبة لقضية معينة إذ يريد المشرع أن يختص بمنازعات التنفيذ ذات المحكمة التي جرى التنفيذ تحت إشرافها.

⁽١) أنظر عرضا لذلك : عزمي عبد الفتاح - الرسالة السابقة - ص ٣٦٦ وما بعدها.

⁽۲) وجدى راغب – ص ۲۷۱ ، فقصى والى – طبعة ۱۹۷۱ – بند ۳٤۱ ص ٥٤١، أمينـــة النمر – طبعة ۱۹۷۱ – ص ۲۷ و ص ۲۸، محمد عبد الخالق عمر – طبعــة ۱۹۷۷ – بند ۵۸ – ص ۵۱.

(ج) الحجة الثالثة: أن الاختصاص المحلى لقاضى التنفيذ يندمج في اختصاصه النوعى وينبغى أن يأخذ حكمه فكما أن الاختصاص النوعى يتعلق بالنظام العام فكذلك الاختصاص المحلى وفي ذلك يشبه الاختصاص المحلي القاضي التنفيذ اختصاص المحكمة التي حكمت بالإفلاس في مسائل الإفسلاس واختصاص المحكمة التي أصدرت الحكم بتفسيره، وقد رتب أنصسار هذا الرأى كل النتائج التي تترتب على اعتبار الاختصاص من النظام العام بالنسبة للاختصاص المحلى لقاضى التنفيذ، فيجوز التمسك بالدفع بعدم الاختصاص في أي حالة تكون عليها الدعوى، كما يجسوز إثارة مسائلة الاختصاص من قاضى التنفيذ من تلقاء نفسه ودون طلب من الخصوم، كذلك لا يجوز الاتفاق على مخالفة قواعد الاختصاص المحلى لقاضى التنفيذ سواء قبل الخصومة أو بعد بدء الخصومة.

أما الرأى الثاني والذي نميل إليه فوفقا لــه لا يتعلــق الاختصــاص المحلى لقاضى التنفيذ بالنظام العــام (١)، كمــا أنــه ينطبـق علــي هــذا الاختصاص القواعد العامة في الاختصاص المحلى، ولا عبرة بالحجج التــي ساقها أنصار الرأى الأول لأن هذه الحجج فاسدة وذلك للأسباب الآتية:

(أ) أن تقرير اعتبار تعلق قاعدة من قواعد الاختصاص بالنظام العام أو عسدم تعلقها به معقود بضوابط قانونية محددة ليس من بينها الارتباط المزعوم بيسن الاختصاص النوعى والاختصاص المحلى ، كما أن مسايرة منطق هذا السوأى تؤدى إلى تعلق الاختصاص المحلى بالنظام العام في كل حالة يكسون فيها الاختصاص لغير محكمة موطن المدعى عليه وهذا غير صحيح، كما أنه من

⁽۱) أحمد أبو الوقا – قاضى التنفيذ – بحث منشور في مجلة إدارة قضايا الحكومة – العدد الثالث – العنة الثامنة عشر – ص ۲۰۸ ، عبد الباســط جميعــى – طبعــة ۱۹۷٤ – ص ۵٤.

المتصور بناء على هذا الرأى أن يقال في جميع الأحوال وليس فقط بصــد الاختصاص المحلى لمحكمة التنفيذ أن الاختصاص المحلى لأى محكمة يتصل بحكم وظيفتها ويندمج في اختصاصها النوعي وياخذ حكمه وبهذا يصبح الاختصاص المحلى متعلقا بالنظام العام قولا واحدا وهو ما لم يقل به حتى أنصار الرأى الأول أنفسهم.

(ب) أن تشبيه الاختصاص المحلى لقاضى التنفيذ بالاختصاص المحلى للمحكمة التى أصدرت الحكم بالنسبة لطلب تفسيره أو تصحيحه يعد قياسا مع الفارق وكذا التشبيه باختصاص محكمة الإفلاس بمسائله ، لأن الاختصاص فى هذه الحالات يتصل بذات قواعد التنظيم القضائى وتبعية المحاكم بعضها للبعض الأخر .

(جــ) ان الرأى الأول لا يمكن ان يتفق مع الحالات التى يعطى فيها طـــالب التنفيذ حرية الاختيار بين أكثر من محكمة (۱) ، كما هو الشان فـــى الحالــة المنصوص عليها فى المادة ٣٤٧ من لائحة ترتيب المحاكم الشرعية والتـــى خيرت طالب التنفيذ بين الالتجاء إلى قاضى التنفيذ الذى يجرى التنفيـــذ فـــى نطاق اختصاصه المكانى أو الالتجاء إلى المحكمة التى اصدرت الحكم كذلــك فإنه لا يتفق مع الحالات التى يعقد فيها المشرع الاختصــاص إلــى محكمـة موطن المدعى عليه رغم تعلق الأمر بمنازعة التنفيذ كما هو الحال فى المـلدة موطن المدعى عليه رغم تعلق الأمر بمنازعة التنفيذ كما هو الحال فى المـلدة نطاق اختصاصه موطن المحجوز عليه وذلك على خلاف القاعدة العامة فــى نطاق اختصاص المحلى لحجز ما للمدين لدى الغير وكما هو الشأن فى منازعــلت الاختصاص المحلى لحجز ما للمدين لدى الغير وكما هو الشأن فى منازعــلت التنفيذ التى تثور قبل البدء فى التنفيذ اذ ينعقد الاختصاص لمحكمـــة موطــن

⁽١) عزمي عبد الفتاح - الرسالة السابقة - ص ٣٧٠.

المدعى عليه ، ولذلك فإن البعض (١) من أنصار هذا الرأى القال يتعلق الاختصاص المحلى لقاضى التنفيذ بالنظام العام قد عادوا وقرروا أنه من الأسلم عدم اعتبار الاختصاص متعلقا بالنظام العام فى هذه الحالات التى ذكرناها آنفا .

أما الرأى الثالث فإن أنصاره يقررون تعلىق الاختصاص المحلى القاضى النتفيذ بالنظام العام كقاعدة عامة ولكنهم يربطون هذا الأمر بإسراف قاضى التنفيذ على الإجراءات (٢)، فبعد أن بناط بقاضى تنفيذ معين مهمسة الإشراف على النتفيذ وبعد أن يفتح لهذا التنفيذ بالنظام العام، أما قبل ذلك فإن الأمر لا يتعلق بالنظام العام أى أن تحديد قاضى النتفيذ المختص محليا لا يتعلق بالنظام العام ولا يكون الأمر متعلقا به إلا بعد تحديد قساضى النتفيذ وقيامه بالإشراف على الإجراءات، وهذا السرأى يقتضمى أعمسال القاق وليامه بالإشراف على التنفيذ المختص محيا بالإشراف على النتفيذ وبدئه فعلا في مباشرة أعماله، أما إذا كان قد تم هذا التحديد قساو لا يجوز الاتفاق على منح الاختصاص المحلى لقاضى آخر من قضايا التنفيذ، ولكسن هذا الرأى غير صحيح فقد انتقده الفقه (٣) بحق لأسباب متعددة فسأو لا هذا الرأى يفتقر إلى أساس قانوني واضح، وثانيا يؤدى هذا الرأى إلى صعوبسات عملية من حيث تحديد الوقت الذي يمكن الجزم فيه بأن قاضى التنفيذ قد عيسن للإشراف على التنفيذ وبحيث يصبح الاختصاص متعلقا بالنظام العام، ولذلك للإشراف على التنفيذ وبحيث يصبح الاختصاص متعلقا بالنظام العام، ولذلك

⁽١) محمد عبد الخالق - الطبعة الثانية سنة ١٩٧٤ - ص ٢٠٥-٢٠٥ .

⁽٢) أمينة النمر - طبعة ١٩٧١ - بند ١٨ ص ٢٨٠٢٧ .

⁽٢) -انظر : محمد عبدالخالق عمر - طبعة ١٩٧٧ - بند ٥٨ ص ٥١، عزمى عبد الفتساح - الرمدالة السابقة - ص ٢٧١ - ص ٢٧٣ .

به تارة أخرى بناء على أمر يصعب تحديده ، وثالثاً ينتقد الفقه هـــذا الـرأى على أساس أنه لا يمكن الأخذ به في حالة المنازعات التي تثور قبل البدء فسي التتفيذ كما لو تقدم طالب التتفيذ إلى محكمة التتفيذ لتوقيي الحجز فامتتع المحضر دون سبب أو استشعر الغير احتمال التنفيذ على أمواله فاستشكل قيـ 4 قبل أن يبدأ ، ففي هذه الحالات يحدد الاختصاص المحلى وفقا للقاعدة العامـة الواردة في المادة 29 والتي تجعل الاختصاص لمحكمة موطن المدعى عليه، فإذا بدأ التتفيذ بعد ذلك فهل هذا يعنى أن يظل قاضى التتفيذ الذي يقع موطنن المدعى عليه في دائرة اختصاصه هو المختص بالإشراف علي إجراءات التتفيذ والفصل في منازعاته دون القاضي الذي يقع المال المنفذ عليه في نطاق اختصاصه الجغرافي ؟ لا شك أن المشرع لم يقصد ذلك عندما نظم قواعد الاختصاص المحلى ، ورابعاً ينتقد الفقه بحق هذا الرأى على أســـاس أنه يقضى بتحريم الاتفاق الذي يعقده الخصعوم ويكون من شانه عقد الاختصاص حتى ولو للمحكمة المختصة محليا طبقا للمادة ٢٧٦ أي محكمة التتفيذ التي تقع الأموال المراد النتفيذ عليها في دائرتها وفسى ذلك مخالفة لقصد الشارع من عقد الاختصاص للقاضى التي تقع الأموال المراد التتفيد عليها في نطاق اختصاصه الجغرافي .

انن هذا الرأى الأخير منتقد فهو في جملته يؤدى إلى نتائج غريبة لا تتفق مع الأغراض التي ابتغاها المشرع من تنظيم قواعد الاختصاص المحلى لقاضي التنفيذ، وهو يماثل الرأى الأول القائل بتعلق هذا الاختصاص بالنظام العام فيما وصل إليه من نتائج، ولذلك فإن الرأى الجدير بالتأبيد هدو الرأى الثاني القائل بعدم تعلق الاختصاص المحلي لقاضي التنفيذ بالنظام العام فهذا الرأى هو الذي يتفق مع التنظيم النشريعي لهذا الاختصاص.

" تستأنف أحكام قاضى التنفيذ فى المنازعــات الموضوعيـة إلـى المحكمة الابتدائية إذا زادت قيمة النزاع على ألفى جنيه ولم تجاوز عشـرة آلاف جنيه والى محكمة الاستئناف إذا زادت على ذلك .

وتستأنف أحكامه في المنازعات الوقتية إلى المحكمة الابتدائية" (١) المذكرة الإيضاحية :

جاء في المذكرة الإيضاحية لقانون المرافعات رقم ١٣ لسنة ١٩٦٨ أن القانون جعل " قاضى النتفيذ أحد قضاة المحكمة الابتدائية في مقسر كل محكمة جزئية على أن يكون اختياره بطريق الندب (مادة ٢٧٤ مشروع) وأسند إليه اختصاصا شاملا في جميع المسائل والمنازعات المتعلقة بالسند أيا كانت قيمتها ، وجعل استئناف حكمه في المنازعات الموضوعية إلى المحكمة الابتدائية اذ زادت قيمة النزاع على خمسين جنيها ولم تجاوز خمسمائة جنيه والى محكمة الاستئناف إذا زادت على نلك كما تستأنف أحكامه في المنازعات الوقتية إلى المحكمة الابتدائية (مادة ٢٧٧ مشروع).

⁽۱) هذه المادة معتددثة وقد عدلت بمقتضى القانون رقم ۹۷ لسنة ۱۹۸۰ يان استبدلت عبارة "خمسمائة جنيه" بعبارة " مانتين وخمسين جنيها " ، كما عدلت بمقتضى القانون رقم ۲۳ لسئة ۱۹۹۲ بأن استبدلت عبارة " خمسة آلاف جنيه " بعبارة "خمسمائة جنيه " بعبارة " خمسين جنيها " ، كما عدلت أيضاً بمقتضى القانون رقم ۱۸ لسنة ۱۹۹۹ بأن استبدلت عبارة " عشرة آلاف جنيه " بعبارة "خمسة آلاف جنيه " بعبارة "خمساة جنيه " بعبارة "خمساة جنيه " بعبارة "خمساة جنيه " بعبارة " خمسانة جنيه " بعبارة " خمسانة جنيه " .

وبديهى أن النظلم من الأوامر التي يصدرها قــاضى التنفيــذ يكــون بالطريق المعتاد الذى رسمه قانون المرافعات للنظلــم مــن الأوامــر علــي العرائض .

كما جاء بالمذكرة الإيضاحية للقانون رقم ٢٣ لسنة ١٩٩٢ المعدد لهذه المادة أنه "أصبح من الملائم إعدادة النظر في الحدود المختلفة للاختصاص وتعديله بما يتناسب مع التغير الذي طرأ على قيمة العملة وذلك برفع النصاب الابتدائي والانتهائي لمحكمة المواد الجزئية إلى خمسة آلاف جنيه وخمسمائة جنيه على التوالي ، ويستتبع ذلك زيادة النصاب الانتهائي المحكمة الابتدائية إلى خمسة آلاف جنيه، وهو ما يودي إلى التوسع في عدد القضايا التي نتظرها المحكمة الجزئية ، وفي ذلك تحقيق لهدف دستوري هو تقريب القضاء من المتقاضين باعتبار أن تلك المحكمة هي أقدرب المحاكم اليهم، وفضلا عن ذلك فإن رفع النصاب الانتهائي لمحكمة المدواد الجزئية والمحكمة الابتدائية من شأنه تخفيف العبء عن محاكم الاستثناف ومحكمة.

كما جاء بالمذكرة الإيضاحية للقانون رقسم ١٨ لسنة ١٩٩٩ أنه "
باستكمال مسيرة الإصلاح الاقتصادى والنقدى للبلاد ، وكأثر لزيادة الإنتاج
ولارتفاع مستويات الدخول، فقد باتت القيم المالية التي اتخذت فسي القانون
رقم ٢٣ لسنة ١٩٩٢ أساسا لتحديد الاختصاص القيمي للمحساكم ، وأساسا
لنقرير الغرامات والكفالات الإجرائية ، وأساساً لبعض المسائل الإجرائية
الأخرى، غير معبرة عن مستوى قيمة النقود والسلع والخدمات الأخرى، بما
اقتضى تعديلات تلائم هذا التطور وتتسق معه ".

١٣٣ - طبيعة القرارات التي يصدرها قاضي التنفيذ:

يختص قاضى التنفيذ بالإشراف على إجراءات التنفيذ كما يختص أيضاً بالفصل في كل المنازعات الوقنية أو الموضوعية التي تشور بشان التنفيذ ، ولذلك فهو يصدر بمناسبة هذا الاختصاص قرارات متنوعة لا تتفق في الطبيعة ، إذ ليست لها طبيعة واحدة بل لكل منها طبيعته الخاصة، في القاضى يصدر قرارات ذات طبيعة إدارية، كما أنه يصدر قرارات ذات طبيعة ولائية، وكذلك يصدر قاضى التنفيذ قرارات ذات طبيعة قضائية.

أما القرارات ذات الطبيعة الإدارية فقد يصدر ها قداضى التنفيذ بمناسبة تنظيمه لأعماله وحسن سيرها وهو في ذلك لا يختلف عن أى قداضى المختلفة وتحديد مواعيد الجلسات وقرارات تأجيل الدعوى وغير ذلك من المختلفة وتحديد مواعيد الجلسات وقرارات تأجيل الدعوى وغير ذلك من القرارات التي تهدف إلى حسن سير مرفق القضاء ولا تفصل في نسزاع ولا يشأ عنها خصومة ، كما قد يصدر قاضى التنفيذ قرارات إدارية بمناسبة إشرافه على المحضر واتخاذه ما يلزم من إجراءات لتذليسل العقبات التي تعترض التنفيذ والتي لا تتخذ شكل منازعة في التنفيذ وقد أوضحت المادة المختلفة بنصها على ضرورة أن يعد بالمحكمة جدول خاص نقيد فيه طلبات التنفيذ وينشأ لكل طلب ملف تودع به جميع الأوراق المتعلقة بهذه الطلبات ويعرض الملف على قاضى التنفيذ عقب كل إجراء وتثبت ما يصدره من قرارات وأحكام ، ولا شك في أن قاضى التنفيذ يصدر عند ممارسته لسلطته ويعرش الملف على إجراءات التنفيذ قرارات فلميعة إدارية .

أما القرارات ذات الطبيعة الولاتية فإن قاضى التنفيذ يصدر ها عندما يمارس اختصاصه بوصفه قاضيا للأمور الوقتية، وهذه القرارات تصدر فلى الخلب الأحيان في صورة أوامر على العرائض ، ومن أمثلة ذلك إصدار قاضى التنفيذ أمرا بالحجز التحفظي على المنقول لدى المديسن أو إصداره أمرا بحجز ما للمدين لدى الغير أو إصداره الأمر بتعييسن أحد البنوك أو السماسرة أو الصيارف لبيع الأسهم أو السندات أو الحصص المحجوزة ، ومن أمثلة ذلك إصداره الأمر بتفتيش المدين لتوقيع الحجز على ما في جيب وفقا للمادة ٢/٣٥٦ مرافعات وغير ذلك .

أما القرارات ذات الطبيعة القضائية أى الأحكام فهى تمثل الجسائب الأكبر من قرارات قاضى التنفيذ، وهذه الأحكام قد تكون أحكاماً مستعجلة يصدرها قاضى التنفيذ بوصفه قاضياً للأمور المستعجلة كالأحكام الفاصلة فى المنازعات الوقتية للتنفيذ " إشكالات التنفيذ " والتي ترمى إلى وقف التنفيذ أو الاستمرار فيه مؤقتا ، وقد تكون هذه الأحكام أحكاما موضوعية تمس أصل الحق وهي تفصل في المنازعات الموضوعية المتعلقة بالتنفيذ سلواء كلات مرفوعة من أحد أطراف التنفيذ مثل دعوى رفع حجز ما للمدين لدى الغلير والاعتراض على قائمة شروط البيع أو كانت مرفوعة من الغلير كدعوى الاستحقاق الفرعية ودعوى استرداد المنقولات المحجوزة .

١٣٤ - طرق الطعن في أحكام وقرارات قاضي التنفيذ:

يتضح لنا مما سبق أن قاضى التنفيذ يتمتع بصف عديدة، فسهو قاضى متعدد الصفات ، لأنه يكون تارة بمثابة قاضى للأمور الوقتية وتسارة أخرى يكون بمثابة قاضى للأمور المستعجلة وتارة ثالثة بكون بمثابة قساضى

موضوع، ولذلك فإن طرق الطعن في أعماله تختلف حسب طبيعة العمل الذي يصدره وذلك كالآتي:

أولاً: الأوامر على العرائض التي يصدرها قاضى التنفيذ بوصف قاضيا للأمور الوقتية: تخضع لنظام النظام وفقا القواعد العامة الطعن في الأوامر على العرائض (المواد ١٩٧-١٩٩)، وهذه القواعد تجيز لطالب الأمر ولمن صدر ضده الأمر أيضاً طريقان التظلم أما التظلم المحكمة المختصة أو النظلم القاضى الآمر نفسه، ولكن النظلم مسن الأوامسر علسى العرائض الصادرة من قاضى التنفيذ يكون كقاعدة أمام قاضى التنفيذ نفسه باعتباره المحكمة المختصة بموضوع التنفيذ، ويصفة استثنائية إذا خول القانون محكمة أخرى غير قاضى التنفيذ نظر موضوع النتفيذ كما هو الشان في دعوى رفع صحة الحجز فإن التظلم من الأمر الصادر بالحجز يكون أمام هذه المحكمة المختصة بنظر موضوع النزاع الذي صدر الأمر تمهيدا له أو بمناسبته وذلك على سبيل التبع للدعوى الأصلية إلا إذا اختار من صدر ضده الأمر التظلم أمام القاضى الآمر نفسه.

ويكون لطالب النظلم الخيار بين طريقى النظلم ، فله حرية الاختيار في رفع نظلمه إلى المحكمة المختصة أو إلى القاضى الأمر نفسه ، ولكسن لايجوز له الجمع بينهما ، فإذا اختار احدهما فإن حقه يسقط فسى استخدام الطريق الأخر ، لأن كلا من الطريقين يعيد النظر في الأمر من ناحية واحدة هي مدى صوابه وتأييده أو خطأه وإلغائه أو تعديله دون المساس باصل الحق.

ويكون التظلم بالإجراءات المعتادة لرفع الدعوى أمام المحكمة خلل عشرة أيام من تاريخ صدور الأمر بالرفض ومن تاريخ البدء فى تنفيذ الأمر أو إعلانه بحسب الأحوال ، وتحكم المحكمة فيه بإصدار الأمر أو بتأييد الأمر الصادر أو بتعديله أو بإلغائه ، والحكم الذى يصدر فى التظلم يعد حكما قضائياً بالمعنى الفنى الدقيق وليس مجرد أمر ولائى ،ويكون هذا الحكم قابلا للطعن فيه وفقا للقواعد العامة للطعن فى الأحكام ، فيطعن فيه بالاسستئناف خلال أربعين يوما من صدوره ، ويكون الاستئناف أمام المحكمة الابتدائية أو الاستئنافية وفقا لقيمة الطلب الذى صدر فيه الحكم .

ثانياً: الأحكام المستعجلة التي يصدرها قاضى التنفيذ بوصفه قاضيا للأمور المستعجلة: تخضع القواعد المتعلقة بالطعن في الأحكام الصادرة من قاضى الأمور المستعجلة، والقاعدة العامة هي قابلية الأحكام المستعجلة الصادرة من قاضى التنفيذ في منازعات التنفيذ الوقتية للطعن بالاستئناف دائما أمام المحكمة الابتدائية وميعاد الاستئناف هو خمسة عشسر يوما مسن تاريخ صدور الحكم، ولكن رغم أن القاعدة هي جواز استئناف هذه الأحكام بصفة مطلقة إلا أن المشرع قد خرج عليها في بعض الحالات حيست منسع الطعن في بعض المنازعات الوقتية كما هو الحال بالنسبة للحكم الصادر فسي دعوى قصر الحجز وفقا للمادة ٤٠٣/٢ مر افعات والحكم الصادر في الطلب المقدم من طالب الحجز بالاستمرار في التنفيذ دون انتظار الفصل في دعوى الاسترداد وفقا للمادة ٤٣٠ مر افعات ، ويرى البعض بحق أن المشسرع قسد جانبه الصواب عندما قرر عدم اجازة الطعن في الأحكام الصادرة في بعيض

المنازعات الوقتية لأن هذه المنازعات تنظر على وجه السرعة و لا تمحص بدرجة كافية مما يجعل احتمال الخطأ قائما (١).

انن جميع الأحكام المستعجلة الصادرة مـن قـاضى النتفيد تقبـل الاستئناف فى كل الأحوال عملا بالمادة ٢٢٠، سواء أكـانت صـادرة فـى منازعات مستعجلة يخشى عليها من فوات الوقت أو فى اشكالات تنفيذ وقتية.

ويلاحظ أنه إذا صدر في الدعوى الواحدة وفي وقست واحد حكم يتضمن في شق منه قضاء مستعجلا وفي الشق الثاني قضاء موضوعيا فسي طلب قيمته تجاوز عشرة آلاف جنيه ، وجب الفصل عند الاستئناف بين القضاعين بحيث يستأنف الحكم المستعجل أمام المحكمة الابتدائية، ويستأنف الآخر أمام محكمة الاستئناف ، ويكون ميعاد استئناف الحكم الأول خمسة عشر يوما بينما يكون ميعاد استئناف الحكم الآخر أربعين يوما .

وإذا صدر فى دعوى واحدة حكم يتضمن فسمى شمق منسه قضماء مستعجلا وفى الشق الثانى قضماء موضوعيا فى طلب قيمته لا تجماوز ألفسى جنيه، فإن الشق الأول من الحكم هو وحده الذى يقبل الاستثناف .

وبذا يتميز الحكم المستعجل بما يلى :

انه يقبل الاستئناف في جميع الأحوال ما لم ينص القانون علي ما يخالف ذلك .

- ٢ أنه يقبل الاستئناف في جميع الأحوال أمام المحكمة الابتدائية.
 - ٣ أن ميعاد استثنافه هو خمسة عشر يوما فقط .
 - ٤ أنه يحوز حجية مؤقتة .

⁽١) عزمى عبد الفتاح - نظام قاضى التنفيذ - الرسالة السابقة - ص ٥٧٨ .

وينبغى ملاحظة أن الاشكال الوقتى الأول هو الذى يوقف التنفيذ بقوة القانون (مادة ٣١٢ مرافعات) وإنما المنازعات المستعجلة المتعلقة بالتنفيذ لا توقف التنفيذ بقوة القانون ما دامت لا تعتبر من اشكالات النتفيذ الوقتية.

وإذا رفع طلب إلى قاضى التنفيذ على أساس أنه اشكال وقتى، ثم التضع للقاضى أنه طلب موضوعى ، وفصل فيه على هذا الأساس، فإن صاحب المصلحة يملك الاستمرار فى التنفيذ إذا كان هذا التنفيذ قد وقف بناء على رفع الاشكال الوقتى ، وعند الاستئناف يعتد الخصم بالوصف القسانونى الذى يراه هو صحيحا ، ويتحمل مغبته ، ويستأنف الحكم – مراعيا المسادة الاحراك – فيرفعه أما إلى محكمة الاستئناف أو إلى المحكمة الابتدائية بحسب الأحوال، وإذا قضت هذه أو تلك بعدم اختصاصها وجب عليها الحكم بالإحالة عملاً بالمادة ، ١١ مرافعات (١) .

ثالثاً :الأحكام الموضوعية التي يصدرها قاضي التنفيذ بوصفه قاضيا للموضوع: وهي الأحكام التي يصدرها قساضي التنفيذ فسي المنازعات الموضوعية المتعلقة بالتنفيذ، فقد نص المشرع فسي المسادة ٢٧٧ – محسل التعليق – على أن تستأنف هذه الأحكام إلى المحكمة الابتدائية إذا زادت قيمة النزاع على ألقى جنيه ولم تجاوز عشرة آلاف جنيه والى محكمة الاسستئناف إذا زادت عن ذلك، ومن ثم يكون المشرع قد اتخذ من قيمة المنازعة مناطا لتحديد مدى قابلية الحكم للاستئناف والمحكمة المختصة بنظره كالآتي :

(أ) يكون الحكم انتهائيا أى داخلا فى حدود النصاب النهائي لقاصلى التنفيذ و هو قاضى جزئى ولا يقبل الطعن فيه بالاستئناف إلا بسبب وقدوع

⁽١) أحمد أبو الوقا - المتعليق - طبعة ١٩٩٠ - ص ١٩٩١ و ١٠٩٣.

بطلان في الحكم أو في الإجراءات المؤثرة وفقا للمادة ٢٢١، وذلك إذا كانت قيمة المنازعة ألفي جنيه أو اقل من ذلك .

(ب) يكون الحكم قابلا للاستئناف أمام المحكمة الكلية التسى يتبعها قاضى التنفيذ ، إذا زادت قيمة النزع عن ألفى جنيه ولم تجاوز عشرة آلاف جنيه .

(جـ) يكون الحكم قابلا للاستئناف أمام محكمة الاستئناف العللي، إذا زادت قيمة النزاع عن عشرة آلاف جنيه ، ويبدو هنا واضحاً الخروج على مقتضى القواعد العامة التي كان من مقتضاها أن يكون استثناف هذا الحكـــم أمام المحكمة الابتدائية مهما كانت قيمة النزاع نظرآ لصدوره مسن قساضى جزئي هو قاضى التنفيذ ، وقد بررت المذكرة الإيضاحية هذا الخروج بحداثـة عهد البلاد بنظام قاضى التنفيذ الأمر الذي يستلزم فتح السبيل أمام أحكام النتفيذ كي تصل لمحكمة النقض وحتى نتاح الفرصة لإرساء وتوحيد القواعد والمبادئ القانونية المتعلقة بهذه الأحكام ، وينتقد البعض (١) بحـــق موقـف المشرع في هذا الصدد ويرى أنه حاول تدارك خطأ وقع فيه وهمو إسمناد الاختصاص بنظر كافة المنازعات الموضوعية المتعلقة بالتنفيذ مهما كالت قيمتها ورغم خطورة بعضها إلى قاضى من طبقة المحساكم الجزئية وأنه اضطر إزاء هذا إلى التفرقة في الاستثناف بين حالتين علي أساس قيمة الدعوى وهو بذلك قد كرر تجربة فاشلة سبق أن أخذ بها في مجال دعــاوى الحيازة وأن التطبيق العملي لهذا النظام قد أسفر عن مهزلة ولذلك يجب التقيد بالقواعد العامة التي تقضى باستتناف الأحكام الصادرة من القاضى الجزئسي

⁽١) عبد الباسط جميعي - طبعة سنة ١٩٧٥ - جــ ٢ ص ٥٣ و٥٣.

إلى المحكمة الابتدائية وإخراج المنازعات الموضوعية المتعلقة بـــالتنفيذ ذات الأهمية الخاصة من اختصاص قاضى التنفيذ باعتباره قاضيا جزئيا.

ويلاحظ أنه يجب تطبيق القواعد العامة الواردة بالمواد من ٣٦ إلى 15 مرافعات لتقدير الدعاوى لمعرفة نصاب الاسستثناف ، كما أن ميعاد الاستثناف الذي يتعين رفع الطعن خلاله هو أربعين يوماً تبدأ من يوم صدور الحكم سواء رفع الطعن أمام المحكمة الابتدائية أو رفع أمام المحكمة الابتنافية العليا .

وجدير بالذكر أنه طبقا للبند التاسع من المادة ٣٧ مرافعات ، فإنه إذا كانت الدعوى بين الدائن الحاجز والمدين بشأن صحة حجز منقول أو بطلانه تقدر بقيمة الدين المحجوز من أجله، أما إذا كانت الدعوى مقامة مسن الغير فتقدر بقيمة الأموال المحجوزة .

وينبغى ملاحظة أنه إذا رفع الاستئناف إلى محكمة غسير مختصة قيميا بنظر الاستئناف كما إذا كانت قيمة النزاع تجاوزت عشرة آلاف جنيسه ورفع إلى المحكمة الابتدائية كان على المحكمة أن تقضى ومن تلقاء نفسها بعدم اختصاصها بنظر الاستئناف وإحالته إلى محكمة الاستئناف المختصسة، وذلك دون ما بحث لما إذا كان الاستئناف مقبولا شكلا أم لا وتترك الفصل في ذلك لمحكمة الاستئناف .

وجدير بالذكر أن بعض محاكم الاستئناف قد ذهبت عند إحالة الاستئناف إليها من المحكمة غير المختصة إلى أن تقديم صحيفة الاستئناف إلى محكمة غير مختصة لا يعتبر رفعا للاستئناف واشترطت لكى يكون الاستئناف مقبولا أن تقدم صحيفته في الميعاد إلى قلم كتاب المحكمة المختصة بنظره ورتبت على ذلك القضاء بعدم قبول الاستئناف المحال إليها لأن صحيفته لم تقدم لقلم كتابها ابتداء إلا أن الراجح هو أن الاستئناف يعتبر

مرفوعا من وقت تقديم صحيفته إلى قلم الكتاب حتى ولو كان قد قدم اقلم كتاب محكمة غير مختصة قيميا بنظره ذلك أن عدم اختصاص المحكمة قيميا بنظر الدعوى لا يبطل صحيفة الاستئناف ولا يلغى الآثار التى ترتبت علمى تقديمها ، ولا يصح قياس هذه الحالة على حالة نقديم صحيفة الطعن بالنقض والتى ينبغى أن تقدم إلى قلم كتاب محكمة الاستئناف التى أصدرت الحكم أو محكمة النتض لصراحة النص في هذه الحالة الأخيرة وهمو نص خاص بالنقض ولا يتعداه إلى الاستثناف ولا يعتبر من القواعد العامة التسى تحكمه الطعون (۱).

رابعا: القرارات الإدارية التي يصدرها قاضي التنفيذ في مجال التنفيذ: هذه القرارات تكون من أعمال إدارة القضاء ولا تتعلق بخصومة أو تتصل بها ، ولذلك لا يحكمها نظام قانوني خاص من حيث الطعسن، ومسن الممكن لقاضي التنفيذ نفسه أن يرجع عنها دون التقيد بشكليات معينة، ولا يجوز النظلم من هذه القرارات لأن التظلم طريق خاص بالأوامر على العرائض وهي نوع من الأعمال الولائية ومن ثم لا يمكن سلوكه للطعن في أعمال ذات طبيعة إدارية بحته (٢).

أحكام النقض:

۱۳۵ – نصت المادة ۱۲۷/۱ من قانون المرافعات – قبل تعدیلها بالقانون رقم ۸۱ لسنة ۱۹۸۰ والقانون رقم ۲۳ لسنة ۱۹۹۱ والقسانون رقم ۱۸ لسنة ۱۹۹۹ – على أن " تستأنف أحكام قاضى التتقید فسى المنازعات الموضوعیة إلى المحكمة الابتدائیة إذا زادت قیمة الازاع على خمسین جنیها

⁽١) غز الدين الديناصوري وحامد عكاز - التعليق - ص ١٢٥٣.

⁽۲) أنظر فيما يتعلق بأعمال القاضى المختلفة:المؤلف - أعمال القضاة - نشر دار النهضسة العربية .

ولم تجاوز مائتين وخمسين جنيها والى محكمة الاستئناف إذا زادت على ذلك " ولما كان الإشكال في التنفيذ المرفوع من الطاعن بسالدعوى رقصم. تنفيذ المنشية هو منازعة تنفيذ موضوعية وقد أقيم بمناسبة اتخاذ قلم كتاب محكمة الإسكندرية الابتدائية إجراءات المطالبة والتنفيذ بأتعاب المحاماة المحكوم بها على الطاعن وقدرها خمسة جنيهات ، فإن قيمة هذه الدعوى تقدر طبقا الفقرة التاسعة من المادة ٣٧ من قانون المرافعات - بقيمة الدين المحجوز من أجله، ويكون الحكم المطعون فيه الصادر من محكمة استثناف الإسكندرية قد أصاب في قضائه بعدم الاختصاص بنظر الاستئناف وبإحالته إلى محكمة الإسكندرية الايتدائية.

(نقض ١٩٨١/٢/١٩ - الطعن رقم ٨١ لسنة ٤٨ قضائية).

١٣٦ - الحكم الصادر في منازعة وقتية من قاضي التنفيذ، لا يحوز حجية في المنازعة الموضوعية في التنفيذ .

(نقض ١٩٨٥/١١/١٤ الطعن رقم ٣٨٥ لسنة ٥٠ تضانية).

1۳۷ – طلب المحجوز عليه الحكم بصفة مستعجلة بتقدير مبلغ وإيداعه خزاتة المحكمة على ذمة الوفاء بالدين المحجوز من أجله. منازعــة وقتية في التنفيذ . استئناف الحكم الصادر فيها. اختصاص المحكمة الابتدائيــة بهيئة استثنافية بالفصل فيها (نقض ١٩٧٨/١٢/٢٨ طعن رقم ٢٧٠ لسنة ٤٤ نقض ١٩٧٨/٣/٤ طعن رقم ٢٧٠ لسنة ٤٤ نقض ١٩٧٨/٣/٤ عن رقم ٢٠٠ لسنة ٤٤ نقضائية) .

الترام المحكمة الإبتدائية بهيئة استثنافية بعدم اختصاصها بنظر الاستثناف في منازعة متعلقة بالتنفيذ وبإحالته إلى محكمة الاستثناف الترام المحكمة المحال إليها بالإحالة . لا خطأ .

(نقض ١٩٨٠/٥/١٥ طعن رقم ١٣٦ لسنة ٤٥ قضائية) .

۱۳۹ – قضاء محكمة الاستثناف بعدم قبول الاستثناف باعتبار أنسه صادر من قاضى التنفيذ في منازعة وقتية . وجوب القضاء بإحالة الاستثناف إلى المحكمة الابتدائية المختصة بنظره .

(نقض ١٩٧٨/٤/١٣ طعن رقم ٨١ لمنة ٥٠ قضانية) .

• ١٤٠ - المنازعة الموضوعية في النتفيذ والمنازعة الوقتية فيه. ماهية كل منهما . الأحكام الصادرة في الأولى . استثنافها أمام محكمة الاستثناف بحسب قيمة النزاع . الأحكام الصادرة في الثانيسة . استثنافها فسي جميسع الحالات أمام المحكمة الابتدائية . مادة ٢٧٧ مرافعات .

(نقض ۱۹۸۹/۱/۱۲ طعن رقم ۲۲۲۱ لمنة ۵۷ قضائية ، نقسض ۱۹۸۸/۲/۶ طعن رقم ۲۲۲۱ لمنة ۲۹ ص ۱۰۰۵) .

المحكمة إذا قضت بعدم اختصاصها أن تأمر بإحالة الدعوى بحالتها إلى المحكمة إذا قضت بعدم اختصاصها أن تأمر بإحالة الدعوى بحالتها إلى المحكمة المختصة، ولركان عدم الاختصاص متعلقا بالولاية. وإذ كان قضاء الحكم المطعون فيه بعدم قبول الاستئناف على اساس أن استئناف الأحكام في المنازعات الوقتية يكون أمام المحكمة الابتدائية ينطوى على قضاء بعدم الاختصاص النوعي مما كان يتعين معه على المحكمة أن تسامر بإحالة الاستئناف إلى المحكمة الابتدائية المختصة بنظره فإن الحكم المطعون فيه إذ أغفل الأمر . بإحالة الاستئناف إلى المحكمة المختصة يكون قد خالف القانون.

(نقض ٢١/٤/١٣ الطعن رقم ٨١ لسنة ٤٥ ق س ٢٩ ص ١٠٠٥) .

الصحيح ، وإذ كان البين من الحكم الصادر من محكمة أول درجة أنه انتهى الصحيح ، وإذ كان البين من الحكم الصادر من محكمة أول درجة أنه انتهى إلى القضاء بصفة مستعجلة برفض الدعوى ، بطلب عدم الاعتداد بالحجز بعد أن كيفها تكييفا صحيحا بأنها منازعة وقتية يفصل فيسها قاضى التنفيذ بوصفه قاضياً للأمور المستعجلة عملاً بالفقرة الأخيرة من المادة ٢٧٥ مسن قانون المرافعات، فإن استتنافية وفقا لنص الفقرة الثانية من المادة ٢٧٧ مسن قسانون الابتدائية بهيئة استتنافية وفقا لنص الفقرة الثانية من المادة ٢٧٧ مسن قسانون المرافعات،ولما كان اختصاص المحكمة بسبب نوع الدعوى يعتبر مطروحاً دائماً أمامها ، وعليها أن تفصل فيه من تلقاء نفسها عملا بالمادة ١٠٩ مسن قانون المرافعات ، فإن الحكم من المطعون فيه إذ قضى فسى الدعوى بمسايتضمن اختصاصه بنظر الاستثناف المرفوع عن الحكم الصادر فيسها مسن محكمة أول درجة حالة كون الاختصاص بذلك معقود المحكمسة الابتدائية بهيئة استثنافية يكون قد خالف القانون

(نقض ٤/٣/٤ عن رقم ٤٤١ لعلة ٤٤ ق س ٢٩ ص ٩٧٩).

187 - جعلت المادة ٢/٢٧٧ من قانون المرافعات استئناف أحكام قاضى التنفيذ في المنازعات الوقتية إلى المحكمة الابتدائية وإذ يبين مسن صحيفة الدعوى .. تنفيذ عابدين أن الطاعن ابتغى بها الحكم يصفة مستعجلة بإجراء وقتى هو تقدير مبلغ يودعه خزانة المحكمة على ذمة الوفاء للمطعون ضدها - الحاجزة - ويترتب على إيداعه زوال الحجر عسن الأموال المحجوزة وانتقاله إلى المبلغ المودع الذي يصبح مخصصاً للوفاء بمطلوب الحاجزة عند الإقرار لها به أو الحكم لها بثيوته طبقا لحكم المادة ٣٠٣ مسن

قانون المرافعات ، فأجابته المحكمة لطلبه ، وكان التكييف القانوني أهذه الدعوى أنها منازعة وقتية في التنفيذ . فإن الحكم الصادر فيها يستأنف أمام المحكمة الابتدائية بهيئة استثنافية ، وإذ رفع لمحكمة الاستثناف فإنه لا يختص بالفصل فيه . فإذا نظرته وحكمت فيه فإنها تكون قد خالفت قواعد القانون الأمرة المنظمة للتقاضي بما يعيب حكمها بالخطأ في تطبيق القانون.

(نقض ٢٨/١٢/٢٨ الطعن رقم ١٧٠ لسنة ٤٢ ق س ٢٩ ص ٢٠٦٥) .

١٤٤ - أصبح قاضى التنفيذ دون غييره المختيص نوعياً بجميس منازعات التنفيذ الوقتية والموضوعية أيا كانت قيمتها وذلك فيمسا عسدا مسا استثنى بنص خاص ، ويستلزم بالتالى - حسبما أفصنحت عنه المادة ٢٧٧ من قانون المرافعات - أن أحكامه الصادرة فـــى المناز عــات الموضوعيــة تستأنف إلى المحكمة الابتدائية أو محكمة الاستئناف بحسب قيمة النزاع أمسسا تلك الصادرة في المنازعات الوقتية فتستأنف في جميع الحالات إلى المحكمــة الابتدائية الأمر الذي يستتبع أن يكون ميعاد استثناف الأحكام الأولى أربعين يوماً عملاً بالفقرة الأولى من المادة ٢٢٧ من قانون المرافعات بينما يكون ميعاد استئناف الأحكام الثانية - عملاً بالفقرة الثانية من ذات المادة - خمسة عشر يوماً ، لما كان ذلك وكان المقصود بالمنازعة الموضوعية في النتفيد هي تلك التي يطلب فيها الحكم بإجراء يحسم النزاع في أصل الحق في حين أن المنازعة الوقتية هي التي يطلب فيها الحكم بإجراء وقتى لا يمس أصسل الحق والعبرة في ذلك بآخر طلبات الخصوم أمام محكمة أول درجة، وكان الثابت من الأوراق أن النزاع المردد في الدعوى قد حكم فيه قاضى التنفيلة بتاريخ ١٩٨٥/٢/١٠ - حسب طلبات المطعون صدهـم الختاميـة - فسي

موضوعه بحكم حسم به النزاع في أصل الحق، فإن هذا الحكم لا يخضع عند الطعن فيه بالاستئناف للميعاد المنصوص عليه في الفقرة الثانية من المادة المادة ، وإذ التزم الطاعنون هذا الميعاد ورقعوا استئناقهم بــــايداع صحيفتـــه بتاريخ ١٩٥٨/٣/٢٠ فإنهم بذلك يكونوا قد راعوا الميعاد المقرر قانونا لا يغير من ذلك أنهم قد أودعوها قلم كتاب محكمة المنصورة الابتدائية، إذ يعتبر الاستثناف مرفوعاً من وقت هذا الإيداع حتى ولو كان إلى محكمة غير مختصة بنظره، لأنه من المقرر - وعلى ماجرى به قضاء هذه المحكمة - أن ما تم صحيحاً من إجراءات أمام المحكمة غير المختصة التي رفعتت إليها الدعوى يبقى صحيحاً وتتابع الدعوى سيرها أمام المحكمة المختصية التي أحيلت إليها من حيث انتهت إجراءاتها أمام المحكمة التي أحالتها ، وإذ خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر واعتبر ميعاد الاستثناف خمسة عشر يوما كما ولم يعتبره مرفوعاً من وقت إيداع صحيفته قلم كتاب محكمة المنصورة الابتدائية بتاريخ ٢٠/٦/٥٨٥ بل من وقت إرسال ملف الاستناف من محكمة المنصورة الابتدائية إلى محكمة الاستثناف في ١٩٨٦/٣/٢٣ ثم رتب على ذلك قضاءه بسقوط الحق فيه فإنه يكون قد خالف القانون وأخطسا فسي تطبيقه بما يوجب نقضه .

(نقض ١٩٩٤/١٢/١٥ سنة ٥٥ الجزء الثاني ص ١٦٠٨) .

ما كان الواقع البين من الأوراق أن المطعون ضــده أقــام دعواه أمام قاضى النتفيذ بطلب الحكم بعدم الاعتداد بالحجز الإدارى الموقــع ضده على سند من أن دين الضريبة المحجوز به لم يستقر نهائياً فــى ذمتــه

وأن تقديرات المأمورية له لم يعلن بها قانوناً ولا زالت محل طعن منه لما يفصل فيه بعد، فإن هذا الطلب هو بحسب صريح لفظه ومرماه طلب بإتخاذ إجراء وقتى بوقف إجراءات الحجز الإدارى والبيع الذى تحدد موعده إينتاء عليه إعمالاً لنص المادة ٢٧ من قانون الحجز الإدارى رقم ٣٠٨ لسنة ١٩٥٥ المعدل بالقانون رقم ٣٠٠ لسنة ١٩٧٧ دون أن يبغى فصلاً في أصل الحق ولا منازعة موضوعية في التنفيذ ويكون استئناف الحكم الصادر فيه أمام المحكمة الابتدائية بهيئة استئنافية .

(الطعن رقم ١٦٢٦ لعنة ٥٠ قضائية -- جلسة ١٩٩٥/٦/١٩٩٠، قرب الطعن رقم ٣٤٧ لعنة ٤٤ ق - جلسة ١٩٧٧/١٢/٢٧ س ٢٨ ج١ ص ١٨٩٢، قرب الطعن رقم ٢٤١ لعنة ٤٤ ق - جلسة ١٩٧٨/٣/٤ س ٢٩ ج١ ص ٦٧٩) .

187 - دعوى عدم الإعتداد بمحضر التسليم - الذى تم تتقيداً لحكم منازعة تتقيد موضوعية ترفع أمام قاضى التنفيذ بالإجراءات المعتادة لرفيسع الدعوى إبداء المنازعة في التنفيذ أمام المحضر يقتصر على إشكالات التنفيذ الوقتية . (الطعن رقم ٢١٠٧ لسنة ٦٠ ق - جلسة ١٩٩٥/٥/٢٣) .

التسليم الذي تم تنفيذاً لحكم لسم يكسن طرفاً فيسه. منازعة وقتيسة فسى التسليم الذي تم تنفيذاً لحكم لسم يكسن طرفاً فيسه. منازعة وقتيسة فسى التنفيذ.أثره اختصاص المحكمة الابتدائية بنظسر استثناف الحكسم الصسادر فيها مادة ۲۷۷ مرافعات، رفعه أمام محكمسة الاستثناف وقضاؤها فسى موضوعه مخالفة لقواعد القانون الآمرة المنظمة للتقاضى . نقسض الحكسم لمخالفة قواعد الاختصاص . اقتصار محكمة النقسض على الفصل فسى الاختصاص .عند الاختصاص .عند الاختصاص .عند الاختصاص .عند الاحتسام المحكمة المختصة الواجب التداعسي اليسها

بإجراءات جديدة . مادة 1/٢٦٩ مرافعات . (نقسض ١٩٩٨/٢/٢٦ طعن رقم ٢٠٦٠ لسنة ٦٦ ق) .

1 1 / 1 / الاستثناف المرفوع عن منازعة تنفيذ وقتية اختصاص المحكمة الابتدائية بهيئة استثنافية بنظره رفعه أمام محكمة الإستثناف قضاؤها في موضوعه بما يتضمن اختصاصها بنظره خطأ في القانون (نقض 1997/11/15 طعن رقم ٢١٦١ لسنة ٥٩ قضائية) .

الصالحهم وعدم الاعتداد بالحكم القاضى بوقف تنفيذه، منازعــة وقتيـة فــى التنفيذ . اختصاص قاضى التنفيذ بنظرها . مادة ٢/٢٧٥ مر افعات .اســتئناف التحكم الصادر فيها أمام المحكمة الابتدائية بهيئــة اســتئنافية .مــادة ٢/٢٧٧ مر افعات .مــادة ٢/٢٧٧ مر افعات . مرافعات . المحكمة الابتدائية بهيئــة اســتئنافية .مــادة ٢/٢٧٧ مر افعات . (نقض ١٩٩٦/١١/١٤ طعن رقم ٢١٦١ لسنة ٥٩ ق) .

١٥٠ - دعوى المحجوز عليه بيط لن محضر الحجز الإدارى تأسيساً على عدم التنبيه عليه بالوفاء بالدين وكونه غير مدين للجهة الحلجزة. منازعة موضوعية في التنفيذ . القضاء بسقوط الحق فسى إستئناف الحكم الصادر فيها لرفعه بعد الميعاد باعتبارها منازعة تتفيذ وقتية . خطأ وقصور . (نقض ١٩٩٦/١/٣٠ طعن رقم ١١٢٠ لسنة ٢١ قضائية) .

العدير قيمتها بقيمة هذه المنقولات . تقدير الحكم المطعون فيه هذه هذه المنقولات . تقدير الحكم المطعون فيه هذه هذه الدعوى بقيمة الدين المحجوز من أجله وترتبيه على ذلك اختصاص محكمة الاستثناف بنظر استثناف الحكم الصادر فيها في حين أن الاختصاص بذلك معقود للمحكمة الإبتدائية بهيئة استثنافية طبقا لقيمة المنقولات المحجوز عليها في تطبيق القانون ومخالفة لقواعد الاختصاص القيمي المتعلقة بالنظام العام .

(الطعن رقم ٥٤٣٩ لسنة ٦٦ ق - جلسة ١٩٩٨/٢/١٩).

" يعد بالمحكمة جدول خاص تقيد فيه طلبات التنفيذ .

وينشأ لكل طلب ملف تودع به جميع الأوراق المتعلقة بهذه الطلبات. ويعرض الملف على قاضى التنفيذ عقب كل إجراء . ويثبت به مسا يصدره من قرارات وأوامر وأحكام " (١) .

المذكرة الإيضاحية:

"تحقيقاً لمتابعة قاضى التنفيذ للإجراءات المتعلقة بسالتنفيذ نسص القانون فى المادة ٢٧٨ منه على إعداد جدول خاص بمحكمة التنفيذ تقيد بسه الطلبات المتعلقة به كما نص على أن ينشأ لكل طلب من طلبات التنفيذ ملف تودع به جميع الأوراق المتعلقة بالتنفيذ بما فى ذلك الأحكام التسى يصدر ها قاضى النتفيذ وكذلك قراراته وأوامره وأوجب على المحضر أن يعرض الملف على القاضى عقب كل إجراء يقوم به ليأمر بما يرى اتخاذه وبذلك يكون القاضى متابعاً لإجراءات التنفيذ ورقيباً عليها .

وغنى عن البيان أن أفراد ملف لكل تتفيذ لا يتوقف على قيام نسزاع، بمعنى أنه إذا سار التنفيذ سيره الطبيعى دون أن يعترضه نزاع بين الخصسوم أو مع الغير يتخذ شكل خصومة قضائية فإن الملف يجب أن ينشأ ويجب على المحضر أن يعرضه على القاضى عقب كل إجراء يتخذه وتقتصسر مهمة القاضى في هذه الحالة على إصدار ما يراه مسن قسرارات وأوامسر لتذليسل الصعوبات التى تعترض التنفيذ ، كما أنه إذا قام نزاع متعلق بسالتنفيذ بين

⁽١) هذه المادة مستحدثة وليس لها مقابل في قانون المرافعات السابق .

الخصوم أو من الغير اتخذ شكل خصومة فإن ملف التتقيد ذاته يجب أن يشتمل أيضاً في هذه الحالة على أوراق الدعوى والأوامر والأحكام الصددة فيها ".

التعليق:

107 - التنفيذ يقوم به المحضر إذ هو معاون لقاضى التنفيذ، ولذلك وفقا للمادة ٢٧٨ - محل التعليق - يجب على المحضر عرض ملف التنفيذ على القاضى عقب كل إجراء ويتلقى توجيه القاضى بشأنه، ويجوز للمحضر أن يطلب توجيه القاضى قبل القيام بالإجراء إذا عرضت له صعوبة وجد من المناسب استطلاع رأى القاضى بشأنها كما يجوز لقاضى التنفيذ أن يوجه المحضر قبل الإجراء ولو لم يطلب منه المحضر ذلك، لأن المحضر لا يعدو أن يكون معاوناً للقاضى في التنفيذ كما ذكرنا .

ويلاحظ أنه إذا أصدر القاضى أمراً أو توجيها للمحضر فإنه يجب أن يكون في شكل قرار مكتوب، اذ يتطلب القانون إيداعه فسى الملف، فقد نصت المادة ٢٧٨ على إثبات ما يصدره قاضى التنفيذ مسن قسرارات فسى الملف.

وثمة رأى فى الفقه يذهب إلى أن هذه القرارات تعتسبر مسن قبيسل الأعمال المتعلقة بإدارة القضاء ، ولهذا فإنه لا يجوز التظلم منها (١) . ولكن الراجح أن هذا الرأى ليس صحيحا على إطلاقه ، لأن الأعمال المتعلقة بإدارة القضاء تتميز بأنها لا تتعلق مباشرة بمصالح الأفراد ، وإنما بسير

⁽۱) مصد عبد الخالق عمر - بند ۱۸ - ص ۲۱ .

إدارة القضاء باعتباره مرفقا عاما كما هو الحال بالنسبة لتحديد مواعيد الجلسات أو توزيع القضايا على الدوائر المختلفة ، والأمر ليس كذلك بالنسبة لجميع القرارات التي يصدرها قاضى التنفيذ في توجيهه المحضر وإشرافه عليه (۱) ، إذ أن بعض القرارات الصادرة من قاضى التنفيذ تتعلسق بادارة القضاء ومن ثم لا يجوز التظلم منها ، بينما هناك كثير من الأوامسر التسي يصدرها قاضى التنفيذ تمس مصالح الخصوم ومن ثم يجوز التظلم منها.

وقد اختلف الفقه حول ما إذا كان يجوز لقاضى التنفيذ إصدار مثل هذه الأوامر في الأحوال التي يتم فيها التنفيذ بواسطة رجال الإدارة كما هسو الحال في الحجز الإداري فذهب رأى إلى جواز ذلك على أساس ان رجسال الإدارة في قيامهم بإجراءات التنفيذ يقومسون مقسام المحضسر (٢)، إلا أن الراجع هو أنه لا يجوز ذلك لأن رجل الإدارة ليس من معاوني القاضي فسي التنفيذ فلا يخضع لتوجيهاته وإنما لتوجيهات رئيسه (٢).

107 – وجدير بالذكر أنه لا يترتب أى بطلان عند مخالفة أحكام هذه المادة التنظيمية ، كما أنه من الملاحظ أن المادة ٢٧٨ – محل التعليق لن تؤدى إلى النتيجة المرجوة منها إلا إذا نظمت القضايا وعددها أمام قضاة التنفيذ بصورة لا ترهقهم (١).

⁽۱) فتحي والي - بند ۷۷ مكرر ص ١٤٦ و ص ١٤٧ .

⁽١) أمينة النمر - بند ١٥ ص ١٨.

^{(&}lt;sup>۲)</sup> وجدى راغب ص ۲۹۷ ، فتحى والى بند ۷۷ مكرر ص ۱٤٧ ، محمد عبد الخالق عمر - بند ۳۱ مل ۲٤ .

⁽٤) أحمد أبو الوقا - التعليق ص ١٠٩٤ .

١٥٤ - عيوب نظام قاضى التنفيذ في التشريع المصرى ووسائل اصلاحها :

نظراً لعدم تطابق نظام قاضى التنفيذ فى التشريع المصرى والصدورة المثلى لهذا النظام التى أوضحناها آنفاً ، فقد وجه الفقه كثيرا من سهام النقد للنصوص التشريعية الخاصة بهذا النظام والتى أسفر التطييق العملى لها عدن عيوب ومشاكل متعددة ، وأهم هذه الانتقادات ما يلى :

۱ - أن نظام قاضى النتفيذ يبدو وكأنه لم يغير مسن نظام العمل المألوف شيئا في مجال التنفيذ، فالمحضر هو الذي يوالي ويباشر إجسراءات التنفيذ كما كان الأمر عليه في ظل قانون ١٩٤٩، وقد أبقى المشرع على نظام المحضرين كما هو دون تغيير رغم مناقضة هذا النظام لنظام المحضرين كما هو دون تغيير رغم مناقضة هذا النظام لنظام المتفيذ.

٢ - أنه كان المفروض أن يعهد بمهمة الإشراف على النتفيذ وفض منازعاته إلى قاضى متخصص بمعنى أن يخصص فى كل محكمة جزئية قاضى يتفرغ لأداء هذا العمل ، ولكن إمعاناً فى الاقتصاد فى النققات فقد رؤى عند التطبيق أن يضاف هذا العمل إلى الأعمال المعتادة القاضى الجزئى أو القضاة العاملين فى المحكمة الجزئية (١) ، وهذا يعنى أن القاضى الجزئى يخصص بعض وقته لنظر منازعات التنفيذ وللإشراف على الجزئى يخصص بعض وقته لنظر منازعات التنفيذ وللإشراف على إجراءات التنفيذ التى تتخذ بمعرفة المحضرين العاملين فى محكمته وذلك بالإضافة إلى عمله العادى فى القضايا المدنية وقضايا الأحوال الشخصية، وقد أدى ذلك عملا إلى أن القاضى الجزئى لم يعد لديه من الوقت ما يكفيه

^(۱)راجع: عبد الباسط جميعي – ص ٤٧و ص ٤٨.

ليخصصه لهذا العمل الجديد بعد فراغه من نظر القضايا الأخسرى ، وبذلك أصبح الإشراف على التنفيذ نظريا أى روتينيا (١) . كما أن منازعات التنفيذ لم تعد تلقى العناية التي كانت تلقاها من قبل لا من حيث سرعة البت فيها ولا من حيث بحثها ودراستها بل وتولدت مشكلات ومنازعات جديدة لم يكن لها وجود من قبل ، بحيث اصبح التنفيذ في يد المحضر والمستولية عنه تقع على عاتق قاضى التنفيذ الجزئي المرهق بالعمل .

" - أن من أهم عيوب نظام قاضى التنفيذ هو عدم وجود عدد كاف من القضاة ليقوموا بوظيفة قاضى التنفيذ، وقد لوحظ فى بعض المحاكم تكدس القضايا أمام قضاة التنفيذ ويعضها قضايا مستعجلة لا تحتمل التأخير بطبيعتها نظراً لعدم كفاية عدد القضاة.

3- أن كل ما أسفر عنه تطبيق نظام قاضى التتفيذ منذ سينة ١٩٦٨ حتى الآن هو إحالة إشكالات التنفيذ من القضياء المستعجل إلى القضياء الجزئي العادي مما أدى إلى انكماش حجم العمل في القضياء المستعجل والمي ضعف مستوى الأداء في قضياء الإشكالات لعدم التخصيص وعدم التجانس، وقد انتهى الأمر أخيراً إلى إحالة مشكلات التنفيذ مرة أخرى للقضياء المستعجل كما كان الحال قبل إنشاء نظام قاضي التنفيذ.

أنه من حيث الاختصاص بمنازعات التنفيذ ومسائله لا يحقق نظام قاضى التنفيذ الإشراف الفعلى لمحكمة واحدة على مسائل التنفيذ، لأنهم من الممكن تعدد المحاكم المختصة محليا ونوعيا بتنفيذ واحد، وهذا يؤدى إلى

⁽١) عبد الباسط جميعي - الإشارة السابقة .

تشتيت المتقاضين في ذات الإجراءات الواحدة وذلك إذا ما شمل التنفيذ أموالا وحقوقا متعددة الأشخاص متعددين .

ومن أهم وسائل الإصلاح التي اقترحها الفقه (١) لاصلاح نظام قاضي التنفيذ بحيث يحقق غاياته ما يلي :

١ - ضرورة الأخذ بنظام دوائر النتفيذ المتخصصة ، بحيت تتشا دائرة تتقيذ في كل محكمة جزئية سواء كانت هذه المحكمسة خارج نطاق المدينة التي بها مقر المحكمة الابتدائية أو كانت تقع بهذه المدينة وأن تختص كل دائرة من هذه الدوائر بتنفيذ السندات الصادرة من المحاكم الجزئية طبقا لقواعد الاختصاص المحلى ، كما يجب إنشاء دائرة تتفيذ بكل محكمة ابتدائيسة تختص بتنفيذ الأحكام الصادرة من المحاكم الابتدائية باعتبارها محكمــة أول درجة أما الأحكام الصادرة منها باعتبارها محكمة استئنافية فتختص بمسائل التنفيذ المتعلقة بها دائرة التنفيذ بالمحكمة الجزئيسة التسى أصدرت الحكم المطعون فيه، ونظام دوائرة التتفيذ المقترح يقتضى بطبيعته تخصص قضاة التتفيذ بمسائل التتفيذ دون سواها وهذا التخصيص ميزة من مزايا نظام قلصي التتفيذ والتي أغفلها المشرع المصرى بإضافته أعمال التنفيذ إلى القاضي الجزئى كما ذكرنا سابقاء وتخصص قضاة التتفيذ مسألة يجمع الفقه عليها باعتبارها الخطوة الأرلى لإصلاح نظام قاضبي النتفيذ الحالى كما أنه يسودي إلى اكتساب هؤلاء القضاة الخبرة اللازمة في مجال التنفيذ، ويلاحظ أنه وفقا لنظام دوائر التنفيذ المتخصصة الذي اقترحه البعض في الفقه يجب من ناحية

⁽۱) عزمى عبد الفتاح - الرسالة العابقة ص ١٤٠ وما بعدها، محمد عبد الخالق عمر - را بند٣٢٣ و ٣٤٠ عبد الباسط جميعى - ص ٥٦ و ص ٥٧ .

إسناد رئاسة دائرة التنفيذ المتخصصة إلى من تمرس بالخبرة من القضاة فللا يرأس دائرة التنفيذ في نطاق المحكمة الابتدائية إلا من كان بدرجة رئيس محكمة وهو ما كان يأخذ به القانون العثماني والتشريعات العربية أما قضلا التنفيذ بالمحكمة الجزئية فينبغي اختيارهم من بين من تمرسوا مدة معقولة في العمل القضائي نظراً لدقة مسائل التنفيذ وصعوبتها، ومن ناحية أخرى يجسب أن يتعدد القضاة الذين يلحقون بدوائر النتفيذ فلا يكفي وجود قساضي واحد للتنفيذ بكل دائرة بل يجب وجود أكثر من قاضي بها .

٣- ضرورة الأخذ بنظام مأمورى التنفيذ، وهذا النظام يقتضى الحلق عدد من مأمورى النتفيذ بدوائر التنفيذ من بين الحاصلين على ليسانس الحقوق والذين اجتازوا دورة تدريبية تكسبهم اللياقة المهنية اللازمسة للقيام بالواجبات المناطة بهم ، ولكن لا يعنى الأخذ بنظام مأمورى النتفيذ وفقا لهذا الاقتراح الذي يراه البعض في الفقه أن يلغي نظام المحضرين، فلا يوجد مسا يمنع من بقاء المحضرين في وظائفهم مع قصر عملهم على القيام بالأعمال المتعلقة بالإعلانات القضائية وسلب كل اختصاص لهم فيما يتعلق باإجراءات التنفيذ؛ وفي نفس الوقت فإن الأخذ بنظام مأمورى النتفيد لا يعنسي تحسول في هذه الوظيفة إذا استوفى شروط التعيين فيها ، أما الاختصاصـــات التـــى يعهد بها إلى مأموري التنفيذ فإنها تشمل الاختصاصكات التبي يقرم بسها محضرو التنفيذ والاختصاصات التي تسند إلى قلم الكتاب في مسائل التنفيدذ كما في حالات التتفيذ العقارى ، ولا شك في أن الأخذ بنظام مأموري التنفيذ على هذا النحو سوف يؤدى إلى إضعاف هيمنة المحضرين على إجسراءات التنفيذ في القانون الحالى والتي أصبحت موضع الشكوى والمعاناة من المتقاضين.

" - ضرورة تحقيق الإشراف السابق للقضاء على بدء التنفيذ، بحيث يمنح القانون قاضى التنفيذ سلطة الأمر ببدء إجراءات التنفيذ ومتابعتها بنفسه وذلك مما يؤدى إلى الإقلال من منازعات التنفيذ، ويقتضى الإشراف السابق للقضاء أن يتقدم الدائن بطلب التنفيذ إلى القضاء وإذا امنتع المدين عن الوفاء فإن القاضى هو الذى يقرر بدء التنفيذ الجبرى على مال المدين ويحدد طريق التنفيذ الذى يتعين اتباعه ويأمر باتخاذ التدابير اللازمة لذلك ويتابع إجراءات التنفيذ بحيث لا يتم إجراء منها إلا بعد الحصول على إذن منه، كما تعرض عليه الإجراءات بعد انتهائها للتأكد من قانونيتها والفصل فيما قد يثور من منازعات أثناء المتنفيذ ، فلا يكفى مجرد تجميع منازعات التنفيذ أمام قاضى واحد وعرض الإجراءات عليه بعد إتمامها كما هو الشأن في القانون الحالى، بل يجب أن تكون هناك رقابة قضائية سابقة على بدء التنفيذ الجبرى.

٤ - ضرورة تعديل قواعد الاختصاص المحلى والأخذ بنظام الإنابة الذي سبق أن أشرنا إليه ، بحيث تعالج حالة تعدد أماكن الأموال التي يجرى عليها التنفيذ، حتى لا يتعدد القضاة المختصين ولا يبعثر الاختصاص بنظر منازعات التنفيذ ، ويمكن إشراف قاضى واحد على إجراءات التنفيذ .

"يجرى التنفيذ بوساطة المحضرون وهم ملزمون باجرائه بناء علسى طلب ذى الشأن متى سلمهم السند التنفيذى.

فإذا امتنع المحضر عن القيام بأى إجراء من إجراءات التنفيذ كان لصاحب الشأن أن يرفع الأمر بعريضة الى قاضى التنفيذ.

فإذا وقعت مقاومة أو تعد على المحضر وجب عليه أن يتخسف جميسع الوسائل التحفظية وأن يطلب معونة القوة العامة والسلطة المحلية (١) .

التعليق:

١٥٥ - التعريف بالمحضر ومركزه القانوني من حيث تبعيته للسلطة التنفيذية أو القضائية ومن حيث وكالته عن طالب التنفيذ:

المحضر هو عامل التنفيذ الذى أناط به المشرع اتخاذ إجراءات التنفيذ، ورغم أن قانون المرافعات الحالى قد أنشا نظام قاضى التنفيذ الا أنه لم يسلب المحضر صفته باعتباره التنفيذ يقوم به تحت أشراف القضاء .

والمحضر ليس قاضيا لأنه لايتمتع بولاية القضاء ولذلك يجبب عدم تشبيه النظام القانوني للمحضرين بذلك الخاص بالقضاة ، ووفقا للمادة ١٤٨ من قانون السلطة القضائية فانه يشترط فيمن يعين محضرا مايشترط فيمن يعين كاتبا ، وطبقا للمادة ١٣٧ فانه يشترط فيمن يعين كاتبا الشروط الواجب توافرها وفقا للاحكام العامة للتوظف في الحكومة عدا شرط الامتحان المقور للوظيفة ويجب الايقل المؤهل عند التعيين عسن شهادة الثانوية العامة أومايعادلها ، ولايشترط في المحضر أن يكون حاصلا على أجازة الحقوق

⁽١) هذه المادة تقابل المادتين ٥٨ كو ٨٣ من قانون المرافعات المعابق .

ولكن يجوز تعيين المحضرين من بين الحاصلين على هذه الاجازة ، ووقسا للمادة ١٤٨ فإن المحضر بعين تحت الاختبار لمدة سنة على الأقل وسلمتنين على الأكثر ، وقد أوضحت المسادة ١٥٣ أن القرارات المتعلقة بالشيئون الوظيفية للمحضر من تعيين وترقية ومنح علاوات ونقل تصدر مهن وزير عالم العدل بناء على ما تقترحه لجنة مكونة من وكيل وزارة العدل ومدير عام الشئون المالية ويحلف المحضرون أمام هيئة المحكمة التابعين لها في جلسة علنية يمينا بأن يؤدوا أعمال وظيفتهم بالذمسة والعدل ، ويلحق المحضرون بدائرة كل محكمة ابتدائية ويرأس المحضريات كبير المحضرين ، وفي دوائر المحاكم يوجد محضرون أول ، ولايعين محضرا اول بمحكمة جزئية الا من أمضى في وظيفة محضر تنفيذ مدة سنتين على الأقل ، ويتولى رئيس المحكمة الابتدائيسة تحديد محسل عمل المحضرين ونقلهم وندبهم داخل دائرة المحكمة وكذلك تعييسن المحضرين المحضرين المحضرين المحضرين المحضرين والمحكمة الابتدائيسة تحديد محسل عمل المحضرين والمحام الجزئية .

وهناك نوعان من تخصصات المحضرين في العمل ، فقد يتخصصص المحضر في القيام بإعلان الأوراق القضائية كالإنذارات والأحكام وصحف الدعاوى وصحف الطعون وغير هسا ويعسرف بمحضس الإعسلان ، وقد يتخصص المحضر في القيام بإجراءات التنفيذ و أعماله من حجسز وبيسع أو إعلان الأوراق المتعلقة بالتنفيذ ويعرف بمحضر التنفيذ ولكن يشترط فيمسن يعين محضرا المتنفيذ أن يكون قد شغل وظيفة محضر مدة سنتين على الأقسل وحسنت الشهادة في حقه وأن يكون قد نجح في امتحان يختبر فيسه تحريسرا وشفويا (مادة 129) وعلة ذلك أن أعمال التنفيذ اكثر صعوبة مسن أعمال الإعلان وتحتاج الى مزيد من الخبرة ، ولكن هسذا التوزيسع للعمل بيسن المحضرين هو توزيع داخلى للعمل بينهم في المحاكم فلا يترتب على مخالفته اي بطلان فقد يقوم محضر التنفيذ بأعمال الإعسلان والعكس اذا اقتضبت

ظروف العمل ذلك دون أن يؤثر ذلك في صحية الإجراء الدى يتخذه المحضر، وفي فرنسا هناك محضرون للجلسات يقتصر عملهم علي القيام بخدمات الجلسات كفتح الأبواب وحفظ النظام بالجلسة وغير ذلك وهم يختلفون عن محضرى الإعلان والتنفيذ.

وقد رتبت بعض النصوص متفرقة في قانون السلطة القضائيسة على عائق المحضرين وهذه النصوص متفرقة في قانون السلطة القضائيسة وقانون المرافعات والقانون المدنى ، فالمحضر ملتزم بالامتناع عن أى عمل يكسون من شأنه تقليل الثقة في الهيئة التي ينتمون إليها سواء في داخل دور القضاء أو في خارجها (المادة ١٦٤ سلطة قضائية) ، والمحضرون ملزمون بالمحافظة على أسرار القضايا (مادة ١٦٠ سلطة قضائية) ، والايجوز لهم القيام بأعمال تدخل في حدود وظائفهم في الدعاوى الخاصة بهم أو بأزواجهم أو أقاربهم أو أصهارهم الى الدرجة الرابعة والاكان هذا العمل باطلا (ملدة ٢٠ مرافعات) ، كما الإيجوز للمحضرين أن يشستروا بأسمائهم والا ياسنم مستعار الحق المتنازع فيه كله أو بعضه إذا كان نظر السنزاع يدخل فسي اختصاص المحكمة التي يباشرون أعمالهم في دائرتها (مادة ٢٠١ مدني).

وقد اختلف الفقه حول بيان المركز القانونى للمحضر سواء من حيست تبعيته للسلطة التنفيذية أو القضائية أو من حيث وكالته عن طالب التنفيذ، فبالنسبة لتبعية المحضر لأى من السلطتين فقد ذهب رأى السي أن المحضر يتبع السلطة التنفيذية ويعد فرعا منها على أساس ان التنفيدذ من وظائف القضاء (۱) ، ولكن الراجح هو مساذهب اليه

⁽١) عبد الياسط جميعي - المبادىء العامة للتنفيذ - مشار اليه ص ٣٥.

البعض من أن المحضر موظف عام من موظفى الجهاز القضائى للدولة (۱) ، لأن نصوص قانون السلطة القضائية تكشف عن وجهة نظر المشرع في إنتماء المحضرين إلى السلطة القضائية ومن ذلك المسادة ١٦٤ من قانون السلطة القضائية التي أشرنا إليه آنفا والتي توجب على المحضر أن يمتتع عن أي عمل يكون من شأنه التقليل من اعتبار الهيئة التي ينتمي اليها سرواء كان ذلك داخل دور القضاء أو خارجها ولاشك في أن الهيئة التي يقصدها المشرع هي السلطة القضائية ، والواقع أن هذا الخلاف الفقهي كما يذهب البعض (۱) بحق كان من الممكن تجنبه لو أن المشرع قد أخذ بنظام قساضي التنفيذ في صورته الصحيحة واسند التنفيذ الي مأموري التنفيذ الذين يشكلون دائرة يرأسها قاضي التنفيذ بحيث لايثار خلاف بشأن الجهاز القائم به .

اما فيما يتعلق بوكالة المحضر عن طالب التنفيذ ، فهناك رأى تغليسدى في الفقه (٢) يعتبر المحضر وكيلا عن طالب التنفيذ لأنه يتخذ الإجراءات بناء على طلب ووفقا لتعليمات طالب التنفيذ ، وهناك رأى آخر (٤) يذهب السي أن للمحضر صفة مزدوجة فهو موظف عام ووكيل عن طالب التنفيذ في نفسس الوقت ، لكننا نعتقد مع البعض (٩) ان الحقيقة هي أن المحضر لايعتبر وكيل

⁽۱) وجدى راغب - ص ۲۵۸ ، احمد مسلم - أصول المرافعـــات - بنــد ۱۲۷ - ص ۱۱٤ و بند ۱۲۹ من ۱۱۸ عزمى عبد الفتاح -الرسالة السابقة - ص ۳۱.

⁽٢) عزمي عبد الفتاح - الرسالة السابقة - ص ٣١.

⁽٣) محمد حامد فهمى – بند 11 - 0 - بند 11 - 0 - 0 النقص الصادر في 0 -

⁽٤) عبد الباسط جميعي - ص ٤٣ .

^(°) فتحى والى - بند ٧٩ ص ١٤٦ ، وجدى راغب - ص ٢٥٨ محمد عبد القالق عمر -بند ٣٣٧ - ص ٢٥٠ .

عن طالب النتفيذ فهو لايمثل الخصم و لايعمل من اجل المصلحة الخاصة لطالب النتفيذ هو موظف عام يقوم بوظيفة عامة وهو يثمل الدولة كطسرف في إجراءات النتفيذ ويعمل من اجل المصلحة العامة في الحمايسة الننفيذية ومايؤكد ذلك ان المادة ٢٨٢ مرافعات نتص على ان على المحضر عند إعلانه السند النتفيذي أو عند قيامه بالنتفيذ قبض الدين عند عرضه عليه مسع أعطاء المخالصة وذلك دون حاجة الى توكيل خاص ، ولم يكن هناك مسبرر لهذا النص لو كان المحضر وكيلا عن طالب النتفيذ.

، ١٥٦ - واجبات المحضر:

وفقا للمادة ٦/١ مرافعات فان كل إعـــلان او تنفيـــذ يكــون بواســطة المحضرين بناء على طلب الخصم أو قلم الكتاب أو أمر المحكمة ، ويجــــب على المحضر في عمله ان يراعى القواعد القانونية والإجراءات الذي نــــص عليها المشرع.

والقاعدة هي ان المحضر يقوم بعمله في إجراء التنفيذ بناء على طلسب الخصم دون الحاجة الى الحصول على اذن مسسبق مسن قساضى التنفيذ ، فالمحضر يكون ملزما باتخاذ إجراءات التنفيذ متى سلمه الدائن السند التنفيذي مستوفيا للشروط الملازمة (مادة ٢٧٩/١)، وهناك أمثلة كثيرة توضح مسلطة المحضر في القيام بإجراءات التنفيذ دون اذن مسبق من قاضى التنفيذ ، ومسن ذلك ان للمحضر ان يقف التنفيذ أو ان يمضى فيه على سبيل الاحتياط دون أن يتمه اذا نقدم الخصم إليه بأشكال وقتى في التنفيذ "مادة ٢١٣"، وانه لسه توقيع الحجز على المنقولات لدى المدين بموجب محضسر يحسرره لهذا الغرض "مادة ٣٥٣"، وان له أن يعين خبيرا لتقدير قيمة الاشباء غير المقومة "مادة ٣٨٧"، وأن له أن يعين الحارس على المنقولات المحضر للمدونة المدونة المدونة المدين "مادة ٣٨٤"، وأن له أن يعين الحارس على المنقولات المحضرة المدونة المدين "مادة ٣٨٤"، وأن له أن يعين الحارس على المنقولات المحضرة المدين "مادة ٣٨٤"، وأن له أن يعين الحارس على المنقولات المحضرة المدين "مادة ٣٨٤"، وأن له أن يعين الحارس على المنقولات المحضرة المدين "مادة ٣٨٤"، وأن له أن يعين الحارس على المنقولات المحضرة المدين "مادة ٣٨٤"، وأن له أن يعين الحارس على المنقومة "مادة ٣٨٤"، وأن له أن يعين الحارس على المنقومة "مادة ٣٨٤"، وأن له أن يعين الحارس على المنقومة "مادة ٣٨٤"، وأن له أن يعين الحارس على المنقومة "مادة ٣٨٤"، وأن له أن يعين الحارس على المنقومة "مادة ٣٨٤"، وأن له أن يعين الحارس على المنقومة "مادة ٣٨٤"، وأن له أن يعين الحارس على المنقومة "مادة ٣٨٤"، وأن له أن يعين الحارس على المنقومة "مادة ٣٨٤" وأن له أن يعين الحارس على المنقومة "مادة ٣٨٤" وأن له أن يعين الحرارة عالى المنون المدين "مادة ٣٨٤" وأن له أن يعين الحرارة عالى المنون المدين "مادة ٣٨٤" وأن له أن يعين الحرارة عالى المدين "مادة ٣٨٤" وأن له أن يعين المدين المدين "مادة ٣٨٤" وأن له أن يعين المدين المدين "مادة ٣٨٤٠" وأن له أن يعين المدين المدين المدين "مادة ٣٨٤٠" وأن له أن يعين المدين المدين

مقاومة أو تعديا فيجب أن يتخذ جميع الوسائل التحفظية وان يطلب معونة القوة العامة والسلطة المحلية ، كما تنص المادة ٢/٢٧٩ على أن للمحضر أن يمتنع عن اتخاذ اى إجراء من إجراءات المتنفيذ وهذا الامتناع يخضع لرقابة قاضى التنفيذ بناء على عريضة ترفع إليه من ذوى الشأن ويرى الفقه أن هناك فارقا بين سلطة المحضر في الامتناع عن التنفيذ وسلطته في الامتناع عن الإعلان اذ يجب على المحضر عندما يمتنع عن الإعلان أن يعرض الأمر على قاضى الأمور الوقتية بينما اذا امتنع عن التنفيذ فان الخصم المتضرر من عدم التنفيذ هو الذي يقوم بعرض الأمر على قاضى قاضى التنفيذ المتنبذ أن التنفيذ أن التنفيذ المتنبذ أن التنفيذ الأمر على قاضى المتضرر من عدم التنفيذ هو الذي يقوم بعرض الأمر على قاضى التنفيذ أن التنفيذ المتنبذ أن التنفيذ الأمر على قاضى المتضرر من عدم التنفيذ الذي يقوم بعرض الأمر على قاضى التنفيذ المتنبذ أن التنفيذ الأمر على التنفيذ الذي يقوم بعرض الأمر على قاضى التنفيذ المتنبذ (١٠).

واذا كانت القاعدة أن المحضر يقوم بأعمال التنفيذ بدون أذن مسبق من قاضى التنفيذ ، فان هناك حالات يستازم القانون فيها لصحة إجراءات التنفيذ التي يقوم بها المحضر ان تكون بناء على اذن سابق من قاضى التنفيذ والا كانت هذه الإجراءات باطلة ، ومن امثلة هذه الحالات ما تنص عليه المدة ٧ من انه لايجوز إجراء أي تنفيذ قبل الساعة السابعة صباحا ولابعد الساعة الثامنة مساء (٢) ولا في ايام العطلة الرسمية الا في حالات الضرورة وبأذن كتابي من قاضى الأمور الوقتية ، وما تنص عليه المادة ٢١٢ من انه لايجوز للمحضر أن يتم إجراءات التنفيذ قبل أن يصدر القاضي حكمه في الاشكال الوقتى الذي ترتب عليه وقف التنفيذ ، وما تنص عليه المادة ٢٥٣/٢ من أنه لايجوز للمحضر أن يجرى تفتيش المدين لتوقيع الحجز على مافي جيبه الا

⁽١) أنظر : محمد عبد الخِلق عمر - ص ٦٩ .

⁽٢) عدلت المادة السابعة بمقتضى القانون رقم ١٨ لسنة ١٩٩٩ بأن استبدلت عبارة الساعة الثامنة مساء بمبارة الساعة الخامسة مساء .

ويلاحظ أن من أعمال المحضر المتعلقة بالتنفيذ أنه يقوم باعداد ملف خاص بالتنفيذ بناءا على الطلب المقدم من الدائن ، وفي هسذا الملف يقيد المحضر الإجراءات التى يتخذها في سبيل التنفيذ كاعلان السسند التنفيذي وتوقيع الحجز بتحرير محضره وابلاغ المحجوز عليه بتوقيع الحجز على مسالمدين لدى الغير وغير ذلك من الإجراءات ، وإعمالا للمادة ٢٧٨ مرافعات سالفة الذكر يقوم المحضر بعرض ملف التنفيذ على قاضى التنفيذ عقب كل إجراء يتخذه وعقب كل مرحلة من مراحل التنفيذ وإعلان الأوراق المتعلقة يقتصر عمل المحضر على اتخاذ إجراءات التنفيذ وإعلان الأوراق المتعلقة به بل انه قد يقوم بقبض الدين من المدين اذا عرضه المدين عليه ويعطيه مخالصة بذلك دون حاجة الى تفويض من الدائن وذلك وفقا للمادة ٢٨٢ التى عليه بل يجب عليه ذاك حتى ولو كان المدين قد عرض الوفاء ببعض الديسن عليه بل يجب عليه ذاك حتى ولو كان المدين قد عرض الوفاء ببعض الديسن وفى هذه الحالة يجب ان يستمر المحضر في التنفيذ لاسستيفاء باقى الديسن بحيث يحصل الدائن على حقه كاملا .

كذلك فان من واجبات المحضر القيام بالتنفيذ العينى كما في حالة الطرد او الازالة او الغلق ، ورغم ان قانون المرافعات المصرى لايتضمن نصوصا لتنظيم الإجراءات في حالة التنفيذ العيني الا ان البعض في الفقد الري قيام المحضر بهذا التنفيذ ويقترح بعض الإجراءات في هده الصدد ، فوفقا لهذا الرأى بجب الالتجاء الى المحضر في هذه الحالة لأنه طبقا للمددة السادسة والمادة ٢٧٩ من قانون المرافعات فان كل تنفيذ انما يكون بواسطه المحضرين مالم يوجد نص استثنائي يقرر خلاف ذلك ، اذ لايستطيع الدائسن القيام بالتنفيذ العينى دون الالتجاء الى المحضرين لأنسه لايجوز للمرء أن

⁽۱) عيد الباسط جميعي - ص ٣٦ - ص ٤٠ .

يقتضى حقه لنفسه بيده ويحق للمدين إذا قام الدائسن بالتتفيذ دون الالتجاء للسلطة العامة أن يتمسك ببطلان هذا التتغيذ الذي قام به الدائن بنفسه ، ونظرا لعدم وجود تنظيم تشريعي لإجراءات وخطوات النتفيذ العيني فان الأمر يترك لتقدير المحضر ليتصرف حسب ظروف كل تتفيذ فقد يرى أن يجرى التنفيلة عن طريق مناقصة بين المقاولين يعلن عنها في الصحف بحيث يحرر محضرا بذلك ويقوم بالنشر والإعلان ثم يجرى المناقصة علنا فيى الموعد المحدد لها ، واذا كان التنفيذ مما يستدعى العجلة فانه قد يجرى المناقصة بين جملة مقاولين يستدعيهم لهذا الغرض او يعهد بالعمل إلى مقاول يختاره لذلك على أن يعلن المدين في جميع الأحوال بهذه الإجراءات حتى يتمكن من الاعتراض عليها إذا كان هناك وجه للاعتراض ومن الأفضـــل ان يسترشـــد المحضر في ذلك برأى القاضى المختص في المحكمة التي يتبعها وإذا كـان هناك اعتراض لطالب التتفيذ على تصرف قام به المحضر فان له أن يرفيع الأمر لهذا القاضى ليقرر مايلزم اتخاذه من إجراءات ، فعدم وجود إجراءات محددة لتنظيم التنفيذ العينى لاينفى أن هذا التنفيذ يجب أن يتم عمن طريسق المحضرين وبعد إعلان المدين بالسند التتفيذي وأن يحرر المحضر محضسرا بالخطوات والإجراءات التي اتبعها ويعلن به المدين ليكون على بينـــة ممــا يجرى ضده بحيث يتمكن من الاعتراض ان كان لذلك مبرر، وقد أهاب هــذا البعض بالمشرع أن يسد هذه الثغرات التشريعية وان يكمسل النقص فسي النصوص التشريعية المنظمة للتنفيذ العينى بأن ينظم إجراءات التنفيذ العيني بحيث تتم امام القضاء وإن يضع الضوابط اللازمة لذلك ، ولاشك لدينا فيسمى ضرورة قيام المشرع بذلك خاصة وان هناك كثيرا من التشريعات الأجنبية نظمت إجراءات النتفيذ العيني وأسندت الإشراف علسي هذه الإجراءات للقضاء، وينبغى ملاحظة ان المشرع قد كفل للمحضر الحماية اللازمة أثناء قيامة بالواجبات السابق لنا ذكرها ، فوفقا للمادة ٣/٢٧٩ والتبي مضت الإشارة إليها إذا وقعت مقاومة أو تعد على المحضر وجب عليه ان يتخذ جميع الوسائل التحفظية للمحافظة على الأموال المحجوزة وان يطلب معونية القوة العامة والعلطة المحلية ، كذلك فان الصيغة التنفيذية التبي تنيسل بها الأحكام تتضمن أمرا الى السلطات المختصة بان يعاونوا المحضر على إجراءات التنفيذ ولو باستعمال القوة الجبرية متى طلب منهم المساعدة ، كما أن قانون العقوبات يحمى المحضر من أى إهانة الموظفين العمومييسن أو يتضمن قانون العقوبات نصوصا تعاقب على إهانة الموظفين العمومييسن أو التعدى عليهم أو مقاومتهم أثناء تأدية وظائفهم ويستفيد المحضر من هذه النصوص لانه يعتبر موظفا عاما كما ذكرنا .

وأيضا يجب ملاحظة انه اذا كان المحضرون هم عمال التنفيذ الذي يمثلون السلطة العامة في القيام به وهم الذين يتولسون التنفيذ فهناك أعمال يقسوم الاحوال ، فرغم ذلك لايحتكر المحضرون أعمال النتفيذ فهناك أعمال يقسوم بها غيرهم في مجال التنفيذ أيضا ومن امثلة ذلك قلم الكتاب بمحكمة التنفيسة فقد يباشر بعض إجراءات التنفيذ كالنشر في الصحف عن البيع " مسادة ٣٠٠ مرافعات " ، ومندوبو المصالح الحكومية التي لها الحق في الحجسز الإداري كمصلحة الضرائب الذين يقومون بتوقيع هذا الحجسز ، وحسارس الأشياء المحجوزة الذي يلتزم بكثير من الالتزامات في مجسال النتفية ، وكرجسال الإدارة المحلية الذين يقومون بلصق إعلانات بيع المنقول المحجسوز " مسادة الإدارة المحلية الذين يقومون بلصق إعلانات بيع المنقول المحجسوز " مسادة الإدارة المحلية الذين يقومون بلصق إعلانات بيع المنقول المحجسوز " مسادة الذي يعينه قاضي التنفيذ ببيع الأسهم والسندات " المسادة ٥٠٠ مرافعات" ،

١٥٧ - مستولية المحضر:

يسال المحضر مسئولية تأديبية إذا أخل بواجبات وظيفته ، حتى ولو لسم يكن هذا الإخلال قد سبب ضرراً لخصم معين ، وقد نظمـــت أحكــام هــذه المسئولية التأديبية بالمواد من ١٦٤ – ١٦٩ من قانون السلطة القضائية .

وفضلا عن هذه المسئولية التأديبية فان المحضر قد يسال مسئولية مدنية عن الأخطاء التي قد يرتكبها والتي تسبب ضررا للخصم ، لأنه ملتزم باتباع القواعد والإجراءات القانونية عند قيامه بعمله فإذا ما أخل بهذه القواعد والإجراءات وترتب على خطأه ضررا بأحد الأفراد فانه يكون مسئولا عسن تعويض هذا الضرر ، وقد نصت المادة ٢/٦ مرافعات على مسئولية المحضر المدنية بقولها " و لايسأل المحضرون الاعن خطئهم في القيام بوظائفهم ".

ويرى البعض^(۱) انه لايشترط لقيام مسئولية المحضر ان يكون خطاء جسيما أو أن يرقى الى مرتبة الغش فالخطأ العادى يكفى لنشأة المسئولية على عاتقه وذلك بعكس الحال فى القانون الايطالى الذى يشترط لقيام مسئولية المحضر الغش أو الخطأ الجسيم " مادة ٢٠٠ مرافعات ايطالى ".

ونظرا لكون المحضر موظفا عاما فان الدولة تكون مسئولة عن خطاه مسئولية المتبوع عن التابع ، ولذلك يكون المضرور ان يرفع دعوى المسئولية ضد المحضر أو ضد الدولة أو ضدهما معا ، وفي حالة قيام الدولة بدفع تعويض عن أخطاء المحضر فان لها أن ترجع عليه بمقدار هذا التعويض .

⁽١) محمد عبد الخالق عمر - بند ٣٣١ ص ٣٤٨ وهامش رقم ٦ بها.

ونظراً لكون المحضر موظفاً عاما فإن الدولة تكون مسئولية عن خطأه مسئولية المتبوع عن التابع ، ولذلك يكرون المضرور أن يرفع دعوى المسئولية ضد المحضر أو ضد الدولة أو ضدهما معا ، وفي حالة قيام الدولة بدفع تعويض عن أخطاء المحضر فإن لها أن ترجع عليه بمقدار هذا التعويض .

كذلك فإن مسئولية المحضر لا تمنع من قيام مسئولية طالب التنفيسة ، ولكن لا يسأل طالب التنفيذ عن أى خطأ يرتكبه المحضر لأنه ليسس وكيلاً عنه كما أوضحنا ، بل يسأل عن الخطأ الذى يرتكبه فى توجيه المحضر فللجراءات التنفيذ ، فإذا كانت الإجراءات الخاطئة التى قام بها المحضر ضلد المدين بتوجيه من الدائن طالب التنفيذ فإن هذا الأخير يكون مسئولا عن تعويض الضرر الذى يترتب عليها ، ومثال ذلك أن يطلب التنفيذ فى حالمة لا يجوز له فيها ذلك .

وهناك بعض النصوص التى تحدد مسئولية المحضر بشان بعض الأعمال التى يقوم بها ومن أمثلة ذلك أنه يجب على المحضر إذا كانت لدية حصيلة التتفيذ ان يودعها خزانة المحكمة اذا كانت غير كافية للوفاء بحقسوق الدائنين الحاجزين ومن فى حكمهم وإذا امتنع المحضر عن الإبداع جاز لكل ذى شأن ان يطلب من قاضى التنفيذ بصفة مستعجلة إلزامه به مسع تحديد موعد للإيداع فإذا لم يتم الإيداع خلال هذا الموعد جاز التنفيذ على المحضر فى أمواله الشخصية (مادة ٢٧٤ مرافعات) ، ومن أمثلة ذلك أيضا انه فسى بيع المنقول بالمزاد يكون المحضر ملزما بالثمن الذى رسا به مزاد المنقسول اذا لم يستوفه من المشترى فورا ولم يبادر بإعادة البيسع على ذمة هذا المشترى المتخلف ويعتبر محضر البيع سندا تنفيذيا بالنسبة اليه ايضا (مادة المسترى المعات)، ومن ذلك حالة الحكم ببطلان إجراءات الإعلان عن بيع

العقار فانه وققا للمادة ٣٣٦ تكون مصاريف إعادة هـذه الإجـراءات على حساب كاتب المحكمة او المحضر المتسبب فيها حسب الاحوال .

ولاشك في أن المحضر يلزم بإجراء التنفيذ وفق الأوضاع المقررة في القانون متى طلب منه ذلك ، فإذا امتع دون الاستناد الى حجة قانونية تسبرر ذلك ،كان مسئولا عن امتناعه وجاز لطالب التنفيذ ان يرفع أمره الى قساضى التنفيذ لجبره على القيام به ، أما اذا كان امتناع المحضر يستند إلى حجة قانونية عرض الأمر على القضاء ليفصل فيه بحكم (۱) .

وقد مضت الإشارة الى أنه إعمالا للفقرة الثالثة مسن المادة ٢٧٩ - محل التعليق - اذا لقى المحضر مقاومة مادية أو تعديا وجب عليه أن يتخسخ جميع الوسائل التحفظية لمنع الاختلاس وان يطلسب معونسة القسوة العامسة والسلطة المحلية ، ووجب على الجميع أن يتعاونوا لإجسراء التنفيسذ بسالقوة الجبرية وأساس ذلك انه مادام القانون يمنع الأشخاص من اقتضساء حقوقهم بأنفسهم ، فانه يتعين عليه أن يعينهم في جميع الأحوال على الحصول عليسها مع تقديم كل المساعدة الملازمة لتحقيق ذلك ، والا كانت الحكومسة مسئولة بتعويض طالب التنفيذ عن الضرر الذي يصيبه من عدم حصوله على حقسه أو، تأخير الحصول عليه ، اللهم ، الا اذا وجدت قوة قاهرة تجعل التنفيذ مستحيلا كما أذا حدث فيضان اغرق المنطقة التي يتعين أن يتم فيها التنفيذ ، وحاصرتها جيوش العدو ، فأن هذا يعد قوة قاهرة تمنع المحضر من اتخساذ إجراءات التنفيذ ، وبعبارة اخرى تسأل الحكومة عسن امتناع موظفيسها أو حقصيرهم أو تأخيرهم في إجراء التنفيذ ، ومن ناحية أخرى تسأل - وتعوض طالب التنفيذ — إذا اضطرت إلى الإمتناع عن استخدام القوة المسلحة محافظة على الامن والسلام العام أي ازاء اعتبارات أساسها المحافظة علسي الامن

⁽١) محمد حامد فهمي - ص ٨، أحمد أبو الوفا - التعليق - ص ١٠٩٥.

والسلام في المجتمع (1) واذن يكون امتناع الحكومة عن التنفيذ في حالتين: الاولى القوة القاهرة والثانية عندما تضطر الى ذلك للمحافظة علي الأمين والنظام، وفي الحالة الثانية تلتزم الحكومة بتعويض طالب التنفيذ (٢).

وجدير بالذكر أن مسئولية المحضر تحكمها نفس المبادئ التسى تحكم مسئولية غيره من الموظفين العموميين ، وهسى مسئولية تخضم لقواعد القانون العام دون قواعد القانون المدنى (٢) .

أحكام القضاء:

۱۵۸ - اذا ماعين الخصوم إجراءات النتفيذ التي يطلبون اتخاذها ، اعتبر المحضر أو من يباشر إجراء النتفيذ الجبرى ممن أجاز لهم القانون ذلك ، وكلاء عن طالب النتفيذ الذي يسأل مسئولية مباشرة عن توجيسه هذه الإجراءات فيما لو ترتب على ذلك الإضرار بالغير .

(نقض ١٩٧٠/٤/١٤ - الطعن رقم ٥٨ لسنة ٣٦ق - السنة ٢١ ص ٦١١) .

109 - المحافظ الذي يقدم القوة المادية لتتفيذ أحكام القضياء لايفعيل سوى احترام القانون ، ولهذا فانه لايجوز مساعلته ومطالبته بالتعويض عين ذلك .

(استنناف مختلط ۱۹۰۰/۳/۲۳ - بیلتان ۱۷ - ۱۸۳).

⁽۱) انظر : حكم مجلس الدولة الفرنسى بتاريخ ۳۰ نوفمسبر ۱۹۳۳ سيريه ۲۳ مـــارس ۱۹۵۷ وتعليق هوريو عليه .

⁽١٠٩٦ ص ١٠٩٦ أبو الوفا - التعليق - ص ١٠٩٦

^(۲)فتحي والي – بند ۲۹ مس ۱۵۷ .

الطرف الإيجابي في التنفيذ (طالب التنفيذ)

• ١٦ -- التعريف بطالب التنفيذ واهمية تحديده:

يعرف الفقه الطرف الإيجابي في التنفيذ بأنه هو كل من يجرى التنفيد أصالحه على مال معين سواء أطلب هو التنفيذ أو أوجب القانون إدخاله فسي إجراءاته (۱) ، أذ لكل دائن الحق في إجراء التنفيذ سواء كان دائنا عاديا أو دائنا مرتهنا أو دائنا ممتازا ، فلا يقتصر كان دائنا عاديا أو دائنا مرتسهنا أو دائنا ممتازا ، فلا يقتصر هذا الحق على الدائن المرتهن أو الممتاز فقط بلكون أيضا للدائن العادي و لا تظهر الافضليسة المقسررة للدائس المرتسهن والممتاز الا في نهاية التنفيذ عند توزيع حصيلته حيث يستوفي هسذا الدائس حقه قبل غيره من الدائنين العاديين ، ويعبر الفقه عن الطرف الإيجابي فسي النتفيذ أحيانا بلفظ الدائن أو الحاجز أو طالب التنفيذ، ولكن يجب أن يفسهم أن المقصود من هذه الألفاظ المعنى الذي ذكرناه وهذا المعنى يشمل كل الدائنيسن الحاجزين مهما تعددوا كما يشمل أيضا أصحاب الحقوق المقيدة الذيسن يتسم الدخالهم في إجراءات التنفيذ على العقار على النحو الذي سوف نوضحه عنسد دراسنتا لإجراءات التنفيذ العقاري .

ويرى البعض في الفقه (١) أن اهمية تحديد الطرف الايجابي في التنفيذ تبدو من ناحيتين :

الأولى ان هذا الطرف تكون له وحده سلطة مباشرة الإجراءات والقاعدة في التنفيذ بالحجز ونزع الملكية أنه اذا تعدد الحاجزون تخول هلذه السلطة للحاجز الأول ويطلق عليه اسم الدائن المباشر للإجراءات ومع ذلك

⁽۱) وجدى راغب - ص ۲۹۲،

⁽۱) وجدى راغب - ص ٢٦٥ - ص ٢٦٦.

يجوز ان يحل محله شخص اخر من أشخاص الطرف الإيجابي للتنفيذ نظر آ لأهمية مصلحته في التنفيذ أو الاهمال مباشر الإجراءات في تسييرها مما قد يؤثر في حقوق غيره من الحاجزين .

أما الناحية الثانية انه لايستفيد من إجراءات التنفيذ ولايضار منسها الا من كان طرفا فيها وهو ما يعرف بالأثر النسبى للإجراءات ولذلك يسترتب على تحديد الطرف الإيجابى للتنفيذ تحديد آثسار إجراءاته ، فمثسلا لاتنفيذ التصرفات في المال المحجوز في مواجهة أشخاص الطرف الإيجابي وحدهم بينما تكون صحيحة ونافذة بالنسبة لغيرهم ، كذلك فسان أشسخاص الطرف الإيجابي قبل بيع المنقولات أو العقارات المحجوزة يختصون بحصيلة التنفيسذ بحيث يتم التوزيع عليهم فقط أما غيرهم ممن يحجز بعد البيع على الثمن فسلا يحصل الا على ماقد يتبقى من هذا الثمن بعد اسستيفاء أشخاص الطرف الإيجابي لحقوقهم .

١٦١ - الشرط الأول الواجب توافره فيه : الصفة :

يجب أن يكون الطرف الإيجابي في التنفيذ ذا صفة في إجراء التنفيذ ، وصاحب الحق فسى التنفيذ هو بأن يكون هو صاحب الحق في التنفيذ ، وصاحب الحق فسى التنفيذ هو صاحب الحق الموضوعي ، ويحدث التأكد من توافر شرط الصفة عن طريق السند التنفيذي الذي يوضح أن طالب التنفيذ هو صاحب الحق في إجرائه ، وتنبت الصفة بهذا المعنى لكل دائن سواء كان دائنا عاديا او دائنا ممتازا ، كما تثبت لكل من يقوم مقام الدائن في مباشرة التنفيذ أي النائب عنسه سواء كان نائبا اتفاقيا أي وكيلا او نائبا قانونيا كالولى والوصى والقيم ولكن يجب أن يذكر النائب عند مباشرته لإجراءات التنفيذ أنه يقوم بسها بهذه الصفة الحساب الأصيل ، كذلك يجوز لدائن الدائن أن يقوم بالتنفيذ متسى توافرت شروط الدعوى غير المباشرة المنصوص عليها فسي المادتين ٢٣٥ ، ٢٣٢

من القانون المدنى (۱) ، وإن كان من الأفضل له أن يتبع طريق حجز ما للمدين لدى الغير حتى لايتقيد بضرورة توافر الشروط اللازمة لقيامه باستعمال حقوق مدينه وحتى يتفادى استفادة باقى الدائنين الذين لم يتدخلوا فى إجراءات النتفيذ التى يقوم بها ومن ثم يتمكنوا من مزاحمته عند حصوله على حقه وذلك بعكس الحال فى حجز ما للمدين لدى الغير حيث يجب أن يتدخل هؤلاء الدائنون فى إجراءات الحجز حتى يتمكنوا من استيفاء حقوقهم .

ويجب أن تكون صغة الطرف الإيجابي في التنفيذ ثابتة له عند إجراء التنفيذ ، فإذا لم تكن له هذه الصغة كانت الإجراءات باطلة حتى ولو ثبتت لله قبل إيمام الإجراءات (٢) ، ومعنى ذلك انه يجب ان يكون حق الدائن الحساجز ثابتا وقت النتفيذ اى وقت الحجز والا كان الحجز باطلا وحتسى لمو أصبح الحاجز دائنا أثناء الحجز فان ذلك لاينقذ الحجز من البطلان لأن الحجز حين وقع لم يكن الحاجز دائنا أى لم تكن له صغة في اتخاذ إجسراءات الحجز ، وهناك صعوبة في تصور حدوث هذا الفرض لان توقيع الحجز يسبقه اتخاذ وغير ذلك ثم القيام بالحجز فعلا وكل ذلك يؤكد صفة الحاجز ومع ذلك يسرى وغير ذلك ثم القيام بالحجز فعلا وكل ذلك يؤكد صفة الحاجز ومع ذلك يسرى الممكن حدوث هذا الفرض أثناء مباشرة الحجز عندما يلغسى السند التنفيذي الذي يباشر الحجز به فهنا تزول الصفة ويزول تبعا لها مساتم السند التنفيذي الذي يباشر الحجز به فهنا تزول الصفة ويزول تبعا لها مساتم من إجراءات الحجز ، والواقع ان أهمية هذه المسألة تظهر في ان اى دائسن أخر يحجز على نفس المال قد يتعرض لمزاحمة الدائن الأول ولذلك يعنيه إلحراءات ذلك الدائن الاول اذا لم تكن صفة الدائن متحققة لمه قبل الحجز ، كما ان المدين يهمه في جميع الأحوال إيطال حجز الدائن وخاصسة الحجز ، كما ان المدين يهمه في جميع الأحوال إيطال حجز الدائن وخاصسة

⁽١) أحمد أبو الوقا - ص ٢٧١ ، نبيل عمر - بند ١٢٢ ص ٢٧١.

⁽٢)جارسونيه – جد ٤ بغد ٤١ ص ١١٩، فتحي والي بند ٨٠ ص ١٤٩ .

اذا كان المدين قد تصرف الى الغير في المال المحجوز ، كما ان الغير المتصرف اليه في هذه الحالة يستفيد بدون شك من إيطال الحجز أيضا .

كذلك فانه اذا تعدد الحاجزون في حجز واحد فانه يجه أن يتوافر شرط الصفة في كل حاجز منهم ، فالحجز لايترتب عليه اخراج المهال من ملك المدين بل يظل في ذمته ضمانا عاما لكافة الدائنين ولذلك يجوز توقيع حجوز اخرى على الاموال التي سبق حجزها وتتوحد الإجهراءات ويجهري البيع في يوم واحد لمصلحة جميع الدائنين الحاجزين الذين يجب أن تتوافر في كل منهم شرط الصفة بالمعنى الذي أوضحناه .

ولما كان الحق في التنفيذ ينتقل بانتقال الحق الموضوعي ، فانه يجوز لخلف الدائن أن يباشر إجراءات التنفيذ في مواجه المديس (١) ، فيجوز للخلف العام كالوارث والخلف الخاص كالمحال له بالدين أو الموصى له بسه ان ينفذ ضد المدين بشرط أن يثبت للأخير الصفة التي تخوله الحق في اتخاذ التنفيذ بدلا من الدائن الأصلى ، لان التنفيذ يؤدي الى وفاء المدين بما عليه وهذا الوفاء لايكون صحيحا الا اذا حصل الى من له الصفة فسسى اقتضائه ولذلك فان من حق المدين ان يتحقق من صفة من يطلب التنفيذ عليه ، ولذلك اذا كان الخلف وارثا يجب عليه ان يعلن المدين المنفذ ضده بالقرار الرسمي المثبت لوفاء الدائن ووراثة طالب التنفيذ له ، وإذا كان موصسي له أعلن المدين بعقد الوصية أو السند المثبت لتسلمه الموصى به ، وإذا كان الخلف محالا اليه فانه يجب عليه أن يعلن المدين بعقد الحوالة أما إذا كانت الحوالسة قد تمت برضاء المدين وموافقته فانه لايلزم الإعلان في هذه الحالك يكون على الحوالة لأن قبول المدين للحوالة يقوم مقام إعلانها اليه فهو بذلك يكون على

⁽۱) فتحي والي - بند ۸۱ - ص ۱٤٩ وس ١٥٠

علم بشخص الدائن الجديد وانما يلزم فقط إعلان السند النتفيدي في هذه الحالة.

واذا كانت إجراءات التنفيذ قد بدأت ثم توفى الدائن أو تنازل عن حقه للغير فانه يجوز للخلف ان يحل محل الدائن فيما اتخذه من إجراءات بشسرط ان يعلن المدين بتغيير الصغة وبالسند الذي يمنحه الحق في متابعة الإجراءات حتى لا يفاجأ المدين بزوال صغة من كان يباشر الإجراءات ، وقسد نصست المادة ٢٨٣ مرافعات على انه " من حل قانونا أو اتفاقا محل الدائن في حقسه حل محله فيما اتخذ من إجراءات التنفيذ " ، ومعنى ذلك ان القانون يخول من حل محل الدائن في حقه الموضوعي الحق في الحلول محله أيضا فيما اتخذه من إجراءات تنفيذية ، ومن ثم لا تبطل إجراءات التنفيذ التي يكون قد بدأهسا الدائن و لاتنقطع وانما يعتد بها ويستمر الدائن الجديد من المرحلة التي انتهى اليها الحاجز دون حاجة لاعادة ماتم من إجراءات ، والحكمة من ذلك تكمسن قي تفادي طول الإجراءات وتكرارها بدون مسبرر وتفسادي النفقسات التسي يتحملها المدين في نهاية الأمر .

ويلاحظ أن انعدام صفة الطرف الإيجابي في التنفيذ يؤدى الى بطللان كافة إجراءات هذا النتفيذ ، فهذا البطلان متجدد أى انه يلحق كل إجراء مل إجراءات التنفيذ ، ومن ثم يكون للخصام التمسك بهذا البطلان في الله حالة تكون عليها إجراءات التنفيذ .

١٦٢ - الشرط الثاني الواجب توافره في طالب التنفيذ: الأهلية:

يجب أن يكون الطرف الايجابى أهلا لإجراء التنفيذ ، ويكفى أن يكون متمتعا بأهلية الادارة ، فبالنسبة لأهليسة الوجوب أى صلاحية الشخص لاكتساب الحق فى التنفيذ فأنها تثبت لجميع الاشخاص فأى شخص قانونى سواء كان طبيعيا أو معنويا له الحق فى طلب التنفيذ ، أما أهلية الأداء فأنها

لايشترط ان تتوافر في طالب التنفيذ أهلية التصرف بل يكفى أن تتوافر في الهلية الإدارة ، لان التنفيذ يهدف الى قبض الدين وهو ما يعتبر من أعمال الإدارة الحسنة ، ولذلك يجوز للقاصر الماذون له بالإدارة طلب التنفيذ ، كما يجوز ذلك أيضا للوصى دون حاجة الى اذن من المحكمة ، وتكفي أهلية الادارة لمباشرة كافة انواع التنفيذ وطرقه اى سواء كان تنفيذا على عقار او على منقول لدى المدين او على مال المدين لدى الغير .

وفي ظل قانون المرافعات السابق الصادر سنة ١٩٤٩ كان يجسب ان تتوافر أهلية التصرف في طالب التنفيذ على العقار والسبب في ذلك ان المدة رقم ١٦٤٤ من هذا القانون كانت تلزم طالب التنفيذ على العقار السذى يباشسر إجراءات التنفيذ بأن يشترى العقار بالثمن الذي حدده في قائمة شسروط البيع إذا لم يتقدم مشتر اخر للعقار في الجلسة المحددة للبيع ، ولكن عدل المشسر عن هذه القاعدة في قانون المرافعات الحالي الصادر سنة ١٩٦٨ فوفقا المدة ١٤٤ من هذا القانون اصبح ثمن العقار الأساسي في قائمة شروط البيع يتحدد وفقا لقواعد تقدير قيمة الدعوى ، كما انه وفقا للمادة ٢٣٧ من هذا القانون اذا لم يتقدم مشتر في جلسة البيع حكم القاضي بتأجيل البيع مسع نقسص الثمن الاساسي مرة بعد اخرى كلما اقتضت الحالة ذلك ، ولذا لم يعد هناك مسبرر لاشتراط أهلية التصرف في طالب التنفيذ على العقار ، ومع ذلك فأن القانون الفرنسي لايزال يأخذ بنفس الحكم الذي كانت تنص عليه المسادة ١٦٤ مسن قانون المرافعات المصرى السابق ولذلك فأن الفقه مستقر في فرنسا على انسه قانون المرافعات المصرى السابق ولذلك فأن الققه مستقر في فرنسا على انسه تائر مأهلية التصرف في طالب التنفيذ على العقار (۱).

⁽۱) انظر : فنسان - التنفيذ - بند ۱۶ ص ۲۶ ، جلاسون - جــ ٤ - بنــ د ۱۰۳٤ - ص ۹۰ - ص ۹۰ - ص ۹۰ - ص

واذا كان يشترط ان يكون الطرف الايجابي متمتعا بأهلية الادارة، فليس معتى ذلك انه اذا لم يكن متمتعا بها فانه لايستطيع ان ينفذ على اماوال المدين ليستوفى حقه منه، بل يمكنه ذلك وغاية مافى الامر انه يجب ان تتخذ الإجراءات بمعرفة من يمثله كالوصى او القيم أو الولى.

ويلاحظ انه لايشترط في الوكيل الذي باشر إجراءات التنفيذ ان يكون محاميا ، اذ لايوجب قانون المرافعات او قانون المحاماة في الوكيسل الذي يباشر إجراءات الحجز او التنفيذ ان يكون محاميا ، مالم تتطلب هذه الإجراءات اقامة دعوى الى القضاء ، وعندئذ تتبع القواعد العامة في هذا الصدد.

١٦٣ - الشرط الثالث الواجب توافره في طالب التنفيذ :المصلحة:

لاثنك في ان شرط المصلحة هذا مقترض منطقي وضروري ، اذ يجب ان تتوافر المصلحة في طالب التنفيذ وفقا للقواعد العامة ، فاذا لم يكن لطالب التنفيذ مصلحة في التنفيذ فلا يقبل طلبه ، ومن أمثلة ذليك ان يكنون طالب التنفيذ دائنا عاديا أو دائنا صاحب حق عيني تبعى متأخر في المرتبة فلا يجوز لهذا الدائن ان يطلب التنفيذ على المال المحمل بساحقوق العينية المتقدمة في المرتبة اذا ماكانت تستغرق قيمة المال كله ، ففي هنذا المثال لاتوجد مصلحة لطالب التنفيذ لانه لن يستوفي حقه من مدينه ولذليك لايقبيل طلبه وفقا للمادة ٣ مرافعات التي تنص على انه " لايقبل أي طلب او دفع لايكون لصاحبه فيه مصلحة قائمة يقرها القانون ".

أحكام قضائية تتعلق بطالب التنفيذ ومسئوليته:

17٤ - تمثيل المصفى للشرطة فى فترة التصفية متعلق فقط بالأعمال التى تستلزمها التصفية وبالدعاوى التى ترفع من الشركة او عليها اما اذا تعلق الأمر بالشروع فى تتفيذ الحكم القاضى بحل الشركة وتصفيتها وتعيين

احد الشركاء مصفيا لها فانه لايعدو ان يكون حكما من الاحكام التسبى يسراد تنفيذها هنالك لاتختلط صفة المصفى مع صفة المحكوم له ، لان الامسر لايتعلق حينئذ بالمنازعة فيما قضى به الحكم من تعيينه مصفيا او سلطاته في التصفية او بصحة الإجراءات التي اتخذها بحسبانه مصفيا الشركة تحت التصفية وانما يتعلق الأمر بجواز تنفيذ حكم وبصحة إجراءات هدذا التنفيذ لذلك لاتكون صفته كمصف ملحوظة وانما تبرز فقط صفته كطاباب تنفيذ محكوم له .

(نقض ٧/٥/٩٧٩) الطعن رقم ٢٧ لمنة ٤٥ قضائية س ٣٠ ع٢ ص ٢٩١).

170 – لما كان تنفيذ الأحكام الجائز تنفيذها مؤقتا يكون – وعلى ماجرى به قضاء هذه المحكمة – على مسئولية طالب التنفيذ وحسده اذ بعد إجراء التنفيذ مجرد رخصة للمحكوم له ان شاء انتفع بها وان شاء تربص حتى يحوز الحكم قوة الشيء المحكوم فيه – فإذا لم يتريث المحكوم له واقدم على تنفيذ الحكم وهو يعلم انه معرض للإلغاء عند الطعن فيه . فانه يكون قد قام بالتنفيذ على مسئوليته فيتحمل مخاطره اذا ماالغى الحكم .

(نقض ١٩٨٠/١/٨ - الطعن رقم ٥٧٥ لسنة ٤٤ قضائية)

المدينة هو حق مقرر له لايستوجب مسئوليته ، الا أن عليه ان يراعسى مدينة هو حق مقرر له لايستوجب مسئوليته ، الا أن عليه ان يراعسى الإجراءات التي فرضها القانون في التنفيذ على اموال المدين ذاتسها بحيث لايسند اليه الخطأ العمدي أو الجسيم ، فان هو قارف ذلك ثبت في حقه ركسن الخطأ الموجب للمسئولية عن هذه الإجراءات فيما لو ترتسب عليها الحساق الضرر بالغير .

(نقض ۱۹۷۰/٤/۱٤ الطعن رقم ٥٨ أسنة ٣٦ ق س ٢١ ص ٦١١)

177 - مفاد نص المادة السابعة من قانون المرافعات السابق والمادة 177 من القانون رقم 11 لسنة 1920 الخاص ببيع المحال التجارية ورهنها

مرتبطين ان المحضر الذي يباشر التنفيذ أو غيره ممــن اجــاز القــانون ان يجرى التنفيذ الجبرى يواسطتهم ، انما يقومون بذلك التنفيذ بناء على توجيــه من الخصوم لهذه الإجراءات ، فاذا ماعين الخصوم إجراءات التنفيـــذ التــى يطليون اتخاذها ، اعتبر المحضر او من يباشر إجراء التنفيذ الجــبرى ممــن اجاز لهم القانون ذلك ، وكلاء عن طالب التنفيذ الذي يسأل مسئولية مباشــرة عن توجيه هذه الإجراءات فيما لو ترتب على ذلك الاضرار بالغير .

(تقض ١٩٧٠/٤/١٤ الطعن رقم ٥٨ اسنة ٣٦ق س ٢١ ص ٢١١)

١٦٨ - تنفيذ الحكم بالمخالفة لقواعد القانون ، اعتبار طالب التنفيذ حائزا
 سيء النية منذ إعلانه بالطعن في الحكم او القرار المنفذ به .

(نقض ١٩٨٢/٥/٦ الطعن رقم ٨٦١ لسنة ٤٨ قضائية)

179 - تنفيذ الحكم الجائز تنفيذها مؤقتا يكون - وعلى مساجرى بسه قضاء محكمة النقض - على مسئولية طالب التنفيذ وحده ، اذ يعسد إجسراء التنفيذ مجرد رخصة المحكوم له أن شاء انتفع بها وان شساء تربسص حتسى يحوز الحكم قوة الشيء المحكوم فيه فاذا لم يتريث المحكوم له واقسدم علسى تنفيذ الحكم و هو يعلم أنه معرض للالغاء عند الطعن فيه يكون قد قام بالتنفيذ على مسئوليته بغير تبصر فيتحمل مخاطره اذا ماالغي الحكم ، ويصبح التنفيذ بغير سند من القانون بما يلزم طالب التنفيذ باعادة الحال الى ماكسانت عليه وتعويض الضرر الذي ينشأ عن التنفيذ ولايغير من ذلك ان يكون الحكم الذي جرى التنفيذ بمقتضاه صادرا من القضاء المستعجل فانه يقع على عاتق مسن بادر بتنفيذ ، مسئولية هذا التنفيذ اذا ما الغي هذا الحكم في الاستثناف شسأنه في ذلك شأن الاحكام الصادرة في الموضوع والمشمولة بالنفاذ المؤقت .

يسأل طالب التنفيذ عن تنفيذ احكام القضاء المستعجل عند الحصول على قضاء في الموضوع بأن الحق لم يكن في جانب طالب التنفيذ كما يسال في حالة ما اذا كان الحكم المستعجل الذي نفد بمقتضاه قد الغي في الاستئناف، فاذا كان الحكم المطعون فيه قد التزم هذا النظر وقضى بمسئولية الطاعنة عن تنفيذ الحكم المستعجل الذي تعجلته قبل الفصل في الاستئناف المرفوع عنه الذي قضى فيه بالغاء الحكم المستأنف فأنه لايكون قد أخطأ في نطبيق القانون.

(نقض ۲۳/۵/۲۳ الطعن رقم ۱۰ لسنة ۳۶ق - س ۱۸ ص ۱۰۸۶)

۱۷۰- انه وان كان قرار لجنة الطعن المنصوص عليها في المدة ، ٥ من القانون رقم ١٠١ لسنة ١٩٣٩ يعتبر وفقا للمادتين ٥٣ ، ١٠١ مسن هدا القانون من القرارات الجائز تتفيذها مؤقتا ولو طعسن فيه أمام المحكمة الابتدائية ، الا ان تتفيذ الأحكام والقرارات الجائز تنفيذها مؤقتا يجرى علسى مسئولية طالب التنفيذ لان اباحة تتفيذها قبل ان تصبح نهائية هو مجرد رخصة للمحكوم له ان شاء انتفع بها وان شاء تربص حتى يحوز الحكم او القرار قوة الشيء المحكوم فيه ، فاذا اختار استعمال هذه الرخصة واقدم علي تتفيذه وهو يعلم انه معرض للالغاء اذا ماطعن فيه فانه يتحمل مخاطر هذا التنفيذ فاذا الغي الحكم او القرار المنفذ به بناء على الطعن فيه وجسب على طالب التنفيذ بعد ان ثبت ان الحق ليس في جانبه ان يرد الي خصمه الذي جرى النتفيذ منده مايكون قد استوفاه منه وان يعيد الحال الي ما كانت عليه قبل حصول التنفيذ وتبعا لذلك يرد اليه الثمار الذي لحق هذا الخصم مسن جراء ذلك التتفيذ وتبعا لذلك يرد اليه الثمار التي حرم منها . ويعتبر الخصسم سيء النية في حكم المادتين ١١/١٥ و ٩٧٨ من القانون المدني منذ إعلانيف بالطعن في الحكم أو القرار المنفذ به لان هذا الإعلان يتضمن معني التكليف بالطعن في الحكم أو القرار المنفذ به لان هذا الإعلان يتضمن معني التكليف

بالحضور لسماع الحكم بالغاء القرار أو الحكم المطعون فيه فيعتسبر بمثابة إعلان للحائز بعيوب حيازته مما يزول به حسن نيته طبقا للمسادة ٩٦٦ مسن القانون المدنى . ولما كانت مصلحة الضرائب قد أعلنت بالطعن فسى قسرار لجنة الطعن قبل أن تباشر إجراءات التنفيذ الادارى على عقار المطعون ضده وأنه قضى في هذا الطعن بتخفيض الضريبة المستحقة على المطعون ضسده فانها تعتبر سيئة النية بالنسبة لما قبضته من ثمار ذلك العقسار مسن تساريخ وضع يدها عليه بعد أن رسا مزاده عليها ، وتلتزم لذلك بريعه عن المدة من تاريخ هذا الاستلام الى تاريخ رده الى المطعون ضسده ، واذ كسان الحكم المطعون فيه قد انتهى الى هذه النتيجة فانه لايكون مخالفا للقانون .

(نَعَض ٢٧/٣/٣/٢٧ - الطعن رقم ١١٤ سنة ٣٥ ق - س ٢٠ ص ٥٠٨ ، نقض (نَعَض ٢٠٨). ٢٠ الطعن رقم ١٠ سنة ٣٤ ق - س ١٨ ص ١٠٨٤).

الاا - الخلف الافادة من السند التنفيذي الذي حصل عليه سلقه لنسن كان مؤدي نص المادة ٢٦ من القانون رقم ٥٧ لسنة ١٩٥٩ في شأن حالات وإجراءات الطعن امام محكمة النقض - الواجبة التطبيق - ان نقض الحكم المطعون فيه ينبني عليه زواله واعتباره كأن لم يكن وعودة الخصومة السي ما كانت عليه قبل صدور الحكم المنقوض وعودة الخصوم السي مراكز هم الاولى كذلك ، وبالتالى الغاء كل ماتم نفاذا للحكم المنقوض مسن إجراءات واعمال فيصح من ثم استرداد ماكان الخصم قد قبضه او تسلمه مسن اموال عن طريق تنفيذ ذلك الحكم دون ماحاجة الى تقاض جديد ، فان ذلسك كلم مشروط بما هو مقرر من ان حكم النقض كغيره من الاحكام القضائيسة فسي الدين المدنية - لايكون حجة الاعلى من كان طرفا في الخصومة حقيقة وحكما .

(نتض ٤/٥/٥/٤ - الطعن رقم ٢١٨ سنة ٣٩ ق - س ٢٦ ص ٩١٣).

۱۹۷۲ انه وان كان الحكم المطعون فيه قد اخطا اذ اعتبر رد ما دفيع تقيذا للحكم الابتدائي من قبيل الطلبات الجديدة التي لايجوز قبولها في الاستئناف ، لأن هذا الطلب يندرج في طلب رفض الدعوى وهو نتيجة لازمة للقضاء بإلغاء الحكم المستأنف ، الا انه لما كان قضاء هذه المحكمة قد جرى على ان الحكم الاستئنافي الصادر بالغاء الحكم الابتدائي المشمول بالنفاذ المعجل ورفض الدعوى يكون بدوره قابلا للتنفيذ الجبرى لازالة السار تنفيذ الحكم الابتدائي ، وكان الحكم المطعون فيه قد قضي يرفض طلب التعويض عن الفصل وبتعديل المبلغ المقضى به ، فانه يصلح بذائيه سيندا تنفيذيا لاسترداد مادفع زيادة عن هذا المبلغ ، ومن ثم يضحى النعيى على الحكم بهذا السبب غير منتج.

(نقض ۱۹۷۵/۱۲/۲۷ – المطعن رقم ۲۱ سسسلة ٤٠ ق – س ۲۹ ص ۱۹۹۱ ، ونقض ۱۹۷٤/۱۱/۲۰ س ۲۰ ص ۱۲۷۸).

الطرف السلبي في التنفيذ (المنفذ ضده):

نتخذ إجراءات النتفيذ في مواجهة الطرف السلبي لاجباره على الوفاء بالدين ، والطرف السلبي في النتفيذ هو من يلزمه القانون بالاداء الشابت بالسند التتفيذي (١) ، ويطلق على هذا الطرف لفظ المنفذ ضده أو المحجوز عليه أو المدين ، وسوف نوضح الآن صفة هذا الطرف ثم اهليته.

١٧٤ - صفة المنفذ ضده:

يشترط ان يكون الطرف السلبى ذا صفة فى اتخاذ الإجراءات ضده، وهو يكون كذلك اذا كان مدينا للدائن سواء كان مدينا اصلبا أو تابعا كالكفيل، ولكن اذا كانت القاعدة أن صفة الطرف السلبى تثبت للمدين فانها تثبت أيضا

⁽١) وجدى راغب - النظرية العامة للتنفيذ القضائي - ص ٢٦٧ .

لمن يكون خلفا للمدين سواء كان خلفسا عامسا كسالوارث أو خلفسا خاصسا كالموصى له بالدين والمحال عليه به ، فيمكن التنفيذ فسى مواجهة الخلف بشرط اتباع القواعد والإجراءات المقررة قانونا في هذا الشأن .

بل أنه على سبيل الاستثناء قد تثبت الصفة لمن لايكون مدينا شخصيا للدائن ، أى لمن لايكون ملتزما بالأداء الثابت بالسند التنفيذى ، وذلك كالكفيل العينى وحائز العقار المرهون ، وذلك لأن كل منهما يملك مالا متقالا بحق عينى لمصلحة طالب التنفيذ وبالتالى يكون لهذا الأخير أن يتتبع المال في أى يد كانت "، وسوف نتعرض عند دراستنا للتنفيذ العقارى لكيفية التنفيذ في مواجهة الكفيل العينى وحائز العقار المرهون ، أما الإجراءات التنفيذية في مواجهة خلف المدين فعوف نوضحها فيما يلى :

الا بعد سداد الديون فان اموال المورث لاتنتقل الا بعد وفاء ديونه ، ولذا الا بعد سداد الديون فان اموال المورث لاتنتقل الا بعد وفاء ديونه ، ولذا فان السند التنفيذي الصادر في مواجهة المورث ينفذ به في مواجهة التركة ، فاذا طبق على التركة نظام النصفية وفقا للمادة ٥٧٥ ومابعدها مسن القانون المدنى فانه يجب اتخاذ إجراءات التنفيذ في مواجهة مصفا التركة (١) ، اذ لا يجوز من وقت قيد الأمر الصادر بتعيين المصفى ان يتخدذ الدائنون اي إجراء على التركة كما لايجوز لهم ان يستمروا في أي إجراء اتخذوه الا قسي مواجهة المصفى (مادة ٨٨٣ مدنى) ، أما اذا لم تكن التركة خاضعة لنظام التصفية فان الإجراءات الخاصة بالتنفيذ توجه الى الورثة ، وقد نص المشرع على قواعد معينة تهذف الى حماية مصالح طالب التفيذ من ناحية ، ومسن ناحية الخرى تهدف الى حماية ورثة المدين أو من يقوم مقامه :

⁽۲) وجدى راغب - الأشارة السابقة .

⁽۱) عبد الباسط جميعي - التنفيذ - بند 22 ص ١٥ ، فتحي والي - بند ٨٦ سن ١٩٥٠.

(أ) فبالنسبة لطالب التنفيذ: نص المشرع في المادة ٢/٢٨٤ على أنسه "يجوز قبل انقضاء ثلاثة أشهر من تاريخ وفساة المديسن أن تعلسن الأوراق المتعلقة بالتنفيذ الي ورثته جملة في اخر موطن لمورثهم بغير بيان اسسمائهم وصفاتهم "، ويسرى هذا النص سواء كانت الوفاة قد تمت قبل بدء التنفيذ أو الثنائه، وهذا النص مقرر لمصلحة طالب التنفيذ حتى لايضطر الى أن يعلسن الأوراق بمجرد وفاة المدين الى كل وارث بأسمه وفي موطنه الخاص وقسد يؤدى بحثه عن هذا البيانات الى سقوط حق له، ولكن أذا كان طالب التنفيذ فانه لايترتب أي بطلان على ذلك، لأن القاعدة الواردة في المسادة ١٨٢/٢ فانه لايترتب أي بطلان على ذلك، لأن القاعدة الواردة في المسادة كالإسلام مقررة لمصلحة طالب التنفيذ وليس للورثة أو غيرهم التمسك بها ولذلك اذا خالفها طالب التنفيذ فانه لايترتب على مخالفته أي بطلان لانسه لايجوز أن خالفها طالب التنفيذ فانه لايترتب على مخالفته أي بطلان لانسه لايجوز أن

اما بعد انقضاء ثلاثة اشهر فانه يجب على طالب النتفيذ ان يوجه إجراءات التنفيذ الى كل الورثة بأسمائهم وصفاتهم وفي موطن كل منهم اى يجب توجيه الإجراءات باسم كل وارث وفي موطنه ولايكفي توجيه الإجراءات جملة ، لأنه يقترض بعد انقضاء ثلاثة شهور من الوفاة ان طالب التنفيذ قد تمكن من معرفة الورثة جميعا ومواطنهم .

فاذا قام طالب التنفيذ بعد مرور ثلاثة اشهر من تاريخ الوفاة بإعلان الورثة جملة بغير بيان اسمائهم وصفاتهم في اخر موطن لمورثهم فان مثلل هذا الإعلان يكون باطلا ويجوز للورثة وذي المصلحة ان يتمسك به ، بيد أن هذا البطلان يزول بالتنازل عنه .

(ب) اما بالنسبة للورثة : فقد نص المشرع في المادة ١/٢٨٤ عليه النه " اذا توفي المدين .. قبل البدء في التنفيذ أو قبل اتمامه فلا يجوز التنفيذ

قبل ورثته ... الا بعد مضى ثمانية ايام من تاريخ إعلانهم بالسند التنفيدى " وهذا يعنى أنه حتى ولو كان قد سبق إعلان السند التنفيذى الى المسورث اى المدين المتوفى ، فانه يجب ايضا إعلانه الى الورثة كما يجسب ان تنقضى شمانية ايام كاملة قبل اتخاذ إجراءات التنفيذ ضدهم ، والحكمة من ذلك (١) هى اتلحة الفرصة للورثة حتى يمكنهم الاستعداد للوفاء اختيارا ان ارادوا تفسادى إجراءات التنفيذ ضدهم او الاستعداد لمواجهة هذه الإجراءات اذا لم يقومسوا بالوفاء الاختيارى ، وفى ظل قانون المرافعات السابق كان يقتصسر تطبيق نلك على حالة حدوث الوفاة قبل البدء فى التنفيذ وذلك وفقا للمادة ٢٦٤ مسن هذا القانون ، ولكن عمم المشرع ذلك فى قانون المرافعات الحسالى بحيث لايجوز التنفيذ قبل الورثة الا بعد مضى ثمانية ايام من تاريخ إعلانهم بالسسند التنفيذي سواء حدثت الوفاة قبل بدء التنفيذ او بعد بدئه وذلك لتوافر العلة فسى الحالتين .

وهناك تساءل يثور في الفقه عما اذا كان يجوز اتخاذ إجراءات التنفيذ ضد بعض الورثه أو ضد واحد منهم فقط دون اختصام الباقين على أساس ان الوارث ينتصب خصما على التركة وفقا للقاعدة الشرعية التي تقضيل بأن الوارث ينتصب خصما عن باقى الورثة امام القضاء ومن ثم لايلزم اختصام جميع الورثة في إجراءات التنفيذ ؟ ، ولم تحسم محكمة النقض هذه المسالة فذهبت في حكم لها الى ان هذه القاعدة قد تكون صحيحة ممكنا الأخذ بها لو ان الوارث كان قد خاصم او خوصم طالبا الحكم للتركة نفسها بكل حقها او مطلوبا في مواجهته الحكم على التركة نفسها بكل ماعليها ، اما اذا كانت دعوى الوارث تهدف الى تبرئة ذمته من نصيبه من الدين فانه لايكون نائبا

⁽۱) جلامون - جـ ٤ - بند ۱۱۳۷ - ص ۱۰۱ ، جارسونیه - جـ ٤ - بنــ د ٤٧ - ص ۱۰۱ ، جارسونیه - جـ ٤ - بنــ د ٤٧ - ص ۱۳۵ .

شرعيا عن عموم التركة لأنه يعمل لنفسه ولمصلحته الشخصية فيه حدود نصيبه (١) ، بينما ذهبت في حكم اخر الى ان الوارث الذي لـم يظهر فـي الخصومة يعتبر ممثلا فيها عن طريق نيابة الوارث الاخر او بعبارة أدق عن طريق المورث الذي تلقى الحق عنه الا انه مع ذلك لايعتبر محكوما عليه مباشرة بل يكون من الغير(1) ، ولكننا نؤيد رأى قال به اليعض في القسم(1)بأن تمثيل الوارث لباقى الورثة انما يصح بالنسبة لما ينفسع لا بالنسبة لما يضر لان اختصام احد الورثة قد يكون نريعة للتواطؤ ، ولذلك يجوز لاحسد الورثة ان ينفذ بحق التركة على الغير أو ان يحصل على حكم لصالح التركـة ضد الغير ولكن لايجوز ان يكون الحكم الصادر ضد احد الورثة او بعسمض الورثة حجة على الباقين كما لايجوز ان يجرى التنفيذ ضد بعض الورثــة أو ضد واحد منهم لان ذلك أمر ضار ولذا لاينبغي الاكتفاء فيه باختصام وارث دون اخر بل لابد من اختصام الورثة جميعا ، ودليل ذلك ما نصت عليه المادة ٤٦٣ من قانون المرافعات السابق والمادة ٢٨٤ من قانون المرافعـــات الحالى بان إعلان اوراق التنفيذ يتم للورثة جملة في خلل الثلاثة شهور التالية لوفاة المدين ، وهذا يعنى أنه بعد انقضاء هذه المدة يجب إعسلان كل من الورثة على انفراد وهو مايستفاد منه أنه يجب توجيه إعلان خاص لكسل واحد من الورثة وأنه لايكفي إعلان البعض منهم دون البعض الاخر باوراق التنفيذ ، فتمثيل الوارث لباقى الورثة يصح فقط بالنسبة لما ينفعهم لا بالنسبة لما يضرهم .

⁽۱) انظر: حكم محكمة النقض الصادر في ١٩٣٥/٤/١١ - المنشور في مجموعة عمر - - المنشور في مجموعة عمر - - جد ۱ - ركم ٢٤٦ ص ٥٧٤.

⁽۱) انظر: حكم محكمة النقض الصادر في ١٩٤٩/٥/١٩ - المنشور في مجموعة عمسر - جــ ٥- رقم ٤١؛ ص ٧٧٠.

⁽۲) عبد الباسط جميعي - ص ۲۸ - ص ۲۹.

المراءات التنفيذ في مواجهة الخلف الخلف الخلص: يمكسن توجيسه إجراءات التنفيذ في مواجهة الخلف الخاص للمدين ، فاذا حدثت حوالة للديسن فانه يجوز للدائن ان ينفذ بمقتضى سنده التنفيذي الصادر في مواجهة مدينسه ضد المحال اليه لانه كما يرى البعض في الفقه تعتبر حوالة الدين متضمنسه حوالة للخضوع للتنفيذ كأثر له (۱)، كذلك فانه اذا أوصى شخص لآخر بمسال معين معلقا الوصية على قيام الموصى له بالتزام معين يوجد بالنسبة له سسد تنفيذي في مواجهة الموصى ، ففي هذه الحالة اذا قبل الموصى له الوصيسة فانه يلتزم بالتنفيذ ويمكن التنفيذ على المال الموصى به بمقتضى السند التنفيذي الصادر ضد الموصى لأن المال يعتبر رغم انتقال ملكيتسه ضامنا لحق طالب التنفيذ ولكن لايجوز لطالب التنفيذ ان ينفذ على غير ذلك المسال من اموال الموصى له الخاصة الا بعد الحصول على سند تتفيذي في مواجهته اذ لايصلح السند التنفيذي الصادر ضد الموصى لنتفيذ على غير مواجهته اذ الموصى به (۲) .

١٧٧ - ضرورة وضوح صفة المنقذ ضده في السند التنفيذي :

ينبغى ملاحظة انه يجب ان تستبين صفة المنفذ ضده من نفس السند التنفيذى ، بان يكون السند ملزما له بأداء معين (٣) ،وتطبيقا لهذا حكم بأنه لايجوز استخدام محضر جلسة مثبت الصلح التنفيذ في مواجهسة مسن ليسس طرفا فيه (١) ، واذا كان هناك تضامن بين مدينين وصدر حكم ضد أحد المدينين ، فانه لايجوز تتقيذ هذا الحكم ضد المدين المتضامن الذي لم يصدر

⁽۱)، (۲)فتحي الى بند ۸۷ ص ۱۵۷ .

^(۲) فتحى والى - بند ۸٤.

⁽۱) استناف مختلط ۱۹۰۷/۳/۱۳ - بیلتان ۱۹۰۰-۱۷۳۰.

ضده ، اذ لم يتضمن اى الزام فى مواجهته (1) ، واذا حكم على شخص فلا يجوز النتفيذ ضد ضامنه حتى يصدر ضده حكم (1) ، والايجوز لدائن الشويك ان يحجز فى مواجهة الشركة على اموالها ولو كانت شركة تضامن (1) .

وقد اختلف بشأن السند التنفيذى ضد الشركة وهسل يصلح النتفيذ بمقتضاه ضد الشريك المتضامن ؟ ويتجه الراى الغالب إلى امكان هذا النتفيذ، وليس للشريك إلا أن يدفع فى مواجهة دائن الشركة بالتنفيذ على مال الشركة أو لا (٤).

١٧٨ - أهلية المنفذ ضده:

ينبعى أن توجه إجراءات النتفيذ الى من يتمتـــع بالأهليــة ، وســوف نوضح ذلك تفصيلا فيما يلى :

179 - أولا: أهلية الوجوب: يجوز النتفيذ ضد أى شخص قـانونى وهذا هو الاصل، ولكن يستثنى من هذا الأصل بعض الاشـخاص لايجـوز النتفيذ ضدهم وهؤلاء الاشخاص هم:

(أ) الدول الاجنبية ورؤسائها وممثليها الدبلوماسيين ، كذلك هيئة الأمم المتحدة وفروعها ووكالاتها ، فلا يجوز التنفيذ ضد هؤلاء الاشخاص لما لهم من حصانة دولية وفي حدود هذه الحصانة (٥) ، وقد ذهب رأى نؤيده الهجواز التنفيذ على الأموال الخاصة بالممثلين الدبلوماسيين مسادامت توجد

⁽۱) استئناف مختلط ۱۹۰٤/۱۲/۲۸ - بیلتان ۱۷-۰۰

⁽۲) استئناف مصر ۸/۱۲/۸۱ - المحاماه ۱۹۷۰/۸۲۸ .

^(۲) نقض مدنى ۱۹۷۰/۱۲/۸ – مجموعة النقص -۲۱-۱۵۸۰ (۲۰)

^(*) کیش وفنسان – بند ۲۱ مکرر - ص ۲۸ و ص ۲۹، وجدی راغب- ص۲۹۸

خارج دار السفارة او القنصلية استيفاء لديونهم الشخصية (1) ، كما لو باشو أحدهم أعمالا تجارية أسفرت عن مديونيته أو أرتكب حادثا وحكم عليه بالتعويض او اشترى شيئا ولم يدفع ثمنه أو اقترض مبلغا ولم يسدده وغسير ذلك .

(ب) الدولة الوطنية والا شخاص الاعتبارية العامة التابعة لها بالنسبة للأموال العامة المملوكة لها وذلك وفقا للمادة ٢/٨٧ من القانون المدنسي لأن المال العام لايجوز النصرف فيه ولذلك يكون التنفيذ عليه غير جسائز ، اما بالنسبة للأموال المملوكة ملكية خاصة للدولة وفروعها فقد ثار خسلاف فسي الفقه حول جواز التنفيذ عليها ، فذهب رأى (٢) الى ان العرف قسد جسرى على عدم جواز التنفيذ عليها لان التنفيذ على الأموال المملوكة ملكية خاصسة للدولة يؤدى الى الاخلال بهيبة الدولة ويمس الثقة المفروضة فيسها اى فسي يسارها ، بينما ذهب رأى اخر (٢) نؤيده الى جواز التنفيذ على الامسوال المملوكة ملكية خاصة للدولة وفروعها على اساس أنه ليس هناك مايدل على وجود عرف خلافا للقاعدة القانونية التي تقرر أن جميع اموال المدين ضامنسه للوفاء بديونه ومصلحة الدولة تقتضى التنفيذ على اموالها حتى يقبل الافسراد على التعامل معها أما إذا امتنعت الدولة عن الوفاء بالدين فانسها تكون قسد حلى التقان المقروضة فيها ووجب ان تتحمل التنفيذ كذلك فسان ممسا يزيد مكانة الدولة واحترامها ان تكون دولة قانونية تخضع لتنفيذ القانون شائها فسي مكانة الدولة واحترامها ان تكون دولة قانونية تخضع لتنفيذ القانون شائها فسي

⁽۱) عبد الباسط جميعي - نظام التنفيذ - ص ۱۳ - ص ۱٤ .

^(*) محمد حامد قهمى - بند ١٣٤ ص ١١٢، عبد الحميد أبو هيف- طرق التنفيـــذ - بنـــد ١٨٦ ص ١٧١ - ص ١٣٠، الناسط جميعى - نظام التنفيـــذ - بنــد ١٣ ص ١٢ - ص ١٣٠، أحمد أبو الوقا - بند ٢١١ ص ٢٣٦ - ص ٢٣٧ .

⁽۲) فقحى والسبى - بطعسة ١٩٧٥ - بنسد ٩٩-ص١٦٥-ص١٩٧، وجسدى راغسب -ص٢٦٨-س ٢٦٩ .

ذلك شأن المواطنين ، وقد اصدرت محكمة النقض حكما يؤيد هـــذا الـرأى الاخير (١) حيث قضت هذه اسلمحكمة بعدم جواز الحجز على ارض كانت مملوكة لمصلحة الأملاك ملكا خاصا وذلك بسبب اقامة محافظة الاسـكندرية مخبأ عليها مما يعنى تخصيصها للمنفعة العامة وقررت المحكمة انــه بذلــك تعتبر الارض موضوع إجراءات الحجز من الأموال العامة فلا يجوز الحجـن عليها ما دامت محتفظة بتخصيصها للمنفعة العامة ويمفهوم المخالفة فان هــذا الحكم يعنى ان هذه الاراضى لو كانت مملوكة للدولة ملكيــة خاصــة لجــاز التنفيذ عليها .

مسن التنفيذ الى مسن التنفيذ الله الأداء: يجب أن توجه إجراءات التنفيذ الى مسن هو أهلا لذلك ، والأهلية اللازم توافرها فيمن توجه اليه الإجسراءات هسى أهلية الوفاء فلا تكفى أهلية الإدارة ، وأهلية الوفاء هسى أهليسة التصرف ، وتظهر أهمية اشتراط أهلية التصرف في التنفيذ بسنزع الملكيسة لأن نسزع الملكية يؤدي الى اخراج المال من ملك المنفذ ضده اى التصرف فيه ، ولذلك اذا اتخذ الدائن إجراءات التنفيذ في مواجهة ناقص الأهلية او عديمها كسانت باطلة ، والغرض من ذلك هو حماية مصالح الأسسخاص عديمسى الأهليسة وناقصيها لأنه ليس في وسعهم أن يدافعوا عن مصالحهم ، وليس معنى ذلك عدم جواز التنفيذ ضد ناقص الأهلية أو عديمها بل من الممكن ذلسك ولكن يشترط لصحة الإجراءات ان توجسه الاوراق المتعلقسة بسالتنفيذ وان تتخسذ إجراءات التنفيذ ضد من يمثله .

ووفقا للمادة ١/٢٨٤ مرافعات اذا كان المنفذ ضده هو المدين وفقد أهليته سواء قبل بدء التنفيذ أو بعد بدئه ولكن قبل اتمامه فانه يجب إعلان من

⁽۱) أنظر : حكم محكمة النقض الصادر في ١٩٦٨/٤/٢٣ - مجموعة الأحكسام المكتسب الفنى - العننة ١٩ - ص ٨١٦ .

يقوم مقامه بالسند التنفيذي قبل البدء في النتفيذ أو الاستمرار في مواجهته، ولايجوز التنفيذ الا بعد مضى ثمانية ايام من تاريخ الإعلان بالسند النتفيذي.

واذا لم يكن لناقص الأهلية او عديمها من يمثله ، كما لو كان مجنونا لم يحجر عليه رغم شيوع أمره ولم يعين له قيم أو كان قاصرا ولم يعين له وصبى ، فإنه من حق طالب التنفيذ ان يطلب من المحكمة المختصة تنصيب من يمثل ناقص الأهلية أو عديمها حتى يتسنى توجيه إجراءات التنفيذ ضده .

واذا كان الوصى نفسه هو الذى يرغب فى التنفيذ ضد القساصر فانسه يجب عليه اما ان يعتزل الوصاية ويطلب من المحكمة تعيين وصى بدلسه او على الاقل ان يطلب من المحكمة تعيين وصى خصومسة ليتخفذ إجسراءات التنفيذ ضده ، ومايصدق على الوصى يصدق على القيم اذا مسا اراد اتخاذ إجراءات تنفيذية ضد المحجوز عليه ، وحكمة ذلك ان مصلحة ممثل ناقص الأهلية أو عديمها قد تتعارض مع مصلحة من يمثله كما انه لايجوز للشخص ان يتقاضى مع نفسه .

اذن ينبغى ان تتخذ إجراءات النتفيذ فى مواجهة من يمثل ناقص الأهلية او عديمها ، وعلى هذا الممثل ان يدافع عن مصالح وحقوق مسن يمثله ، فيقوم بفحص اوراق النتفيذ والتمسك بما قد يكون فى الإجراءات من عيسوب لابطاله لأنه يسئل اذا كانت هذه العيوب ظاهرة ولم يتمسك بها ، إذ لاينحصر دور من يمثل عديم الأهلية او ناقصها فى مجرد تمثيله بصورة سلبية بسل يجب عليه أن يتصرف فى كل مايتعلق بالنتفيذ كما لو كان واقعا على أموالله أو بالطريقة التى يتصور أن ناقص الأهلية او عديمها كان يتصرف فيها لسوكان كامل الأهلية ، وقد نصت المادة ٣٤ من قانون الولاية على المال علسى انه يجب على الوصى أن يعرض على المحكمة بغير تسأخير مسايتخذ قبل القاصر من إجراءات التغيذ وان يتبع فى شأنها ماتأمر به المحكمة.

١٨١ - التنفيذ ضد المدين المفلس:

ولكن مامدى جواز التتفيذ ضد المدين المفلس؟

الأصل هو عدم جواز اتخاذ إجراءات التنفيذ الفردى ضد المدين بعد الحكم بشهر إفلاسه (١) ، فإذا صدر حكم شهر الإفلاس بعد الحجرز توقفت إجراءات التنفيذ الفردى واندمجت فى التفليسة (١) ، فالإفلاس يؤدى إلى إيقاف الإجراءات الفردية فلا يجوز للدائن بعد شهر الإفلاس توقيع أى حجز على أموال المدين سواء كان هذا الحجز حجزا تحفظيا أو تنفيذيا وسواء كان حجزا على عقار أو منقول أو على ما للمدين لدى الغير ، ويفرق الفقه (٣) فى هذا الصدد بين التنفيذ على العقار والتنفيذ على غير العقار :

(أ) فبالنسبة النتفيذ على العقار فإنه وفقا لنصوص القانون التجارى يجب التمييز بين موقف الدائنين المرتهنين ومن في حكمهم وبين الدائنين المرتهنين ومن في حكمهم قد تحصنوا سلقا ضد الافلاس العادبين ، فالدائنون المرتهنون ومن في حكمهم قد تحصنوا سلقا ضد الافلاس بتأمين خاص فلا فائدة من منعهم من التنفيذ لأن لهم أولوية على الثمن ولذلك كان من حقهم اتخاذ إجراءات التنفيذ على العقار المرهون او العقسار السذى ينصب عليه الاختصاص او حق الامتياز الخاص سواء في ذلك ان يستمروا في إجراءات كانوا قد بدأوها قبل شهر الإفلاس او ان يبداوا إجراءات التنفيذ بعد حكم الافلاس ، ولكن يجب ان يوجهوا الإجراءات ضعد السنديك لأن بعد حكم الافلاس ، ولكن يجب ان يوجهوا الإجراءات ضعد السنديك لأن المفلس قد زالت ولايته عن أمواله واصبح السنديك هو صاحب الصفة في تمثيله قانونا كما انه وفقا للمادة ١٨٨ تجارى يراعى انه عند تحقيدق حالة الاتحاد يكون بيع عقارات المفلس من حق السنديك وحده.

⁽۱) محسن شقيق – الإقلاش – طبعة ١٩٥٣ – بند ٨٠ ص ٨٥ .

^(۲) وجدى راغب - ص ۲۷۰

⁽۲) عيد الباسط جميعي - ص ۲۹ - ص ۳۱ .

أما الدائنون العاديون فانهم لايملكون ان يبدأوا إجراءات التنفيذ العقارى بعد حكم شهر الافلاس اذا كانوا لم يبدأوها قبل ذلك ، وانما لهم ان يتابعوا تلك الإجراءات اذا كانوا قد بدأوها قبل حكم شهر الافلاس بشرط المصسول على اذن من مأمور النفلوسة بالاستمرار في الإجراءات ، ومعنسى ذلك ان صدور حكم الافلاس لايحول دون المضى في إجراءات سبق اتخاذها بمعرفة دائن عادى بل يستمر الدائن العادى في التنفيذ و لايحل السنديك محلسه فسى مباشرة الإجراءات الا انه يلزم ان يحصل الدائن علسى اذن من القاضى مأمور التغليسة بالاستمرار في التنفيذ ، ولكن الإجراءات توجه عندند الى السنديك كما ان البيع يتم لحساب جماعة الدائنين اى ان ثمن العقار يدخل فى روكية التغليسة و تكون هناك أولوية للدائن الحاجز في استيفاء ماانفقه على التنفيذ من مصاريف من ثمن العقار .

(ب) اما بالنسبة للتنفيذ على غير العقار اى التنفيذ على المنقول وعلى ما للمدين لدى الغير فانه لايجوز لأى دائن ان يبدأ بعد الإفلاس في اتفياد إجراءات التنفيذ لأن الإفلاس نظام جماعي التنفيذ يحل محل الإجراءات الفردية ، واذا كانت إجراءات التنفيذ قد اتخذت قبل صدور حكم شهر الإفلاس فإنها تتوقف وتعتبر كأن لم تكن لان حق الدائن في اقتضلاء دينه يندمج في التفليسة ويجب عليه ان يتزاحم فيها مع سواه من الدائنين على قدم المساواة ، ولكن وفقا للمادة ٥٠٦ تجاري يجوز للدائن الذي له رهن على منقول أن يتخذ إجراءات التنفيذ على هذا المنقول في أي وقت ولو بعد شهر الإفلاس .

ويلاحظ ان حكم الإقلاس الذي يصدر بعد اختصاص الدائنين بحصيلة التنفيذ أي بعد بيع المنقول أو العقار المحجوز أو بعد الحجز على النقسود او بعد انقضاء خمسة عشر يوما على تقرير المحجوز لديه بما في ذمته في

حجز ما للمدين لدى الغير ، لايؤثر في إجراءات التوزيع ، لأن المسادة ٥٨٥ مرافعات تنص على أنه لايترتب على افلاس المدين المحجوز عليه بعد مضى هذا الميعاد وقف إجراءات التوزيع ، ولكن يجنب أن توجه هذه الإجراءات الى السنديك .

١٨٢ – البطلان هو جزاء مخالفة قواعد الأهلية:

يترتب على مذالغة قواعد الأهلية سالغة الذكر ، بطلان العمسل الاجرائي الذي تم بالمخالفة لها ، وتنطبق في هذا الصدد قواعد القانون المدنى بطريق القياس ، وذلك لخلو مجموعة المرافعات من نصوص تتعلق بالأهلية ، على ان القياس ليس تاما ، بسبب الطبيعة الخاصة للأعمال الاجرائية ولخصومة التنفيذ (۱) ، فلأن الأعمال الاجرائية تكون عملا قانونيا واحدا ولأن مبدأ المقابلة يحكم هذه الاعمال المختلفة ، من المقرر انه يشترط توافر الأهلية ليس فقط فيمن قام بالعمل ، بل ايضا في الخصم الاخر (۱) . ولهذا فانه اذا لم تتوافر الأهلية أو التمثيل القانوني فمين يوجه ضده العمل ، فانه يكون باطلا رغم توافر الأهلية فيمن صدر منه ، وحكمة هذه القاعدة هي حماية ناقص الأهلية أو عديمها الذي يوجه ضده عمل اجرائسي يؤشر في مصالحه ، وهو في وضع لايتمكن فيه من الدفاع عنها .

ويتعلق البطلان هذا بالنظام العام ، على ان مدى هذا التعلق يكون بالقدر اللازم لحماية هذا النظام ، فلناقص الأهلية أو من لم يمثل قانونا ، ان يتمسك بالبطلان ، وله ان يفعل هذا ولو بعد انتهاء إجراءات التنفيذ ، كذلك للخصم الاخر ان يتمسك بهذا البطلان ، وعلة هذه عدم الزامه بالاستمرار في

⁽۱) فتحي والي - بند ۸۹ ص ۱۷۱ - ص ۱۷۳ .

⁽۲) فتحي والي - نظرية البطلان - بند ۲۱۳ ص ۳۹۰.

إجراءات يؤدى التمسك ببطلانها من ناقص الأهلية ، الى بطلان مساتم فيسها من اعمال معتمدة على العمل الباطل ، ولايقتصر الحق في التمسك بالبطلان على الخصمين ، فللمحكمة - اذا عرض عليها إجراء من إجراءات التنفيذ - ان تتأكد من تلقاء نفسها من توافر الأهلية او التمثيل القسانوني وان تقضي بالبطلان في ايا حالة تكون عليها الخصومة (۱).

على أنه - رغم تعلق البطلان بالنظام العام - لناقص الأهلية ، عندما يزول عيب أهليته ، ان ينزل عن التمسك بالبطلان الناشيء عن نقص الأهلية او عدم صحة التمثيل القانوني ، واذا تم النزول صحصح البطلان ، فليس للخصم الاخر بعد هذا ان يتمسك به كما انه ليس للمحكمة ان تقضى به مسن نلقاء نفسها ، وفضلا عن هذا ، فانه اذا انتهت إجراءات التنفيذ ، انحصر الحق في التمسك بالبطلان في ناقص الأهلية او من يمثله ، فليسس للخصدم الاخر التمسك به ونلك لعدم توافر علة اعطائه هذا الحق (٢).

أحكام قضائية تتعلق بالمنفذ ضده :

1A۳ - اذا فقد المنفذ ضده أهليته أو زالت صفته فلا يترتب على ذلسك انقطاع الخصومة وانما يجب توجيه الإجراء الى نائبه أو الى المنفذ ضده اذا كانت قد اكتمات اهليته حسب الاحوال .

(نقض ۳۰/۱۰/۳۰ - الطعـــن رقـم ۱۹۵۷ لسـنة ۱۰ قضائيــة - نقـض ۱۹۵۷ لــنة ۱۰ قضائيـة - نقـض ۱۹۸۲/۱۲/۱۸

⁽۱) فتحي والي - التنفيذ - بند ۸۹ ص ۱۷۲.

⁽۲) انتمی والی – نظریة البطلان – بند ۲۹۰ ص ۴۸۹–۴۹۲ ، التتفیذ الجبری – بئــــد ۸۹ ــــ ۱۷۱ می ۱۷۱.

۱۸٤ - لامحل لاختصام وكيل الدائنين ، بعد شهر افلاس المدين ، اذا كانت إجراءات التنفيذ قد بلغت نهايتها بحكم مرسى المزاد قبل شهر الافلاس.

(نقض ١٩٧٣/١/٢٥ -مجموعة المكتب الفني - السنة ٢٤ ص ٨٧).

١٨٥ – منع اتخاذ إجراءات انفرادية على اموال المدين المفلس لاينطبق على الدائنين المرتهنين واصحاب الاختصاص وحقوق الامتياز العقارية سواء قبل الحكم بشهر الافلاس او بعده .

(نقض ۱۹۷۷/٤/۱۸ - السنة ۲۸ مس ۹۷٤).

المحكم بشهر افلاس المدين لايسرى على الدائنين وأصحاب الرهون الرسمية المحكم بشهر افلاس المدين لايسرى على الدائنين وأصحاب الرهون الرسمية بالنسبة لحقوقهم المضمونة بالرهن فيكون لهم مباشرة إجراءات بيسع العقار المرهون على الرغم من شهر افلاس المدين ، الا انه يجب عليهم طبقا للملدة لا ٢١٧ من قانون التجارة بعد الحكم بشهر افلاس المدين ان يختصموا وكيسل الدائنين في تلك الإجراءات - إيا كسانت المرحلة التي بلغتها - وعدم اختصامه فيها وان كان لايترتب عليه بطلان هذه الإجراءات الا انه لايجوز الاحتجاج بها على جماعة الدائنين ، ولهذه الجماعة ممثلة في وكيل الدائنيس ان تتمسك بعدم نفاذ تلك الإجراءات عليها لمجرد عدم اختصامه فيهيا ودون ان تطالب ببيان وجه مصلحتها في هذا التمسك .

(نقض ۱۹۵۹/۳/۱۹ - العينة ۱۰ ص ۲۳۲ ، تقيض ۱۹۹۷/۳/۹۱ - العينة ۱۸ ص ۲۰۷).

1 ١٨٧ – من المتفق عليه ان المرفق العام انما يقوم باداء المدمات لجمهور المنتفعين تحقيقا للمصلحة العامة ومن تسم يجب احاطته بكافة الضمانات التي تمكنه من ادائها بصورة مضطردة ومنظمة لجمهور المنتفعين تحقيقا للمصلحة العامة وتطبيقا لمبدأ عدم تعطيل سير المرافق العامة ومن بين هذه الضمانات عدم جواز التنفيذ على الأموال اللازمة لسيرها، فاذا كانت هذه الضمانات متوافرة بطبيعة الأشياء بالنسبة للمرافق التي تديرها الدولة او الاشخاص الاعتبارية العامة بطريق مباشر باعتبار أن أموالها ضمن امسوال

عامة بطبيعتها لايجوز توقيع الحجز عليها ، فانه من المتفق عليه انه بالنسبة للمرافق التي تدار بطريق غير مباشر أنه بالرغم من ان اموالها تظلم ملكا خاصا للملتزم الأصلى وتدخل في الضمان العام لدائنه الا أن هذه الأموال يجب احاطتها بضمان عدم جواز توقيع الحجز عليها الا في الحسدود التي لايعارضها سير المرفق ذاته لأن القاعدة في حالة تعارض المصلحة العامية للخاصة يقتضي تغليب المصلحة الأولى دون الثانية ، ومن شم فلا يجوز لدانتي الالتزام بتوقيع الحجز على الايراد الا في الحدود التي لاتمنع من سير المرفق ذاته والاستمرار في اداء خدماته للجمهور كما انه لايجوز من بساب اولى توقيع الحجز على ذات الاموال موضوع المرفق نفسه .

(محكمة الامور المستعجلة بالقاهرة ١٩٥٤/١١/١٠ - المحامساة ٣٥ ص ١٧٧٤ ، وراجع ايضا نقض اول نوفمبر ١٩٦٢ السنة ١٣ ص ٩٧٣).

۱۸۸ -عدم جواز الحجز على الأرض المملوكة ملكية خاصعة للدولية والتي تتشيء عليها الدولة مخابىء ، اذ بهذا الانشاء تعتبر مخصصة للمنفعية العامة وبالتالى من الأموال العامة ، من ثم لايجوز التنفيذ في مواجهة الدولية بشأن هذه الأموال .

(نقض ۲۳/۱۹۲۸ - السنة ۱۹ ص ۸۹۱) .

القصل الثاني

السند التنفيذي وما يتصل به

(مادة ١٨٠٠)

" لا يجوز التنفيذ الجبرى إلا يسند تنفيذى اقتضاء لحق محقق الوجود ومعين المقدار وحال الأداء .

والسندات التنفيذية هي الأحكسام والأوامسر والمحسررات الموثقسة ومحاضر الصلح التي تصدق عليها المحاكم أو مجسالس الصلح والأوراق الأخرى التي يعطيها القانون هذه الصفة.

ولا يجوز التنفيذ في غير الأحوال المستثناة بنص في القانون إلا بموجب صورة من السند التنفيذي عليها صيغة التنفيذ التالية:

"على الجهة التى يناط بها التنفيذ أن تبادر إليه متى طلب منها وعلى السلطات المختصة أن تعين على إجرائه ولو باستعمال القدوة متى طلب إليها ذلك " (١) .

المذكرة الإيضاحية:

"رأى القانون في تحديد السندات التنفيذية أن يستبدل في المسادة ٢٨٠ منه عبارة " المحررات الموثقة " بعبارة " العقود الرسمية " التي وردت فسي القانون القائم إذ المسلم فقها وقضاء أن المقصود بالعقود الرسمية ليسس كسل المحررات الرسمية وإنما طائفة منها هي تلك التي نتم أمسام الموثق، هذا

⁽١) هذه المادة تقابل المادتين ٥٧ كو ٥٩ عن قانون المرافعات السابق .

فضلا عن أن لفظ العقد أضيق من أن يتسع لكافة الأعمال القانونية التي توثق فيها مما لا يصدق عليها وصف العقد .

كما رأى القانون أن يضمن نص المادة ٢٨٠ منه صيغة التنفيذ التسى تذيل بها الصورة التنفيذية المشار إليها فيها ".

التعليق:

سبب التنفيذ (الحق الموضوعي والسند التنفيذي) :

١٨٩ - المعنى الموضوعي والمعنى الشكل لسبب التنفيذ:

ثمة معنيان لسبب التنفيذ (١) ، معنى موضوعى وهو يتمثل فى الحق الموضوعى الذى يجرى التنفيذ لاقتضائه ، ومعنى شكلى يتمثل فعلى السند التنفيذى الذى هو بمثابة أداة التنفيذ والذى يتبلور فيه الحق الموضوعى ومسن أمثلته الحكم القضائى والمحرر الموثق وغير ذلك من السندات المنصلوص عليها فى صلب القانون .

اذن سبب التنفيذ ذو معنى مزدوج ، فهو معنوى إذا نظرنا إلى الحق الموضوعى الذى يجرى التنفيذ بمقتضاه ، وهو مادى إذا نظرنا إلى الأداة المادية التى تستخدم لإجرائه أى السند التنفيذى .

ويجب ملاحظة أن كل معنى من المعنيين السابقين لا يغنى عن المعنى الأخر بل لا بد من اجتماع المعنيين معا ، أى لابد من وجود الحق الموضوعي ووجود السند التنفيذي الذي يتبلور فيه هذا الحق حتى يتوافر سبب التنفيذ ، فلا الحق يغنى عن السند ولا السند يغنى عن الحق ، ومعنى ذلك أنه لو كان للدائن حق موضوعي كحق الملكية مثلا ولكنه غير ثابت في

⁽۱) عبد الباسط جميعي - نظام التنفيذ - بند ١٨٠ ص ١٥٦ .

سند مستوف للشكل الذي يزوده بالقوة التنفيذية فإنه لن يستطيع التنفيذ لأن سبب التنفيذ لم يكتمل له الشكل المادى اللازم قانونا لاجرائه ، كذلك لو كاب بيد الدائن حكم واجب النفاذ ومشمول بالصيغة التنفيذية وهذا نموذج للسند التنفيذي ولكنه استوفى دينه فان استخدامه لهذا الحكم التنفيذ بعد الوقاء لا يمنع من بطلان هذا التنفيذ لقيامه على غير سبب لأن السند بذاته لا يكفى النتفيذ مادام مضمونه أى الحق الثابت فيه قد تم الوفاء به أو انقضى ، فيجب انن اجتماع الحق والسند معاحتى يكون هناك سبب المتنفيذ. وسوف نوضك كل معنى من المعنيين السابقين لسبب التنفيذ ، فندرس الحق الموضوعي إلى يجرى التنفيذي لاقتضائه ، ثم ندرس بالتفصيل السند التنفيذي .

الحق الموضوعي الذي يجرى التنفيذ لاقتضائه:

٩٠٠ – ضرورة توافر شروط ثلاثة في الحق الموضوعي:

تنص المادة ٢٨٠ من قالون المرافعات - محل التعليق - في فقر تها الأولى على أنه " لايجوز التنفيذ الجبرى إلا بسند تنفيذى اقتضاء لحق محقق الوجود ومعين المقدار وحال الأداء " ويتضح من هذا النص أنه يجسب أن تتوافر شروط ثلاث في الحق الموضوعي الذي يجرى التنفيذ لاقتضائه، وهي أن يكون هذا الحق محقق الوجود ومعين المقدار وحال الأداء.

والملاحظ أنه لايعتد بمقدار الحق الموضوعي الذي يجسري التنفيذ بمقتضاه ، اذ يمكن التنفيذ اقتضاء لأى حق مهما قل مقداره (١) ، كما يجوز التنفيذ إذا ماتوافرت هذه الشروط بالنسبة لجزء من الحق الموضوعي بحيب يجرى التنفيذ لاستيفاء هذا الجزء حتى ولو لم تتوافر هذه الشيروط بالنسبة

⁽۱) فتحي والي ــ التنفيذ الحبري ــ بند ٢٦ ص ١١٩ .

للجزء الباقى من الحق ، ويخضع تقدير توافر هذه الشروط أو عدم توافر ها للجزء الباقى من الحق ، ويخضع تقدير توافر هذه الشروط فإنه لا لسلطة محكمة الموضوع (١) ، وإذا ما تخلف شرط من هذه الشروط فإن التغيذ الجبرى ، وإذا اتخذ أى إجراء رغم غياب شرط من هذه الشروط فإن هذا الإجراء يكون باطلاً .

۱۹۱ - وجوب توافر الشروط عند البدء في التنفيذ وفي ذات السند التنفيذي:

وينبغى أن تتوافر هذه الشروط عند البدء فى التنفيذ كما يجب أن تتوافر هذه الشروط فى ذات السند التنفيذى (٢)، فلا يلزم أن تتوافسر هذه الشروط قبل البدء فى التنفيذ أى عند تكوين السند التنفيدذى كما لا عبرة بتوافرها بعد البدء فى التنفيذ بل ينبغى أن تتوافر فى لحظة البدء فى التنفيد، فإذا بدء التنفيذ وكان أحد هذه الشروط غير متوافر فإن التنفيذ يكون باطلاً حتى ولو توافر هذا الشرط فيما بعد، فمثلا إذا بدء الدائن فى اتخاذ إجسراءات التنفيذ قبل حلول أجل دينه فإن التنفيذ يكون باطلاً ولا يصححه حلول أجل الدين بعد ذلك أثناء إجراءات التنفيذ، وايضا إذا بدء الدائس فى التنفيذ بمقتضى حق غير معين المقدار فليس له أن يطلب من القاضى تعيين مقدار الدين لتصحيح إجراءات التنفيذ اذ يعتبر التنفيذ باطلاً منذ بدايته.

كذلك بنبغى أن يتضبح توافر هذه الشروط من نفس السند التنفيدي، فإذا ثبت من السند التنفيذي تخلف أحد هذه الشروط فلا يجوز البدء في إجراء التنفيذ، فمثلا إذا كان السند التنفيذي يعلق إجراء التنفيذ على قيام الدائن بعمل

⁽۱) أنظر : حكم محكمة النقض - الصادر في ١٩٧٢/١/١٢ - المنشور في مجموعية أحكام النقض التي يصدرها المكتب الفني - السلة ٢٣ ص ٤٤ .

⁽۲) فتحي والى - بند ۷۲ ص ۱۲۷ ويند ۷۳ ص ۱۲۸.

معين فإنه لا يجوز للدائن طلب إجراء التنفيذ إلا بعد أن يثبت قيامه بــالعمل المتفق عليه ، وإذا صدر حكم بتعويض المضــرور دون أن يحـدد مقـدار التعويض فإن هذا الحكم لا يجوز تنفيذه، ومع ذلك فإنه يجوز تكملــة السـند التنفيذي بسند آخر إذا أشار السند التنفيذي صراحة إلى هذا السـند ، ومثـال ذلك أن الأمر بتقدير المصاريف يكمله الحكم الصعادر فــي الدعــوى والــذي يحدد الخصم الذي يتحمل هذه المصاريف ، وسوف نوضـــح الآن المقصــود بكل شرط من هذه الشروط فيما يلى :

١٩٢ - أولاً: الشرط الأول: أن يكون الحق محقق الوجود:

لا يقصد بهذا الشرط أن يكون الحق خاليا من السنزاع مسن جانب المدين (1) ، لأنه لو كان هذا المعنى هو المقصود بهذا الشرط لما أمكن تحقق التنفيذ مطلقا واستحال إجرائه على المدين جسيراً لأن المدين سوف ينازع دائما في الحق ، كما أن هذا المعنى يجعل قوة السند التنفيذي تتوقسف على أداة المدين ، كما يجعل هذه القوة تتوقف أيضاً على سلطة القائم بالتنفيذ وهو المحضر اذ سيترك له عند التنفيذ سلطة تقدير وجود نزاع جدى أو عدم وجوده، وهذا ما يتعارض مع فكرة السند التنفيذي وكونه مؤكداً للحق وكافياً بناته لإجراء التنفيذ الجيرى .

وإنما يقصد بكون الحق محقق الوجسود أن يكون وجسوده مؤكسداً وحالاً (٢) ، فإذا كان الحق معلقاً على شرط واقف لم يتحقق بعد أو كان الحق المقرر في السند حقاً مؤقتا غير نهائي أو كان حقا احتماليا . فإنسه لا يكون

⁽۱) وجدى راغب - ص ٥، محمد عبد الخالق عمر - بند ١٠ ص ٧٤، فتحى والسسى - بند ١٧ ص ١٧٠ .

⁽۲) عبد الباسط جميعي - نظام التنفيذ - بند ۱۸۲ ص ۱۰۹ .

محقق الوجود في هذه الحالات ، ويلاحظ أن من يكون بيده سند تتفيذي لا يكلف بإثبات أن حقه الثابت في ذلك السند محقق الوجود وإنما الذي يكلف بالإثبات هو من يدعى العكس ، فوجود السند قرينة على تحقيق وجود الحق الذي يتضمنه ، ومن أمثلة السندات التتفيذية التي لايمكن تتفيذها لأنها لا تتضمن حقا محقق الوجود الحكم الصادر بالغرامة التهديدية ، فهذا الحكسم لا يكون قابلاً للتنفيذ لأنه حتى بعد أن يحدد القضاء نهائيا قيمة التعويسض فان النتفيذ عندئذ يكون واجبا لمحسم القساضى بالتعويض لا المكسم بالغرامسة التهديدية، وأساس مذلك أن الحكم بالغرامة التهديدية ليس حكم السالتعويض وإنما هو وسيلة للتغلب على عناد المدين وإكراهه على تنفيذ التزامـــه عينـــا، وقد ينتهى الأمر إلى عدم الحكم على المدين بأى شئ من الغرامة التهديديية التي فرضت عليه إذا قام بتنفيذ الترامه ولذلك فإن الحكم بالغرامة التهديدي سواء استؤنف وتأيد أو لم يستأنف فإنه لا يمكن تنفيذه لأنه لا يتضمين حقا محقق الوجود لمن صنر الحكم لصالحه ، ومن أمثلة هذه السندات أبضاً العقد الذى يتضمن حقا معلقا على شرط فهذا العقد لا يجوز تتفيدة الإ إذا تحقق الشرط، ونظرا لكون تحقق الشرط أمرا خارجاً عن نطاق العقد فهو لا يثبت من العقد نفسه ولذلك ينبغى استصدار حكم يفيد ذلك، ويكون التنفيذ عندئذ مستندا إلى الحكم أما العقد ذاته فلا ينفذ رغم كونسه سندا تنفيذياً لأنسه لا يتضمن حقا محقق الوجود يمكن اقتضائه .

١٩٣ - ثانياً: المسرط الثاني: أن يكون الحق معين المقدار:

ينبغى أن يكون محل الحق الوارد فى السند التنفيذى معين المقدار. وهذا شرط بديهى ، لأن الدائن يقتضى بالتنفيذ حقه فقط لا أكثر من ذلك ولذا يجب أن يكون هذا الحق معينا فى مقداره ، كما أن للمدين أن يتفادى التنفيذ

الجبرى بالوفاء ولذلك يجب أن يكون الحق معين المقدار حتى يقوم المديسن بالوفاء بهذا المقدار فقط ، كذلك فإن التنفيذ بطريق الحجز يقتضى بيع أموال المدين بقدر ما يكفى لتنفيذ التزامه ويجب على المحضر أن يكف عن البيسع إذا وصل ناتج البيع إلى الحد الكافى لأداء حق الدائن ولذلك يجب أن يكون هذا الحق معين المقدار لمنع الشطط فى التنفيذ .

وتختلف طريقة التعيين باختلاف محل الحق (1)، فإذا كسان محل الحق نقودا وجب أن يكون مبلغا معلوما، وإذا كان المطلوب غير نقود كتسليم شئ مثلا فاذا كان الشئ منقولا وجب أن يكون معينا بنوعه ومقداره أو معينا بذاته وإذا كان عقارا وجب أن يكون معينا أيضا بأن يتضمن السند التنفيسذي وصنفا تفصيليا له .

ومن أمثلة السندات التنفيذية التي لايجوز تنفيذها لعدم تعيين مقدار الحق الحق الحكم الصادر بالزام الخصم بالمصاريف القضائية إذا لم يكن هذا الحكم قد حدد هذه المصاريف وفي هذه الحالة يجب على المحكوم له أن يحددها عن طريق تقديم عريضة إلى رئيس الهيئة التي أصدرت الحكم طبقا المسادة و/1 مرافعات ، ومن أمثلة ذلك أيضا أمر الأداء الصادر باستيفاء ثمن منقول معين بنوعه ومقداره دون أن يحدد مبلغا يستحقه الدائن عوضا عن المنقول، ومن ذلك أيضا العقد الذي يتضمن دينا غير معين المقددار أو يحتاج في تعيين مقداره إلى بحث طويل أو إلى الالتجاء لخبير يقوم بعمل الحساب ، ومن ذلك أيضا الحكم الذي ولزم المسئول بتعويض الضرر دون تحديد مبلغ التعويض الواجب الوفاء به إلى المضرور .

⁽۱) أمنية النمر - التنفيذ الجبرى - بند ۱۷۰ ص ۱۲۰ .

ويلاحظ أنه لا يلزم أن يكون تعبين مقدار الحق على وجه التحديد اذ يكون الحق معين المقدار إذا أمكن تعبينه بعملية حسابية بسيطة (۱) ، ويكون تقدير ذلك للقاضى بناء على الأرقام المثبتة في السند التنفيذي، فمثلا إذا كان المطلوب هو مبلغ مائة ألف جنيه و ۱۰% أرباح، فإن الحق في هذه الحالة يكون معين المقدار ، لأنه من السهل في هذه الحالة معرفة مقدار الأرباح وضمها إلى أصل الحق .

١٩٤ - ثالثاً: الشرط الثالث: أن يكون الحق حال الأداء:

ويكون الحق حال الأداء إذا كان أداؤه غير مؤجل أى غيير مرتب نفاذه على أمر مستقبل (مادة ٢٧١ مدنى) ، فيجب أن يكون الحق غير مضاف إلى أجل، وهذا شرط بديهى أيضاً لأن مطالبة المدين بالوفاء بالحق وإجباره بالتالى على هذا الوفاء ، لا تكون إلا إذا كان حق الدائر مستحق الأداء ، فإذا كان الحق مقترنا بأجل فإنه لا يكون ناقذا إلا إذا حل الأجل لأن المدين قبل ذلك لا يعتبر مسئولا عن الدين مادام الأجل قائما أو ممتدا ، ولكن يعتبر الحق حال الأداء إذا كان الأجل الواقف المقترن به مقرر المصلحة يعتبر الحق حال الأداء أيضاً إذا فقد الدائن وحده ونزل عن حقه فيه ، كما يعتبر الحق حال الأداء أيضاً إذا فقد المدين حقه في الأجل لأحد الأسباب الواردة في القانون كان يشهر إفلاس المدين أو إعساره أو يضعف ما أعطى للدائن من تأمين خاص .

وبناء على هذا الشرط فإنه إذا كمان حق الدائن احتماليا أو مقيدا باى وصف فإنه لا يجوز تتفيذه جبراً عن المدين ، ومن أمثلة السندات التتفيذية التي لا يجوز تتفيذها لأنها تتضمن حقا غير حال الأداء الحكم النة يمنح

⁽۱) وجدى راغب - ص ۵۱، انتحى والى - بند ۱۹ ص ۱۲۳، محمد عبد الخالق - بند د ۱۲ ص ۱۲۳، محمد عبد الخالق - بند ۲۲ ص ۲۲ می ۲۲ ص ۲۲ می ۲۲ ص ۲۲ می ۲۲ می

المحكوم عليه أجلا للوفاء بالدين طبقا لنص المادة ٣٣٦ مدني اذ تستطيع المحكمة أن تمهل المدين في السداد وهو ما يعرف بنظرة الميسرة أو الأجسل القضائي وقد يتم ذلك عن طريق تقسيط الدين ومن ثم لا يجوز التنفيذ بالدين أو بأي قسط منه ألا بعد حلول أجله ، ومن أمثلة ذلك أيضاً العقد الرسمي إذا كان يحدد أجلا للمدين للوفاء بالدين أو إذا كان يمنحه الحق في سداد الدين على أقساط.

٩٥ - وجوب توافر الشروط الثلاثة عند المجز التنفيذى:

ويلاحظ أنه يجب توافر الشروط الثلاثة السائفة الذكر مجتمعة فسلا يغنى أحدهما عن الآخر ، كما أن القانون يتطلب هذه الشروط فسى الحق المطلوب اقتضاؤه فقط إذا كان الدائن يريد اقتضاء هذا الحق ويكون ذلك فسى حالة اتخاذ إجراءات الحجز التتفيذى، أما إذا كان الدائن بهدف فقط إلى توقيع حجز تحفظى فإن القانون لا يشترط توافر كل هذه الشروط فسى الحسق ، اذ يجوز للدائن أن يوقع حجزا تحفظياً ولو كان حقه غير معين المقسدار علسى النحو الذى سوف نوضحه فيما بعد عند دراسة الحجوز .

السند التنفيذي:

١٩٦ - فكرة السند التنفيذي وهدفها:

تعتبر فكرة السند التنفيذى من أهم الأفكار الأساسية في التنفيذ الجبرى، وعلة ذلك تكمن في الدور الهام الذي يلعبه الساد التنفيذي في حماية الحقوق اذ لايمكن إجراء التنفيذ الجبرى لاقتضاء هذه الحقوق ما لسم يوجد سند تنفيذى، وهذه الفكرة حديثة في التشريع ولكنها وليدة تطورات

تاريخية (۱) ، فقد كانت النظم الجرمانية القديمة ترعى مصلحة الدائسن في تنفيذ سريع لحقه وتبالغ في رعايته ، بينما كان القانون الروماني يهتم اساسط بمصلحة المدين ويبالغ في رعايتها بحيث يمكن للمدين أن يؤخر التنفيذ إلى ما لا نهاية ، إذ كانت القاعدة في هذا القانون أن الحكم المذي يلزم المديسن بالوفاء ليس سندا تتقيذيا بالمعنى المفهوم حاليا ، وإنما كان أثره يقتصر على إحلال النزام جديد مصدره الحكم محل النزام المدين الأصلى ، وكان الحكم يعدد ميعادا للوفاء وإذا لم يقم المدين بالوفاء في هدذا المبعدد لا يستطيع الدائن أن يجبره على الوفاء وكان له فقط الحق في تكليف مدينه بسالحضور أمام البريتو ، وإذا حضر المدين وأقر بالدين كان الدائن ان يتخذ إجراءات النتفيذ ولكن إذا نازع المدين فإن هذه المنازعة لابد أن يحسمها القضاء، وبذلك كان من الممكن للمدين أن يؤخر التنفيذ إلى ما لاتهاية ، اللهم الا في بعض الأحوال الاستثنائية كعقد القرض الذي كان الدائن قيسه يستطيع بعد ميعاد معين ودون اتخاذ أي إجراءات ان يضع يده على مدينه ويحبسه في مبعاد معين ودون اتخاذ أي إجراءات ان يضع يده على مدينه ويحبسه في

وقد نتجت فكرة السند التنفيذى من تفاعل النظم الجرمانية والقسانون الرومانى، إذ تهدف هذه الفكرة إلى التوفيق بين اعتبارين متناقضين الاعتبار الأول: هو مصلحة الدائن فى تنفيذ سريع وفورى لحقه دون عنت، وهذه المصلحة تنطلب ألا يهتم الموظف القائم بالتنفيذ بأى اعتراضات يبديها المدين، والاعتبار الثانى: هو اعتبار العدالة التى تقتضى عدم السماح بالتنفيذ الا لصاحب الحق الموضوعى ، وعدم منع المدين من المنازعة فسى التنفيذ قبل بدئه أن كان لهذه المنازعة مبرر، لأن التنفيذ يؤدى إلى آشار وخيمة

⁽١) نقص والي - بلد ١٦ - ١٧ ص ٢٩-٣٠ .

بالنسبة للمدين تصل إلى حد نزع ماله ولذلك يجب السماح لمه بالمنازعة فيه، وهكذا توقف فكرة السند التنفيذي بين هذين الاعتبارين المتناقضين بحيث لا يطغى أحدهما على الآخر كما كان يحدث في النظم القديمة.

١٩٧ - حكمة السند التنفيذي:

وحكمة السند التنفيذي (۱) تتمثل في ضرورة الايسترك البدء في النتفيذ لهوى طرف من أطرافه أو لتحكم القائم به ، بل ينبغي أن يبدأ التنفيذ بناء على اساس موضوعي كاف في الدلالة على وجود حق جدير بالحمايسة النتفيذية ، فيجب ألا يترك البدء في النتفيذ لهوى المدين لأن ذلك سوف يودى إلى عدم حصول الدائن على حقه أبدا ، إذ سيعارض المدين في إجراء النتفيذ كما أنه سيبذل قصارى جهده لابتداع العديد من الوسائل التي تهدف بها إلسي عرقلة إجراءات التنفيذ كذلك يجب ألا يترك البدء في التنفيذ لسهوى الدائسن بحيث لا يبدأ الا بمحض إرادته لأن ذلك سوف يعرض المدين لعسف إجراء تنفيذ لا اساس له ولا حق للدائن في إجرائه ، كما أنه ليس من المنطقسي أن يمنح الموظف القائم بالتنفيذ سلطة التحقق من وجود أو عدم وجود حق يسراد عمايته قبل البدء في التنفيذ لأن ذلك يتجاوز وظيفته التنفيذية كما يؤدى إلىسي تعطيل التنفيذ وعرقلته .

ولذلك يستلزم القانون ضرورة وجود السند التنفيذى كأساس للتنفيد، بحيث يدل هذا السند على وجود الحق الموضوعى ، ولكن ليس معنى ذله أن السند التنفيذى يضمن يقينا مطلقا ونهائيا لوجود الحق ، فقد يتضمح عمدم وجود الحق رغم توافر السند ومن ثم يلغى هذا السند فيما بعد، ومع ذلك فمان السند التنفيذى يضمن يقينا نسبيا بوجود الحق ، وهذا اليقين النسبى يؤدى إلى

^(۱)وجدی راغب - ص ۳۸ و ص ۳۹ .

إمكانية البدء في التنفيذ ، نظرا الاحتمال وجود حق موضوعي لمن بيده السند التنفيذي .

١٩٨ - ثلاث قواعد تتعلق بالسند التنفيذى:

وثمة ثلاث قواعد عملية اساسية تتعلق بالسئد التنفيذي وتوضيح ملامحه (۱) ، وهذه القواعد هي : أو لا : أنه لا يجبوز التنفيذ بغير سئد تنفيذي، فهو ضروري للتنفيذ لأنه الوسيلة الوحيدة التسي اعتبرها القانون مؤكدة لوجود حق الدائن عند إجراء التنفيذ، ونتيجة لذلك لا يقبل من الدائسن تقديم أي دليل غيره لسلطة التنفيذ لكي يقنع هذه السلطة بالقيام بالتنفيذ وحتسي لو كان للدائن حق موضوعي ولكنه غير ثابت في سند تنفيذي مستوف للشكل الذي يزوده بالقوة التنفيذية فإنه لن يستطيع تنفيذ هذا الحق جبرا .

ثانيا: إن العندات التنفيذية قد وردت في القانون على سبيل الحصر، فهي محددة بمقتضى القانون ، ومعنى ذلك أنه لا يجوز الإضافة إلى السندات التنفيذية المنصوص عليها في صلب التشريع، ويبطل الاتفاق الذي قد يبرمسه ذوو الشأن بإضفاء الصفة التنفيذية على محرر لسم يعتبره المشرع سندا تتفيذيا.

ثالثًا: أن العند التنفيذي كاف لإجراء التنفيذ، ومعنى ذلك أن السند التنفيذي الذي تتوافر فيه الشروط القانونية يكفى لبدء إجراءات التنفيذ وللاستمرار فيه حتى النهاية ما لم تثر منازعة في التنفيذ.

⁽١) محمد عيد الخالق عمر - طيعة سنة ١٩٧٨ -بندة ٤ ص ٤٩.

١٩٩ - يجب توافر السند التنفيذي عند البدء في التنفيذ الجبرى:

ونظرا لأهمية السند التتفيذى واعتباره مفترضا قانونيا للتنفيذ، فإنه يجب أن يتوافر السند التنفيذى عند البدء فى التنفيذ (١) وإذا لم يتوافر في لحظة البدء كان النتفيذ باطلا ، وإذا وجد السند التنفيذى بعد ذلك فإنه لا أشر لذلك على الإجراءات الباطلة ، فلا يؤدى ذلك إلى تصميح إجراءات التنفيذ الذى بدء بدون سند تتفيذى .

• ٢ - شرطان يجب توافرهما في السند التنفيذي :

وكما اشترط المشرع شروطا معينة يجب توافرها في الحق الموضوعي على النحو الذي سبق ذكره ، فإنه يشترط أيضا شروطا معينة بجب توافرها في الأداء التي يتبلور فيها هذا الحق تكون صالحة للتنفيذ بمقتضاها، اذ يتشرط القانون في السند التنفيذي شرطين حتى يمكن التنفيذ به وهما : الأول أن يكون من بين السندات التنفيذية التي نص عليها المشرع على سبيل الحصر ، وطبقا للمادة ٢/٢٨٠ مرافعات - محل التعليق فيان هذه السندات هي الأحكام والأوامر والمحررات الموثقة ومحساضر الصلح التي تصدق عليها المحاكم أو مجالس الصلح والأوراق الأخرى التي يعطيها القانون هذه الصفة .

والشرط الثاني: أن يكون السند مشتملا على الصيغة التنفينية فـــلا يجوز التنفيذ كقاعدة إلا بمقتضى صورة تتفيذية من السند التنفيذي أى صــورة عليها الصيغة التنفيذية ، وقد نصت على ذلك المــادة ٣/٢٨٠ مرافعـات محل التعليق – بقولها " لا يجوز التنفيذ في غير الأحوال المستثناة بنص فــي القانون إلا بموجب صورة من السند التنفيذي عليها صيغة التنفيذ"، وســوف

⁽۱) فتحى والى - بند ۱۸ ص ۳۱، وجدى راغب - ص ٤٠ .

ندرس الأن بالتفصيل الأتواع المختلفة للسندات التنفيذية ، ثم ندرس الصــورة التنفيذية .

أنواع السندات التنفيذية الأحكام القضائية:

٢٠١ - تعريف الحكم القضائي وأهميته كسند تنفيذي وكوله أكـــثر السندات التنفيذية شيوعا في العمل:

الحكم هو القرار الصادر من جهة قضائية بعد تحقيق كامل وفقا لإجراءات وضمانات معينة متضمنا تأكيدا قضائيا يحسم نزاعا ناشبا بين الخصوم ، والدراسة التفصيلية للأحكام تندرج في منهج المرافعات، وسوف نتعرض هنا فقط للحكم كسند تتفيذي، اذ يعد الحكم القضائي من أهم السندات التنفيذية على الإطلاق ، لأنه لا يصدر إلا بعد تحقيق كامل وهو يصدر متضمنا تأكيدا قضائيا لوجود حق الدائن مما يحسم كل نزاع حول هذا الحق، كما أن القانون يكفل فاعلية الحكم وقدرته على تأكيد الحق وعدم السماح بالمنازعة حول وجوده عن طريق حجية الأمر المقضى اذ يعتبر الحكم بمقتضاها عنوانا للحقيقة، وفضلا عن أهمية الحكم كسند تنفيذي فإن الأحكام القضائية تعتبر في الواقع أكثر السندات التنفيذية شيوعا في الحياة العملية .

٢٠٢ - التقرقة بين نفاذ الحكم وتتفيذه:

ثمة فارق بين نفاذ الحكم وتنفيذه . (١) ، فنفاذ الحكم يعنى أحداثه لأتسار معينة دون حاجة إلى اتخاذ إجراءات التنفيذ الجبرى، والنفاذ اثر مباشر مسن أثار النطق بالحكم فهو يتولد بمجرد إصدار الحكم دون حاجة لاتخاذ إجسراء معين ، ولا يتطلب نفاذ الحكم استعمال القوة الجبريسة ولا الحصسول علسى صورة تنفيذية ولا مقدمات التنفيذ ، فهو خصيصة من خصائص الحكسم ولا

⁽۱) أحمد أبو الوفا - التعليق على نصوص قانون المرافعات - ص ۸۳۷ وايضا اجداءات التقايد - بند ۲۰ ص ۲۶ وهامشها ، نبول عمر بند ۲۶ ص ۱۳۰ .

يتأثر بالطعن فيه و لا يحتاج لسريانه إلى إجراء تنفيذى ، فمثلا الحكم الصلدر بصحة تصرف معين والحكم الصادر بالتصديق على محضر التبنى يحدث أثره الفورى ويشبع مصلحة ذى الشأن بمجرد صدوره دون حاجة لإجواءات التنفيذ الجبرى .

وهذا يختلف عن تنفيذ الحكم الذي يعتبر بمثاية ترجمة للقضاء الـوارد به أى ترجمة لقوة التأكيد القضائي للحق الوارد به إلى واقع ملمـوس يـودي إلى إشباع مصالح من صدر لصالحه الحكم، وهذا لا يتـم بمجـرد صـدور الحكم ، بل يقتضى استخدام القوة الجبرية واتخاذ مقدمات التنفيـذ ويقتضـي توافر كافة الشروط اللازمة لاتخـاذ التنفيـذ الجـبرى وفقـا للإجـراءات المنصوص عليها قانونا .

٢٠٣ - شرط تنفيذ الحكم القضائي جبرا أن يكون حكم إلزام:

يجمع الفقه والقضاء على أن الأحكام التي تنفذ تنفيسذا جبريسا هسى أحكام الإلزام فقط، أما الأحكام المقررة والمنشئة فإنها لا تكون قابلة للننفيسة الجبرى ولا تعتبر سندات تنفيذية، ويبرر ذلك بأن حكم الإلزام هسو وحسده الذي يقبل مضمونه التنفيذ الجبرى، ومن المعروف أن حكم الإلزام هو السذى يقرر أو يؤكد حقا لأحد الخصوم ويلزم الخصم الآخر بادائه أو هسو الحكم الذي يتضمن الزاما لأحد الخصوم بأداء معين إلى الخصم الآخر، ومن أمثلة أحكام الإلزام الحكم على المدين بأداء حق الدائن والحكسم بالنفقة والحكسم الصادر على المستأجر برد العين المؤجرة والحكم الصادر علسى المسئول بدفع التعويض.

بينما الأحكام المقررة هي التي تصدر مقررة ومؤكدة لحالة أو مركسز موجود من قبل دون أن تتضمن إلزام أحد الخصوم بأداء معين ، ومن أمثلسة

ذلك الحكم الصادر بصحة عقد البيع ونفاذه والحكم الصادر بصحة التوقيع والحكم الصادر بثبوت النسب ، أما الأحكام المنشئة فهى التى تتشئ حالة أو مركزا قانونيا لم يكن موجودا من قبل دون أن تتضمن أيضا اللزام أحد الخصوم بأداء معين ، ومن أمثلة ذلك الحكم بالانفصال الجسدى بين الزوجين والحكم الصادر في دعوى القسمة والحكم بفسخ عقد من العقود والحكم بالإفلاس .

ويلاحظ أنه إذا كان الحكم يتضمن في شق منه إلزام وفي شق آخر تقرير أو إنشاء فإنه ينفذ جبرا فقط في الشق الأول ، فمثلا إذا صدر حكم بصحة ونفاذ عقد بيع مع إلزام المدعى بالمصاريف فإن هذا الحكم يعتبر سندا تنفيذيا فقط فيما يتعلق بالمصاريف المحكوم بها لا فيما يتعلق بصحة ونفاذ عقد البيع .

وقد قضت محكمة النقض بأن المناط في تعرف ما للحكم الصادر من قوة الإلزام هو بتفهم مقتضاه وتقصى مراميه (١).

السندات التنفيذية الأخرى:

خدرى، عليها المشرع في المادة ٢٨٠ مرافعات – محل التعليق – وهسى نص عليها المشرع في المادة ٢٨٠ مرافعات – محل التعليق – وهسى الأوامر وأحكام المحكمين والمحررات الموثقة ومحاضر الصلح التي تصدق عليها المحاكم أو مجالس الصلح والأوراق الأخرى التي يعتبرها القانون سندات قابلة للتنفيذ الجبرى، وسوف نوضح القوة التنفيذية لهذه السندات الآن فيما يلى:

⁽١) نقض ٢٩٩٩/٢/٩ - الطعن رقم ٢٥٩٥ لسنة ٦١ قضائية .

القوة التنقيذية للأوامر:

٥٠٠ - أولاً: القوة التنفيذية للأوامر على العرائض:

طبقا للمادة ٢٨٨ مرافعات فإن الأوامر على العرائض تنفيذا معجلا وبقوة القانون فور صدورها بغير كفالة إلا إذا نص الأمر على تقديم كفالة ، فالقانون يعتبر الأمر كالحكم الصادر في المواد المستعجلة ، إذ للأوامر على العرائض نفس القوة التنفيذية المقررة للأحكمام الصادرة في المواد المستعجلة .

والحكمة في النفاذ المعجل للأوامر على العرائض أنها في الغيالب تأمر باتخاذ إجراء سريع تحفظي أو وقتى ، وأنها تصدر في غفلة من الخصم وتهدف في الغالب إلى مفاجأة الخصم ومباغنته وهذا يقتضي تنفيذها معجيلا دون تريث ، ويؤدي النفاذ المعجل للأوامر على العرائض إلى جواز تنفيذها رغم قابليتها للتظلم أو رغم التظلم منها فعلا، وقد نص القانون على ضيرورة تقديم الأمر على العريضة للتنفيذ خلال ثلاثين يوما من تاريخ صيدوره وإلا سقط، وأن كان هذا السقوط لا يمنع من استصدار أمر جديد إذا بقيت الحاجة اليه قائمة طبقا لما نصت عليه المادة ، ٢٠٠ مرافعات .

وجدير بالذكر أنه وفقا للفقرة الثانية من المادة ١٩٧ مرافعات المعدلة بالقانون رقم ١٩٨ لسنة ١٩٩٩ فإن التظلم من الأمر على عريضة يكون بالإجراءات المعتادة لرفع الدعوى أمام المحكمة خلال عشرة أيام من تساريخ صدور الأمر بالرفض أو من تاريخ البدء في تنفيذ الأمر أو إعلانه بحسب الأحوال ، وتحكم المحكمة فيه بإصدار الأمر أو بتساييد الأمر الصسادر أو بتعديله أو بالغائه .

وينبغي ملاحظة أن نفاذ الأوامر على العرائض نفاذاً معجلاً ويقوة القانون لا يمنع المحكمة المرفوع أمامها التظلم من الأمر من أن تأمر بوقف النفاذ المعجل المسند إلى الأمر المتظلم منه، وذلك إذا توافرت نفس الشروط المطلوبة لوقف النفاذ المعجل للحكم الابتدائي من محكمة الاستئناف (مادة ٢٩٢ مرافعات) ، وهي أن يطلبه المتظلم من المحكمة قبل أن يتم النتفيذ وأن يخشى وقوع ضرر جسيم من التنفيذ وترجح المحكمة إلغاء الأمر ، كما يجوز المحكمة أيضاً عندما تأمر بوقف التتفيذ ان توجب تقديم كفالة أو تــــأمر بما تراه كفيلا بصبيانة حق المحكوم له ، على النحــو الـذي سبق لنا أن أوضحناه . ولمكن هل ما يصدره القاضى في التظلم المرفوع إليه من الأمسر على عريضة يعتبر أيضاً أمرا على عريضة ومن ثم ينفذ تنفيذا معجلًا؟، ذهبت بعض أحكام القضاء إلى ذلك (١) على أساس أن ما يصدره القساضي الآمر في التظلم يعتبر أمراً بإلغاء الأمر الأول ينفذ معجلا حتى يعود الطرفان إلى ما كان عليه قبل صدور الأمر الأول، ولأنه أمر يصدر بعد سماع أقوال الطرفين فهو ينفذ معجلا من باب أولى مادام الأمر الصادر بغير سماع أقوال أحد الخصمين ينفذ تنفيذاً معجلاً ، بيد أن هـذا الأسـاس غـير صحيح (٢) ، لأن ما يصدره القاضى الآمر في التظلم يعتبر حكما قضائيا وليس أمرا على عريضة (٣) ، وهو ما يتضح أيضاً من نص المشرع في المادة ٢/١٩٩ على أن " يحكم القاضى في التظلم بتأبيد الأمر أو بتعديل أو

⁽۱) أنظر حكم محكمة مصر الكلية في ٢٩٣٠/٣/٩ - المحاماة ٢١-٤٤٧-٤٢٤، ومصر الكليسة فسي ٢٩٣٠/٣/٩ - المحاماة ١٠-٢٩٣٠، والأزبكيسة الجزئيسة فسي الكليسة فسي ١٩٣١/٣/٩ - المحاماة ٢٠-٢٨٠ - ٢٢-٢٨١ .

^(۲) فتحي والي – بند ٥٢ ص ٩٩.

⁽٢) حكم محكمة النقض في ٦/١٩٥٦- مجموعة النقض المكتب القني ١٢-١٩٠٢-١٩٠١.

بإلغائه ويكون حكمه قابلا لطرق الطعن المقررة في الأحكام"، ولكن هذا الحكم الصادر في التظلم من الأمر على عريضة يعتبر حكما وقتيا (١) ولذلك ينفذ نفاذا معجلا طبقا للمادة ٢٨٨ سواء صدر بتأييد الأمر أو بإلغائه.

٢٠٦ - ثانيا: القوة التنفيذية الأوامر الأداء:

يعتبر أمر الأداء سندا تنفيذيا يعطى للدائن الحق في التنفيذ الجسبرى، وأمر الأداء يعتبر في حقيقته عملا قضائيا بالمعنى الدقيق وفقا للاتجاه الراجح في الفقه، ولذلك فهو يخضع في قوته التنفيذية للقواعد التسمى تخضم لمها الأحكام القضائية ، ولذلك لا يكون أمر الأداء واجب التنفيذ طالما كان قسابلا للنظلم منه أو الطعن فيه بالاستثناف إلا إذا كان الأمر مشمولا بالنفاذ المعجل.

ويكون أمر الأداء مشمولا بالنفاذ المعجل بقوة القانون إذا كان صادرا في مادة تجارية ، أما إذا كان صادرا في مادة مدنية فلا يكون مشمولا بالنفاذ المعجل إلا إذا نص القاضي على ذلك في الحالات المنصبوص عليها في المادة ، ٢٩، مع استبعاد حالة بناء الحكم على سند عرفي لم يجحده المحكوم عليه وحالة إقرار المحكوم عليه بنشأة الالتزام ، وذلك لأن أمر الأداء يصدر دون سماع المحكوم عليه أو إعلانه ولذلك لا يمكن أن ينسب إليه موقف عدم الجحود أو الإقرار (٢) ، وإذا كان الأمر صادرا في مادة تجارية فإن النفساذ المعجل له يجب أن يقترن بتقديم كفالة أما في المواد المدنية فلا يشترط تقديم كفالة إلا إذا نص الأمر عليها فهي جوازية للقاضي .

⁽۱) أحمد ابو الوفا - بند ۷۷ ص ۱۲۰، وجدى راغب - ص ۱۲۱، فتحى والى - الإشارة السابقة ، حكم محكمة استثناف القاهرة فـــى ١١/١١/١١/١ - المجموعــة الرسمية ، ٢ص١٠٠.

⁽۲) وجدى راغب - ص ۱۲۷، نبيل عمر - بند ۱۰۳ اص ۲٤١.

ولا يترتب على التظلم من أمر الأداء أو الطعن فيه بالاستئناف أى أثر بالنسبة لتنفيذه ، ولكن يجوز للمحكمة المرفوع أمامها التظلم أو الاستئناف أن تأمر بوقف النفاذ المعجل بالشروط التي ينص عليها القانون لوقف النفاذ المعجل بالشروط التي ينص عليها القانون لوقف النفاذ المعجل في الأحكام ، ويكون للمحكمة سلطة تقديرية بالنسبة للكفالة .

ويلاحظ أنه إذا أخطأ القاضى فى وصف النفاذ فى أمر الأداء على نحو يجيز تتفيذه يمنعه ، فإنه يجوز التظلم من الوصف من أمر الأداء سواء من جانب الدائن أو المدين وإذا رفع التظلم من الوصف من الدائن طبقا للمادة ١٩٦ فإنه يرفع دائما أمام المحكمة الاستثنافية (١) ، سواء على سبيل التبعل للاستثناف المرفوع من جانب المدين أو بصفة أصلية .

ثالثًا: أوامر التقدير:

القيام بخدمة قضائية معينة ، وأنها قد تتضمن قضاء موضوعيا فسسى مقدار القيام بخدمة قضائية معينة ، وأنها قد تتضمن قضاء موضوعيا فسسى مقدار الحق، وهي تختلف من حيث قوتها التنفيذية ، وسوف نتعرض فيما يلى الأهم هذه الأوامر :

٢٠٨ - (أ) أوامر تقدير الرسوم القضائية:

تقدر الرسوم القضائية المستحقة لخزينة المحكمة بأمر يصدر من رئيس المحكمة أو القاضى الجزئى حسب الأحوال بناء على طلب قلم الكتاب، ويعلن الأمر الصادر بتقدير الرسوم إلى الشخص المطلوب منه الرسم، ويجوز له أن يعارض في مقدار الرسم الصادر به الأمر، وتحصل المعارضة أمام المحضر عند إعلان أمر التقدير أو بتقرير في قلم الكتاب في

⁽١) أمينة النمر - بند ١١٨ ص ١٥٥ ، أحمد أبو الوقا - بند ٨٦ ص ١١٨ .

خلال الثمانية أيام التالية لإعلان الأمر ، ويحدد له المحضر في الإعسلان أو قلم الكتاب في التقرير اليوم الذي تنظر فيه المعارضة ، وتقدم المعارضة إلى المحكمة التي أصدر رئيسها أمر التقدير أو إلى القساضي الجزئي حسب الأحوال ، ويصدر الحكم فيها بعد سماع أقوال قلم الكتساب والمعارض إذا حضر ، ويجوز استئناف الحكم في ميعاد خمسة عشر يوما من يوم صدوره والا سقط الحق في الطعن (المواد ١٦٠٦ من قانون الرسوم القضائية رقم ، و لسنة ١٩٤٤ معدلا بالقانون رقم ٦٨ لسنة ١٩٦٤) .

ولا يجوز تنفيذ أمر التقدير إلا إذا انقضسى ميعساد المعارضة دون المعارضة فيه وإذا طعن فيه بالمعارضة فإن الحكم الصادر في المعارضة لا يكون قابلا للتنفيذ إلا بعد صيرورته انتهائيا أي بفوات ميعاد الاسستئناف دون رفع استئناف أو بالفصل في الاستئناف أن رفع فعلا .

٢٠٩ - (ب) أوامر تقدير مصاريف الدعوى:

ألزم الشارع المحكمة عند إصدارها للحكم الذى تنتهى به الخصومــة أمامها، ان تفصل من تلقاء نفسها فى مصاريف الدعوى، فتقضى بالزام أحــد الخصوم أو كليهما بالمصاريف، فالحكم فى المصاريف واجب على المحكمة من الخصوم أو كليهما بالمصاريف، فالحكم فى المصلويف واجب على المحكمة من تلقاء نفسها (مادة ١٨٤ مرافعــات)، ويقصــد بـالحكم فــى مصاريف الدعوى القضاء فيمن يلزم من الخصوم بالمصــاريف، اذ يحكم بمصاريف الدعوى على الخصم المحكوم عليه فيها وإذا تعدد المحكوم عليهم بالتساوى أو بنسبة مصلحة كل منهم فـــى جاز الحكم بقسمة المصاريف بينهم بالتساوى أو بنسبة مصلحة كل منهم فـــى الدعوى على حسب ما تقدره المحكمة، وإذا أخفق كل مــن الخصميــن فـــى الحض الطلبات جاز الحكم بأن يتحمل كل خصم ما دفعه من المصــاريف أو

بتقسيم المصاريف بينهما على حسب ما تقدره المحكمة فسى حكمها ، كما يجوز لها أن تحكم بها جميعها على أحدهما (مادة ١٨٦ مرافعات) .

أما تقدير هذه المصاريف التى فصل الحكم فيمن يلزم من الخصوص بها فيصبح أن يتم فى الحكم أن أمكن ذلك، وإلا قام بتقديرها رئيس الهيئة التى أصدرت الحكم بأمر على عريضة يقدمها له المحكوم له بالمصاريف، ويعلن هذا الأمر للمحكوم عليه بها (مادة ١٨٩ مرافعات) .

ويجوز لكل من الخصوم التظلم من الأمر، ويحصل التظلم أمام المحصد عند إعلان أمر التقدير أو بتقرير في قلم كتاب المحكمة التسى أصدرت الحكم، وذلك خلال الثمانية أيام التاليسة لإعلان الأمر، ويحدد المحضر أو قلم الكتاب على حسب الأحوال اليوم الذي ينظر فيه التظلم أمام المحكمة في غرفة المشورة، ويعلن الخصوم بذلك قبل اليوم المحدد بثلاثسة أيام (مادة ١٩٠ مرافعات).

وكلا من الأمر بتقدير مصاريف الدعوى والحكم الصادر فى النظلم منه يعد مكملا للحكم الصادر بالإلزام بمصاريف الدعوى، ولذلك لا يخضع هذا الأمر لقواعد الأوامر على العرائض، فهو لا يسقط إذا لم يقدم للتقيد خلال ثلاثين يوما من تاريخ صدوره، وقد نص المشرع على ذلك صراحة فى المادة ١٨٩ وحسم بهذا النص خلافا كان قائما فى ظل قانون المرافعات الملغى حول تطبيق السقوط الخاص بالأوامر على عرائض على أوامر تقديد المصاريف (١)، كذلك لا يخضع أمر التقدير لقاعدة النفاذ المعجل بقوة القانون المقررة للأوامر على العرائض، فهو لايكون قابلا للتنفيذ إلا بتوافسر شوطين :

⁽١) أنظر المذكرة الإيضادية لقانون المرافعات الحالى .

۱ – الشرط الأول: أن يصبح نهائيا بانقضاء مبعاد التظلم دون حدوث تظلم منه بالفعل أو صدور حكم في التظلم أن رفع.

٢ – الشرط الثاني: أن يكون الحكم الصادر في الموضيوع حائزا لقوة الأمر المقضى، لأن هذا الحكم هو الأصل في الإلزام بالمصلوب ودور أمر التقدير لا يعدو أن يكون تحديدا لمقدارها لاستيفاء شرط تعبين المقدار في السند التنفيذي (1): فأمر التقدير ليس إلا تكملة لحكم الإلزام (٢)، ولكن لا يكفى أن يكون هذا الحكم نافذا معجلا لأن النفاذ المعجل لا يمتد إلى الحكم بالمصاريف (٣)، ولذا يجب أن يكون هذا الحكم نهائيا.

، ٢١ - (جــ) أوامر تقدير أتعاب الخبراء :

وفقا للمادة ١٥٧ من قانون الإثبات تقدر أتعاب الخبير ومصاريف بمجرد صدور الحكم في موضوع الدعوى ، فإذا لم يصدر الحكم في الثلاثية الشهر التالية لإبداع الخبير لتقريره لأسباب لا دخل للخبير فيها قدرت أتعابيه ومصاريفه بغير انتظار الحكم في موضوع الدعوى ويتم التقدير في الحالتين بأمر يصدر على عريضة بناء على طلب الخبير من رئيس الدائرة التي عينته أو قاضي المحكمة الجزئية الذي عينه .

ويجوز للخبير ولكل خصم في الدعوى أن يتظلم من أمر التقدير في خلال الثمانية ايام التالية لإعلان أمر التقدير (مادة ١٥٩ من قانون الإثبات)،

⁽١) محمد عبد الخالق عمر - بند ١٦٤ من ١٧١٠.

⁽٢) حكم محكمة النقض في ١٩٥٦/١٠/١٨ - مجموعة أحكام النقض ٧-٨٤٢ .

^{(&}lt;sup>۳)</sup> فتحى والى - بند ٤٥ص ١٠٢ ، وقارن وحدى راغب - ص ١٢٨ حيث يرى جــواز تنفيذ أمر التقدير إذا كان الحكم الصادر بالالزام بالمصاريف قابلا للتنفيـــذ العــادى أو المعجل،

ويحصل التظلم بتقرير في قلم كتاب المحكمة التي عينت الخبير (مادة ١٦١ الثبات) ، ولكن إذا كان النظلم من الخصم الذي يجوز أمر تنفيذ التقديـــر عليه فإن التظلم لا يقبل إلا إذا سبقه إبداع الباقي من المبلغ المقسدر خزانسة المحكمة مع تخصيصه لاداء ما يستحقه الخبير (مسادة ١٦٠ إلبات) ، والمقصود بالباقي هذا الباقي من المبلغ المقدر بعد خصم الأمانة التي سبق ايداعها والتي حددتها المحكمة في الحكم الصادر بندب الخبير، لأن القان يوجب أن يشمل الحكم الصادر بندب الخبير بيان مقدار الأمانة التسى يجب ايداعها خزانة المحكمة لحساب أتعاب الخبير ومصاريفه والخصم الذى يكلف بإيداع الأمانة والأجل الذي يجب فيه الإيداع(مادة ١٣٥ إثبات)، وإيداع الأمانية يكون واجبا على الخصم الذي بينته المحكمة في الحكم الصادر بندب الخبير، ولكن يجوز لغيره من الخصوم أن يقوم بهذا الإيداع ان كانت له مصلحة في ذلك، وتقوم المحكمة بالفصل في التظلم في غرفة المشورة بعد تكليف الخبير والخصوم بالحضور بناء على طلب قلم الكتاب بميعاد ثلاثة أيام ، ويلاحسظ أنه إذا كان قد حكم تهاتيا في الإلزام بمصاريف الدعوى فإنه لا يختصم فيي التظلم من لم يطلب تعيين الخبير ولم يحكم عليه بالمصاريف (١).

ويقرر القانون نفاذ أمر التقدير بمجرد صدوره، إذ يجوز تنفيذ الأمسر فور صدوره ، فهو يعتبر نافذا معجلا بقوة القانون رغم قابليته للتظلم منه ولكن استثناءا من القواعد العامة في النفاذ المعجل يؤدى مجرد رفع التظلم إلى وقف تنفيذ الأمر (مادة ١٦١ من قانون الإثبات)، اذ مقتضى هذه القواعد أنه لا يترتب على قابلية الحكم أو الأمر للطعن فيه أو على الطعن فيه فعسلا

⁽۱) رمزی سیف - بند ۹۰ ص ۱۰۸ .

أن يقف تنفيذه، وقد استثنى المشرع أمر تقدير أتعاب الخبير من ذلك اذ يترتب على مجرد التظلم منه وقف تنفيذه .

أما الحكم الصادر في النظلم من أمر تقدير أتعاب الخبير فإنه يخضع من حيث تتفيذه للقواعد العامة في تتفيذ الأحكام (١)، فلا يجوز تتفيذه إلا بعد صيرورته انتهائيا، ما لم يكن صادرا في حالة من حالات النفساذ المعجسل، فهو كسائر الأحكام القضائية.

۲۱۱ - (د) أوامر تقدير مصاريف الشهود:

طبقا للمادة ٩٢ من قانون الإثبات بصدر أمسر تقديسر مصروفسات الشاهد ومقابل تعطيله بناء على طلبه في مواجهة الخصم الذي اسستدعاه، اذ يستحق الشاهد الذي يستدعيه أحد الخصوم للإدلاء بشهادته مقسابلا لانتقالسه ولتعطله عن العمل ، وذلك حتى لا تنقلب الشهادة إلى مجرد واجسب علسي الشاهد وهو أجنبي عن الخصومة ولا مصلحة له فيها (٢).

ويتحمل مصروفات الشاهد ومقابل تعطيله الخصيم الدى استدعاه وتدخل مصاريف الشهود في تقدير مصاريف الدعسوى ككل ، وينبغل أن يتحمل الخصيم الخاسر بها في النهاية ، فالخصيم الذي يقوم بدفيع مصياريف الشاهد بناء على أمر التقدير يكون له الرجوع بها على خصمه إذا حكم علسي هذا الأخير بإلزامه بمصياريف الدعسوى ، اذ تتضمين هيذه المصياريف مصاريف الشهادة أيضا .

⁽۱) رمزی سیف - بند ۹۰ ص ۱۰۹ م

⁽٢) محمد عبد الخالق عمر - بند ١٦٧-١٧٧ .

ويقدم طلب أمر التقدير إلى قاضى الأمور الوقتية بالمحكمة التى تسم التحقيق أمامها ، ويكون القاضى الذى يطلب منه أمر التقدير سلطة تقديسر مصاريف الشاهد ومقابل تعطيله ، ما لم يكن القاضى الذى قام بالتحقيق قد أثبت فى محضر التحقيق قرارا بتقدير مصروفات الشاهد إذا كان قد طلب ذلك ، ولا يقتصر التقدير على مصروفات الشاهد فقط أى مصروفات الإقامة والانتقال بل يدخل فى ذلك أيضا مقابل التعطيل عن أعماله ، ويجوز تقديسر مصروفات الشاهد بمجرد سماع شهادته إذا طلب ذلك (۱) ، دون انتظار لصدور حكم فى الدعوى .

ولم ينص المشرع على قواعد خاصة لأمر تقدير مصروفات الشهود، ولذلك تطبق القواعد العامة في الأوامر على العرائض باعتبارها القواعد التي تطبق على سائر الأوامر بالنسبة لما لم يضع له المشرع قواعد خاصسة من هذه الأوامر (٢).

ومؤدى ذلك أن ينفذ أمر تقدير مصروفات الشاهد تنفيذا معجلا بقوة القانون بمجرد صدوره على الخصم الذى طلب الاستشهاد بالشاهد، وذلك بكفالة أو بغير كفالة وفقا لما نصت عليه المادة ٢٨٨ مرافعات، كما يطبق على التظلم من أمر تقدير مصاريف الشهود القواعد المنظمة للتظلم من المرافض .

^(۱)رمزی سیف - بند ۹۹ ص ۱۱۰ .

^{(۲) ا}لمرجع السابق .

٢١٢ - (هـ) أوامر تقدير رسوم الشهر العقارى التكميلية:

الأوامر الصادرة من أمين الشهر العقارى بتقدير الرسوم التكميلية لا تعتبر سندا تتفيذيا يجوز التنفيذ بها إلا بعد صيرورتها نهائية يفروات ميعاد التظلم دون رفعه من ذوى الشأن ، أو بالفصل فيه بحكم نهائي إذا كران قر رفع (۱).

ويجب لصلاحية هذه الأوامر النتفيذ أن تذيل بالصيغة النتفيذية مسن المحكمة الابتدائية الواقع في دائرة اختصاصها المكتب العدادر منه الأمر.(١)

٣١٣ - (و) الأوامر الصادرة من النيابة العامــة فــى منازعـات الحيازة:

لقد نصبت المادة ٤٤ مكررا المضافة بالقانون رقم ٢٣ لسنة ١٩٩٦ على نفاذها معجلا بقوة القانون ، وقد ثار خلاف حول ما إذا كانت هذه الأوامر تعد من السندات النتقيذية ، وبالتالى يرد عليها الإستشكال في النتفيذ

ونرى أنها من السندات التنفيذية ومن ثم لا يجوز تنفيذها إلا إذا كانت مذيلة بالصيغة التنفيذية ، وتخضع لما تخضع له الأوامر من أحكام .كما أنهم الأفضل إجازة الاستشكال فيها (٣).

^(۱) الديناصورى وعكاز ص ٩٩٠ .

⁽٢) (نقض في الطعن ١٠٢ لسنة ٣١ ق جلسة ١٩٦٥/١١/١٨ السنة ١٦ ص ١١١٣).

⁽٣) راجع مؤلفنا التعليق على قانون المرافعات ، الجزء الأول ، قيما يتعلق بالمادة ٤٤ مكرر .

القوة التنفيذية الحكام المحكمين:

٤ ١ ٢ - التعريف بالتحكيم وأنواعه وأهدافه:

التحكيم هو الاتفاق على طرح النزاع على أشخاص معينين يسمون محكمين Arbritres ليفصلوا فيه دون المحكمة المختصة به، وقد يكون الاتفاق على التحكيم في نزاع معين بعد نشوئه ويسمى الاتفاق في هذه الحالة مشارطة التحكيم Compromis وقد يتفق ذوو الشأن مقدما وقبل قيام النزاع على عرض المنازعات التي قد نتشأ في المستقبل خاصة بتنفيذ عقد معين على المحكمين ويسمى الاتفاق في هذه الحالة شرط التحكيم compromissoire"

ويعرف التنظيم القانونى - بصفة عامة - نوعين من التحكيم يختلفان من حيث سلطة المحكم، وهما التحكيم العادى والتحكيم مع التفويد ض بالصلح، فسلطة المحكم في التحكيم العادى مقيدة بضدرورة تطبيق القانون الموضوعي ، بينما لا يوجد هذا الالتزام في التحكيم مع التفويض بالصلح.

وقد استهدف المشرع من نظام التحكيم تمكين الأفراد من حل منازعاتهم دون الالتجاء لمحاكم الدولة ، ليتفادوا بطء إجراءات التفاضي ونفقاته بحيث يصلوا إلى حل المنازعة بطريقة أكثر سرعة وأقل نفقات أو لتحقيق اعتبارات أخرى كالرغبة في عرض النزاع على أشخاص ذوى خبرة

فنية خاصة أو على أشخاص محل ثقة لديهم أو تفادى علانية القضاء (۱) ، ومع ذلك لم يشأ المشرع حرمان الأفراد من الضمانات الأساسية التي أحاطهم بها عند الالتجاء إلى القضاء والتي قصد بها المحافظة على حقوقهم، ولذا وضع قواعد أوجب اتباعها أمام المحكمين وإلا ما أمكن تنفيذ أحكامهم.

السندات التنفيذية:

لقد ناط المشرع بهيئات التحكيم الإجبارى الفصل فى المنازعات التى تقع بين شركات القطاع العام بعضها وبعض (والتـــى لا تخضــع لأحكـام القانون رقم ٢٠٣ لسنة ١٩٩١ بإصدار قانون شركات قطاع الأعمال)أو بين شركة قطاع عام من ناحية وبين جهة حكومية مركزية ، أو هيئــة عامــة أو هيئة قطاع عام أو مؤسسة عامة من ناحية أخرى عن طريــق التحكيـم دون غيره (المادة ٦٥ من القانون رقم ٩٧ لسنة ١٩٨٣ بشأن هيئات القطاع العـلم وشركاته) .

والأحكام الصادرة من هيئات التحكيم نهائية ونافذة وغير قابلة الطعن، ويعتبر حكم هيئة التحكيم سنداً تتفيذياً متى ذيل بالصبيغة التنفيذية مسن مكتب التحكيم بوزارة العدل (٢٠) .

١١٠ – اعتبار أحكام التحكيم الصادرة طبقاً للقانون ٢٧ لسنة ١٩٩٤ سندات تنفيذها: وفقات تنفيذها ومدى جواز وقف تنفيذها: وفقا للمادة ٥٥ من قانون التحكيم في المواد المدنية والتجاريات رقام ٢٧ لسنة

⁽۱) فتحى والى - الوسيط فى قانون القضاء المدنى- الطبعة الثانية ١٩٨١- بــند ٢٢ ص ٥٠.

⁽۲) الدناصوري وعكاز - ص ۹۸۸.

1998 تحوز أحكام المحكمين الصادرة طبقا لهذا القانون حجية الأمر المقضى وتكون واجبة النقاذ بمراعاة الأحكام المنصوص عليها في هذا القانون ، وهي تعتبر سندات تنفيذية .

وطبقا للمادة ٥٦ من قانون التحكيم يجب لتنفيذ حكم التحكيم إصدار أمر بتنفيذه، ويختص بإصدار أمر التنفيذ وفقا للمادة التاسعة من قانون التحكيم رئيس المحكمة المختصة أصلاً بنظر النزاع وذلك بالنسعة للأحكام الصادرة في مسائل التحكيم التي يحيلها القانون إلى القضاء المصرى، أما إذا كان التحكيم تجارياً دولياً سواء جرى في مصدر أو في الخارج فيكون الاختصاص لرئيس محكمة استثناف القاهرة أو من يندبه من مستشاريها أو رؤسائها ، ما لم يتفق الطرفان على اختصاص محكمة استثناف أخسرى في

ويقدم طلب تنفيذ الحكم مرفقاً به ما يلى:

- ١ اصل الحكم أو صورة موقعة منه .
 - ٢ -- صورة من اتفاق التحكيم .
- " -- ترجمة مصدق عليها من جهة معتمدة إلى اللغة العربية لحكم التحكيم إذا لم يكن صلاراً بها .
- ع صبورة من المحضر الدال على إيداع الحكم وفقا للمادة ٤٧ من قـانون
 التحكيم .

ووفقاً للمادتين ٥٧و ٥٨ من قانون التحكيم لا يسترتب على رفع دعوى البطلان وقف تنفيذ حكم التحكيم، ومع ذلك يجوز للمحكمة أن تأمر يوقف التنفيذ إذا طلب المدعى ذلك في صحيفة الدعوى، وكان الطلب مبنياً

على أسباب جدية وعلى المحكمة الفصل في طلب وقف التنفيذ خلال سينين يوما من تاريخ أول جلسة محددة لنظره ، وإذا أمرت بوقف التنفيذ جاز لها أن تأمر بتقديم كفالة أو ضمان مالى ، وعليها إذا أمرت بوقف التنفيذ الفصل في دعوى البطلان خلال ستة أشهر من تاريخ صدور هذا الأمر ، ولا يقبل طلب تنفيذ حكم التحكيم إذا لم يكن ميعاد رفع دعوى بطلان الحكم قد انقضى، ولا يجوز الأمر بتنفيذ حكم التحكيم وفقا لقانون التحكيم إلا بعد التحقيق بما يأتى :

- (أ) أنه لا يتعارض مع حكم سبق صدوره من المحاكم المصرية في موضوع النزاع
 - (ب) أنه لايتضمن ما يخالف النظام العام في جمهورية مصر العربية.
 - (جــ) أنه قد تم إعلانه للمحكوم عليه إعلانا صحيداً.

ولا يجوز التظلم من الأمر الصادر بتنفيذ حكم التحكيم ، أما الأمر الصادر بتنفيذ حكم التحكيم ، أما الأمر الصادر برفض التنفيذ فيجوز التظلم منه إلى المحكمة المختصة وفقا للملاة ٩ من قانون التحكيم خلال ثلاثين يوما من تاريخ صدوره .

القوة التنفيذية للمحررات الموثقة:

۲۱۷ – أخذ المشرع المصرى بفكرة إعطاء الموتقين قوة تتفيذيـــة، نقلا عن القانون الفرنسى القديم حيث كانت تعد وظيفة الموثق وأعمالـــه ذات طابع قضائى (۱) ، ويقصد بــالمحررات الموثقــة Les actes notariés المحررات الموثقــة الموظفــون المحررات الموظفـون

⁽۱) أنظر : جلاسون وتيسيه وموريل - جـ ؛ بند ١٠١٥ ص ١٩، وجدى راغـ بـ ص ١٣١، فتحى والى - بند ٥١ ص ١٠٤ .

المختصون بتحريرها وتوثيقها بمكاتب النوثيق التابعة لوزارة العدل ، أو القناصل المصريون في الخارج بوصفهم موثقين (١) ، وهيده المحررات تتضمن التزاما بشئ يمكن اقتضاؤه جبراً (٢) ، سواء كيان العمل ملزما للجانبين أو ملزما لجانب واحد، وسواء كان بين الأحياء أو مضافا إلى ما بعد الموت ، وسواء كان عقدا أم تصرفا من جانب واحد .

٢١٧ - التقرقة بين المحررات الموثقة والمحررات الرسمية:

وينبغى ملاحظة أنه ليس كل محرر رسمى يعتبر سندا تنفيذيا ولو تضمن إقرارا بحق أو تعهدا بشئ ، بل المحررات الرسمية التى تعتبر سندات تنفيذية هى فقط المحررات التى يحررها الموقفون المختصون بتحريرها وفقا لقواعد قانون الشهر العقارى والتوثيق دون سواهم من الموظفين العموميين الذين بدخل فى اختصاصهم تحرير أوراق رسمية أخرى، ولذلك لا تعتبر سندات تنفيذية محاضر الشرطة أو محاضر النبابة ولو تضمنت إقراراً بالحق والمحررات التى يحررها الخبراء وعقود السزواج وأوراق المحضرين ، اذ لا يعتبر سنداً تنفيذياً إلا المحرر الذى يتسم توثيقه أمام مكاتب التوثيق التابعة لوزارة العنل .

٢١٩ - التقرقة بين المحررات الموثقة والمحررات العرفية :

كذلك تختلف المحررات الموثقة عن الأوراق العرفية، فلا تعتبر الأوراق العرفية سندات تتفيذية حتى ولو صدق على التوقيل السوارد بها رسميا أو حتى لو حكم بصحة هذا التوقيع ، ولا عبرة باتفاق الخصوم علي

⁽۱) فتحي والي - بند ٥٧ ص ١٠٦.

⁽٢) فتحي والى - الإشارة السابقة .

أن ورقة عرفية ما تكون لها القوة التنفيذية (1) ، إذ مثل هذا الاتفاق لا يتمشى مع أمس التقاضى ولا يؤمن معه الاعتساف فضلا عن ألله يخالف النظام العام ، ومن ثم لا يملك قلم المحضرين إجراء التنفيذ بمقتضى مثل هذه الورقة العرفية .

• ٢٢ - التفرقة بين المحررات الموثقة والمحررات المسجلة :

كما تفترق المحررات الموتقة عن المحررات المسجلة (۱) ، لأن التسجيل ما هو الا نظام خاص لشهر التصرفات القانونية التي ترد على العقارات ويهدف إلى إعلام الغير بهذه التصرفات و لا أثر له بالنسبة لاعتبار المحرر سندا تنفيذيا ، ولذلك فإن عقد البيع غير المسجل والذى تهم توثيقة يعتبر سندا تنفيذيا وان كان لاينبنى عليه نقل الملكية لأن هذه الملكية لا تنتقل الا بالتسجيل ، أما عقد البيع العرفى المسجل والذى لم يتم توثيقه فإنه يسؤدى إلى نقل الملكية رغم عدم اعتباره سندا تنفيذيا .

٢٢١ - شروط اعتبار المحرر الموثق سندا تنفيذياً:

وحتى يعتبر المحرر الموثق سندا تتفيذيا يجب ان يتم التوثيق بالشكل الذي رسمه القانون وان يرد هذا التوثيق على العزام يجوز تتفيده جبرا وان يكون هذا الالتزام محقق الوجود ومعين المقدار وحال الأداء ،كما يجب ان يرد هذا التوثيق على مضمون المحرر ذاته لا على مجرد التوقيسع عليه أو تاريخه، وإذا توافر في المحرر الموثق هذه الشروط فسان القانون

⁽۱) عبد الباسط جمیعی - التنفیذ - بند ۲۹۷ ص ۳۲۰ فتحی والی - بند ۵۷ ص ۱۰۱، وجدی راغب - ص ۱۳۰ وص ۱۳۱ ، أمینه النمبر - بند ۱۲۰ ص ۱۵۱ وص ۱۵۷.

^(۲) أحمد أبو الوفا – بند ٩٣ م – ص ٢١١ .

يعتبره سندا تنفيذيا بذاته سواء كان عقدا أو تصرفا بإرادة منفردة ، فيجوز تنفيذه جبرا دون حاجة إلى الحصول على حكم من المحكمة أو أمر منها، ويظل المحرر الموثق صالحا للتنفيذ بمقتضاه ما لم يتبين تزويره أو ينقضي الحق الثابت فيه بالتقادم وفقا لقواعد القانون المدني.

٢٢٢ - أساس إضفاء القوة التنفيذية على المحررات الموثقة:

ولاشك في ان المحررات الموثقة لا تعتبر أعمالا قضائية ، ومع ذلك يعترف لها القانون بقوة التنفيذ ويعدها الشارع من السندات التنفيذية رغم أنسها لا ترقى إلى مستوى الأحكام القضائية ، فما هو أساس إضفاء القوة التنفيذيسة على هذه المحررات ؟ ، لقد اختلفت آراء الفقه فسى تفسير أساس القوة التنفيذية لهذه المحررات ، فذهب رأى إلى أن الثقة في الموثق هي التي تبرر إسباغ القوة التنفيذية على هذه المحررات (۱) ، إذ يقسوم الموثسق بتوثيسق التصرف القانوني طبقا لإجراءات قانونية معينة ، فهو يتحقق مسن شخصية نوى الشأن في التصرف وصفاتهم وأهليتهم ، ويقوم بعد توثيسق التصسرف بتلاوته كاملا مبينا أثاره حتى يتحقق من مطابقته لإرادة الأطسراف ، وغسير نلك من الإجراءات التي تؤكد وجود الحق بصورة تغني عن الالتجساء إلسي المحاكم ، ولكن هذا الرأى منتقد لأن عمل الموثق يقتصر على مجرد إثبسات المحرر ولذلك لا يمكن أن يقوم عمله مقام حكم القاضي فسي تسأكيد وجود الحق المحرر ولذلك لا يمكن أن يقوم عمله مقام حكم القاضي فسي تسأكيد وجود الحق المحرر ولذلك لا يمكن أن الثقة في الموثق وإجراءاته لا يمكن أن تبلغ حد الثقة فسي

⁽۱) جلاسون وتيسيه وموريل - الجزء الرابع - بند ۱۰۰۵ ص ۱۹، رمزی يوسف - بنـ د ۱۰۰ ص ۱۱۹ .

⁽۱) وجدى راغب - النظرية العامة للتنفيذ القضائي - ص ١٣٢.

القاضى وإجراءات النقاضى ورغم ذلك فإن كافة الأحكام ليست لـــها القـوة التنفيذية (1) ، كذلك فإن النقة التي تتوافر في الموثق قد تتوافر أيضــا فــي غيره من الموظفين العموميين ومع ذلك لا تعتبر أعمالهم سندات تنفيذيـة (٢) بل أنه في بعض القوانين لا يعتبر الموثق موظفا من موظفــي الدولــة إنمـا يعتبر شخصا يقوم بخدمة عامة ويماثل وضعه وضع المحـامي ، كمـا هـو الحال في القانون الإيطالي، ولذلك لا يمكن القول بأن أعمال الموشــق تتمتع بنفس الثقة التي تتمتع بها أعمال السلطة العامة (٢).

وذهب رأى أخر إلى أن أساس القوة المتنيذية للمحرر الموشق هسو الخضوع الإرادى للمدين ، أى رضاء المدين مقدما بالتنفيذ ضده بمقتضى المحرر الموثق وخضوعه للتنفيذ الجبرى فى حالة عدم وفائه اختيارا بالالتزام الثابت فى المحرر الموثق، وهذا الخضوع مفترض بمجرد اتباع أشكال معينة ، إذ بإتباع هذه الأشكال يرتضى المدين مقدما بالتنفيذ ضدد، ولكن هذا الرأى لا يتنق إلا مع تشريعات البلاد التى تتطلب من المدين أن يذكر بعبارة صريحة أمام الموثق ارتضاءه مقدما بالتنفيذ الجيرى ضده، كما هو الحال فى التشريع الألمانى والنمساوى ، وهو لا يصلح فى ظل التشريع المصرى أو الإيطالى اذ لا تتطلب هذه التشريعات ذكر هذا الرضاءولذلك يخالف هذا الرأى قاعدة أن الإرادة لا تقترض إذ ينسب للمدين الردة لا توجد على الإطلاق (٤).

^(۱) فتحي والي – بند ۸۵ ص ۱۰۸ .

⁽۲) عبد الباسط جميعي - التنفيذ - بند ۲۹۹ ص ۳۱۰.

⁽٣) محمد عبد الخالق عسر - بند ١٧٣ ص ١٧٩ .

⁽ $^{(2)}$) فتحی والی - بند ۸۵ من ۱۰۸ ، وجدی راغب - ص ۱۳۲ .

ويؤسس البعض القوة التنفيذية للمحرر الموثق على قاعدة أن العقد شريعة المتعاقدين (١) ، ووفقا لهذا الرأى يتمثل الأساس القانونى للقوة النتفيذية للمحرر الموثق في إرادة أطراف التصرف الموثق، ولكن هذا الوأى غير صحيح لأن هذه القاعدة ليست قاصرة على العقود الموثقة بل تمتد إلى العقود غير الموثقة ، ولو كان هذا الرأى صحيحا لأمكن تنفيذ العقود العرفية غير الموثقة تنفيذا جبريا ، إذ يخضع العقد العرفي لهذه القاعدة ويعتبر أيضاً شريعة لعاقديه (٢).

بينما يرى البعض في الفقه أن أساس القصوة التنفيذية للمحررات الموتقة يكمن في أن هذه المحررات تعتير نوعا مسن القضاء الخساص أو الاستثنائي (٣)، إذ يوجد إلى جانب قضاء الدولة العسادي قضاء ذاتي أو قضاء خاص، ومن أمثلته التحكيم العادي والأعمال التي تمارسها بعسض الهيئات ذات الاختصاص القضائي، كما أنه توجد حالات يحق فيها للشخص أن يأخذ حقه بنفسه دون حاجة إلى الالتجاء إلى القضاء كحالة الدفاع الشرعي وحالة الضرورة وتعتبر القوة التنفيذية للمحررات الموتقة حالة من الحسالات التي يجوز فيها للشخص أن يطلب الإعمال الفعلي لحقه دون الالتجاء إلى

ولكننا نؤيد ما ذهب إليه البعض بأنه من غير الممكن إيجاد أساس للقوة التنفيذية للمحررات الموتقة إلا بالنظر إلى الاعتبارات التاريخية (أ) ،اذ

⁽۱) جارسونیه وسیزار بری - الجزء الرابع - بند ۵۰ ص ۱۶۱.

⁽۱) عبد الباسط جميعي - التنفيذ - ص ٣١٥ هامش رقم (١) .

⁽٣) محمد عبد الخالق عمر - بند ١٧٦ ص ١٨٠ و ص ١٨١ .

^{(&}lt;sup>؛)</sup>فتحي والي - بند ٨٥ ص ١٠٩ .

هى نتيجة لتطور تطلبته الحاجة إلى حماية سريعة لحقوق الدائنين، وقد سجل المشرع هذه النتيجة ، فنص فى المادة ٢٨٠ مرافعات - محل التعليق - على المحررات الموثقة ضمن السندات التنفيذية ، وبذا اصبح للمحرر الموثق قدوة تنفيذية بذاته، فأساس هذه القوة إذن هو نص التشريع الذى يعتبر تسجيلا لمساجرى عليه العمل وما انتهى إليه التطور التاريخي للمحررات الموثقة .

محاضر الصلح والأوراق الأخرى المعتبرة سندات تنفيذية :

أولا: محاضر الصلح التي تصدق عليها المحاكم أو مجالس الصلح:

طبقا المادة آو امرافعات الخصوم أن يطابوا إلى المحكمة في أيسة حالة تكون عليها الدعوى إثبات ما اتفقوا عليه في محضر الجلسسة ويوقع منهم أو من وكلائهم ، فإذا كانوا قد كتبوا عالماتقسوا عليه الحسق الاتفاق المكتوب بمحضر الجلسة وأثبت محتواه فيه ، ويكون لمحضر الجلسة فسي الحالين قوة السند التنفيذي وتعطى صورته وفقا للقواعد المقررة الإعطاء صور الأحكام.

ومع ذلك فإن كان طلب الخصوم يتضمن إثبات اتفاقهم على صحصة التعاقد على حق من الحقوق العينية العقارية ، فلا يحكم بالحاق ما اتفقوا عليه - كتابة أو شفاهه - بمحضر الجلسة إلا إذا تم شهر الاتفاق المكتوب أو صورة رسمية من محضر الجلسة الذي أثبت فيه الاتفاق .

ويرى البعض في الفقه أن إثبات الصلح في محضر الجلسة وتوقيعه من الأطراف والقاضى والكاتب يجعل محضر الجلسة بمثابة توثيق قضائي للصلح (١)، ويستمر المحضر قوته القانونية من إرادة الأطراف ويستند في

⁽۱) وجدى راغب - ص ۱۳٤ .

قوته التنفيذية إلى إرادة إثباته بمحضر الجلسة الذى لا يعد حكما أو أمرا مسن المحكمة، ويترتب على ذلك أن محضر الصلح لايخضع اقواعد نتفيذ الأحكام وإنما يكون نافذا فورا، اذ يعتبر محضر الصلح سندا تنفيذيا يجسوز النتفيذ بمقتضاه.

ولم يقتصر المشرع على اعتبار محاضر الصلح التى تصدق عليسها المحاكم سندات تنفيذية بذاتها بل قرر هذه الصفة أيضاً لمحاضر الصلح التسى تصدق عليها مجالس الصلح ، وقد أنشأ المشرع مجالس الصلح في قياتون المرافعات الحالى حتى تتولى التوفيق بين الخصوم في بعيض الدعاوى الجزئية قبل أن تعرض على المحاكم ، وذلك بهدف تخفيف ضغيط العمل عن المحاكم الجزئية ، وتشكل مجالس الصلح من أحد وكلاء الناتب العام رئيسا وعضوين من المواطنين يختار هم النتظيم السياسي، وقد أوجبت المادة على يكون حضور الخصوم في الدعاوى الجزئية التي ترفع ابتسداء في اليوم والساعة المحددين بصحيفة افتتاح الدعوى أمام مجلس صليح يتولى التوفيق بين الخصوم، وذلك فيما عدا الدعاوى التي لايجوز فيها الصليح والدعاوى المستعجلة ومنازعات التنفيذ والطلبات الخاصة بأوامر الأداء .

ويعقد مجلس الصلح جلساته في مقر محكمة المواد الجزئية المختصة بنظر النزاع، وعليه أن ينتهي من مهمته في مدى ثلاثين يوما لا يجوز مدها الا باتفاق الطرفين ولمدة لا تجاوز ثلاثين يوما أخرى ، فاذا تم الصلح في هذا الأجل أعد بذلك محضرا تكون له قوة السندات واجبة التتفيد ، وإذا لمم يتم الصلح في الأجل المذكور أحال الدعوى إلى المحكمة لنظرها، هذا ويظل المحضر صالحا للتنفيذ بمقتضاه إلى أن ينقضى الحق الثابت فيه بالتقادم .

ويتبغى ملاحظة أن مهمة مجلس الصلح ليست هى إصدار الأحكام، وإنما مجرد التوفيق بين الخصوم بغرض الوصول إلى صلح قضائى، كما أنه من الناحية العملية لم يوضع نظام مجالس الصلح بعد موضع التنفيذ.

٢٢٣ - ثانياً: محضر بيع المنقولات المحجوزة:

إذا لم يقم الراسى عليه المزاد بدفع الثمن فوراً عند التنفيذ على المنقولات لدى المدين ، فإنه يجب على المحضر إعادة المزايدة على نمنه بأى ثمن كان ، ويكون محضر البيع سندا تنفيذيا بفرق الثمن بالنسبة للراسسى عليه المزاد أولا ، وإذا لم يقم المحضر باستيفاء الثمن فورا من الراسى عليه المزاد ولم يقم بإعادة المزايدة على ذمته النزم المحضر بالتمن، ويعتبر محضر البيع سندا تنفيذيا بالنسبة إليه كذلك (مادة ٣٨٩ مرافعات) .

اذن محضر البيع الذى يحرره المحضر يعتبر سنداً تتفيذيـــا بذاتــه، يجوز التتفيذ بمقتضاه في مواجهة الراسي عليـــه المــزاد أو فــى مواجهـة المحضر الذى حرره .

٢٢٤ - ثالثاً: محضر التسوية الودية لتوزيع حصيلة التنفيذ:

إذا حضر نوو الشأن في التنفيذ أمام قاضي التنفيذ في الجلسة المحددة للتسوية الودية لتوزيع حصيلة التنفيذ ، وانتهوا إلى اتفاق على التوزيع بتسوية ودية ، أثبت القاضى اتفاقهم في محضره ووقعه كاتب الجلسة والحاضرون ، وتكون لهذا المحضر قوة السند التنفيذي (مادة ٢٧٦ مرافعات) .

ه ٢٢ - رابعاً: المحضر المثبت لتعهد الكفيل:

إذا لم تقدم منازعة في اقتدار الكفيل أو قدمت ورفضت أخذ على الكقيل في قلم الكتاب التعهد بالكفالة ، ويكون المحضر المشتمل على تعهد الكفيل بمثابة سند تتفيذي قبل الكفيل بالالتزامات المترتبة على تعهده ، وذلك وفقا للمادة ٢٩٥ مرافعات المعدلة بالقانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٧١ .

٣٢٦ - قرار لجنة النصالح على رسوم الشهر العقارى التكميليسة المشكلة طبقاً لنص المادة ٣٤ مكررا والمضافة بالقسانون رقسم ٦ لسنة ١٩٩١ : ويشترط لاعتباره سنداً تنفيذياً الا يكون السنزاع مطروحا علسى القضاء .

الأحكام الصادرة في بلد أجنبي والسندات الرسمية المحررة في دوالة أجنبية :

تعتبر الأحكام والأوامر الصادرة في بلد أجنبي ، وكذلك أحكيام المحكمين الصادرة في بلد أجنبي تعتبر سندأت تنفيذية متى أمرت المحكمية الابتدائية بتنفيذها بعد التحقق من توافر الشروط المنصوص عليها في المسواد ٢٩٨،٢٩٧،٢٩٦ مرافعات .

ويلاحظ أن وضع الصيغة التنفيذية على الحكم أو الأمر أو حكم المحكمين الصادر في بلد ألجنبي يتم بحكم من المحكمة الابتدائية .

وفى حالة ما إذا كان التحكيم تجاريا دوليا جرى فى الخارج واتفـــق على إخضاعه لأحكام القانون المصرى فإن الاختصــاص بوضـــع الصيغــة التنفيذية ينعقد لمحكمة استئناف القاهرة، أو محكمـــة الاســتئناف الأخــرى

المتفق على اختصاصها عملاً بالمادتين ٥٦، ٩ من القانون رقم ٢٧ لسنة المتفق على المتحديم في المواد المدنية والتجارية.

وتعتبر السندات الرسمية المحررة في بلد أجنبي سيندات تنفيذية ويجوز الأمر بتنفيذها وفق الشروط المنصوص عليها في المادة ٣٠٠ مرافعات، وقاضي التنفيذ الذي يراد التنفيذ في دائرة اختصاصه هيو الدي يختص بوضع الصيغة عليها والأمر بالتنفيذ .

الصورة التنفيذية:

۲۲۸ - سبق أن ذكرنا انه يشترط فى السند التنفيذى لامكان التنفيذ به أن يكون مشتملا على الصيغة التنفيذية، إذ لايجـــوز التنفيــذ كقــاعدة الا بمقتضى صورة تنفيذية من السند التنفيذي أى صورة عليها الصيغة التنفيذية، وسوف نوضح الآن ماهية الصورة التنفيذية وحكمتها ، والقواعـــد الخاصــة بالحصول على الصورة التنفيذية ، والأحوال الاستثنائية التـــى يجــوز فيــها التنفيذ بغير صورة تنفيذية ، ثم تقدير نظام الصيغة التنفيذية ، وذلك فيما يلى:

ماهية الصورة التنفيذية وحكمتها:

٣٢٩ - الصورة التنفيذية هي اصل السند التنفيذي مذيلا بالصيغة التنفيذية:

لايكفى لإجراء التتفيذ الجبرى أن يكون بيد الدائن سند تتفيذى ، بــــل يلزم فضلا عن ذلك أن يكون التتفيذ بموجب الصورة التنفيذية لهذا السند، ولا تعتبر صورة السند صورة تتفيذية إلا إذا كان ثابتا عليها صيغة معينة .

فالصورة التنفيذية هي صورة من أصل السند التنفيذي سرواء كان حكما أو أمرا أو محضر صلح أو محررا مونقا أو غير ذلك ، وتذيل هذه الصورة بألفاظ معينة تعرف باسم الصيغة التنفيذية، وهي تتضمن أمرا

المحضرين بإجراء التنفيذ وأمرا إلى رجال السلطة العامة بمعاونتهم، وقد حددت المادة ، ٢٨ مرافعات هذه الصيغة بأنها " على الجهة التى ينساط بها التنفيذ أن تبادر إليه متى طلب منها وعلى السلطات المختصة أن تعين علسى إجرائه ولو باستعمال القوة متى طلب إليها ذلك "، وهى تكتب حرفيسا عند تحرير الصورة التنفيذية، إذ تتص المادة ١٨١ مرافعات علسى أن " تختسم صورة الحكم التى يكون التنفيذ بموجبها بخاتم المحكمة ويوقعها الكاتب بعد أن يذليها بالصيغة التنفيذية. " وتعتبر هذه الصيغة عنصرا من العناصر المكونة للصورة التنفيذية، ويودى تخلفها إلى بطلان السند التنفيذي، ويعتسبر البطلان هنا من النظام العام (١)، ولا يجوز بأى حال من الأحوال إجراء النتفيذ بمقتضى حكم خال من هذه الصيغة ولو سقطت عنه بأن قطع الجرزء الأسفل من ورقة الحكم لاحتمال أن يكون التنفيذ قد سبق اتمامه بمنتضى ذات الحكم وتم التأشير بذلك في فيل ورقة الحكم (٢)، ولكن الخطأ فيها لا يودى إلى بطلان السند إلا إذا أدى هذا الخطأ إلى تجهيلها (٣)، اذ تكفى اية عبارة إلى بطلان السند إلا إذا أدى هذا الخطأ إلى تجهيلها (٣)، اذ تكفى اية عبارة تنل على الغاية من هذه الصيغة (١)، ونتمثل هذه الغاية في تمييز الصدورة التنفيذية عن غيرها من صور السند التنفيذي .

⁽۱) چلاسون وتیسیه وموریّل - الجزء الرابع - بنسد ۲۰۰۳ ص ۲۳، و جسدی راغسب-ص۲۵.

⁽٢) أنظر: حُكم محكمة دمنهور الابتدائية في القضية رقم ١٣ لمنة ١٩٥٧ بيــوع بتـــاريخ ١٩٥٢ انظر: حُكم محكمة دمنهور الابتدائية في القضية رقم ١٣ المناز اليه أيضاً فـــى مرجــع أحمد أبو الوقا - ص ٢٣٩ .

⁽٢) حكم محكمة القاهرة الابتدائية في ٢١/١/٢١ - منشـــور فــي مدونــة التشــريع والقضاء- عبد المتعم حسني - ٢٠ - رقم ٨٠ ص ٢٨.

^{(&}lt;sup>1)</sup> فتحى والى – بند ٢١ ص ١١٢ و هامش رقم ٥ بذات الصحيفة .

• ٢٣٠ - الصورة التنقيذية شرط ضرورى للتنفيذ :

ولا يجوز للمحضر أن يجرى التنفيذ إلا إذا سلمه ذو الشأن صحورة تنفيذية من السند، اذ الصورة التنفيذية شرط ضرورى لا بحد مسن توافره لإجراء التنفيذ، وقد نصب على ذلك المادة ٢٨٠ مرافعات - محل التعليق بقولها " لايجوز التنفيذ في غير الأحوال المستثناة بنص في القانون إلا بموجب صورة من السند التنفيذي عليها صيغة التنفيذ "، وإذا أجرى التنفيد بغير الصورة التنفيذية ، كانت الإجراءات باطلة بطلان غير قابل للتصحيح، إذ لا يصحح هذه الإجراءات حصول المحكوم له على صورة تنفيذيات بعد ذلك، بل يجب إعادة كل إجراءات التنفيذ مرة أخرى .

التفرقة بين الصورة التنفيذية ومسودة الحكم ونسخة الحكم الأصلية والصورة البسيطة:

وتختلف الصورة التنفيذية عن مسودة الحكم وعسسن نسسخة الحكم الأصلية وعن الصورة البسيطة للحكم (١) ، فالمسودة هي الورقة التي يحور عليها الحكم، وتشتمل على منطوقة وأسبابه ويوقع عليها من رئيسس الهيئسة التي أصدرت الحكم والقضاة الذين اشتركوا معه في إصداره وهسسي تكون محررة بخط يد القاضي الذي وضع الأسباب وقد تحتسوى علسي شطب أو إضافات ولا يؤثر فيها ذلك ، وقد أوجب القانون في المادة ١٧٧ أن تحفظ المسودة في ملف القضية ولا تعطى منها صور ولكن يجوز للخصوم الاطلاع عليها إلى حين إتمام نسخة الحكم الأصلية، وعقب إيداع المسودة يقوم كاتب الجلسة بنسخ هذه المسودة بخط واضح في ورقسة أخرى يوقسع عليها رئيس الجلسة وكاتبها وتشتمل على وقائع الدعوى والأسباب والمنطوق وتحفظ في ملف الدعوى وتسمى هذه الورقة نسخة الحكسم الأصليسة، أما

⁽١) عبد الباسط جميعي - التنفيذ - بند ٢٠٩ ص ٣٣٨ و ص ٣٣٩ .

صورة الحكم البسيطة فهى صورة طبق الأصل من نسخة الحكم الأصليمة وهى تعطى لأى شخص يطلبها ولو لم يكن له شأن فى الدعوى وذلك بعد دفع الرسم المستحق (مادة ١٨٠ مرافعات) ، أما الصورة التغيذية فهى صورة من نسخة الحكم الأصلية تبصم بخاتم المحكمة ويوقعها الكاتب بعد أن يذيلها بالصيغة التنفيذية فهى تفترق عن الصورة البسيطة لأن هذه الأخيرة لا تذيل بالصيغة التنفيذية .

٢٣٢ - حكمة الصورة التنفيذية:

ويرى البعض في الفقه (۱) ، أن حكمة الصورة التنفيذية تكمن فسي تسهيل مهمة المحضر في التحقق من حق الطالب في التنفيذ، فالمحضر يقسوم بالتنفيذ متى سلمه الطالب هذه الصورة دون أن تترك له مجالا للتقدير حسول وجود السند التنفيذي ، اذ هي علامة ظاهرة على حق حائزها فسي التنفيذ، وعلى أنه لم يستوف حقه بعد بتنفيذ سابق (۱) ، ولاشك فسي أن ذلك من مصلحة الأطراف وحماية لهم من تحكم المحضر إذا منح سلطة تقدير وجود السند أو عدم وجوده، كذلك فإن عبارات الصيغسة التنفيذية تعتبر وسيلة ظاهرة لتسهيل تمييز الصورة التنفيذية عن غيرها من الأوراق الرسمية المثبتة لحقوق الأفراد كالصورة البسيطة للأحكام القضائية متسلا وغيرها، وبذلك لا يختلط الأمر على المحضر وعلى ذوى الشأن فيما يتعلق بحق حائزها في التنفيذ ، بحيث يبادر المحضر إلى تنفيذ الحكم م بمجسرد وجود الصيغة التنفيذية على صورة الحكم ، وبحيث تبادر السلطات المختصة أيضاً

⁽۱) وجدى راغب - ص ٥٧.

^{(&}lt;sup>۲)</sup> أنظر : حكم محكمة النقض الصادر في ١٩٦٩/١/٢٨ - المنشور في مجموعة الأحكلم - السنة ٢٠ - ص ١٧٦ .

القواعد المنظمة لتسليم الصورة التنفيذية:

7٣٣ - يقوم بتسليم الصورة التنفيذية كاتب المحكمة التي أصسدرت الحكم أو الأمر أو كاتب مكتب التوثيسق السذى أجسرى التوثيسق بالنسبة للمحررات الموثقة ، وسوف نوضح الآن القواعد والشروط الخاصة بتسليم الصورة التنفيذية للأحكام القضائية، ثم قواعد وشروط تسليم الصورة التنفيذيسة للمقود وغيرها من سندات التنفيذ الأخرى غير الأحكام القضائية .

٢٣٤ - أولاً: قواعد تسليم الصورة التنفيذية للأحكام القضائية :

تتص المادة ١٨١ مرافعات على أن صورة الحكم التنفيذية لا تسلم الا للخصم الذي يتضمن الحكم عودة منفعة عليه من تنفيذه ولا تسلم له إلا إذا كان الحكم جائزاً تنفيذه، كما تنص المادة ١٨٣ على أنه لا يجوز تسليم صورة تنفيذية ثانية لذات الخصم إلا في حال ضياع الصورة الأولى وتحكم المحكمة التي أصدرت الحكم في المنازعات المتعلقة بتسليم الصورة التنفيذية الثانية عند ضياع الأولى بناء على صحيفة تعلن مسن أحد الخصوم إلى خصمه الأخر، ويتضع من ذلك أنه يجب أن تتوافر الشروط الأتية لتسليم الصورة التنفيذية لتسليم الصورة التنفيذية للحكم القضائي:

(أ) يجب ألا تسلم الصورة النتفيذية إلا لخصم من الخصوم المسائلين في الدعوى ، فلا يجوز تسليم الصورة النتفيذية للحكم لأى شخص يطلبها، وذلك بعكس الحال بالنسبة لصور الحكم البسيطة أى الصورة الرسمية المطابقة للأصل والغير مذيلة بصيغة التنفيذ، فإنه وفقا للمسادة ١٨٠ يجوز تسليمها لكل من يطلبها بعد دفع الرسم المستحق عنها حتى ولسو لم يكسن خصما في الدعوى بل حتى ولو لم يكن له شأن في الدعوى ، وتطبيقاً لسهذا الشرط لا يجوز تسليم الصورة التنفيذية لدائن متضامن لم يكسن طرفا في

الخصومة التى صدر فيها الحكم ، ولا يجوز تسليمها للكفيل إذا لم يكن طرفا في الخصومة التي انتهت بصدور الحكم على المدين (١) .

(ب) لا تسلم الصورة التنفيذية للحكم إلا للخصام الذي تضامن الحكسم عود منفعة عليه من تنفيذه، فلا يجوز تسليم الصلورة التنفيذية للحكسم إلا للخصام المحكوم له ، أما المحكوم عليه فلا يجوز تسليم صورة تنفيذية لله إلا إذا كان قضاء المحكمة في الدعوى متضاعا الزام كل من الخصاميات بامر كما في دعوى الشفعة يقضى فيها بالشفعة وتسليم العقار للشفيع مقابل الثمان والملحقات فيكون للشفيع المحكوم لصالحه مصلحة في الحصول على صورة تنفيذية منه ليقتضى بموجبها الثمن والملحقات ، ومن أمثلة ذلك أيضا حالمة الحكم بصحة التعاقد في مقابل دفع الثمن المتفق عليه في العقد في المواعيد المنصوص عليها (1).

ويجوز اعطاء صورة تتفيذية من الحكم لخلف الخصم الذي تضمين الحكم عود منفعة عليه من تتفيذ سواء كان خلفا عاما أو خلفا خاصا، بشرط أن تكون الخلافة قد نشأت بعد تكوين السند النتفيذي ، وأن تكون ثابتة ونافذة في مواجهة الخصم وألا يكون السلف قد حصل على صورة تتفيذية أذا كان السلف قد حصل على صورة تتفيذية فإنه لا يجوز تسليم صورة تتفيذية أخرى الخلف حتى ولو كان السلف لم يستعمل الصورة التي حصل عليها ، لأن الخلف يستطيع أن يستعمل الصورة التي حصل عليها السلف ، ولذلك إذا تسلم صورة أخرى لوجدت صورتان تنفيذيتان صالحتان بالنسبة لنفس الخلف وهذا يودى إلى إمكان تكرار التنفيذ .

⁽١) أحمد أبو الوقا - بند ١٠٤ - ص ٢٤٠ .

⁽۲) عبد الباسط جميعي - التنفيذ - بند ٣١٢ ص ٣٤٣.

^(۲)فتحی والی - بند ۲۱ م*س* ۱۱۶ .

وإذا تعدد الأشخاص الذين تعود عليهم منفعة من تنفيذ الحكم كما لمسو كان المحكوم له أكثر من شخص فإنه يجوز تسليم صورة تنفيذية لكل منهم، كذلك فإنه من الممكن تصور عدم تسليم صورة تنفيذية من الحكم للمحكوم لمه إذا لم يقضى له بشئ يمكن تنفيذه جبرا (۱)، كالحكم الصادر بغرامة تهديدية فهذا الحكم لا يمكن تنفيذه جبراً ولذلك لا يجوز تسليم صورة تنفيذية منه، ومن أمثلة ذلك أيضاً الحكم الذي يقضى بأمر سلبي كرفض الدعوى أو رفض الطعن.

وينبغى ملاحظة أنه لا عبرة بتعدد المحكوم عليهم ، إذ تكفى صـــورة واحدة فقط ينفذ بها عليهم كل فيما يخصه، ولا تتعدد الصور التنفيذية بتعـــدد المحكوم عليهم .

(جس) يجب تسليم صورة واحدة فقط للخصم الواحد، فلا يجوز تسليم الخصم أكثر من صورة تنفيذية واحدة، وذلك منعا للتلاعب بالتنفيذ أكثر مسن مرة (٢)، وغلقا لمجال الغش واستخدام الحكم بعد استفاده لقوته التنفيذية، فقد يوفى المحكوم عليه بالمبلغ المحكوم به أو بجزء منه ويكتفى فسى إثبات هذا الوفاء بالتأشير به على صورة الحكم التنفيذية وفقا لما تجيزه المادة ١٩ إثبات، ولذلك يتسنى لمن بطلع على الصورة التنفيذية أن يتبين ما إذا كان طالب التنفيذ قد حصل على كل مطلوبه من التنفيذ أو على جزء منه طالما

(د) كذلك يشترط لتسليم صورة تتفيذية من الحكم أن يكون جائزا تتفيذه جبرا، فمثلا إذا كان الحكم ابتدائيا غير مشمول بالنفاذ المعجل لا يجوز تسليم صورة تنفيذية منه، كذلك إذا كان الحكم حكما منشئا أو تقريريا لا يتضمن الزام بأداء معين يتطلب الحصول عليه إجراء تنفيذ جيرى كالحكم

⁽۱) رمزی سیف - بند ۱۱ ص ۱۸.

⁽۲) انظر : وجدی راغب - ص ۵۹، عبد الباسط جمیعی - بند ۳۱۲ ص ۳۴۳.

الصادر بمجرد صحة المحرر المدعى يتزويره أو الصادر بعدم الاختصاص فإنه لا يجوز تسليم صورة تنفيذية منه أيضاً.

وإذا توافرت هذه الشروط ورغم ذلك امنتع قلم الكتاب عسن تسليم الصورة التنفيذية فإنه يجوز لطالبها أن يقدم عريضة بشكواه إلى قاضى الأمور الوقتية بالمحكمة التي أصدرت الحكم، ليصدر أمره لقلم الكتاب بتسليم الصورة طبقا للإجراءات المقررة في باب الأوامر على العرائض وذلك وفقا للمادة ١٨٢ مرافعات ، ويلاحظ أنه لا اختصاص هنا لقاصى التنفيذ لأن المشرع قد حدد الجهة التي يجب الالتجاء إليها وهي قضاء الأمور الوقتية .

وإذا ضاعت الصورة التنفيذية أو هلكت فإنه المخصم أن يحصل على صورة تتفيذية ثانية بدلا من الأولى ، ولكن يجب عليه في هــــذه الحالــة أن يرفع دعوى بالإجراءات المعتادة المطالبة بتسليم صورة ثانية أمام المحكمــة التى أصدرت الحكم (مادة ١٨٣) ، ولا تتعرض المحكمة في هذه الدعــوى لموضوع السند التنفيذي بل تبحث فقط مسألة سبق وجــود السـند التنفيذي وضياع الصورة الأولى أو هلاكها، ويقع على الخصم الذي يطلب الصــورة عب، وإثبات واقعة فقد أو هلاك الصورة الأولى (١) ،وله أن يثبتــها بكافـة طرق الإثبات لأنها واقعة مادية، وإذا ثبت المحكمة واقعة الفقــد أو الـهلاك فإنها تحكم بتسليم صورة ثانية، ويرى بعض الفقه (٢) أنــه يجـوز لكـاتب المحكمة أو الموظف المختص تسليم صورة ثانية في حالة الضياع أو الـهلاك دون حاجة إلى حكم إذا انتفت المنازعة حول تسليمها وذلك بـــإقرار جميـع

⁽۱) أنظر : حكم محكمسة التقسض المسادر في ١٩٦٩/٥/١٥ - مجموعة الأحكسام ٢٢ص ٧٩١.

⁽۱) محمد حامد فیسهمی - ص ۱۵-۱۳ هیامش رقیم (۱)، أحمید أبو الوفیا- بنید ده ۱۵ محمد حامد فیسهمی - ص ۱۹-۱۳ هیام التنفید - بنید ۱۶۰مس ۳۵۳ ، وجیدی راغب - ص ۱۰ .

الخصوم أمامه على موافقتهم على تسليم هذه الصورة لصاحبها وذلك توفيراً لنفقات رفع الدعوى بطلبها ، وفي غير هذه الحالة لا يجوز لكاتب المحكمسة أو الموظف المختص أن يسلم من تلقاء نفسه الصبورة الثانيسة من السند التنفيذي بل يجب للجوء للمحكمة .

ويلاحظ أنه لا يجوز التنفيذ بمقتضى صورة فوتوغرافية معتمدة للصورة التنفيذية (١)، لأن اجازة التنفيذ بموجب صورة فوتوغرافية من الصورة التنفيذية تؤدى إلى إمكان اقتضاء الدائن حقه الواحد أكثر من مرة،كما تؤدى إلى عدم جدوى شرط إعطاء صورة تنفيذية واحدة للدائن من الناحية العملية لأنه يستطيع استخراج أكثر من صورة فوتوغرافية ، وفي حالة تعذر الحصول على الصورة التنفيذية الأولى لإيداعها مكتب الشهر العقارى مثلا، فإنه يمكن الالتجاء إلى القضاء للحصول على صورة تنفيذية الأولى،أو طلب أخرى طبقا للقواعد المتبعة في حالة ضياع الصورة التنفيذية الأولى،أو طلب اذن من القضاء بالحصول على الصورة التنفيذية المودعة لإجراء التنفيذ بموجبها و إعادتها مرة أخرى بعد انتهاء إجراءات النتفيذ .

⁽۱) فتحى والى بند ٦٤ ص ١١٧ - ١١٨، محمد عبد الخالق عمر - بنسد ١٥٦ ص ١٠٠، وعكس ذلك : أمينة النمر - ص ٢١٦ هامش (٢) ، وحكم محكمة دموق الجزئية فسى معكس ذلك : المنشور في المحاماة - ٢٨- ١٨٠ - ١٨٠ .

٢٣٥ - ثانياً: قواعد تسليم الصورة التنفيذية للعقود الرسمية وغيرها من المحررات الموثقة:

الصورة التنفيذية للعقد الرسمى أو المحرر الموثق هي صورة تؤخسذ من الأصل المحفوظ في مكتب التوثيق ويقوم الموثق بوضع الصيغة التنفيذية عليها ويوقعها الموثق وتختم بخاتم مكتب الشهر ، وعبارات الصيغة التنفيذية التي توضع على المحرر الموثق أو العقد الرسمى هي نفس عبارات الصيغة التنفيذية التنفيذية التي توضع على الأحكام وغيرها من السندات التنفيذية .

وقد وردت النصوص المتعلقة بالصورة التنفيذية العقود الرسمية في قانون التوثيق رقم ٦٨ لسنة ١٩٤٧ لا في قانون المرافعات، ووفقا المسادة الثامنة من هذا القانون لا تسلم صورة من المحررات التسي تسم توثيقها إلا لأصحاب الشان ،ولكن يجوز تسليم صورة من المحرر الغير بعد الحصول على إذن من قاضي الأمور الوقتية بالمحكمة التي يقع مكتب الوثيق في دائرتها.

وقد ورد هذا النص عن الصورة دون أن يبين ماهيتها وهل المقصود بها الصور البسيطة أو الصور التنفينية ؟ ويرى البعض (١) - بحق - أن المقصود منها هو الصور مطلقا أى سواء أكانت بسيطة أم تنفيذية بدليسل أن المادة تجيز للغير الحصول على صورة من المحرر بإذن القساضى الوقتى، ومن البديهي أن الصورة التي يصرح للغير بالحصول عليسها لا يمكن أن تكون صورة تنفيذية وإنما هسى صسورة بسيطة، ويلاحظ أن المقصسود

⁽۱) عبد الباسط جميعي – التنفيذ – بند ۳۱۸ ص ۳۵۰.

بأصحاب الشأن هذا الموقعون على المحسررات أو مسن تثبت لسهم تلك المحررات حقوقا كما في حالة المستفيد في الاشتراط لمصلحة الغير،كما أنسه إذا كان تسليم صورة بسيطة من الحكم لغير أصحاب الشأن ممتنعا ، فإنسه لا يجوز تسليم صورة تتفيذية لغير أصحاب الشأن من باب أولى ، كذلسك فسإن الأذن من قاضى الأمور الوقتية لغير أصحاب الشأن بالحصول على صسورة الأذن من قاضى الأمور الوقتية لغير أصحاب الشأن بالحصول على صسورة من المحرر الموثق لا يجوز أن يمتد إلى الصورة التنفيذية بل يقتصسر فقط على الصورة البسيطة ،

وطبقاً لنص المادة الثانية من قانون التوثيق فإن الصيغة التنفيذيسة لا توضع إلا على صور المحررات الرسمية والواجبة التنفيذ، ونتيجة لذلك قالسه إذا لم يكن المحرر متضمنا لحق واجب التنفيذ فإنه يجوز الموشسق الامتساع عن وضع الصيغة التنفيذية عليه، ويجوز له لهذا السبب أن يمتنع عن تسليم صورة تنفيذية من المحرر الموثق لمن لايكون السند مثبتاً لحق مسند إليه وواجب التنفيذ، أي لمن لا يتضمن المحرر عود منفعة عليه من تنفيذه قياسا على الأحكام القضائية (1)، ووققا للمادة التاسعة من قانون التوثيق فإنسه لا يجوز تسليم أكثر من صورة تنفيذية واحدة كما هسو الحال في الأحكام القضائية ولنفس العلة.

وإذا أمنتع مكتب التوثيق عن تعليم الصورة التنفيذية فقد ذهب راى (٢) الله أنه يجوز لطالب هذه الصورة أن يلجأ إلى أنه يجوز لطالب هذه الصورة أن يلجأ إلى على عريضة بتعليمه بالمحكمة التي يقع مكتب التوثيق في دائرتها بطلب أمر على عريضة بتعليمه

⁽۱) عبد الباسط جميعي - ص ۲۰۲ .

⁽۱) رمزی سیف - ص ۱۹ هامش رقم (۱) .

صورة تتقينية ، ويستند هذا الرأى إلى ما تنص عليه المادة الثامنة من قانون التوثيق من أنه يجوز للغير الحصول على اذن من قاضى الأمرور الوقتية بالمحكمة التى يقع مكتب التوثيق بدائرتها بتسليم صورة لذلك الغير من المحرر الموثق .

بينما اتجه رأى آخر جدير بالتأييد إلى أنه يجوز فـــى هــذه الحالــة الالتجاء إلى قاضى الأمور الوقتية أو إلى قاضى الأمور المستعجلة أو إلى قاضى التنفيذ (١) ،إذ يجوز الالتجاء إلى قاضى الأمور الوقتية على أســاس المادة الثامنة من قانون التوثيق ،كما يجوز أيضا الالتجاء إلى القضاء المستعجل في طلب الصورة الأولى من المحزر الموتسق إذا توافس ركسن الاستعجال بناء على الاختصاص العام لقاضي الأمور المستعجلة ، كما يجوز أيضاً الالتجاء إلى قاضى التتفيذ على أساس أن ذلك يعتبر منازعــة متعلقـة بالتنفيذ ولو ينص المشرع على إسنادها إلى قاضى آخر فلزم من ذلك رجوعا إلى الأصل وإسنادها إلى قاضمي التنفيذ ، وأساس هذا الرأى أن نص المـــادة الثامنة من قانون التوثيق يقرر الالتجاء لقاضى الأمور الوقتية بالنسبة للغير الذى يطلب الحصول على صورة من محرر لم يكن طرفا فيه ولم يتولد لسه حق منه، أي أنه ليس من أصحاب الشأن بالنسبة لذلك المحرر، ولهم يحدد النص الاختصاص بحالة امتناع مكتب التوثيق عن تسليم الصورة التنفيذية لصاحب الشأن ، ولذلك يجوز لصاحب الشأن الالتجاء لقاضي الأمور الوقتيــة لأن ما يجوز للغير يجوز لصاحب الشأن من باب أولى ، كما يجوز لصلحب الشأن أيضاً الالتجاء لقاضى الأمور المستعجلة أو لقاضى التنفيذ .

⁽۱) عبد الباسط جميعي- ص ۲۰۲ وص ۲۰۳.

وبذلك تختلف حالة الامتتاع عن تسليم الصورة التنفيذية الأولى مسن المحرر الموثق عن حالة الامتتاع عن تسليم الصورة التنفيذية الأولسى مسن الحكم القضائى ، ففى الحالة الأخيرة يجب الالتجاء دائمسا لقساضى الأمسور الوقتية وفقا لنص المادة ١٨٢ مرافعات .

وطبقا لنص المادة التاسعة من قانون التوثيق يجوز طلب صدورة تنفيذية ثانية من العقد الرسمى أو المحرر الموثق وذلك بمقتضى حكم مسن قاضى الأمور المستعجلة بالمحكمة التى يقع مكتب التوثيسق فسى دائرتها ، ويختصم في هذه الدعوى مكتب التوثيق ، ويرى البعض (۱) أنه لا يشسترط هنا الادعاء بضياع الصورة التنفيذية الأولى وإنما يجب على طالب المسورة الثانية أن يبين الأسباب التى تبرر سحب الصورة التنفيذية الثانية ويستصدر بذلك حكما ، ومثال ذلك أن يكون صاحب الشأن قد أودع الصورة التنفيذيسة الأولى كمستند في دعوى ولا يتسنى له سحبه كما لو كان قد أودع في طعن مرفوع إلى محكمة النقض أو غير ذلك، وإذا ما اقتتع القساضى المستعجل بوجاهة الأسباب التى يستند إليها صاحب الشأن في طلب الصورة التنفيذيسة بالثانية من المحرر الموثق فإنه يجوز له أن يحكم بتسليمه صورة تنفيذية ثانية من هذا المحرر

⁽١) عبد الباسط جميعي - التنفقيث - بند ٢٠٠ ص ٣٥٣ .

٣٣٦ - الأحوال الاستثنائية التي يجوز فيها التنفيذ بفسير صورة تنفيذية:

الأصل أنه لا يجوز التنفيذ إلا بموجب صورة تنفيذيسة من السند التنفيذى، أى بموجب صورة من ذلك السند مذيلة بصيغة التنفيسذ، واستنتاء من هذا الأصل يجوز التنفيذ في بعض الحالات بغير الصورة التنفيذية السند، بشرط أن يرد النص على ذلك صراحة في القانون ، ويتضم هذا الاستثناء من المادة ١٨٠ مرافعات التي نتص على أنه " لا يجوز التنفيذ في غير الأحوال المستثناة بنص في القانون إلا بموجب صورة من السند التنفيذى عليها صيغة التنفيذ ".

والنموذج لهذا الاستثناء هو ما تنص عليه المادة ٢٨٦ مرافعات مسن أنه " يجوز للمحكمة في المواد المستعجلة أو في الأحوال التي يكون فيسها التأخير ضاراً أن تأمر بتنفيذ الحكم بموجب مسودته بغير إعلانه وفسى هذه الحالة يسلم الكاتب المسودة للمحضر وعلى المحضر أن يردها بمجرد الانتهاء من التنفيذ " ، وسوف نعلق على هذا النص ونوضحه فيما بعد.

٣٣٧ - تقدير نظام الصيغة التنفيذية:

نقل المشرع المصرى فكرة الصيغة التنفيذية عن القانون الفرنسي، وقد نشأت هذه الفكرة في فرنسا قبل الثورة الفرنسية، عندمسا كانت فرنسا مقسمة إلى مقاطعات ، فقد كان من الضرورى الحصول على فييزا Visa يمكن بها تتفيذ الحكم الصادر في إقليم معين خارج حدود الاقليم الذي صيدر

فيه (۱) ، ورغم أن حدة الإقليمية قد خفت فيما بعد وقويت السلطة المركزيسة، إلا أنه استمر العمل بهذه الفكرة لأسباب مالية ، إذا كان الحصول على الفيزا يتم مقابل دفع رسوم ، ولكن كان من المنطقى أن تختفى الصبيغة التنفيذية بعد زوال المبرر الأساسى لوجودها ، وهو ما لم يحدث من الناحية العملية .

وقد تعددت آراء الفقه الحديث حول الوظيفة التى تقوم بسها الصيغة التنفيذية الآن تقوم بسها الصيغة التنفيذية الآن (٢) ، فذهب رأى إلى أن الصيغة التنفيذية تعتبر تأكيدا لوجسود السند التنفيذى ولصحته (٦) ، فالصيغة التنفيذية وفقا لهذا الرأى تعتبر الدليسل الأكيد على أن طالب التنفيذ هو صاحب الحق الثابت بالسند التنفيذى وأنه لسم يستوف هذا الحق بتنفيذ سابق ، ويستند هذا الرأى إلى أن الصورة التنفيذيسة من السند التنفيذى لا تسلم إلا لصاحب الحق ، وأنه لا تسلم لسه إلا صسورة تنفيذية واحدة ، وهو ما تنص عليه المادتان ١٨١ و ١٨٣ مرافعات .

ولكن هذا الرأى منتقد (1) ، لأن التأكيد الذى قسد يتضمنه وضسع الصيغة التنفيذية على السند التنفيذى لا يضيف جديدا إلى التأكيد الدذى يتضمنه السند التنفيذى باعتباره سندا تنفيذيا فى ذاته ، كما أن وجود الصورة التنفيذية لا يعنى بالضرورة أن المحكوم عليه لم يقم بالوفاء بسالدين، اذ هسذه

⁽۱) أنظر : فنسان - التنفيذ - يند ٢٤ ص ٤١، فتحي والي - يند ٢٠ ص ١١١ .

⁽۲) أنظر عرضنا ونقدا لهذه الآراء : محمد عبد الخالق عمر - بند ۱٤١ ومـــا بعــده ص ١٣٩ ومابعدها .

⁽۲) رمزی سیف - بند ۹ ص ۱۷، محمد حامد فهمی - بند ۱۷ ص ۱۳، أحمد أبو الوقا- بند ۱۷ ص ۱۳، أحمد أبو الوقا- بند ۱۰٤ ص ۲۳۸ .

⁽٤) محمد عبد الخالق عمر - بند ١٤٢ ص ١٤٠ .

المسألة تخضع للقواعد العامة في الإثبات ، فقد يوفي المحكوم عليه بالحق الموضوعي بعد حصول المحكوم له على صورة تنفيذية من الحكم .

واتجه رأى آخر إلى أن وضع الصيغة التنفيذية على صسورة السند التنفيذي يؤدى إلى إنشاء وضع ظاهر يميز الصورة التنفيذية عن غيرها مسن الصور ، إذ هذه الصيغة هي العلامة المادية الظاهرة التي توضيح للمطلع عليها بشكل ملموس أن الورقة التي يجرى التنفيذ بمقتضاها هي أداة صالحة النتفيذ (1) ، مما يؤدى إلى تسهيل مهمة المحضر في التحقق من حق الطللب في التنفيذ والي تسهيل تمييز الصورة التنفيذية عين غيرها من الأوراق الرسمية (۱) ، بيد أن هذا الرأى يمكن انتقاده، اذ من الممكن التوصيل إلى تمييز الصورة التنفيذية عن غيرها من الصور بطرق أخرى غيير الصيفة التنفيذية ، كوضع خاتم خاص على الصورة التنفيذية مكتوب عليه " صيورة تنفيذية " (۱) ، وهو ما أخنت به بعض التشريعات " كالقانون اللبناني السنى تميز الصورة التنفيذية طبقا للمادة ۲۰۰ من قانون أصول المحاكميات بيأن يوضع عليها عبارة " سلمت نسخة طبق الأصل لأجل التنفيذ " .

هذا من ناحية ، ومن ناحية أخرى فإن الصيغة التنفيذيـــة باعتبارهــا علامة مادية ظاهرة لا تؤدى إلى أن يكتسب أحد حقوقا على خلاف الحقيقة (1)

⁽۱) عبد الباسط جميعي – التنفيذ – بند ۳۰۷ ص ۳۳۰ .

^(۲) وجدى راغب - ص ۵۷ .

^(۲) فتحى والى - بند ١٠ ص ١١٢ .

⁽٤) محمد عبد الخالق عمر - بند ١٤٣ ص ١٤١ و ص ١٤٢ .

لأن هذه الصيغة لو وضعت خطأ على سند غير جائز تنفيذه أو استلم شخص لا حق له في النتفيذ صورة تنفيذية من سند تنفيذي ، فإن إجـــراءات النتفيدة التي نتخذ في هذه الحالة تكون باطلة ، ولا يجوز لحامل الصورة التنفيذية أن يحتج بالصيغة التنفيذية لاكتساب أي حق حتى ولو كان حسن النية، ومع ذلك فإن الصيغة التنفيذية التي توضع خطأ من الممكن أن تؤدي إلى نفس مسئولية الغير الذي قام بالتنفيذ اعتمادا عليها (۱) ، فالظاهر الـــذي تخلقه الصيغة التنفيذية بوضعها خطأ على سند غير جائز تنفيذه ، يصلح أساسا لنفي خطـــا الغير، الذي يعتمد في سلوكه على هذا الظاهر ويقوم بالوفاء اختيــارا حتــي بتفادي اتخاذ إجراءات التنفيذ الجبري في مواجهته ، ولكن يظـــل مــن قــام بالتنفيذ بناء على الصيغة التنفيذية التي وضعت خطأ مســـئولا فـــي مواجهــة المنفذ ضده عن هذا الخاطئ .

وذهب رأى أخر إلى ان أهمية الصيغة التنفيذية تظهر في أنها تتضمن أمرا صادراً إلى المحضر والقضاة ورجال السلطة العامة بإجراء التنفيذ (٢) ، لأن الحكم بذاته لا يتضمن أمراً إلى عسامل التنفيذ أو رجال السلطة، وإنما يتضمن الزام المحكوم عليه بما قضى به ، بل الصيغة التنفيذية التى توضع على الحكم هى التى تحتوى على هذا الأمر .

⁽۱) أنظر: حكم محكمة النقض الصادر في ١٩٦٨/١/١٨ - مجموعة الأحكام ١٩٠٥-١٠ و و الذي قضن فيه بان مجرد وجود الصيغة التنفيذية على صورة الحكم المعلنة إلى المحجوز لديه في حجز ما للمدين لدى الغير، ينفي خطأه الموجب لمسئوليته إذا هـو قام - اعتمادا على وجود هذه الصيغة - بالتنفيذ الاختياري تقاديا للتنفيذ الجبري.

⁽۲) محمد حامد فهمی – بند ۱۷ ص ۱۲ ، عبد الباسط جمیعی – التنفیذ – بنــد ۲۱۰ ص ۳۲ .

وهذا الرأى منتقدا أيضاً لأن الأمسر لا يصدر إلا إلى موظفين خاضعين لمن يصدره (١) ، ولايتصور أن يصدر واضع الصيغة التنفيذية على السند وهو الكاتب أو الموثق أمرا إلى أشخاص أعلى منه فسى التدرج الوظيفي ، خاصة وأن كاتب المحكمة أو الموثق ليست له ولاية القضاء، وقد حاول أنصار هذا الرأى تفادى هذا النقد بمقولة أن كاتب المحكمة أو الموثق لا يفعل سوى وضع الصيغة التنفيذية على السند التنفيذي ، وأن الأمر السندي تتضمنه الصيغة التنفيذية لا يعتبر صادرا من الكاتب أو الموثق ، بل يمكين اعتباره صادرا من القانون مباشرة أو من الدولة أو من رئيس الدولة ، ولكسن هذا القول يمكن الرد عليه إذ أن عمال التنفيذ يتلقون الأمر مباشرة من القانون بحكم وظائفهم دون حاجة إلى الصبيغة التنفيذية ،وهم لا يحتاجون إلى أمر خاص بالتنفيذ في كل حالة يقومون فيها بالتنفيذ (٢) ، وهذا الرد ينطب_ق أيضاً على القول بان الأمر صادر من الدولة إذ لا يوجد فارق بيسسن الأمسر الصادر من الدولة و الأمر الصادر من القانون (٣) ، كذلك لا يمكن القول بان الأحكام تصدر وتنفذ باسم رئيس الدولة بل هي تصدر وتنفذ باسم الشيعب (١)، وهذا ما تتص علية فعلا المادة ٢٠ من قانون السلطة القضائية رقم ٢٦ لمسنة . 1977

وذهب رأى أخر إلى أن الصيغة التنفيذية تعتبر ركنا شكليا في السند التنفيذي ، ووفقا لهذا الرأى فان " السند التنفيذي عمل قانوني ، أما الصورة

^(۱)فتحی والی – بند ۲۰ ص ۱۱۱ و ص ۱۱۲ .

^(۲) فتحي والي - بند ۲۰ ص ۱۱۱ و ص ۱۱۲.

⁽٢) محمد عيد الخالق عمر - بند ١٤٤ ص ١٤٣ .

⁽١٤ محمد عبد الخالق عمر - بند ١٤٤ ص ١٤٣ .

التنفيذية فليست إلا شكلا خارجيا لهذا العمل ، وهذا يعني ان السند التنفيلية عمل شكلي، والصورة التنفيذية هي الشكل القانولي لهذا السند ، فهي ركب قانوني فيه لا يقوم بدونها ، ولذا لا يعد السند التنفيلية يقائما ، إلا عندما ترتدي الإرادة الجزائية المعترف بها قانونا، شكل الصورة التنفيذية ، فالحكم لا يرتب للمحكوم له حقا في التنفيذ بمجرد صدوره ، وانما يترتب هذا الأشر له بعد استخراج صورته التنفيذية ، ولا يقوم المحضر بالتنفيذ إلا بعد تسلمه هذه الصورة ، ولكن لايكفي وجود الصورة التنفيذية وحدها، ما لم يتوافر لها مضمون السند التنفيذي ، فهي شكل خارجي له لا يغني عن مضمونه " (١) .

وهذا الرأى غير صحيح أيضاً ، لأنه يخلط بين الركن والشسرط (٢، فالصيغة التنفيذي ليست إلا مجرد شرط شكلي في السند التنفيذي ومن الممكن أن يوجد السند التنفيذي دون توافر هذا الشرط الشكلي ، وفي هذه الحالسة لا ينتج السند التنفيذي آثاره القانونية وأهمها التزام المحضر بساجراء التنفيذ ، ولو كانت الصيغة التنفيذي ركنا في السند التنفيذي لما وجد السند بدونسها ، ولكن يمكن وجود السند دون وجود الصيغة مما يدل على أنها مجرد شسرط شكلي في السند .

والواقع أننا نؤيد ما يذهب إليه البعض (٢) ، بأن الصيغة التنفيذية لا تؤدى أى وظيفة نافعة ولا تستجيب لأى ضرورة قانونية أو منطقيسة، فسهى مجرد شكل تاريخى لا معنى له ، وهناك كثير من القوانين لا تساخذ بنظام

^(۱)وجدی راغب – من ۵۷ و ص ۵۸ .

^{(&}lt;sup>۲)</sup> أنظر : محمد عبد الخالق عمر - بند ١٤٥ ص ١٤٢ و ص ١٤٢ .

⁽۲) فتحى والى - بند 11 ص 117 ، محمد عبدالخالق عمر - بند 150 ص 178، عزمى عبد الفتاح - نظام قاضى التنفيذ - الرسالة المشار إليها - ص 759 .

الصبيغة التنفيذية ، كالقانون الإنجليزى والسودانى والسورى والعراقى والسعودى والبحرينى واللبنانى ، بل أن المشرع المصرى نفسه يجيز إجراء المتنفيذ فى بعض الحالات الاستثنائية بغير الصبيغة التنفيذية كما أسلفنا .

ومن الأفضل الأخذ بنظام أمر التنفيذ وإلغاء الصبيغة التنفيذيـــة (۱) ، بحيث يشترط لتنفيذ السند التنفيذى أن يصدر أمر بالتنفيذ من قاضى التنفيــذ، إذ أن نظام أمر التنفيذ يتفق مع الأخذ بنظام قاضى التنفيــذ الــذى اســتحدثه المشرع المصرى في القانون الحالى ، ومعظم التشريعات التي تــاخذ بنظـام قاضى التنفيذ لا تأخذ بالصبيغة التنفيذية ولا يبدأ التنفيذ وققا لها إلا بأمر مــن قاضى التنفيذ ، كما أن نظام الأمر بالتنفيذ يؤدى إلى تحقق الإشراف الســابق القضاء على بدء التنفيذ ، مما يقلل من منازعات التنفيذ التى قد تثــور فيمـا بعد.

ولاشك في أن نظام أمر التنفيذ يعتبر أكثر تشدداً من نظام الصيغة التنفيذية (۱) ، وأكثر دقة منه ، لأن أمر النتفيذ لا يصدر إلا مسن القاضى وليس من كاتب المحكمة أو الموثق الذي يقوم بوضع الصيغة التنفيذية علسى السند ولا يصدر القاضى الأمر إلا بعد التحقق من جواز التنفيذ بصسورة موضوعية بينما الصيغة التنفيذية لا تدل علسى جواز التنفيذ إلا بطريقة سطحية ، فأمر النتفيذ يتضمن تأكيداً حقيقيا على جواز التنفيذ بينما الصيغة التنفيذية لا تدل على جواز التنفيذ بينما الصيغة التنفيذية لا تدل على جواز التنفيذ بينما الصيغة

⁽۱) من هذا الرأى أيضاً: محمد عبد الخالق عمر - بنــد ۱۵۸ ص ۱۵۷ ومـــا بعدهــا ، عزمى عبدالفتاح - ص ۱۵۸ - ص ۲۵۳ ,

⁽٢) محمد عبد الخالق عمر - بند ١٥٨ ص ١٥٧ وما بعدها .

التتفيذ واشكالاته في ظل نظام أمر التتفيذ ، بعكس الحال في ظل نظام الصيغة التنفيذية الذي يتعين إلغائه .

أحكام النقض:

أحكام تتعلق بالسند التنفيذي :

۲۳۸ – الأحكام القابلة للنتقيذ في معنى المسادة ۲۱۳ مرافعات .
 ماهيتها. تعرف ما للحكم من قوة الإلزام . مناطه . تفهم مقتضىاه وتقصى مراميه .

يقصد بالأحكام القابلة للتنفيذ الجبرى بتلك المادة أحكام الإلزام التسيى تصدر في طلب موضوعي لأحد الخصوم وأن تكون قابلة للتنفيذ جبراً سواء بحكم القواعد العامة أو بمقتضى قواعد النفاذ المعجل التسي يتعين على المحكوم عليه وفقا لها القيام بعمل أو إعمال لصالح المحكوم له ، فإن نكس عن ذلك تدخلت الدولة في إضفاء الحماية القانونية عليه عن طريق التنفيذ بوسائل القوة الجبرية ، وكان المناط في تعرف ما للحكم الصادر مسن قوة الإلزام هو يتفهم مقتضاه وتقصى مراميه .

(نَفَض ٢/٩٩/٢/٩ – الطعن رقم ٢٥٩٥ لسنة ٢١ قضائية).

٢٣٩ – تنفيذ الأحكام الأجنبية:

تمسك الطاعن أمام محكمة الموضوع ببطلان إعلانه بالدعوى التسى صدر فيها الحكم الأجنبى المطلوب تذييله بالصيغة التنفيذية لمغادرته البسلاد قبل رفع الدعوى . اطرح الحكم هذا الدفاع على قالة أن الشهادة لمقدمسة لا تقطع بمغادرته دولة الكويت وثبوت إقامته بها حال محاكمته بسالدعوى فيسها دون بيان أنه إعلان صحيح وفقا لإجراءات قانون ذلك البلد . خطأ وقصور.

إذ كان الثابت من الأوراق أن الطاعن تمسك أمام محكمة الموضوع ببطلان إعلانه بالدعوى التي صدر فيها الحكم المطعون تذبيله بالصيغة المتنفيذية ، وأن الحكم المطعون فيه أطرح هذا الدفاع واجتزأ القول بأن الشهادة التي قدمها – الطاعن – لا تقطع بمغادرته لأراضى دولة الكويت في الشهادة التي قدمها ، ومن ثم تثبت إقامته بدولة الكويت حال محاكمته بالدعوى رقم ٢٨٨ لسنة ١٩٨٨ منني الكويت الكلية " دون أن يبين أن الطاعن قد أعلن إعلانا صحيحا وفقا للإجراءات التي رسمها قانون البلد الذي صدر فيه ذاك الحكم فإنه يكون معيبا بالخطأ في تطبيق القانون والقصور في التسبيب.

(الطعن رقم ٨٨٣٧ لسنة ٦٦ ق - جلسة ١٩٩٢/١٢/٢٣) .

٠ ٢٤ – تنفيذ أحكام المحكمين :

تنفيذ أحكام المحكمين . عدم خروجها في جوهرها عن القواعد العامة التنفيذ الأحكام . الاستثناء . وضع الصيغة التنفيذية عليها بأمر من قساضي التنفيذ . مادة ٥٠٩ مرافعات .

أحكام المحكمين لدى تتفيذها لا تخرج فى جوهرها عن القواعد العامة فى تتفيذ الأحكام ، سوى أن الأمر بوضع الصيغة التتفيذية عليها إنما يكون بأمر من قاضى التتفيذ وفقاً لحكم المادة ٥٠٩ من قلانون المرافعات المنطبقة على واقعة الدعوى .

(الطعن رقم ١٢٧٨ لسنة ٦٧ ق - جلسة ١٩٩٨/٧/١١).

٢٤١ - التنفيذ الجبرى . عدم جوازه إلا بسند تنفيذى يؤكد وجود الحق . لا عبرة بوجود الحق الموضوعي في الواقع .

(نقص ١٩٨٢/١٢/٤ - الطمن رقم ١٥٠ لسنة ٤٩ قضائية).

المقصود بالعقود الرسمية المشار إليها في المادة ٢٥٧ مسن قانون المرافعات السابق . الأعمال القانونية التي تتم أمسام مكساتب التوثيسق للشهر العقارى . والمتضمنة التزاما بشئ يمكن اقتضاؤه جبراً . مما يجعسل

لها بهذه المثاية قوة تتفيذية تجيز لصاحب الحق الثابت فيها أن ينفذ بــها دون حاجة للالتجاء إلى القضاء .

(نتض ١٩٧١/١/١٩ - الطعن رقم ٢٥٧ سنة ٣٦ ق س ٢٢ ص ٢٥) .

۲٤٣ – الحكم الصادر في الاستئناف بإلغاء الحكم الابتدائي ورفيض الدعوى يكون قابلا للتنفيذ الجبرى لإزالة اثار تنفيذ الحكم الذي الغي .

(نقص ١٤/١٢/١٦ - الطعن رقم ١٤٦ لسنة ٧٤ ق) .

٧٤٤ - مفاد نص المادة ٩ من القانون رقم ٩٢ لسنة ١٩٤٤ بشان رسوم التسجيل والحفظ بعد تعديلها بالقانون رقم ٦٢ لسنة ١٩٤٨ أن الأواسس الصادرة من أمين الشهر العقارى بتقدير الرسوم التكميلية لا يجوز التنفيذ بها إلا بعد صبيرورتها نهائية بفوات ميعاد المعارضة دون رفع معارضة من ذى شأن أو بالفصل فيها ان كانت قد رفعت وإذ أجاز المشرع تنفيذ تلك الأوامسر يالطريق القضائي بعد وضع الصيغة التنفيذية عليها من المحكمة فإن مقتضى نلك أن يتبع في شأن تنفيذها بهذا الطريق نفس القواعد التي وضعها المشرع لتنفيذ الأحكام.

(نقمن ۱۸/۱۱/۱۸ - الطعن رقم ۱۰۲ سنة ۳۱ ق س ۱۳ ص ۱۱۱۳) .

(نقض ١٩١٠/١١/٣٠ - الطعن رقم ٢ سنة ٣٠ ق س ١٦ ص ١١٥٧) .

الأصل التنفيذ الجبرى إنما يكون بموجب السند التنفيذى الدال بذاته على استيفاء الاحق بالشروط اللازمة لاقتضائه وإن الشارع في خصوص العقد الرسمى المحق بالشروط اللازمة لاقتضائه وإن الشارع في خصوص العقد الرسمى يفتح الاعتماد أجاز – على خلاف الأصل – التنفيذ بدليل غير مستمد مسن العقد الرسمى ذاته – هو مستخرج بحساب المدين من واقسع دفاتر الدائس التجارية . وقد قصد الشارع من هذا الاستثناء – على مسا جاء بالمذكرة

التفسيرية لقانون المرافعات - إقرار العرف القضائى الذى يجيز التنفيذ بهذا العقد ولو لم يتضمن الإقرار بقبض شئ مع تلطيف حدت بإيجاب إعلان المدين بملخص الدين - وإذ كان هذا المستخرج هو الدليل الوحيد الذى أجازه الشارع خارج العقد الرسمى استثناء لإثبات الشروط اللازمة فى الحق المنفذ به فإنه لا يجوز الاعتماد على دليل خارجى آخر لا يصلح بذاته سنداً للتنفيذ.

(نقض ٢/١/٢/١ -- الطعن رقم ٢٧٥ سنة ٣١ ق -- س ١٧ ص ٢١٤) .

٢٤٦ - تقضى المادة ٤٩٧ مرافعات - والتي اختتم بــها المشـرع الفصل الخاص يتنفيذ الأحكام والأوامر والسندات الأجنبية - أنه إذا وجسدت معاهدات بين الجمهورية العربية المتحدة وغيرها من المدول بشأن تتفيد الأحكام الأجنبية فإنه يتعين أعمال أحكام هـــذه المعساهدات ، وإذ انضمــت الجمهورية العربية المتحدة والمملكة العربية السعودية إلى اتفاقية تنفيذ الأحكام التي أصدرها مجلس جامعة الدول العربية فيي ١٩٥٢/٩/١٤ وتيم إيداع وثائق التصديق عليها من المملكة العربية السعودية لفي المعروبة المعربية ومن جمهورية مصر في ٥٤/١/٢٥ وصارت هذه الاتفاقية نافذة المفعول في شهر أغسطس سنة ١٩٥٥ فإن أحكام هذه الاتفاقية تكون هــي الواجبـة التطبيق على واقعة الدعوى . وقد أبانت المادة الأولى مسن تلك الاتفاقية الأحكام القابلة للنتفيذ في دول الجامعة العربية بأنها " كل حكم نسهائي مقرر لحقوق مدنية أو تجارية أو قاض بتعويض من المحاكم الجنائية (الجزئية) أو متعلق بالأحوال الشخصية صادر من هيئة قضائية في إحدى دول الجامعة العربية .

(نقض ۲۸/۱/۲۸ - الطعن رقم ۵۰۰ سنة ۳۶ ق س ۲۰ ص ۱۷۲) .

السابق – مؤدى نص المادتين 204 ، 204 من قسانون المرافعات السابق – وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة – أنه وان كسان يجب أن يكون الحق الموضوعي المراد اقتضاؤه بالتنفيذ الجبرى محقق الوجود ومعين المقدار وحال الأداء، وأن يكون السند التنفيذي دالا بذاته على توافسر هذه الشروط فيه إلا أن الشارع تقديرا منه للاعتبارات العملية المتصلة بتشبيع الأنتمان أجاز استثناء من الأصل ، التنفيذ بعقود فتح الاعتماد الرسمية ولو لم تتضمن الاقرار بقبض شئ ، وأوجب في ذات الوقت ضمانا لمصلحة المدين الدامل التنفيذ مع عقد فتح الاعتماد المستخرج حساب المدين من واقع دفاتر الدائن التجارية .

(نقض ١٩١/١/١٩١- الطعن رقم ٢٥٧ سنة ٣٦ ق -س ٢٢ ص ٥٢).

التى النجهت إليها إرادة العاقدين ، وإذ كان مؤدى ما حصاء المكم الابتدائك التى النجهت إليها إرادة العاقدين ، وإذ كان مؤدى ما حصاء المكم الابتدائك الذى أحال إليه الحكم المطعون فيه أن العقد الرسمى سند التنفيذ هو حقد فتحاعتماد مضمون برهن حقاري ، فإنه يجوز التنفيذ بمقتضاه على الوجه المميز بالمادة ، ٢٤٢٠ من قانون المرافعات السابق ، ومن شأن هاذا العقد عدم النفرقة بين الرهن في حد ذاته وبين الدين المكفول به ، ولا يغير من ذلك أن العقد معنون بأنه كفالة عقارية، أو أن الشركة المرتهنة لم تتعهد صراحة بالاقراض أو التوريد ، واحتفظت بحقها في الامتناع عن ذلك وقتما تشاء، مادام أن العقد قاطع الدلالة في أن هناك عمليات ائتمان صادفت محلها فعلى عند التعاقد، ومن حق الشركة المرتهنة أن تتدبر موقفها المالي مستقبلا.

(نقض ۱۹۲۱/۱/۱۹ - الطعن رقم ۲۵۷ سنة ۳۱ ق س ۲۲ ص ۵۰) .

المنصوص عليها في المادة ٢٨٠ من قانون المرافعات وتقبل التنفيذ بذاتها ، المنصوص عليها في المادة ٢٨٠ من قانون المرافعات وتقبل التنفيذ بذاتها ، بالحق الثابت فيها ويحق للمدين من ناحيته أن يلجأ إلى القضاء للطعن عليها بما يراه على خلاف الأمر في الأحكام الحائزة لحجية الشئ المقضى، ولما كان يبين من الحكم المطعون فيه أن البنك المطعون عليه اتخاذ إجراءات نزع الملكية بموجب عقد الرهن الرسمي المذيل بالصيغة النتفيذية وأودع قائمة شروط البيع واعترض عليها الطاعن في الدعوى ، واستند إلى منازعته في الدين المنفذ به لأنه أقام عن ذلك الدعوى، وإذ كان الطاعن ينازع في إجراءات البيع حتى يفصل في هذه الدعوى، وإذ كان الطاعن ينازع في الدعوى الحالية في وجود الدين الثابت بعقد الرهن الرسمي وادعى أنسه لم يتسلم من البنك المبلغ الثابت بهذا العقد ، وإزاء ذلك أقام البنك دعواه الفرعية للحكم له يدينه ، لما كان ذلك قان اللاسمي على الحكم بأنه رفض الدفيع بعدم جوالز تظر الدعوى الفرعية لمن على عير أساس .

(نقض ١٩١٠/٦/١٠ - الطعن رقم ١٦٦ سنة ٤٠ قي ش ٢٦ ص ١١٧٤) .

- ١٥٠ - بيين من تصوص المواد ٥٣،٥٢،٥٠،٥٢،٥٠ من القاتون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ اللغاص بفرض ضريبة على إيرادات رؤوس الأمسوال المتقولة وعلى الأرباح التجارية والصناعية وعلى كسب العمل ، ان المقصود من أخطار الممول بتقديرات المأمورية هو مجرد الوقسوف على عناصر التقدير الواردة بها ليقرر قبوله أو الطعن فيه أمام لجنة الطعن ، وفي حالسة الطعن وقبل البت فيه لا تكون الضريبة مستحقة الأداء وبعد البت فيسه فإنسه يتعين لاتخاذ إجراءات تحصيلها أن تصدر بها أوراق واجبة التنفيسة عمسلاً

بنص الفقرة الأولى من المادة ٩٢ من القانون المذكور وهو مسالم يثبت صدوره بالنسبة للضريبة المشار إليها ، فتخلف بذلك السند التنفيذي لاقتضائها.

(نقض ١٩٧٨/٣/١٥ - الطعن رقم ٣٣٤ سنة ١٤ ق - س ٢٩ ص ٧٤٥).

101 - قرار لجنة الطعن - الضريبسى - يعتبر وفقا للمادتين المادتين المادتين المادتين القانون ١٤ لسنة ١٩٣٩ من القرارات الجائز تتفيذها مؤقتا ولو طعن فيه أمام المحكمة الابتدائية ومن ثم فان الحكم المطعون فيه يكون قد اشتمل على تقرير قانونى خاطئ اذ اعتبر أن الطعون في قرار اللجنة بالنسبة لضريبة الإيراد العام مما ينقدها شروط اقتضائها بالتنفيذ الجبرى .

(نقص ١٩١٨ - الطعن رقم ٣٣٤ سنة ١٤ ق - س ٢٩ ص ٧٤٥).

۲۵۲ - الأوامر الصادرة من أمين الشهر العقاري بتقدير الرسوم التكميلية الا يجوز التنفيذ بها اللا يعد صيرورتها بها بها به الديمون ميعساد المعارضة دون رقعها من ذوى الشأن أو بالقصال فيها الن كانت قسد رقعست ريجب اتباع القواعد التي وضعها الشارع لتنفيذ الأحكام في شأن تنفيسذ تلك الأوامر بالطريق القضائي بعد وضع الصيغة التنفيذية عليها من المحكمة.

(نقض ١١/١٨/١١/١٨ المكتب الغني سنة ١٦ ص ١١١٣) . . .

۲۵۳ - إلغاء أو إيطال سند التنفيذ . أثره . سقوط ما تم مسن إجراءات التنفيذ .جواز طلب إيطال هذه الإجراءات بدعوى أصلية رغم فسوات ميعاد الاعتراض على قائمة شروط البيع مع مراعاة عدم المساس بحقوق الغير التى تعلقت بإجراءات التنفيذ .

(نقض ۱۸۸۰/۱۲/۱۳ سنة ۱۷ ص ۱۸۸۰)

۲۰۶ – الأصل ان التنفيذ الجبرى إنما يكون بموجب السند التنفيذى الدال بذاته على استيفاء الحق للشروط اللازمة لاقتضائه ولا يجوز الاعتماد على دليل خارجى آخر لا يصلح بذاته سببا للتنفيذ .

(نقض ۱۹۳۱/۲/۱ المكتب القنى سنة ۱۷ ص ۲۱۶ ، نقصض ۱۹۳۸/۱۲/۸۰ طعن رقم ۲۰۳۲ لسنة ۵۱ قضائية) .

مروطه. وجوب أن يكون السند التنفيذى دالا على توافر ها جهزاز التنفيذ المسروطه. وجوب أن يكون السند التنفيذى دالا على توافر ها جهزاز التنفيذ استثناء بعقود فتح الاعتماد الرسمية . وجوب إعلان مستخرج بحساب المدين من واقع دفاتر الدائن التجارية مع عقد فتح الاعتماد عند الشروع فسى التنفيذ المدين أن يثير المنازعة الجدية حول وجود الحق أو حقيقة مقداره .

(نقض ۱۹۷۲/۲/۱۲ سئة ۲۰ ص ۹۰۰ ، نقض ۱۹۸۸/۱۲/۲۰ طعن رقم ۲۰۳۲ لسئة ۵۱ قضائية) .

واعتباره كأن لم يكن وعودة الخصومة إلى ما كانت عليه قبل صدور الحكم المنقوص وعودة الخصومة إلى ما كانت عليه قبل صدور الحكم المنقوص وعودة الخصوم إلى مراكزهم الأولى كذلك، وبالتالى إلغاء كل مساتم نفاذاً للحكم المنقوض من إجراءات وأعمال فيصح من ثم استرداد ما كسان الخصم قد قبضه أو تسلمه من أموال عن طريق تتفيذ ذلك الحكم دون مساحاجة إلى تقاض جديد ، فإن ذلك كله مشروط بما هو مقرر مسن أن حكم النقض - كغيره من الأحكام القضائية في المسائل المدنية - لا يكون حجة إلا على من كان طرفا في الخصومة حقيقة أو حكما .

إذ كان المحكوم له بالتعويض قد حول إلى بنك مصر الحكم المذي صدر لمصلحته في القضية رقم .. جنح مستأنفة القاهرة قاضيا بالزام .. (الطاعن) بأن يدفع له مبلغ ثلاثة آلاف جنيه ، فقد انتقل الحق المقضى بــه إلى البنك المحال إليه وانتقل إليه أيضما الحق في تتفيذ الحكم المحال، وقد قام البنك فعلا - بصفته خلفا خاصا للمحكوم له - وعلى ما هو ثابت بالأوراق باقتضاء مبلغ التعويض من المحكوم عليه (..) ولما كان هذا الأخير قد طعن بالنقض في حكم التعويض سالف الذكر في مواجهة خصمه المحكوم له بالتعويض ، ولم يختصم - وما كان له أن يختصم - بنك مصـر فـي هـذا الطعن ، وكانت حوالة حكم التعويض واقتضاء قيمته لا تجعل البنك ممثلا في الخصومة التي قامت أمام محكمة النقض ، فإن الحكم الصادر فيها بنقص الحكم بالتعويض لا يكون حجة عليه لأنه لم يكن طرفا في الطعن المشار إليه لا حقيقة ولا حكما ، ومن ثم فلا يصبح التنفيذ ضده بحكم النقض لاسترداد ما ما كان قد قبضه - باعتباره محالا إليه - نفاذا لحكم التعويض المنقــوض . واذ أخذ الحكم المطعون فيه بهذا النظر، وكان النزاع في هــــذه الدعــوي لا يتور حول حق الطاعن في استرداد ما دفعه لبنك مصر (المطعون عليه) نفاذا لحكم التعويض ، وإنما يثور حول ما إذا كـان الحكم بنقص حكم التعويض يصلح أداة للتنفيذ به قبل ذلك البنك ، فإن استناد الطاعن الى قواعد حوالة الحق والى أحقية الطاعن في استرداد ما دفعه يكون على غير أساس.

(نقض ١٩٧٥/٥/٤ - السنة ٢٦ ص ١٩١٣) .

٣٥٧ - إذا كان هناك عقد بيع وتأخر المشترى عن دفع أقساط الثمن والفوائد المستحقة عن التأخير والثابتة فيه ، ثم عقد صلح بين البائعة

والمشترى صدقت عليه المحكمة في محضر الجلسة ، وأشار محضر الصلح إلى احتفاظ البائعة بجميع حقوقها المقررة بعقد البيع ، فإن عقد البيسع يعتبر جزءا من عقد الصلح وتعتبر الفوائد المنصسوص عليسها فيسه فسى حكم المنصوص عليها في عقد الصلح وبالتالي يعتبر محضر الصلح سندا تنفيذيسا لاقتضافها .

(نَلَصُ ١٩٤٤/٥/٤ مجموعة عمر - ٤ - ٣٥٢ - ١٢٩).

١٩٥٥ - اقتضاء الحق جبرا ، شرطه ، قانون ٣٠٨ لسينة ١٩٥٥ بشأن الحجز الإدارى ، وجوب ألا يكون الحق متنازعا فيه نزاعيا جديا . تخلف هذا الشرط وقت توقيع الحجز ، أثره ، بطلان الحجز ، تقدير توافسر شروط اقتضاء الحق من سلطة محكمة الموضوع متى أقامت قضاءها علي أسباب سائغة .

(نقض ١٩٨٩/٣/١٠ طعن ١٥٤٨ لسنة ٥٤ قضاتية) .

٢٥٩ - استثنى المشرع - بنص المادة ٢١٢ من قانون المرافعات أحكاما أجاز فيها الطعن المباشر ولو لم تنته بها الخصومة كلها مسن بينها الأحكام القابلة للتنفيذ الجبرى، فإنه يقصد بها تلك التى تصدر فسى طلب موضوعى متضمنة إلزام المحكوم عليه أداء معينا يقوم فيه بعمل أو أعمسال لصالح المحكوم له يمكن للسلطة العامة في حالة نكولة عنن أدائه اضفاء الحماية القانونية عليه عن طريق التنفيذ بوسائل القوة الجبرية ، فتخرج مسن عدادها الأحكام التى تقتصر على تقرير حق " مركن قانونى أو واقعة قانونيسة ولا تتضمن التزاما بأداء معين .

(تئض ۱۹۷۹/۳/۲۱ سنة ۳۰ غ ۱ ص ۸۹۷) . `

م ٢٦٠ - الأحكام القابلة للتنفيذ الجبرى يقصد بها في معنى المادة وان تكون قابلة للتنفيذ جبرا سواء بحكم القواعد العامة أو بمقتضى قواعد النفاذ المعجل ، فتخرج من عدادها الأحكام الموضوعية التي يعد صدور ها النفاذ المعجل ، فتخرج من عدادها الأحكام الموضوعية التي يعد صدور ها في ذاته بمثابة وفاء لالتزام المدين أو محققا بمجرده لكل ما قصده المدعى من دعواه ولما كانت أحكام الإلزام التي يقتصر التنفيذ الجبرى عليها هي تلك التي تتضمن إلزام المدعى عليه أداء معيناً يقبل التنفيذ الجبرى عليها هي تلك تقتصر على تقرير حق " مركز قانوني أو واقعة قانونية " بال تتعدى إلى وجوب أن يقوم المحكرم عليه بعمل أو أعمال لصالح المحكوم له . فإن نكل عن ذلك حلت الدولة في إضفاء الحماية القانونية عليه عسن طريق التنفيذ بوسائل القوة الجبرية ، لما كان ذلك وكان المناط في تعرف ما للحكم الصادر من قوة الإلزام هو بتفهم مقتضاه وتقصى مراميه على أساس ما يبيسن مسن الحكم - إذا الم يبين المنطوق ما ينصب عليه التنفيذ بالرجوع إلى ما تنسازع حوله الطرفان أمام المحكمة وما جاء بأسباب الحكم .

(نكض ١٩٧٨/٥/١٧ سنة ٢٩ ص ١٢٦٩) .

171- لا يعتبر الحكم المطعون فيه مسن الأحكام القابلة للتنفيذ الجبرى في معنى المادة ٢١٢ مرافعات مادام لم يقرر الزام المطعون عليهم بشئ يمكن للسلطة العامة تنفيذه قهرا عنهم باستعمال القوة الجبريسة اذ أنه يقتصر على إنشاء مركز قانوني جديد ولا يتضمن إلزاما بأداء معين ، كمسا أنه ليس من الأحكام التي استثناها المشرع على سبيل الحصر وأجاز الطعسن فيها على استقلال فيضحى الطعن غير جائز .

(نقض ۱۹۷۸/٥/۱۱ سنة ۲۹ ص ۱۲۱۱) .

۲۹۲ – عدم جواز تنفيذ الأحكام إلا بعد وضع الصيغة التنفيذية على المحكام الأجنبية على عليها.مادة ۲۸۰ مرافعات وجوب وضع هذه الصيغة على الأحكام الأجنبية التي تنفذ بجمهورية مصر العربية متى تحققت موجبات تنفيذها لديسها لا يحول دون ذلك وضع هذه الصيغة على ثلك الأحكام بمعرفة الدولة التسى أصدرتها علة ذلك اختلاف أثر ونطاق سريان نفاذ كل من الصيغتين داخل إقليم كل دولة فلا يعد وضعاً لصيغة تنفينية ثانية.

(نقض ۱۹۹۸/۱/۲٤ طعن رقم ۲۷۹۲ لمنة ۲۱ قضائية).

الصادر بإلغاء الحكم الابتدائي المشمول بالنفاذ المعجل ورفض الدعوى يكون الصادر بإلغاء الحكم الابتدائي المشمول بالنفاذ المعجل ورفض الدعوى يكون بدوره قابلاً التتفيذ الجبري لإزالة آثار تتفيذ الحكم الابتدائي فيكون المحكوم عليه فيه أن يسترد من المحكوم له ما يكون قد استوفاه بذلك الحكم وإعدادة الحال إلى ما كانت عليه قبل إجراء التنفيذ المعجل وأن الأحكام الحائزة الحسوة الشئ المحكوم فيه تقبل التنفيذ ولا يمنع من تنفيذها قاليتها الطعن بسالنقض أو الطعن عليها فعلا بهذا الطريق طالما لم تأمر محكمة النقصض بوقدف تنفيذ الحكم عملاً بنص المادة ٢٥٦/٢ من قانون المرافعات (الطعن رقم ٢٦٣٣ اسنة الحكم عملاً بنص المادة ٢٥١/٢/٢ من قانون المرافعات (الطعن رقم ٢٦٣٣ اسنة ٢٠ ق جلسة ٢١/٥/٢٠١ الطعن رقم ١٩١٠ الطعن رقم ١٩١٠ السنة ٣٥ ق حلسة ١٩٦٥/١/١١ س ٢٠ ع من ١٠٥ الطعن رقم ٢٩٠ اسنة ٢٩ ق حلمة ١٩١٥/١/١١ س ١٤ ع من ١٠٢٨ الطعن رقم ٢٠٠ له الطعن رقم ٢٠٥ أن حلمة ٢١٥/١/١١ من ينشر ٢٠ الطعن رقم ٢٠٥ أن حلمة ٢٠٥ المارا ١٩٧٤ من ينشر ٢٠ الطعن رقم ٢٠٥ أن حلمة ٢٠ العرارا ١٩١٨ من ينشر ٢٠ الطعن رقم ٢٠٥ ألمة ٢٠ ألمارا ١٩٧٤ من ينشر ٢٠ الطعن رقم ٢٠٠ ألمنة ٢١ ق حلمة ١٩٧١/١١/١١ من من الطعن رقم ٢٠٨ ألمنة ٢١ ق حلمة ١٩٧٥/١١/١١ من من الطعن رقم ٢٠٨ ألمنة ٢١ ق حلمة ١٩٧١/١١/١١ من ينشر ١٠٠ ألمنة ٢١ ق حلمة ١٩٧١/١١/١١ من ينشر ١٠٠ ألمنة ٢١ ق حلمة ١٩٧١/١١/١١ من ينشر ١٠٠ ألمنة ٢١ ق حلمة ١٩٧١/١١ من ينشر ١٠٠ ألمنة ٢١ ق حلمة ١٩٧١ من المنا المنا المنفرة ١٠٠ ق حلمة ١٩٧١ من المنا المنا

المحم المحم كلياً . أثره . زواله بجميع أثارة وعودة الخصوم اللي مراكزهم السابقة على صدوره وإلغاء الأحكام اللاحقة والإجراءات وأعمال التنفيذ المؤسسة عليه . مادة ٢٧١ مرافعات . وقوع ذلك الإلغاء بقوة القانون . اعتبار حكم النقض سندا تتفيذيا لإعادة الحال إلى ما كالتفيد عليه دون حاجة لاستصدار حكم جديد بذلك إيقاع المطعون ضده الأول الحجز التنفيذي على ما للطاعنه لدى المطعون ضده الثاني استيفاء للمبلغ المقضى به بحكم استثنافي في طعن آخر . رفض دعوى الطاعنة لرفع هذا الحجز بالحكم المطعون فيه في الطعن المائل . نقض الحكم الأول كليا، أثره الغاء الحكم الثاني وصيرورة الخصومة حول توقيع الحجز أو إلغائمة غير ذات موضوع .(نقض ١٩٩٨/٢/١٧ طعن رقم ١٩٩٨ لمنة ٢٢ق) .

770 – انضمام مصر إلى اتفاقية تتفيذ الأحكام التى أصدرها مجلس جامعة الدول العربية بالقانون رقم 79 لسنة 306 ا.أشره. وجبوب تطبيق أحكام الاتفاقية دون الأحكام الخاصة الواردة فى قانون المرافعات. موداه الحكم الصادر من إحدى الدول التى انضمت إلى الاتفاقية واجب التنفيذ فلي مصر متى توافرت فيه شروط تلك الاتفاقية ولو كانت المحاكم المصرية مختصة بنظر المنازعة التى صدر فيها. (نقض ١٩٩٨/١/٢٤ طعن رقم٢٧٦٢ لسنة ٢٠ ق) .

أحكام تتعلق بوضع الصيغة التنفيذية وتسليم الصورة التنفيذية:

٢٦٦ – تسليم صورة الحكم المذيلة بالصيغة التنفيذية للخصم شرطه.
 أن يكون الحكم جائزاً تنفيذه وأن تعود عليه منفعة من التنفيذ .

- مفاد المسواد ۱۸۱، ۱/۲۸۰، ۳، ۱/۲۸۰، ۳ مسن قانسون المرافعات أنه وقد نهى القانون عن تسليم صورة الحكم المذيلة بالصيغة التنفيذية إلا للخصم الذى تضمن الحكم عودة منفعة عليه من تنفيذه ونهى عن تسليمها إليه إلا إذا كان الحكم جائزاً تنفيذه فإن وضع صيغة التنفيذ على الحكم المراد تنفيذه الذى بيد الخصم يكون شاهداً على أنه هو صاحب الحق في إجراء التنفيذ وانه لم يسبق له إجراؤه، وأن هذا الحكم جائز تنفيذه جبراً.

(نقض ١٩٩٨/٧/١١ - الطعن رقم ١٢٧٨ لسنة ٢٧ قضائية)

صورة الحكم المذيلة بالصيغة التنفيذية إلا للخصم الذي تضمن الحكسم عسود منفعة عليه من تنفيذه كما تنهي عن تسليمها لهذا الخصم إلا إذا كسان الحكم منفعة عليه من تنفيذه كما تنهي عن تسليمها لهذا الخصم إلا إذا كسان الحكم جائزاً تنفيذه فإن مقتضى ذلك أن وضع صيغة التنفيذ على صورة الحكم التسي بيد الخصم يكون شاهداً على أنه هو صاحب الحق في إجراء التنفيذ وأن هذا الحكم جائز تنفيذه جبرا، فإذا أقام الحكم المطعون فيه قضاءه على أن الحكسم الصادر في التظلم والذي قضى بإلغاء أمر الحجز كان مذيلاً بصيغة التنفيسذ وأن البنك المحجوز لديه قد أعتقد الأسباب مبررة صلاحية ذلك الحكم التنفيسذ وقصد من تنفيذه الحكم المعلنة إليه يرقع عنه واجب التحقق مما إذا كان الحكم قد أصبح نهائيا وانتهى من ذلك إلى نفى الخطأ من جانب البنسك فسإن الحكم المطعون فيه يكون بذلك قد نفى هذا الخطأ بما يصلح قانونا لنفيسه وبمسا لا المطعون فيه يكون بذلك قد نفى هذا الخطأ بما يصلح قانونا لنفيسه وبمسا لا مخالفة فيه للتانون .

(نقض ١٩٦٨/١/١٨ - الطعن رقم ٢١٢ سنة ٣١ ق - سنة ١٩ ص ٩٠) .

٢٦٨ - المقصود من تذبيل الأحكام بالصيغة التنفيذية - على ما تجرى به المادة ٣/٤٥٧ من قانون المرافعات - تأكيد أن طالب التنفيذ هـــو صاحب الحق الثابت بالحكم وأنه لم يستوف هذا الحق بتنفيذ سابق.

(نقض ١٩٦٩/١/٢٨ - الطعن رقم ٩٠٠ سنة ٢٤ق - س ٢٠ ص ١٧٦).

۲۲۹ – عدم جواز تتفیذ الأحكام إلا بعد وضع الصیغة التنفیذیة علیها. مادة ۲۸۰ مرافعات . وجوب وضع هذه الصیغة علی الأحكام الأجنبیة التی تنفذ بجمهوریة مصر العربیة متی تحقیت موجبات تتفیذها لدیها لا یحول دون ذلك . وضع هذه الصیغة علی تلك الأحكام بمعرفة الدولة التی أصدرتها . علة ذلك . اختلاف أثر ونطاق سریان نفساذ كل من الصیغتین داخل إقلیم كل دولة فلا یعد وضعا لصیغة تتفیذیة ثانیة .

من المقرر وفقا لحكم المادة ٢٨٠ من قاتون المرافعات أنه لا يجوز تتفيذ الأحكام إلا بعد وضع الصيغة التنفيذية عليها ، وكان تتفيذ الأحكام الأجنبية بجمهورية مصر العربية متى تحققت موجبات تنفيذها لديها لا تخرج عن هذا القيد ، ومن ثم يتعين تتفيذها وجوب وضع هذه الصيغة عليها بمسا التنفيذ المعادرة إليه من الشارع المصرى إلى الجههة المنوط بها التنفيذ المبادرة إليه متى طلب منها والى السلطات المختصة أن تعين على إجرائه باستعمال القوة الجبرية متى اقتضى الأمر ذلك ، ولا يغير من وجوب وضع هذه الصيغة على تلك الأحكام سبق وضع صيغة تنفيذية عليها بمعرفة الدولة للتى أصدرتها لاختلاف أثر ونطاق سريان نفاذ كل من الصيغتين داخل إقليم كل دولة ، ومن ثم فلا يعد وضع صيغة تنفيذية وفقا لحكم المسادة ٢٨٠ مسن قانون المرافعات لتنفيذ ذلك الحكم بجمهورية مصر العربية وضعا لصيغة تنفيذية ثانية تحول دونها .

(الطعن رقم ٢٧٦٣ لسنة ٢١ ق - جلسة ١٩٩٨/١/٢٤) .

الصورة الرسمية من الحكم حجة بالقدر الذي تكون فيه مطابقة للأصل الختلاف نطاق تطبيقها عن الإجراءات المقررة في شان الأحكام المذيلة بصيغة التنفيذ . علة ذلك . تقديم هذا الحكم شرط ضروري للتنفيذ لا للتدليل على وجود الحق المطلوب اقتضاؤه .

تضع المادة ١٣ من قانون الإثبات قرينة قانونية مفادها اعتبار الصورة الرسمية من الحكم - خطية كانت أو ضوئية - حجية بالقدر الذي تكون فيه مطابقة للأصل متى تبين عدم وجوده والتي يختلف مفهومها ونطاق تطبيقها عن الإجراءات التي استنها الشارع في شأن الأحكام المذيلة بصيغة التنفيذ الجائز تنفيذها جبرا ذلك أن هذا الحكم لا يقدم للتنفيذ باعتباره دليلا كتابيا على وجود الحق المطلوب اقتضاؤه . وإنما كشسرط ضسروري للتنفيذ يكتمل به مقومات وجود السند التنفيذي وصحة إجراءات التنفيذ .

(الطعن رقم ۱۲۷۸ لسنة ۲۷ – جلسة ۱۹۹۸/۷/۱۱) .

أحكام تتعلق بالصورة التنفيذية الثانية:

177 - تقضى المادة ٣٥٣ من قانون المرافعات السلام بألسه لا يجوز تسليم صورة تنفيذية ثانية لذات الخصم إلا في حالة ضياع الصورة الأولى ، وقد قصد المشرع من هذا الشرط تفادى تكرار التنفيذ بمقتضى سلد تنفيذى واحد وصيانة حق المحكوم عليه الذى يكون قد أوفى المحكوم بله أو بجزء منه واكتفى به في إثبات هذا الوفاء بالتأشير بحصوله بخط الدائن على صورة الحكم التنفيذية طبقا لما تجيزه المادة ٣٩٩ من القانون المدلسي فإذ نازع المحكوم عليه في فقد الصورة التنفيذية الأولى فلا يجوز تسليم صلورة تنفيذية ثانية للخصم الذى يطلبها إلا إذا أثبت هو فقد الصورة الأولى منه لأله هو الذى يدعى واقعة الفقد فيتحمل عبء إثبات ما يدعيه وله أن يثبت ذلك

بكافة طرق الإثبات لأنه إنما يثبت واقعة مادية وشأنه في ذلك شان الدائس الذي يطلب إثبات دينه بغير الكتابة لفقد سنده الكتابي وإن كان المشرع لا يشترط في حالة فقد الصورة التنفيذية ما اشترطه في حالة فقد السند الكتابي من وجوب إثبات أن الفقد كان بسبب أجنبي لا يد للدائن فيه، وإذ كان الحكم المطعون فيه لم يتحقق من فقد الصورة التنفيذية الأولى واعتبر فقدها ثابتا مما قرره المدعى نفسه في صحيفة دعواه من ضياعها وعدم قيام دليل ينقض هذا الادعاء، فإنه يكون قد خالف القانون بمخالفة قواعد الإثبات وشابه قصور في التسبيب بما يستوجب نقضه .

(نقض ١٥/٥/٥١٥ - الطعن رقم ٢٦١ سنة ٣٥ ق - س ٢٠ ص ٧٩١).

المطعون عليها الأولى قامت بطلب تسليمها صورة تنفيذية ثانية من حكم المطعون عليها الأولى قامت بطلب تسليمها صورة تنفيذية ثانية من حكم الحراسة استنادا إلى ضباع الصورة الأولى. وقضت المحكمة برفض الدعوى تأسيسا على أن الأوراق خلت مما يكشف عن أن الصورة التنفيذية الأولى للحكم المذكور فقد فقدت . فإن الحكم على هذا النحو يكون في حقيقته قضاء في الدعوى بالحالة التي هي عليها وقت صدوره، وتكون لمه حجيمة موقوتة تقتصر على الحالة التي كانت عليها الدعوى حين رفعها أول ممسرة ويجوز رفع النزاع من جديد بعد تصحيح هذه الحالة أو تغييرها. ولما كسان الحكم المطعون فيه قد قضى بتسليم المطعون عليها الأولى صورة تنفيذية النية من حكم الحراسة على أساس أنه ثبت من تحقيقات الشكوى المقدمة مسن المطعون عليها الأولى والتي لم تطرح على المحكمة في القضية الأولى أن المطعون عليها الأولى والتي لم تطرح على المحكمة في القضية الأولى المكسم المطعون عليها الأولى والتي لم تطرح على المحكمة في القضية الأولى لحكسم المطعون عليها الأولى والتي لم تطرح على المحكمة في القضية الأولى لحكسم المطعون عليها الأولى والتي لم تطرح على المحكمة في القضية الأولى لحكسم المنابق وإذ الحراسة ، فإن الحكم المطعون فيه لا يكون قد خالف حجية الحكم السابق وإذ

كان ذلك الحكم صادرا من محكمة ابتدائية بهيئة استثنافية ، فإن الطعن فيـــه بطريق النقض بكون غير جائز .

(نقض ١٩٧٨/١/٣ - الطعن رقم ٩٠٩ سنة ١٤ ق - س ٢٩ ص ٧٢).

۳۷۳ - تنص المادة ۱/۱۸۳ من قانون المرافعات على أنه " لايجوز تسليم صورة تتفيذية ثانية لذات الخصم إلا في حالة ضياع الصورة الأولسي "واذ كان المشرع لم يشترط في حالة فقد الصورة التنفيذية ما اشسترطه فسي حالة فقد السند الكتابي من وجوب إثبات أن الفقد كان بسبب أجنبي لا يسد للدائن فيه، وكانت الطاعنة لم تدع أن الصورة التنفيذيسة الأولسي مسازالت موجودة لديها ولم تققد.

نعى الطاعنة بأن عدم اختصام المحكوم عليه - بالتضامن معها - فى الدعوى - بطلب تسليم صورة تنفيذية ثانية - ينطوى على معنى إبرائه من تصيبه فى الدين ويفقد حق الطاعنة فى الرجوع عليه .

هذا النعى - أيا كان وجه الرأى فيه - ليس من قبيـــل المنازعـات المتعلقة بتسليم الصورة التنفيذية الثانية وهي التي تختص بها المحكمــة عنــد نظر هذا الطلب.

(نقض ۱۹۷۷/۲/۱۵ س ۲۸ ص ٤٥٤) .

المحم المطعون فيه قد خلص إلى أن الحكم المطعون فيه قد خلص إلى أن الصورة التنفيذية الأولى موجودة في حيازة المؤسسة العامة للنقل البرى ولسم تفقد من الطاعن وإنما سلمها هو إليها مقابل إعادته لعمله فعلا بإحدى وظائفها بعد تتازله عن الحكم فإن وجود الصورة التنفيذية الأولى لدى المؤسسة مصع علم الطاعن بذلك يخرج الواقعة من نطاق الفقد والضياع الذي يجيز المطالبة

بتسليم صورة تنفيذية ثانية في حكم المادة ١٨٣ من قانون المرافعات ويحصر النزاع بشأنها في مدى أحقية الطاعن في المطالبة القضائية باستزدادها، وإذ كانت هذه الدعامة الصحيحة التي أسس عليها الحكم قضاءه كافية بذاتها لحمله . فإن ما ينعاه الطاعن من أنه سلم الصورة التنفيذية الأولى خطأ إلى المؤسسة أو أن الحكم أخطأ في تفسير ورقة التنازل - أيا كان وجه الرأى فيه - يكون نعيا غير منتج و لا جدوى منه .

مؤدى نص المادة ١٨٣ من قانون المرافعات أن الصورة التنفيذية الثانية من الحكم لا تعطى المحكوم لحه إلا عند ضباع الصورة التنفيذية الأولى - استثناء من الأصل العام - وهو أن الصورة التنفيذية مسن الحكم لا تعطى المحكوم له إلا مرة واحدة تفاديا لتكرار التنفيذ بمقتضى مسند تنفيذى واحد ومؤدى ضياع الصورة التنفيذية الأولى هو فقد صاحباها لحها وعدم استطاعته العثور عليها بحيث تبقى ملكيته لها ولا تزول عنه إلا لسبب قانونى ولا تتوافر له الوسيلة لاستردادها .

(نقش ۱۹۷۷/۲/۱۳ س ۲۸ ص ٤٤٩) .

" يجب أن يسبق التنقيذ إعلان السند التنقيذى لشخص المدين أو في موطنه الأصلى وإلا كان باطلا.

ويجب أن يشتمل هذا الإعلان على تكليف المدين الوفاء وبيان المطلوب وتعيين موطن مختار لطالب التتفيذ في البلدة التي بها مقر محكمة التنفيذ المختصة .

ويجب عند الشروع في تنفيذ عقد رسمى بفتح اعتماد أن يعلن معسه مستخرج بحساب المدين من واقع دفاتر الدائن التجارية .

ولا يجوز إجراء التنفيذ إلا بعد مضى يوم على الأقل من إعلان السند التنفيذي " (١) .

المذكرة الإيضاحية:

" نقل المشروع ما تضمئته المادة ٤٩٨ من القانون القائم فسى شان ايجاب مضى يوم كامل على الأقل بين إعلان السند التنفيذي والتكليف بالوفاء وبين توقيع الحجز من الباب الخاص بالحجز التنفيذي للمنقول لدى المدين إلى موضعها المناسب في الفصل الخاص بالسند التنفيذي تعميما لحكمها ".

⁽١) هذه المادة تقابل المادتين ٢٠٠و ٤٩٨ من قانون المرافعات السابق.

التعليق:

مقدمات التنفيذ:

٢٧٥ - التعريف بمقدمات التنفيذ وتحديدها:

يعرف الفقه مقدمات التنفيذ بأنها الوقائع القانونية التى يتطلب القانون أن نتحقق قبل البدء في التنفيذ القضائي، فهي وقائع سابقة علي التنفيذ لا تدخل في تكوينه ولا تعد جزء منه ومع ذلك تعتبر لازمة قانونا لمباشرته وصحته (۱)، والهدف من هذه المقدمات يكمن في عسدم مباغته المدين ومفاجأته بالتنفيذ، إذ يجب إخطاره بالعزم على التنفيذ ومجابهته بسالإجراءات التي تتخذ في مواجهته حتى يكون على بينة من هسنده الإجراءات بحيست يستطيع الرد عليها وإبداء أوجه الدفاع المختلفة التي يريد التمسك بها.

وكقاعدة يوجب القانون اتخاذ هذه المقدمات قبل الشروع في التنفيد الجبري بحنيث يبطل التنفيذ أن لم نتخذ هذه المقدمات ، ولكن هنساك بعسض الحالات الاستثنائية بجور فيها التنفيذ مباشرة بدون تحقق هذه المقدمات سوف نوضحها بعد قليل ، ونظرا لعدم اعتبارا هذه المقدمات جزءا من التنفيذ وعدم دخولها في تكوينه فإنها لا تخضع للنظام القانوني للتنفيذ ولا يسترتب عليها الآثار القانونية لإجراءات التنفيذ ويرتب الفقه (٢) على ذلك نتائج معينة أهمها ما يلى :

⁽١) وجدى راغب - النظرية العامة التنفيذ القضائي -- ص ٣٣ .

^(۲) وجدى راغب - ص ۳۴ - ص ۳۰ .

- (أ) أن قاضى التتفيذ لا يختص كقاعدة بالفصل في المنازعات التسسى تثور بشأن هذه المقدمات ، رغم أن اختصاص قاضى التنفيذ يشمل جميسع منازعات التتفيذ موضوعية كانت أم وقتية ولكن المقدمات ليست جزءا مسن التنفيذ ولذلك لا يختص قاضى التنفيذ بها ، فمثلا لا يختص قساضى التنفيذ بالمسائل المتعلقة بالقوة التنفيذية للأحكام كالنفاذ المعجل ووصف الحكم سواء من تاجية الأمر بها أو التظلم منها أو وقفيها إذ ينعقد الاختصاص بسهذه المسائل لمحكمة الموضوع ، كما الاينختص بالمسائل التي تثور بصدد تسليم المؤشف المتختص الصورة التنفيذية للدائن ليشرع في التنفيذ بمقتضاها وإنمسا ينعقد الاختصاص بها لقاضى الأمور الرقتية وفقا للمادة ١٨٢ أو للمحكمة التي أصدرت الحكم وفقا للمادة ١٨٣ أو لقاضي الأمور المستعجلة وفقا اللماادة التاسعة من قانون التوثيق ، كذلك فرغم اختصاص قاضى التنفيذ بالنظر في امتناع المحضي عن القيام بأى أجراء من إجراءات النتفيذ وفقا للمسادة ٢٧٩ مرافعات فإنه لا يختص بالنظر في امتناعه عن إعلان السند التنفيذي وهو أحد مقدمات التنفيذ بل يعرض ذلك على قاضى الأمور الوقتية وفقسقا للمادة الثَّامنة من قانون المرافعات ــــــ

 - (جب) أن النتفيذ يبدأ كقاعدة باتخاذ إجراءات الحجز على المال ، فسلا يعتبر النتفيذ قد بدأ بما يرتبه القانون على ذلك مسن آثار لمجرد استيفاء مقدمات النتفيذ ، ولذلك فإن الدائن الذي يحجز أولا علسى المسال يعد هو

الحاجز الأول ويباشر بقية إجراءات النتفيذ وفقا للمادة ٤٠٢، وذلك حتى لـــو سبقه دائن آخر إلى استيفاء مقدمات النتفيذ إذ يجب على هذا الدائن أن يتدخل في الحجز الأول ويتابع الإجراءات التي يباشرها الحاجز الأول.

(د) أنه لا يلزم تكرار مقدمات النتفيذ، فإذا كان بيد الدائن سند تنفيذى واحد وقام وإعلانه مرة واحدة فإنه يستطيع أن يباشر النتفيسة عدة مسرات متعاصره أو منتابعة على منقولات العدين وعقاراته وذلك حتى يستوفى الدين الوارد في السند التنفيذي بأكمله ، فلا يلزم الدائن بتكسرار مقدمسات النتفية بمناسبة فيامه بكل تنفيذ على المدين ، لأن المقدمات ليست جزءا من التنفيذ، ولو كانت المقدمات جزءا من التنفيذ جديد ولو كانت المقدمات جزءا من التنفيذ لوجب تكرارها مع كسل تنفيذ جديد ولكنها ليست كذاك .

وقد حدد المشرع مقدمات التنفيذ في المسواد ٢٨١، ٢٧٩ مرافعات، فتنص المادة ٢/٢٩ على أن " يجرى التنفيذ بوسطة المحضريان وهم ملزمون بإجرائه بناء على طلب ذى الشأن متى سلمهم السند التنفيذي " كما تتص المادة ٢٨١ على أنه " يجب أن يسبق التنفيذ إعلان السند التنفيذي الشخص المدين أو في موطنه الأصلى وإلا كان باطلا، ويجب أن يشتمل هذا الإعلان على تكليف المدين بالوفاء وبيان المطلوب وتعيين موطن مختار الطالب التنفيذ في البلدة التي بها مقر محكمة التنفيذ المختصة، ويجسب عند الشروع في تنفيذ عقد رسمي يفتح اعتماد أن يعلن معه مستخرج بحساب المدين من واقع دفاتر الدائن التجارية، ولا يجوز إجراء التنفيذ إلا بعد مضي يوم على الأقل من إعلان السند التنفيذي"، ويتضح من ذلك أن مقدمات ليوم على الأقل من إعلان السند التنفيذي"، ويتضح من ذلك أن مقدمات التنفيذ تتحصر في ثلاث وهي:

- (أ) إعلان السند التنفيذي إلى المدين وتكليفه بالوفاء .
- (ب) انقضاء المدة المحددة قبل البدء في التنفيذ أي انقضاء ميعاد التنفيذ .
- (جـ) طلب الدائن للتنفيذ ، وسوف نوضح هذه المقدمات بــالتفصيل فيما يلي :

٢٧٦ - إعلان السند التنفيذي والتكليف بالوفاء :

يوجب المشرع قيام الدائن بإعلان المدين بالسند النتفيد و تكليف باللوفاء بالدين وذلك وفقا للمادة ٢٨١ السائفة الذكر ، وذلك قبل البدء في التنفيذ أيا كانت طريقة هذا النتفيذ (١) ، أي سواء كان تنفيذا مباشرا أو تنفيذا بطريق الحجز وأيا كانت الأموال التي يتم توقيع الحجرز عليها أي سهواء كانت عقارات أو منقولات .

ويجب أن يقوم الدائن بالإعلان قبل الشروع في التنفيذ، ومعنى ذلك أن المحضر لا يبدأ إجراءات إلا بعد أن يتحقق من سبق إعلان السند التنفيذي للمدين وتكليفه بالوفاء فإذا بدا التنفيذ دون القيام به كان التنفيذ بالطلا، يبد أن هذا البطلان غير متعلق بالنظامام العام (٢) بل هو مقرر لمصلحة المدين ولذلك يجب عليه التمسك به ، وفي حالمة تعدد المدينون

⁽۱) فتحى والى سبند ١١٥ ص ٢١٥، أحمد ابو الوفا سبند ١١٤ ص ٢٢٠، أمينة النموس بند٢٣٧ ص ٣٠٥.

 $^{^{(7)}}$ محمد حامد فهمی - بند ۱۱۰ ص ۷۸ ، وجدی راغب ص ۱۳۸ .

بسند تنفيذى واحد فإنه يجب على الدائـــن أن يعلن كل منهم (١) وإذا لم يقم الدائن بذلك جاز لمن لم يعلن من المدينين أن يتمسك ببطلان التنفيذ .

والعلة في ضرورة إعلان المدين وتكليفه بالوفاء قبل التنفيذ (۱) هي إتاحة الفرصة المدين لكي يتجنب إجراءات التنفيذ ضده بالوفاء الاختياري، فقد يقوم المدين بالوفاء بمجرد إعلانه ، هذا من ناحية ومن ناحية أخرى فإن إعلان المدين يتيح له الفرصة أيضا في الإطلاع على السند التنفيذي ومراقبة حق الدائن في التنفيذ والاعتراض والمنازعة في هذا التنفيذ بالوسائل التي قررها القانون أن كان لديه وجه للاعتراض ، فإعلان المدين بالسند التنفيذي وتكليفه بالوفاء قبل البدء في التنفيذ يعد ضمانا للمدين، ومن ناحية ثالثة يسرى البعض في الفقه (۱) أن الإعلان يؤدي وظيفة أخرى وهي أن الدائس بهذا الاعلان الذي يتضمن التكليف بالوفاء إنما يثبت أمتناع المدين عسن الوفاء بالالتزام الوارد بالسند التنفيذي محل الإعلان مما يسبر الحمايسة التنفيذية بالالتزام الوارد بالسند التنفيذي محل الإعلان مما يسبر المديس مخسلا بالاتزامه أو متأخرا في الوفاء به إلا من تاريخ اعذاره ، ولذلك فالاعلان يعد ضمانا للمدين كما أنه مفيد للدائن أيضا .

وقد اختلف الشراح حول الصورة التى تكون أصلا لإعسلان السند التنفيذى هل تكون أى صورة من السند التنفيذى أم يجب أن تكون الصسورة

⁽۱) وجدى راغب - ص ۱۲۸ ، فتحى والى - بند ۱۱۷ ص ۲۱۸ .

⁽۲) رمزی سیف - بند ۵۸ ص ۱۹۳، محمد حامد فهمی - بند ۱۰۷ ص ۷۰، فتحی والی - بند ۱۱۰ ص ۲۰۰ فتحی والی - بند ۱۱۰ ص ۲۱۰ ، وجدی راغب - ص ۱۳۹ ،

⁽۲) عبد الباسط جمیعی - التنفیذ - طبعة ۱۹۶۱ - بند ۳۲۰ ص ۳۲۰، وجدی راغــب -ص ۱۳۹، فتحی والی - بند ۱۱۵ ص ۲۱۰ .

التنفيذية ، فذهب رأى (١) إلى أنه يجوز إعلان أى صورة رسمية من السند التنفيذي ولو لم تكن هي الصورة التنفيذية وحجة هذا السرأى أن الصورة التنفيذي ليس عملا من أعمال التنفيذ وإعلان السند التنفيذي ليس عملا من أعمال التنفيذ وإنما هو مقدمة من مقدماته ، بينما ذهب رأى آخر (١) نرجحه إلى أن إعلان السند التنفيذي لا بد أن يتم بمقتضى الصورة التنفيذية للسند موضوع الإعلان أى الصورة المذيلة بالصيغة التنفيذية وحجة هذا الرأى أن الغرض من إعلان المند التنفيذي هو إعلام المدين بحق الدائن في التنفيذ الجبرى لكي يتمكن المدين من الوفاء تفاديا لإجراءات التنفيذ والدائن لا يثبت له الحق في التنفيذ الجبرى إلا إذا كان في حوزته عمل قانوني ذو قوة تنفيذية وثابت في مستد معين هو الصورة التنفيذية من هذا السند ولذلك فإن إعلان صورة غير تنفيذية لا تحقق الغرض منه ومن ثم يجب إعلان المدين بصورة تنفيذية من السند التنفيذي .

ويتم الإعلان بورقة من أوراق المحضرين ولذلك يجب أن يتضمسن الإعلان كافة البيانات الواردة في المادة التاسعة والتسى يستوجب المشرع توافرها في أوراق المحضرين ، وهي تاريخ اليوم والشهر والسنة والساعة التي حصل فيها الإعلان ، واسم الطالب ولقبه ومهنته أو وظيفته وموطنه واسم من يمثله ولقبه ومهنته وموطنه كذلك أن كسان يعمل لغيره، اسم المحضر والمحكمة التي يعمل بها ، اسم المعلن إليه ولقبه ومهنته أو وظيفته

⁽۱) -عبد الباسط جموعي - التنفيذ - بند ۳۲۲ ص ۳۲۹-۳۷۳ .

⁽۲) محمد حامد قهم من بند ۱۰۷ من ۱۰۷ عبد الحميد أبق هيسف بند ۱۹۰ اص ۱۱۰ امل اداء أحمد ابو الوقا - بند ۱۶۰ من ۱۲۲ وجدى راغب من ۱۲۰ من ۱۲ م

وموطنه فإن لم يكن موطنه معلوما وقت الإعلان فآخر موطن كان له ، واسم وصفة من سلمت إليه صورة الورقة وتوقيعه على الأصل بالاستلام، وتوقيع المحضر على كل من الأصل والصورة .

وفضلا عن هذه البيانات فإن المشرع استلزم فـــــــــــــــــــ المـــادة ٢٨١ أن يتضمن الإعلان البيانات الثلاثة الآتية :

(أ) تكليف المدين بالوفاء: ويقصد به تنبيه المدين بضرورة الوفاء بالالتزام الثابت في السلد التنفيذي وإنذاره بأنه إذا لم يف به اختيارا أجرى التنفيذ عليه جبرا ، ولا يشترط أن يبين التكليف بالوفاء طريق التنفيذ الدي يعتزم الدائن سلوكه ولا أن يعين المال الذي سيرد الحجز عليه، كما أنه لا يشترط أن يتم التكليف بالوفاء بعبارات خاصة بل تكفى أية عبسارة للدلالة عليه بحيث تحقق الغاية منه .

ورغم أنه يتضح من نص المادة ٢/٢٨١ أن التكليف بالوفاء ما هـو الا بيان من بيانات إعلان السند التنفيذي إلا أن الفقه يرى أن هـذا التكليف بالوفاء هو إجراء مستقل عن ورقة إعلان السند التنفيذي ونتيجة لذلك يجوز اتخاذه استقلالا عن إعلان السند ذاته بشرط أن يكون تاليا على إعـلان هـذا السند إذ لا معنى ولا فائدة لهذا الإجراء إذا أتخذ قبل إعلان السـند التنفيـذي ويكون مثل هذا التكليف باطلا.

(ب) بيان المطلوب من المدين: أى بيان نوع ومقدار الشئ المسراد اقتضائه من المدين، وذلك حتى يعلم المدين على وجه التحديد الدين الواجب أدائه ليتفادى اتخاذ إجراءات التنفيذ الجبرى، ويجب أن يكون المطلوب مسن المدين مطابقا لما يرد في مضمون السند التنفيسذي ذاته، ولكن إذا كان

المطلوب يختلف في مقداره عما يرد في السند التنفيذي فإن الفقه يرى أن الإعلان لا يكون في هذه الحالة وإنما يجوز التنفيذ اقتضاء لأقهل المقداريس وذلك باعتبار أنه القدر الذي استوفى مقدمات التنفيذ المختلفة، فسإذا زاد المطلوب في الإعلان عما يتضمنه السند التنفيذي فسلا يجوز التنفيذ إلا لاستيفاء القدر الثابت في السند، وإذا كان المطلوب أقل فإن التنفيذ يجري لاقتضاء ما هو مطلوب في الإعلان وفي هذه الحالة يلسزم للتنفيذ بالباقي إعلان المدين به، ويلاحظ أنه يكفى في بيان المطلوب من المديس الإحالة إلى مضمون السند التنفيذي إذا كان هذا السند يحدد هذا المطلوب تحديدا نافيط للجهالة.

(جـ) تعيين موطن مختار لطالب التنفيذ في البلدة التي بــها مقـر محكمة التنفيذ المختصة : والهدف من ذلك تمكين المدين من إعلان الأوراق المتعلقة بالتنفيذ في هذا الموطن ، ويلاحظ أن موطن الطالب من بين البيانات اللازمة في أوراق المحضرين بصفة عامة ولكن المشــرع اسـتوجب فــي الموطن المختار هنا أن يكون في البلدة التي بها مقر محكمة التنفيذ المختصــة لأجل التيسير على المدين .

ويلاحظ أنه تطبيقا للقواعد العامة فإن الإعلان يكون باطلا إذا شابه ما يبطل أوراق المحضرين كان يتم الاعلان مثلا في يوم عطلة رسمية أو بعد الخامسة مساء كما يكون الإعلان باطلا إذا تم بمقتضى صورة غير تنفيذية للسند التنفيذي وفقا للرأى الراجح في الفقه، أما بالنسبة للبيانات الثلاثة المنصوص عليها في المادة ٢٨١ السابق ذكرها فإنه ينطبق بشانها القاعدة العامة المنصوص عليها في المادة ٢٠٠ مرافعات ولذا فإن الاعلان لا يبطل العامة المنصوص عليها في المادة ٢٠٠ مرافعات ولذا فإن الاعلان لا يبطل

إلا إذا شابه عيب جوهرى لا تتحقق بسببه الغاية منه ، فاذا لم يتضمن الإعلان التكليف بالوفاء فإن الإعلان لا يبطل بل يجوز حصول التكليف بإجراء لاحق يشار فيه بوضوح إلى سبق إعلان السند التنفيذى ، كذلك إذا لم يذكر في الإعلان المطلوب من المدين فإن الإعلان لا يبطل إذا ثبت أن الغاية من هذا البيان قد تحققت بأن أثبت الدائن أنه يمكن استخلاص هذا البيان من ذات بيانات السند التنفيذى المعلن صورته إلى المدين، كما لا يبطل الإعلان أيضا إذا لم يتضمن تعيين موطن مختار لطالب التنفيذ في البلدة التبي بها مقر محكمة التنفيذ المختصة لأنه وفقا للمادة ١٢ مرافعات يجوز للمدينات في هذه الحالة إعلان الدائن بأوراق التنفيذ في قلم كتاب المحكمة .

ونظرا لخطورة ما يترتب على الاعلان ولضمان وصوله المدين فقد أوجب المشرع أن يكون الإعلان لشخص المدين أو في موطنه الأصلى وإلا كان باطلا ولذلك لا يجوز إعلان المدين في الموطن المختار في الخصومة التي التهت بالحكم المراد تنفيذه ، كذلك فإنه لما كان الغرض من إعلان السند التنفيذي والتكليف بالوفاء إلى المدين هو منحه الفرصة للوفساء الاختياري تفاديا لإجراءات التنفيذ فإنه تحقيقاً لَهذا الغرص فقد الزم المشرع المحضر بقبض الدين لو عرضه المدين عند تسلمه للإعلان مع إعطائه المخالصة ولو بقبض الدين لو عرضه المدين عند تسلمه للإعلان مع إعطائه المخالصة ولو لم يكن مقوضا بالقبض " مادة ٢٨٢ مرافعات " ، ويجب على المحضر أن يقبض ما يعرض عليه سواء كان وفاء كليا أو جزئيا، بيد أنه في حالة الوفاء الجزئي تتخذ إجراءات التنفيذ الجبري لاستيفاء الجزء الباقي من دين الدائن.

ويجب على المحضر إذا ما قبض الدين كله أن يمنتع عن القيام بسأى إجراء لاحق من إجراءات التنفيذ ، ويرى البعض (۱) أنه يجسب أن يكون الوفاء نقدا فإذا عرض المدين الوفاء بشيك فليس للمحضر قبوله، وإذا امتسع المحضر عن قبض الدين رغم عرضه عليه فإنه يلتزم بمصاريف العسرض والايداع الذي قد يضطر المدين إلى القيام به للوفاء بدينه بالإضافة إلى تحمله مصاريف ما قد يقوم به من إجراءات التنفيذ كما أن للمدين أن يطالب بالتعويض عما أصابه من ضرر على أساس المسئولية التقصيريه .

ويلاحظ أن المادة ١٨٨/ ب من القانون رقم ١٣٦ لسسنة ١٩٨١ قسد نصن على أنه " لا ينفذ حكم القضاء المستعجل بطرد المستأجر مسن العيس بسبب التأخير في سداد الأجرة إعمالا للشرط الفاسخ الصريح إذا مساسسد المستأجر الأجرة والمصاريف والأتعاب عند تنفيذ الحكسم وبشرط أن يتسم التنفيذ في مواجهة المستأجر " و إتمام التنفيذ في مواجهة المستأجر بقتضسسي أن يكون إعلان الصورة التنفيذية لحكم الطرد الشخصية قلا يكفي إعلانها في مواجهة وكيل المستأجر أو من يعمل في خدمته أو الساكنين معه من الأقارب والأزواج والأصهار على النحو الذي بينته المادة ١٠ من قانون المرافعات.

ولا يشترط لاعتبار أن التنفيذ قد تم في مواجهة المستأجر أن يقوم الأخير بالتوقيع على اصل الاعلان واستلام الصورة فقد يمتتع عن ذلك رغم أن المحضر قد خاطبه شخصيا وفي هذه الحالة يكفي أن يثبست المحضر امتناعه وان يسلم الصورة في نفس اليوم إلى جهة الإدارة وان يوجه إليه خلال أربع وعشرين ساعة في موطنه الأصلى خطابا مسجلا يخطره فيه أنه

^(۱) فتحى والى – بند ۱۱۹ ص ۲۲۲ .

سلم الصورة لجهة الإدارة وفقا لنص المادة ١١ من قانون المرافعات أما إذا لم يسلم المحضر الصورة لجهة الإدارة في نفس اليوم أو لم يخطره بكتاب مسجل كان جزاء ذلك البطلان وهو بطلان مقرر لمصلحة المستاجر فقط فلا يجوز لغيره التمسك به (١).

والمبدأ الذي قررته المادة ١/٢٨ هو استثناء من القواعد المقررة في المادة ١/٢٨١ مرافعات بشأن إعلان السند التنفيذي والحكمة التي تغياها المشرع بهذا النص حماية المستأجرين من تحايل الملك على طردهم باستصدار أحكام بإجراءات باطلة وتتفيذها في غيبتهم.

ويشترط لاعمال هذا النص أن يكون الحكم صادرا من قاضى الأمور المستعجلة وأن يكون قضاءه بطرد المستأجر من العين المؤجرة بسبب تلخره في سداد الأجرة إعمالا للشرط الصريح الفاسخ المنصوص عليه في العقد أملا إذا كان الحكم الصادر من القضاء المستعجل بطرد المستأجر لسبب آخسر خلاف التأخير في سداد الأجرة أو كان الحكم بالطرد صادرا مسن المحكمة الموضوعية فلا يطبق هذا النص وانما تسرى القواعد العامة في التنفيذ التسي نصت عليها المادة ١/٢٨١ مرافعات .

غير أن المالك قد يصادف صعوبة في اعلان المستأجر بحكم الطرد المستعجل مع شخصه كما لو كان لا يقيم بالعين المؤجرة وعجز عن الاعتداء لمحل إقامته أو قد يكون مقيما في الخارج وحيئنذ لا يكون أمام المسالك الا أن

⁽۱) عز الدين الدناصوري وحامد عكاز - التعليق ص ١٢٦١ و ص ١٢٦٢.

يلجأ للقضاء الموضوعي ليستصدر منه حكما بالطرد فاذا أجيب لطلبه فإنه لا يشترط في هذه الحالة اعلان الحكم في مواجهة المستأجر (١).

ويلاحظ أنه في حالة ما إذا طعن المدين بالتزوير على إعلان السند التنفيذي وقضت المحكمة برده وبطلائه فإنه يترتب على ذلسك إهدار هذا الإعلان والتقرير ببطلائه واعتباره كأن لم يكن فيزول وتزول معه الآثسار القانونية المترتبة عليه ويبطل التنفيذ تبعا لذلك وتأسيسا على ذلسك إذا وقع الدائن حجزا بمقتضى هذا الإعلان فإن هذا الحجز يضحى باطلا لأن بطلان الإجراء يستتبع بطلان الإجراءات اللاحقة عليه متى كان هسو أساسها لها وترتبت عليه ولا يصح القول بأن الغاية من إعلان السند التنفيذي قد تحققت بعلم المدين أو المحجوز لديه بالسند التنفيذي وبمضمونه اذ الغاية مسن هذا الإجراء لا تتحقق إلا بالطريق السندي رسمه القانون فسى المهادة ٢٨١ مرافعات (٢).

٢٧٧ - تانيا : انقضاء المدة المحددة قبل البدء في التنفيذ :

لم يحدد المشرع ميعادا معينا لإعلان المدين وتكليفه بالوفاء لأن ذلك يرجع لظروف الدائن ورغبته في الحصول على حقه ولذلك يجوز للدائس أن يعلن المدين ويكلفه بالوفاء في أي وقت طالما أن السند التنفيذي لا يزال قائما وصالحا لإجراء التنفيذ الجبرى بمقتضاه، ولكن إذا أعلن الدائن المدين وكلفه بالوفاء فإنه لا يجوز إجراء التنفيذ إلا بعد مضى يوم على الأقل من الاعلن وفقا للمادة ٢٨١/٤ وإذا كان التنفيذ يتم قبل ورثة المدين أو من يقوم مقامسه

⁽۱) عز الدين الدناموري وحامد عكاز - التعليق ص ١٢٦١ و ص ١٢٦٢

⁽۲) عز الدين الدناصوري وحامد عكار – المرجع السابق – ص ١٠١٥.

فلا يكون النتفيذ جائزا إلا يعد مضى ثمانية أيام من تاريخ إعلانهم بالسند النتفيذي وفقا للمادة ٢٨٤.

ويبدأ ميعاد اليوم أو الثمانية ايام من تاريخ إعالان السند التنفيذي والتكليف بالوفاء فإذا تم هذا الاخير بورقة مستقلة لاحقه لاعالان السند التنفيذي فإن الميعاد لا يبدأ الا بتمام إعلان ورقة التكليف بالوفاء (۱)، وهذا الميعاد هو ميعاد كامل يجب أن ينقضي كله قبل البدء في اتخاذ إجراءات التنفيذ ويمتد هذا الميعاد بسبب العطلة الرسمية وبسبب المسافة ويضاف ميعاد المسافة على أساس المسافة بين موطن المدين والمكان الذي يجب فيا الوفاء باعتبار أن الوفاء هو الإجراء الذي يقوم به المدين خلال هذا الميعاد ليتفادي التنفيذ الجبري .

وإذا بدأت إجراءات النتفيذ خلال هذا الميعاد كانت باطلة (١) وهـــذا البطلان مقرر لمصلحة المدين ، وإذا انقضى هذا الميعاد كاملا فإنــه يصــح البدء في النتفيذ في أي وقت بعد ذلك لأن المشرع لم ينص على ميعاد ابــدء النتفيذ خلاله والا سقط الإعلان (٣) اذ يظل الحق في النتفيذ قائما ما لم يسقط الحق فيه بالتقادم .

⁽۱) وجدى راغب - ص ۱ ؛ ۱ .

⁽۲) أحمد أبو الوقا - بند ۱٤٨ ص ٣٣٣ ، وجي راغب ص ٤٥، وقارن فتحي والي -بنــد ١١٥ ص ٢١٥ .

⁽۱) أحمد قمحه وعبد الفتاح المديد - التنفيذ علما وعملا - الطبعة الثانية - بنــــد ١١٣ ص ٩٢. وجدى ٩٢، أحمد ابو الوفا - بند ١٤٨ ص ٣٣٣ ، فتحى والى - بند ١١٥ ص ٢١٥، وجدى راغب - ص ١٤٥، أمينة النمر - بند ٢٤٥ ص ٢١٤ .

ويلاحظ أن هذا الميعاد الكامل يحتسب بأعمال القواعد العامة فلا يعتد باليوم الذى حصل فيه الإعلان ، ولا يجوز الحجز في اليوم التالى له، فمئللا إذا حصل الإعلان في اليوم الخامس من الشهر فلا يحتسب هذا اليوم ويمتسع الحجز في اليوم السادس ويجوز الحجز في اليوم السابع من الشهر .

والحكمة من هذا الميعاد هي عدم مباغتة المدين بسالإعلان والتتفيسة فورا، اذ منحه المشرع هذه المهلة لإتاحة الفرصة له حتى يبادر إلى الوفساء بالدين ويتجنب بذلك إجراءات الحجز أو ينازع في هذه الإجراءات ان كسان لديه وجه للمنازعة، ويلاحظ أن المشرع منح المدين يوما واحدا فقط لأنه على علم بالدين المراد اقتضائه منذ نشأته بينما لم يجد المشرع هذا الميعساد كافيا بالنسبة للورثة أو من يقوم مقام المدين (۱) لأنهم لا علم لهم بالرفاء ولذلك منحهم مهلة ثمانية ايام منذ إعلان السند التنفيذي إليهم وتكليفهم بالوفاء حتى يتمكنوا من تحديد موقفهم بالنسبة لهذا الدين سواء المنازعة في التنفيسة أو الوفاء به .

٢٧٨ - ثالثا : طلب الدائن التقفيذ :

وفقا للمادة ٢٧٩ التي سبق لنا التعليق عليها يلتزم المحضر بـــإجراء التنفيذ بناء على طلب ذى الشأن متى سلمه السند التنفيذي ، فــلا بسـتطيع المحضر أن يبدأ التنفيذ من تلقاء نفسه بل يجب أن يطلب الدائن ذلك، وهـــذا الطلب يعتبر مقدمة من مقدمات التنفيذ لأنه إجراء سابق عليه ولازم له ، وإذا بدأ التنفيذ دون أن يطلبه الدائن كان باطلا إلا في الحالات الاســتثنائية النــي يجيز فيها القانون التنفيذ بدون مقدمات .

⁽۱) وجدى راغب - ص ١٤٥ .

ويرى الفقه أن الحكمة في ضرورة طلب التنفيذ ترجع للاعتبارات التي تفرض مبدأ المطالبة القضائية وهي تستركز فسي اعتبارين هامين: الاعتبار الأول يتعلق بفكرة الحق الذي يحميه التنفيذ فهو مركز ذاتسي يقسوم على حماية مصلحة خاصة ولذا تتوقف هذه الحمايسة علىي إرادة صاحب ويتنافى مع فكرة الحق إرغام صاحبه على اقتضائه جبرا، والاعتبار التسائي اعتبار فني يتعلق بحيدة القضاء اذ أن من مظاهر هذه الحيدة أن يكون النشاط القضائي مطلوبا وليس تلقائيا (١).

ونظرا لكون طلب التنفيذ مقدمة من مقدماته وليسس إجراء مسن إجراءاته ، فإنه يمكن تقديم هذا الطلب فور إعلان السند التنفيذي للمدين ولسو لم ينقضي ميعاد اليوم من إعلان السند التنفيذي والذي يجب أن يسبق أجراء التنفيذ (۲) ، كذلك يجوز تقديم هذا الطلب بعد إعلان السند التنفيذي فسي أي وقت إذا لم يتطلب المشرع ضرورة تقديمه في ميعاد محدد، ويسترتب على تقديم هذا الطلب الإرام المحضر بالقيام بالتنفيذ بعد التحقق من استيفاء مقدملت التنفيذ الأخرى ، وإذا رأى المحضر عدم توافر إجدي هذه المقدمات أو أن المطلوب منه القيام بتنفيذ غير صحيح في ظاهرة كالتنفيذ خارج دائسرة المطلوب منه القيام بتنفيذ غير صحيح في ظاهرة كالتنفيذ خارج دائسرة المتصاصه أو على مال لا يجوز التنفيذ عليه فإنه يمنتع عسن التنفيذ بعريضة ويجوز لطالب التنفيذ في هذه الحالة أن يتظلم إلى قاضي التنفيذ بعريضة

⁽۱) وجدى راغب - ص ١٤٦ - ص ١٤٧ .

⁽۲) فتحی والی - بند ۱۲۱ ص ۲۲۹.

⁽۲) وجدى راغب - ص ١٤٨، فقدى والى - بند ١٢٢ - ص ٢٢٩.

ويصدر القاضي أمرا على العريضة بالجراء التنفيذ أو بعدم إجرائه أو بإجرائه بعد تحقق شروط معينة .

ولم يتطلب المشرع شكلا معينا لطلب التنفيذ (۱) ،ولذلك من الممكن أن يتم الطلب في صورة عريضة مبينا بها اسم طالب التنفيذ ولقبه ومحل إقامته وكذلك اسم المدين المراد التنفيذ ضده والمبلغ المراد اقتضاؤه ، ولكن استلزم المشرع حتى يرتب الطلب اثره في النزام المحضر بالقيام بالتنفيذ أن يقوم طالب التنفيذ بتسليم المحضر السند التنفيذي وهذا يعنى ضرورة ارفساق الصورة التنفيذية بطلب التنفيذ وتسليمها للمحضر .

وقد كان المشرع في قانون المرافعات السابق يتطلب اشتمال الطلب على تفويض المحضر بقبض الدين واعطاء المخالصة إلا إذا كان المطلسوب واجب الأداء بحسب نص السند التنفيذي في محل غير المحل الذي يحصل فيه الإعلان أو التنفيذ، ولكن لم يتطلب المشرع ذلك في قانون المرافعات الحالى فالمادة ٢٨٢ من هذا القانون تخول للمحضر سلطة قبض الدين واعطاء المخالصة دون حاجة إلى تفويض خاص .

ويلاحظ أنه إذا كان مقدم الطلب هو خلف الدائن سواء كان خلفا عاما أو خاصا وبالتالى فان السند التنفيذى لا يحمل اسمه فإنه يجب عليه أن يرفق بطلبه ما يثبت خلافته اذ بغير هذا لاتثبت له صفة في التنفيذ (٢)، كذلك فإنه عند تقديم طلب التنفيذ سواء من الدائن أو من خلفه فإنه يتيد فورا في جدول خاص بمحكمة التنفيذ معد لقيد طلبات التنفيذ، كما ينشأ ملف خاص بهذا

⁽۱) فتحی والی - بند ۱۲۱ من ۲۲۹، وجدی راغب - ص ۱۹۷ . 👚

^(۲) ل*نتجى والى - بند ۱۲۱ ص ۲۲۹* .

الطلب تودع به جميع الأوراق المتعلقة به وذلك طبقا النص المادة ٢٧٨ مرافعات .

٧٧٩ - الحالات الاستثنائية التي يجوز فيها التنفيذ بدون مقدمات :

إذا كانت القاعدة هي ضرورة القيام باتخاذ مقدمات التنفيذ قبل البدء في التنفيذ، قان هناك بعض الحالات الاستثنائية يجوز فيها البدء في التنفيذ دون اتخاذ هذه المقدمات وهذه الحالات هي:

(أ) ما تنص عليه المادة ٢٨٦ مرافعات من انه " يجوز المحكمة في المواد المستعجلة أو في الأحوال التي يكون فيها التأخير ضارا أن تأمر يتنفيذ الحكم بموجب مسونته بغير اعلانه ، وفي هذه الحالة يسلم الكاتب المسودة للمحضر وعلى المحضر أن يردها بمجرد الانتهاء من التنفيذ "، فطبقا لسهذا النص يجوز تنفيذ الحكم الصادر في مادة مستعجلة أو في الحالة التي يكون فيها التأخير ضارا بدون اتخاذ مقدمات التنفيذ ، ولكن يشترط لذلك أن تأمر المحكمة في حكمها بتنفيذه بموجب مسودته بناء على طلب المحكوم له إذ لا تستطيع المحكمة أن تأمر بتنفيذ الحكم بموجب مسودته من تلقاء نفسها بلل يجب أن يطلب المحكوم له من المحكمة التنفيذ بموجب مسودة الحكم وإذا لسم يتقدم بهذا الطلب فإنه لا تحكم المحكمة به ومن شم لايجوز تنفيذ الحكم بموجب مسودته حتى ولو كان صادرا في مادة مستعجلة أو في حالة يكون التأخير فيها ضارا .

وفضلا عن ضرورة أن تأمر المحكمة في حكمها بتنفيد، بموجب مسودته بناء على طلب المحكوم له، فإنه يجب أن يكون الحكم صدادرا في مادة مستعجلة سواء كإن صادرا من قاضي الأمور المستعجلة أو من قباضي

الموضوع في طلب وقتى رفع إليه بالتبع للدعوى الموضوعية المرفوعة من قبل أمامه ، أو أن يكون الحكم صادرا في حالة يكون فيها التساخير ضارا بمصلحة المحكوم له وللمحكمة في ذلك مطلق السلطة التقديرية (١) فيكون لها أن تأمر بتنفيذ الحكم بموجب مسودته إذا كان التأخير ضارا سواء كان هسدا الحكم مشمولا بالنفاذ المعجل أو غير مشمول به ، وإذا أمرت المحكمة بذلك فإن التنفيذ يتم فورا بدون مقدمات .

(ب) كذلك لا يتصور اتخاذ مقدمات التنفيذ بالنسبة للحجوز التحفظيسة لأن المقدمات لازمة فقط للحجوز التنفيذية ، لأن الحجز التحفظي قد يتم دون وجود أي سند تتفيذي كما أنه يوقع لتفادى تهريب المدين لأمواله مما يتطلب مفاجأته فهو يهدف فقط إلى المحافظة على الضمان العام للدائسة دون بيسع الأموال المحجوزة ، ولذلك يجب توقيع هذا الحجز دون اتخاذ مقدمات التنفية حتى تتحفق الغاية منه ، ولو افترضنا ضرورة اتخاذ هذه المقدمات قبل اتخلذ الحجز التحفظي فإن المدين سوف يتمكن من تهريب أمواله وبذلك لن يحقسق الحجز التحفظي هدفه ولذلك لا يجب اتخاذ هذه المقدمات. ويلاحظ أنه يدخل في الحجوز التحفظي هدفه ولذلك لا يجب اتخاذ هذه المقدمات. ويلاحظ أنه يدخل في الحجوز التحفظية حجز ما للمدين لدى الغسير لأن المشرع لا يتطلب لتوقيع حجز ما للمدين لدى الغير سبق إعلان المدين بالسند التنفيذي لأن هذا المحجز يبدأ تحفظيا ثم يتحول إلى حجز تنفيذي بعد ذلك .

(جـ) كما لايلزم اتخاذ مقدمات التنفيذ بالنسبة للأحكام التى لا تتطلب تتفيذا جبريا ، فاذا كان التنفيذ لا يقتضى استعمال القوة الجبرية لقهر المدين أو المحكوم عليه فإنه لايلزم اتخاذ مقدمات التنفيذ لأن هذه المقدمات يجبب

⁽١) أحمد أبو الوفا - بند ١٤٥ ص ٣٣٥ .

اتخاذها فقط قبل البدء في التنفيذ الجبرى، ومن أمثلة الأحكام التي لانتطلب تنفيذا جبريا الأحكام الفرعية المتصلة بسير اجراءات الخصومة أو اثباتها كالحكم باختصاص المحكمة بنظر الدعوى أو الحكم بتأجيلها أو باتخاذ إجراء من إجراءات الإثبات أو عدم اتخاذه كالحكم الصادر بعدم جواز الإثبات بالشهادة فإنه ينفذ بعدم الاعتداد بشهادة الشهود ، ومن ذلك أيضا الحكم الصادر بتعيين حارس فانه ينفذ ويرتب أثره في ثبوت صفة الحارس بمجرد صدوره دون حاجة إلى إعلانه للمحكوم عليه و إنما يلزم إعلانه إذا اريد تنفيذه جبرا بتسليم الأعيان محل الحراسة إليه .

وبذلك يتضح لنا مما سبق أنه لا يلزم اتخاذ مقدمات التنفيذ بالعسبة للنتفيذ الجبرى إذا نص القانون على ذلك صراحة يصفة استثنائية ، كما أنه لا يلزم اتخاذ هذه المقدمات بالنسبة للتنفيذ غير الجيرى .

٠ ٢٨٠ - صيغة إعلان سند تنفيذي (حكم):

أنه في يوم ...

بناء على طلب (أ) ومهنته .. وجنسيته .. ومقيم .. وموطنه المختسار مكتب الأستاذ / .. المحامى بشارع .. بجهة ..

أنا .. محضر محكمة .. قد انتقلت في التاريخ المذكور اعسلاه إلسي مجل اقامة (ب) ومهنته .. وجنسيته .. ومقيم .. مخاطبا مع /

واعلنته بالصورة التنفيذية من هذا الحكم الصادر من محكمة .. بتاريخ .. في القضية رقم .. سنة .. للعلم بما جاء به ونفاذ مفعوله ونبهته إلى أن يقوم

بسداد المبالغ الموضحة بعد للطالب في ظرف ٢٤ ساعة تمضى من تساريخ تسلمه هذا وإلا يجبر على سداده بالطرق القانونية .

بيان المطلوب

- ٠٠,٠٠ المحكوم به .
- ٠٠٠,٠٠ رسم الدعوى والأتعاب المقدرة .
- ٠٠٠٠ عائد (فوائد) من / / ١٩ إلى / ١٩/
 - ٠٠٠,٠٠ الجملة فقط مبلغ

هذا بخلاف ما يستجد من المصروفات وأجرة النشر وخلافه مسع حفظ كافة الحقوق وكلفته بدفع المبلغ للسيد المحضر (١).

أحكام النقض:

بالوفاء وان كان من الإجراءات التى رتب القانون على إغفالها البطــــلان إلا أن هذا البطلان لا يتعلق بالنظام العام ، إذ هو قد شرع لمصلحة المدين وحده أن هذا البطلان لا يتعلق بالنظام العام ، إذ هو قد شرع لمصلحة المدين وحده فلا يقبل من غيره التمسك به - فإذا كان الثابت من الحكم المطعون فيـــه أن هذا الاعتراض لم يبد إلا من الطاعن وهو الحائز وهو غـــير المديـن فــإن النتيجة التى انتهى إليها الحكم برفض هذا الاعتراض تكـون صحيحـة فــى القانون .

⁽۱) شوقى وهيى ومهنى مشرقى - الصيغ القانونية للأوراق القضائية - الطبعة الرابعــة - سنة ١٩٨٢ - ص ٢١٧ و ص ٢١٨ .

لم توجب المادة ٤٦٠ من قانون المرافعات في إجراء التنفيذ إلا إعلان المدين بصورة السند التنفيذي المطلوب التنفيذ ضده دون حاجة لإعلان ما عداها من الأوراق الخاصة بتحويل الدين .

(نقض ١٩/١١/١٥ - الطعن رقم ٢٧٥ سنة ٢٥ ق - س ١٠ ص ٢٨٨).

۲۸۲ – مؤدى نص المادة ۵۳۰ من قانون المرافعات القديم أنه كان يكفى في ظل القانون الملغى أن يسبق التنفيذ إعلان السند التنفيذي إلى المدين دون حاجة إلى إعلان ورثته به إذا كان التنفيذ حاصلا قلى مواجهة م وإذا كانت المادة ۲۲۲ من قانون المرافعات الجديد قد أوجبت على الدائن إعلان السند التنفيذي لورثة المدين قبل البدء في التنفيذ فإن ذلك نص مستحدث لا يعمل به إلا من تاريخ العمل بالقانون الجديد و لا يسرى على الإجراءات التسي عمل به إلا من تاريخ العمل بالقانون الجديد و لا يسرى على الإجراءات التسي تمت في ظل القانون الملغى .

(نقض ١٩٦٣/١/١٠ الطعن رقم ٢٣٥ سنة ٢٧ ق س ١٤ ص ٨٠).

۳۸۳ – الأمر العالى الصادر في ۲۰ مارس سنة ۱۸۸۰ لم يستلزم بالنسبة للبيان الخاص بالمبالغ المراد التنفيذ من أجلها اشتمال ورقـــة التنبيـــه والإنذار على مقدار المبالغ المستحقة دون أى تفصيل آخر لها .

(نقض ١٤/١١/٢٨ - الطعن رقم ٣٥٠ سنة ٢٨ ق س ١٤ ص ١٠٩٨) .

* ٢٨٤ – تقضى المادة ٤٠٤ من قانون المرافعات القديم بان العلاقات الأحكام الحاصلة إلى المحل المعين في مدة المرافعة تعتبر صحيحة إذا حصل الشروع في التنفيذ في ظرف ستة أشهر من تاريخ صدور الحكم ما لم ينص القانون على غير ذلك ". وهذا النص قد ورد استثناء من القاعدة

العامة التى قررتها المادة ٣٨٤ من هذا القانون من ضرورة إعلان الأحكام قبل تنفيذها لشخص المحكوم عليه أو فى موطنه الأصلى ، إلا أن أعمال هذا الاستثناء مشروط بأن يحصل الشروع فى التنفيذ خلال الستة أشهم التاليسة لصدور الحكم .

(نقض ١٩٦٥/١١/٣٠ الطعن رقم ٢ سنة ٣٠ ق س ١٦ ص ١١٥٧) .

التنفيذ إلى نفس الخصم أو في موطنه الأصلى ولم يستثن القانون من ذلك إلا المتفيذ إلى نفس الخصم أو في موطنه الأصلى ولم يستثن القانون من ذلك إلا الحالة التي يحصل فيها الشروع في التنفيذ خلال سنة اشهر من تاريخ صدور الحكم المنفذ به إذ اعتبرت المادة ٤٠٤ – من القانون المذكور - الإعلائات الحاصلة في المحل المختار صحيحة في هذه الحالة . في إذا اعتبر الحكم المطعون فيه إعلان سند التنفيذ في المحل المختار صحيحا دون التحقق ممسا إذا كان قد حصل في المدة المنوه عنها أم لا فإنه يكون معيبا بمسا يستوجب نقضه .

(نقض ۲۸ /۱۹۳۱ الطعن رقم ٥٦ سنة ٣٢ ق س ١٧ ص ٩٢٩) .

٢٨٦ - البطلان المترتب على عدم إعلان السند التنفيذى غير متعلق بالنظام العام .

لم يتطلب المشرع في ظل تقنين المرافعات الملغى ولا فسي التقنين القائم ان يسبق حجز ما للمدين لدى الغير إعلان المدين بسند التنفيذ، ومن شم فلم يكن المطاعن – المحجوز عليه – أن يحتج ببطلان إعلانه بسند التنفيذ فسي المحل المختار عند التنفيذ عليه بطريق حجز ما للمدين لدى الغير طالمسا ان إعلانه بهذا السند لم يكن لازما أصلا لا في الموطن الأصلى ولا في المحسل

المختار وبالتالى فلا يجوز - فى تتفيذ لاحق بطريق الحجيز العقارى - اعتبار سكوته عن التمسك ببطلان الإعلان فى التنفيذ الأول وإقراره هذا التنفيذ ، نزولا منه عن هذا البطلان أو رضاء منه بإعلان سند التنفيذ إليه فى المحل المختار .

(نقض ۲۸/٤/۲۸ الطعن رقم ٥٦ سنة ٣٢ ق س ١٧ ص ٩٢٩) .

۲۸۷ – متى تضمن السند التنفيذى الذى تحت يد المطع ون عليه تعبين موطن الطاعنة بشارع .. وهو غير المكان الذى وجه فيه الإعلان ولم يرد بالأوراق ما يدل على أنها تركته وكان يتعين على المطعون عليه أن يسعى لإعلانها فيه رغم القول بأنها سافرت إلى أمريكا لأنه بفرض إقامتها في الخارج فإنه يصح – وعلى ماجرى به قضاء محكمة النقض – إعلانها في موطنها الأصلى بالبلاد .

(نقض ١٩٦٨/١٢/٣ الطعن رقم ٥٠٠ سنة ٣٤ ق س ١٩ ص ١٤٧٠).

السند التنفيذي إلى المدين تطبيقا للفقرة الأولى من المادة ٢٠٠ مسن قانون السند التنفيذي إلى المدين تطبيقا للفقرة الأولى من المادة ٢٠٠ مسن قانون المرافعات السابق هي إعلامه بوجوده واخطاره بما هو ملزم بأدائسه على وجه اليقين ، وتخويله إمكان مراقبة استيفاء السند المنفذ به لجميع الشسروط الشكلية والموضوعية التي يكون بتوافرها صالحا للتنفيسذ بمقتضاه، إلا أن منازعة المدين التي يفقد الحق بسببها شرطي تحقق الوجود وتعبين المقسدار وفق المادة ٢٥٥ من قانون المرافعات السابق يتحتم أن تكون منازعة جديسة تثير الشك في وجود الحق أو حقيقة قدره .

متى كان الثابت أن الشركة المطعون عليها – والمرتهنة بموجب عقد فتح اعتماد رسمى مضمون برهن عقارى – قد أعلنت إلى الطاعن – الكفيسل المتضامن والراهن – قبل البدء في التنفيذ مضمون عقد فتح الاعتماد المذكور، ومستخرجا من حساب المدين من واقع دفاترها التجارية وكلفته فيه بالوقاء بالمبلغ المطلوب قبل اكتمال التقادم الخمسى، فإن ذلك كاف القول بانقطاع التقادم، اعتبارا بأن ذلك التكليف بالوقاء ينصب على المديونية بالذات ويتضمن المطالبة بالمبالغ المتأخرة في معنى المادة ٢٠٠ من قسانون المرافعات السابق.

مودى نص المانتين ٢٠٠٤٥ من قانون المرافعات السابق وعلى ماجرى به قضاء هذه المحكمة - أنه وان كان يجب أن يكون الحق المدواد اقتضاؤه بالتنفيذ الجبرى محقق الوجود ومعين المقدار وحال الأداء وأن يكون السند التنفيذى دالا بذاته على توافر هذه الشروط فيه إلا أن الشارع تقديرا منه للاعتبارات العملية المتصلة بتشجيع الائتمان أجاز استثناء من الأصل التنفيذ بعقود فتح الاعتماد الرسمية ولو لم تتضمن الإقرار بقيض شى، وأوجب في ذات الوقت ضمانا لمصلحة المدين الحاصل التنفيذ ضده أن يعلى عند الشروع في التنفيذ مع عقد فتح الاعتماد مستخرج بحساب المدين من واقع دفاتر الدائن التجارية .

(نقش ۱۹۷۱/۱/۱۹ سنة ۲۲ ص ۵۲) .

 لهذا التكليف فيكفى أية عبارة بذاتها تدل على تصميم صاحبها على هذا التكليف واذ استخلص الحكم المطعون فيه من إعلان السند التنفيذى أتسه تضمن التكليف بالوفاء بقوله " وحيث أن مما ينعاه المستأنفن على الحكم المستأنف في محله ذلك لأن المادة ٣٨٣ من القانون المدنى تتص على أن التقادم ينقطع بالنبيه ويبين من الرجوع إلى الحكم المنفذ به أن المستأنفين فيسه نبهوا على مدينهم بنفاذ مفعوله ومن ثم ينقطع التقادم وتبدأ مدة جديد عملا بالمادة ٣٨٥ من القانون المدنى ، واذ كان هذا الاستخلاص سائغا ويسؤدى عقلا إلى معنى التكليف بالوفاء الذي تضمنته المسادة ٢/٢٨١ من قانون المرافعات واعتمد الحكم هذا الإعلان المتضمن التكليف بالوفاء فإنه يكون قد الترافعات واعتمد الحكم هذا الإعلان المتضمن التكليف بالوفاء فإنه يكون قد الترافعات واعتمد الحكم هذا الإعلان المتضمن التكليف بالوفاء فإنه يكون قد

(نقض ١٩٨٨/١٢/٢٠ طعن رقم ١٩٢٥ لسنة ٥٣ قضائية).

۲۹۰ – إعلان المطعون ضدها بالدعوى التى قضى فيها بتسليم نسخة تنفيذية ثانية منه وبالحكم الصادر فيها . ليس من شروطه الأمر بتنفيذه رفض الحكم المطعون فيه الدعوى على سند من ذلك . خطأ في القانون.

(نقض ١٩٨١/١٢/٣١ طعن رقم ٧٥٦ لسنة ٤١ قضائية) .

۱۹۱ – قرار لجنة المنشآت الآيلة للسقوط ، إعلانه لمدوى الشان بالطريق الإدارى حصوله بطريق اللصق عند تعدنر إعلانهم ، المادتان ٥٩،٥٨ ق ٤٩ لسنة ١٩٧٧ .

(نقض ١٩٩٦/٤/١ طعن رقم ٢٨٨٣ لسنة ٢٥ قضائية) .

۲۹۲ – التكليف بالوفاء السابق على إعلان أمر التقدير للرسوم التكميلية . لا يعتبر قاطعا للتقادم أما التنبيه المتضمن إعلان السند التنفيذي مع تكليف المدين بالوفاء مادة ۲۸۱ مرافعات. قاطع للتقادم .

(نقض ٢٤/٢/٢١ طعن رقم ١٤٩٥ لسنة ٥٧ قضانية) .

بالتزوير يعنى إهدار هذا الإعلان والتقرير ببطلانه واعتباره كأن لسم يكسن فيزول وتزول معه بالتائى الأثار القانونية المترتبة عليه ويبطل التنفيذ تبعلا فيزول وتزول معه بالتائى الأثار القانونية المترتبة عليه ويبطل التنفيذ تبعلا الذلك لأن بطلان الإجراء يستتبع بطلان الإجراءات اللاحقة عليه متى كان هو أساسا لها وترتبت هى عليه وإذا التزم الحكم المطعون فيه هذا النظر وقضسى ببطلان ما ترتب على إعلان الصورة التتفيذية للحكم رقم ٣٢٨ لسسنة ١٩٧٧ مستأنف مستعجل القاهرة من آثار تبعا لقضاءة برد وبطلان هذا الإعلان فإنه لايكون قد خالف القانون أو أخطأ فى تطبيقه، ولا يغير من ذلك القول بالسند النفيذ بمقتضاه وبمضمونه فالغاية من هذا الإجراء لا تتحقق إلا البارى التنفيذ بمقتضاه وبمضمونه فالغاية من هذا الإجراء لا تتحقق إلا بالطريق الذى رسمه القانون فى المادة ٢٨١ من قانون المرافعات .

(نقض ١٩٩٥/٧/١٢ الطعنان رقما ٢٣٦ لسنة ٥٥ ق٠٨٨ لسنة ٥٥ قضانية) .

٢٩٤ - صحة إجراء التنفيذ الجبرى . شرطه . إعلان المدين بالحكم المذيل بالصيغة التنفيذية . تخلف ذلك . أثره . بطلان التنفيذ بطلانا نسبيا لمصلحة المدين المنفذ ضده . الاستثناء . التنفيذ في مواجهة الغير الذي السنت له مصلحة شخصية بموضوع الحق المراد اقتضاؤه ويوجب عليه القانون أو الحكم الاشتراك مع المدين في تيسير إجراءات الوفاء بالحق .عدم

إعلانه بالصورة التنفيذية للحكم . لصاحب الحق في إجراء التنفيد التمسك يبطلانه . علة ذلك .

متى كان تنبيل الحكم بالصيغة التنفيذية شرطا لصحة إجراء التتقيية الجبرى - فإنه يتعين أن يتم إعلان المدين به فلا يكفي إعلانه بصورة غيير رسمية منه أو رسمية غير مذيلة بالصيغة التنفيذية مراعاة للحكمة التي قصدها الشارع من اشتراط تذبيل الحكم بصبغة التنفيذ - وإلا كسان التنفيذ باطلا حابط الأثر - إذ القول يغير ذلك من شأنه تمكين الدائن مـن اقتضهاء حقه الواحد أكثر من مرة ، وتضمى قاعدة حظر إعطاء الدانن صورة تتفيذية ثانية في حالة ضياع الأصل الأول إلا بموجب حكم قضائي عديم الجدوى ، هذا وإن كان البطلان المقرر جزاء تخلف هذا الإعلان على ذلك النحو أو تعييبه هو يطلان نسبى مقرر المصلحة المدين المنف ذ ضده إلا أن الأمر يختلف إذا كان التُتقيد بجرى في مواجهة الغير الذي لا تتعلق لـــه مصلحــة شخصية بموضوع الحق المراد اتتضاؤه . ولكن يوجب عليمه القانون أو الحكم أن يشترك مع المدين في تيسير إجراءات الوفاء بالحق بسبب ما له من وظيفة أو صفة تخول له سلطة اتخاذ أي إجراء معين كالحارس القضائي على الأموال المتنازع عليها ، فإن لصاحب الحق في إجراء التنفيذ مصلح...ة في التمسك ببطلان التنفيذ الذي يتم دون إعلان هذا الغسير بسالحكم المذيسل بالصبيغة التتفيذية باعتبار أن من حقه متابعة صحة إجراءات تتفيذ هذا الغيير لذلك الحكم.

(نقض ١٩٩٨/٧/١١ -- الطعن رقم ١٢٧٨ لسنة ١٧ تضانية) .

" على المحضر عند إعلاله السند التنفيذى أو عند قيامسه بالتنفيذ قبض الدين عند عرضه عليه مع إعطاء المخالصة وذلك دون حاجسة إلى تغويض خاص " (١).

المذكرة الإيضاحية:

"لم ير المشروع ضرورة لتقويض المحضر الذي يقوم بإعلان السند النتفيذي أو بإجراء النتفيذ تفويضاً خاصاً في القبض وإعطاء المخالصة إذ أن طلب التنفيذ يتضمن تقويضا في القبض ولذلك أورد المشروع نصص المدة ٢٨٢ منه بما يفيد هذا المعنى . كما أجاز المشروع للمدين الذي يعلم بالسند التنفيذي أو الذي يراد إجراء النتفيذ عليه أن يعرض الوفاء بالدين للمحضر ولو كان الوفاء واجباً في غير المحل الذي حصل فيه الإعسلان أو التنفيذ، وذلك تيسيراً على المدين وتمكيناً من تفادي التنفيذ على ماله . كمسا أسه لا ضير على الدائن من ذلك لأنه إذا امتنع الوفاء وأجرى التنفيذ فإنمسا ينسهي عادة بقبض المحضر لثمن الأشياء التي أجرى التنفيذ عليها .

كما جعل المشروع قبض الدين الحاصل التنفيذ وفاء له واجباً على المحضر إذا ما عرض عليه الوفاء والمفهوم أن هدذا الواجب يقع على المحضر سواء أكان الوفاء كليا أم جزئياً ، على أنه في حالة الوفاء الجزئيي يكون على المحضر أن يستمر في التنفيذ وفاء للباقي ".

⁽١) هذه المادة تقابل المادة ٤٦١ من قانون المرافعات المابق .

" من حل قانوناً أو اتفاقا محل الدائن في حقه حل محله فيما اتخـــذ من إجراءات التنفيذ " (١) .

المذكرة الإيضاحية:

"حرص المشروع في المادة ٢٨٣ منه على أن يخول من حل محسل الدائن الحاجز سواء كان هذا الحلول قانونياً أم اتفاقياً الحق في الحلول محله فيما اتخذ من إجراءات التنفيذ وذلك سواء كان الدائن الحساجز هو الدائس مباشر الإجراءات أو أحد الدائنين الحاجزين الآخرين ، وسواء كسان التنفيذ بطريق حجز المنقول لدى المدين أو حجز ما للمدين لدى الفسير أو بطريسق التنفيذ على العقار ، وسواء أكان الحجز تحفظيا أم تتفيذياً ، وحكمة هذا النص هي تفادي إعادة إجراءات التنفيذ مرة أخرى ممن حل محل الدائن واقتصسادا في المصروفات التي يتحملها في النهاية المدين المحجوز عليه فضلا عسن أن هذا النص يتمشى مع ما تقضى به المادة ٣٢٩ من المجموعة المنتبسة مسن حلول المحال محل الدائن في خصائص حقه وفي ضماناته وقسى توابعه. وجدير بالذكر أنه إذا حدث الحلول محل دائن غير الدائن مباشر الإجسراءات التي اتخذها فإن المحال يحال محل هذا الدائن ويستغيد بالتالي من الإجراءات التي اتخذها الدائن مباشر الإجراءات".

⁽١) هذه المادة مستحدثة وليس لها مقابل في قانون المرافعات السابق .

التعليق:

790 — واضح من نص المادة ٢٨٣ سالف الذكر أن القانون يخول من حل محل الدائن في حقه الموضوعي الحق في الحلول محله أيضا فيما لتخذه من إجراءات تنفيذية ، ومن ثم لا تبطل إجراءات التنفيذ التي يكون قد بدأها الدائن وإنما يعتد بها ويستمر الدائن الجديد من المرحلة التي انتهى البها الحاجز دون حاجة لإعادة ما تم من إجراءات ، والحكمة من ذلك تكمن في تفادي طول الإجراءات وتكرارها بدون مبرر وتفادي النقات التي يتحملها المدين في نهاية الأمر ، وقد مضت الإشارة إلى ذلك عند توضيحنا لصفة طالب التنفيذ .

فالقاعدة هي أن الحلول القانوني أو الاتفاقي يترتب عليه أن يستكمل المحال له ما بدأه الدائن من إجراءات ، سواء أكانت إجسراءات خصومة أو إجراءات تتفيذ .

وفى هذا الصدد يتعين ملاحظة أن المشرع وأن عبر بالحلول وأسار فى المذكرة الإيضاحية إلى المادة ٣٢٩ من التقنين المدنى إلا أن الحكم الذى استحدثه المشرع لا يقتصر على أحوال الحلول القسانونى أو الاتفاقى التسى عالجها القانون المدنى فى المواد من ٣٣١ إلى ٣٣١ منه بل يمتد إلى حالسة حوالة الحق التى نظمها القانون المدنى فى المواد من ٣٠٣ إلى ٣١٠ منه ذلك أن آثار الحلول التى عددتها المادة ٣٢٩ تعتبر بذاتها – على ما أشسارت المذكرة الإيضاحية للقانون المدنى – من المشخصات الجوهرية لحوالة الحسق الأمر الذى يجوز معه أعمال حكم المادة ٢٨٣ من القانون سواء كسان مسن حل محل الدائن إنما حل محله بموجب قواعد الحلول أو قواعد حوالة الحسق،

ومن البديهى أن يرجع فى تحديد حقوق من حل محل الدائن فى الحالتين إلى القواعد الموضوعية التى تحكم أداء حلوله والتى بينها القانون المدني في في أحكام حوالة الحق أو الحلول (١).

وجدير بالذكر أن تغير صفات الخصوم في إجراءات التنفيذ يستوجب إخطار الخصم الأخر بها حتى لا يفاجاً بمسوالاة الإجراءات في مواجهة من أصبح غير ذى صفة ، كما إذا بلغ القاصر سن الرشد فسانقضت صفة الولى أو الوصى ، وشأن هذا شأن حالة تغيير الخصم لموطنبه، فه ملزم بإخطار خصمه بموطنه الجديد (٢).

فإذا توفى الدائن الحائز أو فقد أهليته أو زالست صفة من يباشر الإجراءات عنه لأى سبب من الأسباب (سواء بالوفاة أو بسالعزل أو ببلوغ القاصر سن الرشد) فإن الإجراءات تنقطع وتقف جميع المواعيد السارية في حق الحاجز عملاً بقاعدة أساسية في التشريع مقتضاها أن المدة أو الميعدد لا تسرى في حق من لا يتمكن من اتخاذ الإجراءات للمحافظة على حقه، ولاتستأنف سريانها إلا بعد إعلان من يقوم مقام الحاجز بالحجز.

واذن إذا توفى الحاجز بعد توقيع حجز المنقول لدى مدينه وقبل البيسع فإن الميعاد المقرر في المادة ٣٧٥ لا يسرى في حق الورثة إلا بعد اخطارهم بواسطة المدين بقيام الحجز وكذا الحال إذا فقد الحاجز أهليته أو زالت صفسة من يباشر الإجراءات نبابة عنه (٣).

⁽١) محمد كمال عبد العزيز - تقنين المرافعات -ص ٥٥٥ .

^{(&}lt;sup>٢)</sup> أحمد أبو الوفا - التعليق - ص ١١٣٩ .

^(۲) أحمد أبو الوفا – التعليق – ص ١١٣٩ .

أحكام النقض:

انقطاع سير الخصومة أما بلوغ الخصم أو فقد أهلية الخصومة يترتب عليه بذاته القطاع سير الخصومة أما بلوغ الخصم سن الرشد فلا يسودى بذاته السي انقطاع سير الخصومة . حصول هذا الانقطاع بسبب ما يترتب على البلسوغ من زوال صفة من كان يباشر الخصومة عن القاصر . ترك القاصر وصية يحضر عنه في الدعوى بعد بلوغه سن الرشد . بقاء صفة الوصى في تمثيله في الخصومة . عدم انقطاع سير الخصومة في هذه الحالة لتغير صفة النلئب في تمثيل الأصيل من نوابة قاتونية إلى نوابة اتفاقية . عدم تمسك الطاعن أمام محكمة الاستثناف بعدم صحة تمثيل والدته الوصية بعسد بلوغه سن الرشد. عدم جواز إثارة هذا الجدل لأول مرة أمام محكمة النقض .

(نقش ۱۹۲۸/۲/۲ سنة ۱۹ ص ۱۹۲۸) .

" إذا توفى المدين أو فقد أهليته أو زالت صفة من يباشر الإجراءات بالنيابة عنه قبل البدء في التنفيذ أو قبل إتمامه فلا يجوز التنفيذ قبل ورثته أو من يقوم مقامه إلا بعد مضى ثمانية أيام من تساريخ إعلانهم بالسند التنفيذي.

ويجوز قبل انقضاء ثلاثة أشهر من تاريخ وفاة المديسن أن تعلسن الأوراق المتعلقة بالتنفيذ إلى ورثته جملة في آخر موطن كان لمورثهم بغير بيان أسمائهم وصفاتهم " (١).

المذكرة الإيضاحية:

" لما كان قانون المرافعات القائم قد اكتفى في المسادة ٢٦٤ منيه بمعالجة حالة وفاة المدين قبل البدء في التنفيذ فقد رأى المشرع في المسادة ٢٨٤ منه الأخذ بهذه القاعدة ذاتها مع تعميم حكمها على حالة وفاة المدين بعد البدء في التنفيذ أو قبل تمامه وذلك لتوافر العلة في الحالتين كما رأى تعميم قاعدة عدم التنفيذ قبل ورثة المدين إلا بعد مضى ثمانيسة أيام من تاريخ إعلانهم بالسند التنفيذي على حالة فقد أهلية المدين أو زوال صفة من يباشر الإجراءات عنه لا لأن إجراءات التنفيذ تعد خصومة يرد عليها الانقطاع بسل لأن كل إجراء لا يعد صحيحا إلا إذا اتخذ في مواجهة ذي الصفة وبشوط أن تتوافر لدية الأهلية التي يوجبها القانون ، أما كيفية الرجوع على الشركة ومدى ملزومية الولرث بالديون فمحلها أحكام القسانون المدنسي والأحوال الشخصية ".

⁽۱) الفقرة الأولى من هذه المادة تقابل المادة ٤٦٢ من القانون السابق، أما الفقــرة الثانيسة فتطابق المادة ٣٣؛ من قانون المرافعات السابق .

في التنفيذ) أن تكلمنا عن التنفيذ في مواجهة الخلف العام ، وقلقا أن نسص الفقرة الأولى من المادة ٢٨٤ - محل التعليق - يعنى أنه حتى ولو كان قد سبق إعلان السند التنفيذي إلى المورث أي المدين المتوفى ، فإنه يجب أيضا إعلانه إلى المورث أي المدين المتوفى ، فإنه يجب أيضا إعلانه إلى الورثة كما يجب أن تنقضى ثمانية إيام كاملة قبل اتخاذ إجسراءات التنفيذ ضدهم، والحكمة من ذلك هي إتاحة الفرصة للورثة حتى يمكنه الاستعداد للوفاء اختيارا أن أرادوا تفادى إجراءات التنفيذ ضدهم أو الاستعداد لمواجهة هذه الإجراءات إذا لم يقوموا بالوفاء الاختياري، وفي ظلل قانون المراجهة هذه الإجراءات إذا لم يقوموا بالوفاء الاختياري، وفي ظلل قانون المراجعة وذلك وفقا للمادة ٢٦٤ من هذا القانون ، ولكن عمم المشرع ذلك في قانون المرافعات الحالي بحيث لا يجوز التنفيذ قبل الورثة إلا بعد مضي ثمانية ايام من تاريخ إعلائهم بالسند التنفيذي سواء حدثت الوفاء قبل بدء

۲۹۸ – كما ذكرنا فيما مضى أيضاً أن نص الفقرة الثانية من المسادة ٢٨٤ – محل التعليق – يسرى سواء كانت الوفاة قد تمت قبل بدء التنفيذ أو أثناته ، وهذا النص مقرر لمصلحة طالب النتفيذ حتى لا يضطر إلى أن يعلن الأوراق بمجرد وفاة المدين إلى كل وارث باسمه وفي موطنه الخاص وقسد يؤدى بحثه عن هذه البيانات إلى سقوط حق له ، ولكن إذا كان طالب التنفيذ يعلم أسماء الورثة وصفاتهم واختار إعلانهم باسماتهم في مواطنهم الخاصة فأته لا يترتب أي بطلان على ذلك ، لأن القاعدة الواردة في المسادة ٤٨/٢٨٤

مقررة لمصلحة طالب التنفيذ وليس للورثة أو غيرهم التمسك بها واللك إذا خالفها طالب التنفيذ فإنه لا يترتب على مخالفته أى بطلان لأنه لا يجروز أن يضار من قاعدة مقررة المصلحته.

أما بعد انقضاء ثلاثة أشهر فإنه يجب على طالب التنفيد أن يوجه إجراءات التنفيذ إلى كل الورثة بأسمائهم وصفاتهم وفي موطن كل منهم أي يجب توجيه الإجراءات باسم كل وارث وفسى موطنه ولا يكفسى توجيه الإجراءات جملة ، لأنه يفترض بعد انقضاء ثلاثة شهور من الوفاة أن طالب التنفيذ قد تمكن من معرفة الورثة جميعا ومواطنهم .

فإذا قام طالب التنقيذ بعد مرور ثلاثة أشهر من تاريخ الوفاة بإعلان الورثة جملة بغير بيان أسمائهم وصفاتهم في آخر موطن لمورثهم فإن مثلل هذا الإعلان يكون باطلا ويجوز الورثة وذي المصلحة أن يتمسك به ، بيل أن هذا البطلان يزول بالتنازل عنه .

مخالفة أحكامها إلا أنه يتعين الرجوع القواعد العامة في البطلان والمنصوص عليها في المادة ٢٠ مرافعات وترتيبا على ذلك فإن مخالفة نص المادة يعتبر عيبا جوهريا مؤداه عدم تحقق الغاية من الاجراء ومن شم يتعين الحكم بالبطلان متى أثبت المتمسك به حصول تلك المخالفة إلا أنه يجوز الدائن أو المنفذ أن يثبت تحقق الغاية من الإجراء رغم وقوع المخالفة وهذا البطلان نسبى مقرر لمصلحة من قام به سبب الانقطاع أو من يقوم مقامه فإذا تعسدد المدينون فلا يجوز أن يتمسك بالبطلان إلا ورثة المتوفى منهم وكذلك إذا كان ورثة المدين أو من في حكمهم على علم بقيام إجراءات التنفيذ وقاموا بسالرد

على الإجراءات بما يفيد اعتبارها صحيحة فإن هذا يعتبر مسقطا لحقهم ف___ى التمسك بالبطلان عملا بالمادة ٢٢ مرافعات (١).

وإذا تخلف شرط الصفة في المنفذ ضده كان التنفيذ بـــاطلا بطلانــا مطلقا (٢) ، وقد ذهب رأى إلى أن البطلان في هذه الحالة بطلان نسبى على أساس أنه إذا كانت محكمة النقض قد استقر قضاؤها علــي أن عــدم توافـر الصفة في الخصومة أمر ليس متعلقا بالنظام العام فإن ذلك يطبق مــن بــاب أولى على الصفة بالنسبة للمنفذ ضده (٣) .

٣٠٠ – وينبغى ملاحظة أن المقصود بالمدين في نص الملدة ٢٨٤ – محل التعليق – هو المحجوز عليه أو المحجوز لديه لأن الأخير يعتبر مدينا للمحجوز عليه .

كما أن المقصود بزوال الصفة فى المادة ٢٨٤ – محل التعليق – هو زوال صفة من يباشر الإجراءات عن الخصم بمقتضيى نيابة قانونية أو قضائية كزوال صفة الولى أو الوصى أو القيم أو الوكيل عن النائب .

⁽۱) عبد الحميد أبو هيف - طرق التنفيذ والتحفظ - بند ۲۷۷، فتحى والى - بند ۸۸، أحمد أبو الوفا - ص ۱۱٤۲ ، كمال عبد العزيز ص ٥٥٦، عز الدين الدناصورى وحسامد عكاز - التعليق - ص ۱۲۲۷ .

⁽۲) وجدى راغب - ص ۲۹۷، كمال عبد العزيز ص ۵۵۷ ، محمد عبد الخالق عمر -

⁽٢) عز الدين الدناصوري وحامد عكاز - التعليق - ص ١٢٦٧.

وينبغى على الخصم أن يخطر خصمه بانقضاء وكالة المحسامي، وإلا صبح إعلانه في مكتب هذا المحامي عملا بالمادة ٢١٢، وذلك فسي الأحسوال التي يجوز فيها الإعلان في الموطن المختار المعين مسبقا قبل الخصم (١).

أحكام النقض:

ا ٣٠١ في إجراءات التنفيذ لا يحدث انقطاع الخصومة إذا نقد المنفذ ضده أهليته أو زالت صفة نائبه بعد بدء التنفيذ ، وإنما يجب توجيبه الإجراءات اللحقة على تحقق هذه الحالة إلى نائبه .

(نقض ۳۰/۱۰/۳۰ - الطعن رقم ۱۹۵۷ لسنة ۱۱ قضائية - السنة ۲۲ ص ۱۵۵۱).

٣٠٢ -- حوالة التعويض المحكوم به . اقتضاء المحال إليه قيمة الحق المحال به . عدم صلاحية الحكم بنقض حكم التعويض أداة للتتفيذ به قبل المحال إليه ابتغاء استرداد ما قبضه من المحكوم عليه .

(نقض ٤/٥/٥/٤ سنة ٢٦ ص ١٩١٣) .

٣٠٣ - لأ محل لاختصام وكيل الداننين ، بعد شهر إقلاس المدين، إذا كانت إجراءات التنفيذ قد بلغت نهايتها بحكم مرسى المسزاد قبل شهر الإقلاس .

(نقض ۲۵/۳/۳/۱ سنة ۲۶ ص ۸۷) .

⁽١) أحمد أبو الوقا – التعليق – ص ١١٤٣ . أ

" لا يجوز للغير أن يؤدى المطلوب بموجب السند التنفيسذى ولا أن يجبر على أدائه إلا بعد إعلان المدين بالعزم على هذا التنفيذ قبسل وقوعه بثمانية أيام على الأقل " (١).

المذكرة الإيضاحية:

"لم ينقل المشروع حكم المادة ٤٧٤ من القانون الحالى إذ تغنى عنه القواعد العامة كما ينطوى حكم المادة ٤٧٤ منه والتي نقلها المشروع في المادة ٢٨٥ منه مع تعديل صياعتها على نحو يعمسم حكمسها على سائر المادة ٢٨٥ منه مع تعديل صياعتها على نحو يعمسم حكمسها على الأحكام السندات التنفيذية إذ أن حكم الفقرة الأولى منها جاء مقصورا على الأحكام كما أن حكم الفقرة الثانية جاء مقصورا على العقود الرسمية بينمسا السندات التنفيذية أوسع نطاقا من الأحكام والعقود الرشمية ".

التعليق:

دور الغير في التنفيذ:

٣٠٤ - المقصود بالغير في مجال التنفيذ:

مصطلح " الغير " من المصطلحات القانونية ذات المعانى المتعددة إذ ليس له معنى واحد بل يختلف معناه حسب المجال الذى يستخدم فيه ، ويهمنا هنا أن نحدد المقصود بالغير كشخص من أشخاص التنفيذ .

⁽١) هذه المادة تقابل المادة ٤٧٤ من قانون المرافعات السابق معديه ،

فبصفة عامة يعتبر من الغير من ليس طرفا (١) ، وهذا يعنسى أنسه بالنسبة لإجراءات التنفيذ فإن كل شخص عدا الطرف الإيجسابي والطرف السلبي يعتبر من الغير ، ولكن الفقه (١) يقصد بالغير كشخص من أشخاص التنفيذ معنى أكثر تحديدا من ذلك بحيث يلزم حتى يعتبر الشخص غيرا فسم مجال التنفيذ أن تتوافر فيه الشروط الآتية :

(أ) ألا يكون الشخص المطلوب منه النتفيذ قد اختصم في الدعوى بشخصه أو مثله فيها أحد أطرافها بحكم القانون ، ومعنى ذلك أنه يجبب ألا يكون الشخص ماثلا في الخصومة ولا ممثلا فيها وألا يكون خلف لأحد أطرافها.

(ب) ألا تتعلق له مصلحة شخصية بموضوع الحق المراد اقتضاؤه ولا يعود عليه من إجراء التنفيذ نفع ولا ضرر وبناء على ذلك يستوى عنده أن يتم التنفيذ لمصلحة أي من الخصمين .

(جـــ) أن يكون من واجبه الاشتراك في تتفيذ السند التتفيدذي وذلك بسبب صفته أو وظيفته أو علاقته بالخصوم .

ويضرب النقه أمثلة توضح من يعتبر غيرا تتوافسر فيسه الشروط الثلاثة السابقة ، من ذلك المحجوز لديه في حجز ما للمدين لدى الغير، فالمال محل التنفيذ يكون في ذمة هذا الشخص للمحجوز عليسه وتسؤدى إجسراءات التتفيذ إلى إلزامه بعدم الوفاء للمحجوز عليه وإلزامه بالوفاء للحاجز أو فسسى خزينة المحكمة، ومن أمثلة الغير أيضا مأمور الشهر العقارى الدى يقسوم

⁽۱) وجدي راغب - ص ۲۷۱ ،

[·] ۲۰ عبد الباسط جميعي - ص ٥٩ - ص ٠٠٠ .

بمحو القيد أو شطب التسجيل بناء على حكم قضائى ، و أيضا كاتب المحكمة المختص بحفظ الودائع الذى يقوم بصرف قيمة الوديعة لمن يصدر الحكم لصالحه بملكيتها ، وكذلك الحارس القضائى على المنقول أو العقار المنتسازع على ملكيته حيث يلتزم بتسليمه إلى من تثبت له ملكيته هذا المنقول أو العقار.

كما يضرب الفقه أمثلة لمن لا يعتبر غيرا في مجال التنفيذ، من ذلك من كان ممثلا في الخصومة وأن لم يكن ماثلا فيها بشسخصه ومثالسه وارث المحكوم عليه فالحكم الصادر ضده مورثه يسرى عليه وكذلك الشأن بالنسبة لأى خلف المحكوم عليه لأنه متى اعتبر طرفا أو خلفا لأحد الخصمين فإنه لا يعتبر من الغير، ومن ذلك أيضا من يدعى لنفسه حقا يتأثر بإجراء التنفيذ ولم يكن مختصما في الدعوى ومثاله حائز العقار بالنسبة للحكم الذي يصدر فسى دعوى بين شخصين لا يعتبر الحائز خلفا لاحدهما قرغم أنه يعتبر من الغيير لأنه ليس طرفا أو خلفا لأحد الخصمين إلا أنه من الغير الذي لا يجوز التنفيذ عليه، ومن أمثلة ذلك الغير الذي يدعى ملكية المنقول أو العقار المحجوز فهو لا يعتبر شخصا في التنفيذ لأنه غير ملزم بالاشتراك في إجراءات التنفيذ ولا يساهم في هذه الإجراءات في سيرها العادي وإنما يثير فيها عارضا يعترض سيرها العادى فهو ينازع في التنفيذ منازعة موضوعية مدعيا لنفسه

٣٠٥ - شروط التنفيذ في مواجهة الغير:

وفقا للمادة ٢٨٥ مرافعات -- محل التعليق -- فإنه لايجوز للغيير أن يؤدى المطلوب بموجب السند التنفيذي ولا أن يجبر على أدائه إلا يعد إعلان

المدين بالعزم على هذا التنفيذ قبل وقوعه بثمانية أيام على الأقل ، فشرط صحة التنفيذ على الغير أن يسبق هذا التنفيذ إعلان المدين بالعزم عليه قبل الجرائه بثمانية ايام على الأقل ، والحكمة من هذا الشرط هي تمكيت المنفذ ضده من منع التنفيذ على الغير إذا كان له الحق في منعه أو تمكنيه من تنفيذه الحكم بنفسه واجتناب الضرر الذي يلحقه من التنفيذ على الغير، ومثال ذلك أن يكون المدين المحكوم عليه قد أودع في أحد البنوك مبلغا من المسال وأصدر شيكات بهذا المبلغ وكان أحد دائنيه قد أوقع حجزا تحت يسد البنك وأراد أن يستوفى دينه من البنك المحجوز لديه فيكون من مصلحة المحجوز وأراد أن يستوفى دينه من البنك المحجوز لديه فيكون من مصلحة المحجوز الرصيد عندما يتقدم حملة الشيكات إلى البنك بطلب صرفها ومثل هذا الوضع يشكل جريمة معاقب عليها جنائيا وهي جريمة إصدار شيك بدون رصيسد ، ولذلك يحب إعلان المدين في الميعاد المذكور بالتنفيذ حتى لا يتم دون علمه وبحيث تكون لديه فرصة كافية لتفادى التنفيذ ضده في مواجهة الغير سسواء بالمنازعة في هذا التنفيذ أو الوفاء الاختياري .

وحكم المادة ٢٨٥ مرافعات – محل التعليق – يطبق أيا كسان نسوع السند التنفيذى ، كما يطبق بالنسبة للتنفيذ الجبرى والوفاء الاختيسارى علسى السواء أى أنه لا يصح التنفيذ من الغير اختيارا ولا يجوز التنفيذ عليه جسبرا إلا إذا أعلن المدين قبل التنفيذ بثمانية أيام على الأقل (٢) ، ويكون الإعسلان

۱۱ عبد الباسط جمیعی - ص ۱۱ .

^(۲)فتحي والي – بند ۱۹۰ - ص ۱۹۴ .

لشخص المدين أو في موطنه الأصلى عملا بالأصل العام في إعلان الأوراق القضائية المتعلقة بالنتفيذ .

وإذا لم تحترم المادة ٢٨٥ – محل التعليق – أى إذا وقع التنفيذ الجبرى على الغير أو تم التنفيذ الاختيارى من الغير دون إعسلان المحكوم عليه بالعزم على ذلك أو قبل مضى ثمانية أيام على إعلانه كان ذلك التنفيذ باطلا ولا ينتج أثره في حق المنفذ ضده، بيد أن البطلان هنسا نسبى فلا يتمسك به إلا من شرع لصالحه، والذي يستطيع التمسك بهذا البطلان هو المنفذ ضده وله النزول عنه وليس لطالب التنفيذ أو الغير التمسك أو السنزول عن هذا البطلان .

أحكام النقض :

المقابلة المادة ٢٠٥ من القانون المادة ٢٠٤ من قانون المرافعات السابق (المقابلة المادة ٢٨٥ من القانون الحالى) على أنه الا يجوز اللغير أن يؤدى المحكوم به ولا أن يجبر على أدائه إلا بعد إعلان المحكوم عليه بالعزم على هذا التنفيذ قبل وقوعه بثمانية أيام على الأقل فقد أوجبت بهذا الإعلان توقيا للمحكوم عليه من أن يفاجأ بالتنفيذ على ما تحت يد الغير مسن أمواله دون علمه أو دون أن تتاح له الفرصة الكافية لمنعه مع احتمال أن يكون له الحق في منعه يوجه من وجود الاعتراض التي قد يجهلها الغير المطلوب منه في منعه يوجه من وجود الاعتراض التي قد يجهلها الغير المطلوب منه التنفيذ و لا تكون له - على كل حال - صفة في التمسك بها .

(نقض ۲۱/۱/۲۱ – سنة ۲۰ ص ۱۹۲) .

القانون الحالى) التى تتص على أنه لا يجوز للغير أن يؤدى المحكوم به القانون الحالى) التى تتص على أنه لا يجوز للغير أن يؤدى المحكوم به ولا أن يجبر على أدائه إلا بعد إعلان المحكوم عليه بالعزم على هذا التتفيد قبل وقوعه بثمانية ايام على الأقل ، إنما قصد بها مصلحة المحجوز عليه توقيا له من أن يفاجاً بالتنفيذ على ما تحت يد الغير من أمواله دون علمه أو دون أن نتاح له الفرصة الكافية لمنعه مع احتمال أن يكون له الحق فى منعه ومن ثم فلا يستفيد من حكم هذه المادة الدائن الحاجز ولا يجوز له الاحتجساج بعدم مراعاة المحجوز لديه لحكمها .

(نقض ١٨/١/١٨ الطعن رقم ٢١٢ سنة ٣١ ق س ١٩ ص ٩).

" يجوز للمحكمة في المواد المستعجلة أو في الأحوال التسى يكون فيها التأخير ضارا أن تأمر بتنفيذ الحكم بموجب مسودته بغير إعلانه وفسى هذه الحالة يسلم الكاتب المسودة للمحضر وعلى المحضر أن يردها بمجرد الانتهاء من التنفيذ " (۱) .

التعليق

٣٠٨ - استثناءان من القواعد العامة في التنفيد : تنفيد الحكم بموجب مسودته وبغير إعلانه :

استهدف المشرع من هذه المادة مخالفة القواعد العامة فسي أمريسن أولهما أنها تجيز التنفيذ بمقتضى مسودة الحكم وثانيهما أنها تجيز تنفيذ الحكم بغير هاجة إلى إعلانه ويشترط لأعمال هذه المادة تحقق أحد أمرين أولهما أن يكون الحكم صادرا في مادة مستعجلة سواء كان صسادرا مسن قساضى الأمور المستعجلة أو من قاضى التنفيذ في حالة ما إذا صدر الحكم في مسادة مستعجلة كالإشكال الوقتي أم من قاضى الموضوع في طلب وقتسى وسواء أكان الحكم مشمو لا بالنفاذ المعجل أم جائز التنفيذ وفقا للقواعد العامة والأمسر الثاني أن يكون الحكم صادرا في طلب موضوعي تأخير تنفيذ الحكم الصادر فيه يضر بمصلحة المحكوم له وللمحكمة مطلق تقدير الأمر، غير أنه يشترط في كلا الأمرين أن تأمر المحكمة في حكمها بتنفيذه بموجب مسودته وهذا في كنتضي أن يطلب المحكوم له التنفيذ بموجب مسودة الحكم فإذا لم يبدد هذا

⁽١) هذه المادة تطابق المادة ٤٦٤ من قانون المرافعات السابق.

الطلب امتنع على المحكمة القضاء به (۱) ، وسوف نلقى الضوء على هذيسن الاستثنائيين فيما يلى:

٣٠٩ - الاستثناء الأول: التنفيذ بغير صورة تنفيذية:

الأصل أنه لا يجوز التتفيذ إلا بموجب صورة تنفيذيـــة مــن الســند التتفيذى ، أى بموجب صورة من ذلك السند مذيلة بصيغة التتفيذ، واســـنثاء من هذا الأصل يجوز التتفيذ فى بعض الحالات بغير الصورة التنفيذية للسـند، بشرط أن يرد النص على ذلك صراحة فى القانون ، ويتضح هذا الاســـتثاء من المادة ٢٨٠ مرافعات التى تنص على أنه " لا يجوز التنفيـــذ فــى غــير الأحوال المستثناة بنص فى القانون إلا بموجب صورة من الســـند التنفيــذى عليها صيغة التنفيذ " (راجع التعليق على هذه المادة فيما مضى).

والنموذج لهذا الاستثناء هو ما تنص عليه المادة ٢٨٦ مرافعسات - محل التعليق - فوفقا لهذا النص يجوز على سبيل الاسستثناء تنفيذ الحكم المستعجل أو الحكم الموضوعي في الأحوال التي يكون فيها التأخير ضسارا دون حاجة إلى صورة تنفيذية بناء على أمر المحكمة ، وتأمر المحكمة بهذا التنفيذ متى قدرت أن ظروف المحكوم له تستدعي السرعة في التنفيذ وعسدم الانتظار حتى يتم أعداد الصورة التنفيذية وإعلانها (١) ، إذ رأى المشرع في صورة المنالات أن تأجيل التنفيذ إلى حين حصول المحكوم لسه على صسورة

⁽۱) احمد أبو الوقا – التنفيذ - ص ٣٣٥ و ص ٣٥٦ ، الدناصورى وعكاز - التعليـــق --ص ١٢٦٨ .

⁽۱) وجدی راغب - ص ۵۹ .

تتنيذية قد يؤدى إلى تقويت الغرض المقصود من استصدار الحكم أو الأضرار الشديد بمصلحة المحكوم له (١).

وفى هذا الحالات تأمر المحكمة بأن يتم النتفيذ بموجب مسودة الحكم ويقوم الكاتب بتسليم المسودة إلى المحضر مباشرة لا إلى المحكوم له، وينفخ المحضر بمقتضاها دون إعلانها إلى الخصم ثم يردها إلى الكاتب بمجرد الانتهاء من تنفيذ الحكم ، ووفقا للرأى الراجح فى الفقه (١) لا يلزم لإجراء التنفيذ فى هذه الحالات وضع الصيغة التنفيذية علمى المسودة ، لأن هذه الصيغة لا توضع إلا على صورة من السند عملا بالمسادة ، ٢٨ والمسودة ليست صورة للحكم ، كما أن الحكمة التى من أجلها أوجب المشسرع وضع الصيغة التنفيذية وهى الدلالة على أن من بيده الصورة له الحق فى إجراء المتخر لا تتحقق فى هذه الحالات لأن مسودة الحكم لا تسلم للمحكوم له وإنما تسلم للمحضر .

وقد ثار خلاف فى الفقه حول ما إذا كان القضاء بتنفيذ الحكم بموجب مسودته يجب أن يصدر بناء على طلب المحكوم له أم أن المحكمة يمكن أن تقضى به من تلقاء نفسها ، فذهب رأى إلى أنه يجوز للمحكمة أن تقضى بذلك من تلقاء نفسها فى المسائل المستعجلة والأحوال التى يكون التأخير فيها ضمارا ، لأن تنفيذ الحكم بالمسودة يعتبر مطلوبا بصفة ضمنية فى مثنل هذه الدعاوى ، إذ فى الحالات المستعجلة أو فى الحالات التى يكون التأخير فيها

⁽١) أمينة النمر - أحكام التنفيذ - بند ١٩٩ ص ٢١٦ .

⁽۲) محمد حامد فهمى – ص ۲۲، عبد الباسط جميعى – التنفيذ – بنـــد ۳۲۲ ص ۳۵۰، آمينة النمر – ص ۲۲۷ م

ضارا ينترض أن الخصم قد تقدم بالطلب ، وهو ذو مصلحة أكيدة في ذلك، بينما الرأى الراجح هو أنه لا يجوز للمحكمة أن تقضى بتنفيذ الحكم بالمسودة إلا بناء على طلب يقدم إليها بهذا المعنى ، لأن نص المادة ٢٨٦ لا يتضمن ما يمكن أن يستند الرأى الأول إليه (١) ، كما أنسه لا يجوز للمحكمة أن تقضى بأمر لم يطلبه الخصوم .

ويلاحظ أنه لا يوجد استثناء من قاعدة التنفيذ بصورة تنفيذية إلا نص المادة ٢٨٦ السالف الذكر ، وأن كان هناك رأى في الفقه (٢) يذهب أنصاره إلى أن هناك طائفة أخرى من الأحكام تنفذ بغير صورة تنفيذية ، وهمى الأحكام التي تصدرها المحاكم بتغريم الخصم جزاء تخلفه عن إيداع مستنداته أو عن القيام يالإجراءات المكلف بها أو عن تسببه في تأجيل الدعوى (مددة وعن القيام يالإجراءات المكلف بها أو عن تسببه في تأجيل الدعوى (مددة ٩٩ مرافعات) ، ويستند أيضا أنصار هذا الرأى إلى حجتين ، الأولى همى أن هذه الأحكام لا تتخذ شكل الأحكام بل تصدر بقرارات يكتفى بإثباتها في محرر مستقل ، والثانية أن هذه الأحكام تنفذ على المحكوم عليه بعد إخباره بكتاب موصى عليه من قلم الكتاب .

بيد أن هذا الرأى غير سديد وينتقده البعض (") - بحق - على أساس أن إثبات هذه الأحكام في محضر الجلسة وعدم كتابتها في محسرر مستقل لا يمنع من استخراج صورة منها وتذبيلها بالصيغة التتفيذية ، اسوة بالاتفاق أو الصلح الذي يثبت في محضر الجلسة أو يلحق بمحضر الجلسة

⁽۱) عبد الباسط جميعي - المهادئ - ص ۲۰۲ .

⁽۲) عبد الباسط جميعي – المبادئ – ص۲۰۷ – ص ۲۰۹ .

وقد جعل منه المشرع سندا تنفيذيا ، كما أن كون تنفيذ هذه الأحكام يتم بعسد إخبار المحكوم عليه بكتاب مسجل بعلم الوصول من قلم الكتاب فإنه لا يسدل إلا على أمر واحد هو إعفاء هذه الأحكام من الإعلان على يد محضسر وأن يكتفى في إعلانها بإرسال قلم الكتاب لخطاب مسجل بعلم الوصول، فالإعفاء للخاص بالإعلان لا يعنى الإعفاء عن التنفيذ من وضع الصيغة التنفيذية على الحكم ، إذ بدون هذه الصيغة التى يأتمر بها القائم بالتنفيذ لن يكون هناك أساس نسلطته في تنفيذ هذه الأحكام ، كما أنه يجب القول بجواز التنفيذ بغير صورة تنفيذية من السند أن يكون لدينا نص واضح وصريح بذلسك، وكسون المشرع قد اشار في المادة ، ١٨ إلى وجود أحوال مستثناة مسن حكسم تلك المادة لا يعنى ذلك حتما وبالضرورة وجود جملة حالات ، وإنما هو تحفيظ أورده المشرع لاحتمال وجود نصوص تقرر جواز التنفيذ بسند غيير مذيب المصيغة التنفيذية ، ولا يوجد استثناء الآن سوى حالة واحدة فقيط وهي

• ٣١ - الاستثناء الثاني : التنفيذ بدون مقدمات :

وفقا للمادة ٢٨٦ - محل التعليق - يجوز تنفيذ الحكم الصادر في مادة مستعجلة أو في الحالة التي يكون فيها التاخير ضارا بدون اتخاذ مقدمات التنفيذ ، ولكن يشترط لذلك أن تأمر المحكمة في حكمها بتنفيذ بموجب مسودته بناء على طلب المحكوم له إذ لا تستطيع المحكمة أن تامر بتنفيذ الحكم بموجب مسودته من تلقاء نفسها بل يجب أن يطلب المحكوم له من المحكمة التنفيذ بموجب مسودة الحكم وإذا لم ينقدم بهذا الطلب، فإنه لا

تحكم المحكمة به ومن ثم لا يجوز تنفيذ الحكم بموجب مسودته حتى ولو كلن صادرا في مادة مستعجلة أو في حالة يكون التأخير فيها ضارا.

وفضلا عن ضرورة أن تأمر المحكمة في حكمها بتنفيد، بموجب مسودته بناء على طلب المحكوم له ، فإنه يجب أن يكون الحكم صادرا فسى مادة مستعجلة سواء كان صادرا من قاضى الأمور المستعجلة أو من قاضى الموضوع في طلب وقتى رفع إليه بالنبع للدعوى الموضوعية المرفوعة من قبل أمامه ، أو أن يكون الحكم صادرا في حالة يكون فيها التساخير ضارا بمصلحة المحكوم له والمحكمة في ذلك مطلق السلطة التقديرية (۱) فيكسون لها أن تأمر بتنفيذ الحكم بموجب مسودته إذا كان التأخير ضارا سواء كان هذا الحكم مشمولا بالنفاذ المعجل أو غير مشمول به ، وإذا أمرت المحكمسة بذلك فإن التنفيذ يتم فورا بدون مقدمات .

⁽۱) أحمد أبو الوفا - بند ١٤٥ ص ٣٣٥.

القصل الثالث النفاذ المعجل

مادة ۲۸۷

" لا يجوز تنفيذ الأحكام جيرا ما دام الطعن فيها بالاستئناف جسائزا إلا إذا كان النفاذ المعجل منصوصا عليه في القانون أو مسأمورا يه فسي الحكم.

ومع ذلك يجوز بمقتضاها اتخاذ الإجراءات التحفظية " (١).

تقرير اللجنة التشريعية:

" رأت اللجنة أن تصدر عن تقسيم مختلف لحالات النفاذ المعجل وهو تقسيمها إلى نفاذ معجل بقوة القانون ويكون ذلك بالنسبة للأوامسر على العرائض والمواد المستعجلة والمواد التجارية ونفاذ معجل قضعائى جسوازى للمحكمة في غيرها من الحالات التي أوردها المشرع.

وقد رأت اللجنة أيضا العدول عما يقضى به المشروع من جعل الكفالة في المواد التجارية جوازية ، وجعلتها واجبة بقوة القانون كما يقضي القانون القائم ، وذلك نظرا الأهمية الضمان في المواد التجارية .

وقد استتبع هذا التعديل تعديلا آخر في المادة ١٧٨ مسن المشسروع التي تنص على بيانات الحكم فأضيف بعد كلمة " ومكانه " عبسارة " ومسا إذا كان صادرا في مادة تجارية أو مسألة مستعجلة ".

^{(&#}x27;) هذه المادة مطابقة للمادة ٤٦٥ من قانون المرافعات السابق ، مسع استبدال عبسارة " بالمعارضة أو بالاستثناف " بعبارة " بالاستثناف " واستبدال لفظ " إنما " بعبارة "ومسع ذلك ".

كما استتبع التعديل الذي أدخلته اللجنة على نظام النفاذ المعجل والغاء النفاذ المعجل القضائي وجوبا، تعديل نص المادة . ٢٩٠ (أصبحت ٢٩١) من المشروع التي تتعلق بالتظلم من الوصف بحذف الإشارة إلى حالة الأمر بالنفاذ أو عدم الأمر به ".

التعليق :

٣١١ - القاعدة العامة في تنفيذ الأحكام والاستثناءات منها:

القاعدة العامة في تنفيذ أحكام الإلزام هي أن هذه الأحكام لا يجوز تتفيذها تنفيذا جبريا إلا إذا كانت أحكاما نهائية أي لا تقبل الطعن فيها بالاستثناف ، سواء كانت صادرة من محكمة الاستثناف أو فات ميعاد الطعن فيها بالاستثناف دون أن يطعن فيها فعلا، حتى لو كانت قابلة للطعن بطريق غير عادى من طرق الطعن (النقض والتماس إعادة النظر) أو تسم الطعن فيها فعلا بأحد هذه الطرق غير العادية .

وهذه القاعدة تستفاد من نص المادة ٢/٢٨٧ - محل التعليق - على عدم جواز تنفيذ الأحكام جبرا مادام الطعن فيها بالاستتناف جائزا ، ومن نص المادة ٢٤٤ على أنه لا يترتب على رفع الالتماس وقف تنفيذ الحكم، ومن نص نص المادة ٢٥١ على أنه لا يترتب على الطعن بطريق النقض وقف تنفيد ألحكم .

وعلة هذه القاعدة هي أن الحكم النهائي أي السذى لا يقبل الطعسن بالطرق العادية يتضمن تأكيدا للحق الثابت به بدرجة يرجح معسمها احتمسال تأبيده إذا ماتم الطعن فيه بطريق غير عادى ، كما أن الطعن بسالطرق غسير العادية لا يجوز إلا في أحوال معينة ولأسباب محددة نص عليسها المشرع،

وذلك بعكس الحال بالنسبة لطرق الطعن العادية التي يجوز الالتجاء إليها دون التقيد بأسباب معينة .

وإذا كانت القاغدة هي أن الأحكام النهائية أي التي لا يجوز الطعسن فيها بالاستثناف هي التي يجوز تنفيذها بينما الأحكام غير النهائيسة أي التسي تكون قابلة للطعن فيها بالاستثناف لا يجوز تتفيذها لاحتمال إلغاءها ، إلا أن المشرع قد أورد على هذه القاعدة استثناء مؤداه جواز تتفيذ الأحكام غير النهائية في الحالات التي ينص فيها القانون على ذلك أو إذا قررت المحكمة عند إصدار الحكم غير النهائي على أنه يجوز تنفيذه ، وهذا هو ما يعرف بالنفاذ المعجل للأحكام غير الانتهائية .

كذلك فإنه إذا كانت القاعدة السابقة تعنى عدم تأثر تنفيذ الحكم النهائى بالطعن فيه أمام محكمة النقض أو أمام محكمة الالتماس ، فإن المشرع أورد استثناءا من ذلك أيضا مؤداه أنه يجوز لمحكمة النقض ولمحكمة الالتماس وقف تنفيذ الحكم النهائي إذا ما توافرت شروط معينة ، بل أن المشرع أجاز وقف النفاذ المعجل للأحكام غير النهائية أمام محكمة الاستثناف ، وسوف نوضح ذلك بالتقصيل بعد قليل .

٣١٢ - التعريف بالنفاذ المعجل للأحكام غير النهائيـــة ومبرراتــه وأثواعه :

استثناءا من القاعدة العامة في تنفيذ الأحكام يجيز المشرع تنفيذ الحكم الابتدائي تنفيذا معجلا كما أسلفنا ، فالنفاذ المعجل هو صلاحية الحكسم غسير النهائي للتنفيذ الجبرى ، ويسمى هذا النفاذ معجلا لأنه تنفيذا للحكم قبل الأوان

أى قبل أن يعتبر انتهائيا (١) ، وهذا التنفيذ هو تنفيذ قلق غير مستقر لأن مصيره يتعلق بمصير الحكم ذاته (٢) ، فهو يبقى إذا بقيى الحكم وأيدته محكمة الطعن ، ويزول ويسقط وتسقط إجراءاته إذا ألغت محكمة الطعن الحكم ، ولذلك يوصف بأنه نفاذ مؤقت أى غير نهائى (٣) نظرا لكونه يتوقف على نتيجة الفصل في الطعن .

وقد أجاز المشرع تنفيذ هذه الأحكام غير النهائية على سبيل الاستثناء لاعتبارات معينة رآها جديرة بتقرير هذا الاستثناء (ئ)، فقد لاحظ المشرع أن هناك حالات يكون فيها سند المحكوم له قويا بحيث يرجّع معه احتمال تاييد الحكم إذا طعن فيه، وحالات يكون فيها موضوع الدعوى مستعجلاً مما يتعين تنفيذ الحكم الصادر فيه فورا وإلا فات الغرض الذي قصده المشرع من طرح الموضوع بصفته المستعجلة على القضاء، وحالات يكون فيها المحكوم له ممن رعاهم المشرع برعاية خاصة مما يتطلب التعجيل بحصولهم على حقهم تحقيقا لهذه الرعاية .

والهدف من النفاذ المعجل (°) ، هو التوفيق بين مصلحة المحكوم له في أجازة تتفيذ الحكم الصادر لمصلحته دون تربص حتى يصبح الحكم حلئزا لقوة الأمر المقضى به أى يصبح نهائيا ، وبين مصلحة المحكوم عليه فسى ألا

^(۱) وجدی راغب – م*ن* ۷۰ ،

⁽٢) أحمد أبو الوقا - بند ٢٤ ص ٥٥.

^(۲) فتحي والي – بند ۲۹ ص ۵۰ .

^(*) أمينة النمر - أحكام التنفيذ الجيرى - بند ١٢٥ من ١٦٦، أحمد أبو الإفسا- الإقسارة السابقة .

⁽م) رمزی سیف - بند ۲۲ مس ۳۱ .

ينفذ ضده من الأحكام إلا ما استقر وأصبح غير قابل للطعن فيه وغير محتمل إلغاؤه من محكمة الطعن ، ولذلك حرص المشرع على تحديد حالات التنفيذ المعجل وتنظيمها .

وقد كان قاتون المرافعات المصرى السابق ينص على العديد من حالات النفاذ المعجل ويقسمها تقسيمات معقدة ، فكان هناك النفاذ المعجل بقوة القانون ثم النفاذ المعجل بحكم القاضى أى النفاذ المعجل القضائى، وكان هذا الأخير ينقسم قسمين نفاذ معجل قضائى وجوبى أى لا يوجد القاضى أى سلطة تقديرية بصدده فهو ملزم بالحكم به متى توافرت حالاته، ونفاذ معجل قضائى جوازى أى يخضع للسلطة التقديرية للقاضى فى الحكم أو عدم الحكم به ، ولكن أعاد المشرع المصرى فى قانون المرافعات الحالى تنظيم النفاذ المعجل ولم يعد لأتواع النفاذ المعجل إلا نوعين ، نفاذ معجل بقدوة القانون ونفاذ معجل قضائى أى يترك القاضى عند توافر حالاته سلطة تقديرية مطلقة فى الحكم أو عدم الحكم .

وفى حالات النفاذ المعجل بقوة القانون وهو ما يطلسق عليه أيضا النفاذ المعجل القانونى أو النفاذ المعجل الحتمى أو النفاذ المعجل الوجوبسى، يكون الحكم قابلا للتنفيذ الجبرى لمجرد صدوره فى إحدى هسذه الحالات، فالحكم فى هذه الحالات يستمد صلاحيته للتنفيذ من نص القانون مباشرة دون حاجة لأن تصرح المحكمة به فى حكمها ودون حاجسة أيضا لأن يطلبه الخصم من المحكمة (1)، وإذا طلب الخصم شمول الحكم بالنفاذ فسى هذه الحالات ولم تتعرض المحكمة لهذا الطلب فلا يعتبر ذلك خطأ منها، كذلك لا

⁽۱) عبد الباسط جميعي - المبادئ العامة في التنفيذ - ص٧٧ - ص ٧٩ .

يعتبر سكوت المحكمة وإغفالها التحدث عن هذا الطلب بمثابة رفضا له، فلل تملك المحكمة أي سلطة تقديرية بالنسبة لحالات النفاذ المعجل بقوة القانون فإذا ما توافرت إحدى هذه الحالات يكون على المحكمة أن تعميل قواعده، وإذا رفضت المحكمة أجازة تتفيذ الحكم معجلا وقضت بذلك صراحة في الحكم على الرغم من صدوره في إحدى حالات النفاذ المعجل القانوني فإنها تكون قد أخطأت (١) ، ويكون للمحكوم له أن يطعن في الحكم بسبب الخطـــأ فى الوصف عملا بالمادة ٢٩١ مرافعات لوجود خطأ في الوصف من شهانه منع تنفيذ الحكم وإذا تظلم الخصم طبقا للمادة ٢٩١ مرافعات وصدر حكم في التظلم بالنفاذ فإنه يجب على المحضر أن يقوم بتنفيذ الحكم بناء على الحكم الصادر في التظلم ، وليس للمحضر قبل صدور الحكم في التظلم أن ينفذ الحكم الصادر في إحدى حالات النفاذ المعجل القانوني والتي نصت المحكمة على رفض تتقيذه خطأ منها ، فرغم أن النفاذ هنا حاصل بقوة القانون وأمسر المشرع أجدر بالاحترام من خطأ المحكمة ، فإن المحضر ليس لـــه سلطة تقدير ما إذا كانت المحكمة مخطئة أم أنها على صواب بل هـو يمتثـل لمـا تحكم به المحكمة وعلى الخصم أن يتظلم من الحكم الخاطئ ثم يأتي بعد ذلك دور المحضر في تتقيذ الحكم الأصلى بناء على الحكم الصادر فسي التظلم بالنفاذ كما أوضحنا .

كذلك يلاحظ أن الحكم يكون مشمولا بالنفاذ المعجل بقوة القسانون إذا صدر في إحدى حالاته ، ولو لم ينص في الحكم على ذلك ، لأنسبها حسالات واضحة يستطيع المحضر أن يتبينها بمجرد الاطلاع عليه .

⁽١) عيد الباسط جميعي - المبادئ العامة في التنفيذ - ص٧٧ - ص ٧٩ .

أما في حالات النفاذ المعجل القضائي فإنه يجب على الخصم أن يتقدم إلى المحكمة يطلب شمول الحكم بالتنفيذ المعجل ، فإذا لم يطلبه من المحكمـة فإنه لا يجوز لها أن تقضى به من تلقاء نفسها ولو توافرت إحدى حالاته والإ كان الحكم قابلا للتظلم من الوصف من المحكوم عليه عمسلا بالمسادة ٢٩١، وإذا تقدم الخصم بطلب شمول الحكم بالثفاذ المعجل فإنه يجب على المحكمسة أن تتأكد من توافر إحدى الحالات الواردة في المادة ٢٩٠ وهي حالات النفاذ المعجل القضائي ويكون لها في ذلك سلطة تقديرية في الحكم بجواز التنفيذ أو الحكم تتفيذا معجلا أن تنص على ذلك في الحكم ، وإذا لم تنص المحكمة في الحكم على شموله بالنفاذ المعجل فإن ذلك يعتبر رفضا ضمنيا للنفاذ المعجل ومن ثم لا يجوز تنفيذ هذا الحكم تتفيذا معجلا لأن النفاذ المعجل القضائي إنما يستمد من الحكم ذاته أى من النص عليه في الحكم وذلك بعكس الحال في النفاذ المعجل القانوني الذي يستمد من نص القانون مباشرة، ولذلك فإن مسن واجب المحضر أن يمنتع عن تنفيذ الحكم نفاذا معجلا إذا ما صدر في حالسة من حالات النفاذ المعجل القضائي ولم تنص المحكمة فيه على شموله بالنفاذ المعجل، بينما يجب على المحضر أن ينفذ الحكم نفاذا معجلا إذا صدر في حالة من حالات النفاذ المعجل القانوني حتى ولو لم تنص المحكمة في الحكم على شموله بالنفاذ المعجل كما ذكرنا ، لأن المحضر فيي النفاذ المعجل القضائي إنما يمتثل الأمر المحكمة به بينما في النفاذ المعجل القانوني يمتثل ل لأمر المشرع مباشرة .

وسواء كان الحكم المشمول بالنفاذ المعجل صادرا فسى حالبة من حالات النفاذ المعجل الوجوبي أو النفاذ المعجل القضائي ، فإن المشرع قد

وازن بين مصلحة المحكوم له في النفاذ المعجل لهذا الحكم الابتدائسي غيير النهائي ومصلحة المحكوم عليه في ضمان إزالة أثار هذا النفاذ عند إلغاء الحكم، فالحكم الذي ينفذ نفاذا معجلا من المحتمل أن يلغى سواء من محكمة الطعن أو من المحكمة الموضوعية بصدور الحكم القطعي مذالفا للحكم الوقتي الذي نقذ معجلا، ولذلك رأى المشرع أنه من الأفضل تقرير ضمانات معينة للمحكوم عليه لتعويضه عن الأضرار التي تلحق بسه إذا تعذرت أو استحالت إعادة الحال إلى ما كانت عليه قبل التنفيذ المعجل، ومن هذه الضمانات نظام الكفالة ووفقا له يعلق تنفيذ الحكم نفاذا معجلا على تقديم الكفالة، ولكن لم يتطلب المشرع تقديم كفالة من المحكوم له في كل حالة ينفذ فيها الحكم معجلا بل في بعض الحالات فقط كما سيتضح لنا بعد قايل.

٣١١ - مستولية المحكوم له عن تنفيذ الحكسم الابتدائسي تنفيدا

التنفيذ المعجل هو تنفيذ قلق يتعلق مصيره الحكم ذاته كما نكرنا، ولاشك أنه إذا أينت محكمة الطعن الحكم الابتدائي النافذ نفاذا معجلا فإجراءات التنفيذ المعجل التي اتخذت تستقر وتبقى صحيحة نظرا لاقترانها بما يسوغها وارتكازها على سند تنفيذي يبررها (١)، ولكن إذا ما الغي الحكلم النافذ نفاذا معجلا من محكمة الطعن ، فإن استقرار إجراءات التنفيلة التي مسا

⁽۱) أحمد قمحة وعبد الفتاح السيد - التنفيذ علما وعملا - الطبعة الثانية - بنسد 770 ص 777، أمينة النمر - أحكام التنفيذ الجبرى - بند 177 - ص 170 .

كان عليه (١) فيسترد المحكوم عليه من المحكوم له ما يكون قد استوفاه منه، ولا خلاف في هذا لأنه الأثر الحتمى لإبطال السند الذي أجرى التنفيذ بمقتضاه (١).

ولكن فضلا عن إعادة الحال إلى ما كان عليه ، هل يلتزم المحكوم له بتعويض الضرر الذي يلحق بالمحكوم عليه نتيجة لتنفيذ حكم ابتدائسي تتفيذا معجلا ألغى من المحكمة الاستثنافية ؟ .

يجب التفرقة بين ما إذا كان المحكوم له سئ النية أم لا ، فذا كسان سئ النية أى كان عالما بأنه مبطل في دعواه أو كان الحكم الابتدائسي مبنيا على غش أو تزوير، فإنه يلتزم بتعويض الضرر الذي لحق المحكوم عليه من جراء هذا التنفيذ ، ولا جدال في ذلك (٣).

أما إذا كان المحكوم له حسن النية ، فقد ثار جدال في الفقه حول مدى التزامه بتعويض المحكوم عليه، فذهب رأى إلى أنه يلستزم بتعويض الضرر حتى ولو كان حسن النية (٤) ، على أساس أن المحكوم لسه بحكم

⁽۱) محمد حامد فهمى - بند ٦٥ ص ٤٧، رمزى سيف - بند ٨٥ ص ٥٨، فتحى والـــى - بند ٨٣ ص ٥٨، المحمد ١٠٤ ص ٢٠٤ ص ٢٠٤ م

⁽٢) محمد حامد فهمى - الإشارة السابقة .

 ⁽۲) أحمد أبو الوفا - بند ۲۵ ص ۵۰، محمد حامد فهمي - بند ۲۱ ص ٤٨، أمينة النمر - أحكام التنفيذ - بند ۱۲۷ ص ۱۹۸ .

⁽٤) من هذا الرأى : جارسونيه - الجزء العادس - بنسد ١١٥ ص ٢١٣، عبد الحميد ابو هيف- طرق التتفيذ والتحفظ - بند ٨٣ ص ٦٣، فتحى والى - بنسد ٣٤ ص ٨٣، محمد عبد الخالق غمر بند ٢٢٧ ص ٢٣، محمد حامد فسمهي- بنسد ٢١ ص ٤٨، ونقض ١٩٦٧/٥/٢٢ ثالمعن رقم ٣٣ لمنة ٥٥ قضائية ، نقض ٢٣/٥/٢٣ المنة

واجب النفاذ مؤقتا إنما يجرى التنفيذ على مسئوليته ، لأن الحكم الذي ينفذ بسه ليس نهائيا وإنما هو معرض للإلغاء عندما يطعن الخصم فيه، فيجب عليه ألا يقدم على التنفيذ إلا إذا كان متأكدا من أن الحكم سيؤيد وإلا أمتنع عن التنفيذ حتى يصبح الحكم نهائيا أو يفضل المخاطرة بالتنفيذ ويحتمل المسئولية فسى حالة إلغاء الحكم ، خاصة وأن تنفيذ الحكم الابتدائي تنفيذا مؤقتا مع احتمسال إلغائه بالطعن فيه لا يخلو من عدم التبصر الموجب لمسئولية المحكسوم لسه لعلمه أن الحكم جائز الطعن فيه ويحتمل الغاؤه، كما يستند أنصار هذا السرأى الى أن التنفيذ المعجل ليس حقا للمحكوم له وإنما رخصة Faculté يستعملها المحكوم له ان شاء على مسئوليته Ases risques et uérils وان شاء النظر وتريث إلى أن يصبح الحكم نهائيا ، وحتى بفرض أن التنفيذ المعجل ليس رخصة بل حق المحكوم له فإن هذا الحق يزول بزوال الحكم الابتدائسي ليس رخصة بل حق المحكوم له فإن هذا الحق يزول بزوال الحكم الابتدائسي نتيجة للطعن فيه ويصبح التنفيذ الذي تم غير مستندا إلى أساس من الحق .

بينما ذهب رأى آخر نؤيده إلى أن المحكوم له بحكم مشمول بالنفساذ المعجل لا يعتبر مسئولا عن الضرر الذى يلحق بالمحكوم عليه إذا كان حسن النية (1) ، وأساس هذا الرأى الراجح أن المحكوم له يسالنفاذ المعجل إنما يستعمل حقة لا يسأل إلا إذا اسساء هذا

Josserand: De L'esprit des droits - 2.ed.no 43,

١٨ ص ١٠٨٤ ، نقض ١٩٦٩/٣/٢٧ السنة ٢٠ ص ٥٠٨، نقض ١٩٨٠/١/٨ السنة ٣٠ ص ٥٠٨ - نقض ١٩٨٠/١/٨ السنة ٣٠ ص ٩٨ - ١٩٨٠

⁽۱) من القائلين بهذا الرأى:

رمزى سيف - بند ١٠ ص ١٠ - ص ١٢ ، أحمد ابو الوفسا - بنسد ٢٥ ص ٥١ - مرى سيف - بند ٢٥ ص ٥١ - مرى ١٦٨ - من ١٧١ ، نبيل عمسر - مند ١٢٨ - من ١٧١ ، نبيل عمسر - بند ١٢٧ من ١٢٨ - من ٢٠٤ .

الاستعمال أو كان سئ النية ، فالمحكوم له يجرى النفاذ المؤقت بمقتضى حق لا رخصة ، وذلك لأن الرخصة وفقا لأسلم المعابير في التفرقة بينها وبين لا رخصة على مكنة يعترف بها القانون لجميع الأشخاص، ومسن شم لا يعتبر إجراء النفاذ المؤقت من قبيل الرخص التي منحها القانون للجميع كسالمرور في الطريق العام مثلا وإنما هو حق بالمعنى الخاص للكلمة، فمن صدر له حكم مشمول بالنفاذ يعتبر صاحب حق ظاهر يحميه المشرع ويمنحه رعايسة خاصة فيبيح له اقتضاء هذا الحق قبل أن يستقر الحكم نهائيا ، ويجسب أن يكون شأنه شأن أي صاحب حق ظاهر يحميه القانون لا يسأل إذا باشر هذا الحق ، فمثلا الخصم الذي يطالب بتعيين حارس قضائي على عين منتسازع على ملكيتها ويحكم له بذلك لا يسأل بالتعويض إذا حكم عليه فسي دعوى على ملكيتها ويحكم له بذلك لا يسأل بالتعويض إذا حكم عليه فسي دعوى الملكية بحجة أنه سار في إجراءات ثبت أنه لم يكن على حق في إجرائها .

كما أنه إذا كان القانون لا يعتبر فشل أى خصم في الالتجاء إلى القضاء دليل على خطئه موجبا لمسئوليته وإنما هو يسأل إذا كان سئ النية فمن باب أولى ذلك الشخص الذى يقوم بإجراء معين معتمدا على حق ظهاهر منحه إياه حكم لم يستقر بعد ، لا يكون مسئولا إذا فشل في النهاية الأنه أوالى بالرعاية من الأول الذى لم يستند إلى حق ظاهر أو إلى حكم غير مستقر يحتمل إلغائه .

كما أنه ليس صحيحا القول بأن حق المحكوم له في إجسراء التنفيذ يزول بإلغاء الحكم فيصير التنفيذ الذي تم غير مستند إلى أساس من الحسق، والدليل على عدم صحته أن من مقتضى هذا القول أيضا أن يسأل المحكوم له بحكم نهائى حائز لقوة الشئ المحكوم فيه إذا نفذه ثم ألغى بعد ذلك نتيجة

للطعن فيه بطريق طعن غير عادى لأن التنفيذ يصبح بعد الغاء الحكم غسير مستند إلى أساس من الحق ، مع أنه من المسلم به أن المحكوم له بحكم حائز لقوة الشئ المحكوم فيه لا يسأل عن تتفيذه إذا ما الغى الحكم بعد الطعن فيه بطريق غير عادى إلا إذا كان سئ النية .

فلا محل التفرقة بين تنفيذ الحكم تنفيذا معجلا وبين تنفيذ الحكم الحائز لقوة الشئ المحكوم فيه إذا ما الغي كل منهما بعد الطعن فيه بطريق الطعسن المناسب ، وإذا كان تنفيذ الحكم تنفيذا معجلا لا يخلو من عنم التبصر لعلسم المحكوم له أن الحكم قد يلغي بعد الطعن فيه بالمعارضة أو الاستثناف كمسا يدعى أنصار الرأى الأول ، فإن تنفيذ الحكم الحائز لقوة الشئ المحكوم فيسه القابل للطعن فيه بطرق الطعن غير العادية لا يخلو كذلك من عدم التبصسر فقد يلغى الحكم بعد الطعن فيه بطرق الطعن غيز العادية، كما أن القول بان المحكوم له كان عليه ليتفادى مسئوليته أن يتريث حتى يصبح الحكم حائزا القوة الشئ المحكوم فيه ، يؤدى إلى إهدار الحق المحكوم له والى عدم الإفددة من المنفعة التي قصدها المشرع من تقرير حالات النفاذ المعجل .

والواقع أن تقرير مسئولية المحكوم له بالنفاذ المعجل رغم حسن نيته، سوف يؤدى في اعتقادنا إلى انهزام الغرض الذي ابتغاء المشرع من إيجاد نظام النفاذ المعجل، وستصبح القواعد المنظمة للنفاذ المعجل مجرد نصوص غير قابلة للتطبيق في الحياة العملية، إذ سيخشى المتقاضون محاولة تطبيقها تفاديا للمسئولية، ولذلك فإنه من الأفضل عدم القول بمسئولية المحكوم له بحكم مشمول بالنفاذ المعجل إذا كان حسن النية، وإلزامه فقط بإعادة الحال الله ما كان عليه إذا ما الغي هذا الحكم فيما بعد.

أحكام النقض:

۳۱۶ – تنفيذ الأحكام والقرارات الجائز تنفيذها مؤقتا يجسرى علسى مسئولية طالب التنفيذ لأن إياحة تنفيذها قبل أن تصبح نهائيسة هسو مجسرد رخصة للمحكوم له أن شاء انتفع بها وان شاء تربص حتى يحوز الحكسم أو القرار قوة الشئ المحكوم فيه ، فإذا اختار استعمال هذه الرخصة واقدم علسى تنفيذه وهو يعلم أنه معرض للإلغاء إذا ما طعن فيه فإنه يتحمل مخاطر هسذا التنفيذ فإذا الغى الحكم أو القرار المنفذ به بناء على الطعن فيه وجسب علسى طالب التنفيذ بعد أن ثبت أن الحق ليس في جانبه أن يرد إلى خصمسه السذى أجرى التنفيذ ضده ما يكون قد استوفاه منه وأن يعيد الحال إلى ما كانت عليه قبل حصول التنفيذ ، كما يلتزم بتعويض الضرر الذي لحق هذا الخصم مسن جراء ذلك التنفيذ وتبعا لذلك يرد إليه الثمار التي حرم منها ويعتسبر الخصسم جراء ذلك التنفيذ وتبعا لذلك يرد إليه الثمار التي حرم منها ويعتسبر الخصسم سئ النية في حكم الملاتين ١٨٥/ / / ٨٧٩ مدنى منذ إعلانه بسالطعن فسي الحكم أو القرار المنفذ به لأن هذا الإعلان يتضمن معنى التكليف بسالحضور بعيوب حيازته مما يزول به حسن نيته طبقا للمادة ٢٦٦ من القانون المدنى .

(نقض ۱۹۲۹/۳/۲۷ سنة ۲۰ ص ۵۰۸ ، نقض ۱۹۸۰/۱/۸ طعن رقـم ۹۹۰ لسنة ٤٤ ق) .

۳۱۵ -- متى كان الحكم المستأنف قد قضى برفسض طلب وقف إجراءات البيع بعد الحكم فى دعوى الاستحقاق الفرعية برفضها والاستمرار فى التنفيذ، وهو بهذه المثابة حكم مشمول بالنفاذ المعجل ويجوز تتفيذه جبرا رغم استثنافه عملا بالمادة ۲۸۷ مرافعات فإن الحكم المطعون فيه اذ انتسهى

إلى أن الإجراءات في هذه الخصوص سليمة ، يكسون قد الستزم صحيح القانون.

(نقض ۲۱/۳/۲۱ سنة ۲۱ ص ۱۹۷۵).

تنفيذ الأحكام الجائز تنفيذها مؤقتا يكون - وعلى ما جرى به قضاء محكمة النقض - على مسئولية طالب التنفيذ وحدد، إذ يعد إجراء التنفيذ مجرد رخصة للمحكوم له أن شاء انتفع بها وان شاء تربسص حتى يحوز الحكم قوة الشئ المحكوم فيه ، فإذا لم يتريث المحكوم له وأقدم على تنفيذ الحكم وهو يعلم أنه معرض للإلغاء عند الطعن عليه فإنه يكون قد قسام بالتنفيذ على مسئوليته بغير تبصر فيتحمل مخاطره إذا ما الغى الحكم ويصبح التنفيذ بغير سند من القانون بما يلزم طالب التنفيذ بإعادة الحال إلى ما كسانت عليه وتعويض الضرر الذي قد ينشأ عن التنفيذ ولا يغير من ذلك أن يكون الحكم الحكم الذي جرى التنفيذ بمقتضاه صادرا من القضاء المستعجل فإنه يقع على عاتق من بادر بتنفيذه مسئولية هذا التنفيذ إذا ما الغي هذا الحكم في الاستئناف عائق من بادر بتنفيذه مسئولية هذا التنفيذ إذا ما الغي هذا الحكم في الاستئناف

يسأل طالب التنفيذ عن تنفيذ أحكام القضاء المستعجل عند الحصول على قضاء في الموضوع بأن الحق لم يكن في جانب طالب التنفيذ كما يسأل في حالة ما إذا كان الحكم المستعجل الذي نقد بمقتضاه قد الفسي فسي الاستثناف، فإذا كان الحكم المطعون فيه قد التزم هذا النظر وقضي بمستولية الطاعنة عن تتفيذ الحكم المستعجل الذي تعجلته قبل الفصل فسي الاستثناف المرفوع عنه الذي قضى فيه بالغاء الحكم المستأنف فإنه لا يكون قد أخطأ في تطييق القانون.

اذ كان الحكم الابتدائى الذى أيده الحكم المطعون فيه وأحال إلى قيام الطاعنة بتنفيذ الحكم المستعجل بغير انتظار نتيجة الفصل في الاستئناف المرفوعة عنه يوجب مسئوليتها عن الضرر الذى أصاب المطعون عليه من هذا التنفيذ وحتى ولو كاتت حسنة النية فإن هذا السذى أورده الحكم يكفى لحمل قضائه في خصوص توافر مسئولية الطاعنة عن التنفيذ.

(نقض ۱۹۹۷/۰/۲۳ سنة ۱۸ ص ۱۰۸٤ نقست ۱۹۸٤/۰/۲۳ طعن رقسم ۱۳۹۳ لسنة ۵۳ قضائية) .

٣١٧ - مسئولية تنفيذ الأحكام النهائية يخضع للقواعد العامية التينى تشترط ثبوت الخطأ المستقل عن استعمال الحق في التنفيذ .

(نقض ۱۹۲۹/۱۱/۲۷ سنة ۲۱ ص ۲۱۱؛ نقض ۱۹۲۹/۱۱/۲۷ ســنة ۲۰ ص ۱۲٤۲) .

٣١٨ – تنفيذ الأحكام والقرارات الجائز تنفيذها مؤقدًا. وقوعه على عاتق طالبه . علة ذلك . تحمله مخاطره إذا ملا الغلى الحكم . التزامله بتعويض الضرر الناشئ عن التنفيذ . عدم توقف ذلك على ثبوت خطئه أو سوء قصده .

(نقض ۱۹۸۸/۱۱/۲ طعن رقم ۹۳ لسنة ۵۰ قضائية، نقض ۱۹۸۸/۱۱/۲ سـنة ۳۱ ص ۹۸۰ ، نقـص ۹۸۰/۱/۲ سـنة ۳۱ ص ۹۸۰ ، نقـص ۳۱ ص ۹۸۰ ، نقـص ۳۱ ص ۹۸۰ ، نقـص ۳۱ ص ۱۹۸۷/۳/۲۳ سنة ۱۸ العدد الثالث ص ۱۰۸۶) .

٣١٩ – تتفيذ الحكم بالمخالفة لقواعد القانون . اعتبار طالب التنفيذ حائزًا سئ النية منذ إعلانه بالطعن في الحكم أو القرار المنفذ به .

(نقض ١٩٨٢/٥/٦ طعن رقم ٨٦١ لسنة ٨٤ قضائية) .

۳۲۰ - قرار لجنة الطعن - الضريبي - يعتبر وفقيا للمادتين المرادة المادتين القانون ١٤ لسنة ١٩٣٩ من القرارات الجائز تتفيذها مؤقتا ولو طعن فيه أمام المحكمة الابتدائية ومن ثم فإن الحكم المطعون فيه يكون قد اشتمل على تقرير قانوني خاطئ اذ اعتبر أن الطعن في قرار اللجنة بالنسبة لضريبة الإيراد العام مما يفقدها شروط اقتضائها بالنتفيذ الجبرى .

(نقض ۱۹۷۸/۳/۱۰ سنة ۲۹ ص ۷٤٥) .

على العقار السابقة على المزايدة فإنه يفقد الصلاحية بالنسبة للمزايسدة ومسا على العقار السابقة على المزايدة فإنه يفقد الصلاحية بالنسبة للمزايسدة ومسا يتبعها من إجراءات ومنها حكم مرسى المزاد اذ اشترط القسانون لإجرائسها صيرورة الحكم المنفذ به نهائيا وذلك حتى يتجنب إبطال البيع في خالة إلغساء الحكم الذي شرع في التنفيذ بمقتضاه ومن ثم فإذا أجرى قاضى البيوع المزايدة قبل أن يصير الحكم المنفذ به نهائيا فإنها تكون قد أجريت بغير سند تنفيذي صالح لإجرائها وبالتالى يكون إجراؤها معيبا .

(نقض ١٩٦٨/١/١١ الطعن ٢٥٩/٢٥٩ ق س ١٩ ص ٤٦) .

٣٢٢ - وحبث أن هذا النعى غير سديد، ذلك ان المقرر - فى قصاء هذه المحكمة - أن الحكم الاستثنافى بإلغاء الحكم الابتدائى المشمول بالنفائة المعجل ورفض الدعوى يكون بدوره قابلا للتنفيذ الجبرى لإزالة آثار تنفيذ الحكم الابتدائى فيكون للمحكوم عليه فيه أن يسترد من المحكوم له ما يكون المحكم الابتدائى فيكون للمحكوم عليه فيه أن يسترد من المحكوم له ما يكون قد استوفاه بذلك الحكم وإعادة الحال إلى ما كانت عليه قبل إجراء التنفيذ المعجل ، وأن الأحكام الحائزة لقوة الشئ المحكوم فيه تقبل التنفيذ و لا يمنع من تنفيذها قابليتها للطعن بالنقض أو الطعن عليها فعلا بهذا الطريق ولم تأمر من تنفيذها قابليتها للطعن بالنقض أو الطعن عليها فعلا بهذا الطريق ولم تأمر

محكمة النقض بوقف تنفيذ الحكم عملا بنسص المسادة ٢/٢٥١ من قسانون المرافعات – لما كان ذلك وكان البين من الأوراق أن الحكم الابتدائي السذى صدر في الدعوى رقم ٣٣٦٠ سنة ١٩٨٢ مدنسي بنسها الابتدائية لصسالح الطاعلة – قد قضى بصحة ونفساذ عقد الإبجسار المسؤرخ ١٩٢٦/٤/١٨ المتضمن استقجارها من مورث المطعون عليهم مساحة ١٦ قسيراط أرضسا زراعية وإلزامهم بتسليم هذه المساحة لها وشمول الحكسم بالنفاذ المعجل، وتنفيذا له تسامت الطاعنة أطيان النزاع من المطعون عليهم بمحضر التسليم المؤرخ ١٩٨٤/٢/٢٦ وإذ استأنف المطعون عليهم ذلك الحكسم بالاسستثناف رقم ١١١ سنة ١٦ ق طنطا – مأمورية بنها – الذي قضسي بإلفاء الحكم المستأنف وبعدم قبول الدعوى المبتدأة فإن هذا الحكم الأخير يكسون بدوره قابلا للتنفيذ الجبرى لإزالة آثار تنفيذ الحكم الابتدائي بالتسليم وإعسادة الحسال المطعون فيه هذا النظر والتفت عن الدفع المبدى من الطاعنة فإنه يكون قسد النظمون فيه هذا النظر والتفت عن الدفع المبدى من الطاعنة فإنه يكون قسد الترم صحيح القانون ويضحي هذا النعي على غير أساس .

(نقض ١٩٩٤/١١/٢٠ سنة ٤٥ الجزء الثاني ص ١٤٢٣) .

۳۲۳ – لما كان الثابت أن المطعون ضدها الأولى قد تعجلت تتفيد الحكم المستعجل الصادر في الدعوى رقم ١٣٨١ لسنة ١٩٧٩ مستعجل الجيزة بطرد الطاعنة من الشقة محل النزاع وتأجيرها للمطعون ضده الثساني وهي تعلم احتمال إلغائه عند الطعن عليه بالاستثناف وقد صدر الحكم فسي استثناف الطاعنة رقم ٢٠٤ لسنة ١٩٨٠ ببطلافه لعدم انعقاد الخصومة أمسام محكمة أول درجة بما تتحقق مسئوليتها عن تنفيذ ذلك الحكم المستعجل وإذ

خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر وقضى برفض طلب الطاعنة بالتعويض عن تنفيذ الحكم المستعجل ورفض المطالبة بالأجرة التي قبضتها المطعسون ضدها الأولى قد استعملت جقها فسي ضدها الأولى على سند من أن المطعون ضدها الأولى قد استعملت جقها فسي رفع دعوى الطرد دون أن تقصد الكيد أو الضرر للطاعنة ولم يفطن الحكم إلى أن هذا التنفيذ يقع على مسئوليتها وأن عقد الطاعنة للمطعون ضدها الأولى أجرت الشقة للمطعون ضدها الأولى أجرت الشقة للمطعون ضده الثانى في ١٩٨٤/١١/٢٣ مما يكون معيبا .

(نقض ١٩٩٤/١١/١٧ سنة ٤٥ الجزء الثاني ص ١٣٩٥) .

٣٢٤ - تنفيذ الأحكام والقرارات الجائز تنفيذها ومؤقتا يكون - وعلى ماجرى به قضاء محكمة النقض - على مستولية طالب التنفيذ وحده - إذ يعد إجراء التنفيذ مجرد رخصة للمحكوم له أن شاء انتفع بها وإن شاء نربص حتى يحوز الحكم قوة الشئ المحكوم فيه ، فإذا لم يتريث المحكوم له وأقدم على تنفيذ الحكم وهو يعلم أنه معرض للإلغاء عند الطعن فيه فإنسه يكون قد قام بالتنفيذ على مسئوليته بغير تبصر فيتحمل مخاطره إذا ما ألغي الحكم ويصبح التنفيذ بغير سند من القانون بما يلزم طالب التنفيذ بإعادة الحالة إلى ما كانت عليه وتعويض الضرر الذي قد ينشأ عن التنفيذ ، والا يغير من ذلك أن يكون الحكم الذي جرى التنفيذ بمقتضاه صادرا من القضاء المستعجل إذ يقع على عاتق من بادر بتنفيذه ، مسئولية هذا التنفيذ إذا ما ألغي هذا الحكم في الاستثناف شأنه في ذلك شأن الأحكام الصادرة في الموضوع والمشمول بالنفاذ المعجل .

س (نقض ١٩٩٤/١ ١/١٧ منة ٤٥ الجزء الثاني ص ١٣٩٥).

" النفاذ المعجل بغير كفالة واجب بقوة القانون للأحكام الصادرة في المواد المستعجلة أيا كانت المحكمة التي أصدرتها ، وللأوامر الصادرة على العرائض ، وذلك ما لم ينص في الحكم أو الأمر على تقديم كفالة " (١) .

التعليق

ه ٣٢ - حالات النفاذ المعجل بقوة القانون وحكم الكفائة قيها:

نصت المادة ٢٨٨ – محل التعليق – والمادة ٢٨٩ على حالات النفاذ المعجل بقوة القانون وهي: الأحكام الصائرة في المواد المستعجلة والأوامر على العرائض والأحكام الصادرة في المواد التجارية ، وسوف توضيح هدد الحالات فيما يلي:

٣٢٦ - الحالة الأولى: الأحكام الصادرة في المواد المستعجلة:

تعتبر الأحكام المستعجلة مشمولة بالنفاذ المعجل بقرة القانون دون حاجة إلى نص في الحكم على تنفيذها معجلاً ، كما أنه لا يلسزم أن يطلب الخصم تنفيذ الحكم المستعجل يستمد قوته الخصم تنفيذ الحكم المستعجل يستمد قوته التنفيذية من نص القانون مباشرة . وعلة تنفيذ هذه الأحكام تنفيذاً معجلاً هسي أن الحكم الصادر في مادة مستعجلة بطبيعته لا يحتمل التساخير ولا جدوى من ورائه إذا لم ينفذ فوراً (۲) ، فصفة الاستعجال تبرر صدور هذا الحكم

⁽١) هذه المادة تقابل المادة ٢/١/٤٦٦ من قانون المرافعات السابق معدلة بمقتضى القانون ركم ١٠٠ لسنة ١٩٦٢ .

⁽۲) محمد عبد الخالق عمر - بند ۲۳۳ ص ۲۳۳.

بإجراءات مختصرة كما أنها تبرر نفاذه نفساذا سريعا (١) ، والغسالب أن المحكوم عيه لا يضار من تتفيذ هذه الأحكام قبل صيرورتها نهائية (٢) ، لأنها تقضى بإجراء وقتى لا يمس أصل الحق المتنازع فيه .

وتنفيذ الأحكام تنفيذاً معجلاً يعنى إمكانية تنفيذها على الرغم مسن قابليتها للطعن فيها بالاستثناف أو الطعن فيها فعلا بالاسستثناف ، ويمجسرد صدور الحكم المستعجل يكون للمحكوم له أن يستعمل حقه في النفاذ المعجسل دون انتظار حتى يحوز الحكم قوة الأمر المقضى به أي يصبح نهائيا سسواء بتأييده من محكمة الطعن أو بفوات ميعاد الطعن فيه بالاسستثناف ، وإذا لسم يستعمل المحكوم له حقه في نفاذ الحكم المستعجل معجلاً وانتظر حتى أصبح الحكم حائزاً لقوة الأمر المقضى به فإن تنفيذ الحكم في هذه الحالسة يخضسع للقواعد العامة لأن مثل هذا الحكم يكون حكماً نهائياً .

وتتفيذ الأحكام الصادرة في المواد المستعجلة نفاذاً معجلا بقوة القانون أيا كانت المادة المستعجلة الصادرة فيها (٣)، أي سواء صدر الحكم في مسألة يخشى عليها من فوات الوقت وفقا للمادة ٥٥، أو في اشكال وفتى في التنفيذ وفقاً للمادة وفقاً للمادة مسن الحالات التي يمنع فيها الاختصاص للقاضى المستعجل بمقتضى نصوص خاصة مثل نصص المادة ٧٥ من قانون العمل، ويتضع ذلك من نص المادة ٢٨٨ السالف الذكر الذي يقضى بأن النفاذ المعجل بغير كفالة واجب بقوة القانون " للأحكام الصلادة

^(۱) فتحي والي - بند ٢٣ ص ٥٩ .

⁽٢) فتحى والى - الإشارة السابقة .

⁽۲) محمد حامد فهمى -- ص ۱۹ ، أمينة النمر - أحكام التنفيذ الجبيرى بند ۱۳۲ ص ۱۷۷.

فى المواد المستعجلة .. " دون تحديد أو حصر للمادة المستعجلة الصادر فيها الحكم ، ومن ثم فإن كل حكم مستعجل ينفذ نفاذاً مستعجل أيا كسانت المسادة المستعجلة الصادر فيها .

وينبغى ملاحظة أن الأحكام المشمولة بالنفاذ المعجل وفقا لنص المادة المحكم الأحكام المستعجلة وليست الأحكام الوقتية التى تصدر في طلب وقتى فقط دون أن تكون المادة مستعجلة ومثال ذلك الحكم الصادر في التظلم من الأمر على عريضة (١) ، فهذا الحكم لا ينفذ نفاذا معجلا بقوة القانون .

كما أن الأحكام الصادرة في المواد المستعجلة تكون مشمولة بالنفاد المعجل بقوة القانون أيا كانت المحكمة التي أصدرتها ، فقد يصدر الحكم المستعجل من قاضي الأمور المستعجلة وذلك في دعوى مستقلة ترفسع إليه وصدور الحكم من محكمة الأمور المستعجلة يؤدي إلى تنفيذه نفاذا معجلاً بقوة القانون بلا شبهة أو جدل لأن صدوره من محكمة الأمور المستعجلة يدل بذاته على أنه صادر في مادة مستعجلة ، وقد يصدر الحكم المستعجل مسن محكمة الموضوع وذلك إذا رفع الطلب المستعجل تبعا لدعسوى موضوعية فتقضى فيه هذه المحكمة بصفة مستعجلة وقبل الفصل في الموضوع ومسن أمثلة ذلك أن ترفع دعوى بتثبيت الملكية ويطلب فيها وضع الأعيان المتسازع عليها تحت الحراسة القضائية لحين الفصل في موضوع الملكيسة، وإذا ما أصدرت المحكمة حكمها بفرض الحراسة القضائية على هذه الأعيان فإن هذا الحكم يكون صادراً في مسائلة مستعجلة رغم أن المحكمة التي أصدرت هذا

⁽۱) أمينة النمر - أحكام التنفيذ الجبرى - بند ١٣٢ ص ١٧٧ و أيضاً مناط الاختصيساس والحكم في الدعوى المستعجلة - ص ١١٤ وما بعدها .

الحكم هى محكمة الموضوع فلا أثر لذلك على طبيعة الحكم وكونه حكما مستعجلاً ، كذلك قد يصدر الحكم المستعجل من قاضى التنفيذ بوصفه قاضياً للأمور المستعجلة فيكون هذا الحكم مشمولاً بالنفاذ المعجل بقوة القانون أيضاً وغالبا ما يصدر هذا الحكم فاصلاً في اشكالات التنفيذ .

وقد نصت المادة ١٧٨ مرافعات على أنه إذا كان الحكم صادراً فسى مسألة مستعجلة فيجب أن يبين ذلك فيه ، ويذلك يمكن لمن يطلع على الحكم أن يعرف أنه صادر في مسألة مستعجلة ومن ثم ينفذ الحكم نفساذاً معجسلاً، وهذا النص يفيد المحضر بصفة خاصة إذا صدر الحكم المستعجل من محكمة الموضوع أو من قاضى التنفيذ لأن هذا الحكم يجب أن يبين فيه أنه صسادر في مسألة مستعجلة وبذلك يتمكن المحضر من تتفيسذه تتفيسذاً معجسلاً، وإذا أغفلت المحكمة أو قاضى التنفيذ النص على ذلك فإنه لا يمكن تنفيذ الحكم إلا إذا قامت المحكمة بتصحيحه على أساس ان إغفال هذا البيسان يعتسبر خطا كتابيا أو ماديا ومن قبيل السهو ، ووقفا للمسادة ١٩١ مرافعسات فين هسذا التصحيح يكون بقرار تصدره المحكمة التي أصدرت الحكم من تلقاء نفسها أو بناء على طلب أحد الخصوم من غير مرافعة، ويجرى كاتب المحكمة هذا التصحيح على نسخة الحكم الأصلية ويوقعه هو ورئيس الجلسة .

وحكم الكفالة في حالة النفاذ المعجل للأحكام المسادرة فسى المسواد المستعجلة أنها جوازية ، فالأصل أن النفاذ المعجل للأحكسام المسادرة فسى المواد المستعجلة يكون بغير كفالة، ولكن أجاز المشرع للمحكمة في المسادة ٢٨٨ أن تنص في الحكم على تقديم الكفالة ، فاشستراط الكفالة اجتيساري للمحكمة ويبني على اعتبارات يستخلصها القساضي مسن ظسروف الحالة

المطروحة عليه، فإذا وجد القاضى أن هناك ضررا قد يصيب المحكوم عليه من النفاذ المعجل، فإنه يجوز له اشتراط الكفالة في النفاذ المعجل، ويلاحظ انه لا يشترط أن ينص القاضى في حكمه على عدم لزوم الكفالة لأن مجرد خلو الحكم المستعجل من اشتراط الكفالة يعنى أن النفاذ المعجل يكون في هذه الحالة بدون كفالة ، كذلك فإنه إذا اشترط القاضى الكفالة في النفاذ المعجل في النفاذ المعجل فإنه إذا اشترط القاضى الكفالة في النفاذ المعجل فإنه إذا اشترط القاضى الكفالة في النفاذ المعجل فإنه إذا اشترط التنفيذ الجبرى .

٣٢٧ - الحالة الثانية : الأوامر على العرائض :

وفقا للمادة ۲۸۸ فإن الأوامر الصادرة على العرائض تكون دائما مشمولة بالنفاذ المعجل ، فيكون تنفيذ هذه الأوامر معجلا في جميع الأحوال بصرف النظر عن القاضى الذي أصدرها سواء كان قاضى الأمور الوقتية (۱) أو قاضى النتفيذ أو رئيس الهيئة التي نتظر الدعوى .

والحكمة من تقرير المشرع النفاذ المعجل للأوامر على العرائين بقوة القانون هي أن هذه الأوامر تصدر بإجراءات مؤقتة تقتضي مصلحة الخصوم السرعة والتعجيل باتخاذها، فشمول هذه الأوامر بالنفاذ المعجل بقوة القانون يتفق مع طبيعتها لأنها تصدر بإجراءات وقتية أو تحفظية وفي غيبة الخصم ولذلك إذا توقف تنفيذها بسبب الطعن فيها فإنه لن يتحقق الغرض الذي تهدف إليه (٢).

⁽۱) يلاحظ أن قاضى الأمور الوقتية فى المحكمة الابتدائية هو رئيسها أو من يقوم مقامــه أو من يندب اذلك من قضائها ، وفى محكمة المواد الجزئية هو قاضيــها (مــادة ٢٧ مرافعات).

⁽٢) عبد الباسط جميعي - المبادئ العامة في التنفيذ - ص ٨٣.

ونفاذ الأوامر على العرائض يكون معجلا رغم قابليتها للطعن فيسها بطريق التظلم، وإذا حدث التظلم بالفعل من هذا الأمر فإن ذلك لا يحول دون النفاذ المعجل (۱)، ومن ناحية أخرى إذا صدر في هذا التظلم محكم برفض التظلم وطعن في هذا الحكم أمام محكمة الطعن فإن ذلك لا يودى أيضاً إلى وقف تنفيذ الأمر، وإذا صدر الحكم في التظلم من الأمر بتأبيده فيكون حكما وقتيا ويكون نتفيذه هو تنفيذ لذات الأمر، وعكس ذلك إذا صدر الحكم في التظلم بإلغاء الأمر فإنه أيضاً يكون نافذا نفاذا معجلا وذلك يقتضم عودة الأطراف إلى الحالة الذي كانوا عليها قبل إصدار الأمر على العريضة، اذ أن الحكم الصادر في التظلم من الأمر يعتبر حكما قضائيا لا مجرد أمر ولائي (۱) ولذلك يخضع القواعد العامة من ناحية تنفيذه ونظرا لكونه حكما وقتيا فإنه يكون قابلا للنفاذ المعجل بقوة القانون وفقا للمادة ٢٨٨ سواء اصدر بتاييد الأمر أم صدر بإلغائه.

وحكم الكفالة في هذه الحالة أنها اختيارية أيضاً مثل حالسة الأحكام المستعجلة ، فيجوز للقاضى أن يشترك الكفالة لتنفيذ الأمر على عريضة نفاذا معجلا إذا رأى ضرورة لذلك ، ويجوز له ألا يشترط الكفالة لنفاذ الأمر على العريضة نفاذا معجلاً إذا لم يجد مبرراً لها ، وإذا لم يرد فسى الأمر ذكر الكفالة قإن هذا يتل على أن الأمر ينقذ نفاذا معجلا بدون كفالة، لأن الأصل هو عدم اشتراط كفالة لنفاذ الأمر على العريضة نفاذاً معجلاً .

⁽١) عبد الباسط جميعي - المبادئ العامة في التنفيذ - ص ٨٣٠٠

⁽۲) محمد حامد فهمى - بند ٣٣ ص ٢٨، نبيسل عمسر - ص ١٧٥، استثناف مختلط ١٢٥ محمد حامد فهمى - بند ٣٣ ص ٣٠٠ .

" النقاذ المعجل واجب بقوة القانون للأحكام الصادرة فـــى المــواد التجارية وذلك بشرط تقديم كفالة " (١) .

التطيق:

٣٢٨ - الحالة الثالثة من حالات النقاد المعجل بقوة القانون :

الأحكام الصادرة في المواد التجارية:

طبقا لنص المادة ٢٨٩ مرافعات – محل التعليق – يكون النفاذ المعجل واجباً بقوة القانون للأحكام الصادرة في المواد التجارية وذلك بشرط تقديم الكفالة ، فإذا صدر الحكم في مادة تجارية فإنه ينفذ معجلاً ولسو كان الحكم قابلاً للطعن فيه بالاستثناف ، ولا يلزم النص في الحكم الصادر في الحكم التجارية صراحة على شموله بالنفاذ المعجل لأنه يستمد قوته النتفيذية من نص القانون .

ويقصد بالمحكم الصادر في مادة تجارية المحكم الصادر في الموضوع، فإذا كان المحكم صادراً في منازعة تجارية ولكنه صدر من القضاء المستعجل فتنطبق عليه المادة ٢٨٨ مرافعات فهو يكون مشمولا بالنفاذ المعجل بقوة القانون ولكن الكفالة لا تكون حتمية بل جوازية ، كذلك لو كانت المنازعة تجارية ورفعت أمام القضاء الموضوعي وكان هناك طلبا مستعجلا تابعا لها كطلب فرض الحراسة على محل تجارى مثلا ، فإذا قضت المحكمة التجارية

⁽۱) هذه المادة تقابل المادة ۲۲ من قانون المرافعات المبابق معدلة بمقتضى القانون رقسم

فى الطلب المستعجل بصفة مستعجلة فإن الحكم المستعجل الصادر منها يكون نافذاً نفاذاً معجلا ولكن الكفالة تكون جوازية غير حتمية .

ومثل الحكم الصادر في مادة تجارية أمر الأداء الصادر في مادة تجارية أمر الأداء الصادر في مادة تجارية ، فينفذ أمر الأداء نفاذاً معجلاً بقوة القانون وتكون الكفالة حتمية أيضلًا وفقا للمادة ٢٨٩ مرافعات ، لأن أمر الأداء والحكم الصادر في التظلم منه تسرى عليهما الأحكام الخاصة بالنفاذ المعجل (مادة ٢٠٩ مرافعات) .

والحكمة في اجازة النفاذ المعجل بقوة القانون للأحكام الصادرة في المواد التجارية من تعجيل الوفاء بالديون وسرعة السير في إجراءات الخصومة (١).

وعبارة المشرع في المادة ٢٨٩ السالفة الذكر تتسع لتشمل كل حكم يصدر في مادة تجارية ، أيا كان مصدر الالتزام فيها عقدا أو غير عقد أيسا كان دليله وسواء كان موضوعه تنفيذ عقد تجاري أو فسخه. وقد حكم بان النفاذ يكون معجلاً بقوة القانون مادامت المادة تجارية سواء كان المطالبة قائمة على سند أم ناشئة عن الإخلال بالتزام تعاقدي (٢) ، وسواء كان العقد مصدر الالتزام ثابتاً في ورقة رسمية أو في ورقة عرفية أو بأي طريق مسن طرق الإثبات ، وسواء كان الحكم قد صدر بتنفيذ الالتزام الوارد فيه أو صدر بقضخ العقد ورد ما قبض مع التعويض (٣) .

⁽۱) وجدى راغب - ص ۷۷ ، فتحي والي بند ۳۳ ص ٥٩ و ص ٦٠ .

⁽٢) حكم محكمة استئناف القاهرة ٢٧ مارس ١٩٦٢ - المجموعة الرسمية ٢٠-٢٧٩ - ٨٦-٨٦

⁽٢) حكم محكمة استثناف مصر ١٧ أبريل ١٩٢٩ - المحاماة ٩-٨٥٩-٤٧١ .

ويرجع في تحديد تجارية المادة إلى ما تنص عليه قواعد القانون النجاري، ويرى البعض أن العبرة بتجارية المادة ينظر إليه بالنسبة إلى المحكوم عليه (۱) أي أن يصدر الحكم في مادة تعتبر تجارية بالنسبة إلى المحكوم عليه ، ولكننا نؤيد ما يذهب إليه البعض من أن تحديد تجارية المادة يتم حسب التكبيف القانوني الذي يعطيه القاضي لوقائع النزاع (۲) ، وبالتالي يتحدد الاختصاص وبالتالي يتحدد نوع الحكم ومن ثم يتضبح ما إذا كان مشمولا بالنفاذ المعجل بقوة القانون أو غير مشمول بالنفاذ المعجل .

وقد قيل أن النفاذ المؤقت يجب أن يقتصر على الإجراءات التحفظية المقصود منها صيانة أموال المدين وحماية حقوق الدائنين ، كشهر الحكم ووضع الأختام وعمل الجرد وغل يد المدين عن التصهر والإدارة ومنع الدائنين من اتخاذ إجراءات انفرادية ، أما الإجراءات التي لاتستلزم السهو فلا محل لتنفيذها قبل أن يصير الحكم نهائيا كتحقيق الديون والمداولية فسي أمر الصلح وبيع أموال المفلس التي يخشي عليها من التلف (٦) ، ولكن هذا القول يتناقض مع نص المادة ٢٨٩ مرافعات السالف ذكرها، إذ أن عمومية هذا النص لا تتبح مجالا لهذه التفرقة بين الإجراءات التحفظية والإجهراءات التحفظية والإجهراءات التحفظية والإجهراءات التحفظية والإجهراءات التحفظية والإجهراءات التحفظية والإجهراءات التحفظية المعجل بقوة القانون .

⁽١) أحمد ابو الوقا - ص ٨٣ هامش رقم (١) بها .

⁽۱) نبیل عمر - ص ۱۷۳ ،

⁽٢) محسن شفيق - الوسيط في القانون التجاري المصرى - الجزء الثاني ص ٤٢٩.

ووفقا للمادة ١٧٨ مرافعات فإنه يجب على المحكمة إذا كان الحكسم صادرا في مادة تجارية أن تبين ذلك فيه ، وبذلك يكون هذا الحكم نافذا نفساذا معجلا حتى ولو لم يأمر به القاضى وحتى لو لم يطلبه الخصوم ، ولا يجسد الكاتب عند تحرير الصورة النتفيذية والمحضر عند النتفيذ أية صعوبسة فسى التعرف على طبيعة الحكم ، لأنه بمجرد الاطلاع على الحكم يسهل غليسه أن يتبين ما إذا كان صادرا في مادة تجارية أم لا .

وحكم الكفالة في هذه الحالة أنها واجبة بقوة القانون شأنها في ذاسك شأن النفاذ المعجل ذاته، فهي ليست اختيارية بل حتمية وهي تقسيرن دائما بالنفاذ ، ويجب تقديم هذه الكفالة حتى ولو لم يشترطها الحكم لأنها واجبة بحكم القانون ، ومعنى ذلك أنه إذا صدر الحكم في مسادة تجاريسة واغفل الإشارة إلى الكفالة فإنها تكون واجبة رغم ذلك لأن استلزامها حساصل بقسوة القانون ولكن إذا وردت نصوص خاصة بالمسائل التجارية في قوانين أخسرى لا تستوجب تقديم كفالة فلا يجب الحكم بها ومثال ذلك ما تتص عليه المسادة الاتستوجب تقديم كفالة فلا يجب الحكم بها ومثال ذلك ما تتص عليه المسادة النفاذ بقوة القانون التجاري من أن الأحكام الصادرة بشهر الإفسلاس واجبة النفاذ بقوة القانون فهذه المادة لم تشترط الكفالة ولذلك لا يجوز للمحكمسة أن تشترطها ، وحكمة وجوب الكفالة لتنفيذ الحكم الصادر في ما تتجاريسة المشمول بالنفاذ المعجل تكمن في أهمية الضمان بالنسبة للمعاملات التجاريسة إذ وازن الشارع بين النفاذ المعجل الحتمى للحكم الصادر في المادة التجاريسة وبين احتمال إلغاء هذا الحكم في الاستئناف فاستلزم الكفالة كضمان لمواجهة وبين احتمال إلغاء هذا الحكم في الاستئناف فاستلزم الكفالة كضمان لمواجهة هذا الاحتمال .

ورغم أن المشرع نص في المادة ٢٨٩ مرافعات على وجوب تقديه الكفالة عند تتفيذ الحكم الصادر في مادة تجارية تتفيذا معجلًا، إلا أن هناك اتجاها سائدا في الفقه (١) تؤازره بعض أحكام القضاء (٢) يسرى أنصساره اعفاء المحكوم له في المواد التجارية من الكفالة عند تتفيذ الحكم نفاذا معجلا إذا توافرت حالة من الحالات الواردة في المادة ٢٩٠ وهي الحالات الخاصسة بالنفاذ المعجل القضائي، وأساس هذا الاتجاه أن القانون يخول المحكمة في هذه الحالات سلطة تقديرية للأمر بالنفاذ المعجل بكفالسة أو بغسير كفالسة ، ويعتقد أنصار هذا الاتجاه أن الحكمة التشريعية للنصوص تؤيد ذلك (٣) فالكفالة واجبة بقوة القانون في المواد التجارية لموازنة النفاذ المعجــل بقـوة القانون بصرف النظر عن قوة سند الحق ولمواجهة احتمال الغاء الحكم فـــى الاستتناف ، أما حيث تتوافر حالة من حالات قوة سند الحق مما يرجح تسأبيد الحكم في الاستثناف فإن حكمة الكفالة تتنفى عندئذ ، ولذلك يجوز للمحكمة أن تعفى من صدر لصالحه حكم في مادة تجارية من تقديم الكفالة عند تتفيذ هـذا الحكم تتغيذا معجلا إذا كان الحكم مبنيا على سند عرفى لم يجحده المحكوم عليه، كما يجوز أيضا الإعفاء من الكفالة في المواد التجاريسية إذا توافرت حالة الاستعجال الواردة في الفقرة الأخيرة من المادة ٢٩٠ مرافعات وانتضــح للمحكمة أن تأخير التتفيذ يترتب عليه ضرر جسيم بالمحكوم له، فقد تعطل

⁽۲) استئناف القساهرة ۱۹۲۰/۲/۱۰ - المجموعــة الرسمية ۵۱ ص ۱۸۰، استئناف القاهرة ۱۱/۱۱/۱۱/۱۱ - المجموعة الرسمية ۲۰–۱۲۷-۱۸

⁽۲) وجدی راغب - ص ۸۱ .

إجراءات تقديم الكفالة والمنازعة فيها التنفيذ وتؤدى إلى تفويت الغرض مسن النفاذ المعجل ، والمحكمة أن تعفى من الكفالة أو لا تعفى وفقا لتقديرها لحاجة الاستعجال أو احتمال إلغاء الحكم حسبما يتضح لسها مسن ظروف الدعوى .

كما يعتقد أنصار هذا الاتجاه أن القانون يتقريره النقاذ المعجل بشرط الكفالة في الأحكام التجارية إنما يمنح المحكوم له بحق تجاري حد أدني مسن الحماية الوقتية بصفة استثنائية ، وهذا لا يعني مصادرة سلطة المحكمة فسس مزيد من الحماية الوقتية وفقا للقواعد العامة (1) ولذلك يجوز لسها أن تسأمر بالنفاذ المعجل بدون كفالة متى قدرت توافر الاستعجال ورجحان الحسق فسي التنفيذ . وينتج عن الأخذ بهذا الاتجاه الاعتراف للمحكمة دائما بسلطة تقديرية في الكفالة في جميع حالات النفاذ المعجل ، إذ أن الحالات الواردة في المسادة في الكفالة في جميع حالات النفاذ المعجل ، إذ أن الحالات الواردة في المسادة ولذلك يجوز للمحكمة أن تعفى من الكفالة كلما وجدت ما يبرر ذلك حتى فسي حالة الحكم الصادر في مادة تجارية .

ولكننا لا نؤيد هذا الانتجاه ، إذ لا يجوز ان يكون الحكم الصادر فسى مادة تجارية والمشمول بالنفاذ المعجل طليقا من قيد الكفالة السذى قيده بسه الشارع في المادة ٢٨٩ مرافعات ، وقد نشأ هذا الاتجساه فسى ظلل قسانون المرافعات السابق الذي كان ينص على الإعقاء من الكفالة في المواد التجارية في بعض الحالات في المادة ٤٦٨ منه ، ولا أساس لمه الأن في ظل القسانون الحالى أمام وضوح نص الشارع في المادة ٢٨٩ على وجوب تقديم الكفالسة

⁽۱) وجدى راغب - من ۸۷ .

كشرط لتنفيذ الحكم الصادر في المادة التجارية تنفيذا معجلا دون أي استثناء إذ لم ينص الشارع في القانون الحالى على الإعفاء من الكفالة فــــى المــواد التجارية في أي حالة من الحالات التي كان منصوصا عليها في المــادة ٢٦٨ من القانون السابق والتي حاول الفقه التوسع في تفسير ها وإضافـــة حــالات النفاذ المعجل القضائي إليها .

ولا شك في أن الجمع بين حكم المادئين ٢٨٩و ٢٩٠ يعتسبر خلطسا ذريعا في القانون يجب ملاحظته (١) فالمادة ٢٨٩ مسن قسانون المراقعسات تتعلق بحالة من حالات النفاذ الحتمى الذي يقع بقوة القانون بينما المسادة ٢٩٠ تتعلق بحالات النفاذ القضائي الجوازي ، فوفقا للمادة ٢٨٩ فإن الكفالة حتميسة ومفروضة بقوة القانون كما أن النفساذ المعجسل حتمسى ومفسروض بقسوة القانون، فالحتمية تلحق بالنفاذ وبالكفالة معا، وتعتبر المحكمة مخطئسة إذا مسارفضت الحكم بالنفاذ المعجل ، كما أنها تخطئ إذا ما رفضت اشتراط الكفائسة أيضا .

والأخذ بهذا الاتجاه يؤدى إلى تجريد المادة ٢٨٩ من كسل معنى ، فضلا عن أنه ينطوى على الخلط بين نوعين متميزين من أنواع النفاذ القضائي المعجل ، أولهما النفاذ الحتمى الحاصل بقوة القانون ، وثانيهما النفاذ القضائي الجوازى ، وشتان ما بين هذين النوعين من أنواع النفاذ المعجل سواء من حيث طبيعتهما أو مصدرهما أو حكم كل منهما في القانون .

⁽۱) أنظر في نقد هذا الاتجاء: عبد الباسط جميعي - معاتل في قانون المرافع الت مقالسة منشورة في مجلة العلوم القانونية والاقتصادية - السنة الرابعة ١٩٦٧ المسألة الخامسة ص ١٠٧ - ص ١٠٠ - ص ٢٠١ - ص ٢٠٠ من ٢٠٠ .

كما أنه ليس من المنطقى توقيع الحكم، باسناد تقرير النفاذ المعجل فيه إلى المادة ٢٨٩ وإسناد الإعفاء من الكفالة إلى المادة ٢٩٠، لأن كلا مسن المادنين يعتبر كلا لا يقبل التجزئة (١) فجعل الكفالة حتمية في المسادة ٢٨٩ مرده كون النفاذ المعجل حتميا ، وجعل الكفالة جوازية في المادة ، ٢٩ مسرده كون النفاذ المعدل نفسه جوازيا ، ولا تجوز تجزئة المادتين يما يسؤدي إلى توقيع الحكم ، ولذلك لا يجوز للمحكمة أن تعفى المحكوم له من الكفالة عنسد تنفيذ الحكم الصادر في مادة تجارية تنفيذا معجلا .

أحكام النقض:

٣٢٩ - القضاء بحل الشركة وتصفيتها مع شمول الحكم بالنفساذ المعجل بشرط تقديم الكفالة . تتفيذه دون أعمال شرط الكفالة . أثره . بطلسلان التنفيذ دون حاجة لإنبات وقوع ضرر .

(نقض ٧/٥/٩٧٩ طعن رقم ٢٧ لسنة ٤٥ ق) .

• ٣٣٠ - عدم صدور قضاء الحكم المطعون فيه في مسادة تجاريسة . النعى عليه بإغفاله النص على إلزام المحكوم له بتقديم كفالسة رغسم شسمول الحكم بالنفاذ المعجل لصدوره في مادة تجارية . وارد على غير محل .

(الطعن رقم ٩٣٥ لسنة ٥٧ ق جلسة ٩/٤/٤/٩) .

٣٣٠ مكرر -- الحالة الرابعة من حالات النفاذ المعجل بقدوة القدانون :
 الأحكام والقرارات الصادرة بتسليم الصغير أو رؤيته أو بالنفقدات أو الأجدور أو
 المصروفات وما في حكمها إعمالا للقانون رقم (١) لسنة ٢٠٠٠ :

⁽١) عبد الباسط جميعي - الإشارة السابقة .

تص المشرع في القانون رقم (١) لسنة ٢٠٠٠ بتنظيم بعض أوضلع وإجراءات التقاضى في مسائل الأحوال الشخصية في المادة ٦٥ منه على أن الأحكام والقرارات الصادرة بتسليم الصنغير أو رؤيته أو بالنفقات أو الأجسور أو المصروفات وما في حكمها تكون واجبة النفاذ بقوة القانون وبلا كفالة .

ملاة ٢٩٠

- " يجوز الأمر بالنفاذ المعجل بكفالة أو بغير كفالة في الأحوال الآتية:
 - ١ الأحكام الصادرة بأداع النفقات والأجور والمرتبات .
- ٢ إذا كان الحكم قد صدر تنفيذا لحكم سابق حسائز لقسوة الأمسر المقضى أو مشمول بالنفاذ المعجل بغير كفالة أو كان مبنيسا على سند رسمى لم يطعن فيه بسالتزوير وذلسك متسى كسان المحكوم عليه خصما في الحكم السابق أو طرفا في السند .
 - ٣ إذا كان المحكوم عليه قد أقر بنشأة الالتزام.
 - ٤ إذا كان الحكم مينيا على سند عرفي لم يجحده المحكوم عليه .
 - ه إذا كان الحكم صادرا لمصلحة طالب التنفيذ في منازعة متعلقة
 يه .
- اذا كان يترتب على تأخير التنفيف ضرر جسيم بمضلحة
 المحكوم له " (١) .

⁽١) هذه المادة تقابل المواد ٤٦٨ و ٤٦٩ و ٤٧٠ من قانون المراقعات السابق .

التعليق :

حالات النفاذ المعجل القضائي وحكم الكفائة فيها:

النفاذ المعجل القضائى، وهذه الحالات التى نصت عليها المسادة المذكسورة النفاذ المعجل القضائى، وهذه الحالات التى نصت عليها المسادة المذكسورة يكون القاضى فيها أن يأمر بالنفاذ المعجل أو أن يرفسض الأمسر بالنفاذ المعجل، فالأمر بالنفاذ المعجل يكون جوازيا للقساضى فسى هذه الحسالات ويخضع لسلطته التقديرية، كذلك فإن الكفالة في هذه الحالات جميعا جوازيسة للقاضى أيضا مثلها في ذلك مثل النفاذ المعجل ذاتسه، فيجوز للقساضى أن يشترط تقديم كفالة التنفيذ الحكم نفاذا معجلا ويجوز له أن يأمر بتنفيسذه نفساذا معجلا دون كفالة ، كذلك لا يستطيع القاضى أن يأمر بالنفاذ المعجل في هذه الحالات من تلقاء نفسه بل لابد أن يطلب منه ذلك وهذا بعكس الحسال فسى النفاذ المعجل القانوني كما أسلفنا .

وتختلف حالات النفاذ المعجل القضائي عن حالات النفساذ المعجل القانوني في أن حالات النفاذ المعجل القانوني قد وردت في القيانون على سبيل الحصر فقد نص عليها في المسادتين ٨٨٧و ٢٨٩ مرافعات ، بينما حالات النفاذ المعجل القضائي ليست محصورة وإنما هي واردة على سيبيل المثال ، لأن المشرع قد نص في المادة ٢٩٠ على عدة حالات وأورد في ختام هذه المادة حكما عاما وهو " إذا كان يترتب على تأخير التنفيذ ضسرر جسيم بمصلحة المحكوم له " ، وقد قصد المشرع من تقرير هذا الحكم العام تحقيق المرونة والتيسير في إعمال قواعد النفاذ المعجل (١) فيستطيع الخصيم

⁽۱) أمينة النمر - أحكام التنفيذ الجبرى - بند ١٣٥ ص ١٨١ .

استنادا إلى ذلك أن يطلب شمول الحكم بالنقاذ المعجل في غير الأحوال الواردة في المادة المذكورة، كذلك إذا تبين القاضى من ظروف الدعوى أنه يترتب على تأخير التنفيذ ضرر جسيم بمصلحة المحكوم له فإنه يجسوز له الحكم بالنقاذ المعجل حتى ولو لم تتوافر إحدى الحالات الأخرى المنصوص عليها في المادة ، ٢٩ مر افعات (١).

ولذلك يعتقد بعض الفقهاء أن الحالة السادسة المنصوص عليها فيسى المادة ، ٢٩ كان يمكن الاكتفاء بها وحدها (٢) ، لأنها تغلى عن باقى الحالات بحيث يترك للقضاء في كل حالة تقدير ما إذا كان من الملائم شمولها أو عدم شمولها بالنفاذ المعجل على ضوء المعيار المرن الذي قرره المشرع في الحالة السادسة وهو وقوع ضرر جسيم بمصالح المحكوم له إذا ما تراخسي التنفيذ أو تأخر ، وتعتبر الحسالات الخمسة السابقة على هذه الحالة والمنصوص عليها في المادة المذكورة مجرد أمثلة للنفاذ المعجل القضائي، وقد كان منصوصا عليها في قانون المرافعات السابق واحتفظ بها المشرع في القانون الحالى وأضاف إليها المعيار المرن في الفقرة الأخريرة من المادة المعادة المادة المعادة المعادة المعادة المعادة المعادة المعادة المعادة المادة المعادة المادة المعادة المادة المعادة المعادة المعادة المعادة المعادة المادة المعادة المادة المادة المادة المعادة المادة الماد

٣٣٢ - ميروات النفاذ المعجل القضائي:

ويرد الفقه حالات النفاذ المعجل القضائي إلى أحد اعتبارين (")، الأول : هو حاجة الاستعجال أو السرعة في التنفيذ، الثاني : هو قسوة سسند

⁽١) أمينة اللمر - الإشارة السابقة .

⁽۲) عبد الباسط جميعي - المبادئ العامة في التنفيذ - ص ۸۷ .

⁽۲) عبد الباسط جميعي - المبادئ العامة في التنفيذ - ص ۸۸ ، وجدي راغب ص ٧٨.

الحق المحكوم به حيث يستخلص المشرع من هذا احتمال تـاييد الحكم إذا طعن فيه بالاستثناف وبالتالى رجحان الحق في التنفيذ الجبرى، وكل اعتبار من هذين الاعتبارين يبرر شمول الحكم بالنفاذ المعجل، وسوف نستعرض هذه الحالات فيما يلى:

أولا: الحالات التي ترجع إلى حاجة الاستعجال في التنفيذ:

٣٣٣ - وفى هذه الحالات نكون بصدد أحكام موضوعية لا أحكام ووقية مستعجلة (١) ويبرر النفاذ المعجل فيها حاجه الاستعجال في تتفيذها،بيلما الأحكام المستعجلة تتفذ نفاذا معجلا بقوة القانون كما سبق أن أوضحنا ، وهذه الحالات هي :

٣٣٤ - الحالة الأوثى: الأحكام الصادرة بأداء النفقات وذلك قيسل العمل بالقانون رقم (١) لسنة ١٠٠٠ أما الصادرة بعد العمل به فهى نسافذة بقوة القانون بلا كفلة:

يقصد بهذه الأحكام أحكام الإلزام الموضوعية التي تصدر بأداء نفقية واجبة لأحد الأقارب أو الأزواج أما الحكم بأداء نفقة وقتية فهو يعتبر حكميا مستعجلا ومن ثم ينفذ نفاذا معجلا بقوة القانون طبقا للمادة ٢٨٨ مرافعات.

ويقصد بالحكم الصادر بأداء النفقة الحكم الصادر بتقريب النفقة أو زيادتها ، وذلك لأن الحكم بزيادة النفقة صورة من صور آدائيها ، كما أن

⁽۱) وجدي راغب ص ۷۸.

حكمة النفاذ تتوفر في الحالين ، ولكن الحكم الصادر بإسقاط النفقة لا يجــوز شموله بالنفاذ المعجل (١).

وينفذ الحكم الصادر بأداء النفقة نفاذا معجلا ، أيا كان المصدر المنشئ للالتزام بالنفقة سواء كان نص القانون أو الاتفاق بين الملتزم بالنفقة ومستحقها، ويرى البعض أنه يجوز نفاذ الأحكام التى تصدر فى قضايا التعويض عن حادث أدى إلى وفاة عائل أسرة أو عجزه عن كسب قوته نفاذا معجلا (٢) على أساس أن لهذه التعويضات صفة النفقة الواجبة.

والهدف من شمول الأحكام الصادرة بأداء النفقات بالنفاذ المعجل هـو التعجيل بحصول المحكوم له على ما يمكنه من مواجهة مطالب الحياة (٣). فالغالب أن تكون المبالغ المحكوم بها هي مورد رزقه الوحيد .

وينبغى ملاحظة أنه وفقا للمادة ٦٥ من القسانون (١) لسنة ٢٠٠٠ بتنظيم بعض أوضاع وإجراءات التقاضى في مسائل الأحسوال الشخصية الصادر في ٢٩/١/٠٠٠ فإن الأحكام والقرارات الصادرة بالنفقات تكون واجبة النفاذ بقوة القانون وبلا كفالة ، وهذه المسادة تطبق علسى الأحكام الصادرة بالنفقات بعد العمل بهذا القانون .

^(۱)رمزی سیف سینده ۹ من ه ۹ .

انظر فی ذاک : جارسونیه جـ ۲ بند ۱۶۳ غامش رقم ۱ ، جلاسون جـ ۳ بند $^{(7)}$ انظر فی ذاک : جارسونیه جـ ۲ بند ۱۶۳ غامش رقم ۲ ، احمد آبو الوفا ص ۸۸. $^{(7)}$ امینة النمر – بند ۱۳۲ ص ۱۸۲ .

٣٣٥ – الحالة الثانية: الأحكام الصادرة بأداء الأجور والمرتبات:

ويقصد بها الأحكام الصادرة في دعاوى المطالبة بالأجر أو المرتب الناشئ عن عقد العمل ويجب أن يكون الأجر ناشئا عن علاقة عمل لا عب عقد مقاولة ، ويستوى أن يكون العمل خاضعا لقانون العمل أو لأحكام عقب العمل الفردى (۱) إذ يجوز أن يشمل بالنفاذ المعجل الحكم بأجر خسادم مسن خدم المنازل أو عامل عرضى ، وقد كان القانون الملغى يحدد المرتبات بأنها مرتبات المستخدمين ، بيد أن القانون الحالى اعتد فقط بكون الحكم صسادرا بأجر أو مرتب أيا كانت صفة المحكوم له .

والأحكام التى تشمل بالنفاذ المعجل هى فقط الأحكام الصادرة بالأجر أو المرتب فإذا لم يكن المطلوب أجرا وإنما تعويضا أو معاشا أو مكافأة فللا يجوز شمول الحكم الصادر به بالنفاذ المعجل ، كذلك إذا لم يكسن مطلوب المدعى فى الدعوى التى صدر الحكم فيها ناشنا عن عقد عمل بل هو مجرد أتعاب مقابل القيام ببعض الأعمال مثل ما يطلبه الطبيب أو المحامى من أتعاب فإنه لايجوز شمول الحكم أيضا بالنفاذ المعجل اذ لا يسرى عليه نسص المادة ١/٢٩٠ مرافعات .

٣٣٦ - الحالة الثالثة _ إذا كان يترتب على تأخير التنفيسذ ضسرر جسيم بمصلحة المحكوم له:

استحدث المشرع في القانون الحالى هذه الحالة ، وقد ورد النسص عليها في الفقرة الأخيرة من المادة ، ٢٩٠ وقد صاغها الشارع صياغة مرنسة

⁽۱) رمزی سیف - بند ۵۲ من ۵۲، وجدی راغب من ۷۹.

استهدف منها مواجهة كل حالة يرى القاضى فيها أن تأخير التنفيد يسترتب عليه ضرر جسيم بمصلحة المحكوم له ، واستغنى الشارع بهذا النسص عن إيراد بعض الحالات التي كان يوردها القانون القديم كحالة إجراء الإصلاحات العاجلة ودعاوى الحيازة ، وبذا أزال الشارع الجمود الذي كان يغل يد القاضى في ظل القانون القديم .

ولا يكفى الضرر العادى لتبرير شمول الحكم بالنفااذ المعجل لأن تأخير تنفيذ الحكم يضر دائما بمصلحة المحكوم له وإنما يجب أن يكون هذا الضرر جسيما ولكن ما المقصود بالضرر الجسيم بمصلحة المحكوم له الذى إذا ترتب على تأخير التنفيذ فإنه يكون ميررا لشمول الحكم بالنفاذ المعجل ؟.

وفقا للاتجاه الذي نرجحه في الفقه فإن تقدير جسامة الضرر يعتسبر مسألة نسبية تتوقف على الظروف الموضوعية والشخصية الملابسسة (۱)، والتي يمكن أن يكون من صورها الحكم بساجراء الإصلاحات العاجلسة أو الحكم بالإخلاء عند انتهاء عقد الإيجار أو فسخه والحكم برد الحبسارة عنسد سلبها، أو أن يكون المحكوم عليه مهددا بخطر الإعسار أو الإفلاس، ويجب أن يأخذ القاضى في اعتباره مدى احتمال تأبيد الحكم إذا طعن فيه بالاستثناف بعد ذلك (۱)، لأن الضرر الجسيم يجب أن يكون من مبناه قوة سند المحكوم له بحيث يرجح معه احتمال تأبيد الحكم إذا طعن فيه يعدئذ، فلا يحكم القاضى بالذفاذ المعجل إلا إذا رجح لديه احتمال تأبيد الحكم في الاسستثناف، كذلك

⁽۱) رمزی سیف ـ بند ۵۲ ص ۵۲، وجدی راغب ـ ص ۷۹.

⁽۱) أحمد ابو الوفا - بند ۲۸ مس ۸۲، أمينة النمر - بند ۱۳۵ مس ۱۸۱، محمد عبد الخالق - بند ۱۲۵ مس ۲۶۲، محمد عبد الخالق - بند ۶۶۲ مس ۲۶۲، وجدى راضيه - الإضارة السابقة .

يجب أن يدخل القاضى فى تقديره الموازنة بين ما يحتمل أن يصيب المحكوم عليه من ضرر بسبب التأخير فى التنفيذ وما يحتمل أن يصيب المحكوم له من ضرر بسبب النفاذ المعجل (١) ، فيدخل فى اعتباره ليس فقط ما سوف يصيب المحكوم له من ضرر إذا لم ينفذ الحكم نفاذا معجلا بل أيضا الضرر الذي سوف يسيب المحكوم عليه إذا نفذ الحكم نفاذا معجلا ، ويسوازن بين الضررين .

ويخضع تقدير تواقر الضرر الجسيم من عدمه لسلطة المحكمة التسى تأمر بالنفاذ، ولكن يجب على المحكمة أن تسبب حكمها تسبيبا كافيا (٢)، بحيث تحدد بدقه الظروف الواقعية التي تبرر حدوث الضرر الجسيم، ولذلك إذا اقتصرت المحكمة مثلا على القول بأنه " يترتب على تأخير التنفيذ ضسرر جسيم " فإنها تكون قد استدت على أسباب عامة وغامضة لا تصلح لتسبيب أمرها بالنفاذ المعجل ، كذلك يجب أن يكون الضرر الجسيم مترتبا على تأخير التنفيذ وليس بسبب عامل آخر لا علاقة له بتأخير التنفيذ .

٣٣٧ - الحالة الرابعة : الأحكام الصادرة في الدعاوى العمالية:

طبقا للمادة السادسة من قانون العمل رقم ١٣٧ لسسنة ١٩٨١ فإنسه يجوز شمول الحكم بالنفاذ المعجل وبلا كفالة في الدعاوى التي يرفعها العمل

⁽¹⁾و جدی راغب – من ۷۹

⁽۲) فتحى والى - بند ٣٤ ص ٢٦ ، وقارن أحمد أبو الوقا - بند ٣٨ ص ٩٥ حيث يسرى أن مجرد شمول الحكم بالنقاذ المعجل تطبيقا للفقرة المعادمة من المادة ٢٩٠ يشف عسن مبب هذا الشمول ولا يتطلب تبريرا خاصا ، ويكون لمحكمة الطعسن مراجعسة هسذا النقدير بعدنذ عملا بالمادة ٢٩٢ مرافعات .

والصبية المتدرجون وعمال التلمذة والمستحقون عنهم في المنازعات المتعلقة بأحكام قانون العمل ، والحكمة من النفاذ المعجل في هذه الحالة تكمسن فسى رغبة المشرع في توفير حماية سريعة وفعالة لحقوق العمال (١).

ثانيا : الحالات التي ترجع إلى قوة سند الحق :

٣٣٨ - وفي هذه الحالات يكون الحكم الابتدائي مبنيا على سند قـوى مما يقال احتمال إلغاء هذا الحكم إذا ما طعن فيه ويرجـح احتمال تـأبيده، وهذه الحالات هي:

٣٣٩ - الحالة الأولى: إذا كان الحكم صادرا لمصلحة طائب التنفيذ في منازعة متعلقة به:

وصورة هذه الحالة أن يكون طالب النتفيذ قد شهرع فسى النتفيذ، بمقتضى سند تتفيذى جائز تتفيذه سواء كان حكما أو غير حكم، ثهم ثهارت منازعة موضوعية متعلقة بالنتفيذ من شأن رفعها وقف التنفيذ، ثم حكم فسى هذه المنازعة لصالح طالب التنفيذ، فهذا الحكم يجوز شموله بالنفاذ المعجه، وذلك بالاستمرار في التنفيذ السابق.

ومن أمثلة هذه الحالة الاعتراض على قائمة شروط البيع إذا ما صدر حكم لمصلحة طالب التنفيذ، إذ يؤدى الاعتراض إلى وقف التنفيذ وقد يصدر الحكم الفاصل في الاعتراض لصالح طالب التنفيذ، كسالحكم بعدم قبسول الدعوى أو رفضها أو بعدم الاختصاص أو ببطلان صحيفتها أو غير ذلك، ففي هذه الحالة يجوز شمول هذا الحكم بالنفاذ المعجل.

⁽۱) محمد عبد الخالق عمر - بند ٢٤٣ - ص ٢٤٢ و ص ٢٤٣.

ومن أمثلة ذلك أيضا الحكم في دعوى رفع حجز ما للمدين لدى الغير، فإذا طلب المحجوز عليه رفع الحجز وصدر حكم برفض الدعوى أو بعدم قبولها أو بزوال الخصومة فيها ، فإنه يجوز شمول هذا الحكم بالنفاذ المعجل لأته صادر لصالح طالب التنفيذ، ويكون تنفيذ هذا الحكم استمرار في التنفيذ السابق .

ويلاحظ أن هذه الحالات تتعلق بالأحكام الصادرة في منازعات التنفوذ الموضوعية، أما الأحكام الصادرة في منازعات النتفيذ الوقتية فإلىها تكون دائما مشمولة بالنفاذ المعجل بقوة القانون لأنها أحكام مستعجلة، وذلك سوء صدر الحكم في الإشكال الوقتي لمصلحة طالب التنفيذ أو المنفذ ضده في من مشمولة بالنفاذ المعجل دائما طبقا لنص المادة ٢٨٨ مرافعات. والحكمة من جواز شمول الحكم الصادر في المنازعة الموضوعية المتعلقة بالتنفيذ بالنفاذ المعجل في هذه الحالة هي تمكين طالب التنفيذ من تفادى الأثار المترتبة على مشاكسة خصمه الذي يسعى إلى وقف التنفيذ بإقامة عقبات غير جدية في سبيله (١)، فإذا ما قضت المحكمة لصالح طالب التنفيذ كان لها ان تشمل حكمها بالنفاذ المعجل استجابة لطلبه إذا اتضح لها أن خصمه قد أقام المنازعة بغرض الكيد والمشاكسة ووقف إجراءات التنفيذ من الاستمرار في المخكمة معى الخصم المشاكس ويتمكن طالب التنفيذ من الاستمرار في إجراءاته، ولكن يخضع ذلك لتقدير المحكمة وفقا لظروف المنازعة .

وإذا كان الأصل وفقا للمادة ٢٩٠ أن الحكم الصادر في منازعة موضوعية متعلقة بالتنفيذ يكون جائز تتفيذه بأمر المحكمة نفاذا معجلا ، فقد

 ⁽¹) أحمد أبو الوقا – بند ٣٧ – ص ١٩ .

استثنى المشرع دعوى استرداد المنقولات المحجوزة من ذلك ، إذ نص في المنتنى المشرع دعوى استرداد أن يمضى فى التنفيذ إذا حكمت المحكمة بشطب الدعوى أو بوقفها عملا بالمادة ٩٩ ، أو إذا اعتبرت كأن لم تكن، أو حكم باعتبارها كذلك ، كما يحق له أن يمضى فى التنفيذ إذا حكم فى الدعوى برفضها أو بعدم الاختصاص أو بعدم قبولها، أو ببطلان صحيفتها أو بسقوط المضومة فيها أو يقبول تركها، ولو كان هذا المكم قابلا للاستثناف "، وبهذا النص شمل المشرع الحكم الصادر فى دعوى الاسترداد والمنهى للخصومة فيها لصالح طالب التنفيذ بالنفاذ المعجل بقوة القانون ، ولم يجعله خاضعا للفاذ المعجل الجوازى مثل سائر الأحكام الصادرة لصالح طالب التنفيذ فسى كافة المنازعات الموضوعية المتعلقة به ، ويذلك لا يخضع الحكم الصادر فى دعوى الاسترداد لصالح طالب التنفيذ لسلطة المحكمة من حيث شموله بالنفاذ المعجل ، بل أنه ينفذ نفاذا معجلا بقوة القانون .

• ٣٤ - الحالة الثانية : إذا كان الحكم قد صدر تنفيذا لحكم سابق:

يشترط التوافر هذه الحالة ثلاثة شروط: الأول: أن يكون الحكم المراد شموله بالنفاذ المعجل مبنيا على الحكم السابق أى أن يكون الحكم السابق حجة في إثبات الواقعة المنشئة للحق المدعى به في الدعوى التي صدر فيها الحكم الجديد، ومن أمثلة ذلك الحكم على المشترى برد العين المبيعة للبائع بعد سبق الحكم بفسخ العقد، والحكم بتسليم الشئ المبيع تتفيذا للحكم السابق صدوره بصحة عقد البيع (١)، والحكم بمبلغ معين كتعويض

⁽۱) أنظر حكم محكمة استنفاف القاهرة في ١٩٥٠/١٢/١٩ المنشور فيي ١٩٥٠/١٢/١٩ معكمة ٣٢ ص ٩٧٢.

بعد الحكم بالمستولية عن التعويض دون تحديد مقدار هذا التعويض ، والحكم على ناظر الوقف المعزول بتسليم أعيان الوقف بعد صدور حكم بعزل نساظر الوقف وتعيين آخر بدلا منه (١) .

والشرط الثانى: أن يكون الحكم السابق قد حاز قوة الأمر المقضى أو مشمول بالنفاذ المعجل بغير كفالة ، أى أن يكون الحكم السابق واجب النفاذ، أما طبقا للقواعد العامة لكونه نهائيا وأما لشموله بالنفاذ المعجل بغسير كفالة.

والشرط الثالث: أن يكون المحكوم عليه فى الحكم الجديد خصما فى الخصومة التى صدر فيها الحكم السابق ، أى أن يكون كل من الحكمين حجة للمحكوم له فى مواجهة المحكوم عليه .

٣٤١ - الحالة الثالثة : إذا كان الحكم مبنيا على سند رسمى :

الأصل أن السند الرسمى (الموثق) واجب النفاذ بذاته دون حاجة إلى رفع دعوى لاستصدار حكم ينبنى على هذا السند، ولكن يتطلب القالون أن تتوافر فى الدين الثابت فيه الشروط اللازمة فى محل السند التنفيذى، فإذا لمنتوافر هذه الشروط كأن يكون الحق الثابت فيه غير معين المقدار أو معلقا على شرط واقف أو محله أداء غير قابل للتنفيذ الجبرى، فإنه فى مشل هذه الحالات يلزم صدور حكم لتحديد مقدار الحق أو تساكيد وجوده أو بالزام المدين بالتعويض جزاء الامتناع عن الأداء غير القابل للتنفيذ الجبرى، كذلك إذا كان السند محررا خارج البلاد فإنه لايجوز تنفيذه إلا بعد الالتجاء إلى

⁽١) أنظر حكم محكمة استثناف مصر في ١٩١٩/١٢/٨ المجموعة الرسمية ٢١ عدد٤٠.

القضاء للتحقق من توافر الشروط المطلوبة الرسمية السند طبقا لقانون البلد الذي تم فيه و أيضا للتحقق من خلوه مما يخالف النظام العام والآداب في مصر. وقد رأى المشرع جواز شمول الحكم بالنفاذ المعجل إذا كان هذا الحكم قد صدر بناء على سند رسمى غير قابل للنفاذ بذاته ألا بعد استصدار حكم يبنى عليه ، ويشترط لشمول الحكم بالنفاذ المعجل في هذه الحالة ثلاثة شروط:

الشرط الأولى: ألا يكون السند الرسمى قد تم الطعن فيه بالتزوير، لأن الطعن بالتزوير يؤدى إلى التشكيك في السند ويزعزع ما له من قوة في الإثبات نظرا لاحتمال الحكم بتزويره ومن ثم انعدام قيمته كورقة رسمية لها حجية في الإثبات، ويكفى لمنع شمول الحكم بالنفاذ المعجل مجرد الطعن في السند بالتزوير حتى لو رفض هذا الطعن فيما بعد، ولكن لا يكفى مجرد إنكار الخط أو التوقيع أو المنازعة في صحة السند أو في تفسيره (١).

الشرط الثانى: أن يكون المحكوم عليه طرفا فى السند الرسمى، أو خلفا عاما أو خاصا لمن هو طرف فيه .

الشرط الثالث: أن يكون الحكم مبنيا على السند الرسمى، أى أن تكون الواقعة المنشئة للحق المدعى به والذى أكده ثابتة فى السند الرسمى، ولا يثير هذا الشرط صعوبة إذا كان الحكم قد قضى بتنفيذ الالستزام الثابت بالسند الرسمى، وإنما تثور صعوبة فى حالة الحكم بفسخ العقد الرسمى، فقد اختلف الفقه بالنسبة للحكم الابتدائى الصادر بفسخ عقد رسمى هل يعتبير مبنيا على العقد الرسمى أم لا ؟ .

⁽۱) فقمي والي - بند ۳۲ - ص ۲۹ .

فذهب رأى في الفقه (1) إلى أن الحكم لا يعتبر مبنيا على السند الرسمي ولا يجوز شموله بالنفاذ المعجل إلا إذا قضى بتنفيذ الالتزام التابت فيه ، ولما كان الفسخ بتأسيس على وقائع خارجة عن العقد فإن الحكم الصادر بفسخ العقد لا يعد مبنيا عليه، ولذلك لا يجوز شموله بالنفاذ المعجل.

وذهب رأى آخر (٢) إلى أن الحكم بفسخ العقد يعتبر نتيجة لهذا العقد، إذ هو تنفيذ للشرط الفاسخ الوارد في العقد سواء كان شرطا صريحا أو ضمنيا ، ولذلك يعتبر الحكم بالفسخ مبنيا على العقد ومن ثم يجبوز شموله بالنفاذ المعجل.

بينما ذهب رأى ثالث (٣) إلى وجوب التفرقة بين وجود شرط فاسخ صريح في العقد وبين تخلفه ، فإذا وجد شرط فاسخ صريح فإن الحكم الدى يقسخ العقد لا يعتبر حكما منشئا لحالة قانونية جديدة بل هو حكم مؤكد لحالة قانونية تحققت قبل صدوره ومصدر هذه الحالة هو العقد، ولذلك فإن الحكسم بالفسخ في هذه الحالة يعتبر حكما مبنيا على العقد الرسمى ، أما إذا لم يوجد شرط فاسخ صريح في العقد ، وفسخ العقد بناء على الشرط الفاسخ الضمنسي المفترض في جميع العقود ، فإن الحكم بالفسخ يكون منشئا لحالة قانونيسة جديدة ليس مبناها العقد بل مبناها عدم تنفيذه ، وهو ما لا يمكن أن يسستمد أو

⁽۱) رمزى سيف - بند ٤٧ - ص ٤٧،أحمد ابو الوقا- بند ٣٧٠ ص ٨٦،محمد عبد الخالق - بند ٢٣٧ - ص ٢٣٨ .

⁽⁷⁾ جلامیون وتیمیه وموریل – جـ 7 – بند ۸۸۸ ص 700، جارسونیه وسیزاربری – جـ <math>7 – بند 171 ص 710 .

^{(&}lt;sup>۳)</sup> عبد الباسط جمیعی - التنفیذ - بند ۱۹۹ ص ۲۰۱ و ص ۲۰۷، فتحی والی - بند ۳۶ ص ۷۰ .

أن يثبت من العقد ذاته بل من وقائع خارجة عنه، ولذلك لا يعتبر الحكم مبنيا على العقد الرسمى .

ونعتقد أن الرأى الأول هو الأولى بالاتباع ، لأنه في جميع الأحسوال يقوم الفسخ على وقائع خارجة عن العقد ولذلك تتنفى الحكمة مسن شمول الحكم بالنفاذ المعجل (1) ، إذ أن الحكمة من شمول الحكم به بالنفاذ المعجل تكمن في أن الأمر المحكوم به أدنى إلى التحقق والثبوت لأن السند الرسمى بشهد على صحته، بينما الفسخ بيني على وقائع خارجة عن السند الرسمى وهي الوقائع التي تغيد عدم تتفيذ العاقد لإلتزامه (1) فمثلا فسخ عقد البيع لعدم قيام البائع بالتزامه بتسليم العين المبيعة بيني على واقعة لا يشهد السند الرسمى عليها ولا نفيد في ثبوتها، ولذا لا يجوز شمول الحكم الصادر بفسخ العقد بالنفاذ المعجل لأنه لا يعتبر مبنيا على السند الرسمى.

٣٤٧ - الحالة الرابعة: إذا كان المحكوم عليه قد أقر بنشاة الالتزام:

والمقصود بذلك أن يكون المحكوم عليه قد أقر باصل الالتزام أى بنشأة الالتزام صحيحا، أبا كان مصدر الالتزام سواء كان تعاقديا أو غير تعاقدى ، وأبا كان الدليل عليه سواء كان كتابيا أو غير كتابي ، ويجب أن يشتمل الإقرار على قيام الالتزام وعلى صحته أى يجب أن يقر المحكوم عليه بأن أصل الالتزام قد نشأ صحيحا .

A superior of the second second

⁽١) مستمد عيد الخالق عمر - يند ٢٣٧ ص ٢٣٨ .

^(*)رمزى سيف - بند ٤٧ من ٤٧ .

وتفترض هذه الحالة أن يكون المحكوم عليه قد أقر بأن أصل الالتزام قد نشأ صحيحا ثم نازع بعدئذ في بقاء الالتزام لأي سبب من الأسباب ، كما لو زعم مثلا انقضاءه بالتقادم أو المقاصة ، ولكن لا يشترط في هذه الحالمة أن يكون المحكوم عليه مقر بطليات خصمه المحكوم بها، إذ أن مثلل هذا الاقرار يعتبر قبولا للحكم مانعا من الطعن فيه بأي طريق من طرق الطعن ، مما يجعل الحكم قابلا المتنفيذ وفقا القواحد العامة، ولا يندرج في هذه الحالمة أن يكون الالتزام ثابتا في ورقة مدعى صدورها من المحكوم عليه إذا ما نازع اعترف المحكوم عليه بصحة الورقة أي اعترف بصدورها منه، إذا ما نازع في صحة الالتزام ذاته مدعيا بطلانه الخطأ أو الاكراه أو غير نلك ، لأنه بادعائه البطلان إنما ينكر نشأة الالتزام صحيحا (١) ولذا لا يجسوز شمول الحكم بالنفاذ المعجل .

ويرى البعض (١) أنه يجب أن يكون الإقرار بنشأة الالتزام إقسرارا قضائيا ، أى أن يتم فى مجلس القضاء وتفضع حجيقه لتقدير القاضى، فوفقا لهذا الرأى يجب أن يحدث الإقرار أثناء الخصومة ولا يكفى إقسرار المدين بالالتزام فى عمل سابق على بدء الخصومة، ولكسن لا يشترط أن يكسون الإقرار قضائيا حدث أثناء الخصومة التى انتهت بالحكم الذى يشمل بالنفاذ المعجل بل يكفى أن يكون الإقرار قد حدث فى خصومسة سسابقة ، كمسا لا يشترط أن يكون الإقرار فى مذكرة مكتوبة ويكفى أن يحدث هسذا الإقسرار

⁽۱) رمزی سیف - بند ۶۸ من ۶۹ ،

^(۲) فتحي والى - بند ٣٤ ص ٧٢ .

مشافهة ، كما يمكن أن يكون صريحا أو ضمنيا مستقادا من مسلك المدعيي

ولكننا لا نؤيد هذا الرأى ، لأن نص القانون ورد عاما (۱) ، ولم يشترط المشرع أن يكون الاقرار قضائيا حتى يمكن شمول الحكم المبنى عليه بالنفاذ المعجل ، ولذلك فإنه من الممكن أن يستند النفاذ المعجل إلى الإقرار غير القضائى ، فالإقرار أيا كان نوعه يكفى لشمول الحكم بالنفاذ المعجل القضائى ، كما أنه يجب ملاحظة أن الإقرار القضائى الذى يتم فى خصومة القضائى الذى يتم فى خصومة سابقة لا يعتبر إقرارا قضائيا فى الخصومة اللاحقة ، ولو بين نفس الخصسوم وبالنسبة لنفس الواقعة (۱) ، اذ تقتصر قوة الإقرار القضائى علمى الدعوى التى صدر فيها، وهو يعتبر إقرارا غير قضائى فى أية دعوى أخرى.

٣٤٣ – الحالة الخامسة : إذا كان الحكم مبنيا على سند عرفى لـــم يجدده المحكوم عليه :

ويشترط لشمول الحكم بالنفاذ المعجل في هذه الحالة توافر الشروط التالية:

الشرط الأول: أن يكون الحكم مبنيا على سند عرفى يكون المحكوم عليه أو سلفه طرفا فيه ، ويقصد بالسند الورقة العرفية المثبتة للالتزام، فياذا لم يبن الحكم على السند وبنى على أدلة أخرى، أو لم يكن المحكوم عليه

⁽١) محمد عبد الخالق عمر - بند ٢٣٨ ص ٢٣٩.

⁽۲) عبد الرزاق المنهوري - الوجيز في شرح القانون المنسسي سنة ١٩٦٦ - الجسزء الأول- بند ٧٣٢ من ١٨٦- ١٨٢ .

طرفا في السند أو خلفا لمن هو طرف فيه فإنه لا يجوز شمول الحكم بالنفاذ المعجل .

الشرط الثانى: ألا يجدد المحكوم عليه السند الصادر منه أو من سنفه، إذ الجحود يؤدى إلى هدم قوة الورقة العرفية فى الإثبات ، ومن شم لا يكون هناك مبرر للنفاذ المعجل.

ويلاحظ أن الجحود يتحقق إذا ما أنكر المحكوم عليه ما هو منسوب اليه من خط أو إمضاء أو ختم أو بصمة على الورقة العرفية ، أما إذا كسان المحكوم عليه خلفا عاما أو خاصا فإنه يكفى لتوافر الجحود أن يحلف يمينسا أنه لا يعلم أن الخط أو الإمضاء أو الختم أو البصمة هي لمن تلقى عنه الحق (مادة ١٤ من قانون الإثبات) ، ولذلك لا يعتبر جحسودا الإدعاء ببطلان التصرف الثابت في الورقة أو المنازعة في تفسير مضمونها (١).

وعدم جحود السند واقعة سلبية لا تقتضى الإقرار الإيجابي بصحف السند العرفى ، ولذلك إذا حضر المحكوم عليه أمام القضاء ولم ينكر السند ولم يعترف به فإنه يجوز شمول الحكم بالنفاذ المعجل ، كما أنسه إذا رفعت دعوى بطلب الحكم بحق ثابت في سند عرفي ولم يحضر المدعى عليسه وصدر حكم بناء على السند العرفي فإنه يجوز شموله بالنفاذ المعجل أيضا (٢)

ولا يعتبر السند العرفى مجحودا إذا كان قد حكم نهائيا بصحته فسمى دعوى سابقة بإنكاره أو بالادعاء بتزويره ، كما لا يعتبر مجحودا أيضسا إذا

⁽۱) وجدى راغب - ص ۸۳ ،

⁽۲) رمزی سیف - بند ۹ مس ۵۰ .

كان التوقيع قيه مصدقا عليه، اذ لا أثر لإنكار المحكوم عليه في مثـل هذه الحالات على قوة السند العرقي في الإثبات.

٣٤٤ - سريان قواعد الثفاذ المعجل على أوامر الأداء:

وبذلك تتضح لنا مما تقدم حالات النفاذ المعجل القضائى ، وبلاحسظ أن أمر الأداء تسرى عليه أحكام النفاذ المعجل التي تسرى علي الأحكام القضائية ، ولذلك إذا تواقرت حالة من الحالات الست المنصوص عليها في المادة ، ٢٩ وطلب من القاضى شمول الأمر بالنفاذ المعجل فإسه يجوز للقاضى ذلك .

٣٤٥ - عدم امتداد النفاذ المعجل إلى المصاريف :

ويرى البعض في الفقه (١) أن شمول الحكم بالنفاذ المعجل ينبسط على سائر أجزاء الحكم بما في ذلك أصل المبلسغ والمصاريف القضائية وأتعاب المحاماة مادام محكوما بها ، ولكنتا نؤيد ما ذهب إليه البعض (١) من عدم امتداد النفاذ المعجل إلى المصاريف لأن التفاذ المعجل ورد استثناء لاعتبارات قدرها المشرع لا تصدق على الحكم بالمصاريف، كما أن الحكم بالمصاريف يستقل عن الحكم في القضية، ولذا يشمل النفاذ المعجل الطلب الملب وملحقاته و لا يمتد إلى المصاريف (١)

الحمد أبو الوفا - ص ١٦ هامش رَقَم ١

⁽٢) فتحى والي سيند ٢٦٤ ص ٦٦، محمد عبد الخالق سبند ٢٣١ ص ٢٣٤ ،

^{(&}quot;) بلاحظ أن القانون المصرى لا يتضمن نصا خاصا في هذا الصدد، بعكس الحال في القانون الفرنسي علي أنيه " القانون الفرنسي اذ تتص المادة ٢/٥١٥ من قانون المرافعات القرنسي علي أنيه " لا يجوز أن يومر بالنفاذ المعجل بالنسبة للمصاريف " وهو ما كان ينص عليه القيانون

٣٤٦ - الكفالة جوازية في حالات النفاذ المعجل القضائي:

وفيما يتعلق بالكفالة في حالات النفاذ المعجل القضائي فإنها جوازيــة كما ذكرنا ، فقد يكون الحكم مشمولا بالنفاذ المعجل بكفالة أو بغير كفالة وفقالما تراه المحكمة ، وإذا لم تأمر المحكمة بتقديم كفالة في هذه الحالات اعتــبر سكوتها إعفاء منها ، لأن الأصل أن يكون التنفيذ بغير كفالة ، وتقديم الكفالــة هو قيد له ، والقيود لا تتحقق إلا بنص في القانون أو بحكم القضاء، وحيـــث لا نص في القانون ولا حكم من القضاء فلا يجب تقييد ما هو مطلق .

أحكام النقض:

٣٤٧ – استناد الحكم في رفض الدفع بعدم قبول الدعوى إلى قابليــة الدين للمنازعة بحسب الظاهر من عبارات سنده، شمول الحكم الصادر فـــي الموضوع بعد ذلك بالنفاذ المعجل لابتنائه على سند غير مجحود. لا تتاقض .

(نقض ٢٩/١٢/٢٦ طعن رقم ٧٥٠ لسنة ٤٨ قضائية) .

٣٤٨ – يجوز وفقا لنص المادة ٢٩٠/٥ مرافعات الأمر بالنفاذ المعجل بكفالة أو بغير كفالة في الأحكام الصادرة لمصلحة طالب التنفيذ في المنازعات المتعلقة بالتنفيذ، وإذ كانت دعوى الاستحقاق الفرعية من المنازعات المتعلقة بالتنفيذ، فإنه يجوز شمول الحكم القاضي برفضها بالنفاذ المعجل بغير كفالة بحسبانه حكما صادرا لمصلحة طالب التنفيذ، ونفاذ هذا الحكم يكون بالمضي في إجراءات البيع التي أوقفت بسبب رفع تلك الدعوى.

(نقض ۲۱/۳/۲۱ سنة ۲۱ س ۱۷۰).

الفرنسى القديم أيضا - انظر : فنسان - المرافعات - طبعة ١٩٧٦ - بند ٢٦٥ ص الفرنسى القديم أيضا - المرافعات - بند ٢٩٥ ص ٢٢٦ .

٣٤٩ – أمر تقدير الرسوم التكميلية الصــادر مـن أميـن الشهر العقارى، السين مما ينص القانون على شموله بالنفاذ المعجل حتى يصبخ التتفيـذ به قبل صيرورته نهائيا .

(نقض ١٩١٥/١١/١٨ - في الطعن رقم ١٠٢ لسنة ٣١ قضائيــة-مجموعـة المكتب القني - السنة ١٦ ص ١١١٣) .

مادة ۲۹۹

" يجوز التظلم أمام المحكمة الاستئنافية من وصف الحكم وذلك بالإجراءات المعتادة لرفع الدعوى ويكون ميعاد الحضور ثلاثة أيام .

ويجوز إبداء هذا النظلم في الجلسة أثناء نظر الاستئناف المرقوع عن الحكم.

ويحكم في التظلم مستقلا عن الموضوع " (١) التعليق :

التظلم من وصف الحكم " الاستئناف الوصفى ":

، ٣٥ - تعريف الاستئناف الوصقى وحالاته:

ان المقصود بوصف الحكم ما قضى به صراحة أو ضمنا في خصوص النفاذ أو الكفالة أو من حيث كونه ابتدائيا أو نهائيا ، وقد أجاز المشرع الالتجاء إلى المحكمة الاستثنافية للتظلم من وصف الحكم كلما توافس

⁽١) هذه المادة تقابل المادة ٤٧١ من قانون المرافعات السابق.

خطأ في الوصف لتصحيح هذا الخطأ وهو ما يعرف بالاستثناف الوصفى أو استثناف الوصف ، وحالات الاستثناف الوصفى هي :

- (أ) إذا وصفت المحكمة الحكم خطأ بأنه ابتدائى مع أنه فى حقيقت نهائى ، كما إذا صدر حكم من المحكمة الجزئية فى دعوى قيمتها لا تتجاوز الفى جنيه أو من المحكمة الابتدائية فى دعوى لا تتجاوز قيمتها عشرة آلاف جنيه ومع هذا تصفه المحكمة بأنه ابتدائى ، وهذا الوصف الخاطئ يترتب عليه منع تتفيذ الحكم مع أنه واجب النفاذ طبقا للقاعدة العامة لأنه حكم نهائى، ويكون الهدف من الاستئناف الوصفى تعديل الوصف وإعطاء الحكم وصف ويكون الهدف من الاستئناف الوصفى تعديل الوصف وإعطاء الحكم وصف الصحيح دون نظر موضوع النزاع مطلقا وذلك حتى يمكن نتفيذ هذا الحكم .
- (ب) إذا وصفت المحكمة حكمها خطأ بأنه انتهائى مع أنه فى حقيقت البتدائى ، فهذا الوصف الخاطئ يؤدى إلى جعل مثل هذا الحكم قسابلا للتنفيذ الجبرى طبقا للقاعدة العامة ، رغم أنه فى حقيقته لا يزال قابلا للطعن في بالاستئناف فهو لا يقبل التنفيذ طبقا للقاعدة العامة لعدم صيرورت نهائيا، ولذلك يجوز التظلم من هذا الوصف .
- (جــ) إذا قضت المحكمة برفض شمول الحكم بالنفاذ المعجــل فــى حالة يكون فيها هذا النفاذ واجبا بقوة القانون ، كما لو كان الحكم صادرا فــى مادة تجارية أو حكما مستعجلا أو أمرا على عريضــة ، ونصــت المحكمـة صراحة في حكمها على رفض شمول هذا الحكم أو الأمر بالنفاذ المعجل، أى أنها نصت على عدم إسناد وصف النفاذ المعجل إلى الحكم ، ففي هذه الحالــة يجوز النظام للمحكمة الاستتنافية .

(د) إذا حكمت المحكمة بالنفاذ المعجل في إحدى حالات النفاذ المعجل المعجل القضائي من تلقاء نفسها دون أن يكون قد طلب منها ذلك ، ففي هذه الحالة يجوز التظلم للمحكمة الاستثنافية لإلغاء إسناد وصف النفاذ المعجل إلى هذا الحكم .

(هــ) إذا أمرت المحكمة بالإعفاء من الكفالة في حين أنـــها واجبــة كما لو أعفت من الكفالة في حكم يكون صعادرا في مادة تجارية .

ويتضع من ذلك أن هذه الحالات بعضها يكون التظلم فيها مقدما مسن المحكوم عليه ومقصودا به منع النفاذ ، وبعضها يكون التظلم فيها مقدما مسن المحكوم لصالحه ومقصودا به إسناد النفاذ إلى الحكم أى طلب النفاذ، كمسا أن من هذه الحالات ما يتعلق بالكفالة في النفاذ .

- ٣٥١ - الاختصاص بالاستئناف الوصفى (التظلم من الوصف):

وقد عقد المشرع الاختصاص بنظر النظام من وصف الحكم للمحكمة الاستئنافية بالنسبة للمحكمة التي أصدرت الحكم، فيرقع النظام إلى المحكمة الابتدائية أو إلى محكمة الاستئناف وفقا لقيمة الدعوى أو نوعها، ووفقا للمادة ١/٢٩١ مرافعات يجوز أن يرفع النظلم بالطريق العادى لرفع الدعوى أى بصحيفة تودع قلم الكتاب وتعلن على يد محضر وذلك سواء كان هذاك استئناف مرفوع عن الحكم أم لا ، كما يجوز أيضا إبداء التظلم شفاهة أثناء نظر الاستئناف الموضوعي المرفوع عن الحكم .

٣٥٢ - ميعاد الحضور في التظلم من الوصف :

وقد جعل المشرع ميعاد الحضور في حالة التظلم من الوصف ثلاثة أيام فقط، وذلك خلافا للقاعدة العامة الواردة في المادة ٦٦ مرافعات والتسي تقضي بأن ميعاد الحضور أمام محكمة الاستثناف هو خمسة عشر يوما، وقد استهدف المشرع من ذلك اختصار الإجراءات والتعجيل بنظسر التظلم (١) وميعاد الحضور يتخلل إعلان صحيفة الدعوى إلى الخصم والجلسة المحددة لنظر التظلم والهدف من هذا الميعاد هو إتاحة الغرصة للمتظلم ضده لتحضير دفاعه، ولكن يلاحظ أنه إذا رقع التظلم شفاهة في الجلسة وكسان الخصم حاضرا فلا محل للحديث عن ميعاد الحضور لأن الخصم يكون حاضرا فعلا، أما إذا لم يكن الخصم حاضرا فلا بد من التساجيل لإعلائه بالتظلم ويكون ميعاد الحضور ثلاثة أيام أيضا .

٣٥٣ - ضرورة توافر شرط المصلحة في التظلم:

ويشترط لرفع النظام أن تكون للمتظلم مصلحة في تعديسل وصف الحكم حتى يمكن تنفيذ الحكم أو حتى يمنع هذا التنفيذ (١) ومثل النظلم فسى ذلك مثل أى طلب يرفع إلى القضاء ، وتطبيقا لذلك إذا أصبح الحكم انتسهائيا فإن المصلحة في النظلم تتعدم، إذ لا تكون للمحكوم لسه أو للمحكوم عليسه مصلحة في النظلم ، لأن الحكم أصبح بالرغم من الخطأ في وصفسه جائز النفاذ، فإذا أخطأت المحكمة فوصفت حكمها الابتدائي بأنه انتهائي ولم يتظلم

⁽۱) عبد الباسط جميعي - ص ١٠١ .

⁽۲) رمزی سیف - بند ۵۳ ص ۵۶، محمد حامد فهمی ص ۳۶، فتحی والی - بنسسد ٤٤ ص ۸۷، أمینة النمر - بند ۵۰ ص ۱۹۸.

منه المحكوم عليه حتى فات ميعاد استثناف الحكم في الموضوع في المنظلم بعد ذلك ، لأن الحكم على فرض أنه ابتدائي جائز التنفيذ بغوات ميعاد استثنافه تنفيذا عاديا ، كذلك لا يقبل التظلم من الوصيف إذا كانت محكمة الدرجة الثانية قد فصلت في الاستثناف الأصلى (۱) وتطبيقا لنليك أيضيا لا يقبل التظلم إذا كان الخصم قد طلب شمول الحكم بالنفياذ المعجل وسيكتت المحكمة عن الرد على هذا الطلب وكان الأمر جوازيا للمحكمة اذ تكون قيد استعملت سلطتها التقديرية ، كما لا يجوز التظلم من قرار القياضي برفيض الأمر بالنفاذ المعجل إذا كان النفاذ المعجل واجبا بقوة القانون لأن المحكوم ليه يستطيع الحصول على صورة تنفيذية ويقوم بتنفيذ الحكم رغم هذا الرفييض، كذلك لا يقبل التظلم من وصف الحكم الصادر في مادة تجارية إذا قضى خطأ كذلك لا يقبل التظلم من وصف الحكم الصادر في مادة تجارية إذا قضى خطأ بإعفاء المحكوم له من تقديم الكفالة إذا كان التظلم قد رفع بعد انقضاء ميعاد المستثناف الحكم ، اذ بعد مضى ميعاد الاستثناف يكون التنفيذ عاديا و لا يليتزم المحكوم له بتقديم كذالة لمباشرته .

٣٥٤ - ميعاد التظلم من الوصف :

ولم يحدد المشرع ميعادا للتظلم من وصف الحكم، ولذلك فقد ذهب ب رأى فى الفقه (٢) إلى أنه ليس له ميعادا محددا فيجوز رفعه فى أى وقست، بينما اتجه رأى آخر ترجحه إلى أنه يجب أن يرفع التظلم خلال ميعدد

⁽۱) انظر حكم محكمة النقض في ١٩٦٣/٥/١٦ - مجموعة أحكام النقييض - ١٤-٩٦-٩.

⁽۲) محمد حامد فهمی – بند ۲۷ ص ۳۱، عبد الباسط جموعتی – نظیام التنفود-بند۲۹عس۲۲۲،

الاستئناف (۱) ، فإذا انقضى ميعاد الاستئناف فلا يجوز التظلم من وصف الحكم لأن الحكم يصبح عندئذ نهائيا في كافة الأحوال ، ومن ثم يصبح جائز التنفيذ بصرف النظر عن وصفه السابق ، ولا تكون هناك مصلحة من التظلم.

ويجوز رفع التظام قبل البدء في التنفيذ، كما يجهوز تقديمه أثنهاء التنفيذ، بل يجوز رفعه بعد تمام التنفيذ وفي هذه الحالة يطلب المتظلم من المحكمة إزالة ما تم من التنفيذ وإعادة الحال إلى ما كانت عليه قبل التنفيذ، إذ بنجاحه في التظلم من الوصف يزول ما كان الحكم من قوة تنفيذية ومن تسميزول ما تم من تنفيذ بناء عليها .

٣٥٥ - لا أثر لمجرد رفع التظلم وإنما للحكم فيه:

ولا يترتب على مجرد رفع التظلم من الوصف أى أثر فى التنفيذ،فإذا رفع من المحكوم له بطلب التنفيذ فلا يترتب عليه أن يصبح الحكم جائز النتفيذ، وإذا رفع من المحكوم عليه بمنع نتفيذ الحكم فلا يترتب عليه منعه، وإنما يترتب كل ذلك على الحكم في التظلم بقبوله، وقد نص المشرع في المادة ٢/٢٩ مرافعات على أنه يحكم في التظلم مستقلا عن الموضوع، وهذا يعني أن المحكمة نقتصر عند نظر التظلم على طلب تعديل وصف الحكم دون أن تتعرض لموضوع الحكم المطلوب تعديل وصفه أي بصرف النظر عما إذا كان الحكم قد صدر صحيحا من حيث الشكل ومنصفا من ناحية الموضوع أم لا، ويلاحظ أن طلب تعديل وصف النفاذ هو طلب وقتى ناحية الموضوع أم لا، ويلاحظ أن طلب تعديل وصف النفاذ هو طلب وقتى

⁽۱) وجدى راغب - ص ٩٤، حكسم محكسة استثناف القساهرة فسي ٩٤، ١٩٦٢/٢/٢١ ... المجموعة الرسمية ٦٠ - ص ٦٣١ .

لا يؤثر على الاستثناف الموضوعي لهو لا يمنع المحكمة التي قصلت فيه من الفصل في استثناف الموضوع ، كذلك فإن الحكم الصادر في التظلم مسن الوصف لا يقيد المحكمة الاستثنافية عند نظر الاستثناف الموضوعي ، فيكون للمحكمة الاستثنافية أن تلغى الحكم المستأنف على الرغم من سيبق صدور الحكم منها بتعديل وصفه على نحو يسمح بتتفيذه، والعكس أيضا فقد تقضي المحكمة الاستثنافية في التظلم بمنع النفاذ ثم تؤيد الحكم موضوعا، فالحكم في التظلم ليس له أية حجية بالنسبة للطعن في موضوع الحكم بالاستثناف، كميا أن الحكم الصادر في التظلم لا يقبل الطعن فيه بالنقض على استقلال لأته ليس منهيا للخصومة .

٣٥٦ - جواز الجمع بيت المسادتين ٢٩١ و ٢٩٢ (الأمستئناف الوصفى ووقف النفاذ المعجل):

ومما هو جدير بالملاحظة أنه يجوز الجمع بين المادين ١٩١ الخاصة بالاستئناف الوصفي و ٢٩١ الخاصة بوقف النفاذ المعجل أيا كسانت صورة هذا الجمع فيجوز المحكوم عليه عند الطعن في الحكم أن يجمع بين طلب وقف النفاذ بناء على المادة ٢٩٢ وطلب منع النفاذ بناء على المادة ٢٩١ وطلب منع النفاذ بناء على المادة ٢٩١ تاركا للمحكمة أن تقضى بوقف النتفيذ وتؤسس حكمها على من النصين ، كذلك يجوز المحكوم عليه أن يتظلم من وصف النفاذ وفقا المادة ٢٩١ فإذا لم يوفق في ذلك فإنه يمكنه إبداء طلب وقف النفاذ بعد ذلك أنتساء نظر الطعن الموضوعي وفقا المادة ٢٩٢ مرافعات .

٣٥٧ - صيغة تظلم من وصف النفاذ وفقا للمادة ٢٩١ مرافعات-محل التعليق :

نشير هذا إلى صيغة تظلم بطريق الاستثناف عن حكم وصف خطاً بأنه ابتدائى أو بأنه انتهائى أو رفضت المحكمة الأمر بالنفاذ مع وجوب الحكم به أو أمرت به فى غير حالات وجوبه أو جوازه أو أمسرت بالكفالة حيث لا يجوز الأمر بها (١).

انه في يوم ..

بناء على طلب " أ " ومهنته .. وجنسيته .. ومقيم .. وموطنه المختار مكتب الأستاذ .. المحامى بشارع .. بجهة ..

أنا .. محضر محكمة .. الجزئية قد انتقلت في التاريخ المذكور أعلاه الله محل إقامة "ب" ومهنته .. وجنسيته .. ومقيم .. مخاطبا مع /

وأعلنته بالتظلم الآتى عن الحكم الصلار بتاريخ / / ١٩ من محكمة .. في القضية المقيدة بجدولها تحت رقم .. سنة .. والمعلن للمستأنف بتاريخ / / ١٩ والقاضى بد ..

الموضوع وأسباب الاستئناف

رفع الطالب (أو المعلن له) دعوى أمام محكمة .. قيدت بجدولــها تحت رقم .. طالبا الحكم بــ .. وبتاريخ / / ١٩ صدر الحكم بــ ..

⁽١) شوقي وهبي ومهني مشرقي - المرجع السابق - ص ٢٢٠ ، ٢٢١ .

وحيث ان هذا الحكم وصف خطأ بأنه ابتدائى (أو بأنسه انتسهائى أو وفضت المحكمة الأمر بالنفاذ مع وجوب الحكم به أو أمرت بسه فنى غير حالات وجوبه أو جوازه أو أمرت بالكفالة حيث لا يجوز الأمر بها أو رفضت الإعفاء منها مع وجوبها أو أمرت بالإعفاء منها مع وجوبها) - (يذكر الوصف المتظلم منه) .

وحيث أن هذا الخطأ الذي وقع فيه الحكم المستأنف مرجعه.. الأمسر الذي كان يتعين بموجبه الحكم بـ ..

وحيث أنه يحق للطالب عملا بالمادة ٢٩١ مرافعات أن يتظلم من وصف الحكم بطريق الاستثناف .

لذلك

أنا المحضر سالف الذكر قد أعلنت المستأنف عليه بصورة من هـــذا وكافته بالحضور أمام محكمة .. الاستئنافية الكائنة بـــــ .. بجلستها التــى ستتعقد علنا يوم .. الساعة الثامنة صباحا ليسمع الحكم بقبول هذا الاســـتئناف شكلا وفي الموضوع بوصف الحكم المتظلم منه والصادر في الدعوى رقم .. سنة ، ، محكمة .. بــ ..

مع الزامه بالمصعروفات والأتعاب عن الدرجتين .

ولاجل العلم .

أحكام النقض:

الخاص بالتظلم من وصف النفاذ - لمسألة جواز الاستثناف وعدم جوازه بعد الخاص بالتظلم من وصف النفاذ - لمسألة جواز الاستثناف وعدم جوازه بعد أن تجادل فيها الخصوم وفصلت المحكمة فيها بجواز الاستثناف ويقبوله شكلا، فإنها تكون بذلك قد حسمت النزاع نهائيا في خصوص تأليك المسألة واستنفذت ولابتها في الفصل فيها فلا تملك بعد ذلك إعادة النظر فيها ولو عند نظر استثناف الموضوع وفصل المحكمة في مسألة جواز الاستثناف وعدم جوازه عند نظر التظلم من وصف النفاذ يكون فصللا لازما متى كان المستأنف عليهم قد دفعوا بعدم جوازه ونازعهم المستأنف في ذلك ، لأنه إذا ما تبين ان استثناف الموضوع غير جائز أو أنه غير مقبول شكلا لسبب ما تبين ان استثناف الموضوع غير جائز أو أنه غير مقبول شكلا لسبب اخر فإن الحكم المستأنف يكون قد حاز قوة الأمر المقضى ويكسون واجب التنفيذ عملا بالقواعد العامة فلا يملك المحكوم عليه أن يوقف هذا التنفيذ عسن طريق التظلم المنصوص عليه في المادة ١٧١ من قانون المراقعات ويكسون تظلمه في هذه الحالة غير مقبول .

(نقض ١٩/١/١/١ الطعن رقم ١٤٧ سنة ٢٩ ق س ١٥ ص ٩٨).

٣٥٩ – الحكم بإلغاء وقف النفاذ أو بإلغاء الحكم بوقف التنفيسة دون التصدى لموضوع الدعوى يعتبر حكما صادرا قبل الفصل في الموضوع ولا تنتهى به الخصومة الأصلية المرددة بين الطرفين كلها أو بعضها ولا يجوز الطعن فيه استقلالا عملا بالمادة ٣٧٨ مرافعات – ولا يغير من هذا النظر ما أجازته المادة ٤٧١ مرافعات للمحكوم عليه من أن يتظلم استقلالا من وصف النفاذ أمام محكمة الدرجة الثانية إذا كانت محكمة الدرجة الأولى قد أمرت بسه

(نقض ۱۹۱۳/٤/٤ الطعن رقم ۲۱٪ سنة ۲۷ ق س ۱۶ ص ۲۷۵ ونقض ۱۹۲۳/۱/۱۷ س ۱۶ ص ۲۵۷).

٣٦٠ - متى كانت محكمة الدرجة الثانية قد فصلت فى الاستناف الأصلى فإنها تكون فى غنى عن نظر الاستئناف المرفوع بشان وصف النفاذ.

(نقض ۱۹۱۳/۵/۱۱ - السنة ۱۶ ص ۲۷۷) .

وحكم محكمة الاستثناف فيه لا تأثير له مطلقا على استثناف الموضوع ولا وحكم محكمة الاستثناف فيه لا تأثير له مطلقا على استثناف الموضوع – ولهذا أجاز يمنع المحكمة التي اصدرته من الفصل في استثناف الموضوع – ولهذا أجاز المشرع في المادة ٤٧١ مرافعات (قديم) أن يكون التظلم من النفساذ أمام نفس الهيئة التي يرفع إليها الاستثناف عن الحكم – وعلى ذلك فلا محل القول بأن رئيس الهيئة التي أصدرت الحكم في الاستثناف الوصفي وابدى رأيه في موضوع الدعوى بما جاء بأسباب هذا الحكم وأنه بذلك قد قام به سبب من أسباب عدم الصلاحية يمنعه من الفصل في استثناف الموضوع متى كان الحكم في الاستثناف الوصفي إنما يستند إلى ما يبدو المحكمة من ظاهر

(نقض ۱۹۵۷/۱/۱۰ سنة ۸ ص ۱۹) .

التظلم المرفوع من الطاعنين عن قضاء محكمة أول درجة بشمول حكمها التظلم المرفوع من الطاعنين عن قضاء محكمة أول درجة بشمول حكمها بالنفاذ المعجل دون أن يتصدى لموضوع النزاع . وكان بسهذا الوصف لا يعتبر حكما منهيا للخصومة كلها أو بعضها فإنه لايجوز الطعن فيه استقلالا عملا بالمادة ٣٧٨ من قانون المرافعات (القديم) ولا يغير من هذا النظر أن القانون أجاز في المادة ٢٧١ مرافعات (قديم) للمحكوم عليه أن يتظلم استقلالا من وصف النفاذ أمام محكمة ثاني درجة إذا كانت محكمة أول درجة قد أمرت به في غير حالات وجوبه أو جوازه ، ذلك لأن هذا النص قد ورد على خلاف الأصل المقرر بالمادة ٣٧٨ مرافعات فلا يجوز القيساس عليسه لاجازة الطعن بطريق النقض في الحكم الذي يصدر في النظام مسن وصف النفاذ .

(نقض ۲۰/۱/۳۰ سنة ٤ ص ۱۲۵۷).

٣٦٣ – القرل بأن الاستئناف الوصفى يعتبر حكما وقتها بطبيعت لا يحوز قوة الأمر المقضى ولا تتقيد به المحكمة عند نظر استثناف الموضوع إنما يصدق على ما يتضمنه قضاء ذلك الحكم من إجراء التنفيذ مؤقتا أو منعه والأمر بالكفالة أو الاعفاء منها . أما قضاؤه بجواز الاستئناف ويقبوله شكلا فإنه يعتبر قضاء قطعيا لا تملك المحكمة العدول عنه .

 ٣٦٤ – يبين من مقارنة المادة ٢٧ من القانون رقع ٣٠٨ لعسنة ١٩٥٥ في شأن الحجز الإدارى - وهي كما أفصحت المذكرة الإيضاحية لهذا القانون مأخوذة من قانون المرافعات مع تعديلها بمـــا يتفــق والســرعة والضمان الواجب توافرهما في الحجوز الإدارية - بالمسادتين ٤٨٠ و ٥٣٧ من قانون المرافعات - أن المشرع رأى ألا يكون وقسف إجسراءات البيسع الإداري مترتبا على مجرد رفع المنازعة للقضاء كما هو الحال في اشكالات · التتفيذ و دعوى الاسترداد ، فاشترط لوقف هذه الإجراءات - في حالسة عسدم . موافقة الجهة الحاجزة على وقفها - أن يقوم المنازع بإيداع قيمة المطلوبات المحجوز من أجلها والمصروفات خزانة الجهة طالبة الحجز فإذا لم يقم بهذا الإيداع كان لهذه الجهة رغم رفع المنازعة أمام القضاء أن تمضى في إجراءات الحجز والبيع إلى نهايتها دون انتظار الفصل في هدده المنازعة، ولكن ذلك لا يمنع المحاكم من نظر المنازعة ومباشرة جميع سلطاتها فيها طيقا للقانون العام بما في ذلك الأمر بوقف إجراءات البيع وإذا وجدت قسى أسباب المنازعة ما يبرره اذ الخطاب في المادة ٢٧ سالفة الذكر بعدم وقسف إجراءات الحجز والبيع ما لم يحصل الإيداع ، موجه إلى الجهسة الحاجزة وليس إلى المحاكم كما أن هذه المادة لم نتص على عدم جواز نظر المنازعة أمام المحاكم في حالة عدم الإيداع أو تقيد من سلطة المحكمة عندما تنظر المنازعة في هذه الحالة فإذا أدرك حكم القاضي بوقف البيع بالإجراءات قبل تمام البيع امتنع على الجهة الحاجزة الاستمرار فيها .

(نقض ۲۶٪/۱۹۲۵ الطعن رقم ۲۰۵ سنة ۳۰ ق س ۱۹ ص ۱۹۰۸، نقسمس ۱۹۲۲/۱۲/۲۹ المنة ۱۷ ص ۲۰۰۰) . " يجوز في جميع الأحوال للمحكمة المرفوع اليسها الاستناف أو النظلم أن تأمر بناء على طلب ذي الشأن بوقف النفساذ المعجسل إذا كسان يخشى وقوع ضرر جسيم من التنفيذ وكانت أسباب الطعن قسى الحكسم أو الأمر يرجح معها إلغاؤه.

ويجوز للمحكمة عندما تأمر بوقف التنفيذ أن توجب تقديم كفالــة أو تأمر بما تراه كفيلا بصيانة حق المحكوم له " . (١)

المذكرة الإيضاحية:

"أضاف المشروع فقرة ثانية في المادة ٢٩٢ منه المقابلة للمادة ٢٧٦ من القانون الفائم تنضمن حكما مقتضاه أن للمحكمة المطعون أو المنظلم أمامها إذا ما قضت بوقف التغيذ أن توجب تقديم كفالة أو تأمر بما تراه كفيلا بصيانة حق المحكوم له وهو احتياط له ما يبرره فضلا عن أن المحكمة ابتى تملك الحكم بوقف النفاذ المعجل أو رفضه لها من باب أولى أن تحكم بوقف النفاذ مقيداً بما تراه ضروريا لحماية مصلحة المحكوم له ".

⁽١) هذه المادة تقابل المادة ٤٧٢ من قانون المرافعات السابق .

التعليق :

وقف النفاذ المعجل:

٣٥٢ - المقصود بوقف النفاذ المعجل وحكمته:

يتضح من نص المادة ٢٩٢ سالف الذكر أن المشرع قد منح سلطة الحكم بوقف التنفيذ للمحكمة الاستثنافية التي تنظر الاستثناف عن الحكم الابتدائي أو أمر الأداء، والمحكمة التي تنظر التظلم من الأمر سواء كان أمرا على عريضة أو أمرا بالأداء، وذلك في جميع الأحوال سواء كان الحكم مشمولا بالنفاذ المعجل القضائي أو بالنفاذ المعجل بقوة القانون.

والحكمة من قبول طلب الوقف (١) أن الفصل في الاستثناف الأصلى قد يستغرق وقتاً طويلاً وقد يصدر حكم المحكمة الاستثنافية بعد مرور هـذا الوقت بإلغاء الحكم المستأنف بعد أن يكون قد نفذ تتفيذا معجلاً ، وقد يصعب على طالب التتفيذ المعجل إعادة الحال إلى ما كانت عليه قبل النتفيذ، واذلك فإنه تفاديا لما قد يصيب المحكوم عليه من ضرر من جـراء تتفيد الحكم الابتدائي تتفيذاً معجلاً قبل الفصل في الاستثناف الاصلى ، فإن القانون يجيز للمحكمة الاستثنافية أن توقف تتفيذ الحكم متى توافرت شروط معينة ، ورغم أن القانون قد نظم الكفالة لضمان مصلحة المحكوم عليه في إعادة الحال إلى ما كان عليه قبل النفاذ المعجل للحكم الابتدائي ، إلا أن هذا الضمان لا يكفى بمفرده لأن الكفالة ليست واجبة في كل حالات النفاذ المعجل كمـا سـبق أن أوضحنا ، كذلك فإنه من الأفضل تفادى الضرو قبل وقوعـه ، ولـذا نظـم

⁽۱) وجدی راغب - ص ۹۹ وهامشها .

المشرع وقف النفاذ كضمانة أخرى للمحكوم عليه ، ولكى يتمكن من تفسادى ما قد يحدث من أضرار بسبب النفاذ المعجل للحكم الابتدائي .

شروط قبول طلب وقف النفاذ المعجل:

٣٦٦ - وهناك شروط بجب توافرها حتى يكون طلب وقف النفاذ المعجل مقبولا أمام محكمة الاستئناف أو محكمة التظلم من الأمر الصادر على عريضة، وهذه الشروط هي:

٣٦٧ الشرط الأول: يجب أن يرقع طلب وقف التنفيذ تبعا للطعسن في الحكم: أي أن يكون هناك طعن مرفوع بالفعل أمام المحكمة الاسستتنافية أو المحكمة المختصة بنظر التظلم، فلا يجوز رفع طلب وقف النفساذ قبل الطعن بل يجب أن يقدم طلب وقف النفاذ مع الطعن نفسه عند رفعه سواء في صحيفة الاستثناف أو التظلم ذاتها أو بورقة مستقلة تعلن معه أو بعده، كذلك لا يجوز التقدم إلى المحكمة الاستثنافية بطلب يقتصر على وقف التنفيذ فقط وإنما ينبغي أن يكون هناك طعن مرفوع أمامها.

وطيقا لمبدأ الطلب وهو مبدأ أساسى فى قانون المرافعات لا يجوز القاضى أن يحكم بشئ لم يطلبه الخصوم ، ولذلك يجب أن يطعن فى الحكسم الابتدائى بالاستثناف ويطلب تبعا لهذا الطعن وقف تتقيد الحكم المشمول بالنفاذ المعجل لأن محكمة الاستثناف لا تحكم بوقف التنفيذ من تلقاء نفسها، وعلى هذا نص المشرع بقوله " بناء على طلب ذى الشأن "، كما أن وقف النفاذ ليس من المسائل المتعلقة بالنظام العام ولذا لابد من طلبه .

وينبغي أن يقدم طلب وقف النفاذ من الطاعن في الحكم تبعا للطعـــن ذاته كما ذكرنا ، وعلة تبعية طلب وقف التنفيذ للطعن فــــي الحكــم هـــي أن

محكمة الاستئناف لا تختص بنظر الطلبات الوقتية إلا إذا رفعت إليها عن طريق التبع لرفع نزاع موضوع أمامها، ولما كان طلب الوقف طلبا وقتيا فإنه يرفع تبعا للموضوع وهو الطعن ، ولكن لا تعنى التبعية ضرورة اشتمال صحيفة الطعن على طلب وقف النفاذ بل يكفى أن يقدم هذا الطلب فسى أيسة لحظة أثناء نظر الاستئناف وحتى إقفال باب المرافعة فيه حسب القاعدة العامة في الطلبات العارضة .

ويجب أن يكون الطعن بالاستئناف صحيحا من حيث الشكل والموضوع (1) ، ونتيجة لذلك فإنه إذا كان الاستئناف الموضوعي باطلاً امتنع على المحكمة الاستئنافية القصل في طلب وقف النفاذ المقدم تبعا له (٢) ولا يجدى المستأنف بعد ذلك رفعه استئنافا موضوعيا آخر صحيحا لأن هذا الاستئناف الأخير يكون قد تم رفعه بعد تقديم طلب وقسف النفاذ المعجل المطروح على المحكمة ، ويكون هذا الطلب قد تم تقديمه في وقت لم يكن فيه أمام المحكمة استئناف موضوعي قائم ، ومع ذلك فإنه يجوز إعادة رفع الاستئناف بشكل صحيح طالما أن ميعاده ممتداً وإعادة تقديم طلب وقسف النتفيذ تبعا لرفع الاستئناف الجديد الصحيح (1).

ولكن هل يلزم أن يقدم طلب وقف النفاذ في ميعاد الاستثناف؟ .ذهـــب البعض (1) إلى أن طلب وقف النتفيذ يجب أن يحصل فــــى ميعــاد الطعــن

⁽١) أحمد أبو الوقا -- ص ٧٥ هامش رقم ١ ، نييل عمر - بند ٨٦ ص ١٩٤ ـ

⁽۲) وجدى راغب - ص ۹۸.

^{(&}lt;sup>۲)</sup> نبیل عمر - بند ۸۹ م*ن* ۱۹۵.

⁽۱) رمزی سیف - بند ۳۶ ص ۳۷ و ص ۳۸.

بالاستئناف ، لأن طلب وقف التنفيذ طعن في الحكم ينصب على جزء الحكم المتعلق بالنفاذ .

ولكننا لا نويد هذا الرأى لأن القانون لم يشترط ميعادا معينا لطلب وقف النفاذ المعجل ، والميعاد شكل قانونى ومن ثم لا يجوز تقريره إلا بنص قانونى ، كما أن طلب وقف التنفيذ ليس طعنا فى الحكم وإنما هو طلب وقتى يتعلق بقوئه التنفيذية ، ورغم أن فيه انتقاص للحكم مسن حيث صلاحيت للتنفيذ إلا أنه انتقاص مؤقت حتى تفصل المحكمة فى موضوع الاستئناف (۱) ولذلك يجوز أن يقدم طلب وقف النفاذ فى أى وقت خلال إجراءات الطعن حتى ولو بعد انقضاء ميعاد الاستثناف (۲) ، وهو يخضع فى ذلك القاحدة العامة فى الطلبات العارضة التى تجيز أن تقدم فى أى حالة كانت عليها الإجراءات حتى قفل باب المرافعة (مادة ٢٣١-١٢٤ مرافعات) كما أسلفنا.

ويلاحظ انه لا يشترط أن يطلب وقف النفاذ مرة واحدة فقط ، بل أنه يجوز تجديد طلب وقف النفاذ بالتبعية للاستثناف (") ، إذا جدت وقائع جديدة، أو إذا بنى طلب وقف التنفيذ على وقائع سابقة لم يحصل التمسك بسها فسى الطلب الأول مادام باب المرافعة لم يقفل في الاستثناف المرفوع عن الحكسم الابتدائي المشمول بالنفاذ المعجل والمطلوب وقف تنفيذه، وهذا خلاف وقسف التنفيذ أمام محكمة النقض الذي لا يجوز ان يدلى به إلا مسرة واحدة فسى تقرير الطعن ، ومن ثم لا يحكم فيه إلا مرة واحدة فقط .

⁽۱) وجدي راغب - ص ۱۰۰ .

⁽۲) فتحى والى -- بند ١٤ ص ٨١، وجدى راغب - الإثبارة السابقة، حكم محكمة استثناف القاهرة في ٧١٦/٣/٢٨ - المنشور في المحاماة ٤٢ ص ٧١٦ .

^{(&}lt;sup>٣)</sup> أحمد ابر الوقا – س ٧٣ هامش رقم ٤ ، نبيل عمر بند ٨٦ س ١٩٦ .

٣٦٨ - الشرط الثاني: يجب أن يقدم الطلب قبل تمام التنفيذ:

ورغم أن المادة ٢٩٢ لا تنص على هذا الشرط صراحة إلا أن الفقه يرى أن هذا الشرط يستفاد من طبيعة وقف النفاذ ذاته (١)، لأن الهدف مسن وقف النفاذ هو وقاية المحكوم عليه من الضرر الناجم عن التنفيذ المعجل، ولذلك لا محل لهذه الوقاية بعد تمام التنفيذ ويكون الطلب غير مقبول لانعدام المصلحة، وما تم لا يوقف وإنما يلغى ، فإذا تم التنفيذ قبل نقديم الطلب كسان هذا الأخير غير مقبول ، وإذا تم التنفيذ جزئيا فإن الطلب يكون مقبو لا بصدد ما لم يتم تنفيذه ، وإذا تم التنفيذ بعد تقديم الطلب وقبل الفصل فيه فإننا نرجح ما ذهب إليه البعض فى الفقه من انسحاب حكم الوقف على مسا تسم تنفيذه ويكون ذلك بإعادة الحال إلى ما كانت عليه (١) ، لأن المركز القانونى طول أمد التقاضى بل يجب أن يتحدد مركزه كما لو صدر الحكسم فى ذات يوم تقديم الطلب ، وفى ذلك قياس على حكم المادة ٢٥١/٣ المتعلقة بوقف يوم نقديم الطلب ، وفى ذلك قياس على حكم المادة ٢٥١/٣ المتعلقة بوقف

⁽۱) وجدي راغب - ص ۹۸ .

⁽۱) رمزى سيف - بند ٣٤ ص ٣٦، فتحى والى بند ١١ ص ٨٠، محمد عبد الخالق عمر بند ٢٧٠ ص ٢٧٠ ، وعكس نلك أحمد أبو الوفا - التعليق جـ ١ ص ٢٧٠ ، وجدى راغب ص ٩٩ حيث يرى أن الحكم بوقف التنفيذ باعتباره حكما وقتيا يـ ودى وظيفة وقائية بحتة تتصرف إلى المستقبل ، وهذا يعنى أن ينصرف اثره إلى التنفيذ اللاحسق، ولا يؤدى بطبيعته وظيفة جزائية ترد على ما تم من تنفيذ قبل صدوره ، مسا يجعل النص الوارد في المادة ٢/٢٥١ على خلف الأصل ، ومن ثم لا يجوز القياس عليه.

تتفيذ الحكم على إجراءات التنفيذ التي اتخذها المحكوم لمه بناء علم الحكم المحكم المطعون فيه من تاريخ طلب وقف التنفيذ .

شروط الحكم بوقف النفاذ المعجل:

٣٦٩ - وإذا توافرت الشروط السابقة وقبل طلب وقف النفاذ ، فـــان هناك شروطا أخرى يجب توافرها للحكم بوقف النفاذ المعجل وهذه الشــروط هي :

٣٧٠ - الشرط الأول :

يجب أن يتضح للمحكمة أن تلفيذ الحكم معجلا يخشى منسه وقسوع ضرر جسيم:

وهذا الشرط يقابل ويوازن سلطة محكمة أول درجة في الأمر بالنفاذ المعجل وسلطة المحكمة الاستثنافية في وقف هذا النفاذ (١)، اذ يجيز القلنون لمحكمة أول درجة أن تأمر بالنفاذ المعجل إذا كان يترتب على تأخير التنفيذ

⁽۱) وجدى راغب -- ص ۱۰۱، وأنظر في تقد هذا الشرط أحمد ابو الوقا بنسد ٣٤ ص ٢٧ حيث يرى أنه لا لزوم لهذا الشرط اذ متى ثبت للمحكمة أن أسباب الطعن في الحكسم يرجح معها الغاؤه يكون عليها أن توقف ذلك النتفيذ المعجل الذي يعد استثناء مسن القواعد العلمة ولا محل لاشتراط حصول ضرر جعيم -- أو مجرد ضرر -- للحكم بوقف التنفيذ لأن المشرع بالنص مقدما على حالات النفاذ المعجل يرعبي مصلحة المحكوم له، وبالنص على القاعدة التي وردت في المادة ٢٩٢ يلغي حالة النفاذ المعجل في صورة القضية المطروحة ويرعى مصلحة المحكوم عليه، ويعود بالخصوم السي القاعدة العامة في التنفيذ ، وليس من العدالة أن تقيد محكمة الطعن فلا تحكم بوقسف نتفيذ حكم تراه قد جافي العدالة لمجرد أن هذا التنفيذ لا يخشي منه وقوع ضرر جسيم، علما بأن هذا التنفيذ يتم قبل أوانه .

ضرر جسيم بمصلحة المحكوم له ، ثم يجيز للمحكمة الاستثنافية أن تأمر يوقف هذا النفاذ إذا كان يخشى من التنفيذ وقوع ضرر جسيم بمصلحة المحكوم عليه ، وهو في الحالتين يخول للمحكمة سلطة الموازنة بين المصلحتين وترجيح احدهما على الأخرى .

ويجب أن يكون الضرر الجسيم مما يلحق بالمحكوم عليه (١) ، أما إذا كان من شأن تنفيذ الحكم أن يلحق ضررا جسيما بشخص آخر أو حتى بالمصلحة العامة ، فإن طلب وقف النفاذ لا يقبل من المحكوم عليه لانعدام مصلحته فيه ما لم يكن هناك ضرر يمسه هو من جراء ذلك أيضا (٢).

ولم يشترك المشرع في الضرر سوى أن يكون جسيما ، ولم يتطلب أن يكون هذا الضرر مما يتعذر تداركه كما فعل بالنسبة لوقف النفساذ أمام محكمة النقض ومحكمة الالتماس كما سيتضح لنا ذلك بعد قليل، فلم يتشدد المشرع هنا كما تشدد في وقف التنفيذ أمام محكمة النقض ومحكمة الالتماس لأن النقض والالتماس طرق غير عادية للطعن في الحكم ، بينما الاسستثناف طريق طعن عادى ولذلك فإن الشروط فيه أخف من الشروط فسى حالسة الطعن بالطرق غير العادية .

ويجب التأكد من جسامة الضرر فلا يكفى الضرر البسيط، ويرى البعض أن الضرر الجسيم هو الضرر الاستثنائي الذي يتجاوز ما ينبغي أن يتحمله المدين عادة بسبب التنفيذ وهو يعنى فوات المصلحة التي ينشدها

^(۱) عبد الباسط جمیعی – ص ۱۱۰ .

⁽٢) عبد الباسط جميعي - الإشارة السابقة .

الطاعن نتيجة الحكم المطعون فيه (1) ، وأن هذه مسالة تقديرية تختلف باختلاف الظروف الشخصية والموضوعية فمثلا تنفيذ حكم باخلاء عين يشغلها طبيب كعيادة يمثل ضررا جسيما بالنسبة له لأنه يفقد عملاءه، وهسو يمثل ضررا جسيما أيضا إذا كانت المنطقة مزدحمة وبها أزمة إسكان (1).

والراجح هو ما ذهب إليه البعض من أن الضرر الجسيم ليسس هسو مجرد الضرر العادى وإنما هو ضرر يقع من جراء التنفيذ علسسى مسال ذى قيمة خاصة أو استثنائية (٣) ، مما قد يؤدى إلى التأثير في الحالة الماليسة أو الأدبية للمحكوم عليه لدرجة كبيرة، وان مسألة جسامة الضرر ليست مسالة موضوعية فالضرر الذى يصيب شخصا قد يعتبر بسيطا ويعتبر هسو نفسه جسيما إذا أصاب شخصا آخر، ولذلك يجب النظر إلى الظسروف الخاصسة للمحكوم عليه، كما أن جسامة الضرر نتأثر بالظروف الاقتصادية في زمسن معين (٤).

^(۱)وجدی راغب -- ص ۱۰۱ .

⁽٢) الاثبارة السابقة .

^{(&}lt;sup>٢)</sup> فتحي والي - بند ٢٥ ص ٤٤ .

⁽¹⁾ الإشارة السابقة

٣٧١ - الشرط الثاني:

أن تكون أسباب الطعن في الحكم أو الأمر يرجح معها إلفاؤه:

وعلة ذلك أن الحكم الذي سوف يصدر في طلب وقف النفاذ هو حكم مستعجل نظرا لكون طلب الوقف طلبا وقتيا، ولا تمنح الحماية الوقتية إلا بتوافر شرطيها الاستعجال ورجحان وجود الحق المراد حمايته وقتياء ويتمثل شرط الاستعجال في الضرر الجسيم ، بينما يتمثل رجمان وجود الحق في احتمال الغاء الحكم في الاستئناف ، ولذلك يجب أن تدل الأسباب المقدمة في موضوع الطعن على رجدان حق الطاعن طالب التنفيذ وبالتالي احتمال صدور الحكم الموضوعي في الاستثناف لصالحه حتى يمكن وقدف النفاذ المعجل، وهذا الترجيح أمر تقديري للمحكمة تستخلصه من ظروف الدعبوي، ولكن ليس للمحكمة أن تتعمق في فحص مستندات الطاعن أو تبحث في أسباب طعنه بحثا جديا حتى تفصل في طلب الوقيف ، وإنما تفحيص المستندات والأسباب فحصا سطحيا حتى تصل إلى ترجيح الغاء الحكم ، ولهذا يلزم أن يرفع طلب وقف النفاذ تبعا لملاستثقاف الموضوعيي كميا سبق أن ذكرنا، حتى يتيسر للمحكمة أن تبحث أسبابه (١) ، فإذا استشهدت المحكمة من أسباب الطعن ما يرجح الغاء الحكم، حكمت بوقف النفاذ ، وإذ لم تستشف من أسباب الطعن ما يرجح الغاء الحكم فإنها لا تحكم بالوقف.

⁽۱) وجدى راغب - ص ۱۰۱ .

٣٧٢ - الحكم في طلب وقف النفاذ:

تفصل محكمة الاستنداف في طلب وقف النفاذ على وجه الاستعجال، وقبل الفصل في الموضوع أي موضوع استنداف الحكسم الابتدائسي ، ولسها سلطة تقديرية كاملة في الحكم بوقف النفاذ المعجل أو عدم الحكم به حتى ولو توافرت شروطه، ولها أن تحكم بوقف النفاذ جزئيا بالنسبة الشق مسن الحكسم المستأنف أو بالنسبة لبعض الخصوم دون البعض الآخر (۱) ، والحكم السذي تصدره في طلب وقف النفاذ المعجل سواء كان بالقبول أو بالرفض هو حكسم وقتى لا يقيدها عند نظر موضوع الاستنداف (۱) ، ولذلك بجسوز للمحكمة الاستندافية أن ترفض الاستندافية أن ترفض الاستنداف على الرغم من سبق حكمها بوقسف تنفيذ الحكم ، كما يجوز لها أيضا أن تلغى الحكم المستأنف على الرغم من رفضسها الظروف التي صدر فيها هذا الحكم، ولذلك إذا قضت برفض الطلب ، فإنسه يجوز طلب الوقف من جديد إذا ظهر خطر جديد لم يكن مسائلا عنسد نظسر الطلب الأول (۱) ، ولها عندنذ أن تحكم بوقف النفاذ .

ونظرا لكون الحكم الصادر بوقف التنفيذ أو برفض وقفه حكما وقتيا فإنه يجوز الطعن فيه استقلالا فور صدوره (٤)، بطرق الطعسن المقررة

⁽۱) أحمد أبو الوقا - التعليق جـــ ٢ ص ٥٧٠ ، وجدى راغب ص ١٠٢، نبيل عمر - بنــد ٢٨ ص ١٩٩ .

⁽۲) أنظر: حكم محكمة النقص المصريصة - العصادر فسى ١٩٧١/١/١٩ مجموعسة النقض ٢٢-٢٧٠٠ .

⁽٢) فتحي والي - بند ٤٢ ص ٨٣ ، محمد عبد الخالق - بند ٢٧١ ص ٢٦٩.

⁽٤) وجدى راغب - ص ١٠٣ ، فتحي والي - بند ٤٢ ص ٨٣ .

قانونا وقبل صدور الحكم المنهى للخصومة في الاستثناف وذاك تطبيقا للاستثناء الوارد في المادة ٢١٢ مرافعات .

٣٧٣ - ضمانات المحكوم له عند الوقف:

نصت الفقرة الثانية من المادة ٢٩٢ على أنه يجوز المحكمة عندما تأمر بوقف التنفيذ أن توجب تقديم كفالة أو تأمر بما تراه كفيلا بصيانة حق المحكوم له ، وهذا النص يوفر للمحكوم له ضمائا عند وقف النفاذ المعجل وذلك حتى يستطيع إذا رفضت المحكمة الطعن بعد ذلك أن ينفذ الحكم، والمحكمة سلطة تقديرية كاملة في تقرير الكفالة، فهي توازن بيسن مصلحة الطرفين ، ولها أن تشترط تقديم كفالة لوقف النفاذ أو اتخاذ أي إجراء آخسر تراه كفيلا بصيانة حق المحكوم له كتسليم الشئ إلى حارس يتولى المحافظة عليه لحين الفصل في الطعن أو أي تدبير آخر ، ولها أن ترفسض اشتراط الكفالة أو أي تدبير أو ضمانات أخرى .

أحكام النقض :

٣٧٤ – القضاء في طلب وقف نفاذ الحكم المستأنف هو قضاء وقتسى لا يحوز قوة الأمر المقضى ، لأن الفصل في هذا الطلب إنما يستند إلى مسا يبدو للمحكمة من ظاهر أوراق الدعوى بما يخولها أن تعدل عند الفصل في يبدو الموضوع عن رأى ارتائته وقت الفصل في هذا الطلب ، إذ ليس لحكمها فيه أي تأثير على الفصل في الموضوع .

(نقض ۱۹۷۱/۱۱/۲۷ س ۲۹ ص ۱۹۷۱، نقسض ۱۹۷۱/۱۱ س ۲۲ ص ۲۲ می ۱۹۷۱) . د نقض ۱۹۷۱/۱/۱۱ س ۸ می ۵۰) .

صلب وقف النفاذ المعجل ما يمنع المحكمة الاستثنافية من أن تتصدى للفصل في موضوع الاستثنافية من أن تتصدى للفصل في موضوع الاستثناف قبل أن تقضى في هذا الطلب وعندئذ يصبح لا محل لبحثه ولا حاجة بها لإصدار حكم مستقل فيه ، وليس من شأن إرجائها نظره أن يلحق البطلان بحكمها .

(نقض ۱۹۷۲/٤/۱۷ س ۲۷ ص ۹۷۲) .

التصدى لموضوع الدعوى يعتبر حكما صادرا قبل الفصل في الموضوع ولا التصدى لموضوع الدعوى يعتبر حكما صادرا قبل الفصل في الموضوع ولا تتتهى به الخصومة الأصلية المرددة بين الطرفين كلها أو يعضها ولا يجوز الطعن فيه استقلالا عملا بالمادة ٣٧٨ مرافعات قديم، لا يغير من هسذا مسا أجازته المادة ٢٧١ مرافعات (قديم) للمحكوم عليه من أن يتظلم استقلالا من وصف النفاذ لأتها وردت على خلاف الأصل المقرر في المادة ٤٧٨.

(نقض ۱۹۱۳/٤/٤ سنة ۱۶ ص ۴۷۰، نقض ۱۹۹۲/۱۹۰۹ مجموعـــة ۲۰ سنة ص ۱۱۱۱ ، نقض ۱۹۷۱/۵/۱ - السنة ۲۲ ص ۵۸۸). " فى الأحوال التى لا يجوز فيها تنفيذ الحكسم أو الأمسر إلا يكفائسة يكون للعازم بها الخيار بين أن يقدم كفيسلا مقتدرا أو أن يسودع خزانسة المحكمة من النقود والأوراق المائية ما فيه الكفاية وبين أن يقبل إيداع مسا يحصل من التنفيذ خزائة المحكمة أو تعمليم الشئ المسأمور بتسليمه فسى الحكم أو الأمر إلى حارس مقتدر " (۱).

التعليق:

الإجراءات المتعلقة بالكفالة في النفاذ المعجل:

٣٧٧ -- المقصود بالكفالة وعلتها:

الكفالة هي ضمان يقدمه طالب التنفيذ عند تنفيذ الحكم تنفيذا معجلا، بحيث يمكن إعادة الحال إلى ما كان عليه إذا ما ألغى الحكم اللذي أجرى التنفيذ بمنتضاه من المحكمة الاستثنافية نتيجة للطعن فيه بالاستثناف ، ولذلك لا تقدم الكفالة إلا إذا أراد المحكوم له الشروع في تنفيذ الحكم معجلا، أما إذا تربص حتى أصبح الحكم أو الأمر المشمول بالنفاذ المعجل مع الكفالة نهائيا، وبذلك يصبح تتفيذه حسب القواعد العامة ، فلا يجب عليه تقديم الكفالة في مدادة تجارية يجب فيها تقديم الكفالة في جميع فمثلا لو أن حكما صدر في مادة تجارية يجب فيها تقديم الكفالة في جميع حالات النفاذ المؤقت ، وشرع المحكوم له في اتخاذ إجراءات التنفيذ قبيل أن

محمد حامد فهمی – بند ۲۷ ص ۲۶ ، رمزی سیف – بند ۳۹ ص ۳۹، وجدی راغب ص ۸۸ ، أمينة النمر – بند ۱۶۲ ص ۱۸۸ .

يحوز الحكم قوة الأمر المقضى فإنه يلتزم بتقديم الكفالة لأن التنفيذ يكون فسى هذه الحالة معجلا . أما إذا لم يشرع المحكوم له فى التنفيذ وانقضسى ميعاد الطعن فى الحكم الابتدائى بالاستثناف دون أن يرفع المحكوم عليه إستثنافا عن الحكم فعلا ، أو سقط حقه فى الاستثناف لأى سبب من الأسلب. فأن المحكوم له لا يلتزم بتقديم الكفالة فى هذه الحالة ، إذ أن تنفيذ الحكم بتم وفقا للقاعدة العامة .

٣٧٨ - الكفالة وجوبية أو جوازية:

والكفالة قد تكون وجوبيه كما هو الحال في النفاذ المعجل القانوني للأحكام الصادرة في المواد التجارية وفقا للمادة ٢٨٩ مرافعات، وقد تكون الكفالة جوازيه بحيث تخضع لمطلق السلطة التقديرية للقاضى في الحكم بسها أو عدم الحكم بها ، وهذا هو الأصل في كافة حالات النفاذ المعجل، فيما عدا حالة النفاذ المعجل في المواد التجارية إذ لا سلطة تقديرية للمحكمة في شانها بل يجب الحكم بها دائما ، كما أن هذاك حالات أخرى لايجوز الحكم فيها بالكفالة وهي منصوص عليها في قوانين أخرى مثل ما تنص عليه المسادة المعادمة من قانون العمل من أن النفاذ المعجل في الدعاوى التي يرفعها العمال والصبية المتدرجون وعمال التلمذة والمستحقون عنهم عن المنازعات المتعلقة بأحكام قانون العمل يكون بلا كفالة ، والحكمة في ذلك همي عدم مقدرة العامل على تقديم هذه الكفالة بحيث إذا أجبر على تقديم الكفالة قيل

٣٧٩ - طرق تقديم الكفالة:

وقد أجاز المشرع للمازم بالكفالة عند طلبه إجراء التنفيذ المعجل أن يختار طريقا من طرق تقديم الكفالة، وهذه الطرق نصت عليها المدواد ٢٩٣و ٢٩٤ و ٢٩٥ وتم تعديل بعض هذه المواد بموجب القانون رقم ٢٠٠٠ لسنة ١٩٧١ وهذه الطرق هي:

- (أ) أن يودع المحكوم له خزانة المحكمة المختصة بالتنفيذ مبلغا كافيا من النقود أو من الأوراق المالية كالأسهم والسندات ، وتقدير كفايسة المبلغ متروك لسلطة المحكمة، ولا يشترط أن يكون المبلغ مساويا لقيمة الحكم المنفذ به (۱) ، بل ينبغى أن يكون المبلغ كافيا لتعويض الضرر الذى قد يصيب المحكوم عليه من جراء التنفيذ المعجل .
- (ب) أن يودع المتحصل من التنفيذ خزانة المحكم....ة ، أو أن يقوم بتسليم الشئ إلى حارس مقتدر إذا كان الحكم صادرا بتسليم شئ .
- (ج) تقديم كفيل مقتدر، وهذا الطريق كان منصوصا عليه في قانون المرافعات المعادر سنة ١٩٦٨ المرافعات المعادر سنة ١٩٦٨ سدا لباب المنازعات التي تثار حول اقتدار وملاءة الكفيل، وهو تبرير غسير مقنع (٢)، وقد كشف التطبيق العملي عن عيوب هذا الالغاء، ولذلك اصدر المشرع القانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٧١ وعدل المدادة ٢٩٣ والمدادة ٢٩٥ وأضاف هذا الطريق مرة أخرى، بغرض التيسير على طالب التنفيذ، ولمدا

⁽١) محمد عبد الخالق - بند ٢٥٠ ص ٢٤٧ ، فتحي والي - بند ٢٨ ص ٧٧ .

⁽۲) فتحى والى – ص ۷۷ هامش رقم ۲ .

يمتاز به هذا الطريق عن غيره من الطرق من أنه يسسمح للنقسود بسائنداول لتقوم بدورها الاقتصادى بدلا من تجميدها بالإيداع خزانة المحكمة فترة مسن الزمن (1) ، ولايشترط المشرع المصرى أن يكون الكفيسل مسن أصحاب العقارات (٢) وإنما يكفى أن يكون مقتدرا على وجه العموم، والاقتدار يعنسى اليسار وهو متروك لتقدير القاضى .

• ٣٨ - صيغة إعلان حكم مع ذكر نوع الكفالة التي اختارها الدائسين وفقا للمادة ٢٩٣ مرافعات - محل التعليق :

الله في يوم ..

بناء على طلب " أ " ومهنئه .. وجنسيته .. ومقيم .. وموطنه المختار مكتب الأستاذ .. المحامي بشارع .. بجهة ..

أنا .. محضر محكمة .. الجزئية قد انتقلت في التاريخ المذكور اعلاه إلى محل اقامة " ب " ومهنته .. وجنسيته .. ومقيم .. متخاطبا مع ..

وأعلنته بالصورة النتفيذية من الحكم الصادر من محكمة .. بتـــاريخ / / في القضية رقم .. سنة ..

للعلم بما جاء به ونفاذ مفعوله ونبهته إلى أن يقسوم بسداد المبالغ الموضحة بعد للطالب في ظرف ٢٤ ساعة تمضى من تاريخ تسلمه هذا وإلا يجبر على سداده بالطرق القانونية .

⁽١) أنظر : المذكرة الإيضاحية للقانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٧١ .

⁽۲) وهذا يعكس الحال في التشريع الفرنسي ، اذ يشترط القانون الفرنسي في المواد المدنية أن يكون الكفيل من أصحاب العقارات (مادة ٢٠١٨ من القانون المدني الفرنسي).

بيان المطلوب

	فرس جنيه
المحكوم به	4 4 6 4 4
رسم الدعوى والأتعاب المقدرة	***,**
فوائد من إلى	***,**
الجملة فقط مبلغ	* * * , * *
خلاف ما يستجد من المصروفات وأجرة النشر وخلافه وكلفت	هذا ب
سيد المحضر .	بدفع المبلغ لل
ث أن هذا الحكم قضى بالنفاذ المعجل مع الكفالة فينبسه الطالب	وحوت
ه بأنه اختار عند النتفيذ (١):	على المعان ا
كفالة مقدمة من (جــ) ومهنته وجنسيته ومقيــم كفيــلا	-1
·	شخصيا .
ۇو.	
إيداع خزينة المحكمة مبلغ ـــــــ من النقود أو أوراقـــا ماليــــا	<u> </u>
**************************************	عبارة عن ـــ
أو	
إيداع ما حصل من التنفيذ خزانة المحكمة	- ٣
أو	
تسليم الشئ المأمور بتسليمه إلـــى (جـــــ) ومهنتـــه ــــــــــــــــــــــــــــــــ	- £
رمقيم لحفظه طرفه كحارس مقتدر.	رجنسيته
فظ كافة حقوق الطالب .	مع ح
العلم.	و لاجا
ومهنى مشرقى - المرجع السابق ص ٢٢٢وص٢٢٢.	^(۱) شرقی و هپی

أحكام النقض:

٣٨١ - النص في المادة ٢٩٣ من قانون المرافعات على أنه " فـــي الأحوال التي لا يجوز فيها تنفيذ الحكم أو الأمر إلا بكفالة يكون الملسزم بسها بالخيار بين أن يودع خزائة المحكمة من النقود أو الأوراق المالية ما فيه الكفاية وبين أن يقيل إيداع ما تحصل من النتفيذ خزانة المحكم ... أو تسليم الشيئ المأمور بتسليمه في الحكم أو الأمر إلى حارس مقتسدر " مسؤداه أنسه يشترط لصحة التنفيذ وفقا لنص هذه المادة أن يقدم الدليل على أن المحكوم لـ قد نفذ شرط الكفالة على الوجه المشار إليه في هذه المادة ولم يكتف المشرع بأن يقوم المحكوم له بإبداء رغبته في الخيار على الوجه المبين بهذه المسادة بل نص في المادة ٢٩٤ مرافعات على أن يعلن اختياره للمحكوم عليه إمها على يد محضر بورقة مستقلة أو ضمن إعلانه سند التنفيذ أو ورقة التكليف بالوفاء ، ثم اضاف في المادة ٢٩٥ مرافعات النص على أن لسنوي الشاأن خلال ثلاثة أيام التالية لهذا الإعلان أن ينازع في اقتدار الحارس أو كفاية مسا يودع واذكان الثابت أن الحكم القاضى بحل الشركة وتصيفتها قسد صدر مشمولا بالنفاذ المعجل بشرط تقديم الكفالة وقام المحكوم لمسهم ومسن بينهم الطاعن بتنفيذ هذا الحكم تنفيذا إجباريا بتسايم الطاعن بصفته مصفيا موجودات الشركة وتحرير محضر الجرد دون قيامهم بإعمال شرط الكفالسسة وفقًا لنص المادتين ٢٩٤، ٢٩٤ مرافعات فإن هذا التنفيذ يكون باطلا واذ كان الضرر قد افترضه المشرع افتراضا في المادتين ٢٩٤،٢٩٣ مرافعات فسلا يلزم المنفذ ضده بإثباته ولا يكلف الحكم بالتحدث عنه .

(نقض ١٩٧٩/٥/٧ منة ٣٠ الجزء الثاني ص ٢٩١).

" يكون إعلان خيار الملزم بالكفائة إما على يد محضر بورقة مستقلة وإما ضمن إعلان السند التنفيذي أو ورقة التكليف بالوفاء .

ويجب فى جميع الأحوال أن يتضمن إعلان الخيار تعييب موطن مختار لطالب التنفيذ تعلن إليه فيه الأوراق المتعلقة بالمنازعة فى الكفالة"(١)

المذكرة الإيضاحية:

"أوجب المشروع بالفقرة الثانية من المسادة ٢٩٤ منسه أن يشستمل إعلان خيار الملزم بالكفالة على تعيين موطن لطالب التنفيذ يجرى فيه اعلانه بالأوراق المتعلقة بالمنازعة في الكفالة لأن هذه الدعوى قد قرر لرفعها ثلاثسة أيام . وقد أوجب المشروع أن يتم في هذا الميعاد القصير حصول التكليف بالحضور في الدعوى ولا يكفى مجرد تقديم الأوراق إلى قلم الكتاب كما هي القاعدة بالنسبة لسائر الدعاوى ".

التعليق

٣٨٢ – إعلان المحكوم عليه بطريق الكفالة: إذا اختار المحكوم عليه بطريق الكفالة: إذا اختار المحكوم له طريقا من طرق الكفالة الثلاثة التى وردت فى المادة ٢٩٣ مرافعات سلفة الذكر، فإنه يجب عليه أن يعلن خياره للمحكوم عليه ليكون على علم بالكفالية التى تضمن حقه فى حالة إلغاء النفاذ المعجل وحتى يستطيع أن ينسازع في كفاية هذه الكفالة، ويتم إعلان الخيار إلى المحكوم عليه قبل اتخاذ إجسراءات

⁽١) هذه المادة تقابل المادة ٢٧٦ من قانون المرافعات المعابق ، مع ملاحظ أن الفقرة الثانية من هذه المادة مستحدثة وليس لها مقابل في القانون المعابق .

التنفيذ بورقة مستقلة بالطريقة العادية للإعلان على يد محضر، أو ضمن إعلان السند التنفيذي أو ورقة التكليف بالوفاء (مادة ٢٩٤ /١ مرافعات).

ووفقا للفقرة الثانية من المادة ٢٩٤ مرافعات - محل التعليق - فقد أوجب المشرع في جميع الأحوال أن يتضمن إعلان الخيار تعييسن موطسن مختار لطالب التنفيذ تعلسن إليه فيه الأوراق المتعلقة بالمنازعة فسي الكفالة ولكن ينبغي ملحظة أنه لا يترتب البطلان إذا لم يذكر هذا البيان بسل يصحح الإعلان في قلم كتاب المحكمة طبقا لنص المادة ١٢، وتسلم الصدورة إلى جهة الإدارة وفقا للمادة ١٢ مرافعات.

٣٨٣ - صيغة إعلان باختيار نوع الكفالة طبقا للمادة ٢٩٤ - محل التعليق - :

انه في يوم ..

بناء على طلب " أ " ومهنته .. وجنسيته .. ومقيم .. وموطنه المختار مكتب الأستاذ .. المحامى بشارع .. بجهة ..

أنا .. محضر محكمة .. الجزئية قد انتقلت في التاريخ المذكور اعلاه إلى محل اقامة " ب " ومهنته .. وجنسيته .. ومقيم .. متخاطبا مع ..

وأعلنته بآلاتي

حيث انه صدر الطالب ضد المعلن له بتاريخ / / حكم من محكمة محكمة في القضية رقم .. قضى بد .. مع النفاذ المعجل بشرط الكفالة وقد أعلن هذا الحكم له بتاريخ / / وينيه الطالب المعلن له بأنه اختار عند التنفيذ:

٤ - إيداع ما حصل من التنفيذ خزانة المحكمة
 أو

مع حفظ كافة حقوق الطالب.

ولاجل العلم.

" لذى الشأن خلال ثلاثة أيام التالية لهذا الإعسلان أن ينازع في القندار الكفيل أو الحارس أو في كفاية ما يودع على أن يتم إعسلان دعوى المنازعة خلال هذا الميعاد بتكليف الخصم بالحضور أمام قاصى التنفيذ ويكون حكمه في المنازعة انتهائيا.

وإذا لم تقدم المنازعة في الميعاد أو قدمت ورفضت أخذ على الكفيل في قلم الكتاب التعهد بالكفالة أو على الحارس قبوله الحراسة. ويكون المحضر المشتمل على تعهد الكفيل بمثابة سند تنفيذي قبله بالالتزامات المترتبة على تعهده " (۱).

المذكرة الإيضاحية:

" أوجب المشرع فى المادة ٢٩٥ منه أن يتم إعلان صحيفة دعسوى المنازعة فى الكفالة فى خلال الميعاد المحدد لها حتى لا يجرى عليها الحكم العام المقرر بالنسبة للدعاوى العامة ".

التعليق:

٣٨٤ - دعوى المنازعة في كفاية الكفائة: إذا رأى المحكوم عليه أن الكفائة التي اختار طالب التنفيذ تقديمها غير كافية ، فقد أجاز له القائون أن يرفع دعوى المنازعة في كفاية الكفائة ، يعسترض فيها على اقتدار

⁽۱) هذه المادة تقابل المادتين ٤٧٧ و ٤٧٨ من قانون المرافعات السابق ، وقد عدلت هــــده المادة بالقانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٧١ ، وبموجب هذا التعديل أصبح الكفيل المقتدر مـــن صور الكفالة .

الحارس الذى يسلم له الشئ المأمور بتسليمه فى الحكم أو اقتدار الكفيدل أو يعترض فيها على كفاية المبالغ أو الأوراق التى يودعها المحكوم له خزاندة المحكمة.

وينعقد الاختصاص بهذه الدعوى لمحكمة التنفيذ المختصة محليا وققا للمادة ٢٧٦ مرافعات ، ويجب أن ترفع هذه الدعوى في خلال ثلاثة أيام مسن تاريخ إعلان الخيار بالكفالة ، ويجب أن يكلف المدعى عليه بالحضور خلال هذا المبعاد لكي تعتبر الدعوى مرفوعة ولا يكفي مجرد إيداع صحيفتها قلصم كتاب المحكمة وققا للقاعدة العامة الواردة في المادة ٣٣، كما يجسب أن يتسم الإعلان صحيحا خلال ثلاثة أيام من تاريخ إعلان الخيار بالكفالة ، فإذ شاب الإعلان عيب يبطله فلا تعتبر الدعوى مرفوعة إلا إذا تسم التصحيح خلال ميعاد الثلاثة أيام ، ولا يجوز التنفيذ إلا بعد فوات ميعاد هذه الدعوى دون أن ترفع أو بعد الحكم فيها إذا رفعت ، والحكم الصادر في هذه الدعوى نهائي لا يقبل الطعن فيه بأى طريق (مادة ٢٩٥/١ مرافعات – محل التعليق).

وإذا رفعت دعوى المنازعة ورفضت أو لم ترفع دعوى المنازعة أصلا، فإنه يؤخذ على الكفيل أو الحارس تعهد في قلم الكتساب يفيد قبوله الكفالة أو الحراسة ، ولا يجوز التنفيذ إلا بعد أخذ هذا التعهد ، ولا يكفسى أن يكون قد حكم في دعوى المنازعة برفضها ، بل يجب أيضا أخذ التعهد وذلك في حالة اختيار طريق تقديم كفيل مقتدر أو إذا كان الخيار منصبا على تسليم الشئ المحكوم به إلى حارس مقتدر ، ويعتبر محضر تعهد الكفيل أو الحلرس بمثابة سند تنفيذي قبله بالالتزامات المترتبة على تعهده .

ويلاحظ أنه إذا الغى الحكم النافذ معجلا فى الاستثناف - بعد تنفيذه معجلا - جاز المنفذ ضده أن يرجع على الكفيل بموجب حكم الالغاء إعدادة الحال إلى ما كان عليه ، ويكون الأمر كذلك بالنسبة لتسليم حصيلة التنفيذ من خزانة المحكمة أو استرداد الشئ من الحارس (١).

٣٨٥ – صيغة دعوي منازعة في اقتدار الكفيل أو المسارس أو كفاية ما يودع طبقا للمادة ٢٩٥ مرافعات – محل التعليق:

انه في يوم ..

بناء على طلب " أ " ومهنته .. وجنسيته .. ومقيم .. وموطنه المختار مكتب الأستاذ .. المحامى بشارع .. بجهة

أنا .. محضر محكمة .. الجزئية قد انتقلت في التاريخ المذكور أعلاه الى محل إقامة " ب " ومهنته .. وجنسيته .. ومقيم .. متخاطبا مع ..

وأعلنته بآلاتي

بتاريخ / اعلن المعلن له الطالب بتقديم كفالة عبارة عن المعلن له الطالب من محكمة _____ في القضية رقم ___ سنة ، ___ والقاضي بــ حمع النفاذ المعجل بشرط الكفالة .

وحيث أن الطالب ينازع المعلن له في اقتدار الكفيل أو الحـــارس أو في كفاية ما عرض إيداعه عند النتفيذ ، وذلك للأسباب الآتية :

⁽۱) فتحي والى – التنفيذ الجبري – ص ٧٩.

بناء عليه

انا المحضر سالف الذكر قد أعانت المعلن له بصورة من هذا وكلفت بالحضور أمام محكمة _____ الكائنة بـ بجلستها التـى ستتعقد علنا يوم ___ الساعة الثامنة صباحا ليسمع الحكم بعـدم اقتدار الكفيل (أو الحارس) المقدم من المعلن له (أو عدم كفاية ما عرض المعلن له له إيداعه) مع إلزامه بالمصروفات ومقابل أتعاب المحاماة بحكم انتهائى مـع حفظ كافة حقوق الطالب الأخرى (1).

ولاجل العلم

وقف التنفيذ العقارى المستند على حكم مشمول بالنفاذ المعجل:

الدائن معجلا يصلح سندا لاتخاذ جميع إجراءات التنفيذ حتى تمامها باقتصاء النافذ معجلا يصلح سندا لاتخاذ جميع إجراءات التنفيذ حتى تمامها باقتصاء النافذ معجلا يصلح سندا لاتخاذ جميع إجراءات التنفيذ حتى تمامها باقتصاء الدائن حقه ، إلا أن حماية للمحكوم عليه نص المشرع في بعصض الحالات على عدم صلاحية الحكم النافذ معجلا لإتمام إجراءات التنفيذ ، ومن ذلك ما تنص عليه المادة ٢٢٤ مرافعات بأن " للدائن الذي يباشر الإجراءات ولكل دائن أصبح طرفا فيها وفقا للمادة ٢١٤ أن يستصدر أمرا من قاضى التنفيد بتحديد جلسة للبيع ويصدر القاضى أمره بعد التحقق من الفصل فصى جميع بتحديد جلسة للبيع ويصدر القاضى أمره بعد التحقق من الفصل فصى جميع الاعتراضات المقدمة في الميعاد بأحكام واجبة النفاذ وبعد التحقيق مسن أن الحكم المنفذ به أصبح نهائيا " ، فمن الممكن البدء في اتخاذ إجراءات التنفيد

⁽۱) شوکی و هیی ومهنی مشرکی – ص ۲۲۰و ص ۲۲۱ .

على العقار بناء على الحكم الابتدائي النافذ نفاذا معجلا ، ولكن لا يجوز لقاضي التنفيذ أن يصدر أمره بتحديد جلسة بيع العقار إلا إذا اصبح الحكم نهائيا ، ولا شك أن في ذلك حماية لمن يجري التنفيذ ضده حتى لا يباع عقاره بمقتضى حكم لاز الت حجيته قلقه (۱) ، ويلاحظ أن الإجراءات التي يسرى عليها الوقف هي تحديد جلسة البيع وما يلي ذلك من إجراءات، أما ما يسبق ذلك من إجراءات التنفيذ على العقار فإنه يجوز اتخاذه بناء على الحكم الابتدائي المشمول بالنفاذ المعجل .

وقف تنفيذ الأحكام النهائية أمام كل من محكمة النقض ومحكمة الالتماس

٣٨٧ – ذكرنا فيما سبق أن القاعدة العامة في تتفيذ الأحكام هي أنسه لا يجوز تنفيذ الأحكام القضائية إلا إذا كانت أحكاما نسهائيا ، وان الاسستثناء هو جواز تنفيذ الأحكام الابتدائية نفاذا معجلا ، وقد أوضحنا فيما تقدم كيسف ان الاستثناء من الممكن أن يتعطل حكمه بحيث يتم وقف النفاذ المعجل أمسام المحكمة الاستثنافية أو محكمة التظلم ، والأن سوف نتعرض لتعطسل حكم القاعدة العامة في تنفيذ الأحكام بحيث يوقف تنفيذ الحكم النهائي عند الطعسن فيه بطريق النقض أو التماس إعادة النظر وهي طرق طعن غير عادية وذلك فيما يلي :

⁽۱) رمزی سیف - بند ۳۹ ص ۱۱ .

أولا: وقف تنفيذ الأحكام الانتهائية أمام محكمة النقض

مادة ٢٥١

"لا يترتب على الطعن بطريق النقض وقف تنفيذ الحكم . ومع ذلك يجوز لمحكمة النقض أن تأمر بوقف تنفيذ الحكم مؤقتا إذا طلب ذلك في صحيفة الطعن وكان يخشى من التنفيذ وقوع ضرر جسيم يتعسذر تدارك، ويعين رئيس المحكمة بناء على عريضة من الطاعن جلسة لنظر هذا الطلب ويعلن الطاعن خصمه بها وبصحيفة الطعن وتبلغ للنبابة ، ويجوز للمحكمة عندما تأمر بوقف التنفيذ أن توجب تقديم كفالة أو تأمر بمسا تسراه كفيسلا بصيانة حق المطعون عليه ، وينسحب الأمر الصادر بوقف تنفيذ الحكم على إجراءات التنفيذ التي اتخذها المحكوم له بناء على الحكم المطعون فيه مسن إجراءات التنفيذ التي اتخذها المحكوم له بناء على الحكم المطعون فيه مسن الريخ طلب وقف التنفيذ ، وإذا رفض الطلب إلزام الطاعن بمصروفاته ".

وعلى المحكمة إذا أمرت بوقف التنفيذ أن تحدد جلسة لنظر الطعين أمامها في ميعاد لا يتجاوز سنة أشهر وإحالة ملف الطعن إلى النيابة لتودع مذكرة بأقوالها خلال الأجل الذي تحده لها (۱) ".

المذكرة الإيضاحية:

"رأى المشروع بعد أن ألغى قانون السلطة القضائية رقم 27 المسلة التفيية وقم 1970 انظام دوائر فحص الطعون أن يكون الفصل في طلبات وقف التنفيدة من اختصاص الدوائر التي تنظر الطعن موضوعا فعاد الوضيع في هذا

⁽۱) هذه المادة تقابل المادة ٤ من قانون النقض الملغى ، ويلاحظ أن الفقرة الأخسيرة مسن هذه المادة أضيفت بالقانون رقم ٦٥ لعنة ١٩٧٧ والمعمول به من تاريخ نشسره فسى أول ديسمبر سنة ١٩٧٧ ، الجريدة الرسمية – العدد ٤٨ الصادر في ١٩٧٧/١٢/١.

الصدد إلى ما كان مقررا في قانون المرافعات رقم ٧٧ لسنة ١٩٤٩ – ولـــم بر تخصيص دائرة ثلاثية لنظر هذه الطلبات لما في ذلك مــن العـودة إلــي إحياء نظام دوائر فحص الطعون في صورة أخرى لأن الدائرة التي تقصــل في موضوع الطعن أقدر من غيرها على الفصل في طلب وقــف التنفيــذ – وبهذا لم يشترط القانون الجديد صدور قرارات الوقف بإجمـاع الآراء كمـا هو الحال في القانون ٥٧ لسنة ١٩٤٩.

وقد وازن المشروع بين مصالح الخصوم وتعارضها فسى طلبات وقف التنفيذ لا يمنع المحكوم لسه وقف التنفيذ لا يمنع المحكوم لسه من اتخاذ إجراءات التنفيذ . فاتجه القانون الجديد إلى الابقاء على مساتم مسن إجراءات التنفيذ قبل وقف التنفيذ — وإنما منع الاستمرار فيها بعسد صسدور قرار الوقف ولما كان من الأصول المسلمة في فقه المرافعسات أن ينسبحب قرار الوقف إلى إجراءات التنفيذ التي اتخذت بعد طلب الوقف حتى لا نتسأثر حقوق الطاعن إذا ما طال الوقت فقد نص القانون الجديسد على أن الأمسر الصادر بوقف تنفيذ الحكم المطعون فيه ينسحب على إجراءات التنفيذ التى اتخذها المحكوم له من تاريخ تقديم طلب وقف التنفيذ".

التعليق:

٣٨٨ - لا يترتب وقف التنفيذ على مجرد الطعن بالنقض:

يتضع من نص المادة ٢٥١ مرافعات سالف الذكر - محل التعليسق-أن الأصل أنه لا يترتب على الطعن بالنقض وقف تتفيذ الحكم ، وانه استثناء من هذا الأصل يجوز لمحكمة النقض أن تأمر بوقف تنفيذ الحكسم المطعسون فيه أمامها ، فوقف التنفيذ لا يترتب على مجرد الطعن في الحكم وإنما هسو لا يتقرر إلا بصدور الحكم به ، إذا توافرت شروط معينه، وهذه الشروط بعضها يتعلق بقبول طلب الوقف وبعضها يلزم توافرها للحكم بالوقف .

شروط قبول طلب وقف التنفيذ أمام محكمة النقض:

فيشترط لقبول طلب وقف التنفيذ أمام محكمة النقض ما يلى :

. ٣٩ - الشرط الأول: أن يطلب الطاعن وقف التنفيذ في صحيف الطعن بالنقض:

اذ لا تأمر المحكمة بوقف التنفيذ من تلقاء نفسها وإنما بناء على طلب الطاعن ، ويجب أن يطلب الطاعن وقف التنفيذ في صحيفة الطعسن ذاتسها، وإذا قدم طلب وقف التنفيذ مستقلا عن صحيفة الطعن فإنه لا يكون مقبسولا، فلا يجوز تقديم طلب وقف التنفيذ وحده قبل تقديم صحيفة الطعس أو مسع محيفة الطعن بورقة مستقلة أو بعد تقديم هذه الصحيفة و أثنساء إجسراءات نظرها، بل يجب أن يقدم هذا الطلب في ذات صحيفة الطعن .

وفضلا عن ذلك فإنه يجب أن يكون طلب وقف التنفيذ مقدما من الطاعن ذاته، فلا يقبل من الخصم الذي لم يطعن في الحكم، كما أنه يجب أن تكون صحيفة الطعن صحيحة وتم تقديمها في ميعاد الطعن بالنقض ، وإذا نزل الطاعن عن طعنه فلا يملك استبقاء طلب وقف التنفيذ وحده (۱) اذ يجب حتى ينظر طلب وقف التنفيذ أن يكون الطعن صحيحا قائما لم يسنزل عنسه الخصم ، ونتيجة لهذا الشرط إذا طلب الطاعن وقف التنفيسذ فسى صحيفة الطعن ، وقضت المحكمة برفض هذا الطلب ، فليس له أن يعود مرة أخسرى

⁽۱) أحمد أبو الوقا - هامش ص ٤٧ .

أثناء نظر الطعن ويقدم طلبا جديدا لوقف التنفيذ علي أساس أنه حدثت ظروف تبرر هذا الطلب من جديد (١) ، لأن هذا الطلب الجديد لأن هذا الطلب الجديد لن يكون مقبولا نظرا لتقديمه في غير صحيفة الطعن .

والحكمة من ضرورة تقديم طلب وقف التنفيذ في ذات صحيفة الطعن بالنقض (٢) ، هي التأكد من جدية الطلب وذلك بمبادرة الطاعن إلى أبدائه فور تقديم طعنه، فهذه المبادرة تدل على أنه جاد في طلبه ، ومن أجل التساكد من جدية الطلب أيضا فقد قرر المشرع رسما باهظا على طلب وقف التنفيذ وفي ذلك ضمانة لإحجام الطاعنين عن تقديم طلبات الهدف منها عرقلة سير التنفيذ دون أن تكون جدية ، كذلك فإن اشتراط تقديم طلب وقف التنفيذ في ذات صحيفة الطعن يدل على ضرورة تبعية طلب وقف النفاذ لطعن مرفسوع فعلا أما المحكمة ، بحيث لا يمكن قبول طلب وقف نفاذ يقدم استقلالا عن صحيفة الطعن ، وهذا يقتضى أن تكون الصحيفة قد قدمت في الميعساد وأن تكون صحيحة كما ذكرنا ، أي لا يشوبها بطلان ظاهر لأن تقديه صحيفة الطعن بعد الميعاد أو كون هذه الصحيفة باطلة بطلانا ظـاهرا يسؤدي إلسي استبعاد طلب وقف النفاذ الذي يعتبر جزءا من مضمون الصحيفة ذاتها، فمثلا ح إذا قدم الطاعن صحيفة الطعن بنفسه دون الاستعانة بمحام ودون أن يكون هو محاميا فإن طلب وقف النفاذ لا يقبل نظرا لبطلان صحيفة الطعن بطلانا ظاهرا .

انظر : حكم محكمة النقض في 7/7/7 - 1908 - مجموعة المكتب الفني <math>7-70-10 فتحى والى - بند 70 ص 12 ، رمزى سيف - بند 10 ص 11 .

⁽۲) عبد الباسط جميعي - ص ١١٥ - ص ١١٠ .

ويرى البعض في الفقه (۱) أنه إذا كان وجه البطلان مما يدق ويخفى أو مما يقتضى التأمل أو يستدعى بحثا ودراسة لتقريره ، فسإن ذلسك لا يستوقف محكمة النقض ولا يمنعها عن نظر طلب وقف النفاذ بل تمضى فسى نظره ويحق لها أن تقضى فيه بوقف نفاذ الحكم المطعون فيه تاركة بحث ما يثار بشأن البطلان إلى مرحلة البت في الطعن ذاته فيما بعسد ، وذلك لأن المحكمة عندما تتعرض لطلب وقف النفاذ لا تقضى في موضوع الطعسن ولا في أمر قبوله ، وإنما هي تأمر بصفة مستعجلة بوقف النفاذ مؤقتا الدرء خطو داهم ، ولا ينبغى أن يُشغلها عن ذلك بحث استيفاء الطعن أو عدم استيفائه لشروط القبول ، وهذا هو أيضا ما ينبغى اتباعه عند نظر طلب وقف النفساذ المعجل أمام محكمة الإستثناف أو أمام محكمة التظلم، فالميدا واحد ويطبسق في جميع الحالات التي يكون مطروحا فيها طلب وقف النفاذ ، سسواء أكسان امام محكمة الاستثناف أو محكمة التظلم ما ومحكمة النقسض أو محكمة الانتماس .

٣٩١ - الشرط الثاني : أن يقدم طلب وقف النفاذ قبل تمام التنفيذ:

فإذا تم تتفيذ الحكم فعلا قبل تقديم الطلب بوقف التتغييد، فيان هذا الطلب لا يقبل لأنه يقع على غير محل وما تم تتفيذه لا يمكن وقفه .

وهذا الشرط لا تثور أهميته إذا بادر الطاعن إلى الطعن فسى الحكم فور صدوره وقبل اتخاذ أى إجراء من إجراءات التنفيذ، كذلك إذا كمان التنفيذ قد تم تماما قبل الطعن في الحكم بالنقض فلا يكون طلب الوقف مقبولا كما ذكرنا، أما إذا تم التنفيذ بالنسبة لشق أو جزء من الحكم فقط قبل تقديم

⁽١) عبد الباسط جميعي - ص ١١٥ و ص ١١٦ .

طلب الوقف فإن هذا الطلب ينصب على الجزء من الحكم المذى لم يتم تنفيذه (١).

وقد ثار خلاف في ظل قانون المرافعات السابق حول حالة إذا ما قدم الطلب قبل تمام التنفيذ ولكنه تم قبل أن يفصل في الطلب ، فذه المنفيذ، وعلة ذلك إلى أن المحكمة تحكم في هذه الحالة بعدم قبول طلب وقف التنفيذ، وعلة ذلك هي استحالة تنفيذ الحكم الذي يصدر بوقف التنفيذ ، وبذا تنتفي المصلحة مسن إبداء الطلب ، والا فان قبول الطلب يعنى أن تحكم بإلغاء التنفيذ الذي تسم لا يوقفه .

وذهب رأى آخر (٢) إلى أن السرأى السسابق يسؤدى إلى سسلب اختصاص محكمة النقض فى وقف النتفيذ بوسيلة سهلة، وهسى أن يسسارع المحكوم له (المطعون ضده) بالسير فى إجراءات النتفيذ حتى تتم فعلا قبسل الجلسة المحددة لنظر طلب وقف التنفيذ أمام محكمة النقسض ، ولذلسك فسإن العيرة هى بتاريخ الطلب أما ما تم من تنفيذ بعد هذا التاريخ فيجوز لمحكمة النقض أن تأمر بوقف تتفيذه، ويستند هذا الرأى إلى أن القاعدة هسى اسسنتاد الحكم إلى يوم رفع الدعوى حتى لا تتأثر حقوق الخصوم بتأخر القضاء فسى الفصل فيها، إذ تأبى العدالة أن يحكم لخصم أو يحكم عليه لمجرد أن المحكمة قد فصلت فى طلبه بعد وقت قصر أو أنها تراخت فى الفصل فى هذا الطلب، وقد أخذ المشرع فى قانون ألمرافعات الحالى بهذا الرأى الأخسير صراحة فنص في المادة ٢٥/٢٥١ على أنه " ينسحب الأمر الصادر بوقف تنفيذ الحكسم

⁽۱) فقحي والي - بند ۲٥ ص ٤٥.

⁽۲) وهو رأى أحمد أبو الوفا - إجراءات التنفيذ - الطبعة الرابعة - سنة ١٩٦٤ ص ٣٦ و ص ٢٧ هامش رقم ٨ .

^{(&}lt;sup>7)</sup> وهو رأى: عبد الباسط جميعى - نظام التنفيذ - بند ٢٦٤ ص ٢٥١ ، فتحى والمسى - التنفيذ الجبرى - الطبعة الثانية سنة ١٩٦٤ - بند ٩ ص ٥٣ و ص ٥٤ .

في قانون المرافعات الحالى بهذا الرأى الأخير صراحة فنسص فسى المسادة الامرام على إبسراءات التنفيذ التي انه "ينسحب الأمر الصادر بوقف تنفيذ الحكم على إجسراءات التنفيذ التي اتخذها المحكوم له بناء على الحكم المطعون فيه من تاريخ طلب وقف النتفيذ "، ولا شك أن هذا الرأى الأخير الذي قننه المشرع هو الأصبح والأكثر اتفاقا مع المبادئ المقررة بالنسبة للآثار التسبي تسترب علبي رفسع الدعوى ، والتي من مقتضاها أن الحكم بطلب الخصم إنما يرتد أثره إلى يسوم تقديم الطلب إلى القضاء لكي لا تتأثر مصالح الخصوم وحقوقهم بالوقت الذي يستغرقه نظر الدعوى والحكم فيها (١).

ومع ذلك يرى البعض (۱) أنه يجب الاعتراف لمحكمة النقض رغم هذا النص بسلطة تقديرية في وقف التنفيذ في هذا الشأن ، فهي تملك بمقتضى ما لها من سلطة تقديرية فسى وقسف التنفيذ أن تحكم بالوقف بالنسبة للإجراءات التي اتخذت بعد تقديم الطلب .

ولكننا لا نويد هذا الرأى ، لأنه يتناقض مسع لسص المسادة ٣/٢٥١ السالف الذكر ، والذى يقضى صراحة بانسحاب الأمر الصادر بوقف التنفيسة على كافة الإجراءات التي اتخذها المحكوم له بعد تقديم الطلب ، ورغم أن لمحكمة النقض سلطة تقديرية إلا أن هذه السلطة تتحصر في الأمر بسالوقف أو رفض الأمر به ، فإذا ما أمرت بالوقف فإنها تتقيد بما نص عليه الشسارع في هذا الصدد .

⁽۱) رمزی سیف - بند ۱۷ م*ن ۲۳* .

^(۲)وچدی راغب - من ۱۰۷ .

شروط حكم محكمة النقض بوقف التنفيذ:

ويشترط لكى تحكم محكمة النقض بوقف النتفيذ أن تتواقر الشروط الأتبة :

٣٩٢ - الشرط الأول : أن تتحقق الخشية من وقوع ضرر جسيم يتعدر تداركه من التنفيذ :

لكى تحكم محكمة النقض بوقف التنفيذ ينبغي أن تكون هناك خشية من وقوع ضرر من التنفيذ، وأن يكون هذا الضرر جسيما ، وألا يكون في الإمكان تدارك هذا الضرر إذا ما تم التنفيذ ثم صدر بعد فترة زمنية ظويلة الحكم الأساسى في الطعن الأصلى الموجه إلى الحكم الانتهائي المطعون فيه بالنقض .

ولا يكفى أن يكون الضرر المحتمل من التنفيذ جسيما كما هو الحال بالنسبة لوقف النفاذ المعجل أمام المحكمة الاستئنافية أو أمام محكمة التظلم، بل يجب أن يتعذر تدارك هذا الضرر أيضا ، والحكمة في ذلك أن المشرع قد راعي أن المحكوم له يستمد حقه في التنفيذ هنا من حكم انتهائي غير قابل للاستئناف ولذلك تشدد في الضرر الذي يسوغ وقف التنفيذ .

ولم يفرق المشرع بين الضرر المادى والضعرر الأدبى، ولذلك يجوز إيقاف التنفيذ إذا كان الضرر أدبيا فقط (١)، ولم يستعمل المشرع كلمة الخطر بل استعمل كلمة الضرر ولكن العمل جار في محكمة النقصض على استعمال كلمة الخطر كمرادف لكلمة الضرر، لأن محكمة النقض ترى أن

⁽۱) عبد الباسط جميعي - ص ۱۱۷ ٠٠

الضرر الجسيم المتعذر تداركه يشكل خطرا على الطاعن ، ولمحكمة النقص السلطة التقديرية الكاملة في استظهار الخشية من الضرر ومدى جسامته ومدى تعذر تداركه .

والأصل أن يكهن الضرر الجسيم المتعدّر التدارك مما يلحق بالطّاعن (المحكوم عليه) تلسه ، فإذا لم يكن هذا الضرر منسوبا إلى الطاعن نفسه أو لم يلحق به هو بالذات ، فإن طلب وقف النفاذ يكون غير مقبول لانعدام المصلحة فيه ، إلا إذا كان الضرر الذي يلحق بالغير يمس الطاعن أيضا أو يرتد إليه ولو بصورة غير مباشرة .

وقد اقتصرت المذكرة الإيضاحية للمادة ٢٤٧ من قانون المرافعات السابق على إعطاء أمثلة للضرر الجسيم كالحكم بحل شركة أو شطب رهن أو فسخ زواج أو بطلاله دون أن تحاول وضع معيار له ، وينتقد البعض في الفقه - بحق - التمثيل بأحكام الحل أو الفسخ أو البطلان لأن هذه الأحكام جميعها أحكام منشئة أو تقريرية ولا تصلح سندات للتنفيذ الجبيرى (١) ، فالحكم بحل الشركة أو فسخ العقد حكم منشئ ولا يصلح سندا تنفيذيا إذا منا اقتصر على الحل أو الفسخ ، كما أن الحكم بيطلان العقد حكم مقرر لايصلح سندا تنفيذيا إذا ما اقتصر على تقرير البطلان فقيط ، وليم تحسد المذكسرة الإيضاحية للقانون الحالى معيارا للضرر الجسيم أيضا .

ويرى البعض أن الملاءة من أهم العناصر التي تبحث في موضوع الضور المتعذر التدارك (٢) ، فالطاعن يجتهد في إثبات عدم مسلاءة

⁽۱) فتحی والی – بند ۲۰ ص ۲۰ عامش؛ رقم ۲ بذات الصحیفة .

⁽۲) عبد الياسط جميعي - ص ۱۱۷ ..

خصمه المطعون ضده بينما يجتهد المطعون ضده في إثبات ملاءته ليتجنب الحكم بوقف النفاذ ، ولكن هناك حالات تتحقق فيها خشية الضرر الجسيم المتعذر تداركه بصرف النظر عن ملاءة المطعون ضده ومثال نلك حالة الحكم بهدم عقار أو بغلق محل أو بطرد مستأجر في وقت تضيق فيه المدينة بسكانها ، وقد سبق لنا أو أوضحنا آراء الفقه فيما يتعلق بالمقصود بجسامة الضرر عند در استنا لوقف النفاذ المعجل .

أما تعذر تدارك الضرر فإنه يعنى صعوبة إعادة الحال إلى ما كسان عليه عليه صعوبة كبيرة (۱) وهو لأيعنى أن تكون إعادة الحال إلى ما كان عليه فبل التنفيذ مستحيلة ، وإنما يكفى أن تكون صعبة ومرهقة (۱) ، ومن أمثله ذلك تتفيذ حكم بهدم منزل أو بإخلاء عقار يشغله محسل تجارى ويصعب العثور على مكان آخر مناسب له ، وتنفيذ حكم بمبلغ نقدى لصسالح شهم معسر ، وكل ذلك يخضع للسلطة التقديرية لمحكمة النقض .

وقد حكمت محكمة النقض بأن الضرر الذي يخشى وقوعه والدذي يطلب وقف النفاذ على أساس الخشية منه يجب أن يكون ماثلا وقت حصول الطعن بالنقض حتى يمكن الاستتاد إليه في طلب وقف التنفيذ (٣). ولكن يرى الفقه أنه لا يشترط للحكم بوقف التنفيذ ضرورة توافر الخطر وقت الطعن في الحكم وإنما يكفى أن يتحقق هذا الخطر وقت نظر الطلب (٤)،

⁽۱) فتحى والى - يند ٢٥ ص ٤٤ و ص ٤٩ .

^(۲) وجدى راغب - ص ۱۰۸.

⁽٢) نقض مدنى في ١٩٥٤/١٢/٣٠ - مجموعة المكتب الفني السنة ٦ ص ٤٠١ .

⁽۱) عبد الباسط جميعي – ص ۱۱۸ ، أحمد أبو الوفا – هامش ص ٥٦، نبيل عمر –ص ١٥٤.

فالضرر الذي يستند إليه الطاعن في طلب وقف النفاذ يجب أن يكون متحققا وقت الحكم بالوقف و لا يشترط أن يكون قائما وقت تقديم الطلب ، فمثلا لو أفلس المطعون ضده بعد تقديم الطلب وقبل الحكم فيه وجب الحكم بوقف النفاذ ولو كان المطعون ضده وقت تقديم الطلب مليئا كل الملاءة، والعكس لو كان معدوما وقت تقديم الطلب ثم استحدث له ثروة قبل الحكم في الطلب مما أضفى عليه ملاءة تجعل من المبرر الرجوع عليه بقيمة المبلغ المحكوم بسه في حالة نقض الحكم ، فعندئذ لا يكون هناك محل لوقف النفاذ ما لمم تسرى المحكمة الوقف لاعتبارات أخرى غير ملاءة المطعون ضده .

ويستند الفقه في ذلك إلى أن نص المادة ٢٥١ من قانون المرافعات لا يتطلب من الطاعن أكثر من الادلاء بطلب وقسف التنفيذ فسى عريضة الطعن، كما أنه لا يوجد ما يمنع الطاعن من الاستناد إلى الوقائع التي تستجد بعد رفع الطعن وقبل صدور الحكم بوقف التنفيذ والتي تقطع في الدلالة على وجود الضرر الجسيم الذي يتعنر تداركه فيما لو تم تنفيذ الحكم، كذلك فإنسه من المألوف أن الخصومة قد تتأثر بوقائع تطرأ أتساء سيرها ولا يمكن تجاهلها كما في حالة وفاة أحد الخصوم ممسا يودي إلى انقطاع سير الإجراءات وما يترتب على ذلك من آثار تؤخذ في الاعتبار، ولذا فإنه مسن باب أولى لا يجوز للمحكمة أن تتجاهل وقائع تثبت أمامها ولها أثرها في باب أولى لا يجوز للمحكمة أن تتجاهل وقائع تثبت أمامها ولها أثرها في تلك الوقائع لم تكن قائمة وقت تقديم الطلب، ومن ناحية أخرى فإن الواقعسة التي يخشى منها الضرر، إذا تحققت وقت نظر الطلب ولم تكن ثابتة وقست تقديمه فإنها لا يمكن أن تكون قد حدثت مفاجأة ، وإنما هي وليدة أمور سابقة تقديمه فإنها لا يمكن أن تكون قد حدثت مفاجأة ، وإنما هي وليدة أمور سابقة تقديمه فإنها لا يمكن أن تكون قد حدثت مفاجأة ، وإنما هي وليدة أمور سابقة تقديمه فإنها لا يمكن أن تكون قد حدثت مفاجأة ، وإنما هي وليدة أمور سابقة

موجودة في طور السكون بين الوقائع المبررة لطلب الوقف ولكنها لم تظـــهر إلا في تاريخ لاحق على تقديم الطلب .

ويلاحظ أنه لا يشترط تحقق الضرر الجسيم المتعذر التدارك بالفعل، أو أن يكون مؤكدا بل يكتفى أن يكون هناك احتمال قوى لوقوعه ودليل ذلك قول الشارع فى المادة ٢٥١ " وكان يخشى من التنفيذ وقوع ضسرر جسيم يتعذر تداركه " فمجرد الخشية من وقوع الضرر الجسيم المتعسذر التدارك تكفى للحكم بوقف التنفيذ.

٣٩٣ - الشرط الثانى: ترجيح إلغاء الحكم:

والمتصود بهذا الشرط أن تكون أسباب الطعن جدية بحيث تستطيع المحكمة أن تستشف منها احتمال إلغاء الحكم عند القصل في الطعن، ولم ينص المشرع على هذا الشرط في المادة ٢٥١ الخاصة بوقف النفاذ في النقض رغم أنه نص عبه في المادة ٢٩٢ الخاصة بوقف النفاذ المعجل أمام المحكمة الاستثنافية أو محكمة التظلم ، ولذلك ثار خلاف في الفقه بشأنه فذهب رأى (١) إلى أن ترجيح إلغاء الحكم المطعون فيه ليسس شرطا في القانون للحكم بوقف النفاذ ولكنه شرطا من الناحية الواقعية ، لأنه من البديهي أن محكمة النقض وهي بسبيل تقرير وقف النفاذ تستظهر ما ورد في صحيفة الطعن من أسباب لتقدير جديتها حتى لا يكون الطعن بالنقض مثابة لوقف نفاذ الحكم ولو بني الطعن على أسباب واهية أو ظاهرة الفساد .

⁽۱) عبد الباسط جميعي - ص ۱۱۸ -- ص ۱۱۹

بينما ذهب رأى آخر (١) - نزيده - إلى أن ترجيح إلغاء الحكم شرط ضرورى لوقف التنفيذ ، ويستند هذا الرأى إلى الحجج الآتية :

(أ) ان هذا الشرط تعليه القواعد العامة لأن وقف التنفيذ نـــوع مـن الحماية الوقتية والقواعد العامة في الحماية الوقتية تقتضي رجحـان وجـود الحق ، فنظرا لكون طلب وقف التنفيذ هو في حقيقته طلـــب وفتــي يقدمــه المحكوم عليه ولذلك فإنه يشترط لإجابة طلبه أن ترجح المحكمة حقه في بقاء الحال على ما هو عليه أي في عدم التنفيذ وهو ما تصل إليه بــترجيح إلغـاء الحكم الصادر ضده.

(ب) ان هذا الشرط يمكن الاستدلال عليه مسن نسص المادة ٢٥١ مرافعات ، لأن هذا النص لا ينفى بعبارته هذا الشرط ، وإنما علسى العكس من ذلك يدل عليه حين يذكر أنه " يجوز لمحكمة النقض أن تأمر بوقف تنفيذ الحكم مؤقنا إذا كان يخشى من النتفيذ وقوع ضرر جسيم يتعسفر تداركه"، فالضرر الجسيم الذي يحرص القانون على دفعه لابعد أن يكون ضسررا كانونيا، أي يهدد حقا أو مصلحة قانونية للمحكوم عليه ، وما دمنا بصسد حماية وقتية فإنه يكفى احتمال قانونية الضرر أي رجحان وجود الحق، فمن مقتضى النص أنه ينبغى حتى يكون المحكوم عليه جديرا بحمايسة المحكمة وتحكم له بوقف النتفيذ أن يؤدى التنفيذ إلى الأضرار بحق ترجع المحكمة وجوده ولا يتسنى لها التحقق من هذا إلا إذا رجحت إلغاء الحكسم الصادر

⁽۱) رجدی راغب - ص ۱۰۸ - ص ۱۱۰ .

هذا من ناحية ومن ناحية أخرى فإن الضرر الناجم عن التنفيذ يكون متعذرا تداركه إذا كانت إعادة الحال إلى ما كانت عليه قبل التنفيذ صبعبة أو مرهقة ، وبهذا يشير النص إلى أن المحكمة عندما تحكم بوقف التنفيذ تدخل في اعتبارها احتمال إعادة الحال إلى ما كان عليه قبل التنفيذ وهو ما يفترض إلغاء الحكم ، أما إذا كانت ترجح تأييد الحكم فإنها على العكس لا تخشل أن يؤدى تنفيذه إلى ضرر يتعذر تداركه .

ومن ناحية ثالثة فإن النص يمنح المحكمة سلطة تقديرية في وقف النتفيذ أو عدم وقفه رغم توافر الشروط الواردة فيه ، وهذا يعنسى أن هنساك عناصر أخرى تقدرها المحكمة غير الواردة في عبارته ، ومن المتفق عليسه أن تقدير المحكمة لجدية أسباب الطعن يدخسل ضمسن عنساصر تقديرها، فنرفض وقف التنفيذ إذا استشفت منها ما يرجح عدم قبول الطعن أو رفضه .

(جـ) أن هذا الشرط يمكن الاستدلال عليه عن طريق القياس على نص المادة ٢٩٢ مرافعات الذي يقتضي لكى تأمر المحكمة الاستئنافية بوقف النفاذ المعجل أن تكون " أسباب الطعن في الحكم يرجح معها الغاؤه "، وهذا الشرط ينسحب على وقف التنفيذ أمام محكمة النقض عن طريق القياس من باب أولى ، وذلك لأن الحكم الذي يطلب من محكمة النقض وقف تنفيذه هو حكم انتهائي اقوى حجية ، ولذلك ينبغي ألا تكون أقل تشددا عند وقف تنفيذه من المحكمة الاستئنافية عندما توقف نفاذ الحكم الابتدائي ، كما أن الشرط الوارد في المادة ٢٩٢ ليس شرطا استثنائيا حتى يقال أنه لا قياس عليه بسل تمليه القواعد العامة في الحماية الوقتية .

ويلاحظ أن تقدير احتمال إلغاء الحكم المطعون فيه أى رجحان نقص الحكم المطعون فيه أى رجحان نقص الحكم المطعون فيه يخضع للسلطة التقديرية لمحكمة النقض ، فهمي تقوم بتحسس أسباب الطعن واستظهار احتمال الرجحان منها بسلطة تقديرية مطلقة.

النظام الاجرائي لوقف التنفيذ أمام محكمة النقض :

٣٩٤ - تقديم طلب الوقف في ذات صحيفة الطعن وتقديم طلب بتحديد جلسة لنظره:

يجب أن يرفع طلب وقف التنفيذ إلى محكمة النقض في ذات صحيفة الطعن كما ذكرنا ، ويتدم طلب وقف التنفيذ إلى الدائرة التي تنظر الطعسن بالنقض ، والحكمة في جعل فحص طلب الوقف يتم في الدائرة التسي تنظر الطعن ترجع إلى أن هذه الدائرة أقدر من غيرها على الفصيل في طلب الوقف ، ولا يترتب وقف التنفيذ على مجرد تقديم الطلب ، كما أن قلم الكتلب لا يحدد جلسة من تلقاء نفسه لنظر وقف التنفيذ ، بل يجب على الطساعن أن يتقدم بعريضة إلى رئيس محكمة النقض يطلب فيها تحديد جلسة لنظر وقف التنفيذ ، وبعد أن يحدد رئيس المحكمة جلسة لنظر وقف التنفيذ يجسب علسي الطاعن أن يعلن المطعون ضده بهذه الجلسة ويصحيفة الطعن ، كما يجب الطاعن أن يعلن المطعون ضده بهذه الجلسة ويصحيفة الطعن ، كما يجب البلاغ النيابة العامة بهما باعتبارها طرفا في جميع الطعون المدنية المرفوعة الى محكمة النقض ويكون تدخل النيابة وجوبيا لإبداء رأبها .

وإذا تقاعس الطاعن عن تقديم طلب تحديد الجلسة إلى رئيس المحكمة، قان بعض الفقه يرى أن من حق المطعون ضده في هذه الحالمة أن يتقدم هو إلى رئيس المحكمة بطلب تحديد الجلسة بالنظر فسي طلب وقلف

النفاذ ويعلن الطاعن بها (۱) ، ولا حاجة في هذه الحالسة لإعلان الطاعن بصورة من صحيفة الطعن لأنه هو الذي قدمها وهو أدري الناس بمضمونها وإنما يجب أن تبلغ للنيابة العامة ، وأساس هذا السرأى أنه بمجرد تقديم الطاعن طلب وقف التنفيذ في صحيفة الطعن فإن المطعون ضده يكون ممنوعا عملا من التنفيذ مادام الطلب مقدما لخشيته أن يحكم بوقف النفاذ فتلغى اجراءاته ، فإذا لم يتقدم الطاعن بطلب تحديد الجلسة فإن ذلك يسؤدى الى وضع العطعون ضده في مأزق إذ لن يستقر حاله ، ولذلك فإنه مسن العدالة منحه حق التقدم بطلب تحديد جلسة لرئيس المحكمة .

٣٩٥ - نظر طلب الوقف والحكم فيسه وجسواز أن يكسون الحكسم بالوقف جزئيا :

وينظر الطلب أمام الدائرة المختصة بمحكمة النقص ، ولا يشترط حضور الخصوم في الجلسة المحددة لنظر الطلب ، بل يجسوز المحكمة أن تأمر بوقف النفاذ أو أن ترفضه ولو لم يحضر الطاعن أو المطعون ضده أو كلاهما .

ويصدر قرار الوقف بأغلبية آراء أعضاء هذه الدائرة المختصة، وإذا حكمت المحكمة بالوقف فإن لها أن توجب تقديم كفالة أو تأمر بما تراه كفيلا بصيانة حق المطعون ضده إذا ما صدر الحكم في الطعن الأصلى لصالحه وعلى المحكمة أن تحدد نوع الكفالة وقيمتها ولها أن تأمر بأي إجسراء آخسر تراه كفيلا بحماية حقوق المطعون ضده كأن تأمر بتقديم كفيل مقتدر أو إيداع ما يتحصل من التنفيذ أو لا بأول في خزينة المحكمة أو تسليم الشئ المتنسازع

⁽۱) عبد الباسط جميعي - ص ۱۲۲ -- ص ۱۲۳ .

عليه إلى حارس لحين الفصل في النزاع نهائيا ، وقد تحكم المحكمة بوقف التنفيذ دون كفالة إذ لها في ذلك سلطة تقديرية كاملة .

وإذا حكمت المحكمة بوقف التنفيذ امتنع تنفيذ الحكم إذا لم يكن قد بدأ تنفيذه ، ووجب وقف إجراءات التنفيذ إذا كانت قد بدأت ، وينسحب الوقسف على ما تم من إجراءات بع طلب وقف التنفيذ ، فتلغى هذه الإجراءات لتعسود الحالة إلى ما كانت عليه .

ويلاحظ أنه يجوز لمحكمة النقض أن تحكم بوقف تتفيد الحكم المطعون فيه جزئيا (١) ، وذلك بالنسبة لبعض الخصوم دون البعض الآخر بشرط أن يقبل القضاء الوارد في الحكم المطعون فيه التجزئة من ناحية وقف تتفيذه بالنسبة لبعض الخصوم دون البعض الآخر وفقا لتقدير المحكمة لمقتضيات الحماية الوقتية ، وإذا رفضت المحكمة طلب الوقف الزمست الطالب بمصروفاته (مادة ٢٥١ مرافعات).

وقد أضاف المشرع حكما جديدا إلى المادة ٢٥١ بالقانون رقصم ٦٥ لسنة ١٩٧٧ أوجب بمقتضاه أن تنظر المحكمة الطعون التى حكم فيها بوقف التنفيذ قبل غيرها من الطعون في ميعاد لا يتجاوز ستة أشسهر مسن تساريخ الحكم بالوقف ، وأن على النيابة العامة أن تودع مذكرتها في الأجسل السذى تحدده لها المحكمة ، والعلة من هذه الإضافة هي تفادي الأضرار بسالمحكوم له من وقف تنفيذ الحكم مدة طويلة .

⁽۱) أنظر : حكم محكمة النقض المعادر في ٢٩/٥/٢٩ -مجموعة أحكام النقض-المكتب الفني السنة ٢٠ ص ٨٢٤ حيث قضت بأنه يجور الحكم بوقف تنفيذ قسط من الديسن المحكوم به ولا يكون لهذا الحكم حجية إلا بالنسبة لهذا القسط.

٣٩٦ - الحكم بالوقف حكم وفتى:

ونظرا لكون الحكم الذي تصدره محكمة النقض في طلب وقف التتقية يعتبر حكما وقتيا فإنه لا يقيدها عند الفصل في موضوع الطعن (1) ، ولسنا فإن لها أن تحكم بعدم قبول الطعن أو برفضه وغم سبق حكمها بوقف التنفيذ، كما أن لها أن تقبل الطعن وتلغى الحكم المطعون فيه رغم سبق رفضها لطلب وقف التنفيذ ، ولا أثر لحكمها في طلب الوقسف وهمو طلب وقتسي بطبيعته على حكمها في موضوع الطعن .

جواز الجمع بين الاشكال وطلب وقف التنفيذ في التقض :

التفاد في النقص (())، فاختصاص محكمة النقض بوقف التنفيذ في حالة الخشية من الضرر الجسيم المتعنر التدارك لا يمنع من الاستشكال أيضا في الخشية من الضرر الجسيم المتعنر التدارك لا يمنع من الاستشكال أيضا في نتفيذ الحكم أمام قاضى التنفيذ بصفته قاضيا للأمور المستعجلة وذلك بغرض الحصول على حكم بوقف التنفيذ، وقد يرفع الاشكال من الطاعن نفسه أو من الغير، ولا يوجد ما يمنع من الجمع بين الطرفين أي أنه يجوز الطاعن أن يطلب من محكمة النقض وقف تتفيذ الحكم وفي نفس الوقت يرفع اشكالا في تنفيذ نفس الحكم، وإذا صدر حكم النقض برفض طلب وقف التنفيذ فسإن في تنفيذ نفس الحكم، وإذا صدر حكم النقض برفض طلب وقف التنفيذ فسإن في تنفيذ نفس الحكم، وإذا صدر حكم النقض برفض طلب وقف التنفيذ فسإن في تنفيذ نفس الحكم، وإذا صدر حكم من قاضى التنفيذ بوصف قاضيا للأمور دون صدور حكم من قاضى التنفيذ بوصف قاضيا المرفي دون صدور حكم من قاضى التنفيذ بوصف قاضيا المرفي دون صدور حكم من قاضى التنفيذ بوصف قاضيا المرفي التنفيذ بوصف قاضيا المرفي دون صدور حكم من قاضى التنفيذ بوصف قاضيا المرفي التنفيذ بوصف المرفي المرفي المرفي التنفيذ بوصف المرفي ا

⁽۱) فتحى والى - بند ۲۷ ص ۵۲ ، وجدى راغب - ص ۱۰۶ ، محسد عبد الخسالق عمر -بند ۲۷۲ مل ۲۷۳ .

⁽۲) عبد الباسط جميعي - ص ۱۲۳ و ص ۱۲۶.

المستعجلة بوقف التنفيذ في اشكال يتعلق بهذا الحكم إذا ما بني على أساس أخر غير الأساس المذكور في المادة ٢٥١ مرافعات وهـو خشية وقـوع ضرر جسيم يتعذر تداركه ، ولكن إذا صدر حكم قاضي التنفيذ في الاشكال برفضه ثم صدر حكم محكمة النقض بوقف التنفيذ فإن حكم محكمة النقس بوقف عدر حكم محكمة النقس بوقف التنفيذ فإن حكم محكمة النقس بوقف التنفيذ فإن حكم محكمة النقس

ويلاحظ ان طلب وقف التنفيذ أمام محكمة النقض يختلف عن طلبب وقف التنفيذ باشكال وقتى (١) وذلك من عدة وجوه أهمها:

- (أ) أن محكمة النقض هي المختصة دون غيرها بالحكم بوقف التنفيذ بالشروط المبيئة بالمادة ٢٥١ أما اشكال التنفيذ فيختص بالقصل فيه قـــاضي التنفيذ .
- (ب) لا يقبل طلب وقف التنفيذ أمام محكمة التقسض إلا إذا ورد فسى صحيفة الطعن ولا يجوز ابداؤه قبل أو بعد ذلك أما إشسكال التنفيذ الوقتسى فيجوز رفعه بصحيفة أو ابدؤه أمام المحضر وهو طلب مستقل بذاته لا يشترط فيه أن يكون تابعا لطلب آخر .
- (ج-) لا يترتب على مجرد طلب وقف النتفيذ أمام محكمة النقصض وقف تنفيذ الحكم ما لم تأمر المحكمة بذلك أما الإنسكال الأول فإنه يوقف النتفيذ بسجرد رفع الإشكال سواء بصحيفة أم أمام المحضر.

⁽۱) أحمد أبو الوفا - التعليق - ص ٩٧٨ وما بعدها ، عز الديسين الدنساصورى وحسامد عكاز - التعليق - ص ١١٦٥ و ص ١١٦٦ .

(هـ) أن وقف التنفيذ من محكمة النقض ينسحب على إجراءات النتفيذ التى اتخذها المحكوم له بناء على الحكم المطعون فيه من تاريخ طلب وقف التنفيذ فإذا كان التنفيذ قد تم بإخلاء الشقة التى حكم باخلاء الطاعن منها بعد تقديم طلب وقف التنفيذ فإن أمر محكمة النقصض بوقف التنفيذ يجيز للطاعن أن يعود للشقة التى أخلى منها . أما الاشكال الوقتى في التنفيذ فإنبه يعتبر مرفوعا من وقت رفعه بإيداع صحيفته قلم الكتساب أو بابدائه أمام المحضر فإذا مضى المحضر في التنفيذ على سبيل الاحتياط ولم يتم التنفيذ وحكم قاضى التنفيذ بوقف التنفيذ فإن الوقف لا ينصرف إلى الإجراءات التسى اتخذها المحضر على سبيل الاحتياط .

وإذا صدر حكم من قاضى التنفيذ برفض وقف تنفيذ حكم فإن ذلك لا يمنع من الالتجاء لمحكمة الطعن عملا بالمادة ٢٥١ أو المادة ٢٩٢ كذلك فإن صدور حكم من محكمة الطعن عملا بالمادة ٢٥١ أو المسادة ٢٩٢ برفض طلب الوقف لا يمنع قاضى الأمور المستعجلة من الحكم بوقف التنفيذ لأن هذا الحكم الأخير يصدر في اشكال وقتى وعلى أساس غير الأساس المقرر في المادتين السابقتين .

والحكم المستعجل بوقف التنفيذ لا يمنع من صدور حكم من محكمة الطعن برفض طلب الوقف عملا بالمادة ٢٥١ أو المادة ٢٩٢ وفي هذه الحالة يظل التنفيذ موقوفا بناء على الحكم المستعجل.

٣٩٨ – مدى جواز الاستشكال في الحكم الصادر بالوقف:

ويجوز الاستشكال أمام قاضى التتفيذ في الحكم الصادر من محكمة النقض بوقف تتفيذ الحكم المطعون فيه بالثقض على أساس أن قاضى التتفيذ يختص بنظر إشكالات تتفيذ الأحكام الصادرة من أى محكمة تتبع جهة القضاء المدنى ولو كانت محكمة النقض (١)، فالقاعدة أن قاضي التنفيذ باعتباره قاضيا مستعجلا يختص بنظر اشكالات تنفيذ الأحكام الصادرة مسن أية محكمة تتبع جهة القضاء المدنى ولو كانت محكمة النقض وهيي أعلي محكمة في هذه الجهة ، وتتبع هذه القاعدة ولو كان حكم النقض لسه طبيعة وقتية، وهذا الاستشكال سالف الذكر يندر حدوثه ولكنه متصور، كما إذا كان الوقف بالنسبة إلى شق من الحكم أو لبعض خصوم الطعـــن دون الشــق أو البعض الآخر، وأوقف المحضر التنفيذ بالنسبة إلى كل ما اشتمل عليه الحكسم من قضاء أو بالنسبة إلى جميع خصوم الطعين (٢). ومع ذلك ذهيب البعض (٣) إلى القول بعدم جواز الاستشكال أمام قاضى التنفيذ في الحكم الصادر من محكمة النقض بوقف التنفيذ، على أساس أنه يترتب على قصاء محكمة النقض بصفة مؤقتة بوقف تتفيذ الحكم اعتباره غسير صالح كأداة التنفيذ ما بقى حكم الوقف قائما ولا يمكن أن يسلط قضاء التنفيذ على قضياء النقض ليأمر بالاستمرار في النتفيذ ويهدر الحجية المؤقتة لحكم وقف النتفيذ الصادر من محكمة التقض.

⁽۱) محمد على راتب - قضاء الأمور المستعجلة - الطبعة الثالثة - بنـــد ١١٥٨، أحسد أبو الوفا - التعليق - ص ٩٧٩.

⁽۱) حامد عكاز وعز الدين الدناصوري - ص ١١١٦.

بيد أن هذا القول مردود ، فقد تظهر بعد صدور حكم الوقف مبررات عادلة تدعو إلى الاستشكال فيه ، ومن ثم لا غضاضة في أن يمارس قساضي النتفيذ اختصاصه العام وينظر هذا الاستشكال .

٣٩٩ - حالة رفع أكثر من طعن بالنقض في حكم واحمد وتعمده طلبات وقف تنفيذ ذات الحكم:

لقد قضت محكمة النقض بأنه يجوز إقامة أكثر من طعن بالنقض عن حكم واحد يشمل كل منها على طلب لوقف تنفيده إلا أن قضاء المحكمة برفض إحداها مانع من إعادة نظر أى طلب آخر لوقف التنفيد طالما لم تتضمن صحيفته تغييراً في أسباب ومبررات طلب تتفيذه ومقتضى ذلك أنه أذا تضمنت أسباب الطعن الثاني أسباب تغاير أسبباب الطعمن الأول المذى قضى فيه برفض طلب وقف التنفيذ أو مبررات جديدة لهذا الطلب فإن الطعمن يكون جائزاً.

(أنظر : نقض ۱۹۹۱/۱۲/۹ - طعن رقم ۳۱۶۰ لمنة ۵۹ قضائية، ومسوف نشير إليه بعد قليل ضمن أحكام النقض بالبند بعد التالي) .

ن بالنقض:	د بصحيفة الطع	التنفيذ الوار	إعلان وقف	– صيغة	£
3 X 0	e			، يوم	إنه في

بناء على طلب " أ " ومهنته وجنسيته ومقيم ومقيم وموطنه المختار مكتب الأستاذ المحامى بشارع بجهة

أنا المحضر بمحكمة الجزئية انتقلت في التاريخ المنكور أعلاء إلى محل إقامة (ب) ومهنته وجنسيته ومقيم متخاطبا مع

وأعلنته بالآتى

أقام الطالب (الطاعن) ضد المعلن إليه (المطعون ضده) الطعن رقم .. لسنة .. ق أمام محكمة النقض طعنا في الحكم الصادر من محكمة استثناف () وقد تضمنت صحيفة الطعن طلبا بوقف تنفيذ الحكم المطعون فيه مؤقط حتى يفصل في موضوع الطعن . وبتساريخ / / ١٩ تقدم الطاعن بعريضة إلى الأستاذ المستشار رئيس محكمة النقض لتحديد جلسة لنظر طلب الوقف ، فأمر بنظر هذا الطلب المستعجل بجلسة / / ١٩ ولما كان يهم الطالب (الطاعن) إعلان المطعون ضده وتكليف بالحضور لنظر طلب وقف تنفيذ الحكم المطعون فيه مؤقتا حتى يفصل فسى موضوع الطعن ، وأته في فق مع هذا الإعلان صورة من تقرير الطعن وصحيفت لتعلم.

بناء عليه

ومع حفظ حقوق الطالب بجميع أنواعها ومشتملاتها السابقة والحالية. والمستقبلة .

أنا المحضر سالف الذكر أعلنت المطعون ضده بما تقدم مكلف إياه بالحضور أمام محكمة النقض الكائن مقرها بعبنى دار القضاء العالى بشارع ٢٦ يوليو بالقاهرة بجلستها ... المزمع انعقادها في يوم ... الموافق / / ١٩ (الدائرة ...) في تمام الساعة ٩ صياحا ليسمع الحكم بوقف تتفيذ الحكم المطعون فيه مؤقتا حتى يفصل في الطعن رقم ... لسنة .. ق ، مع إلزامه بمصاريف هذا الشق المستعجل ومقابل أتعاب المحاماة .

و لأجل ..

أحكام النقض:

۲۰۱ – الأمر بوقف تنفيذ الحكم المطعون فيه مسادة ۲۰۱ مرافعات، قضاء وقتى لايجوز قوة الأمر المقضى ولا يمس حجيسة الحكم المطعون فيه وما فصل فيه بين الخصوم من حقوق فى الدعوى .

(نقض ۱۹۷۹/۳/۱۷ - السنة ۲۰ ص ۸۳۹، نقسض ۱۹۸۹/۱۲/۲۸ الطعسن رقم ۱۹۲۶ لسنة ۵۳ قضائية) .

٢٠٤ - تنفيذ الدائن الحكم المشمول بالنفاذ المعجل بعد إبداء طلب وقف النتفيذ .
 وقف النتفيذ . عدم اعتباره حائلا دون الحكم بوقف النتفيذ .

(نقض ١٩٨٣/٥/٢ طعن رقم ٩٧١ لسنة ٤٦ كضائية)

* ٢٠٣ – الطعن على الحكم بالنقض لا ينال من نهائيت و لا يوقف حجيته و لا يجوز قبول دليل ينقض هذه الحجية إلى أن ينقض فعلا فاإذا ما

نقض ترتب على نقضه إلغاء جميع الأحكام أيا كانت الجهة التي أصدرتها والأعمال اللاحقة للحكم المنقوض متى كان ذلك الحكم أساسا لها .

(نقض ١٩٨١/١٢/١٩ طعن رقم ٨١٩ لسنة ٤٦ قضائية)

على أن المطعون عليهم معدمون لا جدوى من الرجوع عليهم إذا مسا نفذ الحكم ثم نقض ، مستدلا بذلك بعجزهم عن دفع باقى الرسوم المستحقة عليهم القلم الكتاب ، وكان المطعون عليهم لم يتبتوا ملاعتهم بل اكتفوا بالقول بأنسهم موافقون على وقف النتفيذ إذا أودع الطاعن المبلسغ المحكوم بسه خزانة المحكمة فتلك ظروف فيها ما يبرر وقف تتفيذ الحكم .

(نقض ۱۹۵۱/۱۱/۲۹ ، طهن رقم ۳۸۳ سسنة ۲۱ ق ، مجموعـة القواعـد القانونية جـ ۲ ص ۲۱۸۰ قاعدة ۱۹۵۳) .

خطر لم يكن ماثلاً وقت التقرير بالطعن ومن باب أولى استناداً إلى مساقد خطر لم يكن ماثلاً وقت التقرير بالطعن ومن باب أولى استناداً إلى مساقد يكون قد فات الطاعن بيانه أثناء نظر طلبه الأول من أدلة على تواقر ذلك الخطر. ذلك أن وقف تنفيذ الحكم المطعون فيه بالنقض هسو استثناء مسن الأصل الذي قررته الفقرة الأولى من المادة ٢٧٤ من قانون المرافعات النسي تنص على أنه لا يترتب على الطعن بطريق النقض إيقاف نتفيذ الحكم وقد قيدت الفقرة الثانية من المادة المذكورة هذا الاستثناء بشرطين الأول أن يطلب الطاعن وقف التنفيذ في تقريره بالطعن والثاني أن يخشى من التنفيذ وقدوع خطر جسيم لا يمكن تداركه ويستفاد من هذين الشرطين أن يكون الخطر مين خطر جسيم لا يمكن تداركه ويستفاد من هذين الشرطين أن يكون الخطر مين

التنفيذ ماثلا وقت حصول الطعن بالنقض حتى يمكن الاستناد إليه عند التقريب

(نقض ١٩٥٤/١٢/٣٠ - مجموعة القواعد القانونية الجزء الثساني ص ١١٨٠ قاعدة ٧٥٤) .

* الحكم بوقف التنفيذ يسرى على ما لم يكن قد تم قبل صدوره من إجراءات تنفيذ الحكم المطعون فيه لأن ما تم لا يتصدور وقف، ولأن الشارع إنما قصد بوقف التنفيذ في النقض تفادى الضرر قبل وقوعه. ولا يمكن إلغاء ماتم من التنفيذ إلا بنقض الحكم المطعون فيه ، وهذا يختلف تمامل عن حكم وقف النتفيذ موضوعا وسببا وأثراً .

(نقض ١٩٥٤/٥/١٣ - مجموعة المكتب الفني - السنة الخامسة ص ٨٨١) .

٤٠٧ – الطعن بطريق النقض لا ينبنى عليه وحده وبمجرده وقسف نتفيذ الأحكام أو القرارات المطعون فيها .

(نقض ١٩٦٣/١١/١٣ - الطعن رقم ٢٧٤ لسنة ٢٩ قضائية- السينة ١٤ ص ١٠٣٩)

4.3 – أجازت المادة الرابعة من القانون رقسم ٥٧ لسنة ١٩٥٩ الدائرة فحص الطعون بمحكمة النقض " أن تأمر بوقف التنفيذ مؤقتا إذا طلسب الطاعن ذلك في تقرير الطعن وكان يخشى من التنفيذ وقوع ضسرر جسيم يتعذر تداركه " وهي بذلك قد أفصحت عن أن مناط وقف التنفيذ هو خشية وقوع ضرر جسيم يتعذر تداركه إذا ما ألغى الحكم بعد ذلك ، ولهذا كان حكم وقف التنفيذ حكما وقتيا مرهونا بالظروف التي صدر فيها ولا تتنساول فيسه محكمة النقض موضوع الطعن ، إنما يقتصر بحثها فيه على الضسرر السذى يترتب على تنفيذ الحكم وما إذا كان مما يتعذر تداركه في حالة نقض الحكسم

أو لا يتعذر ، ومن ثم فإن قضاء محكمة النقض بوقف تتقيد الحكم الصلاح بالقسط الأول من الدين لا تكون له حجية إلا بالنسبة لهذا القسط فقط ولا تتعداه إلى أى قسط آخر يستحق بعد ذلك ، والقول بأن الحكم بوقف التنفيذ بالقسط الأول قد تضمن فصلا في مسألة كلية شاملة لا محل له إذ أن مجال الاحتجاج بذلك إنما يكون عندما تفصل المحكمة في الموضوع .

(نقص ۲۹/٥/۲۹ - الطعن رقم ۱۲۱ سنة ۳۵ قضائية - السينة ۲۰ ص ٠ . ٨٢٤

و و و المستدر الطاعنة قد اختصمت في الاستئناف الذي صدر فيه الحكم المطعون فيه بوصفها وصية علي القياصرين ، وأنتياء سير الاستئناف عزلت من الوصاية بمقتضى الحكم الصادر من محكمة اسيتئناف السكندرية بتاريخ ١٩٦٩/٥/٢٠ ، مما يترتب عليه انقطاع سير الخصوصة بقوة القانون بحيث لا تستأنف سيرها إلا بإعلان صاحب الصفة في النيابة عن القاصرين ، وكانت الطاعنة قد استعادت صفتها كوصية على القياصرين بمقتضى حكم محكمة النقض الصادر في ٢٠/١/١٩١٠ بوقف تنفيذ حكيم عزلها من الوصايا الذي يرتد أثره إلى تاريخ طلب وقف التنفيذ ، وكانت ليم علم حددة الصفة إليها – بقيام الخصومة التي تسيرها في مواجهتها ، إذ يفترض جهلها بها بعد عزلها من الوصايسة ، وانقطاع عليه الخصومة من الخصومة بقوة القانون ، لما كان ذلك فإن كان ما تم في الخصومة من المصورة فيه.

(نقض ۱۹۷٤/۱۲/۳۰ - الطعن رقم ۲۲۶ - سنة ٤٠ قضائية - السنة ٢٠ ص ١٥١٤) .

• ٤١٠ - حكم إشهار الإفلاس ينشئ حالة قانونية جديدة ، هي اعتبار التاجر الذي توقف عن سداد ديونه التجارية في حالة إفلاس مع مـــا يرتبــه

القانون على ذلك من غل يده عن إدارة أمواله أو التصرف فيها وفقد أهليت في التقاضى بشأنها وبحل محله في مباشرة تلك الأمور وكيل للدائنين تعينه المحكمة في حكم شهر الإفلاس ، إلا أنه إذا أمرت محكمة النقض بوقف تنفيذ هذا الحكم امتنع على وكيل الدائنين مباشرة سلطاته التي خولها القانون ننيجة إسباغ تلك الصغة عليه بموجب حكم إشهار الإفلاس المقضى بوقف تنفيذه بجميع آثاره ، ومن ثم يعود إلى التاجر المفلس - وبصفة مؤقتة - صلاحية إدارة أمواله والتقاضى في شأنها إلى أن يتقرر مصير حكم إشهار الإفساس بقضاء من محكمة النقض في الطعن المطروح بشأته .

(نقض ٢٢/١/٢٧١ - الطعن رقم ٩٧٥ لسنة ٤٧ قضائيــة- السينة ٣٠ ص ٣٣٣) .

113 - القضاء في طلب وقف تنفيذ الحكم المطعون فيه بالتطبيق للمادة ٢٥١ من قانون المرافعات ، هو قضاء وقتى لا يحسوز قوة الأمر المقضى لأن الفصل فيه إنما يستند إلى ما تتبينه المحكمة من جسامة الضرر الذي يخشى من التنفيذ وإمكان تداركه ، وليس لهذا الحكم من تأثير على الفصل في طعن آخر يتردد بين الخصوم أنفسهم الفصل في الطعن ولا على الفصل في طعن آخر يتردد بين الخصوم أنفسهم مهما كان الارتباط بين الخصومتين ، ومن ثم فليس للطاعنة أن تتحدى بوقف تنفيذ الحكم المطعون فيه في الطعن الأخر المشار إليه ويكون النعسى بهذا السبب على غير أساس .

(نقض ٢/٣/٩ - الطعن رقم ١٤٢٨ - لسنة ٤٨ تضائية)

على طلب لوقف تتفيذه ... جائز .. قضاء المحكمة برفض إحداها مانع مسن على طلب لوقف تتفيذه ... جائز .. قضاء المحكمة برفض إحداها مانع مسن إعادة نظر أى طلب آخر لوقف التنفيذ طالما لم تتضمن صحيفته تغييراً في أسباب ومبررات طلب وقف تتفيذه .

(طلب وقف التنفيذ الخساص بسالطعن رقسم ٢١٦٠ لسنة ٥٩ ق - جلمسة ١٩٩١/١٢/٩) .

وحكم محكمة الاستثناف فيه لا تأثير له مطلقا على استثناف الموضوع ولا يمنع المحكمة الاستثناف فيه لا تأثير له مطلقا على استثناف الموضوع – ولهذا أجاز يمنع المحكمة التي أصدرته من الفصل في استثناف الموضوع – ولهذا أجاز المشرع في المادة ١١٤ مرافعات أن يكون التظلم من النفاذ أمام نفس الهيئة التي يرفع إليها الاستثناف عن الحكم – وعلى ذلك فلا محل القول بأن رئيس الهيئة التي أصدرت الحكم في الاستثناف الوصفي أبدى رأيه في موضوع الهيئة التي أصدرت الحكم وأنه بذلك قد قام به سبب من أسباب عدم الصلاحية تمنعه من الفصل في استثناف الموضوع متى كسان الحكم في الاستثناف الوصفي أنما يستد إلى ما يبدو المحكمة مسن ظاهر مستندات الدعوى .

(نقض ۱۹۰۷/۱/۱۰ سنة ۸ ص ٤٥، نقض ۱۹۹۲/۱/۱ طعن رقم ۱۰۷۸ لسنة ٤٥ق) .

113 — الأمر بوقف تنفيذ الحكم المطعون فيه طبقها المهادة ٢٥١ مرافعات . قضاء وقتى لا يحوز قوة الأمر المقضى ولا أثر له على الفصل في ذلك الطعن أو في غيره . إشتراك أحد أعضاء الهيئة مصدرة الحكم فهي طلب وقف النتفيذ . لايمنعه من إشتراكه في الهيئة التي تفصل في موضوع الطعن أو في أي طعن آخر . مؤدي ذلك ,

(نقض ۱۹۹۲/۳/۱۰ طعن رقم ۳٤۹۹ لسنة ٦١ قضائية، ١٩٩٢/١/١٥ طعن رقم ١٩٤٨ لسنة ٥٤ قضائية) .

۱۵ - من المقرر - في قضاء هذه المحكمة - أن الحكم الاستئنافي الصادر بإلغاء الحكم الابتدائي المشمول بالنفاذ المعجل ورفض الدعوى يكون بدوره قابلاً للتنفيذ الجبرى لإزالة آثار نتفيذ الحكم الابتدائي فيكون للمحكوم عليه فيه أن يسترد من المحكوم له ما يكون قد استوفاه بذلك الحكم وإعدة

الحال إلى ما كانت عليه قبل إجراء النتفيذ المعجل وأن الأحكام الحائزة لقوة الشئ المحكوم فيه تقبل النتفيذ ولا يمنع من تنفيذها قابليتها للطعن بالنقض أو الطعن عليها فعلا بهذا الطريق طالما لم تأمر محكمة النقص بوقف تنفيذ الحكم عملاً بنص المادة ٢/٢٥١ من قانون المرافعات .

(نقسض ۱۹۹٤/۱۱/۲۰ طمن رقسم ۲۹۳۲ لسنة ۲۰ قضائيسة، نقسض ۱۹۷۵/۱۲/۲۰ سنة ۱۹۸۱/۱۲/۲۰ سسنة ۲۲ جزء ثان ص ۱۹۹۹) .

113 - وقف النتفيذ . جواوى لمحكمة النقض ، لا وجهة لإلزامها الفصل فيه استقلالا عن الموضوع . مادة ٢٥١ مرافعات .

(نقض ١٩٩٧/٧/٨ طعن رقم ٨٥٦٩ سنة ٢٦ قضائية أحوال شخصية) .

ثانياً: وقف تنفيذ الأحكام الانتهائية أمام محكمة الالتماس

ALE BALA

" لا يترتب على رفع الالتماس وقف تنفيذ الحكم .

ومع ذلك يجوز للمحكمة التي تنظر الالتماس أن تأمر بوقف التنفيسذ متى طلب ذلك وكان يخشى من التنفيذ وقوع ضرر جميم يتعذر تداركه .

ويجوز للمحكمة عندما تأمر بوقف التنفيذ أن توجب تقديم كفائسة أو تأمر بما تراه كفيلا بصياتة حق المطعون عليه " (١) -

⁽١) هذه المادة تقابل المادة ٢٠٠ من قانون المرافعات السابق .

تقرير اللجنة التشريعية:

أضاف المشرع في المادة ٢٤٤ فقرتين لم يكن منصوص عليهما في القانون القديم وبمقتضاهما أجاز للمحكمة أن تأمر بوقف تنفيذ الحكم أنتساء نظر الالتماس وأن تأمر بتقديم كفالة في هذه الحالة وهذه الإضافة كانت من عمل اللجنة التشريعية بمجلس الأمة وأوردت تبريرا لها " أن ذلك اتقاء لمناعع من تنفيذ الحكم من ضرر جسيم بالمحكوم عليه يتعذر عليه تداركه بعد للك وأخذا بالقاعدة التي أخذ بها القانون بالنسبة لسلطة محكمة النقصض في وقف تنفيذ الأحكام المطعون فيها أمامها ".

التعليق:

١٧٤ ع - مجرد رفع الالتماس لا يرتب وقف التنفيذ:

اتقاء لما قد يقع من تنفيذ الحكم من ضرر جسيم بالمحكوم عليه يتعذر تداركه بعد ذلك ، وأخذا بالقاعدة التي نص عليها المشرع بالنسبة لسلطة محكمة النقض في وقت تنفيذ الأحكام المطعون فيها أمامها، فقد استحدث قانون المرافعات الحالى لأول مرة وقف التنفيذ من محكمة التماس إعددة النظر ، وقد نصت على ذلك المادة ٢٤٤ مرافعات – محل التعليق .

فالأصل أن رفع الالتماس لا يترتب عليه وحده وقف التنفيذ، وهذا تطبيق للمبادئ العامة في أن قابلية المحكم للطعن بإحدى طرق الطعن غير العادية لا تؤثر في قوته التنفيذية كما أن الطعن عيه فعلا بإحدى طرق الطعن غير العادية لا يحول دون صعلاحيته للنفاذ ، واستثناء من هذا الأصل في المحكمة المرفوع إليها الالتماس أن تأمر بوقف تنفيذ الحكم الملتمس فيه،

ويخضع طلب وقف النتفيذ من محكمة الالتماس لذات القواعد التي يخضع لها طلب وقف التنفيذ من محكمة النقض ما عدا فروق معينة سوف تتضح الآن. شروط قبول طلب وقف التنفيذ أمام محكمة الالتماس:

فيشترط لقبول طلب وقف التنفيذ أمام محكمة الالتماس ما يلى: ١٨٤ - الشرط الأول: أن يطلب الطاعن وقف التنفيذ تبعا نلطعن:

ولم يشترط المشرع أن يرد هذا الطلب في ذات صحيفة الطعن بالالتماس، وفي هذا يختلف طلب وقف التنفيذ أمام محكمة الالتمساس عنسه أمام محكمة النقض، ولذلك يجوز الطعن أو لا بالالتماس ثم طلب وقف التنفيذ بعد ذلك، ولكن لا يجوز طلب وقف التنفيذ دون الطعن في الحكم بالالتماس، فلا يكون مقبو لا طلب وقف التنفيذ إذا قدم للمحكمة بساجراءات مستقلة دون الطعن في الحكم بالتماس إعادة النظر لأن رابطة التبعية يجب أن تتوافر بين الطعن في الحكم بالتماس أعادة النظر لأن رابطة التبعية يجب أن تتوافر بين طلب وقف التنفيذ وبين الطعن بالالتماس فيجب أن يقدم طلب وقف التنفيذ في ميعاد الالتماس فيكون طلب وقف التنفيذ مقبولا ولو قدم بعد ميعاد التماس إعادة النظر خلال فيكون طلب وقف التنفيذ عن ميعاد الالتماس المكن تقديمه كطلب عارض في أي حال كانت عليها الإجراءات حتى إقفال باب المرافعة ، لأن طلب وقف التنفيذ لا يعتسبر

⁽۱) فقصى والى - بند ۲۸ ص ٥٥، محمد عبد الفسالق - بنسد ۲۷۷ ص ۲۷۱، وجسدى راغب - ص ۲۱۱، وعكس ذلك : رمزى سيف - بند ۲۰ ص ۲۸ ويسرى وجسوب تقديم الطلب في ميعاد الالتماس ، لأن طلب وقف التنفيذ فيه انتقاص للحكم من حيست صلاحيته للتنفيذ فهو صورة من صور الطعن فيه يجب أن يحصل قبل فسوات ميعاد الطعن والا سقط الحق فيه .

طعنا في الحكم ولذلك لا يتقيد بميعاد الطعن كما أن المشرع لم ينصص في المادة ٢٤٤ على تقييد طلب وقف التنفيذ بميعاد معين . فقد جاء هذا النصص مطلقا ولذلك لا يجوز تقييده بإضافة شرط لا يتضمنه .

١٩٤ - الشرط الثاني : يجب تقديم الطلب قبل تمام التنفيذ :

ينبغى أن يقدم طلب وقف التنفيذ إلى محكمة الالتماس قبل أن يتم التنفيذ ، ولم ينص المشرع صراحة على انسحاب أثر قرار وقف التنفيذ على إجراءات التنفيذ التي تمت بعد تقديم الطلب كما فعل بالنسبة لمحكمة النقسض، ورغم ذلك فإن الفقه يقيس أثر الوقف أمام محكمة الالتماس بما نسص عليه المشرع بالنسبة لمحكمة النقض (١) ، بحيث ينسحب أثر الحكم بوقف التنفيذ الصادر من محكمة الالتماس إلى ما تم تنفيذه منذ لحظة تقديم الطلب إلى تاريخ صدور الحكم .

شروط الحكم بوقف التنفيذ من محكمة الالتماس:

ويشترط للحكم بوقف التنفيذ من محكمة الالتماس ما يلى:

به ۲۰ - الشرط الأول : أن يكون من المحتمل وقوع ضرر جسيم يتعدر تداركه من التنفيد :

وقد نصت المادة ٢٤٤ محل التعليق - على ذلك صراحة، وفيما يتعلق بهذا الشرط فإننا نحيل إلى ما سبق أن أوضحناه عند دراسته كشرط لوقف التنفيذ أمام محكمة النقض أيضا .

⁽۱) عبد الباسط جمیعی – ص ۱۲۷ – ص ۱۲۸ ، محمد عبد الخالق – بند ۲۷۷ص ۲۷۶، وجدی راغب – ص ۱۱۲ ،

٢١ ٤ - الشرط الثاني : ترجيح إلغاء الحكم :

كما يشترط أيضا ترجيح إلغاء الحكم أى أن تكون أسباب الالتماس في ظاهرها ترجح احتمال الحكم لمصلحة الملتمس ، وهذا الشرط لم ينصص عليه المشرع ، ورغم ذلك فإننا نؤيد ما ذهب إليه الفقه من أنه شرط ضرورى لنفس الحجج التي سبق لنا ذكرها بالنسبة لوقف النتفيذ أمام محكمة النقض .

النظام الإجرائي لوقف التنفيذ أمام محكمة الالتماس : _

الالتماس القصل في طلب وقف التنفيذ ، واذلك يرى البعض في القسم المحكمة الالتماس القصل في طلب وقف التنفيذ ، واذلك يرى البعض في القسمة أسه تتبع الإجراءات المعتادة كما هو الشأن في طلب وقف النفاذ أمام محكمة الاستثناف (۱) ، أي تحدد جلسة لنظر الطلب ويعان الخصيم بسها وتجرى المرافعة في هذا الطلب أمام المحكمة ثم نقضى فيه المحكمة بما تسراه، وإذا كان طلب وقف التنفيذ المقدم إلى محكمة الالتماس مفصلا أو مشفوعا بمذكرة شارحة لعناصره أو مقدما بموجب مذكرة مفصلة وقدمت المستندات المؤيدة لدفاع الطالب في هذا الصدد وإن كان هناك لزوم لتقديم المستندات ، فإن مسن لدفاع الطالب في هذا الصدد وإن كان هناك لزوم لتقديم المستندات ، فإن مسن حق محكمة الالتماس أن تفصل في الطلب ولو لم يحضر الخصوم ، عمسلا بالمادة ٨٦ مرافعات التي تتبع للمحكمة أن تحكم ولسو لسم يحضسر طرفا الخصومة متى كانت الدعوى صالحة للحكم فيها ، وقد تقضى المحكمة بوقف التنفيذ في هذه الحالة إذا اقتنعت بذلك من واقع الأوراق دون حاجة لحضور

⁽۱) عبد الباسط جميعي - ص ۱۲۷ و ص ۱۲۸ .

الخصوم، أما إذا كان الطلب غير صالح للفصل فيه وتغيب الطرفان فأن المحكمة تقرر شطب الطلب ولا يمنع ذلك من تجديده مرة أخرى .

ويلاحظ أنه لا يشترط تقديم طلب وقف التنفيذ في صحيفة الالتماس ذاتها كما ذكرنا ، كذلك فان قلم الكتاب لا يقوم بتبليغ هذا الطلب إلى النيابة العامة (1) ، وذلك لأن النص الذي يوجب تبليغ النيابة العامة أمام محكمة النقض يعتبر نصا استثنائيا مخالفا للقواعد العامة التي لا ترجب ولا تجيز للنيابة العامة التدخل في الدعاوي المستعجلة (مادة ٨٨-٨٨ مرافعات)، وطلب وقف النفاذ كما يكيفه الفقه يعتبر طلبا وقتبا ولذلك لا يجروز النيابة العامة التدخل بشأنه حيث لا نص على ذلك .

٢٢٣ - الحكم في طلب وقف التنفيذ أمام محكمة الالتماس:

ولمحكمة الالتماس سلطة تقديرية في إجابة طلب وقف التنفيذ أو رفضه، كما يجوز لها أيضا أن تحكم بوقف التنفيذ جزئيسا، والحكم الذي تصدره في طلب وقف تنفيذ يكون حكما وقتها لا يقيدها عند نظر موضوع الالتماس، وإذا حكمت بوقف التنفيذ فإنه يترتب على هذا الحكم إلغاء ما تسم من تنفيذ في الفترة ما بين تقديم طلب وقف التنفيذ والحكم به كما ذكرنا أنفل ولمحكمة الالتماس عندما تأمر بوقف التنفيذ أن توجب تقديم كفالة أو أن تأمر بما تراه كفيلا بصيانة حق المطعون عليه (الملتمس ضده)، وقد منح المشرع لهذه المحكمة سلطة تقديرية في ذلك كما هو الحال بالنسبة لمحكمة النقسض عند وقف التنفيذ أمامها، وهي توازن بين مصلحة الطرفين في هذا الصدد

⁽۱) رمزی سین - بند ۲۰ ص ۲۹، وجدی راغب - ص ۱۱۳ شتمی والی - بند ۲۸ ص ه.

فقد تقرن وقف التتفيذ بتقديم كفالة أو بالقيام بأى إجراء آخر تراه كفيلا بصيانة حق المطعون عليه أو لا تقرن الوقف بذلك .

أحكام النقض:

273 - القضاء في طلب وقف تنفيذ الحكم الملتمس فيه هـ و قضاء وقتى لا يحوز - وعلى ما جرى به قضاء هـ ذه المحكمـة - قـ وة الأمـر المقضى، لأن القصل في هذا الطلب إنما يستند إلى ما يبـدو للمحكمـة مـن ظاهر أوراق الدعوى ، بما يخولها أن تعدل عند الفصل في الموضوع عـن رأى ارتأته وقت الفصل في هذا الطلب .

(نقض ١٩٨٤/٥/١٧ - الطعن رقم ١٧٥٨ لسنة ٥٠ قضائية)

القصل الرابع

تنفيذ الأحكام والأوامر والسندات الرسمية الأجنبية

مادة ۲۹۲

" الأحكام والأوامر الصادرة في بلد أجنبي يجهوز الأمهر بتنفيذها بنفس الشروط المقررة في قاتون ذلك البلد لتنفيذ الأحكام والأوامر المصرية في الأدام المصرية فيه (۱) "

⁽١) هذه المادة تطابق المادة ٩١١ من قانون المرافعات السابق .

التعليق :

٢٥ ٤ -- ضرورة الحد من مبدأ إقليمية القضاء:

من المبادئ الأساسية التي تسود التشريعات المختلفة مبددا إقليمية نضماء، وهو يعنى أن و لاية القضاء في كل دولة محددة إقليميا بحدود ليمها (١) ، وهو ما يؤدى إلى تدعيم سيادة الدولة على إقليمها وتاكيد متقلالها ، ولذلك فإن الأصل أن الأحكام والأوامر الأجنبية لا تنفذ بقوة قانون في بلد آخر غير البلد الذي صدرت فيها ، إذ لا تلتزم سلطات دولة بينة بتنفيذ أحكام وأوامر صادرة من سلطات دولة أخرى .

ولكن إعمال هذا المبدأ بصفة مطلقة يؤدى إلى الإضسرار بالعدالسة ضياع حقوق الأفراد في كثير من الأحيان ، خاصة بعد ازدياد المعساملات ن مواطنى الدول المختلفة في العصر الحديث ، وهسذا يقتضسى ضسرورة اعتراف بإمكانية تنفيذ الأحكام والأوامر الأجنبية في دول أخرى غير الدولة في أصدرت سلطاتها هذه الأحكام والأوامر ، دون اشستراط رفع دعوى تدأه بالحق الثابت في الحكم أو الأمر أمام المحاكم الوطنية للدولسة المسراد تفيذ يإقليمها ، وذلك توفيرا للوقت والجهد والنققات ، بحيث يكفى مراجعسة حكم الأجنبي أو الأمر قبل تنفيذه .

اراجع في ذلك : رسالتنا للدكتوراه في موضوع تحديد تطاق الولايسة القصائيسة والاختصاص القضائي - المقدمة لكلية الحقوق بجامعة عين شسمس - سنة ١٩٧٩ - ص ٢٤٤ ومابعدها .

٢٢٦ - الأمر بتنفيذ الحكم الأجنبي :

ولذلك تخضع أغلب التشريعات بتنفيذ الأحكام والأوامسر والسندات الأجنبية في إقليمها ، بعد أن تتحقق المحاكم الوطنية من خلو المعند التنفيدني الأجنبي من العيوب الجوهرية التي تعوق تنفيذ مثيله في الدولة التسى تتبعها هذه المحاكم ، حتى ولو كان هذا السند قابلا للتنفيد الجهري في الدولة الأجنبية ، إذ لا بد من مراجعة المند التنفيذي قبل تنفيذه ، ويتم تنفيذ السند التنفيذي الأجنبي في معظم النشريعات عن طريق إصدار أمر بالتنفيذ مسن محاكم الدولة التي يراد تنفيذ السند فيها ، وأمر التنفيذ همو إجراء قضائي يقصد به منح الحكم قوة تنفيذية في مصر ، فيكون قابلا فيها للتنفيذ الجهري كما هو قابل له في أرض الدولة التي صدر فيها .

٢٧٤ - ميدأ المعاملة بالمثل:

ووفقا للمادة ٢٩٦ مرافعات – محل التعليق – يجوز تتفيد الأحكام والأوامر الصادرة في بلد أجنبي بنفس الشروط المقررة في قاتون ذلك الباد لتنفيذ الأحكام والأوامر المصرية ، وذلك يعتبر تطبيقا لشرط التبادل أو شدوط المعاملة بالمثل فالحكم الأجنبي يعامل في مصر فيما يتعلق بتنفيذه بما يعامل به الحكم المصرى في البلد الأجنبي (١) ، فإذا كان قانون الباد الأجنبي لا يعتد بحجية الحكم المصرى ، ومن ثم لا يجيز تنفيذه إطلاقا ويوجب على عماحب الحق المحكوم به رفع دعوى جديدة بطلبه ، أو كان هذا القانون يجيز تنفيذ الحكم المصرى بعد أن تراجعه المحاكم من ناحية الموضوع ومسن يجيز تنفيذ الحكم المصرى بعد أن تراجعه المحاكم من ناحية الموضوع ومسن

⁽١) محمد حامد قهمي - بند ٨١ ص ٥٨، أحمد أبو الوقا - بند ٩٨ ص ٢١٥ وص ٢١٦.

ناحية الشكل ، أو كان هذا القانون يجيز تتفيذ الحكم المصرى دون مراجعته من ناحية الموضوع ، فإن الحكم الذي يصدر من محاكم ذلك البلد يعامل في مصر نفس المعاملة .

٣٨٤ - التفرقة بين تنفيذ الحكم الأجنبي والاعتداد بحجيته:

ويتعين ملاحظة التفرقة بين تنفيذ الحكم الأجنبي في مصر، وبين الاعتداد بحجيته في مصر ، فتنفيذ الحكم الأجنبي في مصر لا يكون إلا بعد الأمر بتنفيذه ، أما الاعتداد بحجيته فلا يلزم فيه أن تصدر أمرا بالتنفيذ، بسل يكفي أن تتحقق المحكمة المصرية التي يحتج به أمامها أنه صادر من جهة ذات ولاية في إصداره طبقا لقواعد الاختصاص القضائي الدولي الوارد في قانون هذه الجهة ، وبحسب قواعد اختصاص القانون الدولي الخاص ، وليس فيه ما يخالف النظام العام في مصر ولم يصدر في مصر حكم واجب النفاذ في نفس الموضوع وبين نفس الخصوم فمتي تحققت المحكمة المصرية مسن قوافر هذا الشرط جاز لها الأخذ بحجية الحكم الأجنبي حتى ولو لم يتوافر شوطهالتهادل .

(نقض ۱۹۰۲/۱/۱۲ - السنة ۷ - ۷۶) .

أحكام النقض:

143 – الأخذ بمبدأ المعاملة بالمثل أو التبادل، مؤداه. وجوب معاملة الأحكام الأحكام الأجنبية في مصر معاملة الأحكام المصرية في البلد الأجنبي السندي أصدر الحكم المراد تنفيذه في مصر. كفاية التبادل التشريعي، وجسوب تحقق المحكمة من توافره من تلقاء نفسها (المادة ٢٩٦ مرافعات).

النص في المادة ٢٩٦ من قانون المرافعات يدل على أن المشرع أخذ بمبدأ المعاملة بالمثل أو النبادل ، وعلى ذلك يتعين أن تعامل الأحكام الأجنبية في مصر ذات المعاملة التي تعامل بها الأحكام المصرية في البلد الأجنبي الذي أصدر الحكم المراد تتغيذه في مصر ، واكتفى المشرع في هذا الصدد بالتبادل التشريعي ولم يشترط التبادل الدبلوماسي الذي يتقرر بنص في معاهدة أو اتفاقية ، ويجب على المحكمة أن تتحقق من توافر شرط التبادل التشريعي من تلقاء نفسها .

(نقض ۱۱۲۸ / ۱۹۹۰ - الطعن رقم ۱۱۳۳ لسنة ٥٤ كضائية)

وعد المحم الأجنبي صادرا بشأن حالة الأشخاص بصفة نهائية ومن جهة ذات ولاية بساصداره بحسب قانونسها وبحسب قواعد اختصاص القانون الدولي الخاص ، وليس فيه ما يخالف النظام العام فلي مصر فإنه يجوز الأخذ به أمام المحاكم المصرية ولو لم يكسن قد أعطسي الصيغة التنفيذية في مصر ولو كان شرط التبادل غير متوافر ، مادام أنه لسم يصدر حكم من المحاكم المصرية واجب التنفيذ في نفس الموضلوع وبين الخصوم أنفسهم .

(نقض ١٩٥٦/١/١٢ السنة السابعة - ص ٧٤) .

المدنى علي أن (يعسرى عليه المدنى عليه أن (يعسرى عليه قواعد الاختصاص وجميع المسائل الخاصة بالإجراءات قيانون البلد الذي ثقام فيه الدعوى أو تباشر فيه الإجراءات). فقد أفادت خضوع قواعد المرافعات لقانون القاضى وذلك باعتبار أن القضاء وظيفة من وظائف الدولة يؤديها وفقا لقواعد المرافعات المقررة في قانونها دون قواعد المرافعات في

أى دولة أخرى وباعتبار أن ولاية القضاء إقليميسة بمسا يوجب أن تكون القواعد اللازمة لمباشرته هى الأخرى إقليمية .وإذ كسانت قاعدة وجوب اشتمال المحكم على الأسباب التى بنيت عليه هى من قواعد المرافعسات التسى تخضع لقانون القاضى وهو – بالنسبة للحكم المطلوب تنفيسة في مصسر والصادر من محكمة الخرطوم العليا – قانون جمهورية السودان وكان يبيسن من ذلك الحكم إنه وإن لم يشتمل على أسسباب إلا أنسه قابل للتنفيذ في مصر إذا استوفيت جمهورية السودان ومن ثم يمكن إصدار الأمر بتنفيذه في مصر إذا استوفيت باقى الشرائط الأخرى المقررة في هذا الخصوص . ولا يقدح في ذلك ما تضت به المادة ٢٤٧ من قانون المرافعات السابق مسن وجوب اشتمال الأحكام على الأسياب التي بنيت عليها وإلا كانت باطلة ذلك أن الخطاب بهذا النص متعلق بالأحكام التي نيت صدر في مصر طالما أنه لسم يثبت أن تبدل الأحكام بين الدولتين يتطلب المراجعة .

(نقض ۲/٥/١٩٦٩ - الطعن رقم ۲۳۱ لسينة ٣٥ ق س ٢٠ ص ٧١٧ . ونقض ١٩٦٩/١/٢٨ - س ٢٠ ص ١٧٦) .

الخرطوم العليا فإنه لا يمكن أن ينص فيه على تنفيذه صادرا مسن محكمة الخرطوم العليا فإنه لا يمكن أن ينص فيه على تنفيذه خارج الدولة الأخسرى المطلوب تنفيذ الحكم الأجنبي" فيها ، وإذ اتخذ المطعون عليه السبيل القسانونى الذي رسمه قانون المرافعات للأمر بتنفيذ الحكم فسى الجمهورية العربية المتحدة فلا على الحكم المطعون عليه أن هو أمر بتنفيذه ويكون النعى عليسه بأن الحكم المطلوب الأمر بتنفيذه قد تضمن ان تنفيذه إنما يكون في جمهورية السودان ، على غير أساس .

(نقض ١٩٦٩/٥/١ الطعن رقم ٢٣١ سنة ٣٥ ق س ٢٠ ص ٢١٧).

عليها في تلك الاتفاقية حتى ولو كانت المحام المسريات المحكم التي اصدرها مجلس المنازعة التي العربية بالقانون رقم ٢٩ لسنة ١٩٥٤ . أثره اعتبار أحكام الاتفاقية قانونا واجب التطبيق . الحكم الصادر من العراق والتي انضمت إلى الاتفاقية يكون واجب التنفيذ في مصر متى تواقرت الشروط المنصوص عليها في تلك الاتفاقية حتى ولو كانت المحاكم المصريسة مختصة بنظر المنازعة التي صدر فيها الحكم .

(نَعْض ٢٩/٦/٢٩ – طعن رقم ٥٥٨ لسنة ٥٥ قضائية).

عاملة الأحكام والأوامر الأجنبية في مصــر معاملة الأحكام والأوامر الأجنبية في مصـر معاملة الأحكام والأوامر الأجنبية في مصـر معاملة الأحكام والأوامر المصرية في البلد الأجنبي الذي أصدر الحكم أو الأمر المـراد تنفيذه فـي مصر. كفاية التبادل التشريعي . وجوب تحقق المحكمة من توافره من تلقاء نفسها . مادة ٢٩٦ مرافعات .

(نقض ١٩٩٧/٤/٧ طعن رقم ٣٥٣٧ لسنة ٦٦ قضائية) .

مادة ۲۹۷

" يقدم طلب الأمر بالتنفيذ إلى المحكمة الابتدائية التي يراد التنفيسة في دائرتها وذلك بالأوضاع المعتادة لرفع الدعوى " (١).

⁽١) هذه المادة تقابل المادة ٤٩٢ من قانون المرافعات السابق.

التعليق :

٤٣٥ – اختصاص المحكمة الابتدائية بإصدار الأمر بالتنفيذ :

وفقا للمادة ٢٩٧ سالفة الذكر يطلب الأمر بتنفيذ الحكم الأجنبي فـــى مصر من المحكمة الابتدائية التي يراد التنفيذ فـــى دائرتــها ويكـون ذلــك بالأوضاع المعتادة لرفع الدعوى ، وينعقد الاختصاص بإصدار هــذا الأمسر المحكمة الابتدائية أيا كانت قيمة الحق الصادر به الحكم المراد تنفيذه وذلــك لأهمية ودقة المسائل التي تثار بشأن إصدار أمر التنفيذ ، كما أن الاختصاص المحلى بإصدار الأمر يكون للمحكمة الابتدائية التي يراد التنفيذ بدائرتها حتــى ولو كان للمدعى عليه موطن أو مسكن في مصر ، واختصــاص المحكمـة الابتدائية في هذا الصدد اختصاص نوعى أيا كانت قيمة السند المراد التنفيــذ كما أسلفنا ودون التقيد بالقانون الأجنبي في تحديده المحكمــة التــي تختـص بالأمر .

ويجب على المحكمة الابتدائية التي رفع إليها طلب إصدار الأمر بالتنفيذ أن تتحقق بادئ ذي بدء من كيفية معاملة المحاكم في الدولة الأجنبية للحكم المصرى الذي يطلب تنفيذه في أراضيها ، وذلك إعمالا اشرط المعاملة بالمثل ، فإذا كانت هذه المحاكم الأجنبية لا تجيز تنفيذ الحكم المصرى باي حال ، أو لا تجيز تنفيذه في مثل هذه الحالة التي صدر قبها الحكم المراد تنفيذه في مثل هذه الحالة التي صدر قبها الحكم المراد تنفيذه في مصر فإن المحكمة ترفض طلب إصدار الأمر بالتنفيذ، ولا يكسون للمحكوم له إلا الالتجاء لإحدى المحاكم المصرية بدعوى مبتدأه طالبا تقريسر حقه ايصدر فيها حكم قابل التنفيذ في مصر ، أما إذا كان قانون البلد الأجنبي المحلفين المحلفة في مصر يجيز تنفيذ الأحكام المصرية فيه بشروط

معينة . وجب على المحكمة المصرية أن تبحث مدى توافر تلك الشروط في الحكم الأجنبي إعمالا لمبدأ المعاملة بالمثل ، فإذا توافيرت هذه الشروط أصدرت المحكمة أمرها بالتنفيذ وإذا لم تتوافر فإنها لا تصدر هذا الأمر ولكن أيا كانت النتائج التي يؤدى إليها إعمال شرط المعاملة بسالمثل ، فيان يجب على المحكمة الابتدائية أن تتحقق وتتثبت من خلو الحكم المراد تتفيده في مصر من العيوب الجوهرية التي تحول دائما دون تنفيذه في مصر. (١) فقد قرر المشرع المصرى في المادة ٢٩٨ ضرورة توافر شروط معينة تجب على المحكمة أن تتحقق من توافرها لكي تصدر الأمر بتنفيذ الحكم الأجنبي.

٣٦٤ - صيغة دعوى بطلب الأمر بتنفيذ حكم أو أمر أجنبسى وفقا للمواد ٢٩٧ - ٢٩٩ مرافعات :

إنه في يوم ..

بناء على طلب " أ " ومهنته وجنسيته ومقيد
وموطنه المختار مكتب الأسناذ المحامي بشارع بجها
* *************************************
أنا محضر محكمة قد انتقاب في التاريخ
المذكور أعلاه إلى محل إقامة (ب) ومهنتــــه وجنســيته
ومقيم مخاطبا مع

انظر حكم محكمة النقض الصادر في 1908/17/17 - مجموعــة الأحكــام <math>7 ص 708/17/17 ، وحكم محكمة النقض الصادر في <math>1978/17/1 السنة 1000 - 100 .

وأعلنته بالآتى:

صدر للطالب حكم من محكمة .. التابعة لدولة .. بتاريخ / / في القضية رقم .. ضد المعلن له قضى بإلزامه بـ..

وحيث إن هذا الحكم صدر من المحكمة المختصة طبقا لقواعد الاختصاص القضائى الدولى المقررة في قانونها وان الحكم (أو الأمر) قد حاز قوة الأمر المقضى طبقا لقانون المحكمة التي أصدرته وانبعت بشأته الإجراءات القانونية اللازمة (١).

وحيث إن المعلن إليه له أموال وممتلكات بجمهورية مصر العربيـــة يرغب الطالب التنفيذ عليها .

وحيث إنه يحق للطالب عملا بالمواد من ٢٩٦ - ٢٩٨ مرافعات طلب تذبيل الحكم بالصيغة التنفيذية حتى يتمكن من التنفيذ به على ممتلكات المعلن إليه بجمهورية مصر العربية.

لذلك

أنا المحضر سالف الذكر قد أعلنت المعلن له بصورة من هذا وكلفت بالحضور أمام محكمة .. الابتدائية (التي يراد التنفيذ بدائرتها) الكائنة ب..... الدائرة بجلستها التي سنتعقد علنا بــدار المحكمــة يــوم .. الساعة الثامنة صباحا لسماعه الحكم بتذبيل الحكم الصادر مــن محكمــة .. التابعة لــ .. بالصبيغة التنفيذية وجعله بمثابة حكم واجب التنفيــذ بجمهوريــة مصر العربية مع إلزامه بالمصروفات ومقابل أتعاب المحاماة .

والأجل ..

⁽۱) شوکی و هیی ومهنی مشرکی - ص ۲۲۷ وص ۲۲۸ .

(لا يجوز الأمر بالتنقيذ إلا بعد التحقق مما بأتى:

ان محاكم الجمهورية غير مختصة بالمنازعة التي صدر فيها الحكم أو الأمر وأن المحاكم الأجنبية التي أصدرته مختصة بها طبقا لقواعد الاختصاص القضائي الدولي المقررة في قانونها .

٢ -- أن الخصوم في الدعوى التي صدر فيسها الحكم قد كلفوا
 بالحضور ومثلوا تمثيلا صحيحا.

٣ – أن الحكم أو الأمر حاز قوة الأمر المقضى طبقا لقانون المحكمة التي أصدرته.

أن الحكم أو الأمر لا يتعارض مع حكم أو أمر سبق صحوره من محاكم الجمهورية ولا يتضمن ما يخالف النظام العام أو الآداب فيها) (١)
 المذكرة الإيضاحية :

"جاء نص البند الأول من المادة ٢٩٨ من القانون أوضع بيانا مسن نص البند الأول من المادة ٤٩٣ المقابلة لها في القانون القسائم فيمسا بتعلسق بشرط الاختصاص الدولي من حيث إنه يبين أن المقصود بالاختصاص هسو الاختصاص القضائي الدولي للمحكمة الأجنبية دون الاختصاص الداخلسي فيها، إذ أن التطور الققهي القضائي في شأن هذا الأخير بذهب إلى أنه ليست كل مخالفة لقاعدة من قواعد الاختصاص الداخلي للمحكمة الأجنبية تودي إلى

⁽١) هذه المادة تقابل المادة ٤٩٣ من قانون المرافعات السابق.

عدم صدور الأمر بالتنفيذ بل إن الذي يؤدي إلى ذلك هو المخالفة التي تجعل الحكم عديم القيمة في بلد القاضى الذي أصدره.

وقد أخذ القانون بحكم القانون القائم في أن الاختصاص القضائي للمحكمة الأجنبية يتحدد وفقا لقانونها ، ولكنه أورد عليه قيدا مؤداه أنه يتعين ألا تكون المنازعة التي صدر فيها الحكم المطلوب الأمر بتنفيذه داخلة فسي اختصاص محاكم الجمهورية وذلكك لكفائلة عدم الانتقاص من هذا الاختصاص، ومن شأن هذا القيد التخفيف من إطلاق حكم قساعدة تقدميه رحب بها جانب كبير من الفقه ولم ترحب بها غالبية التشريعات في مختلف بلاد العالم والتي لا تزال تجعل الاختصاص القضائي الدولي للمحكمة الأجنبية يتحدد ليس وفقا لقانونها وإنما طبقا لقانون محكمة دولة التتفيذ . ولـم يشأ القانون أن يعالج في النص مسألة الاختصاص القاصر على محاكم دولة التنفيذ والاختصاص المشترك فيما بينها وبين المحكمة الأجنبية التي أصدرت الحكم المطلوب الأمر بتنفيذه ، لأنها مسألة فقهية يحسن تركها لاجتهاد الفقه والقضاء يواجهان بها تطور المعاملات الخاصة الدولية. وهسى بعد وإن كانت مسألة ذات أهمية في البلاد التي تجعل القاعدة فسي تشسر يعاتها هسي خضوع شرط الاختصاص القضائي الدولي لقانون دولة التنفيذ وليس لقانون المحكمة الأجنبية من حيث أنها تكون متنفسا للقضاء يخفف به غلواء هده القاعدة ، إلا أنها تصبح مسألة قلبلة الأهمية في تشريع لا يأخذ بهذه القساعدة بل يرحب بتقيضها على النحو الذي أخذ به القانون الحالى وكذلك المشروع.

ويضم البند الثالث من نص المادة ٢٩٨ من القانون حكم الشق الثلنى من البند الأول من المادة ٤٩٣ من القانون الحالى بشرط كون الحكم أو الأمر

المطلوب الأمر بتنفيذه قد حاز قوة الأمر المقضى ، ويضم نصص المشروع بيان القانون الذى تخضع له هذه المسألة وهو قانون القاضى السذى أصدر الحكم .

التعليق :

٤٣٧ - شروط إصدار الأمر بتنفيذ الحكم أو الأمر الأجنبي :

قرر المشرع في المادة ٢٩٨ - محل التعليسق - ضسرورة توافسر شروط معينة يجب على المحكمة أن تتحقق من توافرها لكي تصسدر الأمسر بتنفيذ الحكم الأجنبي ، وهذه الشروط هي :

أولا: الشرط الأول: أن يكون الحكم أو الأمر صدارا مدن هيئة قضائية مختصة وفقا لقانون البلد الذي صدر فيه: إذ يجب أن يكون الحكم أو الأمر المراد تنفيذه في مصر صادرا من هيئة قضائية باسم دولة أجنبية، وأن يكون الحكم صادرا في مادة من مواد القانون الخاص ، فلا يعتد بحكم صدادر في مادة جنائية أو إدارية (1) ، والعبرة في ذلك بطبيعة الحكم الصادر وليس بالجهة القضائية التي أصدرته ، ولذا يجوز تنفيذ الحكم بالتعويض ولو كسان صادرا من محكمة جنائية في دعوى مدنية رفعت على سبيل التبع للدعسوى الجنائية .

ثانيا: الشرط الثانى: أن يكون الحكم حائز القوة الشئ المحكوم به وفقا لقانون البلد الذى صدر فيه: أى أن يكون الحكم غير قابل للطعن فيه بطريق من طرق الطعن العادية ، لأن الحكم القابل للطعن همو حكم غير

⁽¹⁾ أحمد أبو الوقا - بند ١٠٠ مص ٢٢١ .

مكتمل الحجية ومن الأفضل ألا ينفذ في بلد آخر حتى ولو كان نافذا معجلة في البلد الذي صدر فيه ، إذ قد يتعذر إعادة الحال إلى ما كان عليه إذا ما ألغى هذا الحكم نتيجة الطعن فيه .

ثالثا: الشرط الثالث: أن يكون الخصوم قد كلفوا بالحضور ومثلوا تمثيلا صحيحا: إذ ينبغى أن تكون الخصومة قد العقصدت صحيحة وفقا لقانون البلد الأجنبى ولا تتعقد الخصومة إلا إذا أعلن المدعى عليه بها إعلانا صحيحا وفقا للإجراءات التي رسمها قانون البلد الأجنبي الذي صحيحر فيه الحكم (۱)، وينبغى أن يكون الخصوم قد مثلوا تمثيلا صحيحا في الخصومة، فلا يكون بينهم قاصر مثلا لم يمثله من له الوصاية أو الولاية عليه، كما ينبغى أن تكون المحكمة الأجنبية قد احترمت حقوق الدفاع ، بأن تكون قد مكنت كل خصم من إبداء ما يعن له من دفوع ، ومكنته من الإطلاع على ملا يقدمه خصمه من أوراق ومستندات (۲)، وغير ذلك من الإجراءات .

رابعا: الشرط الرابع: ألا يكون الحكم أو الأمر متعارضا مع حكم أو أمر سبق صدوره من المحاكم المصرية: والحكمة من هذا الشرط تكمن في أن الحكم المصرى أولى بالحجية والنفاذ من الحكم الأجنبي، متى كسان الحكمان قد صدرا في دعوى واحدة، أي متى اتحد الموضوع والسبب فلي من الدعوبين وكان الخصوم في إحداهما هم نفس الخصوم في الدعسوى الأخرى، وهذا الشرط يعمل به بالنسبة للدعاوى التي يكون فيها الاختصاص

انظر: حكم محكمة النقض الفرنسية الصادر في 19.4/11/11 والمنشور في دالوز 19.8/11/11 - 19.8 - 19.

⁽۲) أحمد أبو الوقا - بند ١٠٠ - ص ٢٢٧ و ص ٢٢٨.

مشتركا بين المحاكم المصرية ومحاكم الدول الأجنبية أى التى يختص بها القضاء المصرية وحدها الفضاء الأجنبى ، أما الدعاوى التى تختص بها المحلكم المصرية وحدها فإنه لا يعتد بأى حكم أجنبى يصدر فيها ولا ينفذ هذا الحكم الأجنبى حتى فى حالة عدم صدور حكم مصرى يتعارض معه ، وذلك إعمالا للمادة ٢٩٨ / ١مرافعات ، إذ تنص هذه الفقرة على أنه لا يجوز الأمر بالتتفيذ إلا بعد التحقق من " أن محاكم الجمهورية غير مختصمة بالمنازعة التى صدر فيها الحكم أو الأمر وأن المحاكم الأجنبية التى أصدرته مختصمة بها طبقا لقواعد الاختصاص القضائي الدولى المقررة في قانونها".

خامسا: الشرط الخامس: ألا يتضمن الحكم أو الأمر الأجنبى مسا يخالف الآداب أو قواعد النظام العام في مصر: وعلة هذا الشرط هي أن واجبات القضاء المصرى حماية الآداب العامة وقواعد النظام العام، ولذلك يتبغى أن يمتنع عن الأمر بتنفيذ حكم أو أمر أجنبي يتعارض مسع الآداب العامة والنظام العام في مصر، ولتحديد ما يعد من النظام العام وما لا يعد منه فإنه يعتد في ذلك بالقانون المصرى ولا عبرة بالقانون الأجنبي الذي صدر الحكم طبقا له في تحديد ما يعتبر من النظام العام وما لا يعتبر كذلك، لأن النظام العام أمر نسبي يختلف باختلاف البلاد، بل إنه قد يختلف في الدولة الواحدة من زمن إلى زمن آخر.

٤٣٨ - للمحكمة سلطة تقديرية في إصدار الأمر بالتنفيذ :

وإذا توافرت الشروط السابقة فإن للمحكمة الابتدائية مطلق السلطة التقديرية في منح أو عدم منح الأمر بتنفيذ الحكم أو الأمر الأجنبي في مصر،

ولكن لا تملك المحكمة الفصل في موضوع النزاع بحكم آخر (١) ، ويجوز لها أن تأمر بتنفيذ جزء من الحكم الأجنبي دون الجزء الآخر، كمسا يجوز إصدار أمر التنفيذ في مواجهة بعض المحكوم عليهم دون البعض الآخر.

أحكام النقض :

٤٣٨ - عدم اختصاص المحاكم المصرية بنظر المنازعـــة لجـواز الأمسر بتنفيذ الحكم الأجنبس المقصدود بسه الاختصاص المسانع أو الانفر ادى اختصاصها في حالة الاختصاص المشترك . شسرطه ، الفقر تسان الأولى والرابعة من المادة ٢٩٨ من قانون المرافعات . إذ كان النسب فسى الفقرتين الأولى والرابعة من المادة ٢٩٨ من قانون المرافعات المصرى على أنه " لا يجوز الأمر بالتنفيذ إلا بعد التحقيق مميا يأتي: ١ - أن محياكم الجمهورية غير مختصة بالمنازعة التي صدر فيها الحكـــم أو الأمــر ، وأن المحاكم الأجنبية التي أصدرته مختصة بها طبقا لقواعد الاختصاص القضائي الدولي المقررة في قانونسها - ٢ - ... ٣ - ... ٤ - ان الحكسم أو الأمسر لايتعارض مع حكم أو أمر سبق صدوره من محاكم الجمهوريسة .. " يسدل على أن المقصود بشرط عدم اختصاص المحاكم المصرية بنظر المنازعة لجواز الأمر بتنفيذ الحكم الأجنبي هو الاختصاص المانع أو الاختصاص الانفرادي أي في الحالة التي يكون فيها الاختصاص بنظر السنزاع قاصرا على المحاكم الوطنية . أما إذا كانت المحاكم الأجنبية مختصة بنظر السنزاع طبقا لقواعد الاختصاص الدولي المقررة في قانونها السي جانب المحاكم

⁽١) أحمد أبر الوفا - بند ١٠١ ص ٢٣٢.

الوطنية وهو ما يعرف بالاختصاص المشترك فلا يحول دون الأمسر بتنفيذ الحكم الأجنبي طائما لا يتعارض مع حكم سبق صدوره من المحاكم الوطنية.

(نقض ۲۸/۱۱/۲۸ - الطعن رقم ۱۱۳۱ لسنة ٥٤ تضائية).

• ٤٤ - توجب أحكام التشريع المصرى فى خصوص تنفيذ الأحكام الأجنبية التحقق من صدور الحكم من هيئة قضائية مختصة وفقا لقانون البلد الذى صدر فيه ، وهو ما تتص عليه المادة ٤٩٣ / ١ من قانون المرافعات، والمادة ٢/١ من اتفاقية تنفيذ الأحكام المبرمة بين دول جامعة الدول العربيسة فى ١٤ ديسمبر سنة ١٩٥٧ .

(نقض ٢/٧/٤ - الطعن رقم ٢٣٢ سنة ٢٩ ق - س ١٥ ص ٩٠٩) .

ا ٤٤١ - إذا قرر الحكم المطعون فيه ان كون محكمة بدايسة القدس داخله في الأراضي التي ضمتها إليها المملكة الأردنية الهاشمية بعد غزو فلسطين لا يغير من أنها من محاكم فلسطين فإنه لا يكون قد خالف القانون.

(نقض ١٩٦٤/٧/٢ - الطعن رقم ٢٣٢ سلة ٢٩ ق - س ١٥ ص ٩٠٩) .

الن تختص المحاكم المصرية بالدعاوى التى ترفع على الأجنبى الذى ليس لسه موطن أو سكن فى مصر فى أحوال معينة حددتها ، ان الاختصاص ينعقد للمحاكم المصرية أصلا ومن باب أولى فى الدعاوى التى ترفع على الأجنبى الأجنبى الذى له موطن أو سكن فى مصر وذلك بموجب ضابط إقليمى تقصوم على مقتضاه و لاية القضاء المصرى بالنسبة للأجنبى .

(نقض ١٩٦٤/٧/٢ - الطعن رقم ٢٣٢ سنة ٢٩ ق - س ١٥ ص ٩٠٩) .

لقانونها ، وكان اختصاصها يقوم أصلا على أساس المحل الدعوى طبقا القانونها ، وكان اختصاصها يقوم أصلا على أساس المحل الدذى أبرم فيه العقد وكان مشروطا تنفيذه فيه – وهما ضابطان للاختصاص مسلم بهما فسى غالبية التشريعات ويقرهما قانون الدولة المراد تنفيذ الحكم فيها – أى القانون المصرى – إذ نصت عليهما الفقرة الثانية من المادة الثالثة من قانون المرافعات ضمن الحالات التي يقوم فيها الاختصاص للمحاكم المصرية بالنسبة للأجنبي ولو لم يكن له موقف أو سكن في مصر . وإذ كانت محكمة بداية القدس – وهي إحدى جهتي القضاء المنعقد لهما الاختصاص في النزاع بداية القدس – وهي إحدى جهتي القضاء المنعقد لهما الاختصاص في النزاع القائم بين الطرفين – فقد رفعت إليها الدعوى فعلا وأصدرت فيها الحكم وحاجة المعاملات الدولية . توجب اعتبار هذا الحكم قد صدر من محكمة في حدود اختصاصها .

(نقض ٢/٧/٤/٧ -- الطعن رقم ٢٣٢ سنة ٢٩ ق -س ١٥ ص ٩٠٩) .

المحكم إذ قضى برفسض طلب وضم الصيغة التنفيذية على الحكم الصادر من المحكمة العليا بالخرطوم قد أقام قضاءه على النفيذية على الحكم الصادر من المحكمة العليا بالخرطوم قد أقام قضاءه على أن الإعلان في الدعوى المطلوب إصدار الأمر بتنفيذ الحكم الصادر فيها قسد تم على خلاف أحكام وفاق سنة ١٩٠٧ فإنه لم يخالف القانون كما أنسمه لسم يخالف ما نصب عليه المادتان ٤٩١ ، ٤٩٣ /٢ مرافعات .

(نَتَصْ ١٩٥٦/٣/٨ سنة ٧ ص ٢٧٤) .

عنم اختصاص المحاكم الاتجليزية بتطليق المدعي عليه المتوطن في مصر من المدعية هر أمر يتعلق بالنظام العام فلا يصدعه تبول

المدعى عليه هذا الحكم وعدم استثنافه في بلده ثم حضوره في دعوى النفقية من أمام محكمة بلده دون أن يدفع بعدم اختصاصها وتتفيذه أحد أحكام النفقة من تلقاء نفسه معترفا بحكم التطليق .

(نقض ۱۹۰٤/۱۲/۱۹ سنة ٦ ص ٣٣٦) .

التى صدر فيها الحكم الأجنبى قبل تنبيله بالصيغة التنفينية، تمسك الطاعن التى صدر فيها الحكم الأجنبى قبل تنبيله بالصيغة التنفينية، تمسك الطاعن ببطلان إعلانه و إطراح المحكمة لهذا الدفاع دون التحقق من صحة إعلانه بالدعوى وفقا للإجراءات التى رسمها قانون البلد الذى صدر فيه الحكم وعدم تعارض هذه الإجراءات مع اعتبارات النظام العام فى مصر.خطأ وقصور .

(نقض ۲۹/۲/۲۸۸۱ طعن رقم ۵۵۸ لسنة ۵۵ قضانية)

التحقق من توافره في الحكم الأجنبي قبل أن يصدر الأمر بتنبيلسه بالصيغة النتفيذية . وذلك عملا بما تقرره المادة ٢/٤٩٣ من قانون المرافعات واتفاقيسة التفيذية . وذلك عملا بما تقرره المادة ٢/٤٩٣ من قانون المرافعات واتفاقيسة تنفيذ الأحكام المعقودة بين دول الجامعة العربية بالمادة ٢ فقر (ب) منها. واذ كانت القاعدة الواردة بالمادة ٢٢ من القانون المدني تنص على أنسه يسرى على جميع المسائل الخاصة بالإجراءات قانون البلد الذي تجسري مباشرتها فيه وكان إعلان الخصوم بالدعوى مما يدخل في نطاق هذه الإجسراءات وقد أعلن الطاعنون إعلانا صحيحا وفق الإجراءات التي رسمها قانون البلسد وقد أعلن الطاعنون إعلانا صحيحا وفق الإجراءات النظام العام في مصوب الذي صدر فيه الحكم والتي لا تتعارض مع اعتبارات النظام العام في مصوب فإن النعي ببطلان إعلان الدعوى المطلوب تنبيل حكمها بالصيغة التنفيذية

(نتض ٢/٧/٢ - الطعن رقم ٢٣٢ سلة ٢٩ ق - س ١٥ ص ٩٠٩) .

المدرة المدرة مختصة بإصداره وأن تحديد هذا الاختصاص يكون وفقا لقانون المحكمة التي أصدرته مختصة بإصداره وأن تحديد هذا الاختصاص يكون وفقا لقانون الدولة التي صدر فيها الحكم وأن العبرة في ذلك بقواعد الاختصاص القضائي الدولي دون تدخل من جانب المحكمة المطلوب منها إصدار الأصر بتنفيذ الحكم الأجنبي في قواعد الاختصاص الداخلي التحقق من أن المحكمة التصي الحكم الأجنبي في قواعد الاختصاص الداخلي المتحقق من أن المحكمة التصي أصدرته كانت مختصة نوعيا أو محليا بالفصل في النزاع . واذ كان شرط التحكيم الوارد بالعقد المبرم بين الطرفين لفض المنازعات التي تثار بينهما بشأنه - بفرض قيامه - لا يتعلق بقواعد الاختصاص القضائي الدولسي ولا يؤثر في تطبيقها باعتبار الحكم المطلوب تنفيذه صادرا من محكمة مختصد دوليا بنظره وفقا لقواعد الاختصاص الدولي في القانون السوداني فإن الحكم المطعون فيه الصادر بتنفيذ حكم محكمة الخرطوم العليا لا يكون قد خالف القانون .

(نقض ۲/٥/٥/٦ – الطعن رقــم ۲۳۱ سـنة ۳۰ ق – س ۲۰ ص ۲۱۷، ونقض ۱۹۲٤/۷/۲ سنة ۱۰ ص ۹۰۹، ونقض ۲۳/٦/۲۱ س ۱۶ ص ۹۱۳).

١٤٤٩ - إذ كان النص في الفقرئين الأولى والرابعة من المادة ٢٩٨ من قانون المرافعات المصرى على أنه " لايجوز الأمار بالتنفيذ إلا بعد التحقق مما يأتى:

ان محاكم الجمهورية غير مختصة بالمنازعة التي صدر فيسها الحكم أو الأمر ، وأن المحاكم الأجنبية التي أصدرته مختصة بها طبقا لقواعد الاختصاص القضائي الدولي المقررة في قانونها .

٢ - ٢ - أن الحكم أو الأمر لا يتعسارض مع حكم أو أمر سبق صدوره من محاكم الجمهورية " يسدل على أن المقصود بشرط عدم اختصاص المحاكم المصرية بنظر المنازعة لجسواز الأمر بتنفيذ الحكم الأجنبي هو الاختصاص المانع أو الاختصاص الانفرادي أي في الحالة التي يكون فيها الاختصاص بنظر النزاع قاصرا على المحاكم الوطنية ، أما إذا كانت المحاكم الأجنبية مختصة بنظر النزاع طبقا لقواعد الاختصاص الدولي المقررة في قانونها إلى جانب المحاكم الوطنية وهو مسا يعرف بالاختصاص المشترك فلا يحول دون الأمر بتنفيذ الحكم الأجنبي طالما لا يتعارض مع حكم سبق صدوره من المحاكم الوطنية .

(نقض ۱۹۹۰/۱۱/۲۸ طعن رقم ۱۱۳۲ لسنة ٥٤ قضائية) .

• 20 - انضمام مصر إلى اتفاقية نيويورك لسنة ١٩٥٨ بشان أحكلم المحكمين الأجنبية وتتفيذها. اعتبار الاتفاقية قانونا واجب التطبيبيق ولو تعارضت مع أحكام قانون المرافعات . خلو الاتفاقية من النص علم عسم جواز الأمر بتتفيذ حكم المحكمين الأجنبي إلا بعد التحقق من عدم اختصاص المحاكم بنظر المنازعة التي صدر فيها . أثره . عدم إعمال الحكم نها المادة ١/٢٩٨ مرافعات . لا عيب .

(نقض ۲۲/۳/۲۷ طعن رقم ۲۲۲۰ لسنة ٥٩ قضائية) .

" تسرى أحكام المواد السابقة على أحكام المحكمين الصادرة في بلا أجنبي . ويجب أن يكون الحكم صادرا في مسألة يجوز التحكيم فيها طبقال القانون الجمهورية " (۱) .

المذكرة الإيضاحية:

((اشترط القانون في المادة ٢٩٩ منه أن يكون حكم المحكميون الأجنبي المطلوب الأمر بتنفيذه صادرا في مسألة يجوز التحكيم فيها طبقا لأحكام قانون الجمهورية وهو شرط يستلزمه الفقه والقضاء الوطنيان بالرغم من عدم النص عليه في القانون القديم كما أن بعض التشريعات ذكرته صراحة)).

٤٥١ - تنفيذ حكم المحكم الأجنبى:

أوضح المشرع في المادة ٢٩٩ – محل التعليق – أن القواعد التسي تطبق على تنفيذ الأحكام القضائية الأجنبية تسرى علي أحكام المحكمين الأجنبية متى كان حكم المحكم صادرا في مادة يجوز في ها التحكيم وققا للقانون المصرى ، ويجب أن يكون حكم المحكمين الأجنبي قد استوفى الشكل القانوني الذي يوجبه قانون البلد الأجنبي الذي صدر فيه الحكم ، ولكن لا يلزم أن تكون محاكم الدولة التي صدر فيها حكم المحكمين مختصة بنظر النزاع ، إذ أن التحكيم يقوم على أساس احترام المشرع لارادة المتعاقدين، وإنما يجب على الأقل ألا تكون المحاكم المصرية هي وحدها المختصة بنظر

⁽١) هذه المادة تقابل المادة ٩٤٤ من قانون المرافعات العمابق .

النزاع موضوع حكم المحكمين ، وإلا فإن حكم المحكمين يكون قد مس مـــا تعلق بالنظام العام في مصر (١).

أحكام التقض :

107 – أحكام المحكمين الصادرة في بلد أجنبي . شرط تتفيذها . تقديم طالب التتفيذ الأصل الرسمي لها ولاتفاق التحكيم أو صورة رسمية ملهما مصحوبة بترجمة عربية مقبولة . تخلف ذلك . أثره . عدم القبول .

مخالفة حكم التحكيم الأجنبى للنظام العام فى مصر يوجب على القاضى المصرى رفض تتفيذه . الشق من الحكم الدى لا يخالف النظام العام جواز الأمر بتنفيذه متى أمكن فصله عن الشق الآخر باعتبار أن ذلك تتفيذ جزئى للحكم . تطرق القاضى إلى بحث مدى سلامة أو صحة قضاء التحكيم . غير جائز .

(نقض ٢١/٥/١٩ طعن رقم ٨١٥ لعسة ٥٢ قضائية) .

⁽١) أحمد أبو الوقا - بند ١٠٢ - ص ٢٣٥ .

((السندات الرسمية المحررة في بلد أجنبي يجوز الأمسر بتنفيذها بنفس الشروط المقررة في قانون ذلك البلد لتنفيذ السندات الرسمية القابلة للتنفيذ المحررة في الجمهورية .

ويطنب الأمر بالتنفيذ بعريضة تقدم لقاضى التنفيذ الذى يراد التنفيذ في دائرة اختصاصه .

ولا يجوز الأمر بالتنفيذ إلا بعد التحقق من توافر الشروط المطلوبة ثرسمية السند وقابليته للتنفيذ وفقا نقانون البلد الذي تم فيه ومن خلوه ممل يخالف النظام العام أو الآداب في الجمهورية)) (١).

التعليق :

٣٥٤ - تنفيذ العندات الرسمية الأجنبية (المحررات الموثقة الأجنبية):

السندات الرسمية الصادرة في بلسد أجنبسي (المحسررات الموتقة الأجنبية) تكون قابلة للتنفيذ في مصر بذات الشروط التي ينفذ بسها المحسرر الموثق المصرى في هذا البلد وذلك وفقا لمبدأ المعاملة بالمثل ، فسالمحررات الموثقة الأجنبية تعامل بالتسبة لتنفيذها في مصر بنفس المعاملة التي تعسامل بها المحررات الموثقة المصرية في الدولة الأجنبية ، فإذا كان قسانون البلسد الأجنبي يجيز تنفيذ المحررات الموثقة المصرية بغير مراجعة للحق الشسابت

⁽١) هذه المادة تقابل المادة ٩٦، من قانون المرافعات العمابق .

فيها فإن المحرر الموثق الأجنبي يعامل في مصر ذات المعاملة أي ينفذ بدون مراجعة للحق الثابت فيه والعكس صحيح أيضا .

ولكن على خلاف الأحكام والأوامر الأجنبية ، فسإن الأمر بتنفيذ المحرر الموثق الأجنبي يطلب بعريضة تقدم لقاضيي التنفيذ الذي يراد التتغيد في دائرته ، ويجب على قاضي التنفيذ أن يتحقق من توافر الشروط المطلوبة لرسمية السند وقابليته للتنفيذ وفقا لقانون البلد الذي تم فيه ومسن خلوه ممسا يخالف الآداب والنظام العام في مصر ، ويجوز لمن صدر عليسه الأمر أن يتظلم منه إلى القاضي الذي أصدره أو إلى المحكمة المختصة ، أي المحكمة المختصة ، أي المحكمة المختصة بنظر موضوع النزاع الذي صدر الأمر تمهيدا لسه أو بمناسبته، وذلك طبقا للقواعد العامة في التظلم من الأوامر على العرائض .

على سند رسمى حرر فى بلد أجتبى وفقا للمادة ٣٠٠ مرافع التنقيذي - محل التعليق :

السيد قاضى التنفيذ بمحكمة ..

مقدمه " أ " ومهنته .. وجنسيته .. ومقيم .. وموطنه المختار مكتبب الأستاذ .. المحامى ، بشارع .. بجهة ..

ضد

بعرض الآتى :

بتاريخ / / ١٩ حرر عقد رسمى بـ..... بجهـة .. التابعـة لدولة.. من المعروض ضده لصالح الطالب .

وحيث أن هذا السند حرر أمام جهة مختصة وفقا لقانون البلد السندى حرر فيه ، واستوفى الشروط المطلوبة لرسمية السند وقابليته للتنفيسة وفقسا لقانون هذه البلد ، وإذ خلى هذا العقد (السند) من أى أمر ينافى النظام العلم أو الآداب في مصر .

فإنه يحق للطالب عملا بالمادة ٣٠٠ مرافعات طلب تذبيل هذا العقد (أو السند) بالصيغة التقينية حتى يتمكن من التنفيذ ضد المعروض ضده على ما يملكه بجمهورية مصر العربية .

لذلك

وبعد الاطلاع على هذا الطلب وعلى العقد (السند) المذكور.

يلتمس مقدمه صدور الأمر بتذبيل العقد (أو السند) بالصيغة التنفيذيـــة وجعله سندا واجب النفاذ بجمهورية مصر العربية .

وكيل الطالب

٥٥٤ - صيغة أمر من قاضى التنفيذ بوضع الصيغة التنفيذية على سند رسمى أجنبي إعمالا للمادة ٣٠٠ مرافعات - محل التعليق :

أمر بوضع الصيغة التنفيذية

ندن قاضى التنفيذ بمحكمة ..

بعد الاطلاع على السند ومواد القانون.

نأمر بوضع الصيغة التنفيذية على هذا السند تحت مسئولية مقدمـــه وعلى قلم الكتاب استيفاء اللازم قانونا .

تحريرا في: / / ١٩

القاضي

(إمضاء)

• على الجهة التى يناط بها التنفيذ أن تبادر إليه متى طلب منها ذلك وعلى السلطات المختصة أن تعين على إجرائه ولو باستعمال القوة متى طلب إليها ذلك .

أمين سر محكمة .. (إمضاء)

أحكام النقض :

207 - المحررات الرسمية التي تقوم بتوثيقها الجهات القنصلية في مصر وفقا لقوانين الدول التي تتبعها تلك الجهات ، تعتبر محررات رسمية أجنبية فيكون لها بهذه المثابة حجيتها في الإتبات ولكنهها لا تتمتع بالقوة التنفيذية إلا بعد شمولها بالأمر بالتنفيذ وفق المادة 297 من قانون المرافعات السابق .

(نقض " أحوال شخصية " في ١٩٧٤/١٢/٤ الطعن رقم ٢٧ لعننة ٣٧ ق – س ٢٥ ص ١٣٢٩)

مادة ١ ٣٠١

((العمل بالقواعد المنصوص عليها في المسواد السابقة لا يخل بأحكام المعاهدات المعقودة أو التي تعقد بين الجمهورية وبين غيرهما من الدول في هذا الشأن)) (١) .

التعليق :

٧٥٤ - معاهدات تنفيذ الأحكام تعلو على قواعد المرافعات:

رغم ان قانون المرافعات نظم كيفية تنفيذ الأحكام والأوامسر والسندات الأجنبية في مصر في المواد ٢٩٦-٣٠٠ سالفة الذكر ، ولكن هذا التنظيم لا يخل بأحكام المعاهدات المعقودة أو التي تعقد بين جمهوريسة مصر وبين غيرها من الدول بشأن تنفيذ الأحكام والأوامر والسندات الأجنبية ، اذ لا يلتفت إلى أحكام قانون المرافعات إذا وجدت معاهدات بين جمهورية مصر وبين غيرها من الدول في شأن تنفيذ الأحكام والأوامر والسندات الأجنبية ، وبين غيرها من الدول في شأن تنفيذ الأحكام والأوامر والسندات الأجنبية ،

⁽١) هذه المادة تقابل المادة ٩٧٤ من قانون المرافعات السابق .

٨٥٤ - اتفاقية تنفيذ الأحكام بين دول مجلس جامعة الدول العربية:

وافق مجلس جامعة الدول العربية في ١٩٥٢/٩/١ على اتفاقية في شأن تنفيذ الأحكام وتوقع عليها فسى ١٩٥٢/١/١٠ وقد أودعت وثائق التصديق عليها من مصر وسوريا والسعودية والعسراق والأردن وانضمت إليها الكويت وليبيا، وتحفظت اليمن وقت عقد الاتفاقية بأنها ليس لديها وقتها محاكم غير المحاكم الشرعية في كل قضية ، كما تحفظت في شأن الفقرة الثالثة ج من المادة الثانية بأنه لا يجوز تنفيذ الحكم إذا كان مخالفا لأصل من الأصول الإسلامية ، وفي مصر صدر القانون رقم ٢٩ لسنة ١٩٥٤ بتنفيذ فذه الاتفاقية وإعمالها ، ونشر في الوقائع المصرية في ١٩٥٤/١/٢٥٠ العدد ٢ مكررا ، وتنص هذه الاتفاقية على الآتي :

المادة الأولى

كل حكم نهائى مقرر لحقوق مدنية أو تجارية أو قاض بتعويض من المحاكم الجنائية الجزئية أو متعلق بالأحوال الشخصية صندر من هيئة قضائية في إحدى دول الجامعة العربية يكون قابلا للتنفيذ قي مسائر دول الجامعة وفقا لأحكام هذه الاتفاقية.

المادة الثانية

(أ) إذا كانت الهيئة القضائية التي أصدرت الحكم غير مختصة بنظر الدعوى بسبب عدم ولايتها (عدم الاختصاص المطلق) أو بحسب قواعد الاختصاص الدولي .

- (ب) إذا كان الخصوم لم يعلنوا على الوجه الصحيح.
- (ج) إذا كان الحكم مخالفا للنظام العام أو الأداب العامة في الدول المطلوب إليها التنفيذ وهي صاحبة السلطة في تقدير كونه كذلك وعدم تنفيد ما يتعارض منه مع النظام العام أو الآداب العامة فيها أو إذا كان الحكم مناقضا لمبدأ معتبر كقاعدة عمومية دولية .
- (د) إذا كان قد صدر حكم نسهائي بين نفسس الخصسوم فسى ذات الموضوع من إحدى محاكم الدولة المطلوب إليها التنفيذ أو أنه توجد لدى هذه المحاكم دعوى قيد النظر بين نفس الخصوم في ذات الموضوع رفعت قبل إقامة الدعوى أمام المحكمة التي أصدرت الحكم المطلوب تنفيذه .

المادة الثالثة

مع مراعاة ما ورد في العادة الأولى من هذه الاتفاقية لا تمليك السلطة المطلوب إليها تنفيذ حكم محكمين صادر في إحدى دول الجامعة العربية إعادة فحص موضوع الدعوى الصادر فيها حكم المحكمين المطلوب تنفيذه، و إنما لها أن ترفض طلب تنفيذ حكم المحكمين المرفوع إليها فسى الأحوال الآتية:

- (أ) إذا كان قانون الدولمة المطلوب إليها تنفيذ الحكم لا يجيز حل موضوع النزاع عن طريق التحكيم.
- (ب) إذا كان حكم المحكمين غير صادر تتقيذا لشرط أو لعقد تدكيسم صحيحين .
- (جم) إذا كان المحكمين غير مختصين طبقا لعقد أو شرط التحكيم أو طبقا للقانون الذي صدر قرار المحكمين على مقتضاه .
 - (د) إذا كان الخصوم لم يعلنوا بالحضور على الوجه الصحيح.

(هـ) إذا كان فى حكم المحكمين ما يخالف النظام العام أو الآداب العامة فى الدولة المطلوب إليها التنفيذ وهى صاحبة السلطة فى تقدير كونه كذلك وعدم تتفيذ ما يتعارض منه مع النظام العام أو الآداب العامة فيها .

(و) إذا كان حكم المحكمين ليس نهائيا في الدولة التي صدر فيها .

المادة الرابعة

لا تسرى هذه الاتفاقية بأى وجه من الوجوه على الأحكام التى تصدر ضد حكومة الدولة المطلوب إليها النتفيذ أو ضد أحد موظفيها عن أعمال قسام بها بسبب الوظيفة فقط كما لا تسرى على الأحكام التى يتنافى تتفيذها مع المعاهدات والاتفاقيات الدولية المعمول بها في البلد المطلوب إليه التنفيذ .

المادة الخامسة

يجب أن ترفق بطلب التتفيذ المستندات الآتية :

١ - صورة رسمية طبق الأصل مصدق عليها من الجهات المختصة للحكم
 المطلوب تنفيذه المذيل بالصيغة التنفيذية .

٢- أصل إعلان الحكم المطاوب تتقيذه ، أو شهادة رسمية دالة على أن الحكم
 تم إعلائه على الوجه الصحيح .

٣- شهادة من الجهة المختصة دالة على أن المحكم المطلوب تتفيذه هو حكسم نهائي واجب النتفيذ.

٤- شهادة من الجهات المختصة دالة على أن الحكم المطلوب تتقيده المختصة أو أمام هيئة المحكمين على الوجه الصحيح إذا كان الحكم أو قسرار المحكمين المطلوب تتقيذه قد صدر غيابيا.

المادة السادسة

يكون للأحكام التي يتقرر تنفيذها في إحدى دول الجامعة نفس القوة النتفيذية التي لها في محاكم الدولة طالبة التنفيذ.

المادة السابعة

لا يجوز مطالبة رعايا الدولة طالبة التنفيذ في بلد من بلاد الجامعة بتقديم رسم أو أمانة أو كفالة لا يلزم بها رعايا هذا البلسد كذلك لا يجوز حرمانهم مما يتمتع به هؤلاء من حق في المساعدة القضائية أو الإعفاء مسن الرسوم القضائية .

المادة الثامنة

تعين كل دولة السلطة القضائية المختصة التي ترفسع إليسها طلبات استعيد وإجراءاته وطرق الطعن في الأمر أو القرار الصادر في هذا الشأن وتبلغ ذلك إلى كل من الدول المتعاقدة الأخرى .

المادة التاسعة

يصدق على هذه الاتفاقية من الدول الموقعة عليها طبقا لنظمها الدستورية في اقرب وقت ممكن ، وتودع وثائق التصديق لدي الأمانة العامة لجامعة الدول العربية التي تعد محضرا بإيداع وثيقة تصديق كل دولة وتبنغه إلى الدول المتعاقدة الأخرى.

المادة العاشرة

يجوز لدول الجامعة غير الموقعة على هذه الاتفاقية أن تنضم اليسها بإعلان يرسل منها إلى الأمين العام لجامعة السدول العربيسة السذى يبلغ النضمامها إلى الدول الموقعة ،

المادة الحادية عشرة

يعمل بهذه الاتفاقية بعد شهر من إيداع وثائق تصديق ثلاث من الدول الموقعة عليها وتسرى في شأن كل من الدول الأخرى بعد شهر من إيداع وثيقة تصديقها أو انضمامها .

المادة الثاثية عشرة

لكل دولة مرتبطة بهذه الاتفاقية أن تتسحب منها وذلك بإعلان ترسله إلى الأمين العام لجامعة الدول العربية . ويعتبر الاتسحاب واقعا بعد مضسى ستة اشهر من تاريخ إرسال الإعلان به على أن تبقى أحكام هسنده الاتفاقيسة سارية على الأحكام التى طلب تنفيذها قبل نهاية المدة المذكورة .

وتأبيدا لما تقدم قد وقع المندوبون المفوضون المبينة أسماؤهم بعد هذه الاتفاقية نيابة عن حكومتها وباسمها .

حررت هذه الاتفاقية باللغة العربية بالقاهرة في يوم الاثنين الثاني والعشرين من شهر صفر ١٣٧٢ هـ الموافق العاشر من شهر توفمبر سنة ١٩٥٧ من أصل واحد يحفظ بالأمانة العامة لجامعة الدول العربينة وتسلم صورة مطابقة للأصل لكل دولة من الدول الموقعة على الاتفاقية أو المنضمة إليها .

أحكام النقض:

٩٥٤ – إذ انضمت مصر والسعودية إلى اتفاقية تنفيذ الأحكام التسي أصدرها مجلس جامعة الدول العربية وتم التصديق عليها من الدولتين فإن أحكام هذه الاتفاقية هي الواجبة التطبيق على واقعة الدعوى .

(نقض ۱۹۲۹/۱/۲۸ سنة ۲۰ ص ۱۷۱).

مدق عليه في ١٧ مايو ١٩٠٧ ونشر بالوقائع الرسمية كما نشر بمجموعة القوانين والقرارات المصرية فإنه يكون قانونا من قوانين الدولة، ولما كان هذا الوقاق هو معاهدة بين الدولتين فلا يجوز لاحداهما التحلل مسن أحكامه هذا الوقاق هو معاهدة بين الدولتين فلا يجوز لاحداهما التحلل مسن أحكامه بعمل منفرد أخذا يأحكام القانون الدولي العام في شان المعاهدات وعلى القاضي في كل دولة من الدولتين عندما يطلب منه الحكم في دعوى يكون المدعى عليه فيها مقيما في بلاد الدولة الأخرى أن يتحقق من أن إعلانه قد تم وفق أحكام ذلك الوقاق من تلقاء نفسه - ولو خالفت أحكام القانون الداخلي سواء كان القانون الداخلي قد صدر قبل إبرام المعاهدة أو صدر بعد إبرامهات واذن عدم مراعاة محاكم السودان أحكام وفاق سنة ٢٠٩١ في إعلان الدعوى المطلوب من محاكم مصر إصدار الأمر بتنفيذ الحكم الصادر فيها من شائله ألا يجعل لهذا الحكم قوة ملزمة أمام المحاكم المصرية لأنه يكون مبنيا على إجراءات تخالف القانون الواجب التطبيق في السودان في هذه الحالسة وهو وفاق سنة ١٩٠١ ، ومن ثم يكون حكمها باطلا ولا تسرى عليه قاعدة التبادل وفاق سنة ١٩٠١ ، ومن ثم يكون حكمها باطلا ولا تسرى عليه قاعدة التبادل المسلم بها في فقه القانون الدولي الخاص .

(تقض ۱۹۵۲/۳/۸ -- الطعن رقم ۱۳۷ لسنة ۲۲ قضائية -- والطعن رقم ۱۳۷ لسنة ۲۲ قضائية) .

القانون والخطأ في تطبيقه والإخلال بحق الدفاع والقصيور فيه مخالفة القانون والخطأ في تطبيقه والإخلال بحق الدفاع والقصيور في التسبيب والفساد في الاستدلال وفي بيان ذلك يقول إنه تمسك أمام محكمة الموضوع بضرورة إثبات اختصاص المحكمة التي أصدرت الحكم الأجنبي المطلوب تتفيذه اختصاصا ولاتها أو بحسب قواعد الاختصاص الدولي عوائه تم إعلانيه على الوجه الصحيح عوان الحكم نهائي واجب التنفيذ بمقتضى شهادة دالية

على ذلك صادرة من سلطات البلد الأجنبى ، إلا أن الحكم ذهب إلى أن الطاعن قد أعلن على الوجه الصحيح لأنه ثابت بالصورة التنفيذية للحكم المطلوب تنفيذه أنه تم إعلانه بتاريخ ١٩٨٢/٥/٢٤ ، وأن الحكم نهائى لأنه قضى في الاستثناف المرفوع من الطاعن بعدم قبوله شكلا لرفعه بعد الميعد وهو ما يعيب الحكم ويستوجب نقضه .

وحيث إن هذا النعي سديد ، ذلك أنه لما كانت المادة ٢٠١ من قلنون المرافعات والتي اختتم بها المشرع الفصل الخاص بتنفيذ الأحاكم والأوامر والسندات الأجنبية تقضى بأن العمل بالقواعد المنصوص عليها في المرواد السابقة لا يخل بأحكام المعاهدات المعقودة أو التي تعقد بين الجمهورية وبين غيرها من الدول ، وكانت جمهورية مصر وقد وافقت بالقانون رقم ٢٩ لسنة عيرها من الدول ، وكانت جمهورية أصدرها مجلس جامعة الدول العربية ثم أودعت وثائق التصديق عليها لدى الأمانية العامية للجامعة بتريخ ما ١٩٥٤/٧/٢٥ فيأن الحكام هذه الاتفاقية تكون هي الواجية التطبيق على واقعة الدعوى .

(نقض ١٩٩٤/٤/١٨ سنة ١٥ الجزء الأول ص ٧٢٩)

بها المشرع الفصل الخاص بتنفيذ الأحكام والأوامر السندات الأجنبية - تقضى بأنه إذ وجدت معاهدة بين مصر وغيرها من الدول بشان تنفيذ الأحكام الأجنبية ، فإنه يتعين إعمال أحكام هذه المعاهدات ، وكانت مصر قد انضمت الأجنبية ، فإنه يتعين إعمال أحكام هذه المعاهدات ، وكانت مصر قد انضمت إلى اتفاقية نيويورك لعام ١٩٥٨ الخاصة بالاعتراف وتنفيذ أحكام المحكمين الأجنبية بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٧١ لسنة ١٩٥٩ وصسارت نافذة اعتبارا من ١٩٥٨ ، ومن ثم فإنها تكون قانونا من قوانين الدولة واجبة التطبيق، ولو تعارضت مع أحكام قانون المرافعات . لما كان ذلك وكانت

الاتفاقية المشار إليها لم تتضمن نصا يقابل ما جرى به نــص المـادة ٢٩٨/أ من قانون المرافعات من أنه لا يجوز الأمر بالتنفيذ إلا بعد التحقــق مـن أن محاكم الجمهورية غير مختصة بالمنازعة التي صدر فيها الحكــم أو الأمـر فإنه لا على الحكم المطعون فيه عدم إعمال هذا النص.

(نقض ٢٦/٣/٢٧ طعن رقم ٢٦٦٠ لسنة ٥٩ قضائية) .

النص في المادة ٢٠١ من قانون المرافعات على أن العمل بالقواعد المنصوص عليها في الفصل الخاص بتنفيذ الأحكام والأوامر والسندات الأجنبية - لا يخل بأحكام المعاهدات المعقودة والتي تعقد بين جمهورية مصر العربية وغيرها من الدول - مؤداه أن تكون المعاهدة بعد نفاذها هي القانون واجب التطبيق في هذا الصدد ولو تعارضت مع أحكام القانون المشار إليه .

إذ نصت المادة الثانية من اتفاقية تتفيذ الأحكام المعقسودة بين دول مجلس الجامعة العربية في ١٩٥٣/٩٠٩ ووافقت عليها مصر بالقسانون رقسم ٢٩ لسنة ١٩٥٤ ودولة الإمارات العربية المتحدة بالقانون الاتحادى رقسم ٣٠ لسنة ١٩٧٧ – على أن لا يجوز للسلطة القضائية في الدولة المطلوب إليها التنفيذ أن ترفض تتفيذ الحكم إلا في الأحوال الآتية (أ) (ب) إذا كسان الخصوم لم يعلنوا على الوجه الصحيح ونصت المادة ٢/٥، ٣ منها على وجوب أن يرقق بطلب التنفيذ أصل إعلان الحكم المطلوب تنفيذه ، أو شهادة دالة على أن الحكم تم إعلائه على الوجه الصحيح ، وشهادة مسن الجهات المختصة دالة على أن الحكم نهائي واجب التنفيذ حكم غيابي صادر من إحدى على المحكمة المطلوب إليها إصدار أمر بتنفيذ حكم غيابي صادر من إحدى المحكمة المطلوب إليها إصدار أمر بتنفيذ حكم غيابي صادر من إحدى التحري التي وقعت على تلك المعاهدة أو انضمت إليها أن تصدر هذا الأمو إلا بعد الاستيثاق من أنه أعان للمحكوم عليه إعلانا صحيحا وأصبح نهائيا واجب التنفيذ وفقا لقانون البلد الذي صدر فيه هذا الحكم .

إذ كان الثابت في الأوراق أن الطاعن تمسك أمام محكمة الموضوع ببطلان إعلانه بالحكمين الغيابيين الصادرين ضده (من دولة الإسارات المتحدة - المطلوب تذبيلهما بالصبيغة التنفيذية ، وتساند في ذلك إلى أن البنك المطعون ضده كان على علم بموطنه في مصر بدلالة أنه أعلنه بصحيفة الدعوى لسنة مدنى كلى الجيزة - التي سبق أن أقامها ضده بالطلبات ذاتها وقضى باعتبارها كأن لم تكن على موطنه الكائن وذلك قبل إعلانه بطريق النشر بالحكم الغيابي الصادر في الاسستتناف رقم لسنة مدنى أبو ظبى والى أن البنك المذكور لم يقسم بأية تحريسات التقصيي عن محل إقامته قبل إعلانه نشرا بالحكم الصادر في الدعوي لسنة مدنى أبو ظبى وكان البين من الحكم المطعون فيه أنه في معرض رده على هذا الدفاع الجوهري - اجتزأ القول بأن الحكمين المطلوب تنبيلهما بالصبيغة التنفيذية قد أعلنا للمستأنف ضده بالحضور، وبصدور هما بطريق النشر الذي حددته المحكمة كطريق للإعلان ومن ثم يكون هذا الإعلان قد تم على الوجه الصحيح طبقا لقانون دولة الإمارات وهو ما لا يصلح ردا علي ذلك الدفاع الذي من شأنه - إذا صبح - تغير وجه الرأى في الدعوى - فإنه فضلا عن خطئه في تطبيق القانون يكون مشوبا بقصفور يبطله ويوجب نقضه. لايغير من ذلك اعتصام البنك الطاعن بشهادتين رسميتين صـــادرتين من محاكم أبو ظبى جاء بهما أن الحكمين المشار اليهما قد أعلنها بطريق النشر في جريدة الاتحاد إذ المعتمد في هذا الشأن ليس مجرد الإعلان بالحكم وإنما صحة هذا الإعلان طواعية لحكم المادة ٧/٥ من الاتفاقية سالفة الذكو-(اتفاقية تتفيذ الأحكام بين دول الجامعة العربية).

(نقض ٢٠ /١٩٩٩ - طعن رقم ١٤٤١ لسنة ٦٧ قضائية).

الفصل الخامس محل التنفيذ مادة ٣٠٢

((يجوز في أية حالة كانت عليها الإجراءات قبل إيقاع البيع إيداع مبلغ من التقود مساو للديون المحجوز من أجلها والقوائد والمصاريف يخصص للوقاء بها دون غيرها . ويترتب على هذا الإيدداع زوال الحجز على الأموال المحجوزة وانتقاله إلى المبلغ المودع .

وإذا وقعت بعد ذلك حجوز جديدة على المبلغ المودع فلا يكون لسها أثر في حق من خصص لهم المبلغ)) (١) .

المذكرة الإيضاحية:

((عمم القانون الجديد في المادة ٣٠٢ منه فكرة الإيداع والتخصيص التي أخذ بها القانون القديم بالنسبة لحجز ما للمدين لدى الغير في المادة ٥٥٩ وبهذا التعميم اصبح من الجائز أن يلجأ إلى هذا النظام سسواء في حجسز المنقول لدى المدين أو في حجز ما للمدين لدى الغير أو في حجسز العقسار وسواء كان الحجز تحفظيا أو تتفيذيا . وفي هذا مصلحة للمديسان إذ تخليص أمواله من الحجز فيستطيع التصرف فيها تصرفا نافذا ولا ضرر منسه على الدائنين الحاجزين ما دام قد أودع مايكفي للوفاء بحقوقهم وخصسص المبلغ المودع لهم عويلاحظ أن الإيداع والتخصيص يترتب عليه انتقال الحجز مسن المال المحجوز إلى المبلغ المودع ويمكن بعد هذا الانتقال الاعتراض على

⁽١) هذه المادة تقابل المادة ٥٥٩ والمادة ٦٨٤ من قاتون المرافعات السابق .

الحجز بأى سبب يتعلق بصحة إجراءاته كما أنه يلاحظ أنه إذا حدث الإيداع والتخصيص بالنسبة للحجز التحفظ فإن الحجز الذى ينتقل إلى المبلغ المدوع تكون له هو الآخر صفة الحجز التحفظى)) .

التعليق:

٤٦٤ - المقصود بمحل التنفيذ :

يقصد بمحل التنفيذ الشئ أو المال الذي يجرى التنفيذ عليه ويختلسف المحل في التنفيذ المباشر عنه في التنفيذ بنزع الملكية (۱) إذ محل التنفيذ فسي التنفيذ المباشر هو ذاته محل الحق الموضوعي الذي يجرى التنفيذ لاسستيفائه فمثلا هو العقار أو المنقول الذي يلتزم المدين بتسليمه أصلا بمقتضى علاقسة المديونية ويتم تسليمه جبراً بالتنفيذ المباشر ولذاسك لا يشير محل النتفيذ المباشر أي صعوبة ، أما محل التنفيذ في التنفيذ بالحجز ونزع الملكيسة فإنسه يثير صعوبة في تحديده لأن محل النتفيذ لا يحدده محل الحق الموضوعي إذ يكون محل الحق الموضوعي في هذه الحالة مبلغا من النقود بينمسا يجسري للتنفيذ على أي مال من أموال المدين سواء كان عقساراً أو منقولاً أو حقساً للمدين لدى الغير .

والأصل أن المدين يسأل عن التزامه في ذمته المالية لا في جسمه، فلا يجوز التنفيذ بطريق الإكراء على جسم المدين بل يجب التنفيذ فقط علسى الأموال المملوكة له ، ورغم ذلك هناك بعسض الحالات الاستثنائية فسى التشريع المصرى يجوز فيها التنفيذ بطريق الإكسراء البدنسي – سبق لنا

⁽۱) فتحى والى - بند ٩٢ - ص ١٦٥ ، وجدى راغب - ص ٣٧٣ ، محمد عبد الخسالق عمر - بند ٣٣٦ عس ٣٢٥ .

توضيحها فيما مضى عند در استنا لنظام حبس المدين - ، ومثال ذليك ما تنص عليه المادة ٣٤٧ من لائحة ترتيب المحاكم الشرعية بأنه إذا امترع المحكوم عليه عن تتفيذ الحكم الصادر في النفقات أو أجرة الحضائة أو الرضاعة أو المسكن يرفع ذلك إلى المحكمة الجزئية التي اصدرت الحكم أو التي في دائرتها محل التنفيذ ومتى ثبت لديها أن المحكوم عليه قـــادر علــي القيام بما حكم به وأمرته ولم يمنثل حكمت بحبسه ويلاحظ أن الحبس في هذه الحالة لا يعتبر وفاء للدين وإنما هو وسيلة إكراه فقط بحيث يظمل المدين مدينا بالدين بعد حبسه ويظل للدائن الحق في مطالبته بالوفاء بسها والتتفيذ عليه بالطرق المعتادة في النتفيذ على المال ، ومثال ذلك أيضا جواز حبيس المدين لإكراهه على الوفاء بالمبالغ الناشئة عن الجريمة والمقضى بها للحكومة في مواجهة مرتكب الجريمة كالغرامة والمصروفات والتعويضسات و لا يبرئ الحبس ذمة المدين ولكن بالنسبة للغرامة تستهلك بمقدار معين عن كل يوم يحبس فيه المحكوم عليه ، ومن ذلك أيضا جواز حبس المحكوم عيه . في التعويضات المحكوم بها لغير الحكومة وذلك بحكم من محكمة الجنح التي بدائرتها محله بعد أن يثبت لديها قدرته على الوفاء وبعد أن تأمره المحكم...ة بالدفع ولم يمنثل لأمرها ولا تزيد مدة الحبس في هذه الحالة عن ثلاثة أشهر ولا يخصم شئ من التعويض نظير الحبس " مادة ١٠٥ من قانون الإجراءات الجنائية " ، ومن أمثلة ذلك أيضا الحكم الصادر بالطاعـــة وحكـم التفريــق الجسماني بين الزوجين غير المسلمين وحكم تسليم الصغير لمن له الحق في طلبه ففي هذه الحالات يكون محل التنفيذ هو الشـــخص ذاتــه أي الزوجــة المحكوم عليها بالطاعة أو الولد المحكوم بتسليمه إلى من له الحق في طلبه. وفى در استنا لمحل التنفيذ سوف نوضح بالتغصيل القواعد الأساسية التي تحكم محل التنفيذ ، ثم نتعرض لأهم الأموال التي لا يجوز التنفيذ عليها.

القواعد الأساسية التي تحكم محل التنفيذ:

٥ ٢ ٤ - القاعدة الأولى: ان كل أموال المدين يجور حجزها:

فالأصل أن جميع أموال المدين يجوز التتفيذ عليها اللهم إلا إذا منع المشرع التنفيذ عليها بنص خاص ، وأساس نلك مــا تتـص عليــه المـادة ١/٢٣٤ مدنى من أن جميع أموال المدين ضامنة لكل ديونه ، إذ أن مستولية المدين عن دين معين لا تعطى حقا مباشراً للدائن على مال معين من أمــوال المدين وإنما هي فقط تعطى للدائن إمكانية إخضاع أموال المدين للتتفيذ (١) وهذه الإمكانية لأنها لا تقع على مال معين يمكن أن يكون محلها أي مال من أموال المدين موجوداً وقت التنفيذ كما يمكن من ناحية أخرى أن تكون لكـــل دائن لأن نفس المال يكون ضامنا لكل الترام على المدين ، فالضمان العام لا يخص دائنا بعينه بل يخص جميع الدائنين ، ولذلك فالضمان العام من حيست حماية حقوق الدانتين لا يميز بين أنواع الدائنين ومعنى ذلك أن أى دائن ولسو كان عاديا أي غير مزود بتأمين خاص فإنه يستطيع توقيع الحجز علمي أي مال للمدين داخلا في ضمانه العام ولو كان هذا المال مثقلا برهن أو امتياز لدائن آخر ممتاز، إذ يجب التمييز بين جواز الحجز على أي مال للمدين من ناحية وتوزيع حصيلة التنفيذ من ناحية أخرى فالدائن الممتاز والدائن العادى يكونان على قدم المساواة فيما يتعلق بتوقيع الحجز بينما عند توزيع حصيا ـــة

⁽١) فتحي والي - بند ٩٦ ص ١٧٠ .

التنفيذ فإن الدائن الممتاز يتقدم على الدائن العادى فى استيفاء حقه (١) ، كما أنه إذا كان لأحد الدائنين العادبين حق الحبس على مال من أموال مدينه فإن ممارسة هذا الحق لا يمنع غيره من الدائنين من توقيع الحجز على المال المحبوس باعتباره عنصرا من عناصر الضمان العام الخاص بالمدين .

ويلاحظ أن الدائن بما له من حق الضمان العام على جميع أموال المدين فإنه يكون غير ملزم بإثبات أن الأموال الحاصل التنفيذ عليها مما يجوز حجزها ، وإنما على من يتمسك ببطلان الحجز الحاصل على أموال لا يجوز التنفيذ عليها أن يثبت ذلك (٢).

كذلك فإن المال المملوك للمدين يكون محلا التنفيذ بنزع الملكية سواء . كانت ملكيته مفرزه أو شائعة لأن القانون لم يشترط أن يكون المسال محسل التنفيذ مملوكا للمدين ملكية مفرزة ، بل يجوز الحجز على حصسة شسائعة للمدين وبيعها ويصبح المشترى بالمزاد مالكا على الشسيوع ، ولكسن أجساز المشرع في المادة ٢٣٣ مرافعات في حالة الحجز على حصسة شسائعة فسي عقار مفرز أن يطلب الدائن ذي الحق المقيد على هذا العقار وقف التنفيذ على المحسة الشائعة للتنفيذ على العقار المفرز بأكمله وذلك حتى يتفسادى تجزئسة

⁽۱) جارسونیه وسیزار بری - جـ ٤ بنـد ٤١ ص ١١٩، فنسان - بنـد ١١ ص ٣٦، جلاسون وتیسیه وموریل - جـ ٤ بند ١٠٣١ ص ٩٠، محمد حامد فهمی - بند ١٤٥ ص ص ١٠٨، فتحی والی - بند ٨٠٠ ص ١٤٨ و ص ١٤٩، أحمد أبو الوفا - بنـد ١١٣ ص ٢١٨٠ .

⁽۲) جلاسون ویتسیه وموریل - جـ ٤ - بند ۱۰٤۱ ص ۱۰۸، رمـــزی ســیف - بنــد ۱۲۳ ص ۱۰۲۸ رمـــزی ســیف - بنــد ۱۲۳ ص ۱۲۳ وجدی راغب - ص ۲۷۴، أحمـــد أبو الوفا - بند ۱۱۳ ص ۲۲۸ .

ضمانه وبيع الحصة الشائعة بثمن بخس ، ويقدم الدائن هذا الطلب إلى قلضى النتفيذ عن طريق الاعتراض على قائمة شروط البيع ويحدد حكم القاضى بوقف الإجراءات المدة التى يجب أن تبدأ خلالها إجراءات النتفيذ على العقلر المفرز وإلا جاز التنفيذ على الحصة الشائعة .

٤٦٦ – القاعدة الثانية : يجب أن يكون محل التنفيذ مملوكا للمديسن في السند التنفيذي :

فيجب أن يكون محل التنفيذ مالا مملوكاً للمسئول شخصيا عن الدين المدين أو الكفيل الشخصى وعلة ذلك أن المدين يضمن تتفيذ التزامات بأمواله هو وليس بأموال الغير ، كما أن التنفيذ الذي يتم على أموال مملوكة للغير يعتبر اعتداءا على حقوق هذا الغير ولذلك يكون تنفيذاً باطلاً (١) وأساس بطلانه انتفاء المحل ، وتطبيقاً لذلك يكون باطلا النتفيذ على مال تصرف فيه المدين تصرفاً نافذاً قبل الحجز عليه ، كما يكون باطلاً أيضاً التنفيذ على مال الشركة استيفاء لدين على الشريك لأن للشركة شخصية مسئقلة عن أشخاص الشركاء فيها .

ونتيجة لهذه القاعدة فإن حق الدائن في التنفيذ على أموال مدينة يتأثر بما نتأثر به ملكية المدين لهذه الأموال ، فلا يجوز للدائن أن يحجز على مال كان مملوكا للمدين ثم زالت ملكيته بسبب إبطال أو فسخ التصرف الذي تملك به المدين حتى ولو كانت جميع الإجراءات التي اتخذها الحاجز صحيحة.

⁽۱) جلاسون وتیمسیه وموزیل – جــ ٤ بند ۱۰٤۱ ص ۱۰۸ ، فقحی والی – بنــد ٩٥ ص ۱۲۷، وجدی راغب – ص ۲۲۷ .

ولكن هناك بعض الاستثناءات من هذه القاعدة يجسوز فيسها توقيع الحجز على مال غير مملوك للمدين وأساس هذه الاستثناءات هو وجود حق للدائن على المال المملوك للغير بحيث يكون الدائن بمقتضى هذا الحق أن يوقع حجزاً على مال غير مملوك للمدين ، ومن أمثلة ذلك توقيع الدائس المرتهن حجزاً على عقار الكفيل العينى الذي يقدم عقاراً مملوكا له لضمان دين المدين ، ومن ذلك تنفيذ الدائن على العقار في يد الحائز وهو الشخص الذي انتقلت إليه ملكية العقار بتصرف مسجل بعد قيد الرهن، ومن أمثلة ذلك أيضاً أنه يجوز لمالك العقار الحجز على المنقولات الموجودة في العقار بفعل المستأجر حتى ولو لم تكن مملوكة لهذا المستأجر ما دام المالك لا يعلم وقت وضع هذه المنقولات في العقار بحق الغير فيها وذلك وفقا للمسادة ١٤١٣/٢/ مدنى ، كذلك يجوز لصاحب الفندق الحجز على الأمتعة التي يحضرها النزيل في الفندق وملحقاته بناء على ما له من امتياز عليها ولو كانت مملوكة الغير ما دام لم يعلم وقت إدخالها عنده بحق الغير عليها وذلك طبقاً المادة المادة المنادة المنادة العنار عليها وذلك طبقاً المادة

ويرى الفقه أنه يجب أن تثبت ملكية المدين عند البدء في النتفيذ (۱) ، فيكون التنفيذ باطلاً إذا دخل المال في ذمة المدين بعد بدء إجراءات التنفيذ وتطبيقا لذلك إذا حجز على عقار اشتراه المدين بعقد غير مسجل فإن إجراءات التنفيذ تكون باطلة ولا يصححها تسجيل عقد البيع بعد بدء الإجراءات إذ ليس للتسجيل أثر رجعي .

^(۱) فتحى والى – بند ٩٥ ص ١٦٧ .

كذلك لا يقع عبء إثبات الملكية على عاتق طالب التنفيذ (1) ، إذ يكفى لكى يقوم عامل التنفيذ بواجبه مجرد تأكيد الدائن لهذه الملكية وينظر المحضر إلى ما يبدو له من مركز واقعى يفترض معه ملكية المدين للمال على أن يبقى للمالك الحقيقى أو من يدعى حقا على الشئ يتعارض مع التنفيذ عليه إثبات حقه والاعتراض على التنفيذ بالطريق الذي رسمه القانون، فيإذا ثبتت ملكية الغير للشئ المحجوز كان التنفيذ بالطلا وأنتج البطالان أحكامه بأثر رجعى أي أن إجراءات التنفيذ تعتبر باطلة منذ بدئها .

٤٦٧ - القاعدة الثالثة: يجب أن يكون محل التنفيذ مالا:

فلا يجوز التنفيذ على جسم المدين بطريق الإكسراه البدنسي إلا فسى حالات استثنائية نادرة كما سبق أن ذكرنا ، بل يجب أن ينصب التنفيذ علسى مال المدين ، والمقصود بالمال الحقوق المالية سواء كانت حقوقا عينية أو شخصية " مادة ٨٣ مدنى " ، ولذلك يجب استبعاد الحقوق غير المالية كما يتعذر الحجز على الحقوق المتعلقة بشخص المدين أيضا ، وتطبيقا لذلك لا يجوز التنفيذ على حق المؤلف إذ تنص المادة العاشرة من القانون رقم ٢٥٥ لسنة ١٩٥٤ الخاص بحماية حقوق المؤلف على أنه لا يجوز الحجز على المنتقل المؤلف ويشمل هذا الحظر الجانب الأدبى لحق المؤلف كما يشمل حسق استغلاله المالي وذلك لأنه لا يمكن إلزام المؤلف بنشر مؤلفه أو استمرار أو إعادة نشره لأن ذلك حق أدبى يكفله القانون للمؤلف وحده حماية لشخصيته التي تجلت في نتاج فكره ، ولكن يرى الفقه أنه يجوز التنفيذ على النسخ

⁽۱) فتحي والي - بند ٩٥ ص ١٦٧.

التى تم نشر ها كما يجوز التنفيذ على حق الاستغلال المالى للمؤلف بعد وقاته إذا كان قد قرر نشر مؤلفه قبل الوفاة .

كذلك لا يجوز الحجز على الرسائل الخاصة لأن الخطاب وان كسان يعتبر ملكا للمرسل إليه بمجرد وصوله إلا أنه يظل للراسل حق أدبى على مضمونه وحق في سريته ولذلك لا يجوز الحجز عليه لما يقتضيه بيعه جبرا من إفشاء ما يتضمنه من أسرار كما لا يجوز الحجز أيضسا على الأوراق الخاصة للمدين ولا الشهادات أو الأوسمة أو التذكارات العائلية المتعلقة به أيضا (١).

٤٦٨ - القاعدة الرابعة: إن الدائن حر في اختيار ما يشساء مسن أموال المدين لإجراء الننفيذ عليها:

فيكون للدائن مطلق الحرية في التنفيذ على أي مال من أموال المدين، إذ يقتضى مبدأ الضمان العام أن يباح للدائن التنفيذ على ما يشتهى من أموال المدين باعتبارها جميعا ضامنة لحقوقه ، فالدائن له أن يحجز على العقار قبل المنقول أو على المنقول قبل العقار ، وله أن يحجز على عقسار معين دون عقار آخر أو يحجز على منقول دون آخر .

فالقانون لا يفرض على الدائن مالا معينا للتنفيذ عليه سواء كان دائنا عاديا أو ممتازا (٢)، ولذلك يجوز للدائن المرتهن أن يحجز على مال آخر للمدين غير المال المرهون له وقد تكون له مصلحة في هذا نظرا لتأخر

^(۱) جلاسون ويتسيه وموريل - بند ١٠٤٤ ص ١١٣ .

⁽۲) محمد حامد فهمی - بند ۱٤٥ - ص ۱۰۸ ، رمـــزی ســيف - بنــد ۱۲۰ - ۱۳۰ ، وجدی راغب - ص ۲۷۸ .

مرتبته في الرهن ، كذلك يجوز للدائن العادى أن يطلب الحجز على مال مرهون .

كذلك لا يتشرط البدء بالتنفيذ على مال معين ، فللدائن أن يبدأ الحجــ ق على أي مال ولو كان التنفيذ عليه أكثر كلفة على المدين من التنفيذ على غيره أو كانت لهذا المال قيمة خاصة لديه (١) ، فيكون للدائن أن يحجـ في أو لا على المنقول أو العقار وأن يحجز على المال ذي القيمة القليلة أو يبدأ بالحجز على مال كبير القيمة ، فلا يلتزم الدائن بترتيب معين إلا إذا نسب القانون على ذلك وقد كان قانون المرافعات السابق ينص في المادة ٤٨٩ منه على أته إذا كان هناك مال مخصص للوفاء بحق الدائن فليس له أن ينفذ على غير هذا المال إلا إذا حصل على إذن من القضاء ولا يصدر هسذا الاذن الا بعسد إثبات عدم كفاية المال المخصص للوفاء بحقه ، ولكن لم يأخذ المشرع فسى قانون المرافعات الحالي بهذا النص ، وقد استحسن الفقه ذلك (٢) لأن هذا النص وان كان يحمى الدائنين العاديين من مزاحمة دائن ممتاز وينظم من الناحية الإجرائية التتفيذ على أموال المدين فإنه لا يستقيم مع ما هو مقرر من أن للدائن الممتاز كالدائن العادى حق الضمان العام على جميع أموال المدين وإذا كان للدائن العادى الحق في التنفيذ على أي مال للمديسن ولسو كان مخصصا للوفاء بدين آخر فان تقييد حق الدائن الممتاز في التنفيذ علسي أي مال للمدين وضع له في مركز اقل من مركز الدائس العادي مسن هدده الناحية.وعلى ذلك فإنه وفقا لقانون المرافعات الحالي للدائن ولو خصص مسلل

⁽١) احمد أبو الوقا - بند ١١٤ ص ٢٦٩ .

⁽٢) فتحي والي - بند ٩٧ ص ١٧١ .

معين للوفاء بحقه أن يبدأ بالتنفيذ على غير هذا المال دون حاجة إلى إذن من القضاء .

ولكن يرد على هذه القاعدة استثناء بالنسبة لتنفيذ الأحكام الصادرة في مسائل الأحوال الشخصية إذ تنص المادة الأولى من لائحة الإجراءات الشرعية على أن يبدأ التنفيذ على النقود الموجودة عنيا ثم على المنقولات تسمعلى العقار في حالة عدم وجود منقولات ، والحكمة من هذا الاستثناء هي أن يبدأ التنفيذ على المال الأقل كلفة على المدين وهو ما ينطوى على التيسسير على المدين والرأفة به وفقا لمبادئ الشريعة الإسلامية التي اقتبست منها هذه اللائحة .

وينتقد البعض (۱) بحق هذه القاعدة على أساس أن الضمان العام للدائن لا يحول دون قيام المشرع بواجبه في التوفيق بين مصلحة الدائن ومصلحة المدين وأنه يجب في تنظيم إجراءات التنفيذ فضلا عن ضمان استيفاء الدائن لحقه التيسير على المدين وعدم إرهاقه ولن يضار الدائن مسن البدء بالتنفيذ على مال دون آخر ، كما أنه من الناحية العملية يمكن أن تسترك مهمة اختبار الأموال التي يبدأ التنفيذ عليها إلى المدين فإذا لسم يفعل قام المحضر بهذه المهمة وفقا لما يقرره القانون .

ويجب ملاحظة أنه ينبغى على الدائن أن يعين مالا أو أموالا يطلب الحجز عليها فلا يجوز الحجز على جميع أموال المدين (٢)، وذلك لأن التنفيذ القضائي لا يجرى كالإفلاس تصفية شاملة لذمسة المدين لمصلحة

⁽١) فتحى والى - ص ١٧٢ هامش رقم ٤ بها .

^(۲) وجدى راغب - ص ۲۷۸ .

جماعة الدائنين إنما هو نظام فردى يقتصر على التنفيذ على مال معين تحقيقًـــ الجزاء يفرضه القانون لصالح دائن معين أو أكثر من دائن .

١٦٩ - القاعدة الخامسة : أنه لا يشترط توافر تناسب بين مقدار دين الحاجز وقيمة المال الحاصل التنفيذ عليه :

فيجوز للدائن بمبلغ بسيط أن يحجز على ما يشاء من أموال مدينه والحكمة من عدم اشتراط التناسب بين دين الحاجز والأموال المحجوزة تكمن في أن جميع أموال المدين تعتبر ضمانا عاما لدائنيه ، كما أن حجر الدائسن على المال لا يمنع غيره من الدائنين من توقيع حجوز أخرى على نفس الملل وبالتالى مشاركة الجميع في اقتسام الثمن ، ولذلك فإن من مصلحة الدائسن ألا يكتفى بتوقيع الحجز على ما يوازى قيمة دينه احتياطيها لمزاحمة دائنين .

ويلاحظ أنه إذا كان المدائن أن يحجز على ما يشاء من أموال مدينه دون مراعاة المنتاسب بين قيمة حقه والمال المحجوز عليه فإن هذا لا يعنه أن يحصل الدائن على ثمن كل ما يحجز وإلا أثرى على حساب المدين بغير حق (۱) ، ولذلك لا يحصل الدائن من ثمن المال المحجوز إلا على مايوازى حقه فقط.

كذلك أنه تخفيفا من قسوة هذه القاعدة المقررة لمصلحة الدائن ورعاية لمصلحة المدين ، فقد نص المشرع على عديد من الوسائل التي بمقتضاها يمكن الحد من أثر الحجز ، ومن هذه الوسائل :

⁽۱) وجدي راغب - ص ۲۷۸ .

- (أ) الإيداع والتخصيص: ويقصد به إيداع مبلغ من المسال خزانة المحكمة يخصص للوفاء بالديون المحجوز من أجلها فينتقل الحجز إلى المبلغ المودع ويزول عن الأموال المحجوزة ابتداء ، وقد يكون الإيداع والتخصيص بدون حكم وقد نصت عليه المادة ٣٠٢ مرافعات ، وقد يكون بناء على حكم وقد نصت عليه المادة ٣٠٣ مرافعات وسوف نعلق على هاتين المادتين بعد قليل .
- (ب) قصر الحجز: وإذا لم يكن مع المدين مبالغ نقدية سائلة يمكسن إيداعها خزانة المحكمة وتخصيصها للوفاء بدين الحاجز وكانت قبعة الديسن المحجوز من أجله لا تتناسب مع قيمة الأموال المحجوز عليها ، فقد أجاز له المشرع المادة ٤٠٠ مرافعات أن يطلب من قاضى التقيد الحكم بصفة مستعجلة بقصر الحجز على بعض هذه الأموال ، وسوف نعلق علسى هذه المادة بعد قليل .

وفضلا عن وسائل الحد من أثر الحجز فقد هيأ المشرع وسائل أخرى للحد من البيع لتحقيق التناسب بين الدين المحجوز من أجله والأموال التي يتم بيعها حتى لا يحرم المدين من أمواله إلا بالقدر الذي يقتضيه الوفاء بديونه، وهذه الوسائل هي:

(أ) الكف عن بيع المنقولات: فوفقا المادة ٣٩٠ يجب على المحضر أن يكف عن المضى في البيع إذا نتج عنه مبلغ كاف لوفاء الديون المحجوز من أجلها هي والمصاريف، وما يوقع بعد ذلك من الحجوز تحب يد المحضر أو غيره ممن يكون تحت يده الثمن لا يتناول إلا ما زاد على وفاء ما ذكر.

(ب) وقف بيع بعض العقارات المحجوزة: فطبقا المادة ١/٤٢٤ مرافعات يجوز لكل من المدين أو الحائز أو الكفيل العينى أن يطلب بطريق الاعتراض على قائمة شروط البيع وقف إجراءات التنفيذ على عقار أو أكتر من العقارات المبيئة في التنبيه إذا أثبت أن قيمة العقار الذي تظل الإجراءات مستمرة بالنسبة إليه تكفى للوفاء بحقوق الدائنين الحاجزين وجميع الدائنيان الخاجزين وجميع الدائنيان الذين صاروا طرفا فيها وفقا للمادة ٤١٧ .

(ج) تأجيل بيع العقار المحجوز: طبقا المادة ٢٤٤ /٢ يجوز المدين أن يطلب تأجيل إجراءات بيع العقار إذا أثبت أن صافى ما تغلم أمواله فى سنة واحدة يكفى لوفاء حقوق الدائنين الحاجزين وكذلك المتدخلين فى الحجز. هذا وسوف نعود لمعالجة هذه الوسائل بالتقصيل عند تعليقنا على المواد المنظمة لها.

القانون المجز عليه : بحب ألا يكون محل التنفيذ مما منسع القانون المجز عليه :

إذا كان الأصل كما ذكرنا أن جميع أموال المدين ضامنية للوفياء بديونه، فإنه استثناء من هذا الأصل هناك بعض الأموال لا يجيوز الحجيز عليها ، وهذه الأموال قد تكون غير قابلة للحجز عليها بسبب عدم قابليتها للتصرف فيها أو لأن المشرع قرر عدم جواز الحجز عليسها أو أقسر إرادة الأطراف في منع الحجز عليها ، وإذا وقع الحجز على مال غير قابل للحجيز يكون باطلا عملا بالمادة ، ٢ مرافعات ، ولكن لا يتعلق البطلان في هذه الحالة بالنظام العام فيجب على صاحب المصلحة فيه أن يتمسك به في الوقت الملائم ، فإذا لم يتمسك المدين ببطلان الحجز لوقوعه على أموال غير قابلة

للحجز عليها فلا يبطل الحجز كما لا يكون له أيضا أن يطالب بتعويض عن الصرر الذي أصابه من التنفيذ على أموال تخرج من الضمان العام للدائنين، ويلاحظ أن الأموال التي لا يجوز الحجز عليها بعضها نص عليه قانون المرافعات والبعض الآخر منصوص عليها في قوانين أخرى .

٤٧١ - الإيداع والتخصيص بدون حكم: وفقا للمادة ٣٠٢ مرافعات - محل التعليق - يجوز في أية حالة كانت عليها الإجراءات قبل إيقاع البيسع إيداع مبلغ من النقود مساو للديون المحجوز من أجلها والفوائد والمصـــاريف يخصص للوفاء بها دون غيرها ويترتب على هذا الإبداع زوال الحجز عسن الأموال المحجوزة وانتقاله إلى المبلغ المودع وإذا وقعت بعد فلسك حجوز جديدة على المبلغ المودع فلا يكون لها أثر في حق من خصص لهم المبلف، ويشترط لإعمال هذا النص شرطان: الأول إيداع خزانة المحكمة مبلغ من النقود مساو للديون المحجوز من أجلها والفوائد والمصاريف ويشمل المبالغ المستحقة لمن اعتبروا طرفا إيجابيا للتنفيذ وقت الإيداع والتخصيص سلواء كاتوا حاجزين أو ادخلوا في الإجراءات ، والشرط الشاني همو تخصيص المبلغ المودع للوفاء بهذه الديون دون غيرها وذلك بتقرير فسي قلم كتساب المحكمة ، ولم يحدد المشرع من له صفة القيام بهذه الإجراءات ولذلك يجوز أن يقوم بها كل ذي مصلحة في التخلص من الحجز على المسال المحجسوز أصلا (١) كالمحجوز عليه أو المحجوز لديه في حجز ما للمدين لدى الغير أو مشترى المال المحجوز، ويجيز المشرع القيام بهذه الإجراءات في أية حالسة

⁽۱) رمزی سیف - بند ۲۰۹ ص ۲۱۲ ، أحمد أبو الوقا - بند ۱۱۹ ص ۲۷۰، وجـــدی راغب - ص ۲۸۰ ، وجــدی راغب - ص ۲۸۰ .

تكون عليها الإجراءات قبل إيقاع البيع ، ويمتاز هذا الطريق للحد من أشر الحجز بالسهولة (١) حيث يزيل الحجز عن الأموال المحجوزة أصلا ، ولكن بعيبه (١) أنه يلزم المودع بإيداع مبلغ مساو للديون المحجوز من أجلها والفوائد والمصاريف رغم أن هذه الديون قد تكون متنازعا في وجودها أو مقدارها مما قد يؤدي إلى إيداع مبالغ لا تتناسب مع حقيقة الديون .

أحكام النقض:

277 - لا محل لتحدى الطاعنة بأن لورثة المدين أمسوالا أخسرى للتنفيذ عليها - تفى بدين مصلحة الضرائب ، ذلك أن للدائن الحق فى التنفيذ على أموال مدينه جميعها ، ولا فرق فى ذلك بين مال وآخر إلا ما كان منسها غير جائز حجزه .

(نقض ١٩٢/٥/١٧ - الطعن رقم ٢١٤ اسنة ٣٤ ق- السنة ٢٣ ص ٩٤١).

⁽۱) وجدى راغب - ص ۲۸۲ .

⁽٢) المرجع السابق .

((يجوز للمحجوز عليه أن يطلب بصفة مستعجلة من قاضى التنفيذ في أية حالة تكون عليها الإجراءات تقدير مبلغ يودعه خزانة المحكمة على ذمة الوفاء للحاجز، ويترتب على هذا الايداع زوال الحجسز عسن الأمسوال المحجوزة وانتقاله إلى المبلغ المودع.

ويصبح المبلغ المودع مخصصا الوفاء بمطلوب الحاجز عند الاقدوار له به أو الحكم له بثبوته)) (١).

تقرير اللجنة التشريعية:

((كان مشروع الحكومة يورد هذه المادة - كالقانون القديم - في حجز ما للمدين لدى الغير ويقصر حكمها عليه فنقلتها اللجنة إلى الأحكم العامة حتى ينصرف حكمها إلى جميع الحجوز)) .

التعليق:

٤٧٣ - الإيداع والتخصيص بناء على حكم:

قد يكون الإيداع والتخصيص بناء على حكم وقد نصت عليه المادة ٣٠٣ محل التعليق - ، فإذا لم يتمكن المدين من تقدير مبلغ مساو للديسون المحجوزة والفوائد والمصاريف على النحو الوارد في المادة ٣٠٢ فقد أجساز له القانون في المادة ٣٠٣ أن يستعين بالقضاء في هذا التقدير عن طريق رفع دعوى مستعجلة أمام قاضى التنفيذ يطلب فيها تقديسر مبلغ كاف للوفاء

⁽١) هذه المادة تقابل المادة ٥٦٠ من قانون المرافعات السابق .

للحاجزين وترفع هذه الدعوى بالإجراءات المعتادة لرفع الدعاوى المستعجلة ويجب أن يختصم فيها الحاجز فإن تعدد الحاجزون وجب اختصامهم جميعا وإلا كان الحكم الصادر غير ذي أثر في مواجهة من لم يختصم من الحاجزين ، والذي له صفة في رفع هذه الدعوى هو المحجوز عليه وحده فلا يجوز للحاجز أن يرفع هذه الدعوى ولايجوز للمحجوز لديه كذلك رفعها كمسا لايجوز لقاضمي التنفيذ أن يحكم بالإيداع والتخصيص من تلقاء نفسه ، ويجوز رفع هذه الدعوى في أية حالة كانت عليها الإجراءات ولكن يجسب أن ترفسع هذه الدعوى ويفصل فيها قبل إيقاع البيع الجبرى للمال المحجوز عليه لأنه بعد ايقاع البيع تتعدم مصلحة رافعها فيها إذ بالبيع الجبرى ينتقل المال المحجوز إلى المشترى بالمزاد وينتقل الحجز إلى ثمسن البيع ، ولقاضى التنفيذ سلطة مطلقة في تقدير المبلغ الذي سوف يسودع بخزائسة المحكمسة ويخصص للوفاء بالدين المحجوز من أجله ولكن يرى الفقه (١) أنه يحد من سلطة القاضى التقديرية في تحديد المبلغ الواجب إيداعه حالة ما إذا كان هذا المبلغ ثابتا ومقدرا بحكم قضائي قطعي وانتهائي ففي هذه الحالة يجب علسسي قاضى التتفيذ أن يتقيد بالمقدار الوارد في هذا الحكم احتراما لحجيته، ويصدر حكم قاضي التتفيذ بتقدير مبلغ معين يودع خزانة المحكمة ويخصص للوفساء بالدين المحجوز من أجله، وقد ذهب رأى مهجور في الفقه إلى أنسمه يجوز إيداع جزء من المنقولات المحجوزة وتخصيصها للوفاء بالدين المحجوز من أجله (٢) ، ولكن هذا الرأى منتقد لأنه يتعارض مع نص المادة ٣٠٣ السدى يقضى صراحة بوجوب تقدير وإيداع مبلغ نقدى.

⁽۱) وجدي راغب ص ۲۸۴ .

⁽۲) رمزی سیف - الطبعة الخامسة - بند ۳۷۱ ص ۳۹۲ .

وقد ذهب رأى إلى أنه ليس هذاك ما يمنع مسن أن يسأمر القاضى بإيداع المبلغ المخصص للوفاء بدين الحاجز لدى أى شسخص يعبس لهذا الغرض بدلا من إيداعه خزانة المحكمة كأن يكتفى بإيداع خطساب ضمان صادر من أحد البنوك وحجتهم فى ذلك أن المادة لم تقصد قصر الإيداع على خزانة المحكمة وإنما ذكرت الحالة الغالبة (١).

يبد أن هذا الرأى منتقد (١) لأنه يتعارض وصريح نص المادة ٣٠٣ والذى يقضى بإيداع ما يقدره القاضى من نقود خزانة المحكمة، ويتعارض مع ما ورد فى المذكرة الإيضاحية للمادة ٢٠٤ التى سوف نشير إليها بعد قليل، والتى أوضحت أنه فى حالة عدم وجود نقود لدى المدين لإيداعها فان مصلحته طلب قصر الحجز.

على حكم أو تم بغير حكم فإنه يترتب عليه زوال الحجر عن الأموال المحجوزة أصلا بحيث يستعيد المحجوز عليه سلطانه عليها، وانتقال الحجرز المحجوزة أصلا بحيث يستعيد المحجوز عليه سلطانه عليها، وانتقال الحجرز إلى المبلغ المودع ، وتخصيص المبلغ المودع للوفاء بدين الحاجز وفي ذلسك حماية للدائن الحاجز من مزاحمة الدائنين الآخرين يحيث إذا وقعت حجروز جديدة على المبلغ المودع تحت يد خزانة المحكمة فإنها تكون صحيحة لأنه مازال مملوكا للمودع ولكن يكون للدائن الحاجز على المسال قبل الإيداع والتخصيص أولوية في الحصول على حقه من هذا المبلغ ولا يستوفى الحاجزون على المبلغ المودع حقهم إلا مما قد يتبقى منه بعدد الوفاء لهذا الحاجز .

⁽۱) أحمد أبو الوفا - التعليق - ص ١١٧٤، كمال عبد العزيز ص ٢٠٤، راتب ونصير الدين كامل - بند ٥٥٣.

⁽۲) أنظر : فتحى والى - بند ۲۲۳ ، الدناصورى وعكاز - من ۱۲۹۳، وجدى راغـــب ص ۳۸۳ .

(إذا كانت قيمة الحق المحجوز من أجلسه لا تتناسب مع قيمة الأموال المحجوز عليها ، جاز للمدين أن يطلب من قاضى التنفيد الحكم بصفة مستعجلة بقصر الحجز على بعض هذه الأموال، ويكون ذلك بدعدوى ترفع وفقا للإجراءات المعتادة ويختصم فيها الدائنون الحاجزون .

ولا يكون الحكم الصادر قابلا للطعن بأى طريق.

ويكون للداننين الحاجزين قبل قصر الحجز أولويسة فسى استيفاء حقوقهم من الأموال التي يقصر الحجز عليها) (١)

المذكرة الإيضاحية:

(استحدث القانون حكم المادة ٢٠٤ منه حتى يتفادى الحجسز على أموال كثيرة للمدين وتعطيلها مقابل الديون الصغيرة . وإذا كان نظام الإيداع والتخصيص بعد تعميمه يفيد في هذا الخصوص ، فإن المدين قد لا تكون لديه من النقود ما يستطيع إيداعه فيكون من مصلحته قصدر الحجسز على بعض أمواله المحجوزة .

ويترتب على قصر الحجز زوال الحجز عن الأمسوال التي رفيع الحجز منها واستعادة المدين حرية التصرف فيها).

تقرير اللجنة التشريعية:

(أضافت اللجنة التشريعية إلى المادة ٢٠٤ من المشروع فقرة جديدة تقضى بأنه (يكون للدائنين الحاجزين قبل قصر الحجز أولوية فسى استيفاء حقوقهم من الأموال التي يقصر الحجز عليها) ، وسبب هذه الإضافة حمايسة

⁽١) هذه المادة مستحدثة ولا مقابل لها في قانون المرافعات السابق .

الدائنين قبل قصر الحجز من مزاحمة غيرهم لهم فى الأموال التى يرد عليها القصر ، والموازنة بين مصلحة المدين المحجوز عليه في قصر الحجز ومصلحة الدائن الحاجز فى استيفاء حقه) .

التعليق:

ولا يكون الحكم المعتر المعتر المعتادة ويختصم فيها الدائنين الحاجز وكانت قيمة الدين المحجوز من أجله لا تتتاسب مع قيمة الأموال المحجوز عليها، فقد أجاز لسه المشرع في المادة ٣٠٤ مرافعات – محل التعليق – أن يطلب مسن قساضي التنفيذ الحكم بصفة مستعجلة بقصر الحجز على بعض هذه الأموال، ويكسون ذلك بدعوى ترفع وفقا للإجراءات المعتادة ويختصم فيها الدائنون الحساجزون، ولا يكون الحكم الصادر قابلا للطعن بأي طريق ، ويكون للدائنين الحساجزين قبل قصر الحجز أولوية في استيفاء حقوقهم من الأموال التي يقصر عليسها، ويلحظ أن الحكم الذي يصدر بالقصر هو حكم وقتى لا يمس أصل الحق .

وقد ثار خلاف في الفقه حول ما إذا كان قصر الحجز على بعض الأموال المحجوز عليها وجعل أولوية للحاجزين في استيفاء حقوقهم مسن الأموال التي يقصر الحجز عليها يلغى حقوق الامتياز الواردة علسي المسال الذي خصص للوقاء بالحجز أو يجعل الحاجز صاحب أفضلية على الدائنيسن أصحاب حقوق الامتياز في استيفاء حقه فذهب رأى راجح إلى أنه يجسب أن تفسر هذه المادة على أساس عدم مساسها بحقوق الدائنين الذيسن خصصت بعض أموال المدين للوقاء بحقوقهم على تقدير ان إجراءات التنفيذ لا تمسس في الأصل أصحاب الديون الممتازة ، ولا تمنح امتيسازا للدائنيس العساديين في الأصل أصحاب الديون الممتازة ، ولا تمنح امتيسازا للدائنيس العساديين

خاصة وأن قاضى التنفيذ يحكم بمقتضى المادة ٢٠٤ بصفة مستعجلة (١) بينما ذهب رأى آخر إلى أن الرأى السابق محل نظر في شقيه إذ قصلا عما فيه من تخصيص لعموم النص ، وإضافة قيود على سلطة القاضى لا يسمح بها النص ، فإنه يتيح للمدين المحجوز عليه التواطؤ مع الدائنين الممتازين إضرارا بالدائن الحاجز قبل استصدار حكم القصر وقوق ذلك فإنه يلاحسط أن القانون الجديد أسقط المادة ٤٨٩ من القانون القديم التي كانت لا تجيز للدائن ذى التأمين الخاص الحجز على غير المال المخصص الوفاء بحقه (٢)،ولا شك في أن الرأى الأول هو الذي يتفق وصحيح القائون ذلك أن حقوق الامتياز مصدرها القانون ولا يجوز إلغاء حق مقرر بمقتضى القانون بقضاء مؤقت يصدر في غيبة صاحب الحق الذي لا يختصم في هذه الدعوى ومن ثم فلا يسرى القصر الذي يصدر بحكم إعمالا لهذه المُسَادة إلا على الدائنيان العاديين اللاحقين في توقيع الحجز بل ويجوز للدائنين العــاديين أن يطلبوا الغاء الأولوية المقررة لمن خصص لهم بعسص المحجوز إذا كان هذا التخصيص قد تم صوريا بالتواطؤ بينهم وبين المدين إضرارا بحقوق الدائنين اللاحقين في الحجز ويكون ذلك بدعوى موضوعية أمام قاضي التنفيذ (٣).

⁽١) أحمد أبو الوفا - التعليق ص ٩٣٦ ، رمزى سيف بند ٢٢٣ .

⁽۲) فتحى والى - بند ۲۲۵ ، كمال عبد العزيز ص ۸۱، وجدى راغب ص ۲۸۹، محمد عبد الخالق عمر بند ۳۸۳ .

⁽٢) الدناصوري وعكاز - التعليق - ص ١٢٩٤ و ص ١٢٩٥ .

الله المدين وفقا للمادة ٤٠٤ مرافعات - محل التعليق - :

إنه في يوم ..

بناء على طلب " أ " ومهنته .. وجنسيته .. ومقيم .. وموطنه المختار مكتب الأستاذ .. المحامي بشارع .. بجهة ..

أنا .. محضر محكمة .. الجزئية قد انتقلت في تاريخه أعسلاه إلسي محل إقامة " ب " ومهنته .. وجنسيته .. ومقيم .. متخاطبا مع ..

وأعلنته بالآتي:

أوقع المعلن إليه حجزا تنفيذيا ضد الطالب بتاريخ / / وفاء لمبلغ .. جنيه نفاذا للحكم رقم .. سنة صادر من محكمة .. علمى الأموال الآتية :

(تذكر الأموال المحجوزة)

وإذا كانت الأموال المحجوز عليها تبلغ قيمتها .. جنيها ، بينما قيمـة الدين المحجوز من أجله مبلغ .. جنيها ، ونظرا لعدم تناسب قيمة هذا الدين مع قيمة الأموال المحجوز عليها ، فإنه يحق للطالب استصدار حكم من قاضى التنفيذ بصفة مستعجلة بقصر الحجز على بعض هذه الأمسوال عملا بنص المادة ٢٠٤ من قانون المرافعات ، إذ يكفى أن ينفذ المعلن إليه على .. وقيمته تفوق بكثير الدين المنفذ به .

بناء عليه

أتا المحضر سالف الذكر قد أعلنت المعلن إليه بصهورة من هذا وكلفته بالحضور أمام السيد قاضى التنفيذ بمحكمة .. الكائنة بشارع .. بجلستها التي سنتعقد علنا يوم .. الموافق / / ابتداء من الساعة الثامنة صباحا لسماعه الحكم بصفة مستعجلة، بقصر الحجز المتوقع من المعلن إليه ضد الطالب بتاريخ / / والمبين بصدر هذه الصحيفة على .. ورفعه عن باقى المحجوزات ، وذلك بحكم غير قابل للطعن مع إلزام المعلن إليه بالمصاريف ومقابل أتعاب المحاماة .

مع حفظ كافة الحقوق ، ولأجل العلم ..

((لا يجوز الحجز على ما يلزم المدين وزوجه وأقاربه وأصسهاره على عمود النسب المقيمين معه في معيشة واحدة مسن القسراش والثياب وكذلك ما يلزمهم من الغذاء لمدة شهر)) (().

المذكرة الإيضاحية:

"عدل القانون الجديد في المادة ٥٠٥ منه صياغة المادة ٤٨٤ من القانون القديم تعديلا قصد به أن يتفق نظام عدم جواز الحجز مع الحكمة منه وهو الاحتفاظ للمدين وأفراد عائلته المقيمين معه بما يلزمهم من الثياب صونا لكرامتهم وتمكينا للمدين من مزاولة عمله تفاديا لما أثاره النص القديم من نقد وصعوبات ذلك أن عبارة ((ولا على ما يرتدونه من الثياب))، الواردة بسه تؤدى إلى عدم جواز الحجز على ما يرتديه المدين وأقاربه وأصهاره وقست الحجز وقد لا يكون لازما لهم وإنما ارتدوه فرارا من الحجسز ومسن ناحيسة أخرى قد يقع الحجز على ما يلزمهم إذا حضر المحضر وكسانوا لسبب أو لخرى قد يقع الحجز على ما يلزمهم إذا حضر المحضر وكسانوا لسبب أو الذي لا يرتدون من الثياب إلا القليل . كما أضاف القانون الجديد في الأمسوال التي لا يجوز الحجز عليها ما يلزم المدين وعائلته من غذاء لمدة شهر لسذات العلة ".

التعليق:

وثياب وغذاء: يمنع القانون التنفيذ على ما يلزم المدين وأسرته من فسراش وثياب وغذاء: يمنع القانون التنفيذ على بعض الأمسوال رعايسة لمصلحة المدين وأسرته وللمحافظة على حياتهم وعدم تعريضهم للفاقة ، لأن التنفيذ لا ينبغى أن يجرد المدين من وسائل استمرار حياته وكرامته الإنسانية وفي ذلك تطيت للاتجاهات الحديثة التي تمنع النتفيذ على شخص المدين ، ومسن أهسم هذه الأموال : ما يلزم المدين وأسرته من فراش وثياب وغذاء ، وقد نصست

⁽۱) هذه المادة تقابل المادة ٤٨٤ والفقرة الثالثة من المادة ٤٨٥ مسن قسانون المرافعسات السابق .

المادة ٣٠٥ مرافعات على عدم جواز الحجز على هذه الأموال، وعدم الحجز هنا مطلق بالنسبة إلى أي دين وأي دانن .

ويتبغى أن يكون الفراش والملابس والغذاء لازما للأشخاص الــوارد ذكرهم فى هذا النص أى المدين وزوجه وأقاربه وأصهاره على عمود النسب أى الفروع والأصول للزوج والزوجة ، أما عدا ذلك من الأشخاص فيجــوز الحجز على أموالهم ، كذلك يجب أن يكون هؤلاء الأشخاص السابق ذكرهـم مقيمين مع المدين فى معيشة واحدة إقامة دائمة ، فلا تكفى إقامتهم العارضــة لدى المدين .

كذلك فإن الحجز الممنوع هو الحجز على ما يكون من الفراش والثياب والغذاء مملوكا للمدين ، أما ما يكون مملوك لمزوج المدين أو أقاربة أو أصهاره فإنه لايجوز الحجز عليه وفاء لدين على المدين لأنه خارج نطلق محل النتفيذ .

ويقصد بالفراش الأمتعة الضروريسة للنوم كالأسرة والأغطية وغيرها، ويقصد بالثياب الملابس الداخلية والخارجية سواء كان يرتديها المدين وأقراد عائلته أو لا يرتدونها ولكن لا تعتير الحلى والمجوهرات من الملابس ولذلك يجوز الحجز عليها ، ويقصد بالغذاء اللحوم والحبوب والخضر وغير ذلك من المأكولات أو ما يعادل ثمن هذه المأكولات المديسة ولعائلته لمدة شهر .

ولا يمنع القانون الحجز إلا على الفراش والثياب والغداء اللازمة فقط، ويرى الفقه أن المقصدود بهذا المنسع لا يشمل إلا الحد الأدنسي الضرورى (۱) بالنظر إلى سن المدين وصحته ومركزه الاجتمساعي بحيث يكون تجريده منه عملا غير إنساني ومنافيا للرحمة ، وتقدير هذا اللزوم يخضع للسلطة التقديرية لقاضي التنفيذ .

⁽۱) جارسونیه وسیزار بری - جـه بند ۸۱ من ۲۰۳ وجدی راغب - ص ۳۰۶ -

((لا يجوز الحجز على الأشهاء الآتية إلا لاقتضاء ثمنها أو مصاريف صيانتها أو نفقة مقررة:

١ -- ما يلزم المدين من كتب وأدوات ومهمات لمزاولــة مهنتــه أو حرفته بنفسه .

٢ - إناث الماشية اللازمة لانتفاع المدين في معيشته هو وأسسرته،
 وما بلزم لغذاء هذه الماشية لمدة شهر)) (١) .

المذكرة الإيضاحية :

"عدل القانون الجديد في المادة ٣٠٦ منه نسص المادة ٥٨٥ مسن القانون القديم حتى يكون حكم الفقرة الأولى منها عاما في صياغته ليشمل كل ما يلزم لمزاولة المهنة أو الحرفة التي يكسب منها المدين عيشه سواء كسانت كتبا أو أدوات أو مهمات لازمة للمهنة أو للصناعة وهو تعميم جسرى عليسه القضاء دون تقيد بالتخصيص الوارد في النص القديم في شأن الكتب وأدوات الصناعة ورأى القانون الجديد حذف الفقرة الثانية من تلك المسادة الخاصسة بالعتاد الحربي المملوك للمدين من العسكريين ونلك لزوال الأسباب التاريخية التي قامت عليها فكرة القانون القديم ولأن العتاد الحربي في الوقت الحساضر هو ملك للدولة أي مال عام لا يجوز الحجز عليه اصلا أما ما يملكه المديسن العسكري من الملابس فيمنع جواز الحجز عليه نص المادة ٥٠٠٠ من القانون التجديد فضلا عن أن الملابس لا يصدق عليها وصف العتاد الحربي بسالمعني الديقيق .

⁽١) هذه المادة تقابل المادة ٤٨٥ من قانون المراقعات السابق .

كما استبعد القانون الجديد البند الثالث من النص القديم بالحكم السندى أضافه إلى المادة ٣٠٥ منه أما البند الرابع من النص القديم فقد رأى المشوع العدول عن تعداد الماشية الواردة به وعمم الحكم على كل إناث الماشية التسي تلزم المدين للانتفاع بها في معيشته لقيام ذات العلة بالنسبة لها كلها)).

التعليق:

تطبيقا للمادة ٣٠٦ - عدم جواز الحجز على أدوات المهنة ومسا فسى حكمها: تطبيقا للمادة ٣٠٦ - محل التعليق - لا يجوز الحجز على الكتب الضورية لمباشرة عمل المدين إذا كان محاميا وأثاث مكتبه والأجهزة الطبيسة بالنسسبة للطبيب وآلة التصوير وأجهزة الطبع بالنسبة للمصور ، وغير ذلك مما يلسزم لأى صاحب حرفة أو مهنة لمزاولة مهنته أو حرفته ، ولكن يشترط أن يكون المدين هو الذي يستعمل هذه الأدوات بنفسه فإذا لم يكن المدين يستعمل الشئ بنفسه فلا يمتنع الحجز عليه ، فمثلا إذا كان المدين يدير مطبعسة ولا يعمل فيها بنفسه فإنه يجوز الحجز عليها وغير ذلك .

كذلك فإن اللزوم مسألة نسبية (۱) تختلف باختلاف المهنة واختسلاف مركز الشخص فيها وتقديره مسألة موضوعية يستقل قاضى التنفيذ ببحثسها، ويلاحظ أن إناث الماشية اللازمة لانتفاع المدين في معيشته هو وأسرته لسها أهميتها كأدوات المهنة فهي وسيلة لحصول المدين على قوته ويمنع الحجسن أيضا على ما يلزم هذه الماشية من غذاء لمدة شهر فإذا لم يوجد لدى المديسن غذاء تركت له نقود تكفى لهذا الغذاء.

⁽۱) فتحي والي - بند ۱۰۷ ص ۱۹۱ و ص ۲۰۷ .

ويرى البعض في الفقه (۱) أن تحديد الماشية التي لا يجوز الحجــــز عليها " بإناث الماشية " يكشف عن نية المشرع في أن الغــرض مــن منــع الحجز هو تمكين المدين من الحصول على لبنها ، فإذا كانت إناث الماشــية لا تدر لبنا أو تدر لبنا لا ينتفع به المدين فإنه يجوز الحجز عليــها، إذ لا يمكــن في هذه الحالة وفقا لهذا الرأى اعتبارها لازمة لانتفاع المدين وأسرته.

ولكن ينبغى ملاحظة أن الحصول على اللبن هو أحد صور الانتفاع بإناث الماشية وليس الصورة الوحيدة ، فمن الممكن الانتفاع بمبا تلده واستخدامها في الأغراض التي تستخدم فيها الماشية ، وإذا كان المشرع قد حدد إناث الماشية بالذات ، فذلك يرجع إلى أنها أكثر فائدة من الذكور في بعض الوجوء (٢).

ولتحديد المقصود بلفظ الأسرة الوارد في الفقرة الثانية من المادة 70.7 محل التعليق – فإن العبرة هي بالإعالة الفعلية للأقارب ولسم يكن على المدين الترام قانوني بذلك بشرط أن يكون الأقارب الذين يعولهم المدين مقيمين معه إقامة دائمة (٣)، إذ لم يحدد المشرع في هذه الحالة الأسرة تحديدا ضيقا كما فعل بالنسبة لعدم جواز الحجز على ما يسرام المدين من الثياب والفراش والغذاء.

ويلاحظ أنه لا يشترط للتمسك بعدم جواز الحجز أن يكون المدين زارعا، فالنص قد ورد دون تحديد (¹⁾، وقد ذهب رأى إلى أنب يجب أن

^(۱) فتحي والي – يند ۱۰۷ ص ۱۹۱ و ص ۲۰۷ .

⁽٢) محمد عبد الخالق -- بند ٣٥٣ ص ٣٦٧ .

⁽٢) محمد عبد الخالق – بند ٣٥٣ ص ٣٦٨، وقارن فتحى والى – ص ١٧٠ حيث يـــرى تحديد الأسرة بأقارب المدين الذين يلتزم قانونا بإعانتهم .

⁽³⁾ أمرينة النمر - ص ٢٤٥، محمد عبد الخالق - ص ٣٦٧.

تكون الماشية في حيازة المدين لا في حيازة الغير (١) ، ولكسن الراجع ان الحيازة ليست ضرورية لامكان الانتفاع ، والعبرة هي بكون المديس منتفعا بإناث الماشية فعلا (١) ، سواء عن طريق استخدام المدين لها بنفسه أو عسن طريق شخص آخر (١) .

وجدير بالذكر أن منع الحجز على الأموال الواردة في المادة ٣٠٦-محل التعليق - هو منع نسبى ، إذ يجوز الحجز على هذه الأموال لاسستيفاء ثمن هذه الأموال ومصاريف صيانتها أو النفقة المقررة أي التي يحكم بها للأزواج والأقارب .

مادة ٣٠٧

((لا يجوز الحجز على ما يحكم به القضاء من المبالغ المقسررة أو المرتبة مؤقتا للنفقة أو للتصرف منها في غرض معين ولا علسى الأمسوال الموهوبة أو الموصى بها لتكون نفقة إلا بقدر الربسع وفاء لدبسن نفقة مقررة" (أ).

التعليق:

المحجم على النفقات وما في حكمها: واضع من نص المادة ٣٠٧ سالف الذكر أنه لا يجوز المجز على ما يحكم به القضياء من المبالغ المقررة أو المرتبة مؤقتا للنفقة أو للصرف منها في غرض معين

^(۱) فتحي والي - ص ۱۷۰ .

^(۲)رمزی سیف م*ن* ۱۶۱ .

⁽٢) وجدى راغب ص ٣٢٥ ، محمد عبد الخالق - بند ٣٥٢ ص ٣٦٧ .

^(*) هذه المادة تقابل المادة ٤٨٦ من قانون المرافعات السابق ولا خلاف بين أحكامهما.

ولا على الأموال الموهوبة أو الموصى بها لتكون نفقة إلا بقدر الربع وفالدين نفقة مقررة .

ويتصد بالمبالغ المقررة للنفقة النفقات التى يحكم بسها للأقدارب والأزواج، أما المبالغ المرتبة موقتة للنفقة فيقصد بها ما يحكم به مسن نفقسة وقتية حتى يفصل في نزاع موضوعي أو ما تأمر المحكمة بصرف للمدين المعسر أو لناقص الأهلية من أمواله لينفق منه أو ما يحكم به مسن تعويض تكون له صفة النفقة ومثال ذلك التعويض اللازم لمعيشة المضرور والعنايسة بحالته الطبية المقرر له بسبب عجزه عن العمل ، ويلاحظ أن النفقة المؤقتسة ليس أساس الالتزام بها القانون وإنما يحكم بها القساضي بناء على طلب الخصم.

وطبقا لهذا النص لا يجوز الحجز أيضا على ما يحكم به القضاء من مبالغ للصرف منها في غرض معين كالمبالغ التي يحكم بها على الأب لتعليم ابنه أو علاجه ومثال ذلك أيضا الكفالة التي يحكم بها وتورع خزانة المحكمة في النفاذ المعجل أو لوقف تنفيذ الحكم.

كذلك لا يجوز الحجز على الأموال التي توهب أو يوصى بها لتكسون نفقة سواء كانت نقودا أو هبات عينية وسواء كانت عقسارات أو منقولات ، وهذه الأموال لا يجوز الحجز عليها سسواء مسن دائنسى الموهوب لسه أو الموصى له سواء كانت ديونهم قد نشأت قبل الهبة أو الوصية أو بعدها .

وقد جعل القانون المنع من حجز الأموال السابقة منعا نسبيا ، إذ يجوز الحجز على هذه الأموال استيفاء لدين نفقة مقررة للأزواج والأقارب، ولكن لا يجوز الحجز إلا في حدود الربع فقط . ((الأموال الموهوبة أو الموصى بها مع اشتراط عدم جواز الحجــز عنيها لايجوز حجزها من دائنى الموهوب له أو الموصى لـــه الذيــن نشــا دينهم قبل الهبة أو الوصية إلا لدين نققة مقررة وبالنسبة المبينة في المــلدة السابقة)) (۱)

التعليق:

مع اشتراط عدم الحجز: والهدف من منع الحجز هذا هو رعاية الموهوب لـه مع اشتراط عدم الحجز: والهدف من منع الحجز هذا هو رعاية الموهوب لـه والموصى له، وأساس هذا المنع هو إرادة الأشخاص التي يقرها المشرع احتراما لمبدأ سلطان الإرادة طالما كانت مشروعة، كما أن الأمول محل الهبة أو الوصية تدخل في ذمة المدين دون عوض ولذلك لا ضرر يصيب الدائنين من عدم جواز الحجز عليها.

ولكن يلاحظ أن المنع هذا ليس منعا مطلقا بل هو منع نسبى (٢) فهو يقتصر على دانني الموهوب له أو الموصى له الذين نشسات حقوقهم قبل الهبة أو الوصية لأن هذه الأموال لم تكن موجودة لحظة نشوء حق هولاء الدائنين ولذلك لم يعولوا عليها في وفاء ديونهم ، أما الدائنون النيسن تتشا حقوقهم في ذمة المدين في تاريخ لاحق للهبة أو الوصيسة فلا يحتسج فسي مواجهتهم بشرط المنع من الحجز فيجوز لهم توقيع الحجز على هذه الأمسوال

⁽١) هذه المادة تقابل المادة ٤٨٧ من قانون المرافعات السابق .

⁽۲) فتحى والى - بند ۱۰۳ ص ۱۸۸، وجدى راغب ص ۲۹۹.

سواء لدين النفقة المقررة أو لغيره من الديون ودون النقيد بنسبة معينة لأنهم قد ركنوا إلى هذه الأموال واعتمدوا عليها في الوفاء بحقوقهم .

كذلك يجوز الحجز على هذه الأموال على الرغم من وجود شرط المنع من الحجز لاستيفاء دين النفقة المقررة ولو كانت قد نشأت قبل الهية أو الوصية وفي حدود ربع المبالغ الموهوية أو الموصى بها ، وذلك مراعاة للاعتبارات الإنسانية المتعلقة بدين النفقة .

ويلاحظ أن منع الحجز على مثل هذه الأموال الموهوبة أو الموصى بها يسرى سواء كان محل هذا المال عقارا أو منقولا ، كذلك فإن شرط عدم جواز الحجز يستفيد منه الموهوب أو الموصى له طول حياته فإذا تصسرف في الشئ أو توفى لم يستفد الخلف من هذا الشرط سواء كان خلفا خاصسا أو خلفا عاما .

مادة ۲۰۹

((لا يجوز الحجز على الأجور والمرتبات إلا بمقدار الربع وعند التزاحم يخصص تصفه لوفاء دين النفقة المقررة والتصف الآخر لما عداه من الديون)) (۱) .

المذكرة الإيضاحية:

" أبقى المشرع في المادة ٣٠٩ منه على حكم المادة ٤٨٨ من القانون القائم بوصفه أصلا عاما مع الاستعاضة عن عبارة " أجور الخدم والصناع والعمال أو مرتبات المستخدمين " الواردة في القانون القائم بعبارة " الأجسور

المادة تقابل المادة ٤٨٨ من قانون المراقعات السابق.

والمرتبات " إذ المقصود حماية أصحاب الأجور والمرتبات أيا كانت فئاتهم أو طبيعة عملهم . وذلك مع عدم الإخلال بطبيعة الحال بالنصوص الرواردة في القوانين الخاصة والتي تضفى حماية علمي يعمض مرتبات العاملين وأجورهم بما يختلف عن حكم هذا النص " .

تقرير اللجنة التشريعية:

كان مشروع الحكومة يتضمن نصا مقابلا انسص المسادة ١٨٩ مسن القانون الملغى والتي نتص على أن " لا يجوز للدائسة أن يتخد إجسراءات التنفيذ على مال للمدين لم يخصص لوفاء حقه إلا إذا كان ما خصص للوفاء غير كاف عندئذ يكون التنفيذ على غير المال المخصص بأمر على عريضة من قاضى الأمور الوقتية . وقد حذفت اللجنة هذا النص وجاء في تقرير هسسا عن ذلك :

((حذفت اللجنة المادة ٣٠٨ من المشروع التي لا تجيز للدائسان ذي التأمين الخاص الحجز على المال غير المخصصص لوفاء حقه إلا بعد الحصول على اذن بذلك من القضاء وبعد إثبات عدم كفاية هذا المال للوفاء بحقه. وسبب هذا الحذف أن هذا النص منتقد من الناحية النظرية لأنه يضلع الدائن ذا التأمين الخاص في مركز أقل من مركز الدائن العادى الذي له حق الحجز على جميع أموال المدين بما فيها أمواله المحملة بتأمينات . هذا فضلا عن ضالة فائدة النص من الناحية العملية)) .

كما كان مشروع الحكومة يتضمن نصا مقابلا للمادة ٤٩٠ من القانون القديم التي تنص على أن " العمل بالأحكام المتقدمة لا يخل بالقواعد المقررة أو التي تقرر في القوانين الخاصة بشأن عدم جواز الحجز أو التنفيذ

أو التنازل ". وقد حذفت اللجنة التشريعية هذا النصص وعلات ذلك فى تقريرها بأن "حكمها تقرره القواعد العامة دون حاجة إلى نص . فمن المسلم أن النص العام لا يمنع من تطبيق النص الخاص ، وبالتالى فإن النصوص التى تقرر عدم جواز الحجز في مجموعة المرافعات لا تخل بتطبيق النصوص الأخرى بشأن عدم جواز الحجز والتى ترد في قوانين أخرى ".

التعليق:

في حدود الربع: وققا للمادة ٣٠٩ من قانون المرافعات - محل التعليق - لا في حدود الربع: وققا للمادة ٣٠٩ من قانون المرافعات - محل التعليق - لا يجوز الحجز على الأجور والمرتبات إلا بمقدار الربع وعند التزاحم يخصص نصفه لوفاء دين النفقة المقررة والنصف الآخر لما عداه من الديون ، كما أن هناك نصوصا في قوانين أخرى تنظم منع الحجز على مرتبات ومعائسات الموظفين ومن ذلك القانون رقم ٢٤ لسنة ١٩٧٣ الذي ينظم منع الحجز على مرتبات ومعاشات موظفى الحكومة وفروعها ، ومن ذلك أيضا المادة ٤١ من قانون العمل التي تنطبق على العاملين بالقطاع الخاص وغير ذلك .

فالقانون يمنع الحجز على الأجور والمرتبات أى ما يؤول إلى العلمل أو الموظف مقابل عمله من أجر أو مرتب وما يأخذ حكمه مسن مكافسات أو رواتب إضافية أو إعانات أو بدلات ، كما لا يجوز الحجز أيضا علسسى مسا يستحقه الموظف بعد نهاية الخدمة أو ورثته من معاش أو مكافأة .

والمنع من الحجز هنا منع نسبى أيضا ، إذ يجوز الحجز على هسده الأموال في حدود الربع فقط ، ولم يحدد المشرع نوع الدين الذي يجوز توقيع الحجز من أجله في حدود ربع المرتب أو الأجر ولذلك يجوز توقيع الحجسز

لأى نوع من الديون سواء كان دين نفقة أو غيره من الديون ، ولكن تعرض المشرع لحالة تزاحم وتعدد الديون المحجوز من أجلها فأجاز الحجرز لدين النفقة في حدود نصف الربع ويخصص الباقي للديون الأخرى غرب النقية المقررة .

ويلاحظ أنه يقتصر مجال أعمال المادة ٣٠٩ على غير العاملين بالحكومة أو القطاع العام أو الخاضعين لقانون العمل إذ يرجيع في شان هؤلاء إلى القواعد الواردة في القوانين المتعلقة بهم ، إذ نسص المادة ٣٠٩ مرافعات - محل التعليق - من النصوص العامة الذي لا يلغى الاستثقاءات التى وردت في القوانين الخاصة مثل قانون العاملين بالدولة وقسانون العمل الموحد .

ووفقا للقانون رقم ٢٤ لسنة ١٩٧٧ الذي حل محسل القانون رقم ٢٤ لسنة ١٩٥١ لا يجوز خصسم أو الحجرز على المبالغ الواجبة الأداء لموظف أو العامل سواء كان مدنيا أو عسكريا من المحكومة والمصالح ووحدات الإدارة المحلية والهيئات العامسة والمؤسسات العامة والوحدات الاقتصادية التابعة لها سواء كانت بصغة مرتب أو أجسر أو راتب إضافي أو حق في صندوق الادخار أو معساش أو مكافساة أو تامين مستحق طبقا لقانون التأمين والمعاشات أو أي رصيد من هذه المبالغ ، إلا بمقدار الربع ووفاء لنفقة محكوم بها أو لأداء ما يكون لهذه الجهات لسبب يتعلق بأداء الوظيفة ، أو لاسترداد ما صرف إليه بغير وجه حق ، سواء كلن من المبالغ المذكورة أو بصفة بدل سفر أو اغتراب أو تمثيل أو ثمسن عهدة شخصية .

وعند التزاحم تكون الأولوية لدين النفقة كما لا يجوز الحجر على المبالغ الواجبة الأداء من الجهات المذكورة إلى الأرامل والأيتام أو لغريم بصفة معاش أو مكافأة أو حق في صندوق الادخار أو إعانة أو تأمين أو مسا يماثل ذلك أو أي رصيد من هذه المبالغ ، إلا فيما يجاوز الربع ولوفاء ديرن فقة محكوم بها على هؤلاء الأشخاص .

ويرى البعض في الفقه أن الحجز الممنوع بمقتضى المسادة ٣٠٩ مرافعات هو حجز ما للمدين لدى الغير المازم بها ، أما إذا قبض المدين حقه فإنه يختلط بسائر أمواله فيجوز الحجز عليه (١) في حين يذهب البعض إلى منع الحجز طالما ظلت المبالغ محتفظة بصفتها ، كما إذا حول الراتسب إلى حساب وديعة في البنك (١) ، بيتما ذهب رأى ثالث نرجحه إلى منع الحجسز ولو قبض المدين المبالغ الممنوع الحجز عليها للإنفاق منها (٣).

ويلاحظ أنه وققا ألما نصت عليه المادة ١٤ من قانون العمل رقم ١٣٧ لسنة ١٩٨١ لا يجوز الحجز على الأجور المستحقة للعلمال بالنسبة للنسعة جنيهات الأولى شهريا أو الثلاثين قرشا الأولى يؤميا إلا فسسى حدود الربع ولدين نققة أو لأداء المبالغ المستحقة عما تم توريده له أو لمن يعولم من مأكل وملبس ، أما ما زاد على ذلك فيجوز الحجز عليه من أجل أى دين بما لا يزيد على الربع ويستوفى دين النققة قبل دين المأكل والملبس .

⁽۱) حامد فهمي - بند ۱۵۸ ، أحمد أبو الوفا - بند ۱۱۸ ، نقص ۱۹۲/۲/۱۴ - السنة ۱۳ ص ۱۹۱۸ .

⁽۲) عبد الباسط جمیعی - بند ۱۲۹، رمزی سیف - هامش بند ۱۲۱، کمال عبد العزیــؤ -ص ۵۹۱، وجدی راغب ص ۳۰۹.

 $^{^{(7)}}$ فتحی و الی - بند ۱۰۹ ص ۲۱٤، محمد عبد الخالق عمر - بند ۳۵۷ .

٤٨٢ - لايجوز التنفيذ على أموال الورثة الخاصة اقتضاء لدين على المورث:

من المستقر عليه فقها أنه لا يجوز الدائن ان يوقع الحجز على أموال خاصة للورثة: اقتضاء لدين على المورث، ذلك أن شخصية الوارث تستقل عن شخصية المورث وتتعلق بديون المورث بتركته و لا تتثقل الذمسة ورثقسه وإنما تنتقل إلى ما خلفه من تركة وبالتالى لا تتشغل ذمة الوارث بسالدين إلا في حدود ما آل إليه من تركة (١).

١٨٣ - لايجوز توقيع الحجز على مال مملوك للنائب إستيفاء لدين نشأ عن تصرف أجراه لحساب الأصيل:

من المقرر وفقا لما تقضى به المادة ١٠٥ من القسانون المدئسى أن التصرفات التى يبرمها النائب باسم الأصيل تضاف للأخير ولازم ذلك الستزام الأصيل بأداء الديون المترتبة في ذمته على تصرف النائب عنه وينبني علسى ذلك عدم جواز توقيع الحجز على مال مملوك للنائب استيفاء لهذا الدين فسإذا أبرم الوكيل تصرفا لحساب موكله نشأ عنه دين فإن هذا الدين بضاف لذمسة الموكل وبالتالى فإن الحجز الذي يوقع استيفاء لهذا الدين يجب أن يوقع علسى مال الموكل فإن تتكب الدائن هذا الطريق وأوقع الحجز على مال للوكيل كلن الحجز باطلا لوقوعه على مال غير مملوك للمدين . (٢)

٤٨٤ – لا يجوز الحجز على الجمعيات والمؤسسات الخاصة التيى أضفى المشرع عليها الصفة العامة :

نصت المادة ١٩٦٤ من القرار بقانون ٣٢ لسنة ١٩٦٤ بشأن الجمعيات والمؤسسات الخاصة على أنه تعتبر جمعية ذات صفة عامة كل

⁽۱) الدنامبوري وعكار من ۱۰۷۱ وص ۱۰۷۳ .

⁽٢) الدناصوري وعكاز - الإشارة السابقة .

جمعية يقصد بها تحقيق مصلحة عامة يصدر قرار من رئيسس الجمهوريسة باعتبارها كذلك .. " كما نصت المادة ١٤ منه على أن " يحدد بقرار من رئيس الجمهورية ما تتمتع به الجمعيات ذات الصفة العامة من اختصاصات السلطة العامة كعدم جواز الحجز على أموالها كلها أو بعضها ، وعدم جسواز تملك هذه الأموال بمضى المدة وجواز قيام الجهة الإدارية المختصسة بسنزع الملكية للمنفعة العامة التي تقوم بها الجمعية ، ومسؤدى هساتين المسادتين أن المشرع خول رئيس الجمهورية إضفاء الصفها العاملة على الجمعيات والمؤسسات الخاصبة التي يحددها بقرار منه كمسا يحسدد مسا يكون لهذه الجمعيات من اختصاصات من الأمور التي تتميز بها السلطة العامسة في أموالها وتطبيقا اذلك أصدر رئيس الجمهورية القرار رقم ١٢٦٣ لسنة ١٩٧٤ باعتبار بعض الجمعيات والمؤسسات الخاصعة ذات صفة عامسة وفوضت المادة الثانية من هذا القرار وزير الشئون الاجتماعية في تحديد ما تتمتع به هذه الجمعيات والمؤسسات من اختصاصات السلطة العامة ونتقيدا لهذا القرار أصدرت وزيرة الشئون الاجتماعية القرار رقم ٥٧٨ لسنة ١٩٧٤ الذي نص في مادته الأولى على أن " تتمتع الجمعيات والمؤسسات الخاصية ذات الصفة العامة الواردة بقرار رئيس الجمهورية سالف الإشارة بخصائص السلطة العامة ومنها عدم جواز الحجز على أموالها " ، وتأسيسا على ما تقدم لا يجوز توقيع الحجز التتفيذي أو التحفظي أو الإداري على الجمعية الخاصية التى أسبغت عليها الصفة العامة على النحو السابق مادام أنها تتمتع ببعض خصائص تلك الصغة ومنها عدم جواز الحجز على أموالها (١).

⁽۱) الدناصوري وعكاز ص ۱۰۹۲ ،۱۰۹۵ .

١٨٥ - الايجوز الحجز على المبلغ الذى أودعــه المديــن خزانــة المحكمة لصالح دائن معين على ذمة الفصل فى دعواه:

من المقرر أنه لايجوز الحجز على المبلغ الذي يودعه المدين خزانسة المحكمة لصالح دائن معين على ذمة الفصل في دعواه لأن ذلك في حقيقته نوع من الإيداع مع التخصيص يتم لصالح الدائن وحده فلا يجوز لغيره من الدائنين الآخرين أن يوقعوا الحجز عليه ولو كان هذا الحجز قبل قبول الدائنين العرض وقبل صدور الحكم بصحته طالما أن المدين ظل متمسكا بما عرضه ولم يكن قد رجع فيه .

وتأسيسا على ما تقدم إذا أودع المشترى باقى ثمن المبيع خزانة المحكمة على ذمة الفصل فى دعواه بصحة ونفاذ عقده فلا يجوز لغيره من دائنى المشترى الآخرين أن يوقعوا الحجز عليه أو يشاركوه فيسه مشاركة الغرماء.(١)

١٨٦ - صيغة إشكال أمام قاضى التنفيذ في حجز توقع على أموال لا يجوز التنفيذ عليها إعمالا للمواد ٣٠٥ - ٣٠٩ مرافعات:

انه في يوم ..

بناء على طلب " أ " ومهنته .. وجنسيته .. ومقيم .. وموطنه المختار مكتب الأستاذ .. المحامى بشارع .. بجهة ..

أنا .. محضر محكمة .. الجزئية قد انتقلت في تاريخه إلى محل إقامة كل من :

١ - " ب " ومهنته .. وجنسيته .. ومقيم .. متخاطبا مع

⁽١) الدناصوري وعكاز الإشارة السابقة

۲ - السيد / كبير محضرى محكمة .. الجزئية ويعلن بمقر وظيفته بمبنى المحكمة متخاطبا مع ..

وأعلنتهما بآلاتي :

بتاریخ / / قام المعلن لــه الأول بنتفید الحکم الصادر لصالحه من محکمة .. بتاریخ / / فی القضیة رقــم .. بان أوقـع حجزا تنفینیا علی .. بشارع .. بجهة .. وتحدد یــوم / / موعـدا لبیعها وفاء لمبلغ ..

وحيث إن الأشياء المحجوزة من الأموال التي لا يجوز التنفيذ عليها طبقا لأحكام المادة .. مرافعات إذ أنها .. .

وحيث إنه تحدد للبيع / / فقد أدخل السيد سالف الذكر أمام السيد قاضى التنفيذ ليحكم بعدم الاعتداد بالحجز .

وحيث إنه تحدد للبيع / / فقد أدخل المسيد المعلن إليسه الثاني بصفته المذكورة لإيقاف البيع حتى يفصل في هذا الاشكال (١).

لذلك

أنا المحضر سالف الذكر قد تركت صورة من هذا الإعلان لكل مسن المعلن لهما وكلفتهما بالحضور أمام السيد قاضى التنفيذ بمحكمة .. الكائن مقرها .. بجلستها التي ستتعقد علنا يوم .. الموافق / معتبارا مسن الساعة الثامنة صباحا ليسمع المعلن له الأول في مواجهة الثاني الحكم بصفة مستعجلة بتبول هذا الاشكال شكلا وفي الموضوع بعدم الاعتداد بالحجز المتوقع بتاريخ / معلى الأموال الموضحة به مع إلزام المعلسن له الأول بالمصروفات ويمقابل أتعاب المحاماة بحكم ينفذ بنسخته الأصلية مع خفظ كافة الحقوق .

⁽۱) شوقی و هبی ومهنی مشرقی - المرجع السابق - ص ۲۳۳ و ص ۲۳٪ .

أحكام النقض:

المعاش أو المكافأة . شرط التمتع بالحصائة التي أضفاها عليها القهانون أن المعاش أو المكافأة . شرط التمتع بالحصائة التي أضفاها عليها القهانون أن تكون مستحقة من أحد تلك الهيئات للموظف أو المستخدم أو غيرها مسن المستخدمين بطريق مباشر بوصفها معاشا أو مكافأة . ومن ثم فإن الأصلي أن صفة المكافأة تظل الاصقة بالمبلغ الذي استحقه الموظف طالما كان هذا المبلغ تحت يد الجهة الحكومية أثناء حياته . أما إذا كان الموظف قد توفى قبل أن يتبض مكافأته عن مدة خدمته ثم توقع الحجز عليها فإنها تصبح بوفاته تركهة توزع على ورثته الشرعيين وتزول تبعا لذلك الحصائة التي اضفاها عليها القانون .

(نقض ۱۹۳۲/۳/۱۶ سنة ۱۳ ص ۸۰۱) .

الحكم المطعون فيه الخطأ في تطبيق القانون إذ أقام قضاءه على سند عدم المحكم المطعون فيه الخطأ في تطبيق القانون إذ أقام قضاءه على سند عدم جواز الحجز على أموال الجمعية المطعون عليها الأولى باعتبار أنها أمسوال عامة مع أنه لا يكفى لاعتبارها كذلك مجرد صدور القرار الجمهوري رقم علم المعتبار المستعبات العامة وإقرار الطساعنين بذلك ، بل لا بد أن ينص في هذا القرار على منحها المزايا السواردة بالمسادة بذلك ، بل لا بد أن ينص في هذا القرار على منحها المزايا السواردة بالمسادة يكون باتفاق الخصوم ، وإذ خالف الحكم المطعون فيه هذا النظسر واعتبر أموالها أموالا عامة فلا يجوز الحجز عليها ورتب ذلك تضاءه بعدم الاعتداد بالحجز واعتباره كان لم يكن ورغم أن القرار الجمهوري سالف الذكسر لسم ينص على ذلك فإنه يكون معيبا بما يستوجب نقضه .

وحيث ان هذا النعي غير سديد، ذلك أن النص في المادة ١/٦٣ مــن القرار بقانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٦٤ بشأن الجمعيات والمؤسسات الخاصــة

على أنه " تعتبر جمعية ذات صفة عامة كل جمعية يقصد بها تحقيق مصلحة عامة يصدر قرار من رئيس الجمهورية باعتبارها كذلك .. " وفي المسادة ؟ الصفة العامة من اختصاصات السلطة العامة كعدم جواز الحجز على أموالها الصفة العامة من اختصاصات السلطة العامة كعدم جواز الحجز على أموالها كلها أو يعضها، وعدم جواز تملك هذه الأموال بمضى المسدة وجراز قيسام الجهة الإدارية المختصة بنزع الملكية للمنفعة العامة التي تقوم بها الجمعيسة، مؤداه أن المشرع رغبة منه في قيام الجمعيات والمؤسسات الخاصسة بسدور أساسي في ميدان تتمية المجتمع والرعاية الاجتماعية ناط برئيس الجمهوريسة الضفاء الصفة العامة على الجمعيات والمؤسسات الخاصة التي لها دور بسارز في هذا المجال بقرار منه ، وأن يحدد مسا يكون لهذه الجمعيات مسن اختصاصات السلطة العامة ومنها عدم جواز الحجز على أموالها إلى غيير ذلك مما تتميز به السلطة العامة في أموالها ، وكان رئيس الجمهوريسة قسد أصدر بتاريخ ١٩٧٤/٨/١ قراره رقم ١٢٦٣ لسنة ١٩٧٤ باعتبار بعسض الجمعيات والمؤسسات الخاصة ذات صفة عامة ، ونص في مادته الأولسي على أن تعتبر الجمعيات والمؤسسات الخاصة الأثية ذات صفة عامة :

القطاع الريفي والحضرى والصحراوى بجمهورية مصر العربية ، ونصبت مادته الثانية على أن "يفوض وزير الشئون الاجتماعية في تحديد ما تتمتع مادته الثانية على أن "يفوض وزير الشئون الاجتماعية في تحديد ما تتمتع به الجمعيات والمؤسسات الخاصة المشار إليها في المادة السابقة من اختصاصات السلطة العامة ، ويسرى العمل بهذا القرار بقانون من تاريخ نشره في ١٩٧٤/٨/٢٧ ونفاذا له أصدرت وزيرة الشئون الاجتماعية قرارها رقم ٥٥٨ لسنة ١٩٧٤ في ١٩٧٤/١٢/١ مادته الأولى على أن (تتمتع الجمعيات بتاريخ ٢/٥/٥/١ – ونص في مادته الأولى على أن (تتمتع الجمعيات والمؤسسات الخاصة ذات الصفة العامة والواردة بقرار رئيس الجمهورية سالف الإشارة بخصائص السلطة العامة ومنها عدم جواز الحجرز على

أموالها، كما نصت مادنه الثانية على العمل به من تساريخ صسدوره وكان البين من الأوراق أن الجمعية المطعون عليها الأولى - جمعية تتمية المجتمع المحلى ببندر قنا المنشأة طبقا للقانون ٣٧ لسنة ١٩٦٤ أنف البيان - هى مسن المجمعيات التي أسبغت عليها الصفة العامة والتي تتمنع ببعض خصائض تلك الصفة ومنها عدم جواز الحجز على أموالها في إطلاق ودون قيدها بثمة قيد من الشارع سواء بالنسبة لمديونيتها للغير أو لأحد أعضائها ومن ثم لا يجوز الحجز على أموالها تحت يد الغير بأى صسورة مسن صسور الحجوز التحفظية أو التتفيذية . لما كان ذلك فسإن الحجرز الدي أموالها تحت يد المطعون عليه الثاني في ١٩٨٩/٤/ يكون قد وقع بالمخالفة للقانون على ما سلف بيانه ومن ثم لا يرتسب أثسرا ، وإذ التزم الحكم المطعون فيه هذا النظر الصحيح وقضى بإلغائه واعتباره كأن لسم يكن فإنه لا يكون قد أخطأ في القانون ويضحي النعي عليه بما ورد بسسببي يكن فإنه لا يكون قد أخطأ في القانون ويضحي النعي عليه بما ورد بسسببي

(نقض ١٩٩١/٤/٧ طعن رقم ٢١٠٥ لسنة ١١ ق) .

الداع المشترى لباقى الثمن - بعد عرضه - خزانة المحكمة على نمة الفصل فى دعواه بصحة ونفاذ العقد هو فى جوهره نوع من الإيداع مع التخصيص يتم لصالح البائع وحده ، فلا يجوز لغيره من داتنى المسترى الأخرين أن يوقعوا الحجز على المبلغ المودع أو يشاركوه فيه مشاركة الغرماء، ولو كان هذا الحجز قبل قبوله العرض وقبل صدور الحكم بصحته طالما أن المشترى ظل متمسكا بما عرضه ، ولم يكن قد رجع فيه أو استرده، فإذا أوقع أحد من هؤلاء الدائنين حجزا بالرغم من ذلك كان الحجيز باللا ولا أثر له على صحة هذا الإيداع .

(نقض ۱۹۹٤/۱۲/۲۸ طعن رقم ۲۰۹۸ لسنة ۲۰ ق) .

• ٤٩ - النص في المواد ٢ ، ٣ ، ٢ ، ٧ مسن القانون ٤٣ السنة ١٩٧٤ بشأن تتظيم استثمار المال العربي والأجنبي والمناطق الحرة المعدل بالقانون ٣٢ لسنة ١٩٧٧ يدل على أن الشارع قد جعل المشـــروعات التـــي تتشأ بأموال مصرية مملوكة للمصريين والتسى يدخسل نشاطها فسى أحد المجالات المقررة في هذا القانون تتمتع بالضمائات والمزايا والإعفاءات المنصوص عليها فيه بعد أن كان التمتع بها قاصرا على المستثمر العربى والأجنبي رأنه ميز لاعتبارات قدرها المشروعات التي يتم تتفيذها بعد صدور موافقة مجلس إدارة الهيئة العامة للاستثمار العربي والأجنبي والمناطق الحرة وفقا لأحكام القانون عن المشروعات التي لم يرخص بها ابتداء طبقا لأحكامـــه فجعل المشروعات المقبولة وفقا لأحكام القانون تتمتع بكل الضمانات والمزايسا المتصوص عليها فيه رمنها ما نصت عليه المادة السابعة منه من عدم جواز تأميمها أو مصادرتها أو الحجز على أموالها أو تجميدهـا أو مصادرتها أو فرض الحراسة عليها من غير الطريق القضيائي ، بينما قصير المزايسا والإعفاءات التي تتمتع بها المشروعات التي يدخل نشاطها في أحد المجالات المقررة في هذا القانون ولم يرخص بها ابتداء طبقا لأحكامه فحصرها فيمسا نصت عليه الغقرة الثانية من المادة السادسة من القانون وذلك بشرط موافقة. الهيئة على تمنع تلك المشروعات بهذه المزايا والإعفاءات طبقا للقواعد والإجراءات المنصوص عليها فيه .

(نتض ۱۹۹۰/٤/۱۸ طعن رقم ۱۱۳۷ لسنة ۲۰ ق ، ترب الطعن رقـــم ۲۰۳ لسنة ۲۰ ق ، ترب الطعن رقـــم ۲۰۳ لسنة ۵۱ ق ، ضرائب ۱۹۹۲/۳/۷) .

((إذا وقع الحجز على ثمار أو محصولات أو غيرها من المنقسولات التي يتعين تسليمها إلى الدولة أو إحدى السهيئات العامة أو المؤسسات العامة أو الوحدات الاقتصادية التابعة لها وجب على الحارس علسى هذه المنقولات أن يقدم إلى من يتسلمها صسور محساصر الحجوز الموقعة عليها وينتقل الحجز بتسليم المنقول ومحضر حجزه إلى الثمن الذي يستحقه المدين، وذلك دون أي إجراء آخر)) (١).

تقرير اللجنة التشريعية:

لاحظت اللجنة أن الدولة في التطبيق الاشتراكي قد تتولسي تسبويق بعض المحصولات أو المنتجات ، وأن هذه أو تلك قد تكبون محلاً لحجر موقع عليها ، وينتافي البيع الجبري لهذه الأموال مع النظام المذي تضعه الدولة لتسويقها ، ولهذا رأت اللجنة لمواجهة هذه الحالة – وضمانا لحقوق الدائنين الحاجزين – إضافة مادة جديدة يجرى نصها وفقا لما سلف.

711 53La

((لا يجوز للمدين ولا للقضاة الذين نظروا يأى وجه من الوجسوه إجراءات التنفيذ أو المسائل المتفرعة عنها ولا للمحامين الوكلاء عمن يباشر الإجراءات أو المدين أن يتقدموا للمزايدة بأنفسهم أو بطريق تسخير غيرهم وإلا كان البيع باطلاً)) (1).

⁽¹⁾ هذه المادة مستحدثة وليس لها مقابل في قانون المرافعات السابق .

⁽٢) هذه المادة تطابق المادة ٢٦٧ من قانون المرافعات السابق.

المذكرة الإيضاحية:

((نقل القانون الجديد في المادة ٣١١ منه حكم المادة ٣٦٦ من القانون القائم من موضعها في أحكام التنفيذ على العقار إلى الأحكام المتعلقسة بمحل النتنيذ حتى يكون حكمها عاما يسرى على كافة صور النتفيذ)).

التعليق :

٩١ ٤ - أهلية الاشتراك في المزايدة والممنوعون من الشراء:

لكل شخص مكتمل الأهلية أن يشترك في المزايدة ، إذ تنطبق هنا القواعد العامة بالنسبة لأهلية الشراء، فإذا كان الشخص نساقص الأهليسة أو عديمها يجب أن يمثله نائبه القانوني ، ولكن المادة ٢١١ من قانون المرافعات تمنع بعض الأشخاص من أن يتقدموا للمزايدة بأنفسهم أو عن طريق تسسخير غيرهم وإلا كان البيع باطلا وهؤلاء الأشخاص هم :

أولاً: المدين: فليس للمدين أن يشترى المال المحجوز بالمزاد، إذ لا مصلحة له في الشراء لأنه يستطيع أن يقوم بالوفاء أو بالإيداع والتخصيص وفقا للمادة ٣٠٣،٣٠٦ مر افعات وذلك توقيسا لبيع منقولاته المحجوز عليها، ولكن إذا كان يطمع في شراء المال المحجوز يثمن أقل من الديون فإنه سيظل مسئولا عن الديون المتبقية، ومن شم يتعرض لإعادة التنفيذ عليه لاستيفائها، ولذلك يغلق القانون في وجهه هذا الطريق تشجيعا لله على الوفاء يديونه واختصارا للإجراءات، بيد أن المنع لا يمتد إلى زوج المدين أو أو لاده أو أقاربه إلا إذا ثبت تسخيره لهم في الشراء.

ثانياً: القضاة: الذين نظروا بأى وجه من الوجوه إجراءات النتفيدة على المال المبيع أو المسائل المنفرعة عنها، وحكمة هذا المنع حماية نزاهة القضاة وصون سمعتهم، ويشترط لمنع القاضى من التقدم في المزايدة أن

يكون قد أشرف على إجراءات النتفيذ أو اشترك فيها أو أن يكون قدد نظر منازعة متعلقة بالنتفيذ ، فبشمل هذا المنع قاضى النتفيذ الذى أشرف على منازعة متعلقة بالنتفيذ ، فبشمل هذا المنع قاضى النتفيذ الذى أشرف على الإجراءات أو نظر المنازعات التى ثارت فيها ، كما يشمل القضاة النيسن نظروا النظلمات والطعون المتعلقة بها وأيضا قضاة المحكمة النيسن نظروا دعوى صحة الحجز ، والمنع يقتصر على القضاة دون غيرهم من موظفى المحكمة ، ولكن المادة ٤٧١ مدنى تمنع موظفى المحكمة جميعا مسن شراء الحقوق المنتازع عليها الحقوق المنتازع عليها سواء فى مجال النتفيذ أو غيره ، ولذلك فإنه من الأفضل تدخل المشرع ليمنع جميع موظفى المحكمة من التدخل للشراء بالمزايدة صونا لكرامة المحكمة التى هى فى الواقع كل لا يتجزأ ، وذلك بنص خاص ، وذلك أسوة بالمشرع الفرنسى الذى نص فى المادة ١٧١ مرافعات فرنسى على منع جميع موظفى المحكمة التى يجرى النتفيذ أمامها من النقدم فى المزايدة .

ثالثا: المحامون: الوكلاء عن الدائن الحاجز مباشر الإجـراءات أو عن المدين، وحكمة ذلك تفادى تلاعب المحامى بمصلحة موكله للشراء بـاقل ثمن، فقد يغلب المحامى مصلحته الشخصية في شراء المال بأقل ثمن ممكـن على مصلحة موكله في بيعه بأكبر ثمن.

ويلاحظ أنه إذا كان النص قد تعرض إلى بطلان البيع السذى يتقدم للمزايدة فيه أحد الممنوعين من المزايدة بأنفسهم أو بطريق تسخير غسيرهم، فإنه لم يتعرض لاتفاق أحد هؤلاء مع غيرهم على التقدم للمزايدة حتسى إذا رسا عليه المزاد باعه له وهو ما يسمى بشرط إعسادة البيسع ، وقد ذهب

البعض إلى صحة المزايدة والبيع مع بطلان الاتفاق (١) ، في حيس ذهبت محكمة النقض إلى صحة المزايدة وصحة الاتفاق (٢).

كما أنه إذا كان النص قد عبر ببطلان البيع بما قد يشعر ببطلان المجرد تقدم أحد الممنوعين في المزايدة ولو لم يرس المسزاد عليه ، إلا أن المقصود هو بطلان المزايدة أي بطلان العرض المقدم من الممنوع من المزايدة واذلك يسار فيها دون نظر لعرضه ، أما إذا الثقت إليه ورسا المسزاد عليه يظل البيع ، وهو بطلان يتعلق بصالح الدائنين فليسس للممنوع من الشراء التمسك به (٢).

قإذا تقدم للمزايدة أحد من الممنوعين المذكورين في المسادة ٢٦١محل التعليق – كان عرضه باطلا ، ويستمر في المزايسدة ، أمسا إذا رسسا
المزاد عليه كان البيع باطلا ، وجاز لمباشر الإجراءات والدائنين المعتسبرين
طرفا فيها والمدين التمسك بهذا البطلان النسبي ، ولكن لا يجسوز للمشسترى
الممنوع من الشراء أن يتخلص من الصفقة إذا وجدها خاسرة بالتمسك بسهذا
البطلان الذي لم يشرع لمصلحته هو (٤).

وجدير بالذكر أن المنع الوارد في المادة ٣١١- محل التعليق - لا ينطبق على مالك العقار إذا لم يكن مسئولا شخصيا عن الدين ، كما هـو

⁽۱) فتحي والي - بقد ۲۳۸.

⁽۲) نقص ۱۹٤۸/٤/۲۹ - مجموعة القواعد القانونية ٢٣ ص ٤٧٧، ونقصص ۱۹۵۸/٤/۲۹ - السنة ٦ ص ٥٠٧ .

⁽۱) أحمد أبو الوفا - بند ۳۵۰ ، محمد حامد فهمى - بند ٤١٢ ، رمـــزى ســيف - بنــد ٤٨٣ ، كمال عبد العزيز ص ٥٩٣ .

^(*) جلاسون - جـ ؛ بند ۱۳۰۹ ، سيزاريرو بند ٤٠٠ ، أحمد أبو الوفا - التعليــق ص ١٢١٦ ، محمد حامد فهمي بند ١٢١ ، رمزي سيف بند ١٢١ محمد عامد فهمي بند ١٢١ ، رمزي سيف بند ١٢١٦ ،

الحال بالنسبة لحائز العقار والكفيل العينى ، ذلك أنسه لا يوجد أى احتمسال لإعادة التنفيذ على العقار ، فكل منهما ليس مسئولا شخصيا عن الدين، ولسه مصلحة في شراء العقار إذ به يطهره من الحقوق المترتبة عليه (١) ، كما أن المنع لا ينطبق على ضامن المدين فيجوز له النقدم للشراء (١).

أحكام النقض:

اتقاء لخطر المجازفة وسعيا وراء الحصول على شراء العقار المنزوعة ملكيت اتقاء لخطر المجازفة وسعيا وراء الحصول على ثمن ثابت قدر أنه مناسب قيمة العقار ويحقق مصلحة الدائنين الذين تعليق حقيم بالتنفيذ بضميان حصولهم على كامل حقوقهم والنزام المشترى بالتدخل في العزاد والمزابدة حتى يصل بالثمن إلى الحد المتفق عليه بحيث إذا اضطر إلى الزيادة في النبياء في النبياء المنتن فوق هذا المبلغ تكون هذه الزيادة من حقه ولا شأن للمدين البائع بسهاء فإن الدفع ببطلان هذا الاتفاق المخالفته النظام العام وانعدام سبب استحقاق المشترى للزيادة عن الثمن المتفق عليه يكون على غير أساس ، ذلك أن هذا الاتفاق ليس من شأنه الإخلال بحرية المزايدة أو إبعاد المزايدين عن محيطها بدليل أن المتعاقدين قدرا احتمال رسو المزاد على غير المشترى من المدين بدليل أن المتعاقدين قدرا احتمال رسو المزاد على غير المشترى من المدين المدين ودائله ، وأما الادعاء بانعدام سبب المزايدة فمردود بأن التعاقد مع المدين أصبح بمقتضى الاتفاق المشار إليه فسي

⁽۱) جلاسون - جـ ؛ بند ۱۳۰۸ ص ۱۹۳، فتحی والی - بند ۲۳۷ ص ۴۹۵، رمـــزی سیف بند ۴۸۱ ص ۴۸۱.

⁽٢) نقض ٢١/١٠/٢٥ - السنة ٨ ص ٧٦٣، فتحي واللي - الإثمارة السابقة .

مركز المشترى والمدين في مركز البائع ومن حق المشترى الحصول علــــى الزيادة وسببها القانوني هو العقد المبرم بينهما .

(نقض ١١/١/١٥٥١ السادسة ص ٥٠٧) .

المنتقاق بين الدائن وضامن المدين على أن يدخل الصامن في المزايدة لشراء أطيان المدين اتفاق صحيح ، إذ ليس هناك ما يمنع من هذا الاتفاق ، وشأن الضامن فيه كشأن غيره من الراغبين في الشراء .

(نقض ۲۱/۱۰/۲۰ – السنة ۸ ص ۲۹۳) .

أموال لا يجوز الحجز عليها ومنصوص عليها في قوانين متقرقة أولاً: الأموال التي لا يجوز حجزها بسبب طبيعتها:

\$ 9 \$ - ان الهدف من الحجز على المال هو بيعه جبراً حتى يوفى الدائن حقه من ثمنه ، ولذلك لا يجوز الحجز على الأمسوال التسى تقتضى طبيعتها عدم التصرف فيها إطلاقا ، كذلك لا يجوز الحجز على الأمسوال التابعة لمال آخر إلا تبعا لهذا المال ، ويتميز منع الحجز على هذه الأمسوال بأنه مطلق وكلى (1) وأهم هذه الأموال ما يلى :

وه ٤ مـ الأموال العامة: فقد نص المشرع في المسادة ٢/٨٧ مسن القانون المدنى على أن الأموال العامة لا يجوز التصسرف فيسها أو الحجسز عليها أو تملكها بالتقادم، ووفقا لهذا النص إذا كان المال عاما فإنه يكون غير قابل للتصرف فيه وغير قابل للحجز عليه، ويعتبر مسالا عاما العقسارات والمنقولات المملوكة للدولة أو للأشخاص الاعتبارية العامسة والتسى تكسون مخصصة لمنفعة عامة بالفعل أو بمقتضى قانون أو مرسوم، فيشترط حتسى

⁽۱) وجدى راغب - ص ۹۹۰ .

يعتبر المال المماوك للدولة أو لأحد الأشخاص الاعتبارية العامة مالا عاما أن يخصص للمنفعة العامة .

الأموال الموقوفة: فالوقف يجعل المال على حكم ملك الله تعالى ولذلك لا يجوز التصرف فيه ، فلا يجوز الحجز على الأموال الموقوفة لدين على الواقف أو لدين على جهة الوقف أو لدين على المستحق لريع الوقف ، وتطبيقا لذلك لا يجوز الحجز على المساجد ودور العبادة لأنها فصى حكم ملك الله تعالى .

وهى المنقسولات التسهي يضعها صاحبها في عقار بملكه ويرصدها لخدمة هذا العقار واستغلاله "مادة ٢/٨٢ مدنى "، وهذه المنقولات تعتبر تابعة للعقار وتكتسب الصفة العقارية من هذه التبعية ، واذلك لا يجوز حجزها كمنقولات مستقلة عن العقار وذلك لاعتبارات الملاءمة وحتى لا يؤدى الحجز إلى الإضرار بأموال المدين غير المحجوزة ، وإنما هذه المنقولات يشملها الحجز على العقار السذى رصدت لاستغلاله وخدمته (1).

الم الأموال التى يجرى التنفيذ عليها سواء وردت على منقولات أو عقارات، أهم الأموال التى يجرى التنفيذ عليها سواء وردت على منقولات أو عقارات، ولكن بعض هذه الحقوق لا يجوز التنفيذ عليها بسبب طبيعتها ، ومثال ذلك حق الارتفاق والحقوق العينية التبعية فحق الارتفاق لا يتصور بيعاء على استقلال أى مستقلا عن العقار المرتفق أى العين المقرر الارتفاق لفائدتها كما أن حق الرهن لا يتصور بيعه مستقلا عن الدين المؤمن به والمقصود بحق الرهن أو الارتفاق هذا المقرر على ملك الغير لفائدة عقار للمدين أو تأمينا

^(۱)وجدي راغب - ص ۲۹۰ .

لحق من حقوقه ، ومثال ذلك أيضا حق الاستعمال والسكنى (1) فسهو حسق قاصر على صاحبه يستخدمه لحاجته وحاجة اسرته وقد نصت المسادة ٩٩٧ من القانون المدنى على عدم جواز النزول للغير عن حق الاستعمال أو حسق السكنى إلا بناء على شرط صريح أو مبرر قوى ولذلك لا يجوز الحجز عليه إلا إذا وجد شرط صريح يجيز النزول عنه .

محلها مبلغا من النقود وهذه الحقوق يجوز الحجز عليها ، بينما هناك طائفة محلها مبلغا من النقود وهذه الحقوق يجوز الحجز عليها ، بينما هناك طائفة أخرى من الحقوق الشخصية لا ترد مباشرة على مبلغ نقدى ولذلك لا يجوز الحجز عليها سواء تحت يد المدين نفسه أو تحت يد الغير ومثال ذلك الحقوق التي يكون محلها القيام بعمل أو الامتناع عن عمل والحق في الاسم ، فلحة الحقوق تعتبر متصلة بشخص المدين ولذلك لا يجوز حجزها لأنها لا تدخسل في الضمان العام للدائنين .

تأنيا : الأموال التي لا يجوز حجزها إعمالا لإرادة الأطراف .

« • • • سيمنع المشرع الحجز على بعض الأمسوال احتراما لمبدأ سلطان الإرادة ، ومن هذه الأموال الموهوبة أو الموصى بها مع اشتراط عدم الحجز والتي نصنت عليها المادة ٣٠٨ مرافعات التسي سبق لنا التعليق عليها، ومن هذه الأموال أيضا:

الأموال المملوكة مع شرط المنع مسن التصسرف: تجيز المادة ٨٢٣ من القانون المدنى أن يتضمن التصرف الناقل للملكيسة شرطا بمنع المتصرف إليه من التصرف في المال متى كسان مبنيسا علسى بساعث

⁽۱) فنعمان - بند ۳۰ ص ۶۹، فتحي والي- بند ۹۹ ص ۱۷۵، وجدي راغب - ص ۲۶۹.

مشروع ومنصوصا عليه لمدة معقولة ، وهذا الشرط يشمل ضمنا منع حجــز المال وبيعه بيعا قضائيا .

واحتراما لإرادة المشترط لعدم التصرف فان كل تصرف يخالف هذا الشرط يكون باطلا وذلك متى كان هذا الشرط صحيحا من حيست الباعث والمدة المعقولة ، وهذا يؤدى حتما إلى عدم جواز الحجز على المال طالمسا كان المنع من التصرف قائما، ولا يجوز الحجز على هذا المال سواء بالنسبة للديون التى نشأت قبل المنع أو أثناء قيامسه (۱) ، وذلك احتراما لإرادة المشترط لأنه لو سمح بالتنفيذ للدائنين الذين نشأت ديونهم بعد الشسرط فإنسه يمكن للمتصرف إليه التحايل على الشرط بالاستدانة والسماح للدائنين بالتنفيذ على المال .

كذلك فإن المنع من الحجز هنا يشمل كافة الديون أيا كانت طبيعته حتى ولو كان الدين المراد الحجز من أجله دين نفقة مقسررة ونلسك تحقيقا لإرادة المشترط، ورغم ذلك يرى البعض (٢) جسواز الحجسز علسى هذه الأموال إذا كان الحجز لا يتعارض مع حكمة الشرط المانع مسن التصسرف ومثال ذلك أن يشترط البائع الذي لم يقبض الثمسن علسى المشترى عسم التصرف في العقار المبيع وذلك حتى يضمن التنفيذ على العقار تحست يسد المشترى إذا لم يدفع الثمن فهذا الشرط لا يمنع دائن آخر للمشترى من الحجز على العقار وذلك لأن البائع يستطيع في هذه الحالة بما له من حق امتيساز أن على العقار وذلك لأن البائع يستطيع في هذه الحالة بما له من حق امتيساز أن

⁽۱) جلامون وتيسيه وموريل - جـ ؛ بند ۱۰۵۸ ص ۱۳۳، رمزی سيف بنـ ۱۳۹ ص ۱۳۸، رمزی سيف بنـ ۱۳۹ ص ۱۳۸، وجدی راغب - ص ۳۰۰ .

⁽۲) جلاسون وتیسیه وموریل - بند ۱۰۵۸ ص ۱۳۳ - ۱۳۴، رموی سیف - بند ۱۳۲ مساوی و میاه - ۱۳۳، رموی سیف - بند ۱۳۲ مساوی و میاه ۱۳۸ می سیف - بند ۱۳۳ می ۱۳۸، وجدی راغب ص ۲۰۰ و ص ۳۰۱ .

يستوفى حقه من حصيلة التنفيذ الذى يجرى تحت يد المشترى إذا ما بيع العقار .

ثالثًا : الأموال التي منع المشرع حجزها تحقيقا لمصلحة عامة :

٢ • ٥ - نص المشرع في قوانين متعددة على عدم جواز التنفيذ على
 بعض الأموال تحقيقا للمصلحة العامة وأهم هذه الأموال ما يلى:

العامة الأموال اللازمة لسير المرافق العامة : تحقيقا للصالح العلم فإنه يجب استمرار واضطراد سير المرافق العامة ولذلك لا يجسوز الحجنز على الأموال اللازمة لسير واستمرار هذه المرافق، وقد نصبت المسادة ٨ مكرر من القانون رقم ١٢٩ لسنة ١٩٤٧ (المضافة بموجب القانون رقم ١٣٥٥ لسنة ١٩٥٥) على أنه ((لا يجوز الحجز ولا اتخاذ إجراءات تنفيذ أخسرى على المنشآت والأدوات والألات والمسهمات المخصصة لإدارة المرافسق العامة، ويرى الفقه أنه لا يجوز الحجز على أى أموال تلزم لسير المرفق العام ولو لم تكن مما ذكرتها هذه المادة كالنقود اللازمة لسير المرافق (١١) وذلك لأن هذا النص تطبيق لمبدأ سير المرافق العامة بانتظام وإطراد، فسهذا النص ليس سوى أخذ بقاعدة يمكن تقريرها دون حاجة إليه .

كذلك فإن المنع من الحجز يسرى على كل مرفق تثبت بالنسبة لــه صفة المرفق العام سواء كانت الدولة هي التي تديره أو كان بــدار بواسطة أشخاص عادبين ملتزمين بإدارة مرفق عام ، كما أن عــدم جـواز الحجـز قاصر على ما يلزم لسير المرفق العام فإذا كانت الأموال غــير مخصصــة لإدارة المرفق العام ولا يتعارض الحجز عليها مع سير المرفق فإنــه يجـوز التنفيذ عليها ،

⁽۱) وجدي راغب - ص ۲۰۱ .

\$ • ٥ - ودائع صندوق توفير البريد: وفقا للمادة الثانية من القانون رقم ٨٦ لسنة ١٩٤٥ لا يجوز الحجز تحت يد مصلحة البريد علمي المبالغ المودعة في صندوق التوفير، وذلك تشجيعا على الادخار وإدخال الاطمئنلن إلى نفوس أصحاب المدخرات البسيطة بالنسبة لأموالهم وحمايسة لمصلحة البريد من الحجوز الكثيرة التي قد توقع تحت يدها إذا أبيح الحجز، ويلاحظ أن المنع هنا مطلق فلا يجوز الحجز وفاء لأي دين ، ولكن إذا توفي المصودع فإن عملية الادخار تنقضي وتزول عن الأموال المودعة حصانتها وبالتالي يجوز الحجز عليها.

وه و مسهدات الاستثمار: تشجيعا للأفراد على الادخار أيضا فقد نصت المادة الثالثة من القانون رقم ٨ لسنة ١٩٦٥ على عدم جواز الحجوز على قيمة شهادات الاستثمار التي أصدرها البنك الأهلى أيا كران نوعها أو على ما تغله من فائدة أو جائزة أو على قيمة استردادها أو اسرتحقاقها فسي حدود خمسة آلاف جنبه، ومع ذلك فإنه بعد وفاة صاحب هذه الشهادات يجوز الحجز عليها لاستيفاء ضريبة التركات ورسم الأيلولة المقررة عليها، وكذلك الأمر بالنسية لسندات الجهاد التي نصت المادة التاسعة من القانون رقسم ١٤ لسنة ١٩٧١ على منع الحجز عليها تشجيعا على شرائها.

٣ . ٥ .. الملكية الموزعة بناء على قانون الإصلاح الزراعي :

وفقا للمادة ١٦ من قانون الإصلاح الزراعي لا يجوز النتفيذ على ملا يوزع على الفلاحين من الأرض المستولى عليها وذلك قبل الوفاء بثمنها كاملا ، على أن المنع من التنفيذ لا يسرى علمى ديون الحكومة أو بنك التسليف الزراعي التعاوني أو الجمعية التعاونية التسي ينتمي إليها ممالك الأرض ، ويلاحظ الفقه أن علة عدم جواز الحجز هنا ليست هي حماية

الفلاح وإنما التيسير على الدولة لاستيفاء الساط الأرض التي وزعتها (1) حتى تستطيع القيام بعبء تنفيذ قانون الإصلاح الزراعى على الوجه الذى رسمه المشرع لأنه لو كان القصد هو حماية الفلاح لمنع التنفيذ حتى بعد الوفاء بثمن الأرض كما أن قانون الخمسة أفدنه يوفر الحماية الكافية للفلاح.

ويلاحظ أن هذا النص يغنى عنه فى الغالب قانون الخمسة أفدنه الذى سوف نوضحه بعد قليل، ولكنه يتميز عنه (١) فى أن عدم جواز الحجز مقرر للمصلحة العامة فيمكن للمحكمة ولكل ذى مصلحة ومنهم الحكومة التمسك بتطبيقه لمنع التتفيذ على هذه الأرض.

رابعا: الأموال التي لا يجوز حجزها رعاية لمصلحة خاصة:

٧٠٥ - مضنت الإشارة إلى أن القانون يمنع التفيدة على بعض الأموال رعاية لمصلحة المدين وأسرته وللمحافظة على حياتهم وعدم تعريضهم للفاقة ، لأن التنفيذ لا ينبغى أن يجرد المدين من وسائل استمرار حياته وكرامته الإنسانية وفي ذلك تطبيق للاتجاهات الحديثة التي تمنع التنفيذ على شخص المدين ، وأهم هذه الأموال ما يلزم المدين وأسرته مسن فسراش وثياب وغذاء وهو ما نصنت عليه المادة ٢٠٥ مرافعات، وأدوات المهنة ومسا في حكمها المنصوص عليها في المادة ٢٠٠ مرافعات ، والنفقات ومسا فسي حكمها المنصوص عليها في المادة ٢٠٠ مرافعات ، والأجسور والمرتبات حلمها المنصوص عليها في المادة ٢٠٠ مرافعات ، وقد سبق لنا التعليق حكمها المنصوص عليها في المادة ٢٠٠ مرافعات ، وقد سبق لنا التعليق حلى هذه المواد فيما مضى ، ومن هذه الأموال أيضا :

⁽١) فقحى والى - بند ١١١ - ص ٢١٠ وهامش رقم ١ بذات الصعيفة.

⁽٢) فتحى والى ، الإثمارة السابقة .

٨ . ٥ - الخمسة أفدنه الأخيرة من ملكية المزارع وملحقاتها "قانون المعسة أفدنه ": رغبة من المشرع في حماية صغار الزراع فقد أصدر القانون رقم ٤ لسنة ١٩١٣ وهو القانون المعروف بقانون الخمسة أفدنه لمنسم الحجز على الملكية الزراعية الصغيرة، ووفقا لهذا القانون يعتبر من صغار الزراع من يمتلك خمسة أفدنه ، فإذا كان المزارع يمتلك أكثر مسن خمسة أفدنه فلم يكن يعتبر في نظر القانون مزارعا صعيرا ولم يكن القانون يشسمله بالحماية ولقد استفاد الدائنون من هذه الثغرة في القسانون إذ كسانوا يغسرون المزارعين على زيادة ملكيتهم عن خمسة أفدنه ولسو عسن طريسق منحسهم قروضا وذلك حتى تتجاوز الملكية حد المنع من الحجر فإذا امتنع المدين عسن الوفاء بديونه استطاع الدائن أن يوقع الحجز على كل مسا يمتلكسه ويجسرده منه (١) ومن ناحية أخرى أدى ذلك القانون إلى الإضرار بكثير من السرراع الذين كانت ملكيتهم تتجاوز الخمسة أفدنه لأن الحجــــز كــان جــائزا علـــى أموالهم (٢) ، ولذلك رأى المشرع وجوب تلافى هذه العيدوب فسى القانون فأدخلت عدة تعديلات انتهت بصدور القانون رقم ١٩٥٣ اسئة ١٩٥٣ السذى حرص المشرع فيه على تحديد قدر معين من الملكية الزراعية يحتفسظ بسه المزارع لا يجوز الحجز عليه أما ما يزيد عليه فيكون قابلا للحجـــز وهــذا القدر هو خمسة أفدنه من الأراضي الزراعية .

وقد نصبت المادة الأولى من هذا القانون على أنه " لا يجوز التنفيسة على الأراضي الزراعية التي يملكها الزارع إذا لم يجاوز ما يملكه منها خمسة أفدنه فإذا زادت ملكيته على هذه المساحة وقت التنفيسة جاز اتخاذ

⁽٢) أمينة النس ، الإشارة السابقة .

الإجراءات على الزيادة وحدها "، ولكن لم يقتصر المشرع على منع الحجز على الخمسة أفدنه التي يمتلكها المدين بل أضاف إليها بعسض الملحقات يستطيع المدين أن يتمسك بأعمال القانون بالنسبة لها. ويمكن حصر الشروط اللازم توافرها لمنع التنفيذ على الملكية الزراعية الصنغيرة فيما يلى:

1 – أن يكون المدين العنفة ضده مزارعا: ويعتبر مزارعا من كانت حرفته الأصلية الزراعة ، أى المصدر الأساسي لرزقه، ولا يشترط أن تكون الزراعة هي الحرفة الوحيدة فإذا تعددت حرف المدين يجب أن تكون الحرفة الأساسية هي الزراعة ، ولا يلزم أن يزرع الأرض ينفسه بل يكفي أن تكون الزراعة هي مورد رزقه الأساسي ولا يباشر الزراعة بنفسه بل بالساسي ولا يباشر الزراعة بنفسه بال يعتبر مزارعا القاصر الدى لا يستطيع أن يباشر الزراعة بنفسه وكذلك الزوجة ولو كانت تحصل على نفقة من زوجها طالما كانت الزراعة هي مصدر الرزق الأساسي ، وهذه المسألة تعتبر مسألة وقلتع تدخل في السلطة التقديرية المطلقة القاضي .

والعبرة في ثبوت صفة المزارع هي يوقت التنفيذ، فيجب أن تثبت للمدين صفة المزارع وقت التنفيذ وإن تستمر إلى وقت التمسك بالدفع،فإذا لم يكن المدين مزارعا عند التنفيذ عليه فإنه لا يستطيع التمسك بأحكام القسانون ويجوز توقيع الحجز على أمواله طبقا للقواعد العامة ، ولا يحول دون ذلسك أن تكون صفة المزارع قد توافرت له عند نشأة الدين طالما أن هذه الصفة قد زالت عنه بعد ذلك ، إذ يرى الققه أنه يكفى أن تتوافر للمدين صفة المسزارع عند التنفيذ لكي يستطيع الاستفادة من أحكام القانون ويمنتع الحجز عليه فسي حدود خمسة أفدنه حتى ولو لم يكن مزارعا وقت نشأة الدين لأن القانون لسم يتطلب مسراحة توافر هذه الصفة عند الاستدانة ولذلك لا يجوز تطلب شدوط لم يرد بشأنها نص قانوني حتى ولو كانت العدالة تقتضيها وتتطلبها .

٧ - يجب ألا يكون المزارع مالكا لأكثر من خعسة أفدنه وقت التنفيذ عليه : فلا يجوز التنفيذ على المدين المزارع إذا كان وقت النتفيذ عليه لا يملك أكثر من خمسة أفدنه ، أما إذا زادت ملكيته عن هذا القدر فإنه يجوز التنفيذ عليه في حدود هذه الزيادة ، والأراضي الزراعية فقط هي التي تنمتع بهذه الحماية أي الأراضي التي تغل فعلا ناتجا زراعيا وقت التنفيذ بحيث يستمد منها المالك دخله الرئيسي ، أما الأراضي المعدة للبناء فيجروز التنفيذ عليها وفقا للقواعد العامة .

ويرى البعض أن العبرة بالمساحة الفعلية التى يملكها المديسة ولو كانت ملكيته ثابتة يعقود غير مسجلة (۱) وذلك حتى لا يتلاعب المدينون فلا يقوم بتسجيل عقود تمليكهم للإفادة من القانون بغير وجه حق لتبدو ملكيتهم دائما عند الحد المعفى من الحجز عليه ، كذلك فإن العبرة بالمساحة لا بقيمة الأرض إذ يجب حتى يستفيد المدين من القانون أن يمتلك خمسة أفنسه فقسط بعسرف النظر عن قيمة هذه الأرض ولذلك لا يستطيع المدين التمسك بعسدم جواز الحجز على الأراضى التى يمتلكها إذا كانت تزيد عن خمسة أفنسه بحجة أن قيمتها قليلة ولا تساوى في الحقيقة ألا ما يعادل خمسة أفنسه فقسط لأنه لا يعتد بالقيمة في هذا الصدد ، كما أن الوقت الذي يعتد به في تحديسه ملكية المدين هو وقت التنفيذ ولا عبرة بما يملكه وقت نشأة الدين فسإذا كان المدين مالكا لأكثر من خمسة أفدنه وقت نشأة الدين ثم نقصت هذه الملكية وأصبحت خمصة أفدنه فقط وقت التنفيذ أمكن المدين الاستفادة مسن القانون بعدم التنفيذ على ما يملكه .

⁽۱) أحمد أبو الوفا - ص ۲۱۲ هامش رقم ۲ ، وجدى راغب - ص ۲۱۶ وهامش رقم ۲ بذات الصحيفة ، أمينة النمر - بند ۱۹۲ ص ۲۸۲ .

وإذا زادت ملكية المدين عن خمسة أفدنه وقت التنفيذ فيإن القانون يجيز اتخاذ إجراءات التنفيذ على الزيادة وحدها كما ذكرنا، ولكن كيف يمكن في هذه الحالة تحديد مقدار الخمسة أفدنه التي لا يوقع الحجز عليها ؟

ذهب رأى (1) فى الفقه إلى أن الخيار فى هذه الحالة يكون الدائس لأن القاعدة هي أن جميع أموال المدين ضامنة للوفاء بديونه وأنه حر في اختيار ما يشاء من أموال المدين لكى يوقع عليها الحجز، واذلك يكون الدائن أن يختار الزيادة التى يوقع الحجز عليها بشرط ألا يتعسف فى استعمال حقه كأن يختار قطعا متفرقة ويوقع الحجز عليها مما يضر بالمدين.

ولكن هذاك رأى آخر (٢) في الفقه تؤيده ذهب إلى أن تسرك الأمسر للدائن ليختار الأرض التي يوقع الحجز عليها فيما يزيد عن خمسة أفدنه مسن شانه الأضرار بالمدين لأن الدائن سيختار حتما أجود الأرض ، ولذلك يجسب أن يترك الأمر للمدين ليختار مقدار الخمسة أفدنه التي يحتفظ بها ، وأسساس ذلك أن المشرع لم يتعرض لتنظيم هذه المسألة ولذلك يجب مراعاة مصلحة المدين وترك الأمر له ، كما أنه من الناحية الواقعية باستطاعة المدين تحديد الخمسة أفدنه التي لا يحجز عليها عن طريق التصرف فيما يزيد عليها بحيث الخمسة أفدنه التي لا يحجز عليها عن طريق التصرف فيما يزيد عليها بحيث لايبقى للدائن زيادة ينفذ عليها .

ويلاحظ أن عبء الإثبات يقع على المدين ، إذ يجب على المدين أن يثبت أنه لا يمتلك أكثر من خمسة أفدنه ، حتى يستطيع الاستفادة من الحماية التي قررها له الشارع .

⁽۱) فقحي والي - بند ۱۱۰ ص ۱۸۹، وجدي راغب - ص ۲۱۶و ۳۱۰.

⁽۲) أحمد أبو الوفا - بند ۱۳۸ ص ۲۸۱ ، عيد البامسط جميعسي - يند ۱۲۹-۱۲۹ ص ۱۱۸ - ص ۱۱۹.

٣ - يجب أن يتمسك المدين المزارع بعدم جواز التنفيذ عليه فسى الوقت المناسب: إذ تنص المادة الثالثة من القانون رقم ١٩٥٣ لسسنة ١٩٥٣ على أن حق المدين في التمسك بعدم التنفيذ يسقط بفوات ميعاد الاعستراض على قائمة شروط البيع ، فيجب عليه أن يتمسك بعدم جواز الحجز على هذه الأموال قبل الجلسة المحددة لنظر الاعتراضات على قائمة شروط البيع بثلاثة أيام على الأقل وفي هذه الحالة يقف البيع بقوة القانون لحين الحكم ببطلان الحجز، أما إذا لم يعترض المدين فإن حقه يسقط ومن الممكن التنفيذ عليه، ومن واجب المدين أن يثبت توافر كافة الشروط السابقة الملازمة الإعمال قانون الخمسة أفدنه .

ويلاحظ أن قانون الخمسة أفدنه ليس من النظام العام لأنسه يشسترط التطبيق هذا القانون أن يتمسك به المدين المنفذ ضده قبسل فوات ميعساد الاعتراض وإلا سقط حق التمسك به كما ذكرنا ، وهذا يتعارض مع أحكسام النظام العام التي تقتضى أن تحكم المحكمة ببطلان التتفيذ من تلقساء نفسها وفي أية حالة كانت عليها الإجراءات ، فهذا القانون يستهدف رعاية المصلحة الخاصة للمدين ، ومع ذلك فقد خشى المشرع أن يستغل المرابون حاجة المزارع إلى الاستدانة ليفرضوا عليه مقدما التنازل عن التمسك بهذا القسانون ولذلك نصت المادة الثالثة منه على أنه يقع باطلا كل تتسازل عسن التمسك بالحظر المنصوص عليه ويعنى ذلك أن تنازل المدين عن التمسك بعدم جواز بالحظر المنصوص عليه ويعنى ذلك أن تنازل المدين عن التمسك بعدم جواز بالحظر المنصوص عليه ويعنى ذلك بأن يقوت ميعاد الاعسنراض على قائمة شروط اليع دون التمسك بالحظر لأنه في هذه الحالة تنتفى شبهة الاستغلال.

وحتى تتحقق الحماية التى ابتغاها المشرع فإن هناك أمسوالا تعتبير لازمة للاستغلال الزراعى الخاص بهذه الأقنئه الخمسة ولذلك منع المشسرع

الحجز عليها باعتبارها من ملحقات الأفدنه الخمسة ، وهذه الملحق المحجز عليها باعتبارها من ملحقات الألات الزراعية سواء كانت مثبتة بالأرض أو غير ثابتة بها ما دامت لازمة لزراعة هذه الأرض فلا يجوز التنفيذ على هذه الألات ولو لم تكن عقدارات بالتخصيص كما لو كان المالك لم يرصدها بعد لخدمة الأرض أما إذا كانت عقارات بالتخصيص فإن الحجز عليها يمتع أيضا دون الاستناد إلى نصص خاص بها بسبب تخصيصها المعقار فتخضع لما يسرى عليه من قواعد والمنسع من الحجز على هذه الآلات اللازمة لزراعة الخمسة أفدنه فقط ، ومن هذه الآلات مقصور على الآلات اللازمة لزراعة المستذى الجائز التنفيذ عليها ، ومسكن المزارع وملحقاته والمقصود به المكان السذى يقيم فيه المزارع وعائلته ولو تعدد كما لو تعددت مساكن المرزارع بتعدد زوجاته والمقصود بملحقات المسكن حظائر الماشية ومخازن المحاصيل وغيرها، ولا عبرة بقيمة المسكن أو مكان وجوده فلا يشترط وجوده في نفس الأرض الممنوع الحجز عليها ، ويلاحظ أن منسع التنفيذ على المسكن وملحقاته تابع لمنع التنفيذ على الأرض فإذا لم يملك المنفذ ضده أرضا زراعية يمنع القانون التغيذ على الأرض فإذا لم يملك المنفذ ضده أرضا

كذلك فإن المنع من الحجز على الخمسة أفدنه وملحقاتها ليسس منعسا مطلقا بل هو منع نسبى ، فقد استثنى المشرع بعض الديون يجوز الحجز مسن أجلها ولو كانت ملكية المدين لا تزيد على خمسة أفدنه من الأراضسى الزراعية ، وطبقا المادة الثانية من هذا القانون هذه الديسون هيى : الديسون الممتازة أى الديون التى يكون لأصحابها حق امتياز على الأرض الزراعيسة كامتياز بائع العقار لضمان ثمنه ولكن يخضع الدائن المرتهن أو صاحب حسق الاختصاص للحظر الوارد في هذا القانون ورغم أن رهسن الخمسة أفدنه الأخيرة للمزارع يكون صحيحا إلا أنه لا يجوز للدائن المرتهن النتفيذ عليسها الإخيرة للمزارع يكون صحيحا إلا أنه لا يجوز للدائن المرتهن النتفيذ عليسها إلا إذا زالت الحماية عن المدين المنفذ ضده بتملكه أراضي أخرى أو احترافه

حرفة أخرى غير الزراعة (۱) ، وكذلك الديون القديمة الثابنة التساريخ قبل العمل بقانون الخمسة أفدنه ، وكذلك ديون النفقة والمهر أى الديون المترتبسة على الزوجية وأجرة الحضافة أو الرضاع أو المسكن وما يستحق من المهر، وأيضا الديون التي تنص القوانين الخاصة الأخرى على عدم سسريان المنع من التنفيذ عليها ومثال ذلك الديون المستحقة للحكومة وبنسك التسليف الزراعي والجمعيات التعاونية ، وأخيرا يجوز التنفيذ علسى الخمسة أفدنه الأخيرة للمزارع لاستيفاء الديون الناشئة عن جناية أو جنحة ارتكبها المديسن المزارع بنفسه كالغرامات والتعويضات المدنية .

أحكام نقض تتعلق بمحل التنفيذ:

وه و المشرع اذ نص في المادة ٨٧ من القانون المدنى على الله تعتبر أموالا عامة العقارات والمنقسولات التسى للدولة أو للأشخاص الاعتبارية العامة والتي تكون مخصصة لمنفعة عامة بالفعل أو بمقتضى قانون أو مرسوم أو قرار من الوزير المختصص وهذه الأمسوال لا يجوز التصرف فيها أو الحجز عليها أو تملكها بالتقادم ، فقد دل على أن المعيار في التعرف على صفة المال هو التخصيص للمنفعة العامة وأن هذا التخصيص للتعرف على معوجب قانون أو قرار يجوز أن يكون تخصيصا فعليا . ولما كان التحصيص للمنفعة العامة وأن هذا المال ليصبح صالحا لهذه المنفعة رصدا عليها ، وكان الثابت أن الأرض التي اتخذت عليها لجراءات الحجز العقارى مملوكة للدولة ملكية ملكية خاصة وأذ المال ليصبح عالما لمحاية الجمهور من الغسارات الجويسة ، وإذ خاصة وقد أقامت عليها مخبأ لحماية الجمهور من الغسارات الجويسة ، وإذ خاصة وقد أقامت عليها الدولة على أراضيها خدمة عامة بسبب انشائها لحماية الكافة ، فإن لازم ذلك أن تعتبر الأرض موضوع إجراءات الحجيز اعان الخجيز

⁽۱) وجدى راغب - ص ۳۱۵

العقارى المقام عليها المخبأ من الأموال العامة ، فلا يجوز الحجز عليها مادامت محتفظة بتخصيصها للمنفعة العامة .

(نقض ٢٣/٤/ ١٩٦٨/٤/٢٣ الطسن رقم ٢٣/١٤٠ ق -س ١٩ ص ٢١٦).

، ١٥ - الأصل في المرافق العامة أن تتولاها الدولة إلا أنسه ليسس ثمت ما يمنع من أن تعهد بإدارتها إلى فرد أو شركة . وسواء كان استغلال الدولة للمرفق العام بنفسها أو عهدت به إلى غيرها فإن مبدأ وجوب اضطواد العرفق وانتظامه يستلزم أن تكون الأدوات والمنشات والآلات والسهمات المخصصة لإدارة المرفق بمنجاة من الحجز عليها شانها في ذلك شأن الأموال العامة . وهذه القاعدة هي التي تعد من أصول القانون الإداري قد كشف عنها المشرع في القانون رقم ٣٨٥ لسنة ١٩٥٥ - الذي أضاف المادة ٨ مكرر لقانون المرافق العامة رقم ١٢٩ لسنة ١٩٤٧ لتقضي بأنه "لا يجوز الحجز ولا اتخاذ إجراءات تنفيذ أخرى على المنشات والأدوات يجوز الحجز ولا اتخاذ إجراءات تنفيذ أخرى على المنشات والأدوات

(نقض ١٩٦٢/١١/١ الطعن ١٧٢/٧٧ق - ص ٩٧٣) .

الاه - مفاد نص المانتين الأولى والثانية من القانون رقام ١٥٥ لسنة ١٩٥٣ بعدم جواز التنفيذ على الملكية الزراعية في حدود خمسة أفدنسه، أن المشرع استثنى من الدائنين الذين يجوز الاحتجاج عليهم بعدم جواز التنفيذ؛ الدائنين بديون ناشئة عن جناية أو جنحة وإذا جاءت العبارة عامسة ليس فيها ما يفيد التخصيص بقصر الديون الناشئة عن الجنايسة أو الجنحسة على ديون معينة دون أخرى فإنها تشمل بعمومها كل دين ناشئ عن الجنايسة أو الجنحة سواء في ذلك التعويضات المدنية المترتبة على وقسوع جنايسة أو جنحة ارتكبها الزارع أو الغرامة التي يحكم بها عليه بسبب جناية أو جندسة بحيث يجوز اتخاذ إجراءات التنفيذ العقارى على الزارع وفاء لأي من هدذه

الديون على الزارع ولو لم تجاوز ملكيته الزراعية خمسة أفدنه ولا محل لإخراج الغرامة المحكوم بها من هذا الاستثناء وذلك حتى لا يفلست السزارع الذى يقدم على ارتكاب جناية أو جنحة من نتائج جريمته عن طريق التمسك بهذا القانون ، يؤيد هذا النظر أن المذكرة الإيضاحية للقانون المذكور جاءت خالية من العيارة التي وردت في المذكرة الإيضاحية للقانون القديم رقم ع لسنة ١٩١٣ المعدل بالقانون رقم ١٠ لسنة ١٩١٦ الخاص بعدم جواز توقيسع الحجز على الأملاك الزراعية الصغيرة والتي كانت تقصر الاستثناء من عدم جواز التنفيذ في هذه الحالة " التضمينات المدنية الناشئة عن جناية أو جنحــة ارتكبها الزارع " ولا وجه للتحدى بلفظ " الديون " الوارد في النص والقسول بأنه يقصد به الديون المدنية ، ذلك أن الغرامة تصبح بمجرد الحكم النهائي بها دينا في ذمة المحكوم عليه ولا تسقط عنه كسائر العقوبات بالوفاة بل تبقيي دينا ينفذ في تركته ، وهو ما تنص عليه المادة ٥٣٥ من قانون الإجــراءات الجنائية من أنه إذا توفى المحكوم عليه بعد الحكم عليه نهائيا ، تنفذ العقوبات المالية والتعويضات وما يجب رده والمصاريف فسى تركتسه هذا إلسى أن المشرع أجاز في المادة ٥٠٦ من القانون سالف الذكسر استيفاء الغرامسة بطريق التنفيذ الجبرى المقررة في قانون المرافعات في المواد المدنية والتجارية شأنها في ذلك شأن التعويضات المدنية .

(نقض ١٩٧١/١/٢٠ الطعن رقم ٢٤/٢٨١ ق - س ٢٧ ص ٢٥٧).

۱۲ - الأصل أن أموال المدين جميعها على ماجاء بنص المدة ٢٣٤ من القانون المدنى ضامنة للوفاء بديونه ، وإذا كان ما ورد بالمدة الأولى من القانون رقم ١٦٥ لسنة ١٩٥٣ من أنه " لا يجوز التنفيد على الأراضى الزراعية التي يملكها المزارع إذا لم يجاوز ما يملكه منها خمسة أفدنه، فإذا زادت ملكيته على هذه المساحة وقت التنفيذ ، جاز اتخاذ

الإجراءات على الزيادة وحدها " يعتبر استثناء من هذا الضمان ، فإنه شـــــأن كل استثناء لا ينصرف إلا لمن تقرر لمصلحته وهو المدين .

(نقص ٢٤/١٢/٢٣ الطعن رقم ٥٦/٥٦ ق -س ٢١ ص ١٣٤٧) .

على أن العبرة في تمتع المدين بالحماية هي ثبوت صفة الزارع له قبل ابتداء على أن العبرة في تمتع المدين بالحماية هي ثبوت صفة الزارع له قبل ابتداء النتفيذ واستمرارها إلى وقت التمسك بالدفع وان تدخل الأرض المراد التنفيذ عليها في الخمسة أفدنه الأخيرة التي يملكها وقت التنفيذ - على ما أفصدت عنه المذكرة الإيضاحية بالقانون - ذلك أن الهدف من النص هـو الاحتفاظ للزارع بخمسة أفدنه في جميع الأحوال ، وإذ أغفل المشرع النص على عـدم جواز التمسك بهذا الحظر إذا كان المدين يملك وقت نشوء الدين أكـثر مـن خمسة أفدنه أو غير مزارع على نحو ما فعل في الفقرة الثالثة مـن المـادة الأولى من القانون رقم ٤ لسنة ١٩١٣ فإن القول باشتراط أن يكون المديدن زارعا وقت نشوء الدين يكون المديدن

(نقض ٢٠/٤/٣٠ الطعن ١٤٤ / ٣٦ ق - س ٢١ ص ٧٨٢).

١٤٥ - صاحب الدفع هو المكلف بإثبات دفعه . كما ان المدعى هـو المكلف بإقامة الدليل على دعواه بحكم المادة ٢١٤ من القانون المدنـــى فــإذا دفع المدين بأنه من صغار الزراع فلا يجوز توقيع الحجز على ملكـــه كــان عليه إثبات هذا الدفع .ذلك هو حكم القانون المدنى ، كما أنـــه حكـم المــادة الأولى من القانون رقم ٤ لسنة ١٩١٣ الخاص بعدم جواز توقيع الحجز علـى الأملاك الزراعية الصغيرة ، فإن هذه المادة بعد أن نصــت علــى أنــه " لا يجوز توقيع الحجز على الأملاك الزراعية التى يملكها الزراع الذين ليس لهم من الأطيان إلا خمسة أقدنه أو أقل " . قد أضافت أنـــه " ليــس للمديــن أن يتنازل عن التمسك به لغاية وقت صــدور

حكم نزع الملكية على الأكثر وإلا سقط حقه فيه " وتمسكه بالمحظر مقتضساه أن يتولى هو إثبات موجبه أى إثبات انه زارع ، وأنه لا يملك أكثر من خمسة أفدنه ، وأنه كان كذلك وقت نشوء الدين .

(نقض ١٩٤٦/١/٣ - في الطعن رقم ١٥/٣ ق مجموعة ٢٥ سنةص ٥١٢) .

واقعد الزارع في حكم القانون رقدم كلسنة ١٩١٣ المعدل بالقانون رقم ١٠ لسنة ١٩١٦ هو من يتخذ الزراعة حرفة له ويعتمد عليه في رزقه فمن كانت الزراعة حرفته الأصلية فهو زارع وأرملة الزارع مسن الزراع أن كانت تباشر زراعة أرضها بنفسها أو بواسطة غيرها وإذن فمجرد قول الحكم أن المستأنفه تزرع الأرض التي تملكها بواسطة ولدها لا يكفى لاعتبارها قانونا من الزراع ، إذ ذلك لا يثبت به توافر الشرط الأساسي لاعتبارها كذلك وهو أنها تتخذ الزراعة حرفة لها وتعتمد عليها في رزقها.أو أن زوجها كان زارعا واستمرت هي من بعده في مباشرة الزراعة والتعيش منها ومثل هذا الحكم يكون معيبا في تسبيبه .

(نقش ٢٢/٢/١٩٤٥ الطعن رقم ٦٣ /١٤ ق سيموعة ٢٥ منة ص ٥١١) .

المحكوم عليه بالطرق المائية الصادرة من المحاكم الجنائية قصدت إلى المحكوم عليه بالطرق المائية المقررة للحجز على المنقول أو نزع ملكية المقار وقام نزاع من غير المحكوم عليه بشأن الأموال المطلوب التتفيذ عليها العقار وقام نزاع من غير المحكوم عليه بشأن الأموال المطلوب التتفيذ عليها كأن أدعى ملكيتها فإن النزاع يكون من اختصاص المحاكم المدنية ويرفع اليها طبقا لأحكام قانون المرافعات والمقصود بالأحكام المالية الأحكام الصادرة بالغرامة أو بما يجب رده أو التعويضات والمصاريف مما يسراد تحصيله عن طريق التنفيذ على أموال المحكوم عليه ، وهو التنفيذ المذى ينتهى إلى بيع الأموال المنفذ عليها للحصول منها على قيمة الأحكام الماليسة

المنفذ بها ، أما الحكم بإزالة البناء القائم بالمخالفة لأحكام القانون فليس من الأحكام المالية المشار إليها بل هو عقوية جنائية المقصود بها محو المظسهر الذي أحدثته الجريمة وتتفيذ الحكم الصادر بها إنما يكون بإزالة الأثر الناشئ عن مخالفة القانون حتى يرتفع ضرر الجريمة عن المجتمع وعلى ذلك فسلا تختص المحكمة المدنية بنظر النزاع القائم بشأن تنفيذ الحكم .

(نقض ۱۹۵۱/۱/۱۵ سنة ۷ ص ۷۱۸) .

الفقرة الثانية من المادة ١٩٥ من القانون المدنسى ومسن بينسها الحسق فسى الفقرة الثانية من المادة ١٩٥ من القانون المدنسى ومسن بينسها الحسق فسى الإيجارة، ليست - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمسة - مسن الحقوق المتصلة بشخص المستأجر خاصة ، بل هى من العناصر المالية التي يجسوز التصرف فيها والحجز عليها ، ويحق من ثم لدائن المستأجر أن يستعمل هسذا الحق نيابة عن مدينه طبقا للمادة ٢٣٥ من ذات القانون .

(نقض ۱۹۷۹/۲/۲۱ -- في الطعن رقم ۲۹ه سنة ٤٨ قضائيــة-س ٣ ص ٥٨٠) .

ماه - العبرة في تمتع المدين بالحماية التي أسبغها عليه القانون رقم ١٩٥٣ السنة ١٩٥٣ بعدم جواز التنفيذ على الأراضي الزراعيه إذا له يجاوز ما يملكه الشخص منها خمسة أفدنه هي بثبوت صفة المزارع له قبسل ابتداء التنفيذ واستمرارها إلى وقت التمسك بالدفاع ولا يشترط أن تثبت له هذه الصفة وقت نشوء الدين .

(نقض ١٩٨١/٩/٣ طعن رقم ١١٤ لسنة ٢٢ قضائية).

الفصل السادس إشكالات التنفيذ مادة ٣١٢

((إذا عرض عن التنفيذ إشكال وكان المطلوب فيه إجسراء وقتيساً فللمحضر أن يوقف التنفيذ أو أن يمضى فيه على سبيل الاحتياط مع تكليسف الخصوم في الحالتين الحضور أمام قاضى التنفيذ ولو يميعاد ساعة وفسى منزله عند الضرورة ويكفى إثبات حصول هذا التكليف في المحضسر فيمسا يتعلق برافع الإشكال وفي جميع الأحوال لا يجوز أن يتسم التنفيسذ قبسل أن يصدر القاضى حكمه .

وعلى المحضر أن يحرر صوراً من محضره بقدر عسدد الخصوم وصورة لقلم الكتاب يرفق بها أوراق التنفيذ والمستندات التى يقدمها إليسه المستشكل وعلى قلم الكتاب قيد الإشكال يوم تسليم الصورة إليه في السجل الخاص بذلك .

ويجب اختصام الطرف الملتزم في السند التنفيذي في الإشكال إذا كان مرفوعاً من غيره سواء بإبدائه أمام المحضر على النحو المبين فسى الفقرة الأولى أو بالإجراءات المعتادة لرفع الدعوى فإذا لسم يختصم فسى الإشكال وجب على المحكمة أن تكلف المستشكل باختصاصه فسى ميعساد تحدده له ، فإن لم ينفذ ما أمرت به المحكمة جاز الحكم بعدم قبول الإشكال.

ولا يترتب على تقديم أى إشكال آخر وقف التنفيذ ما لم يحكم قاضى التنفيذ بالوقف .

ولا يسرى حكم الفقرة السابقة على أول إشكال يقيمه الطرف الملتزم في السند التنفيذي إذا لم يكن قد اختصم في الإشكال السابق)) (١) . المذكرة الإيضاحية للقانون ١٣ لسنة ١٩٦٨ :

((عدل المشروع في المادة ٣١٢ منه نص المادة ٤٨٠ من القائم فحذف من النص ما يغيد رفع الإشكال إلى قاضى الأمسور المنستعجلة لأن المختص بإشكالات التنفيذ سواء أكانت وقتية أم موضوعية هسو قساضى التنفيذ . وأضاف النص القائم عبارة مفادها ان الإشكال المقصود فسسى هذه المادة هو الإشكال الوقتى .

عدل المشروع من حكم الفقرة الأخيرة من المادة ٤٨٠ من القسانون القائم الذي يشترط لتخلف الأثر الواقسف للإشكال أن يكون قد قضسي بالاستمرار في التنفيذ في الإشكال الأول الأمر الذي كان يفتح بابا للتحسابل، فجرى نص المشروع على أنه لا يترتب على تقديم أي إشكال آخسر وقف التنفيذ ، مما مفاده ان أي إشكال آخر يرفع بعد الإشسكال الأول ولسو قبل الفصل فيه ، لا يترتب عليه وقف التنفيذ ما لم يحكم قاضي التنفيذ بذلك)).

تقرير اللجنة التشريعية:

((أضافت اللجنة فقرة ثالثة إلى المادة .. حتى لا يتحسايل صساحب المحق الثابت في سند تنفيذى على القانون فيوعز إلى شسخص أخسر برفسع إشكال قبل أن يرفع الملتزم في السند إشكاله ويمنع بذلك وقف التنفيذ)) .

⁽۱) هذه المادة تقابل المادة ٤٨٠ من قانون المرافعات السابق ، وقد عدلست هسذه المسادة بمقتضى القانون رقم ٩٥ لمسنة ١٩٧٦ الذي عمل به ابتداء من ١٩٧٦/١٠/١ .

المذكرة الإيضاحية للقانون رقم ٩٥ لسنة ١٩٧٦ المعدل لقسانون المرافعات:

عدلت المادة ٣١٢ بالقانون ٩٥ لسنة ١٩٧٦ المنشور فسي ١٩٧٦/٨/٢٨ والمعمول به مسن ١/١٠/١٠/١ بإضافة الفقرتين الثانيسة والثالثة ، وجاء عنهما بالمذكرة الإيضاحية لذلك القانون : ((ولما كان الأصل في إشكالات النتفيذ الوقتية أن ترفع بالطريق العادي لرفيع سائر المنازعات أي بصحيفة تودع قلم الكتاب طبقا للأوضساع المعتادة ، إلا أن الفقرة الأولى من المادة (٣١٢) من قانون المرافعات المدنية والتجارية نصبت على جواز رفع هذه الإشكالات إلى قاضى النتفيذ بوصف قاضيا للأمسور المستعجلة بطريق مخصوص ، وذلك بايدائها أمام المحضر عندد التتفيد ، وفي هذه الحالة يثبت المحضر موضوع الإشكال في محضر التنفيذ ويحدد جلسة لنظره ، وقد جرى العمل بالنسبة للإشكالات التي ترفيع طبقا لنيص الفقرة الأولى من المادة (٣١٢) على أنه عند إيداء الإشكال أمسام المحضسر عند التتفيذ يقوم المستشكل بسداد الرسم في نفس اليوم أو اليوم التسالي علسي الأكثر، ثم ترسل جميع الأوراق شاملة أوراق التنفيذ إلى المحاكم المختصــة لإعلان المستشكل ضدهم بصورة من محضر الإشكال للعلم بما جاء به وبالجلسة المحددة لنظره، وهذا الذي جرى عليه العمل قد ينتج عنه تأخير الأوراق بما فيها محضر الإشكال الذي يتضمن الجلسة المحددة لنظره مما يؤدى إلى سقوطها بل أن هذه الأوراق بما تحتويه من مستندات تكون عرضه للضياع أو العبث بها في حين أنه لا حاجة لإرسالها رفق محضر الإشكال لإعلان المستشكل ضدهم ، وذلك لأن نص المادة (٣١٢) لسم يتساول هذه الأمور بالتنظيم ، ورغبة في تدارك هذا الوضع رئى إضافة فقرة جديدة إلسى المادة (٣١٢) بعد فقرتها الأولى بوجب نصبها على المحضر أن يحرر صدورا من محضره بقدر عدد الخصوم وصورة لقلم الكتاب يرفق بها أوراق التنفيذ

والمستقدات التي يقدمها إليه المستشكل كما توجب تلك الفقرة على قلم الكتساب قيد الإشكال يوم تسليم الصورة إليه في السجل الخاص بذلك .

وقد نصبت المادة (٣١٢) من قانون المرافعات المدنية والتجارية فـــى ما لم يحكم قاضى التنفيذ بالوقف " ثم نصت في فقرتها الثالثة على أنسه " ولا يسرى حكم الفقرة السابقة على أول إشكال يقيمه الطرف الملتزم فسى السند التنفيذي إذا لم يكن قد اختصم في الإشكال السابق " وهذه الفقرة استحدثتها اللجنة النشريعية بمجلس الشعب حتى لا يتحايل - على ماورد بتقرير هــــا -صاحب الحق الثابت في سند تنفيذي على القانون ، فيوعز إلى شخص أخر برفع إشكال قبل أن يرفع الملتزم في السند التنفيذي إشكاله ويمنع بذلك وقــف التنفيذ وقد كشف التطبيق العملي عن بعض صور التحايل من جانب الطرف الملتزم في السند التنفيذي للاستفادة من حكم الفقرة الثالثة من المادة (٣١٢) بقصد عرقلة إجراءات التنفيذ وذلك بأن يوعز إلى شخص غيره برفع إشكال في التنفيذ دون اختصامه فيه ليوقف التنفيذ، ثم يلجأ هو بعد ذلك عقب الحكم في الإشكال الأول المرفوع بإيعاز منه إلى رفع إشكال منه يترتب عليه وقسف النتفيذ عملا بحكم الفقرة الثالثة من المادة (٣١٢) وتلافيا لذلك رئسي إضافسة فقرة جديدة إلى المادة (٣١٢) يوجب نصبها اختصام الطرف الملتزم في السند التتفيذي في الإشكال إذا كان مرفوعاً من غيره سواء بإبدائه أمسام المحضسر عند التنفيذ على النحو المبين فسى الفقسرة الأولسي مسن المسادة (٣١٢) أو بالاجراءات المعتادة لرفع الدعوى ، فإذا لم يختصم في الإشكال وجب علسى المحكمة أن تكلف المستشكل باختصامه في ميعاد تحدده له ، فإن لم ينفذ مـــا أمرت به المحكمة جاز الحكم بعدم قبول الإشكال . وغنسى عن البيان أن النص على جواز الحكم بعدم قبول الإشكال دون وجوبه في حالة عدم قيـــام المستشكل بتنفيذ ما أمرت به المحكمة من اختصام الطرف الملتزم في السند

التنفيذى فى الميعاد الذى حددته له قد قصد به مواجهة الإشكالات الكيدية المرفوعة من الغير والتى لا يقصد منها سوى مجرد عرقلة إجراءات التنفيذ لمصلحة الطرف الملتزم فى السند التنفيذى دون الإشكالات الجدية التسى قد يتعذر فيها على المستشكل اختصام الطرف الملتزم فى السند التنفيذى تنفيذا لما أمرت به المحكمة لسبب خارج عن إرادته ، وتحقيق ذلك أسر منسوط بالمحكمة على ضوء ما تستظهره من الأوراق فيكون لها أن تحكم بعدم قبول الإشكال فى الحالات التى وضع النص لمواجهتها بما يحقق الغرض منسه أو لا تحكم بعدم قبول الإشكال فيما عدا ذلك " .

التعليق :

١٩٥ - المقصود بمنازعات التنفيذ وأتواعها :

سبق لنا عند تعليقنا على المادة ٢٧٥ أن أوضحنا المقصود باصطلاح
"منازعات التنفيذ" التي تندرج في اختصاص قساضي التنفيذ، وقلنا أن المشرع لم يعرف منازعات التنفيذ، وإن الراجح في الفقه أنها منازعات تتشله المشرع لم يعرف منازعات التنفيذ الجبري بحيث يكون هو سببها وتكسون هي عسارض مسن عوارضه (١)، ولا شك في أن منازعات التنفيذ هي عسوارض قانونية تعترض سير إجراءاته وتتضمن ادعاءات أمام القضاء تتعلق به، بحبث لسوصحت لأثرت فيه سلبا أو إيجاباً إذ يترتب عليها أن يكون التنفيذ جائزاً أو غير جائز، صحيحا أو باطلا. يجب وقفه أو الحد منه أو الاستمرار فيسه (٢) و يزيلها سواء بنفسه أو بالاستعانة بالسلطة العامة إعمالا للصيغة التنفيذية والتي لا تحتاج إلى أن يفصل فيها قاضي التنفيذ، ومن أمثلة هسذه العقبات والتي لا تحتاج إلى أن يفصل فيها قاضي التنفيذ، ومن أمثلة هسذه العقبات

⁽¹⁾ احمد ابو الوفا - التعليق - ص ١٠٥٤ .

⁽۲) وجدى راغب - من ۳۲۷ ،

المادية وجود مكان التنفيذ مغلقا أو تعرض المدين للمحضر عند التنفيذ ومنعمه بالقوة من إتمامه وغير ذلك .

ويجوز لكل ذى شأن أن ينازع فى التنفيذ ، سواء كان أحد أطسراف التنفيذ أو كان من الغير ، فالمنفذ ضده له أن ينازع فى التنفيذ ومسن أمثلة المنازعات التى قد يرفعها طلب بطلان إجراءات التنفيذ أو طلب وقف التنفيذ موقتا أو طلب الحد من التنفيذ كدعوى الإيداع والتخصيص ودعوى قصسر الحجز وطلب تأجيل أو وقف البيع ، كما أن لطالب التنفيذ أن ينازع فيه رغم أن ذلك قد يبدو غريباً ومثال ذلك أن يطلب الاستمرار فى التنفيذ عسد وقفه مؤقتا بناء على منازعته من المنفذ ضده أو من الغير، ومثال ذلك أيضا أن يطلب الاستمرار فى البيع إذا كف المحضر عنه تلقائياً ظناً منه أن ثمن الأشياء المباعة كاف لوفاء الدين والمصاريف ، أو أن ينازع فى صحة تقرير المحجوز لديه بما فى الذمة ، كذلك يجوز للغير أن ينازع فى التنفيذ إذا أدى المحجوز لديه بما فى الذمة ، كذلك يجوز للغير أن ينازع فى التنفيذ إذا أدى فيطلب تقرير ملكيته للمال المحجوز وتقرير بطلان الحجز على مال مملوك لسه فيطلب تقرير ملكيته للمال المحجوز وتقرير بطلان الحجز علىها تبعا لذلك بأن يرفع دعوى استرداد المنقولات المحجوزة أو دعوى استحقاق فرعية إذا كان المال المحجوز عقاراً .

ويقسم الفقه منازعات التنفيذ وفقا لطبيعة الحكم المطلسوب صدوره فيها إلى نوعين:

منازعات موضوعية ومنازعات وقتية ، والمنازعات الموضوعية هي التي يطلب فيها حسم موضوع المنازعة كالحكم بصحة التنفيذ أو الحكم ببطلاته ومن أمثلتها دعوى استرداد المنقولات المحجوزة ودعوى الاستحقاق الفرعية ودعوى رفع الحجز إذا كان واقعاً على مسال المديس لسدى الغسير والتظلم من أمر الحجز ، أما المنازعات الوقتية فهي التي يطلب فيها الحكسم

بإجراء وقتى حتى يفصل فى موضوع المنازعة كالحكم بالاستمرار فى النتفيذ حتى يحكم بصحته أو يحكم بوقف النتفيذ حتى يحكم ببطلانه ويطلق على هذه المنازعات الوقتية تعبير إشكالات التنفيذ وهى تتميز بأنه يترتب على مجرد رفعها وقف التنفيذ مؤقتاً بينما لا يترتب على رفع المنازعات الموضوعية وقف التنفيذ بل لا بد من صدور حكم فيها لصالح رافعها وذلك باستنتاء دعوى استرداد المنقولات المحجوزة الأولى فرغم أنها منازعة موضوعية فى النتفيذ إلا أنها يترتب على مجرد رفعها وقف النتفيذ.

وسوف نوضح الآن أهم الأحكام الخاصة بإشكالات التنفيذ في ضسوء نص المادة ٣١٢ سالفة الذكر .

شروط قبول الإشكال في التنفيذ:

٠ ٢ ٥ - أولاً: أن يكون المطلوب إجراءً وقتياً لا يمس أصل الحق:

فينبغى أن يكون المطلوب فى الإشكال مجرد إجراء وقتى أو تحفظى لا يمس موضوع الحقوق المتنازع عليها ، بأن يقصد رافعه وقف التنفيسذ أو الاستمرار فيه مؤقتاً دون مساس بأصل الحق ومن أمثلة ذلك أن يطلب المنفذ ضده وقف التنفيذ مؤقتاً على أساس أن الحكم غير جائز تتفيذه أو أن يطلب الدائن الاستمرار في تنفيذ الحكم الذي رأى المحضر عدم الاستمرار نظراً لخلو الحكم من الإشارة إلى النفاذ المعجل رغم أن الحكسم مشسمول بالنفاذ المعجل بقوة القانون .

ولا يقبل الإشكال الذي يرفع بطلب موضوعي ، ومثال ذلك أن يطلب المستشكل الحكم بعدم جواز التنفيذ ، أو ببراءة ذمته مسن الديسن ، أو ببطلان إجراءات التنفيذ ، أو سقوط حق الدائن في التنفيذ أو بانقضائه وغير ذلك من الطلبات الموضوعية .

كذلك يجب ألا يكون بحث الإشكال أو الحكم فيه يقتضى أو يسؤدى المساس بساصل الحق الموضوعي الذي يجرى التنفيذ لاقتضائه أو الحق في التنفيذ ، ومن أمثلة ذلك أن يطلب المدين وقف التنفيذ لبراءة ذمته مسن الدين ففي هذه الحالة لا يستطيع قاضي التنفيذ الفصل في الطلب إلا إذا قضى ببراءة ذمة المدين وهو قضاء موضوعي يتعلق بالحق الذي يجسرى التنفيذ بوصفه قاضيا للأمور المستعجلة،ومن لاقتضائه مما يمتع على قاضي التنفيذ بوصفه قاضيا للأمور المستعجلة،ومن ذلك أيضاً أن يطلب المدين وقف التنفيذ لوقوع الحجز على مسال لا يجوز الحجز عليه فإن الإشكال في هذه الحالة يكون غير مقبول لأنه يمسس حق الدائن في التنفيذ .

ويجوز لقاضى التنفيذ تحوير الطلبات ليستخلص من الطلب الموضوعى طلبا مستعجلاً يختص به ، ومثال ذلك أن يرفع إشكال بطلب براءة ذمة المدين وإلغاء الحجز تبعا لذلك ، فيستخلص منه القاضى طلبا مؤقتا بوقف التنفيذ ويحكم بذلك بوصفه قاضيا مستعجلاً .

ويلاحظ أنه إذا كان الإشكال مرفوعا بطلب موضوعي أو كان بحث أو الحكم فيه يقتضى أو يؤدى إلى المساس بأصل الحق وكان هـــذا الطلب الموضوعي متعلقا بالتنفيذ أو بالحق في التنفيذ كطلب بطلان التنفيذ أو بعـــدم أحقية الدائن في التنفيذ أو أن المال الذي يجرى التنفيذ عليه من الأموال التي لا يجوز أن تكون محلا التنفيذ ، فإن القاضي لا ينظر فـــى هــذا الإشــكال بصفته قاضيا للأمور المستعجلة بل بصفته قاضي الموضــوع فيمـا يتعلـق بمنازعات التنفيذ، وعلة ذلك أن قاضي التنفيذ يختص بجميع منازعات التنفيسذ المستعجلة والموضوعية ولذلك إذا رفع إليه طلب موضوعي على أنه إشــكال وقتى فإنه لا يحكم بعدم اختصاصه بل يحدد جلسة للنظـــر فيــه باعتبارهــا منازعة موضوعية متعلقة بالتنفيذ ، أما إذا كان الطلـــب الموضوعـــى غــير

متعلق بالتنفيذ أو الحق في التنفيذ بل كان متعلقا بالحق الموضوعي الدى يجرى التنفيذ لاقتضائه كما لو أدعى المستشكل أن الدين المطلوب منه قد انقضى بالتقادم أو بالمقاصة أو بالوفاء ، فإن هذا الطلب يخرج من اختصاص قاضى التنفيذ وتختص به محكمة الموضوع أى المحكمة المدنية والتجارية لأن اختصاص قاضى التنفيذ بالمسائل الموضوعية يقتصر على المنازعات التنفيذية فقط، وينبغى على قاضى التنفيذ أن يحكم في هذه الحالة بعدم الاختصاص والإحالة إلى المحكمة المختصة .

ولا شك في أن شرط عدم المساس بأصل الحق لا يعدو أن يكون وجها آخر لشرط وجوب كون المطلوب في الإشكال إجراء وقتيا، فهذان الشرطان يرتبطان بحيث يمكن القول بأنهما يمتزجان لينكون منسهما شسرط واحد . فإن استلزام وقتية الإجراء المطلوب يقتضى بالضرورة عدم المساس بأصل الحق ، كما أن عدم المساس بأصل الحق يفترض أن يكون المطلسوب إجراء وقتيا مع بقاء أصل الحق سليما محفوظا يتناضل فيه الطرفان أمام قاضى الموضوع ، ولذلك حق أن يقال أن هنين الشرطين ليسا إلا وجهين لمسألة واحدة . ولكن كل منهما يعتبر شرطا متميزا ، لأن محل الطلب قد يكون إجراء وقتيا ولكن الحكم في الإشكال يتتضى مع ذلك المساس بساصل يكون إجراء وقتيا ولكن الحكم في الإشكال منازعة موضوعية جدية لابسد من التعرض لها والفصل فيها – وعندئذ ينحسر الاختصاص المستعجل لقساضى التنفيذ فلا يبقى أمامه إلا أن يتعرض لبحث المنازعة باعتبارها من منازعسات النتفيذ الموضوعية، أو أن يقضى بعدم اختصاصه إذا لم تكن من منازعسات التنفيذ " (١) .

⁽۱) عبد الباسط جميعي - طرق وإشكالات التنفيذ - ص ۱۷۹ و ص ۱۸۰.

مرط الاستعجال في إشكالات النتفيذ، ولكن مسن المتفق عليسه أن شسرط الاستعجال في إشكالات النتفيذ، ولكن مسن المتفق عليسه أن شسرط الاستعجال مفترض في هذه الإشكالات ولا حاجة إلى إثباته ، إذ أن إشكالات النتفيذ مستعجلة بطبيعتها ، فهي ترمسي دائما إلى رفع خطر محدق بالمستشكل، ويتمثل هذا الخطر المحدق في التنفيذ عليه إذا كان المستشكل هو المنفذ ضده أو تعطيل مصلحته في إجراء النتفيذ بموجب السند التنفيذي السذى في يده إذا كان المستشكل هو طالب التنفيذ، ولذلك رأى المشرع إعفاء المستشكل من إثبات شرط الاستعجال باعتباره متحققا بغسير إثبات ، فسلا يحتاج المستشكل إلى إثبات شرط الاستعجال ولا يطلب قاضى التنفيذ فعلى الرغسم من أن الاستعجال شرط لازم في الإشكال ، إلا أنه كما قيل بحق – شسرط مئر ش أن الاستعجال شرط مفترض كما ذكرنا أنفا .

ولكن هذا الافتراض ليس مطلقا بل يقبل إثبات العكس ، فيجوز المستشكل ضده إثبات عدم توافر شرط الاستعجال وان كان ذلك أمرا صعب التصور ونادر الوقوع ، إلا أنه إذا أفلح المستشكل ضده في ذلك فلن يقبل الإشكال وان يختص به قاضي التنفيذ باعتباره قاضيا للأمور المستعجلة لأن القاعدة العامة في اختصاص القضاء المستعجل تقضي باشتراط توافر حالية الاستعجال .

من الإشكال هو وقف التنفيذ مؤقتا أو الاستمرار فيه مؤقتا، فإذا كان السهدف من الإشكال هو وقف التنفيذ مؤقتا أو الاستمرار فيه مؤقتا، فإذا كان التنفيذ قد لم فإنه لا معنى لطلب وقفه ولا معنى أيضنا لطلب استمراره، وإنمسا يجسوز

⁽¹⁾ عيد الياسط جميعي - ص ١٨٥ .

طلب أيطال ما تم من أجراءات وهذا الطلب يعتبر منازعة موضوعيبة في التنفيذ ولا يعتبر إشكالا .

واتقدير تمام التنفيذ من عدمه يجب النظر إلى أعمال التنفيذ كل على حدة، فالخطوات المتعددة في سبيل تنفيذ واحد تعتبر وحدات مستقلة، فقي حالة تمام القيام بعمل فإنه لا يقبل طلب وقف هذا العمل وإنما يمكن طلب وقف ما يليه من أعمال . وتطبيقا لذلك إذا تم توقيع الحجز ولم يجرى البيسع فإنه لا يقبل طلب وقف الحجز وإنما يمكن طلب وقف البيع ، كذلك فإنسه إذا أشتمل السند التنفيذي على أكثر من الزام وتم تنفيذ إحداها فإنه مسن الممكن رغم ذلك طلب وقف تنفيذ السند بالنسبة للإلزام الذي لم ينفذ بعد ، فإذا قضسي الحكم مثلا بتسليم أراضي ومباني ، وبعد تسليم الأراضي رفع إشكال، فسإن هذا الإشكال يكون عن الجزء الذي لم يتم تنفيذه بعد .

وإذا رفع الإشكال بعد تمام التنفيذ فإنه يكون غير مقبول، أما إذا رفسع قبل البدء في التنفيذ أو بعد البدء فيه وقبل إتمامه فإنه يكون مقبولا، ويجب النظر إلى توافر شرط عدم تمام النتفيذ عند رفع الإشكال، ولا عبرة بتمام النتفيذ بعد رفع الإشكال، فإذا رفع الإشكال قبل تمام النتفيذ ثم تم التنفيذ بعد رفعه وقبل الحكم فيه فإنه وفقا للاتجاء الراجح في الفقه يجب عدم الاعتداد بما تم من تنفيذ ورد الحالة إلى ما كانت عليه وقت رفع الإشكال وهبو ما يعرف بالتنفيذ العكسى، ومن الجائز رفع دعوى تمكين أي دعسوى بإزالة أعمال التنفيذ التي تمت بعد رفع الإشكال وإعادة الحال إلى ما كانت عليبه ويختص بها قاضى التنفيذ لأنها تعتبر منازعة في التنفيذ، وعلة ذلك أن الحكم في الإشكال يرتد إلى يوم رفعه وهذا تطبيق لمبدأ الأثسر الرجعسي للطلب في الاشكال ورادى يعنى أنه يجب النظر في هذا الطلب كما لو كان القاضي قد فصل يوم رفعه حتى لا يضار رافعه من تأخير الفصل فيه .

ويلاحظ أن الاشكال يقبل ولو لم يكن النتفيذ قد بدئ فيه كما ذكرنا، ومثال ذلك حالة ما إذا بنى الإشكال على اعتبارات تتعلق بذات السند المراد التنفيذ بمقتضاه كأن يعلن إلى المدين حكم ابتدائي غيير مشمول بالنفاذ المعجل (١).

مرطا أساسيا لإسباغ الحماية الوقتية، فإذا تخلف هذا الشرط فإنه لا يجوز شرطا أساسيا لإسباغ الحماية الوقتية، فإذا تخلف هذا الشرط فإنه لا يجوز الحكم بهذه الحماية ، ويتقيد قاضى التتفيذ بهذا الشرط كما يتقيد بسه قساضى الأمور المستعجلة تماما ، اذ أن قاضى التتفيذ يفصل فى الإشكالات باعتباره قاضيا للأمور المستعجلة (م ٢/٢٧٥ مرافعات) ، وهو يستدل على رجحان وجود الحق من ظاهر المستندات دون التعمق فى بحثها بحيث لا يمس أصل الحق ، فله أن يوقف التنفيذ حتى رجح بطلانه من ظاهر المستندات .

276 - خامسا: يجب أن يكون الإشكال مؤسسا على وقائع لاحقة للحكم المستشكل فيه: اذ لا يجوز أن يؤسس الإشكال على وقائع سابقة على الحكم المستشكل فيه، لأن هذه الوقائع كان من الواجب ابدائها أمام المحكمة التى أصدرت الحكم المستشكل فيه، وتطبيقا لذلك إذا أسس المدين المستشكل إشكاله على أنه أوفى بالدين قبل صدور حكم المديونية، فان مثل هذا الإشكال لا يقبل منه لأنه كان من واجبه أن يتمسك بهذا الوفاء أمام المحكمة التى أصدرت ذلك الحكم، ولكنه إذا أدعى أنه قام يوفاء الدين بعد صدور

⁽۱) أحمد أبو الوقا - التعليق ص ۱۲۲۷ ، مصر الابتدائية ٢/٣/١٩٤٠ المحامدة ٢٠ ص ٨٣٣، ومصر الابتدائية ١٩٤٠/١٠/١٦ المحاماة ١٥ ص ٨١٥، ومصدر الابتدائية ١٩٣٤/١٠/١٦ المحاماة ١٩٣٠/٢/١٠ المحاماة ١٩٣٠/٢/١٠ المحاماة ١٩٣٠ ص ١٩٣٤ مص ١٩٣٠ ونقض ١٩٣١/٣/١ المحاماة سنة ١٩٣٤ ص ١٥٣٣ ونقض ١٩٣٤.

الحكم فإن هذا الادعاء يصلح أساسا للإشكال لأن واقعة الوفاء لاحقـــة علـــى صدور الحكم .

ومع ذلك فإنه يستثنى من هذا الشرط حالة الاستشكال في أوامر الأداء (۱) ، لأن أمر الأداء يصدر في غيبة المدين ، فهو لا يتمكن من إيداء دفاعه عند صدور الأمر ، ولذلك يجوز له أن يؤسس إشكاله علي أسباب سابقة على صدور أمر الأداء .

٥٢٥ – سادسا: يجب ألا يتضمن الإشمال طعنا على الحكم المستشكل في تنفيذه: فلا ينبغي أن يؤسس الإشكال على تخطئة الحكم، ومثال ذلك أن يطلب المستشكل وقف تنفيذ الحكم بحجة أن المحكمة قد أخطأت في تطبيق القانون أو أنها كانت غير مختصة ، فمثل هذه الإشكالات لا تقبل لأن الإشكال ليس طريقا من طرق الطعن في الأحكام، كما أن قاضي التنفيذ ليس جهة طعن ، وما يعترى الحكم من عيوب لا يكون أمام ذي الشأن حيالها إلا أن يطعن على الحكم بطريق من طرق الطعن المختلفة .

وتطبيقا لذلك لا يجوز الاستشكال على أساس بطلان الحكم – لأن البطلان ينطوى على الطعن في الحكم ونسبة الخطأ القانوني إليسه – ولكسن يستثنى من ذلك حالة ما إذا كان سبب البطلان هو تزويسر المسند التنفيذي وحالة الأحكام المعدومة ، فيجوز الاستشكال على أساس أن الحكم قد صسدر بناء على إجراءات باطلة بطلانا جوهريا كان يكون قد صدر من غير قساض أو من قاض انتهت و لايته أو صدر ضد شخص توفى أو على خصم لم يعلن أصلا بالدعوى – لأن مثل هذه الأسياب تؤدى إلى انعدام الحكسم ، فالنعى

عليه بانعدام وجوده قانونا لا يعتبر طعنا لأن الطعن لا يرد على المعدوم. كذلك يجوز الاستشكال بطلب وقف التنفيذ إذا كان الإشكال مبنيا على أن الحكم مزور . لأن التزوير يستوى مع انعدام الوجود القانوني للحكم ، ويعتبر صورة من صوره أو سببا من أسبابه ، وهو يؤدى على كل حال إلى تعطيا قوة السند التنفيذية إلى أن يبت في موضوع الادعاء بالتزوير (١) .

٢٦٥ - جواز رفع الإشكال من الغير:

لا شك في أن المغير الذى يدعى حقا على المنقول المحجوز أن يرفع دعوى استرداد انتقرير حقه ، ويؤدى مجرد رفعها إلى وقف البيع ، ولكن هلى لهذا الغير أن يرفع إشكالا في التنفيذ بدلا من رفعه دعوى الاسترداد ؟.

ذهب رأى إلى أنه ليس للغير أن يرفع إشكالا على أساس أن القسانون قد رسم له طريق دعوى الاسترداد ، فليس له أن يتركه ، ويتجنب ما رسمه القانون لهذه الدعوى من إجراءات خاصة ليستشكل في التنفيذ (٢) .

وذهب رأى آخر - نرجحه - إلى أن للغير أن يرفع إشكالا، ذلك أن المادة ٢١٣ قد أنت بصيغة عامة تشمل أيضا الغير ، وللغير أن يرفع إشكالا سواء أمام المحضر أو مباشرة أمام قاضى التنفيذ ، إذ لا مانع فى القانون من اختصاص قاضى التنفيد في المازعية الموضوعية . (٣)

⁽¹⁾ عبد الباسط جميعي ص ١٨٢ .

^(*) حكم محكمة مصر الكاية (مستعجل) ٢٨/٥/٢٨ – المحاماة ١٣–١٠٦–٤٠.

⁽۲) أحمد أبو الوفا بنسسد۱۸۷مس۱۶۱، حكم محكمة ملوى الجزئيسة ۱۹۳۲/۷/۱۱ -المحاماة ۱۶-۲-۵۹-۲۰، وجدى راغب ص ۳۷۸.

وثمة رأى ثالث يغرق بين مرحلتين : فإذا كان الغير موجسودا عند قيام المحضر بالحجز كان له أن يقدم إشكالا إليه (۱) وله مصلحة فى هذا، إذ يترتب على تقديمه الإشكال وقف التنفيذ ، وقد يترتب عليه امتناع المحضسر عن الحجز وهى نتيجة لا يستطيع الوصول إليها برفع دعوى الاسترداد، أما إذا كان الحجز قد تم ، فلا يجوز للغير أن يرفع إشكالا أمام قاضى التنفيذ، وإنما عليه أن يرفع دعوى الاسترداد (۱) . وعلة هذه التغرقة أنه بعد تمام الحجز، لا تتوافر لدى الغير المصلحة التي تبرر رفسع المنازعة الوقتية فالمصلحة فى هذه المنازعة هى الحصول على حكم وقتى لتحقيق الوقتية فالمصلحة فى هذه المنازعة هى الحصول على حكم وقتى لتحقيق مجرد رفع الدعوى الموضوعية يحقق وقف التنفيذ، وبالتالى يحقى حمايسة عاجلة لا يحققها الالتجاء إلى القضاء بدعوى موضوعية . في المان عمايسة عاجلة للغير، فلا تكون هناك مصلحة فى رفع الدعوى المستعجلة، ويجب على قاضى التنفيذ كقاضى للأمور المستعجلة أن يحكم بعدم قبول الدعوى (۱)

وقف النفاذ أمام محكمة الطعن: يجوز الجمع بين رفع الإشكال والطعن في الحكم وطلب وقف النفاذ أمام محكمة الطعن: يجوز الجمع بين الطعن في الحكم ورفع الإشكال إلى قاضى التنفيذ لوقف تنفيذ هذا الحكم، بل أنه يجوز ذلك حتى ولسو تقدم الطاعن يطلب وقف النفاذ أمام محكمة الطعن ، لأنه لا يوجد ما يمنع ذلك قانونا (1) ، كما أن محكمة الطعن قد تتأخر في نظر طلب وقف النفاذ أو

⁽۱) رمزى سيف : بند ٢٦٨ ص ٢٧٢، حكم محكمة الإسكندرية الكليــة (مستعجل) 1/١/١/١١- المحاماة ١٥-٢-٣٦٦، لقحى والى - بند ٣٩١ ص ٣٩٦.

⁽۲) حكم محكمة الأمور المستعجلة بالقاهرة ١٩٥٢/٩/١٧-منشورفى المحاماة ٣٣-١٦٣- ١٩٥٠/ وحكمها فسى ٢٩، وحكمها فسى ١٩٥٠/١١/٢٢ المحامساة ٣١-١١٢٨-٥٣٣، وحكمها فسى ١١/١/١٥-المحاماة ٢١-١٤٧-١٤٧٠.

^(٣) فتحي والي - بند ٣٣٤ ص ٣٩٧ .

⁽¹⁾ عبد الباسط جميعي - طرق وإشكالات التنفيذ - ص ١٨١ .

الفصل فيه ويرى الطاعن أن يتدارك هذا التأخير برفع إشكال لقاضى التنفيذ

٢٨ - كيفية رفع الإشكالات:

هناك طريقتان لرفع إشكالات التنفيذ:

- (أ) الطريقة الأولى: وهى الطريقة العادية المتبعة فى رفع الدعساوى المستعجلة، وذلك بتقديم صحيفة تودع قلم كتاب المحكمة، وتتبع فسى شانها الإجراءات الخاصة بالقضاء المستعجل.
- (ب) الطريقة الثانية : وهذه الطريقة استثنائية وأكسش يسرا من الأولى، وتتمثل في إيداء الإشكال أمام المحضر عند اجسراء النتفيذ، وهسى الطريقة الأكثر شيوعا في العمل ، وهي جائزة أيا كان نوع النتفيذ سواء أكسان مباشرا أو بطريق الحجز، وأيا كان محل التنفيذ منقولا أو عقارا ، وأيا كسان الشخص الذي توجه الإجراءات إليه فقد يكون المدين أو الغير، ومن الجسائز أن يبدى الإشكال أمام المحضر كتابة أو شفاهة .

وإذا ما أبدى المستشكل إشكاله أمام المحضر مصحوبا بدفع الرسم المقرر، فإن المحضر يتبت هذا الإشكال في محضر التنفيذ، ويحدد جلسة لنظره أمام قاضى التنفيذ. وقد نصت المسادة ١/٣١٢ مرافعات – محل التعليق – على أن المحضر إذا ما عرض عليه إشكال عند التنفيذ فإن لمه أن يوقف التنفيذ أو يمضى فيه على سبيل الاحتياط، رغم أن أثر الإشكال الأول أنه يوقف التنفيذ فورا كما سيتضم لنا ذلك بعد قليل، ولذلك فقد أثسار هذا النص جدلا في الفقه حول سلطة المحضر في ذلك، ووفقا للاتجاه الراجح في الفقه فإنه يجب التفرقة بين حالتين: الأولى: إذا ما كان التنفيذ يتم على مرحلة واحدة فقط وذلك كالإزالة أو التسليم أو الطرد فإنه يجب على

المحضر أن يوقف التنفيذ ، والثانية في حالة ما إذا كان التنفيذ يتم على أكــثر من مرحلة واحدة وينبغي على المحضر في هذه الحالة أن يمضى في التنفيد حتى نهاية المرحلة الأولى فقط ثم يتوقف ، فمثلا إذا كان الحجز يجرى علــي منقولات المدين وقدم الإشكال للمحضر أثناء ذلك فإنه يستطيع أن يتوقف أو أن يمضى في حجز باقى المنقولات ولكن لا يجـــوز لــه أن يمضــي فــي إجراءات البيع وهي المرحلة التالية للحجز إلا بعـد الفصـل فــي الإشــكال بمعرفة قاضى التنفيذ .

أثر الإشكال على التنفيذ:

٢٩ - الإشكال الأول بوقف التنفيذ بمجرد رفعه :

يترتب على رفع أول إشكال وقف التنفيذ فورا ، إذ توقف إجـراءات التنفيذ بناء على هذا الإشكال بقوة القانون ، ويترتب هذا الأثر سـواء رفـع الإشكال بالطريق العادي أمام قاضي التنفيذ أو رفع أمام المحضر، وإذا كـان التنفيذ مما يتم على عدة مراحل واستمر المحضر في الإجراءات على سـبيل الاحتياط لإتمام مرحلة من هذه المراحل ، فإن مصير ما يتخذه المحضر مـن إجراءات في هذه المرحلة بعد رفع الإشكال يكون معلقا على مضمون الحكم الذي يصدره قاضي التنفيذ في الإشكال الذي قدم للمحضر أثناء قيامه بالتنفيذ.

٥٣٠ - الإشكال الثاني لا يوقف التنفيذ بمجرد رفعه وإنما بسالحكم فيه:

أما الإشكال الثانى: فإنه لا يوقف التنفيذ بمجرد رفعه بل يجهب أن يصدر حكم من قاضى التنفيذ بالوقف ، ويعتبر الإشكال إشكالا ثانيا إذ قدم بعد رفع الإشكال الأول ولا يشترط لذلك أن يكون قد صدر حكم فى الإشكال الأول ، ولكن يشترط لاعتبار الإشكال إشكالا ثانيا أن ينصسب على ذات

النتفيذ محل الإشكال الأول ، أى أنه يتعلق الإشكال الثاني بذات النتفيد من حيث الأطراف والسند التنفيذي الذي يتم النتفيذ بمقتضاء والمسال المحجوز عليه والحق الذي يتم التنفيذ اقتضاء له .

ولكن وفقا للمادة ٣/٣١٢ مرافعات – محل التعليق – فإنه لا يعتسبر إشكالا ثانيا الإشكال الذي يقيمه الطرف الملتزم بالسند التنفيذي إذا لم يكن قد اختصم في الإشكال السابق ، وقد ابتغى المشرع من ذلك منع تحايل الدائسان الذي قد يوعز إلى شخص آخر برفع إشكال أول في التنفيذ لكى يوقف التنفيذ حتى إذا ما حاول المدين رفع إشكال فإنه يفاجئ بكونه إشكالا ثانيا لا يوقف التنفيذ لأنه لم يختصم في الإشكال الأول ، ولذلك قرر المشرع اعتبار إشكال المدين الذي لم يختصم في الإشكال السابق إشكالا أول يترتب عليه وقف النتفيذ بقوة القانون .

٥٣١ - إبلاغ النيابة العامة بتزوير السند التنفيذي لا يحسول دون الفصل في الإشكال:

إذا أبلغ المستشكل أو أحد غيره النيابة العامة مدعيا وقوع تزوير في السند التنفيذي وباشرت التحقيق وأمرت بضم السند فإن ذلك لايمنسع قساضي التنفيذ من الاستمرار في نظر الإشكال ويحق له حجز السند التنفيذي إلى أن يفصل في الإشكال فإن فصل فيه برفضه كان لسه أن يسامر بتسليم السكد التنفيذي للمحضر للقيام بالتنفيذ ويستحسن أن يؤشر عليه بالنظر ويوقع عليه وأن يصفه وصفا دقيقا لكي لايعطي فرصة للإدعاء بحدوث تغيير فيه في هذه الفترة ثم يرسله بعد ذلك للنيابة العامة لمباشرة التحقيسق في الستزوير المدعى به والقول بغير ذلك يؤدي إلى غل يد قاضي التنفيسذ ومنعسه من الفصل فيه حتى تنتهي النيابة من تحقيق التزوير وقد يطول أمده عدة سنوات

وفى هذا ضرر بليغ على الصادر لصالحه الحكم ويحقق ما يبغيه مدعى

وإذا أبلغ المستشكل أو غيره النيابة مدعيا تزوير السند التنفيذي وكمان قاضى التنفيذ قد فصل في الإشكال برفضه فإنه يجوز له أن يحتجرز أوراق النتفيذ بملف الإشكال إلى أن يتم التنفيذ ثم يرسله للنيابة بعد ذلك (١).

٥٣٢ - سلطة قاضى التنفيذ في ضم الإشكالات التي رفعست أمسام محاكم أخرى عن نفس الحكم المستشكل فيه :

من الملاحظ عملا أن بعض المستشكلين يرفعون إشكالات في أكستر من محكمة عن ذات الحكم ويطلبون تأجيل الدعوى لضم الإشكالات الأخرى أو إحالة الدعوى إلى المحكمة الأخرى ليفصل في الإشكالين معا وذلك كلسه بقصد إطالة أمد التقاضى وتبين لنا أن الكثير من قضساة التنفيذ يستجيبون لطلب التأجيل لضم باقى الإشكالات كما أن بعضهم يحيل الإشكال المنظرور أمامه إلى محكمة التنفيذ التي رفع إليها الإشكال الآخر.

والراجح ان قاضى التنفيذ المختص محليا بنظر الإشكال لا يجوز لــه أن يحيل الإشكال المنظور امامه إلا باتفاق جميع الخصوم وعلى ذلك إذا لـــم يوافق المستشكل ضده على الإحالة تعين على القاضى أن يفصل فى الإشكال إذا كان صالحا للحكم فيه دون انتظار لضم الإشكالات الأخرى إذ أن القانون لا يلزمه بتأجيل الدعرى لضم إشكالات أخرى رفعــت أمــام محـاكم غمير مختصة بقصد تعطيل الفصل فى الإشكال المختص بنظــره، أمــا بالنســبة لقضاة التنفيذ الذين ترقع أمامهم إشكالات لا تدخل فى اختصاصــهم المحلــى

⁽۱) الدینامبوری وعکار می ۱۱۲۱ .

فإنه يتعين عليهم إذا دفع بعدم الاختصاص المحلى أن يقبلوا الدفسع ويحيلوا الدعوى إلى قاضى النتفيذ المختص . (١)

٣٣٥ – إشكال المستأجر من الباطن يعتبر إشكالا أول:

ثمة مشكلة في حالة ما إذا أريد تتفوذ حكم طرد صادر ضد المستأجر الأصلى ، وكان من يشغل العقار هو مستأجر من الباطن ، فالمئتزم بموجب السند التنفيذي هو المستأجر الأصلى في حين أن التنفيذيتم ضد المستأجر من الباطن ، فإذا فرض ورقع إشكال في التنفيذ من غير المستأجر مين الباطن، فلظاهر أن المادة ٣/٣١٢ لا نتطبق إذ هو ليس الطرف الملتزم في السند التنفيذي ، وبالتالي فإنه لا يختصم في الإشكال . فإذا كان هذا إشكال أول أوقف المتفيذ ، ثم أراد المستأجر من الباطن أن يتقي طرده عند حضور المحضر لتنفيذ الحكم بعد زوال الأثر الواقف للإشكال الأول ورفع إشكال، فإنه لا يستفيد من المادة ٣/٣١ أخيره إذ هذه الفقرة لمصلحة الطرف الماستزم بموجب السند التنفيذي ، والمستأجر من الباطن ليس كذلك .

ولايخفى ما يؤدى إليه هذا النتفيذ من ضرر بمصلحة المستأجر مسن الباطن ، ومن الأفضل أن يتدخل المشرع لوضع حل لهذه المشكلة، على أنسه حتى يتم هذا النتخل ، يرى البعض (٢) ان قاضى التنفيذ – وهسو يحسرص على حماية مصالح ذوى الشأن – يستطيع حماية المستأجر من الباطن فى الفرض السابق بيانه ، وذلك باعتناق تفسير واسع لعبارة " الطرف الملتزم فى السند التنفيذى " الواردة فى المادة ٢١٢. فهذه العبارة تنصرف – وفقا لسهذا التقسير – ليس فقط إلى المستأجر الأصلى المحكوم عليه ، ولكن أيضا إلسى المستأجر من الباطن . وذلك على أساس ان حجية الحكم – كما هو معلوم –

⁽¹⁾ الدينام، ورعكاز الإشارة السابقة .

⁽۲) فتحي والي – التنفيذ الجبري – بند ۳۸۹ من ۲۹۳ ، ۲۹۶ .

تمتد ليس فقط إلى المحكوم عليه بل أيضا إلى من يوجد في مركز قانوني يعتمد على المركز الذي قرره الحكم القضائي (١) وفي ضوء هذا التقسير يعتبر المستأجر من الباطن في مركز مسن عليسه المتزام بموجب السند التنفيذي،فيستغيد - كالمستأجر الأصلي - من العادة ٣١٢ / أخيره.

على أن البعض الأخر أد فكر في حيلتين اخريين:

الأولى: أن يعمل المستشكل إلى رفع الإشكال الثانى مدعيا أنه ليسس إشكالا في الحكم الذي استشكل أو لا في تتفيذه ، بل هو إشكال في حكم جديد هو الحكم الصادر في الإشكال السابق ، وبهذا يعتبر إشكالا أول في هذا الحكم . ويرد على هذه الحيلة بأنه لا يجوز قانونا أن يرد الإشكال على حكم صادر في إشكال ، ذلك أن هذا الحكم الأخير لا يعتبر في الواقع سندا تتفيذيا يجرى بموجبه أي تتفيذ حتى يمكن الاستشكال فيه فإذا قضيي هذا الحكم بالاستمرار في التتفيذ فهو لا يفعل سوى إعادة القوة إلى الحكم السذى وقيف بتنفيذه. فأي إشكال يعتبر إشكالا في تتفيذ هذا الحكم الأخير، إذ هيو وحده السند التنفيذي (١).

الثانية: أن يرفع المستشكل دعوى أمام قاضى التنفيذ، يطلسب فيسها الحكم بعدم الاعتداد بالإشكال الأول المرفوع من غيره وذلك حتى يستطيع هو أن يرفع إشكالا يعتبر إشكالا أول ، ومثل هذه الدعوى تكون غير مقبولسة حتى ولو كان الإشكال الأول غير جساد أو مرفوعا أمام محكمة غسير متخصصة، ذلك أن " البحث في اختصاص المحكمة بسالاجراء المعروض

⁽۱) فتحى والى - الوسيط في قانون القضاء المدني - بند ٩٨.

^(۲) فتحی والی – التتفیذ الجبری – بند ۳۸۹ ص ۲۹۶.

عليها ومدى جدية هذا الإجراء منوط بالمحكمة التي تطرح عليسها الدعسوى دون غيرها * (١) .

٥٣٤ - الإجراء الذي يتعين على قاضى التنفيف اتخاذه إذا نكل المستشكل ضده عن تقديم أوراق التنفيذ :

هناك حالات معينة لا يكون المستشكل ضده مصلحة في الفصل في الإشكال كما إذا كان قد أوقع الحجز على منقولات اليست المدينة ويغلب على ظنه أن الإشكال سيقضى فيه بالقبول وحينئذ يماطل في تقديم أوراق النتفيلة في هذا الفرض وأمثاله يجوز لقاضى النتفيذ أن يصرح المستشكل باستخراج صورة رسمية من محضر الحجز حتى يستطيع أن يقضى في الدعوى وهناك رأى آخر يذهب إلى أنه يجوز لقاضى النتفيذ أن يقضى في الإشكال بحالته ومادام أن المستشكل لم يقدم أوراق النتفيذ فقد عجز عن تقديم الدليل على أنه يباشر التنفيذ بمقتضى سند تتفيذى يخول له النتفيذ على أموال المدين وبالتالى فإنه يقضى برفض الإشكال ، والرأى الأول أقرب إلى تحقيق العدالة، وهذا الحل يسرى أيضا في حالة تخلف المستشكل ضده عن الحضور بالجلسة (٢)

٥٣٥ - يجوز لقاضى التنفيذ في الإشكال المؤقت وقف تنفيذ المكسم المعدوم دون الحكم الباطل:

يلاحظ ان الحكم الباطل يعد قائما منتجا لآثاره إلى أن يلغى عند الطعن عليه بإحدى الطرق التي رسمها القانون فإن مضى ميعاد الطعن تحصن الحكم الباطل وأصبحت له حجيته ويعد كما أو كان قد صدر صحيحا في الأصل ولا يجوز رفع دعوى مبتدأة بطلب بطلائه كما لا يجوز لقساضي

⁽۱) حكم محكمة الأمور المستعجلة بالقاهرة - الصادر في ۱۹۲۰/۱۲/۲ - منشدور فيي الجريدة الرسمية ١٠٠ - ٥٣١ - ٢١٠ فتحي والى - الاشارة السابقة .

^(۲) الدیناصبوری وعکار می ۱۱۲۱ .

النتفيذ أن يوقف تنفيذه لبطلانه أما الحكم المعدوم فلا يعد حكما ويعتبر معدوم الحجية ويجوز رفع دعوى مبتدأه ببطلانه ويجوز لقاضى التنفيذ أن يقضي بوقفه لأن المعدوم فاقد لركن من أركان الحكم وبناء على ذلك إذا رفع إشكال فى تنفيذ حكم على سند من بطلائه كما إذا أسس ورثة المحكوم عليه الإشكال على ان القاصر بلغ سن الرشد أثناء نظر الدعوى دون أن يلفت الوصى نظو المحكمة إلى ذلك أو أن الحكم في أسبابه قد شابه التقائض أو القصرور أو الفساد في الاستدلال أو ان المحكمة لم تمكن المحكوم عليه من ابداء دفاعه أو إعلانه بالدعوى كان باطلا فإنه يتعين على قاضى التتفيذ فيسى جميع هدد الحالات أن يقضى برفض الإشكال والاستمرار في التنفيذ، وعلى العكس من ذلك يجوز للصادر ضده الحكم المعدوم أن يستشكل في تتفيذه ويؤسس إشكاله على انعدامه ويبحث قاضى التنفيذ من ظاهر الأوراق مدى جدية هذا الادعاء فإن استبان له أنه يتسم بالجدية وان ظاهر المستندات يؤيده قضي بوقيف تتفيذه كما إذا اتضح له من ملف الدعوى الصادر فيها الحكم المنفذ خلوه من من إعلانه بصحيفة الدعوى وكان إذا قدم ورثة المحكوم عليه شهادة وفاة رسمية تتضمن موته قبل رفع الدعوى وكما إذا قدم المحكوم عليه أوراقها رسمية كالجريدة الرسمية تدل على أن القاضى الذي أصدر الحكم زالت عنه ولايته بقبول استقالته أو بإحالته للمعاش قبل أن يصدر حكمه في الدعوى . (١)

٣٦٥ - الإشكال الأول المرفوع من المحكوم عليه في قضاياً النفقة المنصوص عليها في القانون ٦٦ لسنة ١٩٧٦ وفي القلاانون رقم (١) لسنة ٢٠٠٠ لا يوقف التنفيذ : •

نصت الفقرة الثانية من العادة الأولى من القسانون رقم ٦٢ لسنة العرب الفقرة الثانية من العددة الأولى من القسانون لكل حكم ١٩٧٦ على أن " النفاذ المعجل بغير كفالة واجب بقوة القسانون لكل حكم صادر بالنفقة أو أجرة الحضائة أو الرضاعة أو المسكن للزوجة أو المطلقسة

⁽۱) الدیناصوری وعکاز - ص ۱۱۲۳ .

أو الأبناء أو الوالدين "، ونصت المادة الثانية على أنه " لا يترتب على أى إشكال مقدم من المحكوم عليه وقف إجراءات النتفيذ بالنسبة لأى من الديون المشار إليها في المادة السابقة ، ومع ذلك لا يجوز المحضر أن يتم التنفيذ قبل عرض الأوراق على قاضى التنفيذ ليأمر بما يسراه ". ومسؤدى النسص الأخير أنه نسخ جزءا من حكم المادة ٢١٢ مرافعات بالنسبة للإشكال في تنفيذ الأحكام الصادر بالنفقة وأجرة الحضائة والرضاعة والمسكن للزوجة أو المطلقة أو الأبناء أو الوالدين فوضع لها قاعدة تغاير تلك التميى وردت في قانون المرافعات مقتضاها أن الإشكال في التنفيذ المقدم من المحكوم عليه حتى ولو كان إشكالا أول لا يترتب عليه وقف التنفيذ في الأحكام المشار إليها بالمادة ، إلا أنه أوجب أيضا على المحضر ألا يتم المرحلة الأخسيرة مسن التنفيذ إلا بعد عرض الأمر على قاضى النتفيذ ليأمر بالاستمرار فيه أو وقفه إلى أن يفصل في الإشكال (1).

ونص المادة الثانية قاصر على الإشكال المقدم من المحكوم عليه بالنفقة المبينة بالمادة وعلى ذلك فإن الإشكال المرفوع من الغير يترتب عليه وقف التنفيذ إذا كان إشكالا أول ، ولا يسوغ القول بأنه مسادام ان الإشكال الأول المرفوع من المحكوم عليه لا يوقف التنفيذ في هذه الحالة فمسن باب أولى تسرى نفس القاعدة على الإشكال الذي أقيم من غيره ، ذلك أن حكم المادة الثانية من القانون ٢٢ لسنة ١٩٧٦ إنما هو استثناء من القاعدة العامسة الواردة في المادة ٢١٣ مرافعات ولا يجوز التوسع في تفسير الاسستثناء ولا القياس عليه (٢).

⁽١) عز الدين الديناصوري وحامد عكاز - التعليق - ص ١٣٠٨

⁽٢) عز الدين الديناصوري وحامد عكاز - الإشارة السابقة .

والمحضر غير مكلف بعرض الأمر على قاضي التنفيذ وفقا لنص المادة الأخيرة من المادة الثانية من القسانون ٦٢ لمسنة ١٩٧٦ إلا إذا قسدم إشكالا من المحكوم عليه فإذا عرض الأمر على قاضى التتفيذ فإنه يتعين عليه أن يصدر أمرا ولاتها إما بوقف التنفيذ إلى أن يقضى فسسى الإشكال -وهو استثناء من القواعد العامة التي تقضى بأنه لا يجوز وقف تتفيد الحكم إلا بحكم - وإما بالاستمرار فيه وعلى ذلك إذا كان التنفيذ يتم على مرحلتين كما في حجز المنقول ثم بيعه ورفع إشكال عند توقيع الحجسز كسان علسي المحضر أن يوقع الحجز ويحدد يوما للبيع إلا أنه يتعين عليه عرض الأمسر على قاضى التنفيذ قبل اليوم المحدد للبيع ، أما إذا كان التنفيذ يتم على مرحلة واحدة ، كما إذا توقع الحجز على جيب المدين فإنه يتعين على المحضر فسي هذه الحالة قبل أن يسلم النقود للمحكوم له بالنفقة أن يعسرض الأمسر علسي قاضى التتفيذ ليأمر إما بتسليمها المحكوم له وإما إيداعها خزانة المحكمة انتظارا الفصل في الإشكال ، ومؤدى ما تقدم في الإشكال الأول المرفوع من الصادر ضده حكم النفقة في الحالات المبينة في المادة الأولى من القانون رقم ٦٢ لسنة ١٩٧٦ يترتب عليه في جميع الحالات ألا يتم المحضر التنفيذ إلا بعد عرض الأمر على القاضي،

ويلاحظ ان أحكام النفقة التي لم تشملها الفقرة الثانية من المادة الأولى من القانون رقم ٦٢ لسنة ١٩٧٦ كنفقة الأخسوة والأخسوات وغسيرهم مسن الأقارب الذين لم يتناولهم النص لا ينطبق عليها هذا التعديل وتسسرى عليسها القاعدة العامة المنصوص عليها في المادة ٣١٢ من قانون المرافعات بمعنسي ان الإشكال الأول المرفوع من المحكوم عليه يوقف التنفيذ (١).

⁽١) عز الدين الدناصوري وحامد عكاز - التعليق - ص ١٣٠٩ .

وينبغى ملاحظة أن المشرع نص فى المادة الرابعة من القانون رقـــم (١) لسنة ٢٠٠٠ بإصدار قانون تنظيم بعض أوضاع وإجراءات التقاضى فـى مسائل الأحوال الشخصية على إلغاء القانون رقم ٦٢ لسنة ١٩٧٦ .

ووفقا للمادة ٧٨ من القانون رقم (١) لسنة ٢٠٠٠ لا يسترتب وقسف إجراءات النتفيذ غلى الإشكال في تنفيذ أحكام نفقة الزوجة أو المطلقة أو نفقة الأولاد أو نفقة الوالدين أو نفقة الأقارب.

٥٣٧ - يجب على قاضى التنفيذ وقف تنفيذ الحكم الدى ينفذ بمقتضاه بأتعاب المحاماة قبل أن يصبح نهائيا ورغم شموله بالنفاذ المعجل:

إن القاعدة العامة أنه لا يجوز تنفيذ الحكم إلا إذا كان نهائيا أو مشمولا بالنفاذ المعجل ولكن لوحظ أن الدعاوى التي يحكم فيها بأتعاب المحاماة يقوم قلم الكتاب بتنفيذها قبل أن يصبح الحكم نهائيا ودون أن يكون الحكم مشمولا بالنفاذ المعجل وهذا مخالف القانون فإذا صدر حكم من محكمة أول درجة بإلزام أي من الخصوم بأتعاب المحاماة وشرع في تنفيذ الحكم قبل أن يصبح نهائيا ودون أن يكون مشمولا بالنفاذ المعجل جاز لمن ينفذ ضدد أن يصبح نهائيا الحكم ويتعين على قاضى التنفيذ أن يوقف تنفيذ الحكم حتى يصبح نهائيا (١).

٣٨ - أثر الحكم الصادر في الإشكال بعدم الاختصاص والإحالة:

إذا رفع إشكال في التنفيذ وقضت المحكمة فيه بعدم الاختصاص والإحالة إلى المحكمة المختصة فإنه لا يسترتب علسي هذا الحكم إنسهاء الخصومة في الإشكال وليس من شأنه أن يزيل صحيفته وإنما هو ينقل الدعوى إلى المحكمة المحال إليها التي يتعين عليها أن تنظرها بحالتها مسن

^(۱) عز الدين الدناصوري وحامد عكاز ص ١١٥٢.

حيث انتهت إجراءاتها أمام المحكمة التي أحالتها ويعتبر صحيحا أمامها ما تم من إجراءات قبل الإحالة بما في ذلك صحيفة الإشكال وأثرها الواقف للتنفيذ.(١)

٥٣٩ - عدم جواز وقف تنفيذ الحكم بأمر على عريضة :

لوحظ في الحياة العملية أنه قد شاع إصدار قاضي التنفيد وأحيانا قاضي الأمور المستعجلة وأحيانا أخرى قاضي الأمور الوقتية - بناء على عرض المحضر مباشرة أو استجابة لعريضة يقدمها إليه أحدد ذوى الشان، أوامر بوقف تنفيذ الأحكام الواجبة التنفيذ رغم سبق رفض الإشكال المرفوع عنها - وهذا المسلك لا سند له من قانون أو مصلحة (۱) ، وهو اتجاه عدير صحيح للأسباب (۱) الآتية :

1 — ان نص الفقرة الرابعة من المادة ٢١٢ صريح ولا يدع مجالا للاجتهاد في أنه إذا ما رفض الإشكال الأول فإنه لا يترتب علي رفع أي إشكال آخر وقف التنفيذ ما لم (يحكم) قاضي التنفيذ بالوقف فالنص قاطع الدلالة على ذلك ، وبذلك حدد المشرع الأداة القانونية التي يمكن استخدامها في وقف التنفيذ وهو صدور حكم من قاض التنفيذ فيمنتع طبقا لصريح النص أن يصدر القاضي أمرا بوقف التنفيذ في هذه الحالة سواء من تلقاء نفسه بناء على عرض المحضر أو بناء على عريضة يتقدم بها أحد الخصوم .

٢ - ان القضاء لا يتدخل في تنفيذ السندات التنفيذية إلا عند قيدام
 منازعة فيها ومن ثم يتعين أن تأخذ المنازعة شكل الدعوى ونلك برفعها

⁽١) عز الدين الدناصوري وحامد عكاز - الإثبارة السابقة

⁽۱) كمال عبد العزيز من ٢٠٠ وما بعدها ، وابطنا النسام، وعكساز من ١٣٠٩ -١٣١٠ ، أحمد أبو الوفا من ٣٩٧ .

^{(&}quot;) كمال عبد العزيز - الاشارة السابقة ، الدناصورى وعكاز - الأشارة السابقة أيضا .

بالطريق الذي رسمه المشرع سواء بإيداع صحيفتها قلم الكتماب أو رفع الإشكال الوقتي أمام المحضر .

٣ - ان الأمر على عريضة اقل درجة من الحكم وبالتالي لا يجــوز
 أن يسلط على الحكم ويوقف تتفيذه لأنه أداة تقل مرتبة عن الحكم ولا يجــوز
 النيل من القوة التنفيذية للحكم إلا يحكم يصدر من جهة الاختصاص (١).

خ - ان قرار وقف تنفیذ الحکم هو عمل قضائی بجب أن یصدر فی شکل حکم ولیس عملاً و لاتیاً أو عملاً من أعمال إدارة القضاء .

و - إنه لا يجوز الاستناد إلى نص المادة ٢٧٥ من قانون المرافعات التى تخول قاضى التنفيذ الفصل في منازعات التنفيذ الوقتيسة والموضوعية وإصدار القرارات والأوامسر المتعلقسة بسائتفيذ ، إذ المقصسود بسالأوامر والقرارات المتعلقة بالتنفيذ الأوامر على العرائض والقرارات المتعلقة بأعملل إدارة القضاء ، فلا يملك قاضى التنفيذ دون سائر القضاة أن يصدر أمرا على عريضة أو قرارا ولائيا حيث يوجب القانون إصدار قراره في صورة حكم، كما لا يملك أن يفصل في الخصومة متحللا من الضوابط والقيود التي تقضى بأن يصدر الحكم في الخصومة بعد أن تنعقد بالطريق الذي رسمه القسانون وأن يلتزم الحكم الضوابط التي بينها المشرع لصحته وأخصها تحرير أسباب
 له .

٦ – أن القول بأنه قد تكون هناك حالات مستعجلة تقتضى السرعة فى وقف التنفيذ وإن فى صدور الأمر على عريضة علاج لهذا الأمر مسردود بأن قاضى التنفيذ يجوز له أن يقصر مواعيد نظر الدعوى من ساعة لسماعة كما يجوز له أن يعقد الجلسة فى منزله عند الضرورة .

⁽۱) أحمد أبو الوقا ص ٣٩٧ .

٧ - أن المصلحة تقتضى عدم إصدار أوامر بوقف القسوة التنفيذية للأحكام اذ فضلا عن أن المصلحة العامة توجب التزام القضاة فسى أدائسهم لعملهم الضوابط القانونية الصحيحة لهذا العمل حتى لا تختلط الأمور وتميس فيقد قرار القاضى أثره فى النقوس وهو أعز ضمانات القضاء. فضلا عسن ذلك فإن إصدار تلك الأوامر - فى غيبة من الضمانسات القضائية - يشير الشك ويؤثر فى ثقة المتقاضين فى القضاة ، كمسا يتيح السبيل للالتواء بالإجراءات القضائية والأعمال الإدارية على السواء ، وغير ذلك من المفاسد التى لا تخفى ، وفى الجانب المقابل لا توجد ثمة مصلحة مهددة لا سسبيل لإنقاذها بغير هذا السبيل ، إذ يملك المتضرر من القوة التنفيذيسة للحكم أن يستشكل فى التنفيذ ، وأن يقصر المواعيد طبقا للإجراءات المتبعة فى القضاء المستعجل كما ذكرنا ويملك قاضى التنفيذ أن يحكم بوقف التنفيذ رغم سبق القضاء برفض الإشكال السابق (١).

٥٤٠ – وقف التنفيذ مؤقتا لا يوقف صلاحية السند التنفيذي لإعلاة التنفيذ بمقتضاه:

لما كانت القاعدة أن الدائن يملك بسند واحد إجراء حجوز مختلفة، ولما كان الذى يقف بمقتضى الحكم هو سير التنفيذ لا صلاحية السند التنفيذى حتى ولو كان سبب وقف التنفيذ يتعلق بهذا السند، فإنه يجوز تجديد التنفيذ ولو بذات الطريق وعلى ذات المال المحجوز، ويكون ذلك من قبيل تصحيح الإجراءات.

⁽۱) كمال عبد العزيز ص ٦٠٣.

فمثلا إذا حكم قاضى التنفيذ بوقف التنفيذ وكان سبب هذا الوقف هسو إعلان السند التنفيذى بغير صبيغة التنفيذ، فبديهيا يملك الحاجز إعلان السسند التنفيذى بصبيغة التنفيذ وتجديده مع النزول عن الحجز الأول (١)

ا ٥٤١ - سلطة قاضى التنفيذ في الحكيم في الإشكال إذا أدخيل المستشكل فيه خصوما غير حقيقيين :

لوحظ في الحياة العمليسة أن كثيرا من المستشكلين خصوصا الإشكالات التى يرفعونها بوقف تتفيذ أحكام الطرد والإخسلاء فسى دعساوى المساكن يعمدون إلى إدخال خصوم لا صلة لهم بالنزاع بقصد إطالهة أمد التقاضي فيختصم المستشكل شخصاً يقيم في الخارج أو أحد المجندين في القوات المسلحة ويدعى أن الأخير أجر له العين التي صدر عنها الحكم بالطرد أو الإخلاء وقد يعمد إلى إعلانه بمكان لا يقيم فيه ثم يطلب القامل زاعماً أنه انتقل إلى مكان آخر أو أنه اكتشف أنه يقيم في مكان خسير السذى كان وجه إليه فيه الإعلان ومن الملاحظ أن كثيراً من قضاة التنفيذ يجيبون طلب المستشكل بتأجيل هذه الدعاوى اعتقادا منهم أنه لا يجوز الفصل في الدعرى قبل انعقاد الخصومة بالنسبة لجميع من إختصمهم المستشكل وهذا الإجراء غير سديد ذلك أن في نصوص القانون ما يكفي لوضع حدد لهذا العيث ذلك أن الخصومة في الاشكال إنما تكون بين المستشكل المنازع فيسي النتفيذ وبين المستشكل ضده الصادر لصالحه الحكم المنفذ به وقد أوجب المشرع في المادة ٣١٢ مرافعات اختصام الطرف الملتزم في السند التنفيذي في الاشكال إذا كان مرفوعا من غيره فإن لسم يختصم كلفت المحكمة المستشكل باختصامه في ميعاد تحدده فإن لم ينفذ ما أمرت به المحكمة جاز الحكم بعدم قبول الاشكال وبذلك يكون المشرع قد حدد نطاق الخصومة

⁽١) أحمد ابو الرفا - إجراءات التنفيذ - بند ١٥٩ م ص ٢٩٦ .

وأطراقها في الاشكال بل وخول قاضى التنفيذ أن يحكم بعدم قبول الإشكال إذا تراخى المستشكل في اختصام الملتزم في العند التنفيذي وعلى ذلك فيان اختصام أي شخص لا يكون هو الملتزم في العند التنفيذي ولا المنفذ الصدر اختصام أي شخص لا يكون لازما للفصل في الإشكال فإن لم تتعقد الخصوصة الصالحة الحكم لا يكون لازما للفصل في الإشكال فإن لم تتعقد الخصوصة بالنسبة له في الجلسة الأولى المحددة لنظر الإشكال مهما كانت المبررات التي يسوقها المستشكل لاختصامه - فإنه - يحق القاضي أن يفصل في الإشكال إذا طلب منه المنفذ ذلك وذلك وفق ما يستبين له من ظاهر الأوراق على ضوء ما يقدمه المستشكل من مستندات إذ أن الفصل في الإشكال لا سنترم إدخال أشخاص لم يكونوا طرفا في السند التنفيسذي بيد أن الحكم الصادر في الإشكال في هذه الحالة لا تكون له حجية على الشخص الذي المصادر في الإشكال ولم تتعقد الخصومة بالنسبة له فيجوز له أن يستشكل فني التنفيذ بعد ذلك إن كانت له مصلحة (١).

٢٤٥ - رفع دعوى تزوير أصلية على السند التنفيدي لا يحول دون الفصل في الإشكال:

يلاحظ أنه كثيرا ما يلجأ المستشكل إلى رفع دعوى تزوير أصلية فسى السند التنفيذي — سواء أكان حكما أم غيره من السندات التنفيذية الأخسرى — أثناء نظر الإشكال الذي أقامه بطلب وقف التنفيذ وذلك بغيسة ضم السند التنفيذي لدعوى التزوير الأصلية بهدف احتجازه لدى المحكمة التسى تنظسر دعوى التزوير حتى لا يستطيع قاضى التنفيذ الفصل في الإشكال ، والسرأى عندنا أنه لا يجوز لقاضى التنفيذ في هذه الحالة أن يوافسق على إرسال أوراق التنفيذ إلى محكمة الموضوع قبل الفصل في الإشكال الوقتى إذ أن مجرد رفع دعوى تزوير أصلية ليس سببا بذاته لسحب أوراق التنفيذ من أملم

^(۱) الدناصورى وعكار ص ١١١٨ و ص ١١١٩ .

قاضى الإشكال إذ للخصوم أن يدفعوا أمام قساضى التنفيذ بستزوير السسند التنفيذى ويبينوا الإمارات الدالة على التزوير فيقوم بقحصها حسب البادى من المستندات ويصدر حكمه على ضوء ما يستبين له من ظساهر الأوراق فسإذا اتضح له جدية الإدعاء بالتزوير قضى بوقف تتفيذ السند التنفيذي أمسا إذا استبان له أن لا يقوم على سند من الجد قضى برفضه كذلك فإنسه يقضسى برفض وقف التنفيذ إذا لم يستطع أن يرجح إحسدى وجهتى النظر على الأخرى ورأى أن الترجيح يحتاج إلى فحص موضوعى كندب خبير أو إحالة الدعوى للتحقيق .

وفي حالة ما إذا سحبت أوراق التنفيذ من ملف الإشكال وأرفقت بدعوى التزوير الأصلية كان على محكمة الموضوع إذا طلب منها قاضى التنفيذ رد الأوراق ان تستجيب لهذا الطلب لأن رفع دعوى تزويسر أصلية لايترتب عليه بذاته وقف التنفيذ ما دام أن المحكمة لم تقض بتحقيق الستزوير وبالتالى فإن رفعها لا بغل يد قاضى التنفيذ عن الفصل في إشكال التنفيذ الوقتى ولأن رفضها هذا الطلب يترتب عليه أن يظل الحكم موقوفا تتفيذه حتى يقضى في موضوع دعوى التزوير المرفوعة أمامها أو على الأقل إصدار حكم بتحقيق التزوير وقد يستغرق ذلك كثيراً من الوقت الأمر السذى يهيئ للمماطلين فرصة في تعطيل التنفيذ فترة طويلة .

وإذا قام قلم الكتاب بعد رفع دعوى تزوير أصلية برد وبطلان السند النتفيذى بتحريزه ووضعه خزانة المحكمة فإن ذلك لا يمنع قاضى التنفيذ من الإطلاع عليه والقضاء في الإشكال على ضوء ما يستبين له فإن قضي برفض الإشكال فإن ذلك لا يمنعه من الأمر بتسليم الحكم المحضر لإجراء التنفيذ به على أن يرده لقلم الكتاب لتحريزه وإيداعه خزانة المحكمة حتى يفصل في دعوى التزوير الأصلية.

وإذا رفعت دعوى تزوير أصلية برد وبطلان العند التنفيذى بعد أن قضى في الإشكال برفضه وحرزت أوراق التنفيذ قبل تسليمها للمحضر لمباشرة التنفيذ كان لقاضى التنفيذ أن يصدر أمراً بقض الحرز وتسليم المحضر أوراق التنفيذ لتنفيذها وإعادتها بعد ذلك لقلم الكتاب لتحريزها .

وإذا أصدرت المحكمة الموضوعية حكماً بتحقيق التزوير المدعى به على السند التنفيذى فإنه يترتب على هذا الحكم وقف صلاحيته للتنفيذ وذلك وفق ما نصت عليه المادة ٥٠ من قانون الإثبات من أن " الحكسم بالتحقيق عملاً بالمادة ٥٠ يوقف صلاحية المحرر التنفيذ دون إخلل بالإجراءات التحفظية " إلا أن مجرد التقرير بالطعن بالتزوير على السند التنفيذى وإعلان شواهد التزوير لا يكفى لوقف صلاحيته للتنفيذ بل لا بد مسن صدور حكس بالتحقيق وإذا أصدرت المحكمة حكماً بتحقيق التزوير على السند التنفيذي فإنه لا يجوز لقاضى التنفيذ أن يفصل في الإشكال بالاستمرار في التنفيذ لأن ذلك يتعارض مع أعمال أثر المادة ٥٠ من قانون الإثبات على النحو السالف بهانه .

وإذا أصدرت المحكمة الموضوعية حكماً بتحقيق الستزوير فإن إرسالها أوراق التنفيذ لقاضى التنفيذ قبل أن تفصل فسى موضوع الإدعاء بالتزوير يصبح عديم الجدوى مادام أنه لن يستطيع أن يقضى بالاستمرار فى التنفيذ (۱).

٥٤٣ - الحكم في الإشكال:

يقوم قاضى التنفيذ بالفصل في الإشكال بوصف قاضيا للأمور المستعجلة ولذلك فإن سلطته تكون هي نفس سلطة القاضي المستعجل طبقا

⁽۱) الدنامبوري وعكاز ص ۱۱۲۰.

للقواعد العامة ، وهو يصدر في الاشكال حكما وقتيا بوقف التنفيذ أو استمراره ، ويبنى هذا الحكم على أساس الظاهر من المستندات بشرط عدم المساس بأصل الحق ، فهو لا يؤسس قضاءه على المساس باصل الحق الموضوعي لطالب النتفيذ أو حقه في التنفيذ أو صحة أو بطلان الإجراءات أو قابلية مال معين للتنفيذ ، ولكن ذلك لا يمنعه من بحث ادعاءات الخصوم بحثا سطحيا يتحسس به وجه الجد في المنازعة .

ويجوز لقاضى التنفيذ أن يحكم فى الإشكال إذا كان صالحاً للحكم فيسه حتى لو تغيب الخصوم ، ولكن إذا كان الإشكال غير صسالح للفصل فيسه وتغيب الخصوم فإنه يشطبه، وإذا حكم القاضى بشطب الإشكال زال الأثسر الواقف للتنفيذ المترتب على رفعه .

وجدير بالذكر أنه إذا رفع إشكال في التنفيذ وقضت المحكمة فيه بعدم الاختصاص والإحالة إلى المحكمة المختصة فإنه لا يترتب على هذا الحكم إنهاء الخصومة في الإشكال وليس من شأنه أن يزيل صحيفته وإنما هو ينقل الدعوى إلى المحكمة المحال إليها التي يتعين عليها أن تنظرها بحالتها مسن حيث انتهت إجراءاتها أمام المحكمة التي أحالتها ويعتبر صحيحا أمامها ما تم من إجراءات قبل الإحالة بما في ذلك صحيفة الإشكال وأثرها الواقف المتنفيذ (۱).

والحكم الصادر في الإشكال يقبل الطعن فيه بالاستثناف أمام المحكمة الابتدائية التابع لها قاضى التنفيذ أيا كانت قيمة النزاع ، وميعاد استثناف هذا الحكم هو خمسة عشر يوما . ورغم أن القاعدة هي جواز استثناف الأحكام الصادرة في الإشكالات إلا أن المشرع قد خرج عليها في بعسض الحالات

⁽١) نقض ١٩٨٠/١/١/٨ - الطعن رقم ٧٥٥ لسنة ٤٤ قضائية .

ومنع الطعن في الأحكام الصادرة في بعض المنازعات الوقتية كما هو شان الحكم الصادر في دعوى قصر الحجز على بعض الأموال المحجوزة (مادة ٢/٣٠٤ مرافعات) والحكم الصادر في الطلب المقدم مسن طالب الحجر بالاستمرار في التنفيذ دون انتظار الفصل فسى دعوى الاسترداد (مادة ١٩٨٨مر افعات).

ويلاحظ أنه إذا خسر المستشكل دعواه جاز الحكم عليسه بغرامة لا نقل عن مائة جنيه ولا تزيد على أربعمائة جنيه ، وذلك مع عسدم الاخسلال بالتعويضات ان كان لها وجه (مادة ١٣٥ مرافعات) ، إذ يجوز للمستشكل ضده أن يطلب إلزام المستشكل الخاسر بالتعويض وفقا للقواعد العامة وذلسك فضلا عن الغرامة التي قد توقع عليه ، والحكمة من ذلك تكمن في الحد مسن المماطلة والاشكالات الكيدية ، وسوف نكرر الإشارة إلى ذلك عنسد تعليقلسا على المادة ١٣٥ مرافعات .

٤٤ - صيفة اشكال في تنفيذ حكم أمام قاضي التنفيذ :

انه في يوم ..

بناء على طلب " أ " ومهنته .. وجنسيته .. ومقيم .. وموطنه المختار مكتب الأستاذ .. المحامي بشارع .. بجهة ..

أنا .. محضر محكمة .. الجزئية قد انتقلت في التاريخ المنكور أعلاه إلى محل اقامة كل من :

١ - " ب " ومهنته .. وجنسيته .. ومقيم .. متخاطبا مع ..

٢ – السيد / محضر أول محكمة .. الجزئية ويعلن بمقـــر وظيفتــه
 بالمحكمة متخاطبا مع ..

وأعلنتهما بالآتى:

بدأ المعلن له الأول في تنفيذ الحكم الصادر من محكمة بتاريخ / / ١٩ في القضية رقـم ... بأن أوقـع حجـزاً تنفيذياً بتاريـــخ / / ١٩ على المنقولات المبينة بمحضر الحجز وتحـدد يوم ... موعداً لبيعها وفاء لمبلغ ...

وحيث أنه يحق للطالب عملاً بالمادة ٣١٢ رفع اشكال في تنفيذ هـذا الحكم لسبب ... طالبا وقف تنفيذه (١) .

ولما كان المعان إليه الثاني بصفته هو المنوط به وقف التنفيذ حتى يفصل في هذا الاشكال .

وحيث أنه تحدد للبيع يوم / / ١٩ فقد أدخل السيد المعلن لـــه الثاني بصفته المذكورة ليأمر بإيقاف البيع حتى يفصل في هذا الإشكال .

diil

أنا المحضر سالف الذكر قد تركت صورة من هذا الإعلان لكل مسن المعلن لهما وكلفتهما بالحضور أمام السيد قاضى التنفيذ بمحكمة .. الجزئيسة يوم .. الموافق / / ١٩ الساعة الثامنة صباحا للمرافعسة وليسمع المعلن له الأول في مواجهة الثاني الحكم بصفة مستعجلة بقبول هذا الإشكال شكلا وفي الموضوع بإيقاف تنفيذ الحكم .. مسع إلىزام المعلسن له الأول بالمصروفات ومقابل أتعاب المحاماة بحكم مشمول بالنفاذ المعجسل وبدون كفالة وينفذ بنسخته الأصلية مع حفظ كافة حقوق الطالب الأخرى .

ولأجل .

⁽۱) شوقي وهبي ومهني مشرقي - المرجع السابق - ص ۲۳۰ - ۲۳۲ .

أحكام النقض المتعلقة بإشكالات التنفيذ:

الملتزم بالدين لأول مرة قبل البدء فيه أو قبل تمامه طبقاً للمسادة ٣١٢ من الملتزم بالدين لأول مرة قبل البدء فيه أو قبل تمامه طبقاً للمسادة ٣١٢ من قانون المرافعات ذا أثر موقف للتنفيذ يستوى فى ذلك أن يكون قد رفع إلسى محكمة مختصة بنظره أو إلى محكمة غير مختصة به ويظل هذا الأثر باقيساً ما بقيت صحيفته قائمة ولا يزول إلا بصدور حكم يترتب عليه زوال صحيفة الاشكال لبطلائها أو بسقوط الخصومة أو باعتبارها كأن لم تكن أو حكم بشطب الاشكال وكأن الحكم بعدم الاختصاص والإحالة لا يترتب عليه انسهاء الخصومة في الاشكال وليس من شأنه أن يزيل صحيفته وإنما همو ينقل الدعوى إلى المحكمة المحالة إليها التي يتعين عليها أن تنظرها بحالتها مسن حيث انتهت إجراءاتها أمام المحكمة التي أحالتها . ويعتبر صحيحا أمامها ما تم من إجراءات قبل الإحالة بما في ذلك صحيفة الاشكال وأثرها الواقف

(نقض ١٩٨٠/١/٨ الطعن رقم ٥٧٥ لسنة ٤٤ قضائية) .

الفصل في المختصة وحدها بالفصل في المنازعات المتعلقة بالعقود الإدارية إلا أنه متى صدر الحكم فيسها بالإلزام أصبح سندا يمكن التنفيذ به على أموال المحكوم عليسه، فتختص المحاكم المدنية بمراقبة إجراءات التنفيذ، والنظر في مدى صحتها وبطلانسها باعتبارها صاحبة الولاية العامة بالفصل في جميع المنازعات المتعلقة بالمسل، وبختص القضاء المستعجل باعتباره فرعا منها بنظر الاشكالات الوقتيسة المتعلقة بالتنفيذ ، إذ لا شأن لهذه الاشكالات بأصل الحسق الشابت بالحكم المستشكل فيه ، كما أنها لا تعد طعنا على الحكم ، وإنما تتصل بالتنفيذ ذاتسه التحقق من مطابقته لأحكام القانون ، وذلك بخلاف المسائل المستعجلة التسي

يخشى عليها من قوات الوقت ، والتي تتصل بموضوع المنازعات الخارجة عن اختصاص القضاء العادى ، والتي قد يرى القاضى المستعجل فيها ما لا يراه قاضى الدعوى ، وهي المسائل التي استقر قضاء هذه المحكمة على عدم المتصاص القضاء المستعجل بنظرها . وإذ كان الواقع في الدعوى ان الاشكال المرفوع من المطعون عليه قد قصد به منع التنفيذ على السيارة المملوكة له ، استتاداً إلى أن الدين المحجوز من أجله الثابت بحكم محكمة القضاء الإدارى يتعلق بالمنشأة التي كان يملكها ، وأنه لم يعد مسئولا عن أدائه بعد تأميم هذه المنشأة ، وزيادة أصولها عن خصومها ، دون أن يكون مبنى الاشكال نزاعا مما يختص به القضاء الإدارى وحده، فإن الحكم المطعون فيه إذ قضى باختصاصه بنظر الاشكال تطبيقا لنص المادة ١/٤٩ من قانون المرافعات السابق يكون قد طبق القانون تطبيقا صحيحا .

(نقض ۱۹۲۳/۲/۱ - الطعن ۳۲/۳٤۷ ق - س ۲۴ ص ۱۳۱).

التنفيذ قبل صدور الحكم فيه أن يعرض عند التنفيذ لمنسع إجرائسه أو وقسف السير فيه .

(نقش ١٩٦٧/١١/١٤ – الطعن ٩٣ /٣٤ ق –س ١٨. ص ١٩٥٧) .

سبيل الادعاء بالتزوير في العقد الذي قدمه الطاعن في الدعوى المستعجلة سبيل الادعاء بالتزوير في العقد الذي قدمه الطاعن في الدعوى المستعجلة التي أقامها بالاستشكال في تتفيذ حكم الطرد الصلار ضده، لأن قاضي الأمور المستعجلة يتناول بصفة وقتية وفي نطاق الاشكال المطروح عليه تقدير جدية النزاع لا ليقصل فيه بحكم حاسم للخصومة ، ولكن ليتحسس منه وجه الصواب في الإجراء الوقتي المطاوب منه فيقضى على هداه بوقيف التنفيذ المستشكل فيه أو باستمراره ، وتقديره هذا وقتي بطبيعته لا يؤثر على

الحق المتنازع فيه ، إذ يبقى محفوظاً سليماً بتناضل فيه ذوو الشان أمام الجهة المختصة . وإذ لجأ المطعون عليهم بعد الحكم في دعوى الاشكال إلى رفع دعوى أصلية بتزوير العقد المشار إليه استعمالا لحقهم الذي نصت عليه المادة ٢٩١ من قانون المرافعات السابق ، فإن النعي على الحكسم بمخالفة القانون لأنه فصل في هذه الدعوى ولم يقض بعدم قبولها يكسون فسي غيير محله.

(نقض ۲۱/۱/۲۱ سنة ۲۱ ص ۲۱۲) .

9 \$ 9 → الاشكال في تتفيذ الحجز . أثره . وقف تتفيذ التنفيذ لحين صدور الحكم النهائي في الاشكال . بدء سريان الميعاد المحدد لاعتبار الحجز كأن لم يكن من تاريخ صدور هذا الحكم .

(نقض ١٩٨٠/١/٨ طعن رقم ٥٩٧ لسنة ٤٤ ق) .

، ٥٥ - الإشكال في التنفيذ الذي يرفع لقاضي التنفيذ مسن الملتزم بالدين لأول مرة قبل البدء فيه أو قبل تمامه طبقا للمسادة ٢١٣ مسن قسانون المرافعات ذا أثر موقف التنفيذ ، يستوى في ذلك أن يكون قسد رفع إلسى محكمة مختصة بنظره أو إلى محكمة غير مختصة به ، ويظل هسذا الأثسر باقيا ما بقيت صحيفته قائمه ، ولا يزول إلا بصدور حكم يترتب عليه ووال محديفة الاشكال لبطلاقها أو بسقوط الخصومة أو باعتبارها كأن لم تكسن أو حكم بشطب الاشكال ، وكأن الحكم بعدم الاختصاص والإحالة لا يترتب عليه إنهاء الخصومة في الاشكال ، وليس من شأنه أن يزيل صحيفته ، وإنما هسو ينقل الدعوى إلى المحكمة المحالة إليها التي يتعين عليها أن تنظرها بحالتها من حيث انتهت إجراءاتها أمام المحكمة التي أحالتها ، ويعتير صحيحا أمامها ما تم من إجراءات قبل الإحالة بما في ذلك صحيفة الاشكال وأثرها الواقف ما تم من إجراءات قبل الإحالة بما في ذلك صحيفة الاشكال رقم ١٠٣٧ سنة

١٩٧٠ تتفيذ العطارين لأول مرة بطلب وقسف التتفيدذ بالتعويض المدنسي المقضى عليه للمطعون عليه في القضية رقسم ٢٨٩٨ سنة ١٩٦٨ جنع العطارين متبعا في رفعه الإجراءات المنصوص عليها في قانون المرافعات، فإنه يترتب على تقديم صحيفة هذا الاشكال لقلم الكتاب وقف تنفيذ الحكسم المستشكل فيه باعتباره اشكالا أول من المحكوم عليه - ويبقى هذا الأثر الواقف للاشكال قائما رغع الحكم بعدم اختصاص المحكمة نوعيسا والإحالسة إلى محكمة جنح المنشية الصادر في ١٩٧٠/١٢/٢٢ باعتباره حكما لا ينهى الخصومة في الأشكال - لما كان ذلك ، وكأن تنفيذ الأحكام الجائز تنفيذها مؤقتًا يكون - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - على مستولية طالب التنفيذ وحده ، إذ يعد إجراء النتفيذ مجرد رخصة للمحكوم له إن شاء انتفيي بها وإن شاء تربص حتى يحوز الحكم قوة الشئ المحكوم فيه ، فإذا لم يسريث المحكوم له وألدم على تنفيذ الحكم وهو يعلم أنه معرض للإلغاء عند الطعين فيه ، فإنه يكون قد قام بالنتفيذ على مسئوليته ، فيتحمل مخاطره إذا ما ألغيب الحكم ، فإن الحكم الصادر من محكمة جنح المنشية في ٢٧/٣/٢٧ و برفض الانشكال والاستمرار في التنفيذ - ليس من شأنه وهو لم يصبح نهائيا للطعن فيه - أن يوجب على طالب التنفيذ الاستمرار فيه ، بل له أن يستريث حسى يصبح الحكم نهائيا استعمالا للرخصة المخولة له في هذا الخصوص وعندئد يبقى أثر الاشكال الواقف للتنفيذ قائما فلا يبدأ الأجل المنصوص عليه في المادة ٣٧٥ من قانون المرافعات لاعتبار الحجز كأن لم يكن إلا من اليسوم التالى لصدور الحكم المنهى للخصومة في الاشكال ، وإذ صدر الحكسم فسي استئناف الاشكال بجلسة ٢٥/٥/٢٥ فإن الميعاد يبدأ مسن اليوم التسالي ١٩٧٢/٥/٢٦ ، وإذ كان المطعون عليه قد حصل على أمر من قاضى التنبيذ بمحكمة العطارين بمد ميعاد بيع الأشياء المحجوز عليها في ١٩٧٠/٣/٥ مسة ثلاثين يوما عملا بالمادة ٢/٣٧٥ من قانون المرافعات ، قان الأجل لا يكتمــل الإ في ٢٦/٩/٢٦، وإذ كان الثابت من الأوراق أن المطعون عليه قد حدد لبيع المحجوزات ١٩٧٢/١٩/١ وتم له في ذات اليوم تحصيل المبلسغ المحجوز على الطاعن من أجله ، فإن التنفيذ يكون قد تم وفقا لأحكام القانون، ويكون الحكم المطعون فيه إذ أيد قضاء الحكم المستأنف في شكل عدم زوال أثر الاشكال الواقف للتنفيذ حتى صدور الحكم النهائي في النزاع من محكمة الجنح المستأنفة في ١٩٧٢/٥/٢٥ ، وخلص إلى رفض الدعوى يكون قد انتهى إلى نتيجة صحيحة في القانون ، ويكون النهى عليه بهذا الطعن برمته على غير أساس .

(نقض ١٩٨٠/١/٨ سنة ٣١ الجزء الأول ص ٩٨) .

المطلوب فيه اتخاذ إجراء وقتى بوقف التنفيذ أو الاستمرار فيه لا يعد ســـندأ المطلوب فيه اتخاذ إجراء وقتى بوقف التنفيذ أو الاستمرار فيه لا يعد ســـندأ تنفيذيا على غرار الأحكام المعتبرة كذلك ، لأنه مرهون بالظروف التى صدر فيها وما يتبينه القاضى من ظاهر الأوراق من مخاطر التنفيذ وإمكان تداركها دون مساس بأصل الحق المقضى به أو الثائير على المراكز القانونية الثابتــة للخصوم بالسند التنفيذي ومن ثم فلا يترتب على الاشكال الوقتى فــى الحكـم الممادر في اشكال سابق وجوب وقف المتنفيذ طبقا لنص الفقرة الأولـــى مـن المادة ٢١٢ من قانون المرافعات إذ المقصود بحكمها الوجوبي هو الاشــكال الوقتى الأول في السند التنفيذي ، بما لا ينطبق على الحكـــم الصــادر فــى الاشكال بل يعتبر الاشكال الوقتى فيه عن ذات التنفيذ اشكالا ثانياً لا يـــترتب عليه بحسب الأصل وقف التنفيذ طبقا لنص الفقرة الثالثة من هذه المادة.

(نقض ١٩٩٠/١/١٨ طعن رقم ٢٣٣٣ لسنة ٥١ قضائية) .

٥٥٧ – متى كان موضوع النزاع المشار إليه صالحا للفصل فيه،
 ويتبين من الأوراق أن ماقررته المحكمة في تقديرها الوقتى للحق المنتسازع

عليه من أن المستشكل غير مسئول عن الدين المحجوز من أجله هو تقرير مؤداه أن يكون حقه أكثر رجحانا وجديرا بحمايته (القضاء المستعجل) وكأن الإجراء الوقتى الذي يصبح القضاء به في مثل حالة الدعوى هو وقف البيل المستشكل فيه حتى يفصل نهائياً في النزاع من الجهة المختصة فإنه يتعين الحكم بهذا الإجراء.

(نقض ٢٥/١٢/٢٥ المحاماة ٣٤ ص ١٢٧٩) .

٣٥٥ - القاضى المستعجل ممنوع من تفسير الأحكام الواجبة قائداً عمض عليه الأمر في تفسير الحكم سند التنفيذ وجب عليه التخلى عن النزاع وترك الفصل فيه لمحكمة الموضوع لتقول كلمتها فيه وإلا خرج عن نطاق اختصاصه فمس أصل الحق المتنازع عليه .

(نقض ١٩٥٠/١٢/٧ – العنة ٢ ص ١٣٨) .

البحث في كون الحكم المستشكل فيه بنى علم مستندات البحث في كون الحكم المستشكل فيه بنى علم مستندات البست خاصة بموضوع التقاضى يخرج عن ولايته (القضاء المستعجل) لمساسه بأصل الحق .

(نقض ۲۹/۱/۲۹ المحاماة ۳۶ ص ۱۹۳۲) .

المطلوب حمايته لا يحول دون أن يتناول (قاضى التنفيذ على الحق المطلوب حمايته لا يحول دون أن يتناول (قاضى الأمور المستعجلة) بحست هذا النزاع بصفة وقتية ليفصل في الإجراء الوقتى الذي يرى الأمر به، وهذا منه يكون تقديراً وقتياً لا يوثر على الحق المنتازع عليه بل يبقى محفوظا مطيما يتناصل فيه ذوو الشأن أمام الجهة المختصة ولهذا لا يقضى بعدم اختصاصه بنظرها كما لا يصدر فيها حكما فاصلاً في الحق المنتازع عليهه

وإنما يأمر بما يراه من إجراء وقتى كفيل بحماية ما ينبئه ظاهر الأوراق وظروف الدعوى أنه صاحب ذلك الحق وإنه جدير بهذه الحماية.

(نقض ١٩٥٢/١٢/٢٥ السنة ؛ ص ٢٥١ – وأنظر أيضاً نقـض ١٩٥٢/١/٢٩ – - السنة ؛ ص ٤٢٩ ونقض ١٩٥٣/٢/١٩ – السنة ؛ ص ٥١١) .

الحكم المستشكل في تنفيذه ، ويعتبر السبب القائم قبل صدور الحكم قد انسدرج المعن الدعوى الدعوى التي صدر فيها الحكم سواء دفسع بسه قسى تلسك الدعوى أم لم يدفع .

(نقض ۱۹۱۲/۱۱/۱۰ السلة ۱۷ ص ۱۹۲۳).

٧ ٥ ٥ - دعوى عدم الاعتداد بالحجز لا توقف التنفيذ، لأن المشرع لم يرتب على رفع دعوى عدم الاعتداد بالحجز أثراً موقفا للإجراءات كالأثر المترتب على رفع الاشكال في التنفيذ ، سواء من المدين أو من الغير.

(نقمن ۲۸ / ۱۹۷۷ السنة ۲۸ من ۸۱۲) .

مادة ۱۲۳

" لا يترتب على العرض الحقيقى وقف التنفيذ إذا كان العرض محسل نزاع . ولقاضى التنفيذ أن يأمر بوقف التنفيذ مؤفتا مع إيداع المعسروض أو مبلغ أكبر منه يعينه " (١) .

التعليق:

معرص الدين – الذي يجرى التنفيذ لاقتضائه – عرضا حقيقيا، فإن مجرد هذا العرض الدين – الذي يجرى التنفيذ لاقتضائه – عرضا حقيقيا، فإن مجرد هذا العرض لا يؤدي إلى انقضاء الدين مادام لم يتبله الدائس أو يصدر حكم بصحة العرض والإيداع، وبالتالي لا يؤثر في إجراءات التنفيذ ، ولكسن لأن هذا العرض ، إذا لم ينازع فيه الدائن ، ينتهي بحكم يصحة العرض والإيداع، وبالتالي بإبراء نمة المدين ، فقد رأى المشرع أنه لا موجب في هذه الحالسة لاستمرار إجراءات التنفيذ الجبرى ، ولذلك نصت الفقرة الأولى مسن المسادة العرض الجواءات التعليق – على أنه " لا يترتب على العرض الحقيقي وقف التنفيذ إذا كان العرض محل نسزاع " ، وهو مسا يعنسي – بمفهوم المخالفة – أنه إذا كان العرض الحقيقي ليس محلا لنزاع فإنه يسترتب عليسه وقف التنفيذ ، ويترتب هذا الأثر بقوة القانون دون الحاجة لحكم به (٢).

⁽۱) هذه المادة تقابل المادة ٤٨١ من قانون المرافعات السابق ، وكان يجب أن يكون مكان هذه المادة بعد المادة ٣١٤ وليس قبلها ، اذ المادة ٣١٤ تتصل بالإشكالات الوقتيلة شأنها شأن المادة ٣١٢ ، وجاءت المادة ٣١٣ التي تتكلم في العرض المقيقلي دائرة بين المادةين (أحمد أبو الوفا – التعليق – ص ١٢٢٧) .

⁽۱) فتحى والى - التثفيذ الجبرى - بند ۲۸۹م ص ٩٩٥،٦٩٤.

وإذا قام نزاع بشأن العرض الحقيقي ، وبالتالي لم يترتب هذا الأثـر، فإن لقاضي التنفيذ - رغم ذلك - بناء على اشكال من المدين أن يحكم بوقف التنفيذ (١) ، ووفقا للفقرة الثانية من المادة ٣١٣ - محـل التعليـق - فان لقاضي التنفيذ أن يأمر - عند حكمه بالوقف - بإبداع المبلغ المعـروض أو مبلغ أكبر منه يعينه .

714 Bala

" إذا تغيب الخصوم وحكم القاضى بشطب الاشكال زال الأثر الواقف التنقيذ المترتب على رفعه " (٢) .

المذكرة الإيضاحية:

"رأى المشرع في المادة ٢١٤ منه أن يضيف إلى نص المادة ٢٨٠ مكررا في القانون القائم حكمين يبيح الأول منهما لقاضي التنفيذ إذا تغيب الخصوم في الاشكال الوقتي أن يفصل فيه إذا كانت عناصر الاشكال تسمح له بذلك ، وإلا فإن له أن يحكم بشطب الاشكال نزولا على مقتضى القواعد العامة، والثاني ينص على أن الحكم بشطب الاشكال الوقتي يزيل ما ترتب على رفع الاشكال من أثر في وقف التنفيذ حتى لا يظل النتفيذ موقوفا بسبب الشكال لم يعلن الخصوم بالحضور فيه فحكم بشطبه ".

⁽١) فتحى والى ، الإثبارة السابقة .

⁽٢) هذه المادة تقابل المادة ١٨٠ مكرر من قانون المرافعات الساق .

التعليق :

وه و روال الأثر الواقف بشطب الإشكال: طبقا للمسادة ٣١٤ إذا تغيب الخصوم وحكم القاضى بشطب الاشكال زال الأثسر الواقف للتنفيذ المترتب على رفعه، ونص المادة ١٣٤ سالفة الذكر يقسرر حكما مخالفا للقواعد العامة ، ذلك أن شطب الدعوى لا يؤدى وفقا لهذه القواعد إلى زوال الخصومة أو زوال الآثار المترتبة على رفع الدعوى . فمقتضى هذه القواعد الا يؤدى شطب الدعوى إلى زوال وقف التتقيد ، ولكن المشرع فضل الخروج على هذه القواعد حتى لا يظل التنقيذ موقوفا بسبب إشكال لم يسن الخصوم بالحضور فيه فحكم بشطبه (۱) .

ونتيجة لكون هذا الحكم يعد استثناء على القواعد العامة فيجب تفسيره تفسيرا ضيقا ، ولذلك فإنه لا ينطبق على المنازعات الموضوعية ، مسالم ينص القانون على هذا الأثر بالنسبة لمنازعة معينة ، كما هو الحال بالنسبة لدعوى استرداد الأشياء المحجوزة (مادة ٣٩٥ مراقعات)، كما أنه لا ينطبق على غير الشطب لغياب الخصوم ، فهو لا ينطبق في حالة وقف الخصوم ... في الإشكال لأى سبب (٢).

ويلاحظ أنه إذا تغيب المستشكل وقررت المحكمة شطب الإشكال شم حضر المستشكل قبل إنتهاء الجلسة وقررت المحكمة اعتبار قرار الشطب كأن لم يكن فإن الأثر المترتب على شطب الإشكال لا يتحقق ويظل الإشكال موقفا للنتفيذ .

⁽١) المذكرة الإيضاحية لقانون المرافعات.

^{(&}lt;sup>۲)</sup> فتحى والى - التنفيذ الجبرى - بند ، ۳۹ ص ، ۲۹ - ۲۹۳ .

وإذا شطب الاشكال وطلب المستشكل السير فيه خلال الستين يومــــا المنصوص عليها في المادة ٨٢ مرافعات فإن ذلك لا يوقف التنفيذ .

وإذا كان الاشكال مرفوعا من غير المنفذ ضده ولمم يختصم فيمة الأخير وشطب الاشكال فإن رفع الاشكال من المنفذ ضده بعد ذلك يوقف التنفيذ (1).

وجدير بالذكر أن نص المادة ٤ ٣١ يكمل بنص المادة ٨٢ مرافعـات التى تجيز للمحكمة عند تغيب المدعى والمدعى عليه الفصل فى الدعسوى إذا كانت صالحة للحكم فيها ، كما يلاحظ أن الاشكال يعتبر مرفوعا مند تقديم صحيفته إلى قلم الكتاب عملاً بالمادة ٣٣ مرافعـات أو مند إبدائمه أمام المحضر.

ويلاحظ أيضاً أنه من البديهي أن نظر الأشكال الوقتي فسي غياب الخصوم مشروط بأن تتحقق المحكمة من تلقاء نفسها مسن صحة إعلان المدعى عليه ، فإن أدركت أن هذا الإعلان بساطل وجب عليها شطب الدعوى (٢).

أحكام النقض:

• ٦٠ - وحيث أن الطاعن ينعى بأن الدعوى تضمنت إشكالا في النتفيذ يبيح حضور المحامى بدون توكيل وأن المفردات لم تكن منضمة فما كان يجوز الحكم بالشطب وفقا لقانون المرافعات وهو قول غير صحيح قانونا إذ يجوز الحكم بشطب الاشكال ولا يتوقف ذلك على ضم المفردات .

(نقض ١٩٨٢/١/٢ طعن رقم ٧ لسنة ٥٣ قضائية) .

⁽۱) عز الدين الدناصوري وحامد عكاز - ص ١٣١٣.

⁽٢) أحمد أبو الوفا - التعليق - ص ١٢٣٧ ،

" إذا خسر المستشكل دعواه جاز الحكم عليه بغرامة لا تقــل عـن مائة جنيه ولا تزيد على أربعمائة جنيه وذلك مع عدم الإخلال بالتعويضــات أن كان لها وجه " (1).

المذكرة الإيضاحية

" استحدث المشرع نص المادة ٣١٢ منه الذي يوجب الحكم على المستشكل بالغرامة عند خسرانه استشكاله ، قياسا على الحكم السذى أورده القانون القائم بالنسبة لمن يخسر دعوى الاسترداد في المادة ٤٢٥ منه، وذلك للحد من المماطلة والكيد " .

تقرير اللجنة التشريعية:

" استبدات اللجنة بكلمة " وجب " الواردة في المادة كلمـــة " جـاز " وذلك حتى يكون الحكم على المستشكل بالغرامة جوازيا للقاضى فيقدر مــدى تعنت المستشكل أو حسن نيته ".

⁽۱) هذه المادة مستحدثة وليس لها مقابل في قانون المرافعات العابق ، وقد عدلت بمقتضى القانون رقم ٢٣ لسنة ١٩٩٢ بأن زادت قيمة الغرامة إلى عشرة أمثالها ، فقسد كسانت الغرامة تبل التعديل لا تقل عن خمسة جنيهات ولا تزيد على عشسرين جنيسها، كمسا عدلت بمقتضى القانون رقم ١٨ لسنة ١٩٩٩ بأن زادت قيمة الغرامة إلى مائة جنيسه كحد أدنى وأربعمائة جنيه كحد أقصى بدلا من خمسين جنيه كحد أدنى ومائسة جنيسه كحد أقصى أى أنها زادت بمقدار المثل ، وقد برر المشرع هذه الزيادة بأنها ما تسزال تمليها الحاجة إلى جدية إستعمال الحق في التقاضى والسرعة في إيلاغ العدالسة إلى مستحقيها (المذكرة الإيضاحية للقانون رقم ١٨ لسنة ١٩٩٩) .

التطبق:

المشرع من نص المادة ٣١٥ سالفة الذكر، والذي أجاز فيه تغريم المستشكل المشرع من نص المادة ٣١٥ سالفة الذكر، والذي أجاز فيه تغريم المستشكل الخاسر، وضع حد للاشكالات الكبدية، وهذا النص يشبه نص المشرع في المادة ٤٤٠ مرافعات على تغريم من يخسر دعوى الاسترداد، وفضلا عين الغرامة يجوز الحكم على المستشكل الخاسر بالتعويض بنياء على طلب المستشكل ضده وفقا للقواعد العامة، وبديهي أنه لا ينعقد الاختصاص ينظر التعويض لقاضى التنفيذ وإنما لمحكمة الموضوع وفقا للقواعد العامة فسى الاختصاص القضائي.

وقد ذهب رأى (١) إلى أن نص المادة ٣١٥ ينطبق على جميع منازعات التتفيذ سواء أكانت وقتية أم موضوعية، فيجوز الحكم بالغرامة عند رفض الاشكال الوقتى أو المنازعة الموضوعية ، وأسساس هذا الرأى أن النص جاء عاما غير مقصور على الإشكالات الوقتية ، وأنه لا يغير من ذلك أن نص المادة ٣١٥ جاء في الفصل السادس مسن الأحكام العاسة وكل نصوصه الأخرى خاصة بالإشكالات الوقتية . كما أنه فضلا عن عموم النص فإن المذكرة الإيضاحية ذكرت أن هذا الحكم قرر قياسا على مسا هو مقرر بالنسبة لمن يخسر دعوى الاسترداد ، ومعلوم أن دعوى الاسترداد مسن منازعة موضوعية في التنفيذ ، كما أن الحكمة من هذا الحكم وهي الحد مسن المماطلة والتسويف متوفرة في الاشكال الموضوعي ثوفرها بالنسبة للإشكال الوقتي (١) .

⁽١) رمزي سيف - قواعد تتفيذ الأحكام - بند ١٩٥ مل ١٩٩٠،١٩٩.

⁽٢) رمزي سيف ، الإشارة السابقة -

بيد أن الراجح هو أن الحكم بالغرامة على من يرفض إشكاله يقتصو على الاشكال الوقتى دون المنازعة الموضوعية (١) وأساس ذلك أن القانون ينص صراحة على أنه إذا خسر " المستشكل .. " ، وهو ما يعنى رافع الاشكال أي المنازعة الوقتية ، ومن ناحية أخرى ، فإن الكيدية إنما تظهر بالنسية للاشكال الوقتى الذي يرتب مجرد رفعه وقف التنفيذ كما هو الحال بالنسية لدعوى الاسترداد ، على خلاف المنازعة الموضوعية التي لا ترتب هذا الأثر ، وكما أنه لو كان المشرع يرمى بنص المادة ١٥ ٣ وضع قاعدة عامة تسرى على جميع المنازعات شكلية وموضوعية، لحذف النص الخلص بدعوى الاسترداد إذ لا يكون له ما يبرره (١) ، وهو ما لم يفعله المشرع. اذن وفقا للراجع في الفقه فإن الغرامة المنصوص عليها فسى المادة ١٥٠٥ الماذة و١٥ المنازعة الموضوعية .

وينبغى ملاحظة أنه إذا قضت المحكمة بعدم قبول الإشكال المرفوع عن الحكم الصادر في الإشكال فإنها تقضى أيضاً بالغرامة لأن الحكم بعدم القبول هو بمثابة حكم بالرفض .

كما أنه يجوز للمحكمة الاستثنافية أن تقضى بالغرامة إذا كبانت قد ألغت الحكم الصادر من محكمة أول درجة والذي كان قد أجاب المستشكل إلى طلبه (٣).

⁽۱) فتحى والى – التنفيذ الجبرى – بند ٣٩٢ ص ٧٠١ .

⁽٢) فتحي والى ، الإشارة السابقة .

^(٣) الديناصوري وعكاز - التعليق على القانون رقم ١٨ لسنة ١٩٩٩ - ص ٩٤ .

تنبيه : انظر فهرس الجزء الأول في نهاية الجزء الثاني .